IMT Nuremberg Archives

H – 4995

International Court of Justice

H-4995

H4995 – 0002

H-4995

H4995 -0003

QF37

H4995 – 0004

H4995 – 0005

VERORDNUNGSBLATT FÜR DIE BESETZTEN NIEDERLÄNDISCHEN GEBIETE JAHR 1943

VERORDENINGENBLAD VOOR HET BEZETTE NEDERLANDSCHE GEBIED JAAR 1943

B 51067

H4995 – 0006

A

Chronologisches Inhaltsverzeichnis
Chronologische Inhoudsopgave

B 51068

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
I	1	**Verordnung über den Ordnungsschutz (Ordnungsschutzverordnung 1943)**	1
2	2	**Erlass über die Errichtung einer Stiftung für die Pflege der deutsch-niederländischen Beziehungen**	43
	3	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird**	44
	4	**Kundmachung, wodurch die Kundmachung Nr. 40/1941 über Anzahl, örtlichen Wirkungsbereich und Dienstsitz der deutschen Standesbeamten in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird**	45
	5	**Verordnung über die Finanzen des Staats, der Provinzen und der Gemeinden**	47
	6	**Verordnung über die Mitfahrt auf Binnenschiffen** . . .	48
	7	Verordnung, wodurch die Pachtverordnung abgeändert und ergänzt wird	54
	8	Verordnung über die nähere Regelung der Aufsicht über die Einnahmen und Ausgaben des Staats	57
	9	Verordnung, wodurch die Strassenverkehrsordnung abgeändert wird	61
3	10	**Erlass über die Einschaltung des Staatspolitischen Sekretariats der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in die öffentliche Verwaltung**	63
4	11	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 137/1942 über die Fürsorge für Kriegsdienstleistende ergänzt wird** . .	66
	12	**Verordnung über die Flaggenführung von Schiffen** . .	67
	13	Verordnung über Rechtsprechung durch einfache Kammern	68
	14	Zweite Verordnung, wodurch das Schulpflichtgesetz abgeändert und ergänzt wird	69
	15	Verordnung über das Krankenhauswesen (Krankenhausverordnung 1943)	72
5	16	**Verordnung zur Sicherung der Erzeugung und Verteilung von Gütern und des Arbeitseinsatzes**	77
	17	Verordnung, wodurch die Verordnung über die Bestrafung von Bewirtschaftungsvergehen 1941 abgeändert und ergänzt wird	80

H4995 – 0007

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
1	1	**Verordening betreffende de handhaving van de openbare orde (Verordening Openbare Orde 1943)**	1
2	2	**Decreet betreffende de oprichting van een stichting tot bevordering van de Duitsch-Nederlandsche betrekkingen**	43
	3	**Verordening ter aanvulling van de Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied**	44
	4	**Bekendmaking, houdende aanvulling van de Bekendmaking No. 40/1941 betreffende het aantal der ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand, het gebied, waarbinnen zij hun werkzaamheden uitoefenen, en de plaats waar zij bureel houden**	45
	5	**Verordening betreffende de financiën van het Rijk, van de provinciën en van de gemeenten**	47
	6	**Verordening betreffende het varen op binnenschepen**	48
	7	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Pachtbesluit	54
	8	Besluit betreffende nadere regeling van het toezicht op de inkomsten en uitgaven des Rijks	57
	9	Besluit, houdende wijziging van de Wegenverkeersregeling	61
3	10	**Decreet, houdende inschakeling van het Staatspolitiek Secretariaat der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in het openbaar bestuur**	63
4	11	**Verordening, houdende aanvulling der Verordening No. 137/1942 betreffende sociale verzorging van oorlogsdienstnemers**	66
	12	**Verordening betreffende het voeren van vlaggen door schepen**	67
	13	Besluit betreffende rechtspraak met enkelvoudige kamers .	68
	14	Tweede Besluit, houdende wijziging en aanvulling van de Leerplichtwet	69
	15	Besluit betreffende het ziekenhuiswezen (Ziekenhuisbesluit 1943)	72
5	16	**Verordening betreffende de instandhouding van de productie en de verdeeling van goederen, alsmede van den arbeidsinzet**	77
	17	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Economisch Sanctiebesluit 1941	80

H4995 – 0008

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
6	18	**Verordnung über die Besoldung der Beamten der niederländischen Polizei (Polizeibesoldungsordnung 1943)**	85
7	19	**Verordnung über die Errichtung des Deutschen Gesundheitsamtes in den besetzten niederländischen Gebieten**	96
	20	**Verordnung über die Beschränkung des Arbeitsplatzwechsels (Arbeitsplatzwechsel-Verordnung)**	99
	21	**Verordnung zur Durchführung der Verordnung des Führers über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtsangehöriger in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942 (RGBl. I, S. 488)**	106
	22	Verordnung über die Aufbewahrungsfrist für die Bücher, Belegstücke und Bilanzen der Gewerbebetriebe	110
	23	Verordnung, wodurch die Kartellverordnung abgeändert und ergänzt wird	111
8	24	**Verordnung über die Landwacht Niederlande**	116
	25	**Verordnung über den Nachrichtenverkehr mit dem Ausland**	118
	26	Zweite Verordnung, wodurch die Verordnung über die Organisation der Ernährungswirtschaft 1941 abgeändert wird	122
9	27	**Verordnung über besondere Massnahmen im Universitäts- und Hochschulwesen**	125
	28	Verordnung zur Sicherung der Ordnung an Universitäten und Hochschulen	127
10	29	**Verordnung über Kraftloserklärung der Banknoten über 500 und 1000 Gulden**	131
11	30	**Anordnung über die Schliessung von Betrieben**	135
12	31	**Verordnung über die Erteilung von Urlaub zur Teilnahme an Lehrgängen zur Wehrertüchtigung**	148
	32	**Verordnung, wodurch die Landwirtschaftsentjudungsverordnung ergänzt wird**	151
	33	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgezetzes 1939 (Zuteilung von Tabakersatz)	152
	34	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Hering)	152

H4995 – 0009

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
6	18	**Verordening betreffende de bezoldiging van de ambtenaren der Nederlandsche Politie (Verordening Bezoldiging Politie 1943)**	85
7	19	**Verordening betreffende de oprichting van het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied**	96
	20	**Verordening betreffende de beperking ten aanzien van het veranderen van betrekking (Verordening Veranderen van Betrekking)**	99
	21	**Verordening ter uitvoering van de Verordening van den Führer betreffende de verzorging van kinderen van leden der Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 28 Juli 1942 (R.W.B. I, blz. 488)**	106
	22	Besluit betreffende den termijn van bewaring van boeken, bescheiden en balansen van bedrijven	110
	23	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Kartelbesluit	111
8	24	**Verordening betreffende de Landwacht Nederland** . .	116
	25	**Verordening betreffende het berichtenverkeer met het buitenland**	118
	26	Tweede Besluit, houdende wijziging van het Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941	122
9	27	**Verordening betreffende bijzondere maatregelen op het gebied van het onderwijs aan universiteiten en hoogescholen**	125
	28	Besluit ter beveiliging van de orde aan universiteiten en hoogescholen	127
10	29	**Verordening betreffende waardeloosverklaring der bankbiljetten van 500 en van 1000 gulden**	131
11	30	**Beschikking betreffende de sluiting van bedrijven** . .	135
12	31	**Verordening betreffende het verleenen van verlof tot deelneming aan leergangen tot bevordering der weerbaarheid**	148
	32	**Verordening, houdende aanvulling van de Verordening tot verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven**	151
	33	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van tabaksurrogaten)	152
	34	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van haring)	152

H4995 – 0010

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
	35	Zehnte Durchführungsverordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	153
	36	Elfte Durchführungsverordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	154
13	37	**Verordnung über die Kündbarkeit hypothekarisch gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen . .**	**159**
	38	**Neunte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird . . . . . .**	**160**
	39	**Bekanntmachung der Verordnung zur Durchführung der Verordnung über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 13. Februar 1943 (RGBl. I, S. 102) . . . . . .**	**161**
	40	Dritte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 71/1941 über die gerichtliche Behandlung von Wirtschaftsstrafsachen abgeändert wird	168
	41	Verordnung über die Errichtung einer Justizwachabteilung	169
	42	Verordnung zur Änderung der Verordnung Nr. 61/1941 über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiet der Rentenversicherung	171
14	43	**Anordnung über die Meldepflicht zum Zwecke des Arbeitseinsatzes . . . . . .**	**173**
15	44	**Zweite Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes abgeändert wird . . . . . .**	**178**
	45	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 122/1941 über die Bestätigung von Urkunden abgeändert und ergänzt wird . . . . . .**	**179**
	46	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 131/1941 über die Errichtung eines deutschen Seemannsamts in Rotterdam ergänzt wird . . . . . .**	**180**
	47	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Bouillonwürfeln, Aromen und dgl.)	181
16	48	**Erlass über die Aufhebung des Polizeistandrechts . . .**	**184**
	49	**Verordnung über Arbeitsvergehen von Beamten und gewissen beeideten Personen . . . . . .**	**190**

H4995 – 0011

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
	35	Tiende Uitvoeringsbesluit nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht	153
	36	Elfde Uitvoeringbesluit nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht	154
13	37	**Verordening betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen**	**159**
	38	**Negende Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied)**	**160**
	39	**Bekendmaking der Verordening ter uitvoering van de Verordening betreffende de verzorging van kinderen van leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 13 Februari 1943 (R.W.B. I, blz. 102)**	**161**
	40	Derde Besluit, houdende wijziging van het Besluit No. 71/1941 met betrekking tot de berechting van strafzaken, rakende het economisch leven	168
	41	Besluit betreffende de instelling van parketwachters	169
	42	Besluit, houdende wijziging van het Besluit No. 61/1941 betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering	171
14	43	**Beschikking betreffende de verplichting tot aanmelding voor den arbeidsinzet**	**173**
15	44	**Tweede Verordening, houdende wijziging van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging**	**178**
	45	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 122/1941 betreffende de legalisatie van akten**	**179**
	46	**Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 131/1941 betreffende de instelling van een Duitsch „Seemannsamt" te Rotterdam**	**180**
	47	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van bouillonblokjes, aroma's e.d.)	181
16	48	**Decreet betreffende de opheffing van het politiestandrecht**	**184**
	49	**Verordening betreffende ambtsdelicten van ambtenaren en van bepaalde beëedigde personen**	**190**

H4995 – 0012

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
	50	**Vierte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen abgeändert wird**	**191**
17	**51**	**Anordnung über die Berufsausübung gewisser beeideter Personen**	**193**
	52	Verordnung über die Dentisten (Dentistenordnung)	195
18	**53**	**Verordnung über Massnahmen auf dem Gebiete der Bevölkerungsregister**	**200**
	54	**Verordnung über die Beendigung von Versicherungsverhältnissen von Juden**	**204**
	55	Verordnung über die Gerichtsferien	206
	56	Verordnung, wodurch die Devisenverordnung 1941 abgeändert und ergänzt wird	206
	57	Verordnung über die Forstaufsicht (Forstaufsichtsverordnung 1943)	208
19	**58**	**Verordnung über die Niederländische Bank**	**220**
	59	**Zehnte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird**	**229**
	60	**Verordnung, wodurch die Körperschaftsteuerverordnung 1942 und das Stempelsteuergesetz abgeändert werden**	**230**
	61	**Verordnung über die Herstellung und den Vertrieb von Militäreffekten**	**231**
	62	Verordnung über die Anwendung gesetzlicher Strafbestimmungen	233
	63	Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 134/1940 über den Zahlungsverkehr mit Jugoslawien teilweise ausser Kraft gesetzt wird	234
	64	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Methangas)	235
20	**65**	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Waffenverordnung**	**238**
	66	**Anordnung über Beschäftigungsverbote**	**242**
	67	Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 98/1940 über den internationalen Postverkehr (Grenzdienst mit Belgien und Deutschland) abgeändert wird	244

H4995 – 0013

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
	50	**Vierde Verordening, houdende wijziging van de Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken**	191
17	51	**Instructie betreffende de uitoefening van een beroep door bepaalde beëedigde personen**	193
	52	Besluit betreffende de tandheelkundigen (Tandheelkundigenbesluit)	195
18	53	**Verordening betreffende maatregelen nopens de bevolkingsregisters**	200
	54	**Verordening betreffende de beëindiging van verzekeringsovereenkomsten van joden**	204
	55	Besluit betreffende de rechterlijke vacantiën	206
	56	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Deviezenbesluit 1941.	206
	57	Besluit betreffende het Staatstoezicht op de bosschen (Besluit Staatstoezicht op de Bosschen 1943).	208
19	58	**Verordening betreffende De Nederlandsche Bank** . . .	220
	59	**Tiende Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied)**	229
	60	**Verordening houdende wijziging van het Besluit op de Vennootschapsbelasting 1942 en van de Zegelwet** . . .	230
	61	**Verordening betreffende de vervaardiging van en den handel in militaire goederen**	231
	62	Besluit betreffende de toepasselijkheid van wettelijke strafbepalingen	233
	63	Besluit, waarbij het Besluit No. 134/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zuidslavië gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld	234
	64	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van methaangas).	235
20	65	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling van de Wapenverordening**	238
	66	**Beschikking betreffende een verbod tot het in dienst hebben van bepaalde personen**	242
	67	Beschikking, houdende wijziging van de Beschikking No. 98/1940 betreffende het internationale postverkeer (grensverkeer met België en Duitschland).	244

H4995 – 0014

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
	68	Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 43/1940 zum Landbaukrisengesetz 1933 und zum Gesetz über die Verteilung von Gütern 1939 teilweise ausser Kraft gesetzt wird	244
	69	Verordnung, wodurch die Preisüberwachungsverordnung zum zweiten Mal abgeändert und ergänzt wird	245
21	70	**Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 24/1943 über die Landwacht Niederlande**	**250**
	71	**Dritte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 162/1941 über die Preisbildung im Warenverkehr mit dem Deutschen Reich, dem Elsass, Lothringen oder Luxemburg ergänzt wird**	**251**
	72	Verordnung über die Aussetzung der Verzinsung und Tilgung von Anleihen	252
	73	Verordnung über die Richtlinien zur Durchführung des § 5 der Besatzungsschädenverordnung	254
	74	Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 201/1941 (Zweite Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung)	261
	75	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 217/1941 (Dritte Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung)	263
22	76	**Erlass zur Abänderung und Ergänzung des Erlasses Nr. 186/1940 über die Errichtung einer Stiftung „Winterhilfe Niederlande" („Winterhulp Nederland")**	**267**
	77	**Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 34/1940 über die Verdunklung**	**268**
	78	**Verordnung zur Ergänzung der Tierärzteordnung** . .	**269**
	79	Verordnung über die Anwendung von Rechtsmitteln in Strafsachen	270
	80	Verordnung zur Abänderung der Kriegssachschädenverordnung	272
	81	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 150/1941 über den Verkehr mit deutschen Effekten	274
	82	Verordnung über die Aufhebung der Verordnung Nr. 147/1940 über den Zahlungsverkehr mit der Italienisch-Albanischen Zollunion	275
23	83	**Dritte Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes**	**278**

H4995 – 0015

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
	68	Beschikking, waarbij de Beschikking No. 43/1940, gelet op de Landbouw-Crisiswet 1933 en op de Distributiewet 1939, gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld	244
	69	Besluit, houdende tweede wijziging en aanvulling van het Prijsbeheerschingsbesluit	245
21	70	**Verordening, houdende wijziging der Verordening No. 24/1943 betreffende de Landwacht Nederland**	250
	71	**Derde Verordening, houdende aanvulling der Verordening No. 162/1941 betreffende de prijsvorming met betrekking tot het goederenverkeer met het Duitsche Rijk, den Elzas, Lotharingen of Luxemburg**	251
	72	Besluit betreffende uitstel van betaling van rente en aflossing van leeningen	252
	73	Besluit tot vaststelling van de Regelen ter uitvoering van artikel 5 van het Besluit op de Bezettingschaden	254
	74	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Besluit No. 201/1941 (Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit)	261
	75	Besluit, houdende wijziging van het Besluit No. 217/1941 (Derde Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit)	263
22	76	**Decreet tot wijziging en aanvulling van het Decreet No. 186/1940, houdende oprichting van de stichting „Winterhulp Nederland"**	267
	77	**Verordening, houdende wijziging van de Verordening No. 34/1940 betreffende het verduisteren**	268
	78	**Verordening, houdende aanvulling van de Dierenartsenverordening**	269
	79	Besluit betreffende het gebruik van rechtsmiddelen in strafzaken	270
	80	Besluit tot wijziging van het Besluit op de materieele oorlogschaden	272
	81	Besluit houdende wijziging van het Besluit No. 150/1941 betreffende Duitsche effecten	274
	82	Besluit, houdende intrekking van het Besluit No. 147/1940 betreffende het betalingsverkeer met de Italiaansch-Albaneesche Tolunie	275
23	83	**Derde Verordening tot wijziging en aanvulling van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging**	278

H4995 – 0016

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
	84	**Verordnung über Schulversäumnisse an deutschen Schulen**	**279**
	85	Verordnung über die Aufsicht über Minderjährige	280
	86	Verordnung über Beschränkung der Krankengeldleistungen	281
24	**87**	**Verwaltungsanordnung über die Amtszeit auf Zeit ernannter Beamter**	**285**
	88	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 116/1942 zur Beschleunigung der Be- und Entladung im Eisenbahn- und Binnenschiffahrtsverkehr**	**286**
	89	**Verordnung über die Kündbarkeit hypothekarisch nicht gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen**	**287**
	90	**Verordnung über die Sozialversicherung deutscher Staatsangehöriger**	**288**
	91	Verordnung zur Abänderung und Ergänzung des Krankenversicherungsgesetzes	304
	92	Verordnung über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht	319
	93	Verordnung zur Ergänzung des Handelsnamengesetzes 1921	323
	94	Verordnung über die Aufhebung der Devisenvorschriften II und IV	324
	95	Verordnung über die Bewirtschaftung von Perlen, Saphiren, Rubinen und Smaragden	325
	96	Verordnung auf Grund des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilungswaren des neu zu gründenden Reichsbüros für Glas, Keramik und Holzverarbeitung)	326
25	**97**	**Verordnung über die deutsche Gerichtsbarkeit in Vormundschaftssachen**	**331**
	98	**Verordnung über Massnahmen im Bereich der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege**	**336**
	99	**Neunte Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 51/1940 über die Einführung von Wehrmachtbezugscheinen, Wehrmachtmarken und Wehrmachtlebensmittelkarten für den Ankauf von zwangsbewirtschafteten oder gesperrten Lebens- und Futtermitteln**	**338**

H4995 – 0017

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
	84	**Verordening betreffende schoolverzuim op Duitsche scholen**	279
	85	Besluit betreffende toezicht op minderjarigen	280
	86	Besluit betreffende een beperking van de uitkeering van ziekengeld	281
24	87	**Instructie betreffende de ambtsperiode van tijdelijk aangestelde ambtenaren**	285
	88	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling der Verordening No. 116/1942 ter bespoediging van het in- en uitladen bij het spoorweg- en binnenscheepvaartverkeer**	286
	89	**Verordening betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van niet door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen**	287
	90	**Verordening betreffende de sociale verzekering van Duitschers**	288
	91	Besluit tot wijziging en aanvulling van de Ziektewet	304
	92	Besluit betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat	319
	93	Besluit, houdende aanvulling van de Handelsnaamwet 1921	323
	94	Besluit tot intrekking van de Deviezenbesluiten II en IV	324
	95	Beschikking betreffende de distributie van paarlen, saffieren, robijnen en smaragden	325
	96	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributiegoederen onder het op te richten Rijksbureau voor Glas, Keramiek en Houtproducten)	326
25	97	**Verordening betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor voogdijzaken**	331
	98	**Verordening betreffende maatregelen op het gebied van de openbare sociale jeugdzorg**	336
	99	**Negende Verordening, houdende aanvulling der Verordening No. 51/1940 betreffende het invoeren van distributiekaarten en distributiebons en levensmiddelenkaarten voor de Duitsche Weermacht voor den aankoop van levens- en voedermiddelen, die onder de distributie vallen of waarvan het verbruik in het algemeen verboden is**	338

H4995 – 0018

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
	100	Verordnung über die Aufhebung der Verordnung Nr. 88/1940 über den Zahlungsverkehr mit Schweden	339
	101	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 183/1941 über die Aufsicht über Prostitutierte	340
	102	Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 165/1940 über Massnahmen gegen die Verbreitung von Geschlechtskrankheiten	341
26	103	**Verordnung über den Landstorm Nederland . . . . .**	**346**
	104	**Zweite Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten . . . . . .**	**347**
	105	Verordnung über die Aufhebung der Militärstrafkammer des Landgerichts in Den Haag	348
	106	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 116/1940 über die Gebühren an den Staatlichen Universitäten und der Technischen Hochschule in Delft	349
27	107	**Verordnung über die Betreuung von Kindern deutscher Angehöriger der Waffen-SS und der deutschen Polizei in den besetzten niederländischen Gebieten . . . . .**	**352**
	108	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 6/1943 über die Mitfahrt auf Binnenschiffen**	**353**
	109	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Rona)	358
	110	**Verordnung über die Niederländische Landwacht . . .**	**359**
28	111	**Elfte Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) . . . . . .**	**361**
29	112	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Meldeverordnung Nr. 83/1942 . . . . . .**	**364**
	113	**Verordnung über Straffreiheit für Zuwiderhandlungen auf dem Gebiete der Bewirtschaftung . . . . . .**	**366**
	114	Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 171/1941	368
	115	Dritte Verordnung über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiete der Rentenversicherung	369
	116	Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Krankenkassenverordnung und der Zweiten Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung Nr. 201/1941	370

H4995 – 0019

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
	100	Besluit tot intrekking van het Besluit No. 88/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zweden	339
	101	Besluit tot wijziging van het Besluit No. 183/1941 betreffende het toezicht op publieke vrouwen.	340
	102	Besluit tot aanvulling van het Besluit No. 165/1940, houdende voorzieningen tegen verbreiding van geslachtsziekten . . .	341
26	103	**Verordening betreffende den Landstorm Nederland . .**	**346**
	104	**Tweede Verordening tot aanvulling der Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied**	**347**
	105	Besluit betreffende de opheffing van de militaire strafkamer van de arrondissements-Rechtbank te 's-Gravenhage . . .	348
	106	Besluit tot aanvulling van het Besluit No. 116/1940 betreffende de gelden, verschuldigd wegens het bijwonen der lessen aan de Rijksuniversiteiten en de Technische Hoogeschool te Delft	349
27	107	**Verordening betreffende de verzorging van kinderen van Duitschers in de „Waffen-SS" en de Duitsche politie in het bezette Nederlandsche gebied**	**352**
	108	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 6/1943 betreffende het varen op binnenschepen**	**353**
	109	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van Rona)	358
	110	**Verordening betreffende de Nederlandsche Landwacht**	**359**
28	111	**Elfde Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied)**	**361**
29	112	**Verordening tot wijziging en aanvulling der Aanmeldingsverordening No. 83/1942**.	**364**
	113	**Verordening betreffende vrijdom van straf voor distributiedelicten**	**366**
	114	Besluit tot aanvulling van het Besluit No. 171/1941. . . .	368
	115	Derde Besluit betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering	369
	116	Besluit tot wijziging en aanvulling van het Ziekenfondsenbesluit en het Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit No. 201/1941	370

H4995 – 0020

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedrukct)	Seite
	117	Zwölfte Durchführungsverordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	373
30	118	**Bekanntmachung über Personalangelegenheiten**	**376**
	119	Verordnung zum Schutz der Uniformen und Abzeichen der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden	377
	120	Verordnung über das Feuerlöschwesen (Verordnung über das Feuerlöschwezen 1943)	378
	121	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 159/1941 über eine zeitweilige Erhöhung bestimmter Sozialversicherungsrenten durch Gewährung eines Sonderzuschlages, der Verordnung Nr. 109/1942 zur Abänderung des Krankenversicherungsgesetzes, beide in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1942 und der Verordnung Nr. 92/1943 über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht	384
	122	Verordnung zur Abänderung der Ausgleichsabgabeverordnung 1941 (Nr. 158/1941)	385

H4995 – 0021

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
	117	Twaalfde Uitvoeringsbesluit nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht	373
30	**118**	**Bekendmaking betreffende personeelsaangelegenheden**	**376**
	119	Besluit ter bescherming van de uniformen en onderscheidingsteekenen van de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden	377
	120	Besluit betreffende het brandweerwezen (Besluit Brandweerwezen 1943)	378
	121	Besluit tot wijziging van het Besluit No. 159/1941 betreffende tijdelijke verhooging van bepaalde sociale verzekeringsrenten met een bijzonderen toeslag, van het Besluit No. 109/1942 tot wijziging der Ziektewet, zooals die besluiten gewijzigd werden bij Besluit No. 151/1942, en van het Besluit No. 92/1943 betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat	384
	122	Besluit tot wijziging van het Besluit op de Vereveningsheffing 1941 (No. 158/1941)	385

H4995 – 0022

H4995 – 0023

B

Inhaltsverzeichnis, geordnet nach Sachgegenständen

Inhoudsopgave, gerangschikt naar onderwerpen

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
		A. VERFASSUNGSRECHT, ORGANISATION DES REICHSKOMMISSARIATS	
3	10	**Erlass über die Einschaltung des Staatspolitischen Sekretariats der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in die öffentliche Verwaltung**	63
7	38	**Neunte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird**	160
19	59	**Zehnte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird**	229
28	111	**Elfte Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen)**	361
30	118	**Bekanntmachung über Personalangelegenheiten**	376
		B. RECHTSPFLEGE	
4	13	Verordnung über Rechtsprechung durch einfache Kammern	68
5	17	Verordnung, wodurch die Verordnung über die Bestrafung von Bewirtschaftungsvergehen 1941 abgeändert und ergänzt wird	80
7	22	Verordnung über die Aufbewahrungsfrist für die Bücher, Belegstücke und Bilanzen der Gewerbebetriebe	110
13	40	Dritte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 71/1941 über die gerichtliche Behandlung von Wirtschaftsstrafsachen abgeändert wird	168
	41	Verordnung über die Errichtung einer Justizwachabteilung	169
16	50	**Vierte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen abgeändert wird**	191
18	55	Verordnung über die Gerichtsferien	206
19	62	Verordnung über die Anwendung gesetzlicher Strafbestimmungen	233
22	79	Verordnung über die Anwendung von Rechtsmitteln in Strafsachen	270
23	85	Verordnung über die Aufsicht über Minderjährige	280

H4995 – 0024

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
		A. STAATSRECHTELIJKE ORGANISATIE EN ORGANISATIE VAN HET BUREAU VAN DEN RIJKSCOMMISSARIS	
3	10	**Decreet, houdende inschakeling van het Staatspolitiek Secretariaat der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in het openbaar bestuur**	63
7	38	**Negende Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied)**	160
19	59	**Tiende Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied)**	229
28	111	**Elfde Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied)**	361
30	118	**Bekendmaking betreffende personeelsaangelegenheden**	376
		B. RECHTSPLEGING	
4	13	Besluit betreffende rechtspraak met enkelvoudige kamers	68
5	17	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Economisch Sanctiebesluit 1941	80
7	22	Besluit betreffende den termijn van bewaring van boeken, bescheiden en balansen van bedrijven	110
13	40	Derde Besluit, houdende wijziging van het Besluit No. 71/1941 met betrekking tot de berechting van strafzaken, rakende het economisch leven	168
	41	Besluit betreffende de instelling van parketwachters	169
16	50	**Vierde Verordening, houdende wijziging van de Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken**	191
18	55	Besluit betreffende de rechterlijke vacantiën	206
19	62	Besluit betreffende de toepasselijkheid van wettelijke strafbepalingen	233
22	79	Besluit betreffende het gebruik van rechtsmiddelen in strafzaken	270
23	85	Besluit betreffende toezicht op minderjarigen	280

H4995 – 0025

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
25	97	**Verordnung über die deutsche Gerichtsbarkeit in Vormundschaftssachen**	331
26	105	Verordnung über die Aufhebung der Militärstrafkammer des Landgerichts in Den Haag	348
29	113	**Verordnung über Straffreiheit für Zuwiderhandlungen auf dem Gebiete der Bewirtschaftung**	366

C. INNERE VERWALTUNG, GESUNDHEITS- UND VETERINÄRVERWALTUNG

2	3	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird**	44
	4	**Kundmachung, wodurch die Kundmachung Nr. 40/1941 über Anzahl, örtlichen Wirkungsbereich und Dienstsitz der deutschen Standesbeamten in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird**	45
4	15	Verordnung über das Krankenhauswesen (Krankenhausverordnung 1943)	72
7	19	**Verordnung über die Errichtung des Deutschen Gesundheitsamtes in den besetzten niederländischen Gebieten**	96
15	45	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 122/1941 über die Bestätigung von Urkunden abgeändert und ergänzt wird**	179
	46	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 131/1941 über die Errichtung eines deutschen Seemannsamts in Rotterdam ergänzt wird**	180
16	49	**Verordnung über Arbeitsvergehen von Beamten und gewissen beeideten Personen**	190
17	51	**Anordnung über die Berufsausübung gewisser beeideter Personen**	193
	52	Verordnung über die Dentisten (Dentistenordnung)	195
18	53	**Verordnung über Massnahmen auf dem Gebiete der Bevölkerungsregister**	200
22	76	**Erlass zur Abänderung und Ergänzung des Erlasses Nr. 186/1940 über die Errichtung einer Stiftung „Winterhilfe Niederlande" („Winterhulp Nederland")**	267
	78	**Verordnung zur Ergänzung der Tierärztteordnung** . . .	269

H4995 -- 0026

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
25	97	**Verordening betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor voogdijzaken**	**331**
26	105	Besluit betreffende de opheffing van de militaire strafkamer van de arrondissements-rechtbank te 's-Gravenhage	348
29	113	**Verordening betreffende vrijdom van straf voor distributie-delicten**	**366**

C. BINNENLANDSCH BESTUUR, GEZONDHEIDS- EN VEEARTSENIJWEZEN

2	3	**Verordening ter aanvulling van de Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied**	**44**
	4	**Bekendmaking, houdende aanvulling van de Bekendmaking No. 40/1941 betreffende het aantal der ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand, het gebied, waarbinnen zij hun werkzaamheden uitoefenen, en de plaats, waar zij bureel houden**	**45**
4	15	Besluit betreffende het ziekenhuiswezen (Ziekenhuisbesluit 1943).	72
7	19	**Verordening betreffende de oprichting van het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied**	**96**
15	45	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 122/1941 betreffende de legalisatie van akten**	**179**
	46	**Verordening, houdende aanvulling van de Verordening No. 131/1941 betreffende de instelling van een Duitsch „Seemannsamt" te Rotterdam**.	**180**
16	49	**Verordening betreffende ambtsdelicten van ambtenaren en van bepaalde beëedigde personen**	**190**
17	51	**Instructie betreffende de uitoefening van een beroep door bepaalde beëedigde personen**	**193**
	52	Besluit betreffende de tandheelkundigen (Tandheelkundigenbesluit)	195
18	53	**Verordening betreffende maatregelen nopens de bevolkingsregisters**	**200**
22	76	**Decreet tot wijziging en aanvulling van het Decreet No. 186/1940, houdende oprichting van de Stichting „Winterhulp Nederland"**	**267**
	78	**Verordening, houdende aanvulling van de Dierenartsenverordening**	**269**

H4995 – 0027

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedrukt)	Seite
24	87	**Verwaltungsanordnung über die Amtszeit auf Zeit ernannter Beamter**	285
25	102	Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 165/1940 über Massnahmen gegen die Verbreitung von Geschlechtskrankheiten	341
26	104	**Zweite Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten**	347
		D. UNTERRICHT UND KULTURPFLEGE	
2	2	**Erlass über die Errichtung einer Stiftung für die Pflege der deutsch-niederländischen Beziehungen**	43
4	14	Zweite Verordnung, wodurch das Schulpflichtgesetz abgeändert und ergänzt wird	69
9	27	**Verordnung über besondere Massnahmen im Universitäts- und Hochschulwesen**	125
	28	Verordnung zur Sicherung der Ordnung an Universitäten und Hochschulen	127
23	84	**Verordnung über Schulversäumnisse an deutschen Schulen**	279
26	106	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 116/1940 über die Gebühren an den staatlichen Universitäten und der Technischen Hochschule in Delft	349
		E. SICHERHEITSPOLIZEI	
16	48	**Erlass über die Aufhebung des Polizeistandrechts** . .	184
		F. ORDNUNGSPOLIZEI	
I	1	**Verordnung über den Ordnungsschutz (Ordnungsschutzverordnung 1943)**	1
2	6	**Verordnung über die Mitfahrt auf Binnenschiffen** . . .	48
4	12	**Verordnung über die Flaggenführung von Schiffen** . .	67
6	18	**Verordnung über die Besoldung der Beamten der niederländischen Polizei (Polizeibesoldungsordnung 1943)**	85
8	24	**Verordnung über die Landwacht Niederlande**	116

H4995 – 0028

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
24	87	**Instructie betreffende de ambtsperiode van tijdelijk aangestelde ambtenaren**	285
25	102	Besluit tot aanvulling van het Besluit No. 165/1940, houdende voorzieningen tegen verbreiding van geslachtsziekten . . .	341
26	104	**Tweede Verordening tot aanvulling der Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied**	347

D. ONDERWIJS EN KULTUURWEZEN

2	2	**Decreet betreffende de oprichting van een stichting tot bevordering van de Duitsch-Nederlandsche betrekkingen**	43
4	14	Tweede Besluit, houdende wijziging en aanvulling van de Leerplichtwet	69
9	27	**Verordening betreffende bijzondere maatregelen op het gebied van het onderwijs aan universiteiten en hoogescholen**	125
	28	Besluit ter beveiliging van de orde aan universiteiten en hoogescholen	127
23	84	**Verordening betreffende schoolverzuim op Duitsche scholen**	279
26	106	Besluit tot aanvulling van het Besluit No. 116/1940 betreffende de gelden, verschuldigd wegens het bijwonen der lessen aan de Rijksuniversiteiten en de Technische Hoogeschool te Delft	349

E. VEILIGHEIDSMAATREGELEN

16	48	**Decreet betreffende de opheffing van het politiestandrecht**	184

F. MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN DE OPENBARE ORDE

1	1	**Verordening betreffende de handhaving van de openbare orde (Verordening Openbare Orde 1943)**	1
2	6	**Verordening betreffende het varen op binnenschepen**	48
4	12	**Verordening betreffende het voeren van vlaggen door schepen**	67
6	18	**Verordening betreffende de bezoldiging van de ambtenaren der Nederlandsche Politie (Verordening Bezoldiging Politie 1943)**	85
8	24	**Verordening betreffende de Landwacht Nederland** . .	116

H4995 – 0029

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
15	44	**Zweite Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes abgeändert wird**	178
20	65	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Waffenverordnung**	238
21	70	**Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 24/1943 über die Landwacht Niederlande**	250
22	77	**Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 34/1940 über die Verdunklung**	268
23	83	**Dritte Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes**	278
25	101	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 183/1941 über die Aufsicht über Prostituierte	340
26	103	**Verordnung über den Landstorm Nederland**	346
27	107	**Verordnung über die Betreuung von Kindern deutscher Angehöriger der Waffen-SS und der deutschen Polizei in den besetzten niederländischen Gebieten**	352
	108	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 6/1943 über die Mitfahrt auf Binnenschiffen**	353
28	110	**Verordnung über die Niederlandische Landwacht** . .	359
29	112	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Meldeverordnung No. 83/1942**	364
30	119	Verordnung zum Schutz der Uniformen und Abzeichen der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden . . .	377
	120	Verordnung über das Feuerlöschwesen (Verordnung über das Feuerlöschwesen 1943)	378

G. STEUERRECHT UND FINANZVERWALTUNG

2	5	**Verordnung über die Finanzen des Staats, der Provinzen und der Gemeinden**	47
	8	Verordnung über die nähere Regelung der Aufsicht über die Einnahmen und Ausgaben des Staats	57
19	60	**Verordnung, wodurch die Körperschaftsteuerverordnung 1942 und das Stempelsteuergesetz abgeändert werden**	230
29	114	Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 171/1941	368

H4995 – 0030

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
15	44	**Tweede Verordening, houdende wijziging van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging**	178
20	65	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling van de Wapenverordening**	238
21	70	**Verordening, houdende wijziging der Verordening No. 24/1943 betreffende de Landwacht Nederland**	250
22	77	**Verordening, houdende wijziging van de Verordening No. 34/1940 betreffende het verduisteren**	268
23	83	**Derde Verordening tot wijziging en aanvulling van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging**	278
25	101	Besluit tot wijziging van het Besluit No. 183/1941 betreffende het toezicht op publieke vrouwen.	340
26	103	**Verordening betreffende den Landstorm Nederland** . .	346
27	107	**Verordening betreffende de verzorging van kinderen van Duitschers in de „Waffen-SS" en de Duitsche politie in het bezette Nederlandsche gebied**	352
	108	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 6/1943 betreffende het varen op binnenschepen**	353
28	110	**Verordening betreffende de Nederlandsche Landwacht**	359
29	112	**Verordening tot wijziging en aanvulling der Aanmeldingsverordening No. 83/1942**.	364
30	119	Besluit ter bescherming van de uniformen en onderscheidingsteekenen van de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden	377
	120	Besluit betreffende het brandweerwezen (Besluit Brandweerwezen 1943)	378

G. BELASTINGRECHT EN FINANCIËN

2	5	**Verordening betreffende de financiën van het Rijk, van de provinciën en van de gemeenten**	47
	8	Besluit betreffende nadere regeling van het toezicht op de inkomsten en uitgaven des Rijks	57
19	60	**Verordening, houdende wijziging van het Besluit op de Vennootschapsbelasting 1942 en van de Zegelwet** . . .	230
29	114	Besluit tot aanvulling van het Besluit No. 171/1941. . . .	368

H4995 -- 0031

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
		H. WIRTSCHAFTSRECHT UND WIRTSCHAFTSORGANISATION, PREISRECHT	
2	7	Verordnung, wodurch die Pachtverordnung abgeändert und ergänzt wird	54
5	16	**Verordnung zur Sicherung der Erzeugung und Verteilung von Gütern und des Arbeitseinsatzes**	77
7	23	Verordnung, wodurch die Kartellverordnung abgeändert und ergänzt wird	111
8	26	Zweite Verordnung, wodurch die Verordnung über die Organisation der Ernährungswirtschaft 1941 abgeändert wird	122
10	29	**Verordnung über Kraftloserklärung der Banknoten über 500 und 1000 Gulden**	131
11	30	**Anordnung über die Schliessung von Betrieben** . . .	135
12	32	**Verordnung, wodurch die Landwirtschaftsentjudungsverordnung ergänzt wird**	151
13	37	**Verordnung über die Kündbarkeit hypothekarisch gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen** . .	159
18	54	**Verordnung über die Beendigung von Versicherungsverhältnissen von Juden**	204
	57	Verordnung über die Forstaufsicht (Forstaufsichtsverordnung 1943)	208
19	58	**Verordnung über die Niederländische Bank**	220
20	69	Verordnung, wodurch die Preisüberwachungsverordnung zum zweiten Mal abgeändert und ergänzt wird	245
21	71	**Dritte Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 162/1941 über die Preisbildung im Warenverkehr mit dem Deutschen Reich, dem Elsass, Lothringen oder Luxemburg ergänzt wird**	251
	72	Verordnung über die Aussetzung der Verzinsung und Tilgung von Anleihen	252
22	81	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 150/1941 über den Verkehr mit deutschen Effekten	274
24	89	**Verordnung über die Kündbarkeit hypothekarisch nicht gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen** . .	287
	93	Verordnung zur Ergänzung des Handelsnamengesetzes 1921	323

H4995 – 0032

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
		H. MAATREGELEN OP ECONOMISCH GEBIED, PRIJSVOORSCHRIFTEN	
2	7	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Pachtbesluit	54
5	16	**Verordening betreffende de instandhouding van de productie en de verdeeling van goederen, alsmede van den arbeidsinzet**	77
7	23	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Kartelbesluit	111
8	26	Tweede Besluit, houdende wijziging van het Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941	122
10	29	**Verordening betreffende waardeloosverklaring der bankbiljetten van 500 en van 1000 gulden**	131
11	30	**Beschikking betreffende de sluiting van bedrijven**	135
12	32	**Verordening, houdende aanvulling van de Verordening tot verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven**	151
13	37	**Verordening betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen**	159
18	54	**Verordening betreffende de beëindiging van verzekeringsovereenkomsten van joden**	204
	57	Besluit betreffende het Staatstoezicht op de bosschen (Besluit Staatstoezicht op de Bosschen 1943)	208
19	58	**Verordening betreffende De Nederlandsche Bank**	220
20	69	Besluit, houdende tweede wijziging en aanvulling van het Prijsbeheerschingsbesluit	245
21	71	**Derde Verordening, houdende aanvulling der Verordening No. 162/1941 betreffende de prijsvorming met betrekking tot het goederenverkeer met het Duitsche Rijk, den Elzas, Lotharingen of Luxemburg**	251
	72	Besluit betreffende uitstel van betaling van rente en aflossing van leeningen	252
22	81	Besluit, houdende wijziging van het Besluit No. 150/1941 betreffende Duitsche effecten	274
24	89	**Verordening betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van niet door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen**	287
	93	Besluit, houdende aanvulling van de Handelsnaamwet 1921	323

H4995 – 0033

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
		I. BEWIRTSCHAFTUNGSFRAGEN	
12	33	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Tabakersatz)	152
	34	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Hering)	152
15	47	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Bouillonwürfeln, Aromen und dgl.) . . .	181
19	64	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Methangas)	235
20	68	Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 43/1940 zum Landbaukrisisgesetz 1933 und zum Gesetz über die Verteilung von Gütern 1939 teilweise ausser Kraft gesetzt wird . . .	244
24	95	Verordnung über die Bewirtschaftung von Perlen, Saphiren, Rubinen und Smaragden	325
	96	Verordnung auf Grund des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilungswaren des neu zu gründenden Reichsbüros für Glas, Keramik und Holzverarbeitung)	326
27	109	Verordnung zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Rona)	358
		J. DEVISEN- UND ZOLLSCHUTZ, INTERNATIONALER ZAHLUNGSVERKEHR	
18	56	Verordnung, wodurch die Devisenverordnung 1941 abgeändert und ergänzt wird	206
19	63	Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 134/1940 über den Zahlungsverkehr mit Jugoslawien teilweise ausser Kraft gesetzt wird	234
22	82	Verordnung über die Aufhebung der Verordnung Nr. 147/1940 über den Zahlungsverkehr mit der Italienisch-Albanischen Zollunion	275
24	94	Verordnung über die Aufhebung der Devisenvorschriften II und IV	324
25	100	Verordnung über die Aufhebung der Verordnung Nr. 88/1940 über den Zahlungsverkehr mit Schweden	339
		K. SOZIALRECHT UND WOHLFAHRTSPFLEGE, WIEDERAUFBAU	
7	20	**Verordnung über die Beschränkung des Arbeitsplatzwechsels (Arbeitsplatzwechsel-Verordnung) . . . . .**	**99**

H4995 – 0034

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
		I. DISTRIBUTIE- EN CRISISMAATREGELEN	
12	33	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van tabaksurrogaten)	152
	34	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van haring)	152
15	47	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van bouillonblokjes, aroma's e.d.)	181
19	64	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van methaangas)	235
20	68	Beschikking, waarbij de Beschikking Nr. 43/1940, gelet op de Landbouw-Crisiswet 1933 en op de Distributiewet 1939, gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld	244
24	95	Beschikking betreffende de distributie van paarlen, saffieren, robijnen en smaragden	325
	96	Beschikking ingevolge de Distributiewet 1939 (distributiegoederen onder het op te richten Rijksbureau voor Glas, Keramiek en Houtproducten)	326
27	109	Beschikking ingevolge de Distrbutiewet 1939 (distributie van Rona)	358
		J. BESCHERMING VAN DEVIEZEN EN DOUANERECHTEN, INTERNATIONAAL BETALINGSVERKEER	
18	56	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Deviezenbesluit 1941	206
19	63	Besluit, waarbij het Besluit No. 134/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zuidslavië gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld	234
22	82	Besluit, houdende intrekking van het Besluit No. 147/1940 betreffende het betalingsverkeer met de Italiaansch-Albaneesche Tolunie	275
24	94	Besluit tot intrekking van de Deviezenbesluiten II en IV	324
25	100	Besluit tot intrekking van het Besluit No. 88/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zweden	339
		K. SOCIAAL RECHT, ARMENZORG, WEDEROPBOUW	
7	20	**Verordening betreffende de beperking ten aanzien van het veranderen van betrekking (Verordening Veranderen van Betrekking)**	99

H4995 – 0035

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
12	31	**Verordnung über die Erteilung von Urlaub zur Teilnahme an Lehrgängen zur Wehrertüchtigung**	**148**
13	42	Verordnung zür Änderung der Verordnung Nr. 61/1941 über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiet der Rentenversicherung	171
14	43	**Anordnung über die Meldepflicht zum Zwecke des Arbeitseinsatzes**	**173**
20	66	**Anordnung über Beschäftigungsverbote**	**242**
21	73	Verordnung über die Richtlinien zur Durchführung des § 5 der Besatzungsschädenverordnung	254
	74	Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 201/1941 (Zweite Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung)	261
	75	Verordnung zur Abänderung der Verordnung Nr. 217/1941 (Dritte Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung)	263
22	80	Verordnung zur Abänderung der Kriegssachschädenverordnung	272
23	86	Verordnung über Beschränkung der Krankengeldleistungen	281
24	90	**Verordnung über die Sozialversicherung deutscher Staatsanhöriger**	**288**
	91	Verordnung zur Abänderung und Ergänzung des Krankenversicherungsgesetzes	304
	92	Verordnung über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht	319
25	98	**Verordnung über Massnahmen im Bereich der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege**	**336**
29	115	Dritte Verordnung über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsanprüche auf dem Gebiete der Rentenversicherung	369
	116	Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Krankenkassenverordnung und der Zweiten Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung Nr. 201/1941	370
30	121	Verordnung zur Abänderung der Verordnung No. 159/1941 über eine zeitweilige Erhöhung bestimmter Sozialversicherungsrenten durch Gewährung eines Sonderzuschlages, der Verordnung Nr. 109/1942 zur Abänderung des Kranken-	

H4995-0035A

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
12	31	**Verordening betreffende het verleenen van verlof tot deelneming aan leergangen tot bevordering der weerbaarheid**	148
13	42	Besluit, houdende wijziging van het Besluit No. 61/1941 betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering	171
14	43	**Beschikking betreffende de verplichting tot aanmelding voor den arbeidsinzet**	173
20	66	**Beschikking betreffende een verbod tot het in dienst hebben van bepaalde personen**	242
21	73	Besluit tot vaststelling van de Regelen ter uitvoering van artikel 5 van het Besluit op de Bezettingschaden	254
	74	Besluit, houdende wijziging en aanvulling van het Besluit No. 201/1941 (Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit)	261
	75	Besluit, houdende wijziging van het Besluit No. 217/1941 (Derde Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit)	263
22	80	Besluit tot wijziging van het Besluit op de materieele oorlogschaden	272
23	86	Besluit betreffende een beperking van de uitkeering van ziekengeld	281
24	90	**Verordening betreffende de sociale verzekering van Duitschers**	288
	91	Besluit tot wijziging en aanvulling van de Ziektewet . . .	304
	92	Besluit betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat	319
25	98	**Verordening betreffende maatregelen op het gebied van de openbare sociale jeugdzorg**	336
29	115	Derde Besluit betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering	369
	116	Besluit tot wijziging en aanvulling van het Ziekenfondsenbesluit en het Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit No. 201/1941	370
30	121	Besluit tot wijziging van het Besluit No. 159/1941 betreffende tijdelijke verhooging van bepaalde sociale verzekeringsrenten met een bijzonderen toeslag, van het Besluit No. 109/1942 tot wijziging der Ziektewet, zooals die besluiten gewijzigd	

H4995-0035B

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
		versicherungsgesetzes, beide in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1942 und der Verordnung Nr. 92/1943 über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht	384
	122	Verordnung zur Abänderung der Ausgleichsabgabeverordnung 1941 (Nr. 158/1941)	385

L. VERKEHRSWESEN

2	9	Verordnung, wodurch die Strassenverkehrsordnung abgeändert wird	61
8	25	**Verordnung über den Nachrichtenverkehr mit dem Ausland**	118
20	67	Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 98/1940 über den internationalen Postverkehr (Grenzdienst mit Belgien und Deutschland) abgeändert wird	244
24	88	**Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 116/1942 zur Beschleunigung der Be- und Entladung im Eisenbahn- und Binnenschiffahrtsverkehr**	286

M. ANGELEGENHEITEN DER DEUTSCHEN ODER EHEMALIGEN NIEDERLÄNDISCHEN WEHRMACHT

4	11	**Verordnung, wodurch die Verordnung Nr. 137/1942 über die Fürsorge für Kriegsdienstleistende ergänzt wird** . .	66
7	21	**Verordnung zur Durchführung der Verordnung des Führers über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942 (RGBl. I S. 488)**	106
12	35	Zehnte Durchführungsverordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	153
	36	Elfte Durchführungsverordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	154
13	39	**Bekanntmachung der Verordnung zur Durchführung der Verordnung über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 13. Februar 1943 (RGBl. I S. 102)**	161
19	61	**Verordnung über die Herstellung und den Vertrieb von Militäreffekten**	231

H4995 – 0036

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
		werden bij Besluit No. 151/1942, en van het Besluit No. 92/1943 betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat . . .	384
	122	Besluit tot wijziging van het Besluit op de Vereveningsheffing 1941 (No. 158/1941)	385

L. VERKEERSWEZEN

2	9	Besluit, houdende wijziging van de Wegenverkeersregeling	61
8	25	**Verordening betreffende het berichtenverkeer met het buitenland**	118
20	67	Beschikking, houdende wijziging van de Beschikking No. 98/1940 betreffende het internationale postverkeer (grensverkeer met België en Duitschland).	244
24	88	**Verordening, houdende wijziging en aanvulling der Verordening No. 116/1942 ter bespoediging van het in- en uitladen bij het spoorweg- en binnenscheepvaartverkeer**	286

M. AANGELEGENHEDEN DER DUITSCHE OF VOORMALIGE NEDERLANDSCHE WEERMACHT

4	11	**Verordening, houdende aanvulling der Verordening No. 137/1942 betreffende sociale verzorging van oorlogsdienstnemers**	66
7	21	**Verordening betreffende de verzorging van kinderen van leden der Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 28. Juli 1942 (R.W.B. I, blz. 488)**.	106
12	35	Tiende Uitvoeringsbesluit nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht	153
	36	Elfde Uitvoeringsbesluit nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht	154
13	39	**Bekendmaking der Verordening ter uitvoering van de Verordening betreffende de verzorging van kinderen van leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 13. Februari 1943 (R.W.B. I, blz. 102)**.	161
19	61	**Verordening betreffende de vervaardiging van en den handel in militaire goederen**	231

H4995 – 0037

Stück	Verordnung Nr.	NAME DER VERORDNUNGEN, USW. (Verordnungen des Reichskommissars sind fett gedruckt)	Seite
25	99	**Neunte Verordnung zur Ergänzung der Verordnung Nr. 51/1940 über die Einführung von Wehrmachtbezugscheinen, Wehrmachtmarken und Wehrmachtlebensmittelkarten für den Ankauf von zwangsbewirtschafteten oder gesperrten Lebens- und Futtermitteln . . . .**	**338**
29	117	Zwölfte Durchführungsverordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	373

H4995 – 0038

Aflevering	Verordening No.	TITEL DER VERORDENINGEN, BESLUITEN, ENZ. (De verordeningen van den Rijkscommissaris zijn vet gedrukt)	Blz.
25	99	**Negende Verordening, houdende aanvulling der Verordening No. 51/1940 betreffende het invoeren van distributiekaarten en distributiebons en levensmiddelenkaarten voor de Duitsche Weermacht voor den aankoop van levens- en voedermiddelen, die onder de distributie vallen of waarvan het verbruik in het algemeen verboden is**	338
29	117	Twaalfde Uitvoeringsbesluit nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht	373

H4995 – 0039

H4995 – 0040

C

Alphabetisches Stichwörterverzeichnis

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
A		
Abbildungen (Deutschfeindliche —)	1	9
Abteilung Komptabilität (Leiter der —)	8	59
Abteilung Privatwald (— bei der Oberen Forstaufsichtsbehörde)	57	209
Abzeichen (das öffentliche Tragen von Uniformen, Uniformteilen und —)	1	15
(Schutz der — der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden)	118	377
Amtsarzt (Deutscher —)	19	97
Amtszeit (— auf Zeit ernannter Beamter)	87	285
Anleihen (Aussetzung der Verzinsung und Tilgung von —)	72	252
Anmeldung (— von Personen, die länger als 24 Stunden ausserhalb ihres ständigen Wohnsitzes verbleiben)	112	365
Arbeitnehmer (Verbot der Beschäftigung von —n in bestimmten Betrieben)	30	138
(Einstellung von —n durch den Staat, eine Provinz, eine Gemeinde oder eine andere öffentlich-rechtliche Körperschaft)	20	102
(Einstellung von —n durch private Arbeitgeber)	20	102
(Einstellung von —n in Betrieben des Bergbaus)	20	102
(Einstellung von —n, wofür keine Zustimmung notwendig ist)	20	102
Arbeitseinsatz (Meldepflicht zum Zweck des —es)	43	173
(— von Studierenden nach der Abschlussprüfung)	27	126
(Sicherung des —es)	16	77
Arbeitsleistung (Minderung der —)	49	190
(Minderung einer — in einem kriegswichtigen Betrieb)	1	22
Arbeitsplatzwechsel (Beschränkung des —s)	20	99
Arbeitsplatzwechselverordnung	20	99
Arbeitsvergehen (— von Beamten und gewissen beeideten Personen)	49	190
Arbeitsverhältnis (— bei Dienststellen der deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS und der deutschen Polizei)	20	105
(— bei Dienststellen der NSDAP oder des Reichskommissars)	10	64
(Zustimmung zur die Lösung des —ses)	20	100
Aromen (Zuteilung von —)	47	181
Aufbewahrungsfrist (— für die Bücher, Belegstücke und Bilanzen der Gewerbebetriebe)	22	110
Aufenthalt (— im Freien)	1	23
(verbotener — in bestimmten Teilen der besetzten niederländischen Gebiete)	1	26
Aufenthaltsort (Anweisung eines —es)	1	26
(Verbotener Wechsel des —es)	1	26
Aufsichtskommissar für die Dentisten	52	196
Aufzug (Genehmigungspflichtiger —)	1	16
Ausgleichsabgabeverordnung 1941 (Abänderung der —)	122	385
Allgemeine Rechenkammer (Überwachung der Geldgebarung der Stiftung Winterhilfe Niederlande)	76	267
Aussetzung (— der Verzinsung und Tilgung von Anleihen)	72	252
Aussperrung (— von Arbeitnehmern)	1	21
Ausspielungen (Genehmigungspflichtige —)	1	18
B		
Bankhaus Lippmann, Rosenthal & Co.	54	204
Banknoten (Kraftloserklärung der — über f 500,— und f 1000,—)	29	131
Bannwald (Erklärung zum —)	57	211
Beamten (Arbeitsvergehen von —)	49	190
Beamtenverhältnis (Begründung oder Auflösung eines öffentlich-rechtlichen —ses)	20	105
Beeidete Personen (Arbeitsvergehen —r—)	49	190
(Berufsausübung gewisser —r—)	51	193
Befreiung (— von der Meldepflicht)	43	175
Belegstücke (Aufbewahrungsfirst für —)	22	111
Besatzungsmacht (Abwehr von Handlungen gegen die —)	1	4
(Erhaltung von Kenntnis von einem Verbrechen gegen die —)	1	5
(Widersetzlichkeit gegen Massnahmen der —)	1	4
Besatzungschädenverordnung (Richtlinien zur Durchführung des § 5 der —)	73	254

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
Besoldung (— der Beamten der niederländischen Polizei)	18	85
(— des Personals der ehemaligen niederländischen Wehrmacht)	35, 36	153, 154
Besoldungsordnung (Polizei)	18	92
Bestätigung (— von Urkunden)	45	179
Betrieb (Beschäftigungsverbot in bestimmten —en)	30	138
(Schliessung von —en)	30	135
(Stillegung eines —es)	1	22
Beschäftigungsverbot (Geburtsjahrgänge)	66	242
Beurkundungen (— von Geburten und Sterbefällen in einem Entbindungsheim)	3	44
Bevölkerungsregister (Leiter der Staatlichen Inspektion der —)	53	200
(Massnahmen auf dem Gebiete der —)	53	200
Bewachungsauftrag (Nichterfüllung eines —es)	1	5
Bewirtschaftung (— von Perlen)	95	325
(— von Rubinen)	95	325
(— von Saphiren)	95	325
(— von Smaragden)	95	325
Bewirtschaftungsvergehen (Abänderung und Ergänzung der Verordnung über die Bestrafung von — 1941)	17	80
Binnenschiffahrtsverkehr (Be- und Entladung im —)	88	286
Binnenschiffe (Mitfahrt auf —n)	6, 108	48, 353
Bouillonwürfel (Zuteilung von —n)	47	181
Briefe (Aufbewahrungsfrist für —)	22	111
Briefumschlagschliessmaschinen (Zuteilung von —)	96	326
Bücher und Belegstücke (Frist der Aufbewahrung von —n — —n)	22	111
Büromaschinen und -instrumenten (Zuteilung von —)	96	326
Büro-, Schul-, Zeichen- und Schreibgerät (Zuteilung von —)	96	326

D

Dentistenordnung	52	195
Deutscher Amtsarzt (— in den Niederlanden)	21	107
Deutsche Dienstpost Niederlande (Missbrauch der —n —)	25	120
Deutsche Effekten (Abänderung der Verordnung über den Verkehr mit —n—)	81	274
Deutsche Handelskammer (— für die Niederlande)	25	119
Deutsches Gesundheitsamt (Errichtung des —n —es)	19	96
Deutschfeindlich (—e Flugschriften)	1	10
(—e Kundgebung)	1	11
(—e Schriften oder Abbildungen)	1	9
(—es Propagandamaterial)	1	10
Deutsch-niederländische Beziehungen (Stiftung für die Pflege der —n —)	2	43
Deutsches Seemannsamt (Errichtung eines —en —es in Rotterdam)	46	180
Deviseninstitut (Satzung des —s)	56	207
Devisenverordnung 1941 (Abänderung und Ergänzung der —)	56	206
Devisenvorschriften II und IV (Aufhebung der —)	94	324
Dienstpost Niederlande (Missbrauch der Deutschen —)	25	120
Doppelbesteuerung (Beseitigung von —)	114	368
Drahtfunkanlage	48	188
Drahtfunkbetrieb (Errichtung und Erhaltung eines —s)	1	7
Druckwerken (Herstellung, Ausgabe, Verbreitung, Plakatierung und Inverkehrbringen von —)	1	9

E

Eidesformel (— der Angehörigen der Landwacht Niederlande)	24	117
Einfache Kammern (Rechtsprechung durch —)	13	68
Einstellung (— von Lehrlingen, Volontären und Praktikanten)	20	102
Eisenbahnverkehr (Be- und Entladung im —)	88	286
Erklärung (— von Studenten)	28	128
Ernährungswirtschaft (Verordnung über die Organisation der —)	26	122
Ersatzleistung (Auflegung einer —)	1	32
Erzeugnisse (Herstellung oder Lieferung von —n in einem kriegswichtigen Betrieb)	1	22
Erzeugung und Verteilung von Gütern (Sicherung der —)	16	77

F

Feldpost (Missbrauch der deutschen —)	25	120
Feuerlöschwesen (Verordnung über das — 1943)	120	378
Feuerschutzpolizeiabteilungen (Errichtung staatlicher —)	120	379
Feuerwaffen (Besitz von —)	1	6

H4995 – 0041

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
Feuerwehren (freiwillige und verpflichtete —)	120	379
Finanzen (— des Staats, der Provinzen und der Gemeinden)	5	47
Flaggenführung (— von Schiffen)	12	67
Flugschriften (Deutschfeindliche —)	1	10
Fonds des Staates (Verwaltung der —)	8	57
Forstaufsichtsbehörde (Abteilung Privatwald bei der —)	57	209
(Obere —)	57	209
(Untere —)	57	209
Forstaufsichtsverordnung 1943	57	208
Forstmeister (staatliche —)	57	209

G

Gasmasken (Zuteilung von —)	96	326
Geburt (— in einem Entbindungsheim der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt oder des Lebensborns)	3	44
Geheime Verbindung (Inslebenrufen einer —n —)	1	14
Geld- oder Sachleistungen (Auflegung von —)	1	33
Gemeinde (Finanzen der —n)	5	47
Generalbevollmächtigter (— für die Kriegs- und Verteidigungsschäden)	73	261
Generaldirektor (— für das Polizeiwesen)	120	378
Generalinspektor (— der Niederländischen Landwacht)	111	362
Generalkommissar (Berufung des —s zur besonderen Verwendung)	118	376
Generalsekretär (— als oberste Feuerschutzpolizeibehörde)	120	378
Gerichtsbarkeit (Deutsche — in Strafsachen)	50	191
(Deutsche — in Vormundschaftssachen)	97	331
Gerichtsferien (Regelung der —)	55	206
Geschlechtskrankheiten (Massnahmen gegen die Verbreitung von —)	102	341
Gesetzliche Strafbestimmungen (Anwendung —r —)	62	333
Getränke (Verbot der Ablieferung und der Verabreichung alkoholischer —)	1	27
Gewalttat (— gegen die Besatzungsmacht)	1	4
(— gegen Personen oder Sachen)	1	4

H

Handelsnamengesetz 1921 (Ergänzung des —es —)	93	323
Haushaltungsgegenstände (Zuteilung von —n)	96	326
Haushaltsplan (Verwaltung eines Hauptstücks des Staatlichen —s)	8	57
Hiebwaffen (Besitz von —)	1	6
Höchstzahlen (— der Studierenden)	27	126

I

Inspektor (— der Niederländischen Landwacht)	111	362
Inspektoren (ärztliche — der Volksgesundheit)	15	73
Irrenanstalt (Genehmigung zur Errichtung einer —)	15	72

J

Juden (Beendigung von Versicherungsverhältnissen von —)	54	204
Jugendwohlfahrtspflege (Massnahmen im Bereich der öffentlichen —)	98	336
Jugoslawien (Zahlungsverkehr mit —)	63	234
Justizwachabteilung (Errichtung einer —)	41	169

K

Kartellverordnung (Abänderung und Ergänzung der —)	23	111
Kenntnis (Erhaltung von — von einem Verbrechen gegen die Besatzungsmacht)	1	5
Kinder (Betreuung von —n deutscher Angehöriger der Waffen—SS und der deutschen Polizei)	107	352
(Betreuung von —n) deutscher Wehrmachtangehöriger)	21	106
Kopierapparate (Zuteilung von —n)	96	326

H4995 – 0042

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
Körperschaftsteuerverordnung 1942 (Abänderung der —)	60	230
	96	326
Krämereien (Zuteilung von —)	15	72
Krankenhaus (Genehmigung zur Errichtung eines —es)	15	72
Krankenhauswesen (Krankenhausverordnung 1943)	86	281
Krankengeldleistungen (Beschränkung der —)	116	370
Krankenkassenverordnung	74	261
(Zweite Durchführungsverordnung zur —)	75	263
(Dritte Durchführungsverordnung zur —)	116	370
(Ergänzung der Zweiten Durchführungsverordnung zur —)	91	307
Krankenversicherung (— von Mannschaftsangehörigen auf Binnenschiffen)	91	304
Krankenversicherungsgesetz (Abänderung und Ergänzung des —es)	11	66
Kriegsdienstleistende (Fürsorge für —)	80	272
Kriegssachschädenverordnung (Abänderung der —)	44	178
Küstenschutz (Besondere Massnahmen zum Zwecke des —es)	57	214
Kulturplan (Vorlage eines —s durch die Waldeigentümer)	37	159
Kündbarkeit (— hypothekarisch gesicherter Geldforderungen jüdischer Personen)	89	287
(— hypothekarisch nicht gesicherter Geldforderungen jüdischer Personen)	1	11
Kundgebung (Deutschfeindliche —)	83	278
Küstenschutz (besondere Massnahmen zum Zwecke des —es)		

L

Landstorm Nederland	103	346
	120	378
Landespolizeipräsident (— als mittlere Feuerschutzpolizeibehörde)	24, 103	116, 346
Landwacht Niederlande	70	250
(Grundausbildung der —)	110	359
Landwacht (Niederländische —)	32	151
Landwirtschaftsentjudungsverordnung (Ergänzung der —)	48	188
Lautsprecher (Behalten von —n)	21	107
Lebensborn	3	44
(Geburten und Sterbefälle in einem Entbindungsheim des —s)	31	148
Lehrgang (Urlaub zur Teilnahme an einem — zur Wehrertüchtigung)	110	360
Leider (Anordnungen im Benehmen mit dem — der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden)	10	64
(— der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden)	54	204
Lippmann, Rosenthal & Co. (Bankhaus —)	20	100
Lösung (— des Arbeitsverhältnisses durch das Arbeitsamt in bestimmten Unternehmungen)	1	18
Lotterien (Genehmigungspflichtige —)	28	128
Loyalitätserklärung (— von Studenten)		

M

Mannschaftslisten (Führung von —)	6	48
	6	51
(Muster der —)	6	49
(Vorlegung der — an den Waterschout)	1	13
Mannschaftsverbände (Bildung niederländischer —)	20	101
Meldepflicht (— nach Ausscheiden aus bisheriger Arbeitsstelle)	112	364
Meldeverordnung (Abänderung und Ergänzung der —)	43	173
Meldepflicht (— zum Zweck des Arbeitseinsatzes)	43	175
(Befreiung von der —)	64	235
Methangas (Zuteilung von —)	61	231
Militäreffekten (Herstellung und Vertrieb von —)	105	348
Militärstrafkammer (Aufhebung der — des Landgerichts in Den Haag)	85	280
Minderjährige (Aufsicht über —)	49	190
Minderung (— der Arbeitsleistung)	8	57
Mittelzuweisung (Antrag auf eine —)	1	5
Mitwirkung (Aufforderung oder Anreizung zur Unterlassung der freiwilligen —)	1	6
Munitionswesen	96	326
Musikinstrumente (Zuteilung von —n)		

N

Nachricht (Verbreitung einer —)	1	8

H4995 – 0043

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
Nachrichtenverkehr (— mit dem Auslande)	**25**	118
Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden	**110**	360
(Generalsekretär der —)	**118**	377
(Leider der —)	**10, 24**	64, 116
(Schutz der Uniformen und Abzeichen der —)	**118**	377
Nationalsozialistisches Kraftfahrkorps (Transporteinheit des —n —)	**11**	66
Nationalsozialistische Volkswohlfahrt E. V. (Geburten- und Sterbefälle in einem Entbindungsheim der —n —)	**3**	44
Heim der —n)	**21**	107
Niederländisches Clearinginstitut (Satzung des —n —s)	**56**	207
Niederländische Bank (Verordnung über die —)	**58**	220
Niederländische Landwacht	**110**	359
Niederländische Mannschaftsverbände (Bildung von —n —n)	**1**	13
Niederländische Staatspost (Nachrichtenverkehr mit dem Ausland über die —)	**25**	119
Niederländische Wehrmacht (siehe **Wehrmacht**)		
N.S.B. (siehe Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden)		
Numerierapparate (Zuteilung von —n)	**96**	326

O

Öffentlicher Friede (allgemeine Gefährdung des —n —ns)	**1**	3
Optikerartikel (Zuteilung von —n)	**96**	326
Ordnungsschutzverordnung 1943	**1**	1

P

Pachtkammer (— des Amtsgerichts)	**7**	55
(— des Oberlandesgerichts)	**7**	56
Pachtverordnung (Abänderung und Ergänzung der —)	**7**	54
Perlen (Bewirtschaftung von —)	**95**	325
Personen (rechnunglegende —)	**8**	58
Personenstandsrecht (— deutscher Staatsangehöriger)	**3, 104**	44, 347
Personenvereinigungen und Stiftungen (Gründung von —)	**1**	11
Pflegeheim	**15**	72
Pflichtfeuerwehren	**120**	379
Photografische Artikel (Zuteilung von —n —n)	**96**	326
Politische Tätigkeit (verbotene —)	**1**	9
Polizeibesoldungsordnung 1943	**18**	85
Polizei (Betreuung von Kindern der deutschen —)	**107**	352
(Uniformen der deutschen —)	**61**	231
Polizeigericht (SS- und —)	**107**	352
Polizeiliche Anordnungen (Erlass und Verkündung —r —)	**1**	29
Polizeistandgerichte	**1**	36
Polizeistandrecht (Aufhebung des —s)	**48**	184
(Verhängung des —s)	**1**	34
Polizeistunde (Festsetzung einer — in Gaststätten, Restaurationsbetrieben, Theatern u.s.w.)	**1**	26
Postverkehr (internationaler —)	**67**	244
Preisbildung (— im Warenverkehr mit dem Deutschen Reich, dem Elsass, Lothringen oder Luxemburg)	**71**	251
Preisüberwachungsverordnung (Abänderung und Ergänzung der —)	**69**	245
Propagandamaterial (Deutschfeindliches —)	**1**	10
Prostituierte (Aufsicht über —)	**101**	340
Provinzen (Finanzen der —)	**5**	47
Provinzbauernführer	**7**	55

R

Rechnunglegend (—e Personen)	**8**	58
Rechtsmittel (Anwendung von —n in Strafsachen)	**79**	270
Rechtliche Stellung (— der Angehörigen der Landwacht)	**24**	117
Regelung der Besoldung des Militärpersonals der Seemacht	**117**	373
Reichsbüro (— für Glas, Keramik und Holzverarbeitung)	**96**	326
Reglement für die militärischen Beamten der Landmacht	**117**	373

H4995 – 0044

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
Reichsstiftung Niederlande	2	43
Religiöse Artikel (Zuteilung von —n —n)	96	326
Renntiermoos (Zuteilung von —)	96	326
Rentenversicherung (Leistungsansprüche auf dem Gebiet der —)	42, 115	171, 369
Rona Karamelpulver (Zuteilung von —)	109	358
Rubine (Bewirtschaftung von —n)	95	325
Rundfunksendungen (Abhören von —)	1	7
Rundfunkempfangsanlage (Einziehung von —n)	48	185
Rundfunksende- oder -empfangsanlage (Einziehung von —n)	1	8

S

Sabotage	1	3
Sammelmannschaftslisten	108	354, 356
Saphiren (Bewirtschaftung von —)	95	325
Säuglingsausstattung	21	107
Schaufenster- und Wachsfiguren (Zuteilung von —)	96	326
Schiffsführer (— eines Binnenschiffes)	6, 108	48 354, 356
Schliessung (— von Betrieben)	30	125
Schmelzziegel (Zuteilung von —n aus Graphit)	96	326
Schriften (Deutschfeindliche —)	1	9
Schulpflichtgesetz (Abänderung und Ergänzung des —es)	14	69
Schulversäumnisse (— an deutschen Schulen)	84	279
Schwämme (Zuteilung von —n)	96	326
Seemannsamt (Errichtung eines deutschen —es in Rotterdam)	46	180
Selbstschutzformation (Niederländische **Landwacht** als —)	110	360
Sendeanlage (Errichtung und Unterhaltung einer technischen —)	1	7
Sender (verbotene —)	1	8
Smaragde (Bewirtschaftung von —n)	95	325
Sonderausweis (für Aufenthalt im Freien)	1	24
Sonderbeauftragte (Bestellung eines —n)	1	35
Sondergericht (das Deutsche Obergericht als —)	1	30
Sozialversicherung (— deutscher Staatsangehöriger)	90	288
(Verordnung über die — in den besetzten Gebieten vom 4. August 1941, RGBl. I S. 778)	90	290
(Verordnung zur Durchführung und Ergänzung der Verordnung über die — in den besetzten Gebieten vom 10. Februar 1943, RGBl. I S. 90)	90	296
Spendensammlung (öffentliche —)	1	17
Spielwaren (Zuteilung von —)	96	326
Sport- und Spielartikel (Zuteilung von —n)	96	326
Sprengstoff und Zündmittel (— im Bergbau)	65	238
Sprengwesen	1	6
SS- und Polizeigericht X (— in Den Haag)	107	352
SS-Richter	107	352
Staat (Finanzen des —s)	5	47
Staatliche Inspektion der Bevölkerungsregister (Leiter der —n —)	53	200
Staatliche Spitäler	15	72
Staatsforstverwaltung (Direktor der —)	57	209
Staatspolitisches Sekretariat (Einschaltung des —n —s der N.S.B.)	10	63
Standesbeamte (Anzahl, Wirkungsbereich und Dienstsitz der —n)	4	45
Stempel (Zuteilung von —n)	96	326
Stempelsteuergesetz (Abänderung des —es)	60	230
Sterbefälle (Beurkundung von Geburten und —n in einem Entbindungsheim)	3	44
Stiftung „Landelijke Bezettingschaden"	73	255
Stiftung (— für die Pflege der deutsch-niederländischen Beziehungen)	2	43
Stosswaffen (Besitz von —)	1	6
Strafbestimmungen (Anwendung gesetzlicher —)	62	233
Straffreiheit (— für Zuwiderhandlungen auf dem Gebiete der Bewirtschaftung)	113	366
Strafgesetzbuch (Ergänzung des —s)	62	233
Strassenverkehrsordnung (Abänderung der —)	9	61
Streik (— von Beamten)	49	190
(Teilnahme an einem —)	1	21
Sühneleistung (Auflegung einer —)	1	32

T

Tabakersatz (Zuteilung von —)	33	152

H4995 – 0045

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
Tabakersatzerzeugnisse (Zuteilung von —n)	**33**	152
Tanzlustbarkeiten (Verbot der Veranstaltung öffentlicher —)	**1**	27
Tätigkeit (Ausübung einer beruflichen oder nichtberuflichen —)	**1**	22
(verbotene Ausübung bestimmter —en)	**30**	137
Technische Hochschule (Gebühren an der —n—)	**106**	349
Telegramme (Aufbewahrungsfrist für —)	**22**	111
Tierärzteordnung (Ergänzung der —)	**78**	269
Trennungszulage (— für die Polizei)	**18**	89
U		
Uhren (Zuteilung von —)	**96**	326
Uniformen (— der deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS oder der deutschen Polizei)	**61**	231
(öffentliches Tragen von —, Uniformteilen und Abzeichen)	**1**	15
(Schutz der — der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden)	**118**	377
Universitäten (Gebühren an den staatlichen —)	**106**	349
Universitäten und Hochschulen (Sicherung der Ordnung an —)	**27**	127
Universitäts- und Hochschulwesen (besondere Massnahmen im —)	**27**	125
Ungehorsamkeit (Aufforderung oder Anreizung zur —)	**1**	3
Urkunden (Bestätigung von —)	**45**	179
V		
Verbindung (Inslebenrufen einer geheimen —)	**1**	14
Vereinigung für den Effektenhandel	**72**	254
Verordnung zur Beseitigung von Doppelbesteuerung (Ergänzung der —)	**114**	368
Verordnung über die Bestrafung von Bewirtschaftungsvergehen 1941	**113**	366
Versammlung (genehmigungspflichtige — en in geschlossenen Räumen)	**1**	15
(genehmigungspflichtige —en unter freiem Himmel)	**1**	16
Versicherungsverhältnisse (Beendigung von —n von Juden)	**54**	204
Verwaltung für die Kriegs- und Verteidigungsschäden (— im Ministerium für Finanzen)	**73**	255
Verwaltungsrechtliche Massnahmen (Ergänzung der vierten Verordnung über —)	**38, 59**	160, 229
Vormundschaftsrichter (Deutscher — beim Deutschen Landesgericht)	**97**	331
W		
Waffen-SS (Betreuung von Kindern deutscher Angehöriger der —)	**107**	352
(Uniformen der —)	**61**	231
Waffenwesen	**1**	6
Waterschout (Vorlegung der Mannschaftslisten an einen —)	**6**	49
Wehrertüchtigung (Urlaub zur Teilnahme an Lehrgängen zur —)	**31**	148
Wehrmacht (Besoldung und Versorgung der ehemaligen niederländischen —)	**35, 36, 117**	153, 154, 373
(Uniformen der deutschen —)	**61**	231
(Zuteilung von Lebensmitteln an die deutsche —)	**99**	338
Wehrmachtangehörige (Betreuung von Kindern deutscher —r)	**39**	161
Werkstoffe (Erzeugung oder Lieferung von zur Erzeugung notwendigen —n)	**1**	22
Widersetzlichkeit (Aufforderung oder Anreizung zur — gegen Massnahmen der Besatzungsmacht)	**1**	4
Winterhilfe Niederlande (Abänderung und Ergänzung des Erlasses über die Errichtung einer Stiftung „—")	**76**	267
Wirtschaftsgerichtshof (— in Nijmegen)	**40**	168
Wirtschaftsplan (Arbeit nach einem — durch die Waldeigentümer)	**57**	213
Wirtschaftsstrafsachen (gerichtliche Behandlung von —)	**40**	168
Wochenhilfe	**91**	308
(— in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht)	**92**	319
Wohnsitz (verbotener Wechsel des —es)	**1**	26
Z		
Zahlungsverkehr (— mit der Italienisch-Albanischen Zollunion)	**82**	275
(— mit Jugoslawien)	**63**	234
(— mit Schweden)	**100**	339

H4995 – 0046

Von den bei den Stichwörtern angeführten zwei Zahlen bezeichnen die fettgedruckten die Nummer der betreffenden Rechtsvorschrift, die anderen die Seite, auf der das Stichwort zum ersten Mal vorkommt.

	Nr.	Seite
Zuteilung (— von Aromen u. dgl.)	47	181
(— von Bouillonwürfeln u. dgl.)	47	181
(— von Briefumslagschliessmaschinen)	96	326
(— von Büro-, Schul-, Zeichen- und Schreibgerät)	96	326
(— von Büromaschinen und -instrumenten)	96	326
(— von photografischen Artikeln)	96	326
(— von Gasmasken)	96	326
(— von Haushaltungsgegenständen)	96	326
(— von Hering)	34	152
(— von Kopierapparaten)	96	326
(— von Krämereien)	96	326
(— von Methangas)	64	235
(— von Musikinstrumenten)	96	326
(— von Numerierapparaten)	96	326
(— von Optikerartikeln)	96	326
(— von religiösen Artikeln)	96	326
(— von Renntiermoos)	96	326
(— von Rona Karamelpulver)	109	358
(— von Schwämmen, kleinen und grossen Pinseln, Bürsten)	96	326
(— von Schaufenster- und Wachsfiguren)	96	326
(— von Schmelzziegeln aus Graphit)	96	326
(— von Spielwaren)	96	326
(— von Sport- und Spielartikeln)	96	326
(— von Stempeln)	96	326
(— von Tabakersatz)	33	152
(— von Tabakersatzerzeugnissen)	33	152
(— von Uhren)	96	326
Zündmittel (— im Bergbau)	65	238

H4995 – 0047

H4995 – 0048

C

Alphabetisch Trefwoordenregister

De vetgedrukte getallen duiden het nummer van het betreffende rechtsvoorschrift aan; daarnevens is vermeld de bladzijde waarop het woord voor de eerste maal in het aangeduide rechtsvoorschrift voorkomt.

	No.	Blz.
A		
Aanmelding (— van personen bij verblijf van langer dan 24 uur buiten hun vaste woonplaats)	**112**	365
(verplichting tot — voor den arbeidsinzet)	**43**	173
(vrijstelling van de verplichting tot —)	**43**	175
Aanmeldingsplicht (— na het verlaten van de tot dusverre bekleede betrekking)	**20**	101
Aanmeldingsverordening (wijziging en aanvulling der —)	**112**	364
Aanstelling (— van werknemers met inbegrip van leerlingen en volontairs)	**20**	102
Administratie voor de Oorlogs- en Defensieschaden (— in het Departement van Financiën)	**73**	255
Administratiefrechtelijk gebied (aanvulling der verordening, houdende bijzondere maatregelen op —)	**38, 59**	160, 229
Afbeeldingen (Duitschvijandige —)	**1**	9
(het onder zich hebben van Duitschvijandige —)	**1**	10
Afdeeling „Particulier Boschbezit"	**57**	209
Afdeelingen Comptabiliteit (benoeming en ontslag van de hoofden van de —)	**8**	59
Aflossing (uitstel van betaling van rente en — van leeningen)	**72**	252
Agrarisch bedrijfsleven (verwijdering van joden uit het —)	**32**	151
Akten (legalisatie van —)	**45**	179
(— van geboorten en van sterfgevallen)	**3**	44
Algemeen Gemachtigde (— voor de Oorlogs- en Defensieschaden)	**73**	261
Algemeene Rekenkamer (— belast met toezicht op financieel beleid van de Stichting „Winterhulp Nederland")	**26**	267
Amtsarzt (Deutscher —)	**19**	97
(Deutscher — in Nederland)	**21**	107
Ambtsperiode (— van tijdelijk aangestelde ambtenaren)	**87**	285
Arbeidsinzet (maatregelen noodzakelijk voor den —)	**16**	78
(verplichting tot aanmelding voor den —)	**43**	173
(werken in het kader van den — door afgestudeerden)	**27**	126
Arbeidsprestatie (vermindering van —)	**49**	190
(vermindering van — in vitaal bedrijf)	**1**	22
Ambtenaren (ambtsdelicten van —)	**49**	190
Ambtsdelicten (— van ambtenaren en van bepaalde beëedigde personen)	**49**	190
Aroma's e. d. (distributie van —)	**47**	181
B		
Banbosch (verklaring tot —)	**57**	211
Bankbiljetten (waardeloosverklaring der — van f 500,— en f 1000,—)	**29**	131
Bankiersfirma Lippmann, Rosenthal & Co.	**54**	204
Bedrijf (sluiting van —ven)	**30**	135
(stillegging van —)	**1**	22
(verbod tot het in dienst houden van werknemers in bepaalde —ven)	**30**	138
Bedrijfsplan (werken volgens — door eigenaren van bosschen)	**57**	213
Beëedigde personen (ambtsdelicten van bepaalde —)	**49**	190
(uitoefening van een beroep door bepaalde —)	**51**	193
Belasting (voorkoming van dubbele —)	**114**	368
Bemanningslijsten (bijhouden van —)	**6**	48
(gecombineerde —)	**108**	354, 356
(modellen van —)	**6**	51
(overlegging van — aan een waterschout)	**6**	49
Berichten (verspreiding van —)	**1**	8
Berichtenverkeer (— met het buitenland)	**25**	118
(— door middel van het Staatsbedrijf der P.T.T.)	**25**	119
Beroep (verboden uitoefening van een —)	**1**	22
(uitoefening van een — door bepaalde beëedigde personen)	**51**	193
Beschermingskorps (Nederlandsche Landwacht als —)	**110**	360
Besloten ruimte (toestemming voor vergaderingen in een —)	**1**	15
Besluit Brandweerwezen 1943	**120**	378
Besluit op de Bezettingschaden (regelen ter uitvoering van artikel 5 van het —)	**73**	254

De vetgedrukte getallen duiden het nummer van het betreffende rechtsvoorschrift aan; daarnevens is vermeld de bladzijde waarop het woord voor de eerste maal in het aangeduide rechtsvoorschrift voorkomt.

	No.	Blz.
Besluit op de materieele oorlogsschaden (wijziging van het —)	80	272
Besluit ter voorkoming van dubbele belasting	114	368
Besluit Staatstoezicht op de Bosschen 1943	57	208
Betalingsverkeer (— met Italiaansch-Albaneesche Tolunie)	82	275
(— met Zuidslavië)	63	234
(— met Zweden)	100	339
Betoogingen (Duitschvijandige —)	1	11
Betrekking (beperking ten aanzien van het veranderen van —)	20	99
Bevolkingsregisters (Hoofd der Rijksinspectie van de —)	53	200
(maatregelen nopens de —)	53	200
Bewaking (onvoldoende uitvoering van opdracht tot —)	1	5
Bewaringstermijn (— van boeken, bescheiden en balansen van bedrijven)	22	110
Bewijs (afgifte van speciaal — voor verblijf in de openlucht)	1	25
Bezettende macht (afweer van handelingen, gericht tegen de —)	1	4
(kennis verkrijgen van misdrijf gericht tegen de —)	1	5
(opwekking of aanzetting tot verzet tegen maatregelen der —)	1	4
Bezoldiging (— van personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht)	35, 36	153, 154
Bezoldigingsschaal (— voor de Politie)	18	93
Binnenscheepvaart (in- en uitladen bij het —verkeer)	88	286
Binnenschepen (definitie van —)	6	49
(gezagvoerders van —)	6, 101	48, 353
(het varen op —)	6	48
Boerenleider (provinciale —)	7	55
Bouillonblokjes e. d. (distributie van —)	47	181
Brandweren (vrijwillige en aangewezen —)	120	379
Brandweerwezen (regeling van het —)	120	378
Buitenland (berichtenverkeer met het —)	25	118
Bureau voor Volkswelvaart (— in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij)	21	109
Burgerlijke stand (— van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied)	23, 104	44, 347
(ambtenaren van den Duitschen —n —)	4	45
Bijzondere Gemachtigde (benoeming van — in gebied waarin het politiestandrecht is afgekondigd)	1	35
Bijzondere Rechtbank (Duitsch Hooggerechtshof als —)	1	30

C

Clearinginstituut (statuten van het Nederlandsch —)	56	207
Commissaris belast met het toezicht op de Tandheelkundigen	52	196
Commissaris-Generaal (benoeming van — voor Bijzondere Aangelegenheden)	118	376
Comptabelen	8	58
Comptabiliteitswet (wijziging van de —)	8	57
Credietopening (weigering van —)	8	57
Crediettoewijzing (aanvrage om —)	8	57

D

Daad van geweld (— jegens personen of zaken)	1	4
(— tegen de bezettende macht)	1	4
Dansvermaak (verbod van organiseeren van openbaar —)	1	27
Deutscher Amtsarzt	19, 21	97, 107
Deutsch Gesundheitsamt (oprichting van het "—")	19	96
Deutsche Handelskammer für die Niederlande	25	119
Deviezenbesluit 1941 (wijziging en aanvulling van het —)	56	206
Deviezenbesluiten II en IV (intrekking van de —)	94	324
Deviezeninstituut (statuten van het —)	56	207
Dienstbetrekking (ontbinding van de — door het arbeidsbureau in bepaalde ondernemingen)	20	99
(toestemming in de ontbinding van de —)	20	100
(verbod tot het in dienst hebben van bepaalde personen)	66	242
Dienstpost (misbruik van de Duitsche —)	25	120
Dierenartsenverordening (aanvulling van de —)	78	269
Directeur-Generaal (— van Politie)	120	378
Distributie (— van aroma's e. d.)	47	181
(— van borstelwerk)	96	326
(— van bouillonblokjes e. d.)	47	181
(— van copiëerapparaten)	96	326
(— van enveloppensluitmachines)	96	326
(— van etalagepoppen)	96	326
(— van gasmaskers)	96	326
(— van haring)	33	152
(— van huishoudelijke gebruiksvoorwerpen)	96	326

H4995 – 0049

	No.	Blz.
Distributie (— van kantoormachines en instrumenten)	96	326
(— van kantoor-, school-, teeken- en schrijfbehoeften)	96	326
(— van kramerijen)	96	326
(— van kwasten)	96	326
(— van methaangas)	64	235
(— van muziekinstrumenten)	96	326
(— van numeroteurs)	96	326
(— van opticiensartikelen)	96	326
(— van penseelen)	96	326
(— van photografische artikelen)	96	326
(— van rendiermos)	96	326
(— van religieuze artikelen)	96	326
(— van Rona-Caramelpoeder)	109	358
(— van smeltkroezen van graphiet)	96	326
(— van spelartikelen)	96	326
(— van sponzen)	96	326
(— van sportartikelen)	96	326
(— van tabaksproductensurrogaten)	33	152
(— van tabaksurrogaten)	33	152
(— van uurwerken)	96	326
(— van wasfiguren)	96	326
Dranken (verbod van verkoop, aflevering en verstrekken van alcoholhoudende —)	1	27
Duitsche Dienstpost (misbruik van de —)	25	120
Duitsche effecten (wijziging van Besluit betreffende —)	81	274
Duitsche Politie (zie **Politie**)		
Duitsche Rechterlijke macht (— voor strafzaken)	50	191
(— voor voogdijzaken)	97	331
Duitsche scholen (schoolverzuim op —)	84	279
Duitsche Veldpost (misbruik van de —)	25	120
Duitsche Weermacht (zie **Weermacht**)		
Duitsch-Nederlandsche betrekkingen (stichting tot bevordering van de —)	2	43
Duitsch „Seemannsamt" (instelling van een — te Rotterdam)	46	180
Duitschvijandig (—e geschriften, afbeeldingen, vlugschriften en betoogingen)	1	9, 10
(— propagandamateriaal)	1	10

E

Economisch leven (berechtiging van strafzaken rakende het —)	40	168
Economisch Gerechtshof (— te Nijmegen)	40	168
Economisch Sanctiebesluit (handelingen in strijd met —)	113	366
(wijziging en aanvulling van het —)	17	80
Eedsformulier (— voor de Landwacht)	24	117
Enkelvoudige kamer (— bij een arrondissementsrechtbank)	13	68
(— bij een gerechtshof)	13	68
Enveloppensluitmachines (distributie van —)	96	326
Ersatzkommando Niederlande der Waffen-SS (aanmelding voor de Landwacht bij het —)	24	116
Etalagepoppen en wasfiguren (distributie van —)	96	326

F

Financiën (— van het Rijk, van de provinciën en van de gemeenten)	5	47

G

Gasmaskers (distributie van —)	96	326
Geboorte (opmaken van akte van —)	3	44
Gedrukte stukken (vervaardigen, uitgeven, verspreiden, aanplakken en in verkeer brengen van —)	1	9
Geheime organisaties (in het leven roepen van —)	1	14
Gemachtigde (benoeming van bijzondere — voor gebied waarin het politiestandrecht is afgekondigd)	1	35
Gemeenten (financiën van de —)	5	47
Gerechtshof (Economisch — te Nijmegen)	40	168
Geschriften (Duitschvijandige —)	1	9
Geslachtsziekten (voorzieningen tegen verbreiding van —)	102	341
Gesundheitsamt (oprichting van het „Deutsche —")	19	96
Gezagvoerder (— van een binnenschip)	6, 108	48, 353
Goederen (maatregelen noodzakelijk voor de verdeeling van —)	16	78
(vervaardiging van en handel in militaire —)	61	231
Grensverkeer (— met België en Duitschland)	67	244

H4995 – 0050

De vetgedrukte getallen duiden het nummer van het betreffende rechtsvoorschrift aan; daarnevens is vermeld de bladzijde, waarop het woord voor de eerste maal in het aangeduide rechtsvoorschrift voorkomt.

	No.	Blz.
H		
Handelskammer (Deutsche — für die Niederlande)	25	119
Handelsnaamwet 1921 (aanvulling van de —)	93	323
Haring (distributie van —)	34	152
Hoogescholen (beveiliging van de orde aan —)	28	127
(maatregelen op het gebied van het onderwijs aan —)	27	125
Huishoudelijke gebruiksvoorwerpen (distributie van —)	96	326
I		
Inspecteur (— der Nederlandsche Landwacht)	111	362
Inspecteur-Generaal (— der Nederlandsche Landwacht)	111	362
Inspecteur van de Volksgezondheid (Geneeskundig —)	15	73
Internationaal postverkeer (wijziging van de beschikking betreffende het —)	67	244
Inzamelingen (toestemming voor openbare — van geld of goederen)	1	17
J		
Jeugdzorg (maatregelen op het gebied van de openbare sociale —)	98	336
Joden (beëindiging van verzekeringsovereenkomsten van —)	54	204
(aanvulling der verordening tot verwijdering van — uit het agrarische bedrijfsleven)	32	151
K		
Kansspel (geven van gelegenheid tot —)	1	18
Kantoor-, school-, teeken- en schrijfbehoeften (distributie van —)	96	326
Kantoormachines en -instrumenten (distributie van —)	96	326
Kapplan (overlegging van — door boscheigenaren)	57	214
Kartelbesluit (wijziging en aanvulling van het —)	23	111
Kennis (— verkrijgen van misdrijf, gericht tegen de bezettende macht)	1	5
Kinderen (verzorging van — van Duitschers in de Waffen-ϟϟ en de Duitsche politie)	107	352
Kinderuitzet (— ten behoeve van kinderen van leden der Duitsche Weermacht)	21	107
Kraamgeld (uitkeering van —)	91	308
(uitkeering van — in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat)	92	319
Kramerijen (distributie van —)	96	326
Krankzinnigengesticht	15	72
Kustverdediging (buitengewone maatregelen voor de —)	44, 83	178, 278
L		
Landstorm Nederland	103	346
Landwacht (aanmelding voor de —)	24	116
(eedsformulier voor leden van de —)	24	117
(eerste oefening van de — Nederland)	70	250
(Nederlandsche —)	110	359
(rechtspositie van de leden van de —)	24	118
Landwacht Nederland	24, 103	116, 346
Lebensborn (bevalling in een tehuis van de —)	21	107
(geboorten of sterfgevallen in inrichting voor kraamverpleging van de —)	3	44
Leergang (verlof tot deelneming aan — tot bevordering der weerbaarheid)	31	148
Leerlingen (aanstelling van —)	20	102
Leerplichtwet (wijziging en aanvulling van de —)	14	69
Legalisatie (— van akten)	45	179
Leider (— der Nationaal-Socialistische Beweging)	10, 110	64, 360
Lippmann (bankiersfirma —, Rosenthal & Co.)	54	204
Loterijen (houden van —)	1	18
Loyaliteitsverklaring (aflegging van — door studenten)	28	128
Luidsprekers (geen inlevering van —)	48	188

H4995 - 0051

	No.	Blz.

M

Materialen (vervaardiging of aflevering van — in vitaal bedrijf) 1 22
Maximum aantal (— van studeerenden) 27 126
Methaangas (distributie van —) 64 235
Militaire goederen (vervaardiging van en handel in —) 61 231
Militaire strafkamer (opheffing van de — van de Arrondissements-Rechtbank te 's-Gravenhage). 105 348
Minderjarigen (toezicht op —) 85 280
Munitie (houden van —) 1 6
Muziekinstrumenten (distributie van —) 96 326

N

Nationaal-Socialistische Beweging (bescherming van uniformen en onderscheidingsteekenen van de —) 119 377
(Leider der —) 110 360
(overeenstemming met den Leider der —). 24 116
(overleg met den Leider der —) 10 64
(Secretarie van Staat der —) 10 63
(Secretaris-Generaal van de —) 119 377
Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij (benoeming en ontslag van personen, werkzaam bij bureau's van het arbeidsgebied der — in het bezette Nederlandsche gebied) 20 105
Nationalsozialistisch Kraftfahrkorps (transporteenheid van het —) 11 66
Nationalsozialistische Volkswohlfahrt (bevalling in een tehuis van de —) 21 107
(geboorten of sterfgevallen in een inrichting voor kraamverpleging van de —) 3 44
(indiening van een verzoek om ondersteuning bij de —) 21 109
Nederlandsche Bank (Verordening betreffende De —). 58 220
Nederlandsch Clearinginstituut (statuten van het —) 56 207
Nederlandsche Landwacht 110 359
Nederlandsche organisaties (vormen van —, op corpsleest geschoeid en op het bevelsbeginsel gebouwd) 1 13
Nederlandsche Politie (zie **Politie**) 18 85
Nederlandsche Zee- en Landmacht (zie **Weermacht**)
N.S.B. (zie Nationaal-Socialistische Beweging)
N.S.D.A.P. (zie Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij)
Numeroteurs (distributie van —). 96 326
Numerus clausus (— van studeerenden) 27 126

O

Onderscheidingsteekenen (in het openbaar dragen van —) 1 15
(— van de Nationaal-Socialistische Beweging) 119 377
Onderwijs (maatregelen op het gebied van het — aan universiteiten en hoogescholen) 27 125
Ongehoorzaamheid (opwekking of aanzetting tot —) 1 3
Ontbinding (— van dienstbetrekkingen uitsluitend door het arbeidsbureau) 20 100
Ontstekingsmiddelen (houden van —) 1 6
(— voor den mijnbouw). 65 238
Oorlogsdienstnemers (sociale verzorging van —) 11 66
Oorlogsschaden (wijziging van het Besluit op de materieele —) 80 272
Opdracht tot bewaking (onvoldoende uitvoering van —) 1 5
Opeischbaarheid (aanzegging van de — van door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen) 37 159
(aanzegging van de — van niet door hypotheek gedekte joodsche geldvorderingen) 89 287
Openbare inzamelingen (toestemming voor — van geld of goederen) 1 17
Openbare orde (handhaving van de —) 1 1
(Verordening — 1943). 1 1
Openbare rust (algemeene ingevaarbrenging van de —) 1 3
Open lucht (toestemming voor vergaderingen in de —) 1 16
(verbod tot verblijf in —) 1 23
Opticiensartikelen (distributie van —) 96 326
Optochten (toestemming voor —) 1 16
Orde (beveiliging van de — aan universiteiten en hoogescholen) 28 127
Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941 (wijziging van het —) 26 122
Organisaties (in het leven roepen van geheime —) 1 14
(vormen van Nederlandsche op corpsleest geschoeide en op het bevelsbeginsel gebouwde —) 1 13

H4995 – 0052

De vetgedrukte getallen duiden het nummer van het betreffende rechtsvoorschrift aan; daarnevens is vermeld de bladzijde waarop het woord voor de eerste maal in het aangeduide rechtsvoorschrift voorkomt.

	No.	Blz.

P

Paarlen (Distributie van —)	95	325
Pachtbesluit (wijziging en aanvulling van het —)	7	54
Pachtkamer (— van het gerechtshof)	7	56
(— van het kantongerecht)	7	55
Parketwachters (instelling van —)	41	169
Particulier Boschbezit (Afdeeling —)	57	209
Photographische artikelen (distributie van —)	96	326
Plichtbrandweren	120	379
Politieke werkzaamheid (verboden —)	1	9
Politie (benoeming en ontslag van personen, werkzaam bij bureaux van de Duitsche —)	20	105
(bezoldiging der Nederlandsche —)	18	85
(uniformen van de Duitsche —)	61	231
(Verordening Bezoldiging — 1943)	18	85
(verzorging van kinderen van leden van de Duitsche —)	107	352
Politiepresidenten (gewestelijke — als middelbare brandweerpolitie-instantie)	120	378
Politievoorschriften (uitvaardiging en afkondiging van —)	1	29
Politiestandgerechten (optreden van —)	1	36
Politiestandrecht (afkondiging van het —)	1	34
(opheffing van het —)	48	184
Prestaties (oplegging van geldelijke of zakelijke —)	1	33
Prijsbeheerschingsbesluit (aanvulling van het —)	69	45
Prijsvorming (— met betrekking tot het goederenverkeer met het Duitsche Rijk, den Elzas, Lotharingen of Luxemburg)	71	251
Productie (maatregelen noodzakelijk tot de instandhouding van de —)	16	78
Propagandamateriaal (het onder zich hebben van Duitschvijandig —)	1	10
Provinciën (financiën van de —)	5	47
P.T.T. (berichtenverkeer door middel van het Staatsbedrijf der —)	25	119
Publieke vrouwen (toezicht op —)	101	340
Publiekrechtelijk lichaam (benoeming en ontslag van ambtenaren van eenig —)	20	105

R

Radiodistributiecentrale (aansluiting op de —)	48	188
(oprichting, instandhouding of drijven van —)	1	7
Radio-ontvangtoestellen (verbeurdverklaren van —)	48	185
Radiouitzendingen (beluisteren van —)	1	7
Radiozend- of ontvanginrichtingen (verbeurdverklaring van —)	1	8
Rechtbank (Duitsch Hoog Gerechtshof als bijzondere —)	1	30
Rechterlijke macht (Duitsche — voor strafzaken)	50	191
(Duitsche — voor voogdijzaken)	97	331
Rechterlijke vacantiën (wijziging van de —)	55	206
Rechtsmiddelen (gebruik van — in strafzaken)	79	270
Regeling der bezoldiging van het militair personeel der zeemacht (wijziging van de —)	117	373
Reglement voor de militaire ambtenaren der landmacht (aanvulling van het —)	117	373
Religieuze artikelen (distributie van —)	96	326
Rendiermos (distributie van —)	96	326
Rente (uitstel van betaling van — en aflossing van leeningen)	72	252
Renteverzekering (aanspraak op uitkeering van —)	42	171
(voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van —)	115	369
Robijnen (distributie van —)	95	325
Rona-Caramelpoeder (distributie van —)	109	358
Rijk (financiën van het —)	5	47
(toezicht op de inkomsten en uitgaven des —s)	8	57
Rijksbegrooting (beheer over een Hoofdstuk der —)	8	57
Rijksbureau voor Glas, Keramiek en Houtproducten	96	326
Rijkscommissaris (benoeming en ontslag van personen, werkzaam bij bureau's van den — voor het bezette Nederlandsche gebied)	20	105
Rijksfonds (beheer over —)	8	57
Rijkshospitaal	15	72
Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters	53	200
Rijksstichting Nederland	2	43
Rijksuniversiteiten (bijwonen der lessen aan de —)	106	349

S

Saffieren (distributie van —)	95	325

H4995 -0053

De vetgedrukte getallen duiden het nummer van het betreffende rechtsvoorschrift aan; daarnevens is vermeld de bladzijde, waarop het woord voor de eerste maal in het aangeduide rechtsvoorschrift voorkomt.

	Blz.	No.
Schoolverzuim (— op Duitsche scholen)	1	32
Secretarie (— van Staat der Nationaal-Socialistische Beweging)	84	279
Secretaris-Generaal (de ten aanzien van politie-aangelegenheden bevoegde — als hoogste brandweer-politie-instantie)	120	378
Seemannsamt (instelling van een Duitsch "—" te Rotterdam)	10	63
Slagwapenen (houden van — enz.)	46	180
Sluiting (— van bedrijven)	30	135
(vaststelling van tijd van — in herbergen, restaurants, hotels, schouwburgen, bisocopen enz.)	1	26
Smaragden (distributie van —)	95	325
Smeltkroezen van grafiet (distributie van —)	96	326
Sociale jeugdzorg (maatregelen op het gebied van de —)	98	336
Sociale verzekering (— van Duitschers)	90	288
(Verordening betreffende de — in de bezette gebieden van 4 Augustus 1941, R.W.B. I, blz. 486)	90	290
(Verordening tot uitvoering en aanvulling van de Verordening betreffende de — in de bezette gebieden van 10 Februari 1943, R.W.B. I, blz. 90)	90	296
Sociale verzorging (— van oorlogsdienstnemers)	11	66
Speciaal bewijs (afgifte van — voor het verblijf in de open lucht)	1	25
Speelgoederen (distributie van —)	96	326
Sponsen, penseelen, kwasten, borstelwerk (distributie van —)	96	326
Spoorweg (in- en uitladen bij het —verkeer)	88	286
Sport- en spelartikelen (distributie van —)	96	326
Springstoffen (houden van —)	1	6
Springstof en ontstekingsmiddelen (— voor den mijnbouw)	65	238
ϟϟ- en politiegerecht X (— te 's-Gravenhage)	107	352
ϟϟ-rechter	107	352
Staatsbedrijf der P.T.T. (berichtenverkeer door middel van het —)	25	119
Staatsboschbeheer (Directeur van het —)	57	209
(houtvesters van het —)	57	209
Staatsbrandweerpolitie (oprichting van afdeelingen der —)	120	379
Staatstoezicht op de Bosschen	57	209
(Hoofd van het —)	57	209
(lagere organen van het —)	57	209
Staking (deelneming aan —)	1	21
(— van een ambtenaar)	49	190
Stempels (distributie van —)	96	326
Sterfgevallen (opmaken van akten van —)	3	44
Stichting „Landelijke Bezettingsschaden"	73	255
Stichting (mededeeling van voornemen tot oprichting van een —)	1	11
(oprichting van een — tot bevordering van de Duitsch-Nederlandsche betrekkingen)	2	43
Stootwapenen (houden van —)	1	6
Strafbepalingen (toepasselijkheid van wettelijke —)	62	233
Strafzaken (—, rakende het economisch leven)	40	168

T

Tabaksproductensurrogaten (distributie van —)	33	152
Tabaksurrogaten (distributie van —)	33	152
Tandheelkundigen (plaatsing onder Staatstoezicht van —)	52	196
Tandheelkundigenbesluit	52	195
Technische Hoogeschool (bijwonen der lessen aan de —)	106	349
Termijn (— van bewaring van boeken, bescheiden en balansen van bedrijven)	22	110
Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsbesluit (wijziging en aanvulling van het —)	116	370

U

Uitkeering (aanspraken op — ter zake van renteverzekering)	42	171
Uitstel van betaling (— van rente en aflossing van leeningen)	72	252
Uitsluiting (— van werknemers)	1	21
Uniformen (in het openbaar dragen van —)	1	15
(— van de Nationaal-Socialistische Beweging)	119	377
Universiteiten (beveiliging van de orde aan —)	28	127
(maatregelen op het gebied van onderwijs aan de —)	27	125
Uurwerken (distributie van —)	96	326

H4995 – 0054

De vetgedrukte getallen duiden het nummer van het betreffende rechtsvoorschrift aan; daarnevens is vermeld de bladzijde, waarop het woord voor de eerste maal in het aangeduide rechtsvoorschrift voorkomt.

	Blz.	No.

V

Vacantiën (wijziging van rechterlijke —)	55	206
Veldpost (misbruik van de Duitsche —)	25	120
Vennootschapsbelasting 1942 (wijziging van het Besluit op de —)	60	230
Veranderen van betrekking (beperking ten aanzien van het —)	20	99
Verblijf (verboden — in bepaalde deelen van het bezette Nederlandsche gebied)	1	26
Verblijfplaats (aanwijzing van een bepaalde —)	1	26
(verbod tot het veranderen van —)	1	26
Verduisteren (wijziging van Verordening betreffende het —)	77	268
Vereeniging van personen (oprichting van niet-commercieele —)	1	11
Vereveningsheffing (wijziging van het Besluit op de — 1941)	122	385
Vergaderingen (toestemming voor — in een besloten ruimte)	1	15
(toestemming voor — in de open lucht)	1	16
Vereeniging voor den Effectenhandel (mededeeling aan de —)	72	254
Verklaring (aflegging van een — door studenten)	28	128
Vermindering der arbeidsprestatie (strafbaarheid van de —)	49	190
Verordening Verandering van Betrekking	20	99
Verpleeghuis (Vergunning voor oprichting van —)	15	73
Verzekeringsovereenkomsten (beëindiging van — van joden)	54	204
Verzet (opwekking of aanzetting tot — tegen maatregelen der bezettende macht)	1	4
Verzorging (— van kinderen van Duitschers in Waffen-SS en Duitsche politie)	107	352
(— van personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht)	35, 36	153, 154
Vlaggen (voeren van — door schepen)	12	67
Vlugschriften (het onder zich hebben van Duitschvijandige —)	1	10
Voedselvoorziening (wijziging van het Organisatiebesluit — 1941)	26	122
Volontairs (aanstelling van — met of zonder toelage)	20	102
Voortbrengselen (vervaardiging of aflevering van — in vitaal bedrijf)	1	22
Vormundschaftsrichter (Duitsche "—" bij het Duitsche Landgerecht)	97	331
Vrijdom van straf (— voor distributiedelicten)	113	366
Vrijstelling (— van de verplichting tot aanmelding)	43	175
Vrijwillige medewerking (aanzetting tot onthouding van —)	1	5
Vuurwapenen (houden van —)	1	6

W

Waardeloosverklaring (— der bankbiljetten van f 500,— en f 1000,—)	29	131
Waffen-SS (benoeming en ontslag van personen, werkzaam bij bureau's van de —)	20	105
(verzorging van kinderen van Duitschers in —)	107	352
(uniformen van de —)	61	231
Wapenen (houden van slag- of stoot—)	1	6
Waterschout (overlegging van bemanningslijsten aan een —)	6	49
Weerbaarheid (verlof tot deelneming aan leerganggen tot bevordering der —)	31	148
Weermacht (benoeming en ontslag van personen, werkzaam bij bureau's van de Duitsche —)	20	105
(bezoldiging en verzorging van het personeel der voormalige Nederlandsche —)	35, 36	153, 154
(distributie voor de Duitsche —)	99	338
(uniformen van de Duitsche —)	61	231
(verzorging van kinderen van leden der Duitsche —)	21, 39	106, 161
Wegenverkeersregeling (wijziging van de —)	9	61
Werknemers (aanstelling van — door den Staat, een provincie, een gemeente of een ander publiekrechtelijk lichaam)	20	102
(aanstelling van — door particuliere werkgevers)	20	102
(aanstelling van — in bedrijven van den mijnbouw enz.)	20	102
(aanstelling van —, waarvoor geen toestemming noodzakelijk is)	20	102
(uitsluiting van —)	1	21
(verbod tot het in dienst houden van — in bepaalde bedrijven)	30	138
Werkzaamheden (verboden uitoefening van bepaalde —)	30	137
Wetboek van Strafrecht (aanvulling van het —)	62	233
Wettelijke strafbepalingen (toepasselijkheid van —)	62	233
Winterhulp Nederland (wijziging en aanvulling van Decreet, houdende oprichting van de Stichting „—")	76	267
Woonplaats (verbod tot het veranderen van —)	1	26

Z

Zee- en Landmacht (maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche —)	117	373

H4995 – 0055

De vetgedrukte getallen duiden het nummer van het betreffende rechtsvoorschrift aan; daarnevens is vermeld de bladzijde, waarop het woord voor de eerste maal in het aangeduide rechtsvoorschrift voorkomt.

	Blz.	No.
Zegelwet (wijziging van de —)	60	230
Zenders (verboden —)	1	8
Zendinrichting (oprichting, instandhouding of drijven van technische —)	1	7
Ziekenfondsenbesluit (Derde Uitvoeringbesluit ingevolge het —, wijziging)	75	263
(Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het —, wijziging en aanvulling)	74	261
(wijziging en aanvulling van het —)	116	370
Ziekengeld (beperking van de uitkeering van —)	86	281
Ziekenhuis (Vergunning voor oprichting van een —)	15	73
Ziekenhuisbesluit 1943	15	72
Ziekenhuiswezen (Besluit betreffende het —)	15	72
Ziekte- en ziekenfondsverzekering (— van opvarenden op binnenschepen)	91	307
Ziektewet (wijziging en aanvulling van de —)	91	304
Zoengeld (oplegging van —)	1	32
Zuidslavië (betalingsverkeer met —)	63	224

H4995 – 0056

H4995 – 0057

D

(Deutsch)

Verzeichnis der abgeänderten, aufgehobenen oder verlängerten Rechtsvorschriften

A. Niederländische Gesetze und Beschlüsse:

Bankgesetz 1937 (Staatsblatt Nr. 401): ausser Kraft durch Verordnung Nr. 58/1943.

Beschluss vom 6. Dezember 1934 (Staatsblatt Nr. 639): ausser Kraft durch Verordnung Nr. 58/1943.

Beschluss vom 18. April 1935 (Staatsblatt Nr. 193): ausser Kraft durch Verordnung Nr. 91/1943.

Beschluss vom 17. August 1935 (Staatsblatt Nr. 515): abweichende Regelung durch Verordnung Nr. 35/1943.

Beschluss vom 17. August 1935 (Staatsblatt Nr. 516): abweichende Regelung durch Verordnung Nr. 35/1943.

Bodenproduktionsgesetz 1939 (Staatsblatt Nr. 632): abgeändert durch Verordnung Nr. 57/1943.

Bodenproduktionsorganisationsverfügung (Ned. Stcrt. 8/9 Dezember 1939 Nr. 241): abgeändert durch Verordnung Nr. 57/1943.

Bodenproduktionsverfügung (Ned. Stcrt. 8/9 Dezember 1939 Nr. 241): abgeändert durch Verordnung Nr. 57/1943.

Bodenproduktionsverordnung 1939 (Staatsblatt Nr. 679pp): abgeändert durch Verordnung Nr. 57/1943.

Forstgesetz 1922 (Staatsblatt Nr. 349): abgeändert durch Verordnung Nr. 57/1943.

Gerichtsverfassungsgesetz: abgeändert durch Verordnung Nr. 79/1943.

Gesetz über die Bodenerzeugung 1939 (Staatsblatt Nr. 632): abgeändert durch Verordnung Nr. 17/1943.

Gesetz vom 13. Mai 1939 (Staatsblatt Nr. 801): abgeändert durch Verordnung Nr. 52/1943.

Handelsgesetzbuch: abgeändert durch Verordnung Nr. 22/1943.

Handelsnamengesetz 1921 (Staatsblatt Nr. 842): ergänzt durch Verordnung Nr. 93/1943.

Komptabilitätsgesetz (Staatsblatt 1927, Nr. 259): abgeändert durch Verordnung Nr. 8/1943.

Krankenversicherungsgesetz (Staatsblatt 1913, Nr. 204): zeitweilige abweichende Regelung durch Verordnung Nr. 86/1943, abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 91/1943.

Krisisgesetz für die Landwirtschaft 1933 (Staatsblatt 1933, Nr. 261): abgeändert durch Verordnung Nr. 17/1943.

Naturschönheitengesetz 1928 (Staatsblatt Nr. 63): abgeändert durch Verordnung Nr. 57/1943.

Regelung der Besoldung des Militärpersonals der Seemacht (Königlicher Beschluss vom 11. März 1929, Nr. 60): abgeändert durch Verordnung Nr. 117/1943.

Reglement für die militärischen Beamten der Landmacht (Königlicher Beschluss vom 22. August 1931, Staatsblatt Nr. 378): ergänzt durch Verordnung Nr. 117/1943.

Schulpflichtgesetz (Staatsblatt 1900, Nr. 111): abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 14/1943.

Stempelsteuergesetz (Staatsblatt 1917, Nr. 244): abgeändert durch Verordnung Nr. 60/1943.

Strafgesetzbuch: abgeändert durch Verordnung Nr. 62/1943.

Verordnung vom 16. September 1941 (Ned. Stcrt, Nr. 185): Arbeitsplatzwechsel im Bergbau: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 20/1943.

B. Im Verordnungsblatt 1940 verkündete Verordnungen:

Verordnung Nr. 34/1940, Verdunklung: ergänzt durch Verordnung Nr. 77/1943.

Verordnung Nr. 43/1940, zum Landbaukrisengesetz und zum Gesetz über die Verteilung von Gütern 1939: abgeändert durch Verordnung Nr. 68/1943.

Verordnung Nr. 51/1940, Wehrmachtmarken, ergänzt durch Verordnung Nr. 99/1943.

Verordnung Nr. 52/1940, Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen: abgeändert durch Verordnung Nr. 50/1943.

Verordnung Nr. 88/1940, Zahlungsverkehr mit Schweden: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 100/1943.

Verordnung Nr. 98/1940, internationaler Postverkehr: abgeändert durch Verordnung Nr. 67/1943.

Verordnung Nr. 100/1940, Devisenvorschrift II: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 94/1943.

Verordnung Nr. 108/1940, verwaltungsrechtliche Massnahmen: ergänzt durch die Verordnungen Nr. 38/1943, Nr. 59/1943 und Nr. 111/1943.

Verordnung Nr. 116/1940, Gebühren an den staatlichen Universitäten: abgeändert durch Verordnung Nr. 106/1943.

Verordnung Nr. 134/1940, Zahlungsverkehr mit Jugoslawien: teilweise ausser Kraft durch Verordnung Nr. 63/1943.

Verordnung Nr. 147/1940, italienisch-albanische Zollunion: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 82/1943.

Verordnung Nr. 154/1940, Devisenvorschrift IV: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 94/1943.

Verordnung Nr. 165/1940, Geschlechtskrankheiten: ergänzt durch Verordnung Nr. 102/1943.

Erlass Nr. 186/1940, Errichtung Stiftung „Winterhilfe Niederlande": abgeändert und ergänzt durch Erlass Nr. 76/1943.

Verordnung Nr. 221/1940, Kriegssachschäden: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 80/1943.

C. Im Verordnungsblatt 1941 verkündete Verordnungen:

Verordnung Nr. 11/1941, Preisüberwachungsverordnung: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 69/1943.

H4995 – 0058

Verordnung Nr. 12/1941, Nahrungsversorgung: abgeändert durch Verordnung Nr. 17/1943.

Verordnung Nr. 38/1941, Eheschliessung von Männern deutscher Staatsangehörigkeit: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 97/1943.

Verordnung Nr. 39/1941, Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger: ergänzt durch die Verordnungen Nr. 3/1943 und Nr. 104/1943.

Kundmachung Nr. 40/1941, deutsche Standesbeamten: ergänzt durch Kundmachung Nr. 4/1943.

Verordnung Nr. 55/1941, Verwaltungsstandrecht: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 1/1943.

Verordnung Nr. 56/1941, Militärgerichte: teilweise ausser Kraft durch Verordnung Nr. 105/1943.

Verordnung Nr. 57/1941, Feuerlöschwesen: ausser Kraft durch Verordnung 120/1943.

Verordnung Nr. 61/1941, Leistungsansprüche auf dem Gebiete der Rentenversicherung: abgeändert durch Verordnung Nr. 42/1943.

Verordnung Nr. 62/1941, Ordnung an den Universitäten: abgeändert durch Verordnung Nr. 28/1943.

Verordnung Nr. 63/1941, Devisenverordnung: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 56/1943.

Verordnung Nr. 69/1941, Organisation der Ernährungswirtschaft: abgeändert durch Verordnung Nr. 26/1943.

Verordnung Nr. 71/1941, Wirtschaftsstrafsachen: abgeändert durch Verordnung Nr. 40/1943.

Verordnung Nr. 100/1941, Küstenschutz: abgeändert durch die Verordnungen Nr. 44/1943 und Nr. 83/1943.

Verordnung Nr. 102/1941, Landwirtschaftsentjudungverordnung: ergänzt durch Verordnung Nr. 32/1943.

Verordnung Nr. 122/1941, Bestätigung von Urkunden: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 45/1943.

Verordnung Nr. 131/1941, Seemannsamt: ergänzt durch Verordnung Nr. 46/1943.

Verordnung Nr. 138/1941, Ordnungsschutz: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 1/1943, ausgenommen des § 44.

Verordnung Nr. 139/1941, Waffenverordnung: abgeändert durch Verordnung Nr. 65/1943.

Verordnung Nr. 150/1941, Verkehr mit deutschen Effekten: ergänzt durch Verordnung Nr. 81/1943.

Verordnung Nr. 158/1941, Ausgleichsabgabeverordnung: abgeändert durch Verordnung Nr. 122/1943.

Verordnung Nr. 159/1941, Sozialversicherungsrenten: abgeändert durch Verordnung Nr. 121/1943.

Verordnung Nr. 160/1941, Krankenkassenverordnung: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 116/1943.

Verordnung Nr. 162/1941, Preisbildung: ergänzt durch Verordnung Nr. 71/1943.

Verordnung Nr. 171/1941, Beseitigung von Doppelbesteuerungen: ergänzt durch Verordnung Nr. 114/1943.

Verordnung Nr. 174/1941, Bewirtschaftungsvergehen: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 17/1943.

H4995 – 0059

Verordnung Nr. 176/1941, Besoldung ehemalige niederländische Wehrmacht: ergänzt durch Verordnung Nr. 36/1943.

Verordnung Nr. 183/1941, Prostituierte: abgeändert durch Verordnung Nr. 101/1943.

Verordnung Nr. 192/1941, Landwirtschaftentjudungsverordnung: ergänzt durch Verordnung Nr. 32/1943.

Verordnung Nr. 193/1941, Strassenverkehrsordnung: abgeändert durch Verordnung Nr. 9/1943.

Verordnung Nr. 195/1941, Sabotagehandlungen: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 1/1943.

Verordnung Nr. 201/1941, Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung: abgeändert und ergänzt durch die Verordnungen Nr. 74/1943 und Nr. 116/1943.

Verordnung Nr. 208/1941, Kartellverordnung: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 23/1943.

Verordnung Nr. 215/1941, Pachtverordnung: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 7/1943.

Verordnung Nr. 217/1941, Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung: abgeändert und ergänzt durch die Verordnungen Nr. 52/1943 und Nr. 75/1943.

D. Im Verordnungsblatt 1942 verkündete Verordnungen:

Verordnung Nr. 14/1942, Arbeitsbeschränkung: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 20/1943.

Verordnung Nr. 16/1942, Tierärzteordnung: ergänzt durch die Verordnung Nr. 78/1943.

Verordnung Nr. 32/1942, Arbeitnehmer: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 20/1943.

Verordnung Nr. 51/1942, Körperschaftssteuerverordnung: abgeändert durch Verordnung Nr. 60/1943.

Verordnung Nr. 55/1942, öffentliche Ordnung: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 1/1943.

Verordnung Nr. 75/1942, Handlungen gegen die Besatzungsmacht: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 1/1943, ausgenommen der § 5.

Verordnung Nr. 83/1942, Meldeverordnung: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 112/1943.

Verordnung Nr. 109/1942, Krankenversicherungsgesetz: abgeändert durch die Verordnungen Nr. 91/1943 und Nr. 121/1943.

Verordnung Nr. 113/1942, Leistungen bei Niederkunft: ausser Kraft durch Verordnung Nr. 92/1943.

Verordnung Nr. 116/1942, Eisenbahn- und Binnenschiffahrtsverkehr: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 88/1943.

Verordnung Nr. 137/1942, Fürsorge Kriegsdienstleistende: ergänzt durch Verordnung Nr. 11/1943.

E. Im Verordnungsblatt 1943 verkündete Verordnungen:

Verordnung Nr. 6/1943, Mitfahrt auf Binnenschiffen: abgeändert und ergänzt durch Verordnung Nr. 108/1943.

Verordnung Nr. 24/1943, Landwacht Niederlande: abgeändert durch die Verordnungen Nr. 70/1943 und Nr. 103/1943.

Verordnung Nr. 92/1943, Wochenhilfe: abgeändert durch Verordnung Nr. 121/1943.

H4995 – 0060

H4995 – 0061

D

(Nederlandsch)

Lijst van gewijzigde, ingetrokken of verlengde rechtsvoorschriften

A. Nederlandsche wetten, beschikkingen en besluiten:

Bankwet 1937 (Staatsblad No. 401): buiten werking door Verordening No. 58/1943.

Beschikking van 16 September 1941 (Ned. Stcrt. No. 185), veranderen van betrekking in mijnbedrijf: buiten werking door Verordening No. 20/1943.

Besluit van 6 December 1934 (Staatsblad No. 639): buiten werking door Verordening No. 58/1943.

Besluit van 18 April 1935 (Staatsblad No. 193): buiten werking door Besluit No. 91/1943.

Besluit van 17 Augustus 1935 (Staatsblad No. 515): afwijkende regeling door Besluit No. 35/1943.

Besluit van 17 Augustus 1935 (Staatsblad No. 516): afwijkende regeling door Besluit No. 35/1943.

Bodemproductiebeschikking (Ned. Stcrt. 8/9 December 1939, No. 241): gewijzigd door Besluit No. 57/1943.

Bodemproductiebesluit 1939 (Staatsblad No. 679pp): gewijzigd door Besluit No. 57/1943.

Bodemproductiewet 1939 (Staatsblad No. 632): gewijzigd door de Besluiten No. 17/1943 en No. 57/1943.

Boschwet 1922 (Staatsblad No. 349): gewijzigd door Besluit No. 57/1943.

Comptabiliteitswet (Staatsblad 1927, No. 259): gewijzigd door Besluit No. 8/1943.

Handelsnaamwet 1921 (Staatsblad No. 842): aangevuld door Besluit No. 93/1943.

Landbouw-Crisiswet (Staatsblad 1933, No. 261): gewijzigd door Besluit No. 17/1943.

Leerplichtwet (Staatsblad 1900, No. 111): gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 14/1943.

Natuurschoonwet 1928 (Staatsblad No. 63): gewijzigd door Besluit No. 57/1943.

Organisatiebeschikking Bodemproductie (Ned. Stcrt. 8/9 December 1939, No. 241): gewijzigd door Besluit No. 57/1943.

Regeling van de bezoldiging van het militaire personeel der Zeemacht (Besluit van 11 Maart 1929 No. 60): gewijzigd bij Besluit No. 117/1943.

Reglement voor de militaire ambtenaren der Landmacht (Besluit van 22 Augustus 1931 Staatsblad No. 378): aangevuld door Besluit No. 117/1943.

Wet op de regterlijke organisatie en het beleid der justitie: gewijzigd door Besluit No. 79/1943.

Wet van 13 Mei 1939 (Staatsblad No. 801): gewijzigd door Besluit No. 52/1943.

Wetboek van Koophandel: gewijzigd door Besluit No. 22/1943.

Wetboek van Strafrecht: gewijzigd door Besluit No. 62/1943.

Zegelwet (Staatsblad 1917, No. 244): gewijzigd door Verordening No. 60/1943.

Ziektewet (Staatsblad 1913, No. 204): tijdelijke afwijkende regeling door Besluit No. 86/1943, gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 91/1943.

B. In het Verordeningenblad 1940 afgekondigde verordeningen en besluiten:

Verordening No. 34/1940, verduistering: aangevuld door Verordening No. 77/1943.

Beschikking No. 43/1940, gelet op de Landbouw-Crisiswet 1933 en op de Distributiewet 1939: gewijzigd door Beschikking No. 68/1943.

Verordening No. 51/1940, distributiebons voor de Duitsche Weermacht, aangevuld door Verordening No. 99/1943.

Verordening No. 52/1940, Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken: gewijzigd door Verordening No. 50/1943.

Besluit No. 88/1940, betalingsverkeer met Zweden: buiten werking door Besluit No. 100/1943.

Beschikking No. 98/1940, internationaal postverkeer: gewijzigd door Beschikking No. 67/1943.

Besluit No. 100/1940, Deviezenbesluit II: buiten werking door Besluit No. 94/1943.

Verordening No. 108/1940, maatregelen op administratiefrechtelijk gebied: aangevuld door de Verordeningen No. 38/1943, No. 59/1943 en No. 111/1943.

Besluit No. 116/1940, lesgelden Rijksuniversiteiten: gewijzigd door Besluit No. 106/1943.

Besluit No. 134/1940, betalingsverkeer met Zuidslavië: gedeeltelijk buiten werking door Besluit No. 63/1943.

Besluit No. 147/1940, Italiaansch-Albaneesche Tolunie: ingetrokken door Besluit No. 82/1943.

Besluit No. 154/1940, Deviezenbesluit IV: buiten werking door Besluit No. 94/1943.

Besluit No. 165/1940, geslachtsziekten: aangevuld door Besluit No. 102/1943.

Decreet No. 186/1940, oprichting Stichting „Winterhulp Nederland": gewijzigd en aangevuld door Decreet No. 76/1943.

Besluit No. 221/1940, materieele oorlogsschaden: gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 80/1943.

C. In het Verordeningenblad 1941 afgekondigde verordeningen en besluiten:

Besluit No. 11/1941, Prijsbeheerschingsbesluit: gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 69/1943.

Besluit No. 12/1941, Voedselvoorzieningsbesluit: gewijzigd door Besluit No. 17/1943.

H4995 – 0062

Verordening No. 38/1941, voltrekking van het huwelijk van mannelijke personen van Duitsche nationaliteit: buiten werking door Verordening No. 97/1943.

Verordening No. 39/1941, burgerlijke stand van Duitschers: aangevuld door de Verordeningen No. 3/1943 en No. 104/1943.

Bekendmaking No. 40/1941, ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand: aangevuld door Bekendmaking No. 4/1943.

Verordening No. 55/1941, civiele standrecht: buiten werking door Verordening No. 1/1943.

Besluit No. 56/1941, militaire gerechten: gedeeltelijk buiten werking door Besluit No. 105/1943.

Besluit No. 57/1941, brandweerwezen: buiten werking door Besluit Nr. 120/1943.

Besluit No. 61/1941, uitkeering terzake van renteverzekering: gewijzigd door Besluit No. 42/1943.

Besluit No. 62/1941, handhaving der orde aan universiteiten: gewijzigd door Besluit No. 28/1943.

Besluit No. 63/1941, Deviezenbesluit: gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 56/1943.

Besluit No. 69/1941, Organisatiebesluit Voedselvoorziening: gewijzigd door Besluit No. 26/1943.

Besluit No. 71/1941, strafzaken rakende het economisch leven: gewijzigd door Besluit No. 40/1943.

Verordening No. 100/1941, kustverdediging: gewijzigd door de Verordeningen No. 44/1943 en No. 83/1943.

Verordening No. 102/1941, verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven: aangevuld door Verordening No. 32/1943.

Verordening No. 122/1941, legalisatie van akten: gewijzigd en aangevuld door Verordening No. 45/1943.

Verordening No. 131/1941, „Seemannsamt": aangevuld door Verordening No. 46/1943.

Verordening No. 138/1941, openbare orde: buiten werking door Verordening No. 1/1943, met uitzondering van artikel 44.

Verordening No. 139/1941, Wapenverordening: gewijzigd door Verordening No. 65/1943.

Besluit No. 150/1941, Duitsche effecten: aangevuld door Besluit No. 81/1943.

Besluit No. 158/1941, vereveningsheffing: gewijzigd door Besluit No. 122/1943.

Besluit No. 159/1941, sociale verzekeringsrenten: gewijzigd door Besluit No. 121/1943.

Besluit No. 160/1941, Ziekenfondsenbesluit: gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 116/1943.

Verordening No. 162/1941, prijsvorming: aangevuld door Verordening No. 71/1943.

Besluit No. 171/1941, voorkoming dubbele belasting: aangevuld door Besluit No. 114/1943.

Besluit No. 174/1941, Economisch Sanctiebesluit: gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 17/1943.

Besluit No. 176/1941, bezoldiging voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht: aangevuld door Besluit No. 36/1943.

H4995 – 0063

Besluit No. 183/1941, publieke vrouwen: gewijzigd door Besluit No. 101/1943.

Verordening No. 192/1941, verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven: aangevuld door Verordening No. 32/1943.

Besluit No. 193/1941, Wegenverkeersregeling: gewijzigd door Besluit No. 9/1943.

Verordening No. 195/1941, sabotagehandelingen: buiten werking door Verordening No. 1/1943.

Besluit No. 201/1941, Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit: gewijzigd en aangevuld door de Besluiten No. 74/1943 en No. 116/1943.

Besluit No. 208/1941, Kartelbesluit: gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 23/1943.

Besluit No. 215/1941, Pachtbesluit: gewijzigd en aangevuld door Besluit No. 7/1943.

Besluit No. 217/1941, Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit: gewijzigd en aangevuld door de Besluiten No. 52/1943 en No. 75/1943.

D. In het Verordeningenblad 1942 afgekondigde verordeningen en besluiten:

Besluit No. 14/1942, beperken van werk: buiten werking door Verordening No. 20/1943.

Verordening No. 16/1942, Dierenartsenverordening: aangevuld door Verordening No. 78/1943.

Besluit No. 32/1942, werknemers: buiten werking door Verordening No. 20/1943.

Besluit No. 51/1942, vennootschapsbelasting: gewijzigd door Verordening No. 60/1943.

Verordening No. 55/1942, openbare orde: buiten werking door Verordening No. 1/1943.

Verordening No. 75/1942, handelingen, gericht tegen de bezettende macht: buiten werking door Verordening No. 1/1943, met uitzondering van artikel 5.

Verordening No. 83/1942, Aanmeldingsverordening: gewijzigd en aangevuld door Verordening No. 112/1943.

Besluit No. 109/1942, Ziektewet: gewijzigd door de Besluiten No. 91/1943 en No. 121/1943.

Besluit No. 113/1942, uitkeeringen bij bevalling: buiten werking door Besluit No. 92/1943.

Verordening No. 116/1942, spoorweg- en binnenscheepvaartverkeer: gewijzigd en aangevuld door Verordening No. 88/1943.

Verordening No. 137/1942, oorlogsdienstnemers: aangevuld door Verordening No. 11/1943.

E. In het Verordeningenblad 1943 afgekondigde verordeningen en besluiten:

Verordening No. 6/1943, varen op binnenschepen: gewijzigd en aangevuld door Verordening No. 108/1943.

Verordening No. 24/1943, Landwacht Nederland: gewijzigd door de Verordeningen No. 70/1943 en No. 103/1943.

Besluit No. 92/1943, kraamgeld: gewijzigd door Besluit No. 121/1943.

H4995 – 0064

H4995 – 0065

E

Verzeichnis der Berichtigungen
Lijst der verbeteringen

VERZEICHNIS DER BERICHTIGUNGEN

Verordnung	Nr.	20/1943	(Stück	7)	ist	berichtigt	auf	Seite	155	des	Stückes	12.
„	„	1/1943	(„	1)	„	„	„	„	198	„	„	17.
„	„	85/1943	(„	23)	„	„	„	„	343	„	„	25.
„	„	96/1943	(„	23)	„	„	„	„	343	„	„	25.
„	„	114/1943	(„	30)	„	„	„	„	386	„	„	30.

LIJST VAN VERBETERINGEN

Verordening	No.	20/1943	(Afl.	No. 7)	is	verbeterd	op	blz.	155	van	Afl.	12.
„	„	1/1943	(„	„ 1)	„	„	„	„	198	„	„	17.
Besluit	„	85/1943	(„	„ 23)	„	„	„	„	343	„	„	25.
Beschikking	„	96/1943	(„	„ 23)	„	„	„	„	343	„	„	25.
Besluit	„	114/1943	(„	„ 30)	„	„	„	„	386	„	„	30.

H4995 – 0066

Verordnungsblatt

für die

besetzten niederländischen Gebiete

Stück 1

Ausgegeben am 9. Januar 1943

Verordeningenblad

voor het

bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 1

Verschenen 9 Januari 1943

1. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den Ordnungsschutz (Ordnungsschutzverordnung 1943) 1

1. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de handhaving van de openbare orde (Verordening Openbare Orde 1943) . 1

1.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den Ordnungsschutz (Ordnungsschutzverordnung 1943).

INHALTSVERZEICHNIS.

ABSCHNITT I.

Sabotage . . . . . § 1

ABSCHNITT II.

Allgemeine Gefährdung des öffentlichen Friedens . . . . . §§ 2—3

1.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de handhaving van de openbare orde (Verordening Openbare Orde 1943).

INHOUDSOPGAVE.

AFDEELING I.

Sabotage . . . . . Art. 1.

AFDEELING II.

Algemeene ingevaarbrenging van de openbare rust . . . . Artt. 2—3

ABSCHNITT III.

Abwehr von Handlungen gegen die Besatzungsmacht . . . §§ 4—8

ABSCHNITT IV.

Waffen-, Munitions-, Spreng- und Zündmittelwesen . . . . . § 9

ABSCHNITT V.

Schutz vor unwahren Nachrichten und Verbot von Druckwerken §§ 10—14

ABSCHNITT VI.

Verbotene politische Tätigkeit §§ 15—19

ABSCHNITT VII.

Verbands- und Versammlungswesen. Verbot von Uniformen . §§ 20—31

ABSCHNITT VIII.

Öffentliche Spendensammlungen . . . . . §§ 32—39

ABSCHNITT IX.

Gefährdung wirtschaftlicher Leistungen. Verbotene Berufsausübung . . . . . §§ 40—43

ABSCHNITT X.

Sonstige Massnahmen zur Wahrung der öffentlichen Ordnung . . §§ 44—51

ABSCHNITT XI.

Weitere Massnahmen . . . . § 52

ABSCHNITT XII.

Erlass und Verkündung polizeilicher Anordnungen . . . . §§ 53—54

ABSCHNITT XIII.

Strafverfolgung . . . . §§ 55—58

AFDEELING III.

Afweer van handelingen, gericht tegen de bezettende macht . . Artt. 4—8

AFDEELING IV.

Het houden van wapenen, munitie, springstoffen en ontstekingsmiddelen . . . . . Art. 9

AFDEELING V.

Bescherming tegen onjuiste berichten, verboden gedrukte stukken . . . . . Artt. 10—14

AFDEELING VI.

Verboden politieke werkzaamheid . . . . . Artt. 15—19

AFDEELING VII.

Vereeniging en Vergadering. Uniformverbod . . . . . Artt. 20—31

AFDEELING VIII.

Openbare inzamelingen . Artt. 32—39

AFDEELING IX.

Ingevaarbrenging van economische prestaties. Verboden uitoefening van een beroep . . . . Artt. 40—43

AFDEELING X.

Andere maatregelen tot behoud van de openbare orde . . . Artt. 44—51

AFDEELING XI.

Verdere maatregelen . . . . Art. 52

AFDEELING XII.

Uitvaardiging en afkondiging van politievoorschriften. . Artt. 53—54

AFDEELING XIII.

Strafvervolging . . . Artt. 55—58

H4995 – 0067

ABSCHNITT XIV.
Ersatz- und Sühneleistungen §§ 59—61

ABSCHNITT XV.
Polizeistandrecht . . . . §§ 62—70

ABSCHNITT XVI.
Übergangs- und Schlussvorschriften . . . . . §§ 71—73

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

ABSCHNITT I.

Sabotage.

§ 1.

(1) Wer vorsätzlich eine auf Grund geltender Rechtsvorschriften strafbare Handlung begeht, die bestimmt oder geeignet ist, die öffentliche Ordnung oder die Sicherheit des öffentlichen Lebens in den besetzten niederländischen Gebieten zu gefährden, wird als Saboteur mit dem Tode bestraft.

(2) Der Versuch der Tat und die Beihilfe dazu werden wie die vollendete Tat bestraft.

(3) Ist die Todesstrafe in Ausnahmefällen, in denen besondere in der Person des Angeklagten beruhende Milderungsgründe vorliegen, nicht angemessen, so ist die Strafe lebenslanges Zuchthaus oder Zuchthaus nicht unter zehn Jahren.

ABSCHNITT II.

Allgemeine Gefährdung des öffentlichen Friedens.

§ 2.

(1) Wer mittelbar oder unmittelbar zum Ungehorsam gegen geltende Rechtsvorschriften auffordert oder anreizt,

AFDEELING XIV.
Schade- en zoengeld . . Artt. 59—61

AFDEELING XV.
Politiestandrecht . . . Artt. 62—70

AFDEELING XVI.
Overgangs- en slotbepalingen . . . . Art.. 71—73

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

AFDEELING I.

Sabotage.

Artikel 1.

(1) Hij die opzettelijk een ingevolge geldende rechtsvoorschriften strafbaar feit pleegt, hetwelk tot oogmerk heeft dan wel aanleiding kan geven tot het in gevaar brengen van de openbare orde of van de veiligheid van het openbare leven in het bezette Nederlandsche gebied, wordt als saboteur gestraft met den dood.

(2) Poging tot en deelneming aan het strafbaar feit zijn op gelijke wijze strafbaar als het voltooid strafbaar feit.

(3) Is in uitzonderingsgevallen, waarin bijzondere, in den persoon van den verdachte gelegen gronden tot vermindering der strafbaarheid bestaan, de doodstraf bovenmatig te achten *(nicht angemessen)*, dan wordt als straf levenslange tuchthuisstraf of tuchthuisstraf van ten minste tien jaren opgelegd.

AFDEELING II.

Algemeene ingevaarbrenging van de openbare rust.

Artikel 2.

(1) Hij die middellijk of onmiddellijk opwekt of aanzet tot ongehoorzaamheid aan de geldende rechtsvoor-

H4995 – 0068

wird mit Gefängnis und Geldstrafe bis zu einhunderttausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) In besonders schweren Fällen kann auf Zuchthaus und auf Geldstrafe in unbeschränkter Höhe erkannt werden.

(3) Der Versuch ist strafbar.

(4) Die Vorschriften über die Anstiftung bleiben unberührt.

§ 3.

(1) Wer zur Begehung von Gewalttaten gegen Personen oder Sachen auffordert oder anreizt, wird mit Zuchthaus oder Gefängnis, in besonders schweren Fällen mit lebenslangem Zuchthaus oder dem Tode bestraft.

(2) Die Vorschriften über die Anstiftung bleiben unberührt.

ABSCHNITT III.

Abwehr von Handlungen gegen die Besatzungsmacht.

§ 4.

Wer gegen einen Angehörigen der deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS oder ihres Gefolges, gegen einen Angehörigen der deutschen Polizei, einer Dienststelle des Deutschen Reiches oder einer Dienststelle der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den besetzten niederländischen Gebieten eine Gewalttat begeht, wird mit dem Tode oder mit lebenslangem oder zeitlichem Zuchthaus, in leichteren Fällen mit Gefängnis bestraft.

§ 5.

(1) Wer mittelbar oder unmittelbar zur Widersetzlichkeit gegen Massnahmen der Besatzungsmacht oder zur Unschriften, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren en met geldboete van ten hoogste honderdduizend gulden of met een dezer straffen.

(2) In bijzonder ernstige gevallen kan tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, en geldboete tot een onbeperkt bedrag worden opgelegd.

(3) Poging is strafbaar.

(4) De voorschriften betreffende de uitlokking blijven onaangetast.

Artikel 3.

(1) Hij die tot het begaan van gewelddaden jegens personen of zaken opwekt of aanzet, wordt gestraft met tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, of met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren, in bijzonder ernstige gevallen met levenslange tuchthuisstraf of met den dood.

(2) De voorschriften betreffende de uitlokking blijven onaangetast.

AFDEELING III.

Afweer van handelingen, gericht tegen de bezettende macht.

Artikel 4.

Hij die een daad van geweld pleegt jegens een lid van de Duitsche Weermacht, van de „Waffen-SS" of van het overig personeel daarvan, van de Duitsche politie of van het personeel van een bureau van het Duitsche Rijk of van een bureau van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in het bezette Nederlandsche gebied, wordt gestraft met den dood, met levenslange tuchthuisstraf of tijdelijke van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, in gevallen van lichteren aard met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren.

Artikel 5.

(1) Hij die middellijk of onmiddellijk opwekt of aanzet tot verzet tegen maatregelen der bezettende macht of

H4995 – 0069

terlassung der freiwilligen Mitwirkung bei der Durchführung solcher Massnahmen auffordert oder anreizt, wird mit Gefängnis und Geldstrafe bis zu einhunderttausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) In besonders schweren Fällen kann auf Zuchthaus und auf Geldstrafe in unbeschränkter Höhe erkannt werden.

(3) Der Versuch ist strafbar.

(4) Die Vorschriften über die Anstiftung bleiben unberührt.

§ 6.

(1) Wer vorsätzlich einen Bewachungsauftrag nicht oder nicht genügend erfüllt, der ihm zum Schutz gegen Sabotageakte vom Wehrmachtbefehlshaber in den Niederlanden oder einer von diesem bestimmten Dienststelle, vom Generalkommissar für das Sicherheitswesen und Höheren SS- und Polizeiführer oder einer von diesem bestimmten Dienststelle oder auf Grund einer Ermächtigung einer dieser Dienststellen von einer niederländischen Dienststelle erteilt worden ist, wird mit dem Tode, in minder schweren Fällen mit Freiheitsstrafe bestraft.

(2) Ist die Tat fahrlässig begangen, so ist die Strafe Gefängnis oder Haft. Ist infolge der Fahrlässigkeit ein Schaden entstanden, so erfolgt die Bestrafung gemäss Absatz 1.

§ 7.

(1) Wer von einem Verbrechen gegen die Besatzungsmacht oder von dem Vorhaben eines solchen Verbrechens glaubhafte Kenntnis erhält und es unterlässt, einer Dienststelle der deutschen Polizei oder der deutschen Wehrmacht unverzüglich Anzeige zu machen, wird mit der Strafe bestraft, die dem Täter für den Fall der Vollendung des Verbrechens angedroht ist.

tot het onthouden van vrijwillige medewerking bij de uitvoering van zoodanige maatregelen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren en met geldboete van ten hoogste honderdduizend gulden of met een dezer straffen.

(2) In bijzonder ernstige gevallen kan tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, en geldboete tot een onbeperkt bedrag worden opgelegd.

(3) Poging is strafbaar.

(4) De voorschriften betreffende de uitlokking blijven onaangetast.

Artikel 6.

(1) Hij die opzettelijk een opdracht tot bewaking, welke hem ter bescherming tegen daden van sabotage door den Weermachtsbevelhebber in Nederland of een door dezen aangewezen instantie, door den Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid en Hoogeren SS- en Politieleider of een door dezen aangewezen instantie, dan wel op grond van een machtiging van een dezer instanties door een Nederlandsche instantie is gegeven, niet of onvoldoende uitvoert, wordt gestraft met den dood, in minder ernstige gevallen met vrijheidsstraf.

(2) Hij die door zijn schuld het feit pleegt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren of met hechtenis van ten hoogste zes weken. Indien van de schuld schade het gevolg is geweest, wordt de in het vorige lid genoemde straf opgelegd.

Artikel 7.

(1) Hij die van een misdrijf *(Verbrechen)*, gericht tegen de bezettende macht, dan wel van het voornemen tot het plegen van een zoodanig misdrijf, op geloofwaardige wijze kennis heeft gekregen en nalaat hiervan onverwijld bij een instantie van de Duitsche politie of van de Duitsche Weermacht aangifte te doen, wordt gestraft met de straf, waarmede de dader van het voltooide misdrijf wordt bedreigd.

H4995 – 0070

(2) In minder schweren Fällen kann auf Gefängnis erkannt werden.

(3) Ist das Verbrechen nicht versucht worden, so kann von Strafe abgesehen werden.

§ 8.

(1) Wer eine Person, von der er weiss oder den Umständen nach annehmen muss, dass sie an einem Verbrechen gegen die Besatzungsmacht beteiligt ist oder ein solches Verbrechen vorhat, nicht unverzüglich einer Dienststelle der deutschen Polizei oder der deutschen Wehrmacht anzeigt oder wer eine solche Person verbirgt, bei sich aufnimmt oder unterstützt, wird mit der Strafe bestraft, die dem Täter für den Fall der Vollendung des Verbrechens angedroht ist.

(2) Der § 7, Absätze 2 und 3, gilt entsprechend.

ABSCHNITT IV.

Waffen-, Munitions-, Spreng- und Zündmittelwesen.

§ 9.

(1) Wer den Vorschriften der Waffenverordnung (Nr. 139/1941) zuwider Feuerwaffen, Munition, Sprengstoff oder Zündmittel besitzt, führt, an andere überlässt, in Besitz nimmt oder herstellt oder mit ihnen Handel treibt, wird mit dem Tode oder mit lebenslangem oder zeitlichem Zuchthaus, in leichteren Fällen mit Gefängnis bestraft.

(2) Hieb- oder Stosswaffen, die zu heimtückischem Gebrauch bestimmt sind, wie Stockdegen, Totschläger und Schlagringe, stehen für die Anwendung des Absatzes 1 den Feuerwaffen gleich.

(3) Wer den Vorschriften der Waffenverordnung zuwider Hieb-

(2) In minder ernstige gevallen kan gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren worden opgelegd.

(3) Indien geen poging tot het misdrijf heeft plaats gehad, behoeft geen straf te worden opgelegd.

Artikel 8.

(1) Hij die een persoon, van wien hij weet of naar omstandigheden moet aannemen, dat deze is betrokken bij een misdrijf, gericht tegen de bezettende macht, dan wel het voornemen heeft tot het plegen van zoodanig misdrijf, niet onverwijld aangeeft bij een instantie van de Duitsche politie of van de Duitsche Weermacht, dan wel hij die een zoodanigen persoon verbergt, onderdak verschaft of bijstand verleent, wordt gestraft met de straf, waarmede de dader van het voltooide misdrijf wordt bedreigd.

(2) Artikel 7, lid 2 en 3, is van overeenkomstige toepassing.

AFDEELING IV.

Het houden van wapenen, munitie, springstoffen en ontstekingsmiddelen.

Artikel 9.

(1) Hij die in strijd met de bepalingen van de Wapenverordening (No. 139/1941) vuurwapenen, munitie, springstoffen of ontstekingsmiddelen onder zich heeft, bij zich draagt, aan anderen afgeeft, onder zich neemt, vervaardigt of daarin handel drijft, wordt gestraft met den dood, met levenslange tuchthuisstraf of tijdelijke van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, in gevallen van lichteren aard met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren.

(2) Slag- of stootwapenen, welke bestemd zijn om op arglistige wijze te worden gebruikt, zooals degenstokken, ploertendooders, boksbeugels, worden voor de toepassing van het eerste lid mede onder vuurwapenen begrepen.

(3) Hij die in strijd met de bepalingen van de Wapenverordening slag-

H4995 – 0071

oder Stosswaffen anderer als der im Absatz 2 genannten Art führt, an andere überlässt, in Besitz nimmt, ihre Herstellung unternimmt oder mit ihnen Handel treibt, wird mit Gefängnis bestraft.

(4) Neben den in den Absätzen 1 bis 3 bezeichneten Strafen können die Sachen oder die Vorrichtungen, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Rücksicht darauf, ob sie dem Täter gehören, eingezogen werden. Kann keine bestimmte Person verfolgt oder verurteilt werden, so kann auf die Einziehung selbständig erkannt werden. Die Ortspolizeibehörde (§ 53, Absatz 2) ist befugt, bei Gefahr im Verzuge Sachen und Vorrichtungen bis zur gerichtlichen Entscheidung vorläufig sicherzustellen.

ABSCHNITT V.

Schutz vor unwahren Nachrichten und Verbot von Druckwerken.

§ 10.

Wer den Bestimmungen des § 1 der Verordnung Nr. 232/1940 über Massnahmen auf dem Gebiete des niederländischen Rundfunks zuwider eine für die Verbreitung von Rundfunkdarbietungen oder die Weitergabe von Nachrichten geeignete technische Sendeanlage oder ohne behördliche Genehmigung einen Drahtfunkbetrieb *(radiodistributiecentrale)* errichtet, unterhält oder betreibt, wird mit Zuchthaus, in leichteren Fällen mit Gefängnis bestraft.

§ 11.

(1) Wer absichtlich Rundfunksendungen abhört, die von anderen Sendern als

of stootwapenen van andere dan in het vorig lid aangeduide soort bij zich draagt, aan anderen afgeeft, onder zich neemt, dan wel vervaardigt of poogt te vervaardigen, of daarin handelt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren.

(4) In geval eener veroordeeling wegens een feit, strafbaar gesteld in de leden 1 tot en met 3, kunnen de voorwerpen, waarop het strafbaar feit betrekking heeft, worden verbeurdverklaard, ongeacht of zij den dader toebehooren. Kan geen bepaaldelijk aan te wijzen persoon worden vervolgd of veroordeeld, dan kan de verbeurdverklaring als op zich zelf staand worden uitgesproken. Het plaatselijk hoofd van politie (artikel 53, lid 2) is bevoegd, indien zulks geen uitstel kan lijden, bedoelde voorwerpen in beslag te nemen en deze te bewaren, totdat een rechterlijke uitspraak is verkregen.

AFDEELING V.

Bescherming tegen onjuiste berichten, verboden gedrukte stukken.

Artikel 10.

Hij die in strijd met het bepaalde in artikel 1 der Verordening No. 232/1940, houdende maatregelen op het gebied van den Nederlandschen radio-omroep, een voor de uitzending van radioprogramma's of voor het doorgeven van berichten geschikte technische zendinrichting of zonder van overheidswege verleende vergunning een radiodistributiecentrale opricht, in stand houdt of drijft, wordt gestraft met tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, in gevallen van lichteren aard met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren.

Artikel 11.

(1) Hij die opzettelijk *(absichtlich)* radio-uitzendingen beluistert, welke door andere zenders dan

H4995 – 0072

1) von Sendern innerhalb der besetzten niederländischen Gebiete oder vom Sender Luxemburg oder

2) von Sendern innerhalb des Grossdeutschen Reiches einschliesslich des Protektorats Böhmen und Mähren oder innerhalb des Generalgouvernements oder

3) von Sendern, die an einen der unter den Ziffern 1 und 2 genannten Sender angeschlossen sind,

verbreitet werden, wird mit Gefängnis und mit Geldstrafe bis zu einhunderttausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) In besonders schweren Fällen kann auf Zuchthaus bis zu zehn Jahren und auf Geldstrafe in unbeschränkter Höhe oder auf eine dieser Strafen erkannt werden.

§ 12.

Wer vorsätzlich eine Nachricht verbreitet, die er mittelbar oder unmittelbar durch eine nach § 11 strafbare Handlung erfahren hat, wird mit den im § 11 angeführten Strafen bestraft.

§ 13.

(1) Rundfunksende- oder -empfangsanlagen oder Teile davon, die zur Begehung einer nach den §§ 10 oder 11 strafbaren Handlung benutzt worden sind, können ohne Rücksicht darauf, ob sie dem Täter gehören, eingezogen werden. Kann keine bestimmte Person verfolgt oder verurteilt werden, so kann auf die Einziehung selbständig erkannt werden.

(2) Rundfunksende- oder -empfangsanlagen oder Teile davon, von denen anzunehmen ist, dass sie zur Begehung einer nach den §§ 10 oder 11 strafbaren Handlung benutzt werden oder benutzt werden sollen, können durch die deutsche Polizei eingezogen werden.

1) door zenders binnen het bezette Nederlandsche gebied of door den zender Luxemburg, of

2) door zenders binnen het Groot-Duitsche Rijk, met inbegrip van het Protectoraat Bohemen en Moravië, of binnen het Gouvernement-Generaal, of

3) door zenders, welke aangesloten zijn op een der onder 1 en 2 genoemde zenders,

worden uitgezonden, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren en met geldboete van ten hoogste honderdduizend gulden of met een dezer straffen.

(2) In buitengewoon ernstige gevallen kan tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste tien jaren, en geldboete tot een onbeperkt bedrag of een dezer straffen worden opgelegd.

Artikel 12.

Hij die opzettelijk eenig bericht verspreidt, hetwelk hij middellijk of onmiddellijk door middel van een bij artikel 11 strafbaar gesteld feit heeft vernomen, wordt gestraft met de in artikel 11 vermelde straffen.

Artikel 13.

(1) Radiozend- of -ontvanginrichtingen of gedeelten daarvan, welke tot het plegen van eenig bij de artikelen 10 of 11 strafbaar gesteld feit zijn gebruikt, kunnen, ongeacht of zij den dader toebehooren, worden verbeurdverklaard. Kan geen bepaaldelijk aan te wijzen persoon worden vervolgd of veroordeeld, dan kan de verbeurdverklaring als op zich zelf staand worden uitgesproken.

(2) Radiozend- of -ontvanginrichtingen of gedeelten daarvan, waarvan kan worden aangenomen, dat zij tot het plegen van eenig bij de artikelen 10 of 11 strafbaar gesteld feit worden gebruikt of zullen worden gebruikt, kunnen door de Duitsche politie worden verbeurdverklaard.

H4995 – 0073

(3) Die zuständige deutsche Polizeidienststelle kann, abgesehen von den im Absatz 2 bezeichneten Fällen, mit Wirkung für die besetzten niederländischen Gebiete oder einzelne ihrer Teile die Einziehung der vorhandenen Rundfunksende- und -empfangsanlagen anordnen; sie kann Ausnahmen zulassen.

(3) De bevoegde instantie der Duitsche politie kan, onverminderd het bepaalde bij het vorige lid, de verbeurdverklaring van alle in het bezette Nederlandsche gebied of in bepaalde deelen daarvan aanwezige radiozenden -ontvanginrichtingen bevelen; zij kan daarop uitzonderingen toestaan.

§ 14.

(1) Die Herstellung, die Ausgabe, die Verbreitung, die Plakatierung und das Inverkehrbringen von Druckwerken kann durch polizeiliche Anordnung verboten werden.

(2) Wer einer gemäss Absatz 1 erlassenen Anordnung zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(3) Die nach Absatz 2 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

Artikel 14.

(1) Het vervaardigen, uitgeven, verspreiden, aanplakken en in verkeer brengen van gedrukte stukken kan bij politievoorschrift worden verboden.

(2) Hij die in strijd handelt met een voorschrift, uitgevaardigd overeenkomstig het vorige lid, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren en met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden of met een dezer straffen.

(3) De bij het vorige lid strafbaar gestelde feiten zijn misdrijven.

ABSCHNITT VI.

Verbotene politische Tätigkeit.

§ 15.

Wer sich für eine politische Partei oder Organisation betätigt, die aufgelöst oder der die Betätigung in den besetzten niederländischen Gebieten verboten ist, wird mit Gefängnis nicht unter einem Jahr, in schweren Fällen mit Zuchthaus bestraft.

AFDEELING VI.

Verboden politieke werkzaamheid.

Artikel 15.

Hij die werkzaamheden verricht voor een politieke partij of organisatie, welke is ontbonden of aan welke verdere werkzaamheid in het bezette Nederlandsche gebied is verboden, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijf jaren, in ernstige gevallen met tuchthuisstraf van ten minste een jaar doch van ten hoogste vijftien jaren.

§ 16.

(1) Wer deutschfeindliche Schriften oder Abbildungen oder andere Gegenstände deutschfeindlicher Art herstellt, weitergibt, zur Weitergabe vorrätig hält oder zu diesem Zwecke bei sich führt, wird mit Gefängnis und mit Geldstrafe bis zu einhunderttausend

Artikel 16.

(1) Hij die Duitschvijandige geschriften, afbeeldingen of zoodanige andere voorwerpen vervaardigt, doorgeeft, in voorraad heeft om door te geven of tot dit doel bij zich heeft, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren en met geldboete

H4995 – 0074

Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Der Versuch ist strafbar.

(3) In besonders schweren Fällen kann auf Zuchthaus und auf Geldstrafe in unbeschränkter Höhe erkannt werden.

(4) Wird eine Handlung im Sinne des Absatzes 1 fahrlässig begangen, so ist auf Gefängnis bis zu zwei Jahren und auf Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden oder auf eine dieser Strafen zu erkennen.

(5) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für das Sicherheitswesen) behält sich vor, in besonders begründeten Einzelfällen auf Antrag oder von Amts wegen Befreiung von dem Verbot der Weitergabe oder des Vorrätighaltens der im Absatz 1 bezeichneten Gegenstände zu erteilen.

van ten hoogste honderdduizend gulden of met een dezer straffen.

(2) Poging is strafbaar.

(3) In buitengewoon ernstige gevallen kan tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, en geldboete tot een onbeperkt bedrag worden opgelegd.

(4) Hij die door zijn schuld een feit als bedoeld in lid 1 pleegt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren en met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden of met een dezer straffen.

(5) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid) behoudt zich het recht voor in bepaalde gevallen om bijzondere redenen, op verzoek of ambtshalve, ontheffing te verleenen van het verbod om voorwerpen, bedoeld in lid 1, door te geven of in voorraad te hebben.

§ 17.

(1) Der Besitz deutschfeindlicher Flugschriften oder Abbildungen oder deutschfeindlichen Propagandamaterials anderer Art wird, soweit nicht nach § 16 eine schwerere Strafe verwirkt ist, mit Gefängnis bis zu drei Jahren und mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Sind öffentliche Büchereien, Büchereien von Anstalten, Stiftungen oder Instituten, Volks- oder Leihbüchereien, Verlagsunternehmen oder Buchhandlungen im Besitz von im Absatz 1 bezeichneten Gegenständen, so findet diese Bestimmung nur insoweit Anwendung, als durch Verfügung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für das Sicherheitswesen) dieser Besitz verboten worden ist oder mit diesen Gegenständen einer von ihm getroffenen Anordnung zuwider verfahren wird.

Artikel 17.

(1) Het onder zich hebben van Duitschvijandige vlugschriften, afbeeldingen of ander Duitschvijandig propagandamateriaal, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste drie jaren en met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden of met een dezer straffen, voor zoover niet ingevolge artikel 16 een zwaardere straf is verbeurd.

(2) Hebben openbare bibliotheken, bibliotheken van inrichtingen, stichtingen of instituten, volks- of uitleenbibliotheken, uitgeverijen of de boekhandel voorwerpen, als bedoeld in het eerste lid, in beheer of voorhanden, dan is het aldaar bepaalde slechts van toepassing, voor zoover zulks bij beschikking van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid) is verboden of voor zoover met deze voorwerpen in strijd met een door hem gegeven algemeen of bijzonder voorschrift wordt gehandeld.

H4995 – 0075

§ 18.

Deutschfeindliche Kundgebungen aller Art werden, soweit nicht nach anderen Vorschriften eine schwerere Strafe verwirkt ist, mit den im § 16 angeführten Strafen bestraft.

§ 19.

(1) Gegenstände, die zur Begehung einer nach den §§ 16 bis 18 strafbaren Handlung gebraucht worden oder dazu bestimmt sind, können eingezogen oder unbrauchbar gemacht werden ohne Rücksicht darauf, ob sie dem Täter gehören.

(2) Kann keine bestimmte Person verfolgt oder verurteilt werden, so kann auf die Einziehung oder die Unbrauchbarmachung selbständig erkannt werden.

ABSCHNITT VII.

Verbands- und Versammlungswesen. Verbot von Uniformen.

§ 20.

(1) Die beabsichtigte Gründung von nichtwirtschaftlichen Personenvereinigungen und Stiftungen ist dem örtlich zuständigen Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor anzumelden.

(2) Nichtwirtschaftlich im Sinne des Absatzes 1 ist eine Personenvereinigung, deren Hauptzweck nicht auf den Erwerb vermögenswerter Vorteile für sie oder für ihre Mitglieder gerichtet ist. Entsprechendes gilt für Stiftungen.

(3) Die Anmeldung hat zu enthalten

1) den Namen und den Zweck der Personenvereinigung oder Stiftung;

2) die Namen und die Anschriften der Mitglieder des Vorstandes;

3) die Satzung, die insbesondere Bestimmungen über Namen, Zweck, Sitz, Verfassungsaufbau und Auflösung der Personenvereinigung oder Stiftung sowie über die Befugnisse ihrer Verwal-

Artikel 18.

Duitschvijandige betoogingen van elken aard worden, voor zoover niet ingevolge andere voorschriften een zwaardere straf is verbeurd, gestraft met de in artikel 16 genoemde straffen.

Artikel 19.

(1) Voorwerpen, welke bij het plegen van een strafbaar feit, als bedoeld in de artikelen 16 tot en met 18, zijn gebruikt of daarvoor zijn bestemd, kunnen worden verbeurdverklaard of onbruikbaar gemaakt, ongeacht of zij den dader toebehooren.

(2) Kan geen bepaaldelijk aan te wijzen persoon worden vervolgd of veroordeeld, dan kan de verbeurdverklaring of de onbruikbaarmaking als op zich zelf staand worden uitgesproken.

AFDEELING VII.

Vereeniging en vergadering. Uniformverbod.

Artikel 20.

(1) Het voornemen een niet commercieele vereeniging van personen of stichting op te richten, moet worden medegedeeld aan den plaatselijk bevoegden procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie.

(2) Een vereeniging van personen wordt beschouwd als zijnde niet commercieel in den zin van het eerste lid, wanneer het hoofddoel dier vereeniging niet is gericht op het verkrijgen van materieele voordeelen voor zich zelf of voor haar leden. Zulks is ten aanzien van stichtingen van overeenkomstige toepassing.

(3) De mededeeling moet bevatten:

1) den naam en het doel der vereeniging van personen of stichting;

2) de namen en adressen van de leden van het bestuur;

3) de statuten, welke in het bijzonder bepalingen moeten inhouden omtrent naam, doel, zetel, inrichting en ontbinding der vereeniging van personen of stichting, alsmede omtrent de

H4995 – 0076

tungsorgane und deren Vertretungsmacht gegenüber Dritten und endlich über die Rechte und Pflichten der Mitglieder oder Begünstigten enthalten muss;

4) bei Personenvereinigungen die Namen und Anschriften von mindestens zwölf gründenden Mitgliedern. Von diesem Erfordernis kann der örtlich zuständige Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor mit Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz in besonders begründeten Einzelfällen absehen.

(4) Wenn der örtlich zuständige Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor nicht innerhalb von zehn Wochen nach der Anmeldung erklärt, dass die Gründung der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des öffentlichen Lebens in den besetzten niederländischen Gebieten widerspricht, kann die Personenvereinigung oder Stiftung ihre Tätigkeit aufnehmen.

(5) Eine Personenvereinigung kann den Antrag auf Verleihung der Rechtspersönlichkeit gemäss den Artikeln 5 bis 11 des Gesetzes vom 22. April 1855 (Staatsblatt Nr. 32) in der Fassung des Gesetzes vom 13. Mai 1939 (Staatsblatt Nr. 200) in Verbindung mit § 1 der Verordnung Nr. 43/1941 (Siebente Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) erst stellen, nachdem die im Absatz 4 bezeichnete Frist verstrichen ist, ohne dass der örtlich zuständige Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor die dort bezeichnete Erklärung abgegeben hat. Unter den gleichen Voraussetzungen erlangt eine Stiftung Rechtspersönlichkeit mit Wirkung vom Tage ihrer Gründung.

(6) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 3 finden bei jeder Änderung der Satzungen entsprechende Anwendung. Die Satzungsänderung wird nur wirksam, wenn der örtlich zuständige Ge-

bevoegdheden van haar bestuursorganen en derzelver vertegenwoordigende bevoegdheid tegenover derden en ten slotte omtrent de rechten en plichten der leden of begunstigden;

4) bij vereenigingen van personen: de namen en adressen van ten minste twaalf leden-oprichters. De plaatselijk bevoegde procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, kan in bepaalde gevallen met toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie om bijzondere redenen van dit vereischte afzien.

(4) Wanneer de plaatselijk bevoegde procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, niet binnen tien weken na de mededeeling verklaart, dat de oprichting in strijd is met de openbare orde of de veiligheid van het openbare leven in het bezette Nederlandsche gebied, kan de vereeniging van personen of stichting haar werkzaamheid beginnen.

(5) Een vereeniging van personen kan het verzoek om erkenning als rechtspersoon overeenkomstig de artikelen 5 tot en met 11 van de Wet van 22 April 1855 (Staatsblad No. 32) tot regeling en beperking der uitoefening van het regt van vereeniging en vergadering, zooals deze wet laatstelijk is gewijzigd bij de Wet van 13 Mei 1939 (Staatsblad No. 200), in verband met artikel 1 van de Verordening No. 43/1941 (Zevende Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied) eerst indienen, nadat de in lid 4 vermelde termijn is verstreken, zonder dat de plaatselijk bevoegde procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, de daar bedoelde verklaring heeft afgegeven. Op dezelfde voorwaarden verkrijgt een stichting rechtspersoonlijkheid vanaf den dag harer oprichting.

(6) Bij iedere wijziging der statuten zijn de bepalingen van de leden 1 en 3 van overeenkomstige toepassing. De wijziging der statuten wordt eerst van kracht, wanneer de plaatselijk bevoeg-

H4995 – 0077

neralstaatsanwalt als Landespolizeidirektor nicht innerhalb von zehn Wochen nach der Anmeldung eine Erklärung entsprechend Absatz 4 abgibt.

(7) Der örtlich zuständige Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor kann bestehende Personenvereinigungen und Stiftungen auflösen oder ihre Tätigkeit einstellen. Er kann das Vermögen aufgelöster Personenvereinigungen und Stiftungen zugunsten des niederländischen Staates einziehen.

§ 21.

(1) Wer

1) bewirkt, dass eine Personenvereinigung oder Stiftung den Vorschriften des § 20 zuwider ihre Tätigkeit aufnimmt;

2) eine der im § 20 vorgeschriebenen Anmeldungen wissentlich falsch erstattet;

3) die Durchführung einer nach § 20, Absatz 7, angeordneten Massnahme erschwert oder unmöglich macht,

wird, soweit nicht nach anderen Vorschriften eine schwerere Strafe verwirkt ist, mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Die nach Absatz 1 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

§ 22.

Die Bildung niederländischer mannschaftlich gegliederter und befehlsmässig geführter Verbände, deren Angehörige in geschlossenen Abteilungen oder uniformiert in der Öffentlichkeit auftreten, bedarf der Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz.

§ 23.

(1) Der Antrag auf Genehmigung gemäss § 22 hat zu enthalten

de procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, niet binnen tien weken na de mededeeling een verklaring overeenkomstig het bepaalde in lid 4 heeft afgegeven.

(7) De plaatselijk bevoegde procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, kan bestaande vereenigingen van personen en stichtingen ontbinden of haar werkzaamheden schorsen. Hij kan het vermogen van ontbonden vereenigingen van personen en stichtingen verbeurdverklaren ten behoeve van den Nederlandschen Staat.

Artikel 21.

(1) Hij die

1) bewerkstelligt, dat een vereeniging van personen of stichting in strijd met het bepaalde in artikel 20 haar werkzaamheid begint;

2) een der mededeelingen, voorgeschreven in artikel 20, wetende, dat deze onjuist zijn, doet;

3) de tenuitvoerlegging van een maatregel, bedoeld in artikel 20, lid 7, bemoeilijkt of onmogelijk maakt,

wordt, voor zoover volgens andere bepalingen geen zwaardere straf is verbeurd, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren en met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden of met een dezer straffen.

(2) De bij het vorige lid strafbaar gestelde feiten zijn misdrijven.

Artikel 22.

Het vormen van Nederlandsche, op korpsleest geschoeide en op het bevelsbeginsel gebouwde organisaties, welker leden in gesloten formaties of in uniform in het openbaar optreden, behoeft de goedkeuring van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie.

Artikel 23.

(1) Het verzoek tot verkrijging van de goedkeuring, bedoeld in artikel 22, moet bevatten:

H4995 – 0078

1) den Namen des Verbandes;

2) den Namen und die Anschrift des verantwortlichen Leiters des Verbandes;

3) die Satzungen, die Angaben über die Zielsetzung, den Aufbau und die Betätigung des Verbandes enthalten müssen;

4) Angaben über den Zusammenhang oder die Arbeitsgemeinschaft mit anderen Organisationen.

(2) Insoweit die Genehmigung nach § 22 erteilt ist, bedarf es des Verfahrens nach § 20 nicht.

1) den naam van de organisatie;

2) naam en adres van den verantwoordelijken leider van de organisatie;

3) de statuten, welke gegevens omtrent de doelstelling, de inrichting en den aard der werkzaamheden van de organisatie moeten bevatten;

4) gegevens omtrent het verband of de samenwerking met andere organisaties.

(2) Voor zoover de in artikel 22 bedoelde goedkeuring is verleend, behoeft het bepaalde in artikel 20 niet in acht te worden genomen.

§ 24.

Die Verantwortlichkeit des Leiters erstreckt sich insbesondere auf die Disziplin des Verbandes und die Einhaltung der Satzungen.

Artikel 24.

De verantwoordelijkheid van den leider strekt zich in het bijzonder uit over de tucht in de organisatie en over het naleven der statuten.

§ 25.

(1) Wer es unternimmt, einen Verband im Sinne des § 22 zu bilden, ohne im Besitz der Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz zu sein, wird mit Gefängnis bis zu vier Jahren und mit Geldstrafe bis zu einhunderttausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft, soweit nicht nach anderen Vorschriften eine schwerere Strafe verwirkt ist.

(2) Ebenso wird bestraft, wer sich einem nicht gemäss § 22 genehmigten Verband anschliesst oder ihn auf andere Weise unterstützt.

Artikel 25.

(1) Hij die een organisatie, als bedoeld in artikel 22, vormt zonder in het bezit te zijn van de goedkeuring van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren en met geldboete van ten hoogste honderdduizend gulden of met een dezer straffen, voor zoover niet ingevolge andere bepalingen een zwaardere straf is verbeurd.

(2) Met dezelfde straffen wordt gestraft hij die zich aansluit bij een organisatie, welke niet overeenkomstig artikel 22 is goedgekeurd, of zoodanige organisatie op andere wijze steunt.

§ 26.

(1) Wer es unternimmt, eine geheime Verbindung ins Leben zu rufen, wird mit Zuchthaus, in schweren Fällen mit lebenslangem Zuchthaus oder mit dem Tode bestraft.

(2) Wer an einer geheimen Verbindung teilnimmt oder sie unterstützt, wird mit den im Absatz 1 angeführten

Artikel 26.

(1) Hij die een geheime organisatie in het leven roept, wordt gestraft met tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren, in ernstige gevallen met levenslange tuchthuisstraf of met den dood.

(2) Hij die aan een geheime organisatie deelneemt of deze ondersteunt, wordt gestraft met de in lid 1 vermelde

H4995 – 0079

Strafen, in leichteren Fällen mit Gefängnis nicht unter einem Jahr bestraft.

straffen, in gevallen van lichteren aard met gevangenisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijf jaren.

§ 27.

(1) Das öffentliche Tragen von Uniformen, Uniformteilen und Abzeichen kann durch Anordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz verboten werden.

(2) Wer einer gemäss Absatz 1 erlassenen Anordnung zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(3) Die nach Absatz 2 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

Artikel 27.

(1) Het in het openbaar dragen van uniformen, van deelen van uniformen en van onderscheidingsteekenen kan bij beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie worden verboden.

(2) Hij die in strijd handelt met een beschikking, uitgevaardigd overeenkomstig het vorige lid, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren en met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden of met een dezer straffen.

(3) De bij het vorige lid strafbaar gestelde feiten zijn misdrijven.

§ 28.

(1) Versammlungen in geschlossenen Räumen sind genehmigungspflichtig. Der Antrag auf Genehmigung enthält Zweck, Ort und Zeit der Versammlung und ist von denjenigen, die sie abhalten wollen, spätestens sieben Tage vor dem Tag, an dem sie stattfinden soll, einzureichen.

(2) Der Antrag auf Genehmigung wird beim örtlich zuständigen Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor eingereicht, der diese gegebenenfalls erteilt und hiervon die Ortspolizeibehörde (§ 53, Absatz 2) unverzüglich benachrichtigt.

(3) Nicht genehmigungspflichtig sind Versammlungen in geschlossenen Räumen,

1) die von einer Dienststelle des Deutschen Reiches oder der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den besetzten niederländischen Gebieten veranstaltet werden;

2) wissenschaftlicher Natur, wenn sie im Rahmen des planmässigen Lehr-

Artikel 28.

(1) Voor vergaderingen in een besloten ruimte dient toestemming te worden aangevraagd. De aanvraag om toestemming moet bevatten doel, plaats en tijd der vergadering en dient door degenen, die de vergadering willen houden, minstens zeven dagen voor den dag, waarop zij zal worden gehouden, te worden ingediend.

(2) De aanvraag om toestemming wordt bij den plaatselijk bevoegden procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, ingediend, die eventueel toestemming verleent en hiervan terstond aan het plaatselijk hoofd van politie (artikel 53, lid 2) kennisgeeft.

(3) Geen toestemming is noodig voor in besloten ruimten gehouden vergaderingen,

1) welke door een dienst van het Duitsche Rijk of van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in het bezette Nederlandsche gebied worden gehouden;

2) van wetenschappelijken aard, welke binnen het kader van het gewone

H4995 – 0080

betriebes einer Unterrichtsanstalt stattfinden, sowie rein gottesdienstlicher, künstlerischer oder gesellschaftlicher Natur;

3) wenn nicht mehr als zwanzig Personen daran teilnehmen, es sei denn, dass es sich um Versammlungen mit politischer Zielsetzung handelt.

(4) Nicht genehmigungspflichtig sind ferner Versammlungen in geschlossenen Räumen, die von der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden, dem Niederländischen Volksdienst, der Niederländischen Arbeitsfront und dem Niederländischen Landstand veranstaltet werden; sie sind jedoch der Ortspolizeibehörde (§ 53, Absatz 2) anzuzeigen. Für die Anzeige gilt Absatz 1, Satz 2, sinngemäss.

§ 29.

(1) Versammlungen unter freiem Himmel sowie Aufzüge sind genehmigungspflichtig. Der Antrag auf Genehmigung enthält die im § 28, Absatz 1, Satz 2, bezeichneten Angaben, bei einem Aufzug ausserdem eine genaue Beschreibung des Weges, den dieser nehmen soll; er ist von denjenigen, welche die Versammlung oder den Aufzug abhalten wollen, spätestens sieben Tage vor dem Tag, an dem die Veranstaltung stattfinden soll, einzureichen.

(2) Der § 28, Absätze 2 und 3, gilt entsprechend.

§ 30.

(1) Der örtlich zuständige Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor kann zu jeder Versammlung in geschlossenen Räumen einen oder mehrere Vertreter entsenden, denen ein angemessener Platz einzuräumen und auf Verlangen Auskunft über die Person der Redner zu geben ist.

(2) Entsprechendes gilt hinsichtlich von Versammlungen unter freiem Himmel und Aufzügen.

leerplan van een onderwijsinrichting worden gehouden, alsmede van zuiver godsdienstigen of kunstzinnigen aard, of uitsluitend liggende op het gebied van het gezelschapsleven;

3) waaraan niet meer dan twintig personen deelnemen, tenzij het vergaderingen met een politieke doelstelling betreft.

(4) Eveneens is geen toestemming noodig voor in besloten ruimten gehouden vergaderingen, welke worden georganiseerd door de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden, den Nederlandschen Volksdienst, het Nederlandsche Arbeidsfront of den Nederlandschen Landstand; aan het plaatselijk hoofd van politie (artikel 53, lid 2) moet hiervan evenwel kennis worden gegeven. Ten aanzien van de kennisgeving is lid 1, tweede volzin, van overeenkomstige toepassing.

Artikel 29.

(1) Voor openluchtvergaderingen en voor optochten dient toestemming te worden aangevraagd. De aanvraag om toestemming behelst de gegevens, vermeld in artikel 28, lid 1, tweede volzin, bij optochten bovendien een nauwkeurige opgave van den te volgen weg; de aanvraag dient door degenen, die de vergadering of den optocht willen houden, minstens zeven dagen voor den dag, waarop deze zal plaats vinden, te worden ingediend.

(2) Artikel 28, lid 2 en 3, is van overeenkomstige toepassing.

Artikel 30.

(1) De plaatselijk bevoegde procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, kan naar iedere vergadering in besloten ruimten een of meer vertegenwoordigers zenden, aan wie een behoorlijke plaats moet worden gegeven en desverlangd inlichtingen over den persoon van den spreker moeten worden verstrekt.

(2) Zulks is bij openluchtvergaderingen en optochten van overeenkomstige toepassing.

H4995 – 0081

(3) Der Vertreter des Generalstaatsanwaltes als Landespolizeidirektors kann die Versammlung oder den Aufzug jederzeit für aufgelöst erklären; in diesem Fall sind alle Anwesenden verpflichtet, den Versammlungsort sogleich zu verlassen und auseinander zu gehen.

(4) Die Polizei ist verpflichtet, die Auflösung gegebenenfalls mit den ihr zur Verfügung stehenden Mitteln zu erzwingen.

§ 31.

(1) Wer

1) in einem der in den §§ 28 und 29 vorgeschriebenen Anträge vorsätzlich falsche Angaben macht oder

2) den Vorschriften der §§ 28 oder 29 zuwider eine Versammlung oder einen Aufzug veranstaltet oder daran teilnimmt oder

3) sich im Falle der Auflösung einer Versammlung oder eines Aufzuges nicht unverzüglich entfernt,

wird, soweit nicht nach anderen Vorschriften eine schwerere Strafe verwirkt ist, mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Die nach Absatz 1 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

ABSCHNITT VIII.

Öffentliche Spendensammlungen.

§ 32.

(1) Öffentliche Geld- oder Sachspendensammlungen (im folgenden abgekürzt: Spendensammlungen) jeder Art dürfen, gleichgültig zu welchem Zweck, nicht durchgeführt werden, wenn sie nicht vorher von der nach § 34 zuständigen Behörde genehmigt worden sind.

(2) Als Spendensammlung gilt insbesondere auch, wenn mit dem Hinweis darauf, dass der Ertrag, Erlös oder Gewinn ganz oder teilweise für gemein-

(3) De vertegenwoordiger van den procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, kan de vergadering of den optocht te allen tijde ontbonden verklaren; in dit geval zijn alle aanwezigen verplicht de verzamelplaats terstond te verlaten en uit elkander te gaan.

(4) De politie is verplicht de ontbinding zoo noodig met de haar ter beschikking staande middelen ten uitvoer te leggen.

Artikel 31.

(1) Hij die

1) in een aanvraag, voorgeschreven in de artikelen 28 en 29, opzettelijk onjuiste gegevens verstrekt of

2) in strijd met het bepaalde in de artikelen 28 of 29 een vergadering of een optocht organiseert of daaraan deelneemt of

3) zich bij ontbinding van een vergadering of optocht niet terstond verwijdert,

wordt, voor zoover ingevolge andere bepalingen niet een zwaardere straf is verbeurd, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren en met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden of met een dezer straffen.

(2) De bij het vorige lid strafbaar gestelde feiten zijn misdrijven.

AFDEELING VIII.

Openbare inzamelingen.

Artikel 32.

(1) Openbare geld- of goedereninzamelingen (hierna kortweg genoemd: inzamelingen) van elken aard mogen, ongeacht voor welk doel, niet dan met voorafgaande toestemming van het ingevolge artikel 34 bevoegde gezag worden gehouden.

(2) Van inzameling is meer in het bijzonder ook sprake, wanneer, onder mededeeling, dat de opbrengst, ontvangst of winst geheel of ten deele voor

H4995 – 0082

nützige oder mildtätige Zwecke Verwendung findet,

1) zur Entrichtung von Geld- oder Sachleistungen aufgefordert wird, denen entweder überhaupt keine oder solche Gegenleistungen gegenüberstehen, deren Wert in keinem Verhältnis zu der gewährten Leistung steht;

2) zum Beitritt zu einer Vereinigung oder zur Unterstützung oder Förderung einer Vereinigung oder Stiftung aufgefordert wird, wenn aus der Aufforderung zu schliessen ist, dass es dem Auffordernden hierbei ausschliesslich oder überwiegend auf die Erzielung der mit dem Beitritt oder der Unterstützung oder Förderung verbundenen Geld- oder Sachleistungen ankommt;

3) Waren vertrieben oder Veranstaltungen künstlerischer, sportlicher, turnerischer oder gesellschaftlicher Art durchgeführt werden;

4) Lotterien oder Ausspielungen durchgeführt werden.

§ 33.

Die Bestimmung des § 32, Absatz 1, findet auf Spendensammlungen keine Anwendung, die veranstaltet werden

1) vom Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden;

2) mit Genehmigung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) von einer deutschen Behörde (Dienststelle) oder einer deutschen nichtwirtschaftlichen Personenvereinigung oder Stiftung;

3) von einer christlichen Religionsgemeinschaft in Kirchen oder kirchlichen Versammlungsräumen während des Gottesdienstes oder in unmittelbarem Anschluss daran.

§ 34.

Die Genehmigung von Spendensammlungen wird durch den örtlich zuständigen Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor oder, wenn die

doeleinden van algemeen nut of voor liefdadige doeleinden wordt aangewend:

1) een prestatie in geld of goederen wordt gevraagd, waartegenover of in het geheel geen tegenprestatie staat of slechts een zoodanige, waarvan de waarde in geenerlei verhouding tot de prestatie staat;

2) tot toetreding tot een vereeniging of tot ondersteuning of bevordering van een vereeniging of stichting wordt opgewekt, indien uit dit opwekken is op te maken, dat het den verzoeker daarbij uitsluitend of overwegend te doen is om de aan de toetreding, de ondersteuning of bevordering verbonden prestaties in geld of goederen;

3) goederen worden verkocht of bijeenkomsten op het gebied van kunst, sport of anderszins worden gehouden;

4) loterijen worden gehouden of gelegenheid tot kansspel (*Ausspielungen*) wordt gegeven.

Artikel 33.

Het bepaalde in artikel 32, lid 1, is niet van toepassing op inzamelingen, welke worden georganiseerd:

1) door het Arbeidsgebied van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland;

2) met toestemming van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) door een Duitsche overheidsinstantie (dienst), of door een Duitsche niet commercieele vereeniging van personen of stichting;

3) door een Christelijk kerkgenootschap in kerken of in kerkelijke vergaderruimten gedurende de godsdienstoefening of in onmiddellijke aansluiting daaraan.

Artikel 34.

De toestemming voor inzamelingen wordt verleend door den plaatselijk bevoegden procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie,

H4995 – 0083

Spendensammlung innerhalb des Zuständigkeitsbereiches mehrerer Generalstaatsanwälte durchgeführt werden soll, durch den Generalsekretär im Ministerium für Justiz erteilt.

§ 35.

Der Antrag auf Genehmigung hat zu enthalten

1) die Namen der natürlichen oder juristischen Personen, die die Spendensammlung durchführen (Veranstalter);

2) Angaben darüber, zu wessen Gunsten die Spendensammlung durchgeführt werden soll (Begünstigter), sowie einen Aufteilungsplan bezüglich des zu erwartenden Ertrages;

3) Angaben über die Form, in der die Spendensammlung durchgeführt werden soll, insbesondere darüber, ob sie eine Strassen- oder Haussammlung sein soll, welcher Art die Ware ist, die vertrieben, und welcher Art die Veranstaltung ist, die durchgeführt werden soll;

4) Angaben über den Ort und den Zeitpunkt oder die Zeitdauer der Spendensammlung.

§ 36.

(1) Die Genehmigung kann von der nach § 34 zuständigen Behörde von der Erfüllung gewisser, ausdrücklich zu bezeichnender Bedingungen abhängig gemacht werden.

(2) Der Genehmigungsbescheid kann insbesondere Anordnungen treffen

1) über den Aufteilungsplan im Sinne des § 35, Ziffer 2;

2) über die Form im Sinne des § 35, Ziffer 3, in der die Spendensammlung durchzuführen ist; dem Veranstalter kann insbesondere die Pflicht auferlegt werden, die zur Durchführung der Spendensammlung notwendigen Hilfsmittel, wie Sammelbüchsen, Sammelbücher oder Sammellisten auf seine Kosten nach den Angaben der Genehmigungsbehörde herstellen zu lassen oder die dem Veranstalter amtlich gelieferten Hilfsmittel gegen Bezah-

of, wanneer de inzameling in het gebied van meer dan een gerechtshof zal worden gehouden, door den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie.

Artikel 35.

De aanvraag om toestemming moet bevatten:

1) de namen van de natuurlijke of rechtspersonen, die de inzameling houden (organisatoren);

2) een opgave, te wiens behoeve de inzameling zal worden gehouden (begunstigde), zoomede een plan van verdeeling van de te verwachten opbrengst;

3) gegevens omtrent den vorm, waarin de inzameling zal worden gehouden, in het bijzonder of het een straat- dan wel een huisinzameling betreft, omtrent den aard der te verkoopen goederen en omtrent den aard der te houden bijeenkomst;

4) een opgave van plaats en tijdstip of tijdsduur der inzameling.

Artikel 36.

(1) De toestemming kan door het ingevolge artikel 34 bevoegde gezag afhankelijk worden gesteld van de vervulling van bepaalde, uitdrukkelijk aan te geven voorwaarden.

(2) De vergunning kan in het bijzonder bepalingen inhouden:

1) omtrent het plan van verdeeling, bedoeld in artikel 35, onder 2;

2) omtrent den vorm, bedoeld in artikel 35, onder 3, waarin de inzameling moet worden gehouden; den organisator kan in het bijzonder de plicht worden opgelegd de voor de inzameling noodige hulpmiddelen, zooals collectebussen, inteekenboeken of -lijsten, op zijn kosten overeenkomstig de desbetreffende voorschriften van de instantie, welker toestemming voor de inzameling noodig is, te laten vervaardigen of uitsluitend de aan hem van over-

H4995 – 0084

lung der Kosten bei der Durchführung der Spendensammlung ausschliesslich zu verwenden;

3) über den Ort und den Zeitpunkt oder die Zeitdauer der Spendensammlung im Sinne des § 35, Ziffer 4;

4) über die Pflicht des Veranstalters, die mit der Durchführung der Spendensammlung betrauten Personen mit einem besonderen, gegebenenfalls der Form nach von der Genehmigungsbehörde vorzuschreibenden Ausweis zu versehen; insbesondere kann dem Veranstalter auferlegt werden, dass diese Ausweise mit dem Lichtbild des Inhabers versehen sein und von der Genehmigungsbehörde oder einer anderen, von ihr zu bezeichnenden Dienststelle gegen die Entrichtung einer Gebühr beglaubigt oder abgestempelt werden müssen.

§ 37.

(1) Die nach § 34 für die Genehmigung der Spendensammlung zuständige Behörde kann vom Veranstalter der Spendensammlung nachträgliche Rechnungslegung über die Verwendung des Ertrages der Spendensammlung verlangen.

(2) Sie kann insbesondere

1) Geschäftsbücher, Schriften, Kassen- und Vermögensbestände prüfen oder prüfen lassen;

2) vom Veranstalter, seinem Beauftragten oder den mit der Durchführung der Spendensammlung betrauten Personen schriftliche oder mündliche Auskünfte verlangen;

3) Vertreter in Versammlungen oder Sitzungen entsenden. Diesen stehen die im § 30 bezeichneten Rechte zu.

§ 38.

(1) Ergibt die Prüfung der auf Grund des § 37 mitgeteilten Belege oder Auskünfte, dass diese ungenügend sind, so kann der Ertrag der Spendensammlung ganz oder teilweise unter die Ver-

heidswege tegen betaling der kosten gegeven hulpmiddelen bij de inzameling te gebruiken;

3) betreffende plaats en tijdstip of tijdsduur der inzameling, bedoeld in artikel 35, onder 4:

4) betreffende den plicht van den organisator om de met de inzameling belaste personen van een bijzonder legitimatiebewijs te voorzien, dat eventueel in den vorm, welke de instantie, welker toestemming noodig is, mocht hebben voorgeschreven, moet zijn vervat; in het bijzonder kan den organisator worden voorgeschreven, dat de legitimatiebewijzen van een foto van den houder moeten zijn voorzien en door de instantie, welker toestemming noodig is, of door een ander door haar aan te wijzen bureau tegen betaling van rechten moeten worden gewaarmerkt of afgestempeld.

Artikel 37.

(1) De instantie, welker toestemming ingevolge het bepaalde in artikel 34 voor de inzameling noodig is, kan van den organisator van de inzameling rekening en verantwoording over de aanwending van de opbrengst der inzameling verlangen.

(2) Zij kan in het bijzonder:

1) de boekhouding en andere bescheiden, alsmede den staat van de kas en van het vermogen, onderzoeken of doen onderzoeken;

2) van den organisator, van diens gemachtigde of van de met het inzamelen belaste personen schriftelijke of mondelinge inlichtingen verlangen;

3) vertegenwoordigers naar vergaderingen of zittingen zenden. Dezen hebben dezelfde rechten als de vertegenwoordigers, bedoeld in artikel 30.

Artikel 38.

(1) Wijst het onderzoek van de op grond van artikel 37 verstrekte bescheiden of inlichtingen uit, dat deze onvoldoende zijn, dan kan de opbrengst der inzameling geheel of ten deele

H4995 – 0085

waltung und Verfügungsgewalt eines von der nach § 34 zuständigen Behörde zu bestimmenden Treuhänders gestellt werden.

(2) Die gemäss Absatz 1 ergangene Entscheidung ist nicht anfechtbar.

§ 39.

(1) Wer

1) eine Spendensammlung entgegen den Bestimmungen des § 32 durchführt;

2) in dem nach § 35 zu stellenden Antrag unwahre Angaben macht;

3) eine Spendensammlung entgegen den im Genehmigungsbescheid nach § 36 enthaltenen Anordnungen durchführt;

4) die Durchführung der Massnahmen gemäss § 37 erschwert oder unmöglich macht oder vorsätzlich oder grob fahrlässig unrichtige Angaben macht;

5) dem auf Grund des § 38 bestimmten Treuhänder den zu verwaltenden Ertrag der Spendensammlung ganz oder teilweise entzieht,

wird, soweit nicht nach anderen Vorschriften eine schwerere Strafe verwirkt ist, mit Haft bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe bis zu zweitausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Die nach Absatz 1 strafbaren Handlungen sind Übertretungen *(overtredingen)*.

ABSCHNITT IX.

Gefährdung wirtschaftlicher Leistungen.
Verbotene Berufsausübung.

§ 40.

(1) Wer an einem Streik teilnimmt oder Arbeitnehmer aussperrt, wird mit Gefängnis nicht unter einem Jahr, in schweren Fällen mit Zuchthaus bestraft.

onder een door het ingevolge artikel 34 bevoegde gezag aan te wijzen gevolmachtigde worden gesteld, die het beheer en de beschikking daarover heeft.

(2) Tegen de in het vorige lid bedoelde beslissing kan niet worden opgekomen.

Artikel 39.

(1) Hij die

1) een inzameling houdt in strijd met het bepaalde in artikel 32;

2) in de overeenkomstig artikel 35 in te dienen aanvraag onjuiste gegevens verstrekt;

3) een inzameling houdt in strijd met de bepalingen, bedoeld in artikel 36 van de vergunning;

4) de uitvoering der maatregelen overeenkomstig artikel 37 bemoeilijkt of onmogelijk maakt, dan wel opzettelijk of door grove schuld onjuiste gegegevens verstrekt;

5) aan den gemachtigde, die op grond van artikel 38 is aangewezen, de door dezen te beheeren opbrengst der inzameling geheel of ten deele onttrekt,

wordt, voor zoover niet ingevolge andere voorschriften een zwaardere straf is verbeurd, gestraft met hechtenis van ten hoogste zes maanden en met geldboete van ten hoogste twee duizend gulden of met een dezer straffen.

(2) De bij het vorige lid strafbaar gestelde feiten zijn overtredingen.

AFDEELING IX.

Ingevaarbrenging van economische prestaties.
Verboden uitoefening van een beroep.

Artikel 40.

(1) Hij die deelneemt aan een staking of werknemers uitsluit, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijf jaren, in ernstige gevallen met tuchthuisstraf van ten minste een jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren.

H4995 – 0086

(2) Ebenso wird bestraft, wer

1) als Arbeitgeber im Einverständnis mit den im Betrieb beschäftigten Arbeitnehmern einen Betrieb ganz oder teilweise stillegt, wenn die Stillegung durch die eigenen betrieblichen Belange nicht begründet ist;

2) in einem kriegs- oder lebenswichtigen Betrieb als Arbeitnehmer seine Arbeitsleistung in der Absicht mindert, die vollständige oder rechtzeitige Erfüllung der dem Betrieb obliegenden Leistungen zu erschweren oder unmöglich zu machen;

3) in einem kriegs- oder lebenswichtigen Betrieb Erzeugnisse oder zur Erzeugung notwendige Werkstoffe vorsätzlich fehlerhaft oder verspätet herstellt oder liefert oder eine solche Herstellung oder Lieferung vorsätzlich begünstigt und dadurch vorsätzlich oder fahrlässig die Erfüllung der dem Betrieb obliegenden Leistungen gefährdet.

(3) Der Versuch ist strafbar.

§ 41.

(1) Wer zu einer nach § 40 strafbaren Handlung auffordert oder wer es unternimmt, andere an der Aufnahme der Arbeit zu hindern, wird mit den im § 40 angeführten Strafen bestraft.

(2) Die Vorschriften über die Anstiftung bleiben unberührt.

§ 42.

In besonders schweren Fällen von Straftaten im Sinne der §§ 40 oder 41 kann auf lebenslanges Zuchthaus oder auf Todesstrafe erkannt werden.

§ 43.

(1) Wer einer behördlichen Anordnung zuwider eine berufliche oder nichtberufliche Tätigkeit ausübt oder zur Umgehung einer solchen Anordnung durch einen anderen ausüben

(2) Met dezelfde straffen wordt gestraft degene, die

1) als werkgever in overeenstemming met de in het bedrijf werkzame werknemers een bedrijf geheel of ten deele stillegt, wanneer dit stilleggen niet is gegrond op de eigen belangen van het bedrijf;

2) als werknemer in een voor de oorlogvoering belangrijk of anderszins van vitaal belang zijnd bedrijf zijn arbeidsprestatie vermindert met het oogmerk de volledige of rechttijdige totstandkoming der prestaties, tot welke het bedrijf gehouden is, te bemoeilijken dan wel onmogelijk te maken;

3) in een voor de oorlogvoering belangrijk of anderszins van vitaal belang zijnd bedrijf voortbrengselen of voor de voortbrenging noodzakelijke materialen opzettelijk op onjuiste wijze of ontijdig vervaardigt of aflevert, dan wel een zoodanige vervaardiging of aflevering opzettelijk begunstigt en daardoor opzettelijk of door schuld de totstandkoming der prestaties, tot welke het bedrijf gehouden is, in gevaar brengt.

(3) Poging is strafbaar.

Artikel 41.

(1) Hij die tot een bij artikel 40 strafbaar gesteld feit aanzet, dan wel hij die anderen bij het opnemen van het werk hindert of poogt te hinderen, wordt met de in artikel 40 genoemde straffen gestraft.

(2) De voorschriften betreffende de uitlokking blijven onaangetast.

Artikel 42.

Is een feit als bedoeld in de artikelen 40 of 41 buitengewoon ernstig, dan kan levenslange tuchthuisstraf of de doodstraf worden uitgesproken.

Artikel 43.

(1) Hij die in strijd met een van overheidswege gegeven beschikking eenige werkzaamheid al dan niet als beroep uitoefent of, ter ontduiking van een zoodanige beschikking, door een

H4995 – 0087

lässt, wird mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und mit Geldstrafe in unbeschränkter Höhe oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Ebenso wird bestraft, wer eine im Sinne des Absatzes 1 untersagte berufliche oder nichtberufliche Tätigkeit veranlasst, ermöglicht, seine Beihilfe dazu zusagt oder gewährt oder wer aus einer solchen Tätigkeit Nutzen zieht.

(3) Die nach den Absätzen 1 und 2 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

ABSCHNITT X.

Sonstige Massnahmen zur Wahrung der öffentlichen Ordnung.

§ 44.

Im Interesse der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des öffentlichen Lebens kann durch polizeiliche Anordnung verboten werden, sich während einer bestimmten Zeit im Freien aufzuhalten.

§ 45.

(1) Die auf Grund des § 44 ergangenen polizeilichen Anordnungen gelten nicht für

1) die Angehörigen der deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS oder ihres Gefolges, der deutschen Polizei sowie der Dienststellen des Deutschen Reiches oder der Dienststellen der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den besetzten niederländischen Gebieten, wenn diese in Uniform sind oder einen ordnungsmässigen mit Lichtbild versehenen Ausweis bei sich führen; für die Angehörigen der deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS und der deutschen Polizeitruppe genügen die den für sie geltenden Vorschriften entsprechenden Ausweise;

2) deutsche Reichsangehörige, die im Dienste einer anderen als einer der in Ziffer 1 bezeichneten deutschen

ander laat uitoefenen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren en met geldboete tot een onbeperkt bedrag of met een dezer straffen.

(2) Met dezelfde straffen wordt gestraft hij die teweegbrengt, dat eenige, al dan niet als beroep uitgeoefende, overeenkomstig het eerste lid verboden werkzaamheid wordt verricht, dan wel hij die zoodanige werkzaamheid mogelijk maakt, zijn hulp daarvoor toezegt of verleent, of daaruit voordeel geniet.

(3) De bij de beide vorige leden strafbaar gestelde feiten zijn misdrijven.

AFDEELING X.

Andere maatregelen tot behoud van de openbare orde.

Artikel 44.

In het belang van de handhaving van de openbare orde of de veiligheid van het openbare leven kan bij politievoorschrift worden verboden zich gedurende een bepaalden tijd in de open lucht op te houden.

Artikel 45.

(1) De politievoorschriften, uitgevaardigd op grond van artikel 44, zijn niet van toepassing op:

1) de leden van de Duitsche Weermacht, van de „Waffen-SS" en op het overige personeel daarvan, op de leden der Duitsche politie en van het personeel van de bureaux van het Duitsche Rijk of van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in het bezette Nederlandsche gebied, wanneer dezen in uniform zijn gekleed of een behoorlijk van een foto voorzien legitimatiebewijs bij zich dragen; ten aanzien van de leden der Duitsche Weermacht, der „Waffen-SS" en der Duitsche Politietroepen zijn de met de voor dezen geldende voorschriften in overeenstemming zijnde legitimatiebewijzen voldoende;

2) hen, die de Duitsche nationaliteit bezitten en in dienst staan van een andere dan de onder 1 genoemde

H4995 – 0088

Dienststellen stehen, soweit ihr Aufenthalt im Freien auch in der auf Grund des § 44 bezeichneten Zeit in Erfüllung hoheitlicher Aufgaben oder dienstlicher Pflichten erforderlich ist und dies durch einen schriftlichen, amtlichen oder parteiamtlichen Auftrag oder eine solche Ermächtigung nachgewiesen wird.

Duitsche bureaux, voor zoover hun verblijf in de open lucht ook gedurende den op grond van artikel 44 vastgestelden tijd ter vervulling van van overheidswege gegeven opdrachten of van plichten, welke uit den dienst voortvloeien, noodzakelijk is en zulks wordt aangetoond door middel van een schriftelijke overheids- of partijopdracht dan wel door middel van een zoodanige volmacht.

3) die Angehörigen der niederländischen Polizei, des niederländischen Grenzaufsichts- und Krisiskontrolldienstes, der niederländischen Feuerwehr und des behördlichen Luftschutzdienstes, ferner Personen, die im Ambulanz- oder Rettungsdienst tätig sind, sowie Ärzte und Hebammen, soweit ihr Aufenthalt im Freien auch in der auf Grund des § 44 bezeichneten Zeit in Erfüllung hoheitlicher Aufgaben oder dienstlicher oder beruflicher Pflichten erforderlich und, soweit es sich um im Ambulanz- oder Rettungsdienst tätige Personen, um Ärzte oder um Hebammen handelt, soweit Gefahr im Verzuge ist;

3) de leden van de Nederlandsche politie, van de Nederlandsche grensbewaking, van den Nederlandschen Crisis-Contrôledienst, van de Nederlandsche brandweer en van den openbaren luchtbeschermingsdienst, alsmede op personen, die in ambulancediensten of diensten voor Eerste Hulp werkzaam zijn, alsmede op artsen en vroedvrouwen, voor zoover het verblijf van voornoemde personen in de open lucht gedurende den op grond van artikel 44 vastgestelden tijd noodzakelijk is ter uitvoering van van overheidswege gegeven opdrachten of ter vervulling van plichten, welke uit dienst of beroep voortvloeien, een en ander, voor zoover het personen, die in ambulancediensten of diensten voor Eerste Hulp werkzaam zijn, alsmede artsen en vroedvrouwen betreft, voor het geval het naleven van een voorschrift, als bedoeld in artikel 44, gevaar zou kunnen opleveren;

4) Hilfsuchende in nachweislich schweren Krankheits- oder Unglücksfällen;

4) zij die in geval van ziekte of ongeval, waarvan het ernstig karakter kan worden aangetoond, hulp trachten te vinden;

5) Personen, die im Besitze eines Sonderausweises nach § 46 in Verbindung mit einem amtlichen Lichtbildausweis sind;

5) diegenen die zoowel in het bezit zijn van een speciaal bewijs, als bedoeld in artikel 46, als van een officieel bewijs, waarop een foto van den betrokkene voorkomt;

6) Angehörige von Personengruppen, die in einer gemäss § 54, Absatz 2, verkündeten Bekanntmachung von der Stelle, die die Anordnung nach § 44 erlassen hat, bezeichnet sind, soweit diese Personen die in der Bekanntmachung aufgestellten Bedingungen für die Befreiung einhalten.

6) diegenen die behooren tot groepen van personen, als bedoeld in een overeenkomstig artikel 54, lid 2, door de instantie, welke het voorschrift ingevolge artikel 44 heeft uitgevaardigd, afgekondigde bekendmaking, voor zoover deze personen voldoen aan de in de bekendmaking gestelde voorwaarden voor de ontheffing.

H4995 – 0089

(2) Personen, die Kraftfahrzeuge führen, die nach Massgabe des § 2, Absatz 1, Ziffern 3 bis 6, der Verordnung Nr. 113/1940 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Luftschutzes in der dort bezeichneten Zeit im öffentlichen Verkehr benutzt werden dürfen, bedürfen ausser der Genehmigung nach Absatz 2 der angezogenen Bestimmung ebenfalls eines Sonderausweises, wenn sie sich in der auf Grund des § 44 bezeichneten Zeit im Freien aufhalten.

(2) Personen, die motorrijtuigen besturen, welke op den voet van artikel 2, lid 1, onder 3 tot en met 6, van de Verordening No. 113/1940 betreffende bijzondere maatregelen ten behoeve van de luchtbescherming gedurende den daarin genoemden tijd in het openbaar verkeer mogen worden gebruikt, moeten, behalve van de in het tweede lid van hetzelfde artikel bedoelde schriftelijke vergunning, eveneens van een speciaal bewijs zijn voorzien, wanneer zij zich gedurende den op grond van artikel 44 vastgestelden tijd in de open lucht ophouden.

§ 46.

(1) Der Antrag auf Ausstellung eines Sonderausweises ist schriftlich bei der für den Wohnort des Antragstellers zuständigen Ortspolizeibehörde (§ 53, Absatz 2) einzureichen.

(2) Die Ortspolizeibehörde prüft, ob der Antrag alle erforderlichen Angaben enthält und ob alle vorgeschriebenen Unterlagen beigefügt sind. Ist dies nicht der Fall, so lehnt sie den Antrag ab. Andernfalls legt sie den Antrag der zur Entscheidung zuständigen Behörde vor, es sei denn, dass sie selbst für die Entscheidung zuständig ist.

(3) Die Ausstellung des Sonderausweises steht derjenigen Behörde oder Dienststelle zu, die die Anordnung nach § 44 erlassen hat oder die von dieser hiermit beauftragt worden ist. Ist die Anordnung (Satz 1) von einer deutschen Polizeidienststelle ergangen, so ist der zuständige Beauftragte des Reichskommissars für die Provinz (Polizeioffizier) zur Ausstellung des Sonderausweises zuständig.

(4) Der Sonderausweis trägt Unterschrift und Dienstsiegel.

(5) Die Sonderausweise, die auf Grund der Verordnung Nr. 128/1940 über Verkehrsbeschränkungen, gegebenenfalls in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1940, oder der Verordnung

Artikel 46.

(1) De aanvraag tot afgifte van een speciaal bewijs moet schriftelijk worden ingediend bij het voor de woonplaats van den aanvrager bevoegde plaatselijk hoofd van politie (artikel 53, lid 2).

(2) Het plaatselijk hoofd van politie gaat na, of de aanvraag alle vereischte gegevens bevat en of de voorgeschreven bijlagen zijn bijgevoegd. Is zulks niet het geval, dan wijst het de aanvraag af. In het andere geval zendt het de aanvraag aan de instantie, welke voor de beslissing bevoegd is, tenzij het hoofd zelf die instantie is.

(3) De afgifte van het speciale bewijs is opgedragen aan de instantie of den dienst, welke het voorschrift overeenkomstig artikel 44 heeft uitgevaardigd of welke door deze daarmede is belast. Is het voorschrift (eerste volzin) door een Duitschen politiedienst uitgevaardigd, dan is de betreffende Gevolmachtigde van den Rijkscommissaris voor de provincie (politie-officier) voor de afgifte van het speciale bewijs bevoegd.

(4) Het speciale bewijs moet voorzien zijn van handteekening en dienststempel.

(5) Geldige speciale bewijzen, welke ingevolge de Verordening No. 128/1940 betreffende verkeersbeperkingen, eventueel zooals deze is gewijzigd bij de Verordening No. 151/1940, of inge-

H4995 – 0090

Nr. 188/1940 über die Festsetzung der Polizeistunde und Verkehrsbeschränkungen bei Inkrafttreten dieser Verordnung ausgestellt wurden, behalten ihre Gültigkeit, soweit nicht die Stelle, die die Anordnung nach § 44 erlassen hat, durch eine gemäss § 54, Absatz 2, verkündete Bekanntmachung ihre Gültigkeit widerruft.

(6) Ist einem Berechtigten ein Sonderausweis abhanden gekommen, so meldet er dies binnen drei Tagen der Stelle, die für die Ausstellung des Sonderausweises zuständig ist. Diese kann einen abhanden gekommenen Sonderausweis durch Aufgebot im Allgemeinen Polizeiblatt *(Algemeen Politieblad)* für ungültig erklären.

§ 47.

Im Interesse der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des öffentlichen Lebens kann bestimmten Personen oder Personengruppen durch polizeiliche Anordnung

1) der Aufenthalt in bestimmten Teilen der besetzten niederländischen Gebiete verboten werden;

2) ein bestimmter Aufenthaltsort angewiesen werden;

3) der Wechsel des Wohnsitzes oder des Aufenthaltsorts verboten werden.

§ 48.

Im Interesse der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des öffentlichen Lebens kann durch polizeiliche Anordnung die Polizeistunde festgesetzt werden. Hierbei ist unter Polizeistunde der Zeitraum zu verstehen, während dessen Gast- und Schankwirtschaften, wie Restaurations-, Kaffeehaus-, Hotel- und Pensionsbetriebe, sowie Theater, Kabaretts, Variétés, Lichtspieltheater, Sportbetriebe und alle sonstigen Vergnügungsstätten für die Öffentlichkeit sowie Räumlichkeiten, die ständig von rechtsfähigen oder nichtrechtsfähigen Personenvereinigungen oder Stiftungen be-

volge de Verordening No. 188/1940 betreffende vaststelling van den tijd van sluiting en betreffende verkeersbeperkingen bij het in werking treden van deze verordening waren uitgereikt, behouden hun geldigheid, tenzij de instantie, welke het voorschrift ingevolge artikel 44 heeft uitgevaardigd, bij een overeenkomstig artikel 54, lid 2, afgekondigde bekendmaking hun geldigheid herroept.

(6) Is een speciaal bewijs verloren geraakt, dan geeft de rechthebbende daarvan binnen drie dagen kennis aan de instantie, welke tot het afgeven van het speciale bewijs bevoegd is. Deze kan een verloren geraakt speciaal bewijs door afkondiging in het Algemeen Politieblad ongeldig verklaren.

Artikel 47.

In het belang van de handhaving van de openbare orde of van de veiligheid van het openbare leven kan bij politievoorschrift aan bepaalde personen of groepen van personen:

1) worden verboden zich in bepaalde deelen van het bezette Nederlandsche gebied op te houden;

2) een bepaalde verblijfplaats worden aangewezen;

3) het veranderen van woon- of verblijfplaats worden verboden.

Artikel 48.

In het belang der handhaving van de openbare orde of van de veiligheid van het openbare leven kan bij politievoorschrift een tijd van sluiting worden vastgesteld, waaronder wordt verstaan de tijd, gedurende welken bedrijven tot het verschaffen van nachtverblijf of inwoning, alsmede herbergen, tapperijen en andere voor het publiek toegankelijke huizen, waar men gelagen zet, zooals restaurants, koffiehuizen, hotels, pensions, benevens schouwburgen, cabarets, variété's, bioscopen, bedrijven, welke gelegenheid tot het beoefenen van sport bieden, en alle andere gelegenheden van vermakelijkheid voor het publiek, als-

H4995 – 0091

nutzt werden, für die Berechtigten, wie Mitglieder, Anteilhaber oder Nutzniesser, sowie für etwaige Gäste geschlossen zu halten sind.

§ 49.

Durch polizeiliche Anordnung kann die Veranstaltung von öffentlichen Tanzlustbarkeiten verboten werden.

§ 50.

Im Interesse der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des öffentlichen Lebens kann durch polizeiliche Anordnung der Verkauf, die Ablieferung und die Verabreichung alkoholischer Getränke im Kleinhandel, insbesondere auch in Räumen verboten werden, für die eine Konzession *(vergunning)* für den Verkauf alkoholischer Getränke im Kleinen erteilt worden ist. Ebenso kann der Genuss alkoholischer Getränke in solchen Räumen verboten werden.

§ 51.

(1) Wer

1) sich den Bestimmungen einer auf Grund des § 44 erlassenen Anordnung zuwider im Freien aufhält;

2) einen ihm gemäss § 46 ausgestellten Sonderausweis missbräuchlich benutzt, zur Erlangung eines Sonderausweises unwahre Angaben macht oder das Abhandenkommen eines Sonderausweises der Vorschrift des § 46, Absatz 6, Satz 1, zuwider nicht oder nicht rechtzeitig meldet;

3) sich den Bestimmungen einer auf Grund des § 47 erlassenen Anordnung zuwider an einem Orte aufhält, an dem ihm der Aufenthalt verboten ist, oder sich nicht an dem ihm angewiesenen Aufenthaltsort aufhält oder seinen Wohnsitz oder Aufenthaltsort wechselt;

4) als Inhaber einer Gast- oder Schankwirtschaft, wie eines Restaurations-, Kaffeehaus-, Hotel- oder Pen-

mede localiteiten, welke voortdurend door al dan niet rechtspersoonlijkheid bezittende vereenigingen van personen of stichtingen worden gebruikt, voor de rechthebbenden, zooals leden, aandeelhouders of begunstigden, en voor eventueele gasten gesloten moeten zijn.

Artikel 49.

Bij politievoorschrift kan het organiseeren van openbaar dansvermaak worden verboden.

Artikel 50.

In het belang der handhaving van de openbare orde of van de veiligheid van het openbare leven kan bij politievoorschrift de verkoop, de aflevering en het verstrekken van alcoholhoudende dranken bij den kleinhandel, meer in het bijzonder in localiteiten, waarvoor een vergunning voor den verkoop van alcoholhoudende dranken in het klein is verleend, worden verboden. Evenzoo kan het gebruik van alcoholhoudende dranken in zoodanige localiteiten worden verboden.

Artikel 51.

(1) Hij die

1) zich in strijd met de bepalingen van een krachtens artikel 44 uitgevaardigd voorschrift in de open lucht ophoudt;

2) een hem overeenkomstig artikel 46 afgegeven speciaal bewijs misbruikt, ter verkrijging van een speciaal bewijs onjuiste gegevens verstrekt of van het verloren geraken van een speciaal bewijs in strijd met het voorschrift van artikel 46, lid 6, eerste volzin, niet of niet tijdig kennis geeft;

3) zich in strijd met de bepalingen van een krachtens artikel 47 uitgevaardigd voorschrift ophoudt op een plaats, waarvoor hem zulks is verboden, of zich niet op de hem aangewezen verblijfplaats ophoudt of van woon- of verblijfplaats verandert;

4) als houder van een bedrijf tot het verschaffen van nachtverblijf of inwoning, van een herberg, tapperij of

H4995 – 0092

sionsbetriebes, oder eines Theaters, eines Kabaretts, eines Variétés, eines Lichtspieltheaters, eines Sportbetriebes oder einer sonstigen Vergnügungsstätte oder als dessen Vertreter oder Beauftragter oder als Gast in einem solchen Betrieb eine auf Grund des § 48 angeordnete Polizeistunde übertritt;

5) als Mitglied des Vorstandes einer rechtsfähigen oder nichtrechtsfähigen Personenvereinigung oder Stiftung, als dessen Vertreter oder Beauftragter, als Berechtigter bei einer solchen Vereinigung oder Stiftung oder als Gast einer solchen innerhalb von Räumlichkeiten, die ständig von der Vereinigung oder Stiftung benutzt werden, eine auf Grund des § 48 angeordnete Polizeistunde übertritt;

6) an einer auf Grund des § 49 verbotenen Tanzlustbarkeit teilnimmt, eine solche Tanzlustbarkeit veranstaltet oder für eine solche Tanzlustbarkeit einen Raum zur Verfügung stellt;

7) einer auf Grund des § 50 erlassenen Anordnung zuwider alkoholische Getränke verkauft, abliefert, verabreicht oder geniesst,

wird mit Haft bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe bis zu zweitausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Wird eine der im Absatz 1, Ziffern 4 bis 7, mit Strafe bedrohten Taten im Rahmen des Betriebes einer juristischen Person begangen, so wird bestraft, wer den Auftrag zu der strafbaren Tat erteilt hat oder bei der verbotenen Handlung oder Unterlassung die tatsächliche *(feitelijke)* Leitung hatte.

(3) Die nach Absatz 1 strafbaren Handlungen sind Übertretungen *(overtredingen)*.

ABSCHNITT XI.

Weitere Massnahmen.

§ 52.

(1) Der Generalkommissar für das Sicherheitswesen kann die im Interesse

ander voor het publiek toegankelijk huis, waar men gelagen zet, zooals een restaurant, koffiehuis, hotel of pension, van een schouwburg, cabaret, variété, bioscoop, van een bedrijf, hetwelk gelegenheid tot het beoefenen van sport biedt, of van eenige andere gelegenheid van vermakelijkheid, of als deszelfs plaatsvervanger of gevolmachtigde of als gast in zoodanig bedrijf met een krachtens artikel 48 voorgeschreven tijd van sluiting in strijd handelt;

5) als lid van het bestuur van een al dan niet rechtspersoonlijkheid bezittende vereeniging van personen of van een stichting, als deszelfs plaatsvervanger of gemachtigde, als rechthebbende tot of als gast van zoodanige vereeniging of stichting binnen localiteiten, welke voortdurend door de vereeniging of stichting worden gebruikt, met een krachtens artikel 48 voorgeschreven tijd van sluiting in strijd handelt;

6) aan een krachtens artikel 49 verboden dansvermaak deelneemt, zoodanig dansvermaak organiseert of voor zoodanig dansvermaak ruimte ter beschikking stelt;

7) in strijd met een krachtens artikel 50 uitgevaardigd voorschrift alcoholhoudende dranken verkoopt, aflevert, verstrekt of gebruikt,

wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes maanden en met geldboete van ten hoogste twee duizend gulden of met een dezer straffen.

(2) Wordt een der feiten, bedoeld in het vorige lid, onder 4 tot en met 7, door of vanwege een rechtspersoon begaan, dan wordt de strafvervolging ingesteld en de straf uitgesproken tegen hem, die tot het feit opdracht gaf of die de feitelijke leiding had bij het verboden handelen of nalaten.

(3) De bij het eerste lid strafbaar gestelde feiten zijn overtredingen.

AFDEELING XI.

Verdere maatregelen.

Artikel 52.

(1) De Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid kan de maat-

H4995 – 0093

der öffentlichen Ordnung und der Sicherheit des öffentlichen Lebens erforderlichen Massnahmen treffen und zu diesem Zweck insbesondere Rechtsvorschriften polizeilicher Natur (allgemeine Anordnungen, Befehle, Bekanntmachungen) erlassen.

(2) Zuwiderhandlungen gegen eine auf Grund der Bestimmungen des Absatzes 1 erlassene Rechtsvorschrift werden, soweit nicht nach anderen als auf Grund dieser Bestimmungen erlassenen Vorschriften eine schwerere Strafe verwirkt ist, mit Haft bis zu sechs Monaten und mit Geldstrafe bis zu zweitausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(3) Die nach Absatz 2 strafbaren Handlungen sind Übertretungen *(overtredingen)*.

ABSCHNITT XII.

Erlass und Verkündung polizeilicher Anordnungen.

§ 53.

(1) Zuständig für den Erlass polizeilicher Anordnungen im Sinne der §§ 14, Absatz 1, 44 und 47 bis 50 sind ausser den zuständigen deutschen Polizeidienststellen

1) der Generalsekretär im Ministerium für Justiz;

2) der örtlich zuständige Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor;

3) die Ortspolizeibehörde.

(2) Ortspolizeibehörde im Sinne des Absatzes 1, Ziffer 3, ist

1) in Gemeinden, in denen ein Hauptkommissar der Polizei seinen Sitz hat, dieser;

2) in allen anderen Gemeinden der Bürgermeister.

(3) Vor Erlass einer polizeilichen Anordnung im Sinne des Absatzes 1 durch niederländische Dienststellen ist die Zustimmung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für das Sicherheitswesen) oder der von ihm bestimmregelen treffen, noodig in het belang van de openbare orde en van de veiligheid van het openbare leven, en te dien einde meer in het bijzonder rechtsvoorschriften op politioneel gebied (algemeene voorschriften, bevelen, bekendmakingen) uitvaardigen.

(2) Hij die in strijd handelt met een op grond van het bepaalde in lid 1 uitgevaardigd rechtsvoorschrift, wordt, voor zoover niet ingevolge andere dan de op grond van het bepaalde in lid 1 uitgevaardigde voorschriften een zwaardere straf is verbeurd, gestraft met hechtenis van ten hoogste zes maanden en met geldboete van ten hoogste twee duizend gulden of met een dezer straffen.

(3) De bij het vorige lid strafbaar gestelde feiten zijn overtredingen.

AFDEELING XII.

Uitvaardiging en afkondiging van politievoorschriften.

Artikel 53.

(1) Voor het uitvaardigen van politievoorschriften, als bedoeld in de artikelen 14, lid 1, 44 en 47 tot en met 50, zijn, behalve de betreffende Duitsche politie-instanties, bevoegd:

1) de Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie;

2) de plaatselijk bevoegde procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie;

3) het plaatselijk hoofd van politie.

(2) Plaatselijk hoofd van politie, als bedoeld in het vorige lid, onder 3, is:

1) in gemeenten, waar een hoofdcommissaris van politie is, deze;

2) in alle andere gemeenten de burgemeester.

(3) Alvorens een politievoorschrift, als bedoeld in het eerste lid, door een Nederlandsche politie-instantie wordt uitgevaardigd, dient de toestemming van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor de Openbare Vei-

H4995 – 0094

ten nachgeordneten deutschen Dienststelle einzuholen.

§ 54.

(1) Die polizeilichen Anordnungen im Sinne der §§ 13, Absatz 3, 14, Absatz 1, 27, Absatz 1, 44 und 48 bis 50 sowie die auf Grund des § 52 erlassenen Rechtsvorschriften treten im Zeitpunkt ihrer Verkündung in Kraft, soweit in ihnen nichts anderes bestimmt ist. Das gleiche gilt für polizeiliche Anordnungen im Sinne des § 47, soweit sie für Personengruppen gelten.

(2) Die Verkündung erfolgt durch die Presse, den Rundfunk, durch Anschlag oder in sonstiger ortsüblicher Weise.

(3) Wird eine polizeiliche Anordnung durch mehrere der im Absatz 2 genannten Mittel verkündet, so ist der Zeitpunkt der frühesten Verkündung für das Inkrafttreten massgebend.

ligheid) of de door dezen aangewezen onder hem ressorteerende Duitsche instantie te worden verkregen.

Artikel 54.

(1) De politievoorschriften, bedoeld in de artikelen 13, lid 3, 14, lid 1, 27, lid 1, 44 en 48 tot en met 50, alsmede de op grond van artikel 52 uitgevaardigde rechtsvoorschriften treden, voor zoover niet anders is bepaald, in werking op het tijdstip hunner afkondiging. Zulks geldt eveneens voor politievoorschriften, als bedoeld in artikel 47, voor zoover deze voor groepen van personen gelden.

(2) De afkondiging geschiedt door middel van de pers, den radio-omroep, door aanplakking of op andere ter plaatse gebruikelijke wijze.

(3) Geschiedt de afkondiging van het politievoorschrift door meer dan een der in lid 2 genoemde middelen, dan is het tijdstip der eerste afkondiging beslissend voor de inwerkingtreding.

ABSCHNITT XIII.

Strafverfolgung.

§ 55.

(1) In den Fällen des § 1 ist zur Aburteilung das Deutsche Obergericht als Sondergericht ausschliesslich zuständig.

(2) Die Hauptverhandlung wird ohne Einhaltung von Fristen anberaumt.

(3) Die Anklage kann mündlich erhoben werden. Ihr wesentlicher Inhalt ist in die Sitzungsniederschrift aufzunehmen.

(4) Die Vorschriften über die deutsche Wehrmachtgerichtsbarkeit und die Sondergerichtsbarkeit in Strafsachen für Angehörige der ᛋᛋ und Angehörige der Polizeiverbände bei besonderem Einsatz bleiben unberührt; unberührt bleibt ferner die im § 12 der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen, in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942,

AFDEELING XIII.

Strafvervolging.

Artikel 55.

(1) Tot kennisneming van de in artikel 1 bedoelde strafbare feiten is het Duitsche Hooggerechtshof als Bijzondere Rechtbank *(Sondergericht)* bij uitsluiting bevoegd.

(2) Het tijdstip, waarop de terechtzitting wordt gehouden, wordt bepaald zonder inachtneming van termijnen.

(3) De telastelegging kan mondeling geschieden. Een uittreksel van de telastelegging wordt opgenomen in het procesverbaal der zitting.

(4) De voorschriften betreffende de bevoegdheid van den Duitschen Krijgsraad en van de Bijzondere Rechtbank voor strafzaken voor leden der ᛋᛋ en voor de leden der politie-organisaties met een bijzondere taak blijven onaangetast; hetzelfde geldt ten aanzien van de in artikel 12 der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals

H4995 – 0095

vorgesehene Möglichkeit der Verweisung bestimmter Strafsachen an die SS-Sondergerichtsbarkeit.

(5) Das Gericht setzt die Art des Vollzugs der Todesstrafe fest.

(6) Ergibt die Hauptverhandlung, dass eine Straftat im Sinne des § 1 nicht vorliegt, so verweist das Gericht die Sache in das ordentliche Verfahren.

deze luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942, bedoelde mogelijkheid tot verwijzing van bepaalde strafzaken naar de Bijzondere Rechtbank voor de SS.

(5) Het gerecht bepaalt de wijze van voltrekking van de doodstraf.

(6) Indien ter terechtzitting blijkt, dat een strafbaar feit in den zin van artikel 1 niet heeft plaats gevonden, wordt de zaak verwezen naar den gewonen rechter.

§ 56.

Die gemäss den Vorschriften der Abschnitte I bis VI, VII, §§ 25 und 26, und VIII strafbaren Handlungen, ausgenommen die nach den §§ 14 und 43 strafbaren Handlungen, sind Straftaten im Sinne des § 2, Absatz 2, der Verordnung Nr. 52/1940 in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942.

Artikel 56.

De bij de bepalingen der Afdeelingen I tot en met VI, VII, artikel 25 en 26, en VIII strafbaar gestelde handelingen, met uitzondering van de handelingen, strafbaar gesteld bij de artikelen 14 en 43, zijn strafbare feiten in den zin van artikel 2, lid 2, der Verordening No. 52/1940, zooals deze luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942.

§ 57.

Verfahren wegen der gemäss den Vorschriften der §§ 14, 21, 27 und 43 strafbaren Handlungen gehören zur ausschliesslichen Zuständigkeit des Polizeirichters *(Politierechter)* gemäss den Bestimmungen der Artikel 367 bis 381 der niederländischen Strafprozessordnung. Die Artikel 369 und 376 der niederländischen Strafprozessordnung finden insoweit keine Anwendung.

Artikel 57.

Feiten, gepleegd in strijd met het bepaalde in de artikelen 14, 21, 27 en 43, worden uitsluitend voor den politierechter overeenkomstig de artikelen 367 tot en met 381 van het Wetboek van Strafvordering vervolgd. De artikelen 369 en 376 van het Wetboek van Strafvordering blijven in zooverre buiten toepassing.

§ 58

(1) Erachtet es der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete für notwendig, so verweist er mit Wirkung für die besetzten niederländischen Gebiete oder für einzelne ihrer Teile die Aburteilung aller oder bestimmter Straftaten auf bestimmte oder unbestimmte Zeit durch Erlass zur Aburteilung im Verfahren vor Polizeistandgerichten (§§ 67 bis 70). Die Verweisung kann auch für bestimmte Straffälle erfolgen.

Artikel 58.

(1) Wanneer de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied zulks noodig acht, verwijst hij voor dit gebied of voor afzonderlijke deelen daarvan de berechting van alle of van bepaalde strafbare feiten voor bepaalden of voor onbepaalden tijd bij decreet tot berechting naar de procedure voor politiestandgerechten (artikelen 67 tot en met 70). De verwijzing kan ook voor bepaalde gevallen plaats hebben.

H4995 – 0096

(2) Für die Verkündung eines Erlasses gemäss Absatz 1, Satz 1, gelten die Vorschriften des § 54, Absatz 2. Er tritt, sofern nichts anderes angeordnet wird, im Zeitpunkt seiner Verkündung in Kraft, wobei im Fall der Verkündung durch verschiedene Mittel der Zeitpunkt der frühesten Verkündung massgebend ist.

(3) Erkennt das Polizeistandgericht den Angeklagten schuldig, so verhängt es die Todesstrafe.

(4) Der Versuch der Tat und die Beihilfe dazu werden wie die vollendete Tat bestraft.

(5) Ist die Todesstrafe in Ausnahmefällen, in denen besondere, in der Person des Angeklagten liegende Milderungsgründe vorliegen, nicht angemessen, so ist die Strafe lebenslanges Zuchthaus oder Zuchthaus nicht unter zehn Jahren.

(6) Das Gericht setzt die Art des Vollzugs der Todesstrafe fest.

(7) Ergibt die Verhandlung, dass eine Straftat im Sinne des Absatzes 1 nicht vorliegt, so verweist das Gericht die Sache in das ordentliche Verfahren.

ABSCHNITT XIV.

Ersatz- und Sühneleistungen.

§ 59.

Wegen Handlungen, die nach dem 25. Mai 1940 erfolgt sind oder erfolgen und gegen Belange des deutschen Volkes oder des Grossdeutschen Reichs gerichtet oder die öffentliche Ordnung oder das öffentliche Leben in den unter dem Schutz der deutschen Truppen stehenden niederländischen Gebieten zu stören geeignet sind, kann eine Ersatz- und Sühneleistung auferlegt werden

1) Personen, Vereinigungen oder Stiftungen, die solche Handlungen gutheissen oder fördern oder bei denen

(2) Ten aanzien van de afkondiging van een decreet overeenkomstig het vorige lid, eerste volzin, zijn de voorschriften van artikel 52, lid 2, van toepassing. Voor zoover niet anders wordt bepaald, treedt het in werking op het tijdstip zijner afkondiging, waarbij in geval van afkondiging door verschillende middelen het tijdstip der eerste afkondiging beslissend is.

(3) Verklaart het politiestandgerecht den verdachte schuldig, dan legt het de doodstraf op.

(4) Poging tot en deelneming aan het strafbaar feit zijn op gelijke wijze strafbaar als het voltooid strafbaar feit.

(5) Is in uitzonderingsgevallen, waarin bijzondere, in den persoon van den verdachte gelegen gronden tot vermindering der strafbaarheid bestaan, de doodstraf bovenmatig te achten *(nicht angemessen)*, dan wordt als straf levenslange tuchthuisstraf of tuchthuisstraf van ten minste tien jaren opgelegd.

(6) Het gerecht bepaalt de wijze van voltrekking van de doodstraf.

(7) Indien ter terechtzitting blijkt, dat een strafbaar feit in den zin van lid 1 niet heeft plaats gevonden, wordt de zaak verwezen naar den gewonen rechter.

AFDEELING XIV.

Schadevergoeding en zoengeld.

Artikel 59.

Ter zake van handelingen, welke na 25 Mei 1940 zijn geschied of geschieden, en welke tegen belangen van het Duitsche volk of van het Groot-Duitsche Rijk zijn gericht of welke de openbare orde of het openbare leven in het onder bescherming van de Duitsche troepen staande Nederlandsche gebied zouden kunnen verstoren, kan een verplichting tot vergoeding van schade en een zoengeld *(Sühneleistung)* worden opgelegd aan:

1) personen, vereenigingen of stichtingen, die zoodanige handelingen goedkeuren of bevorderen of van wie

H4995 – 0097

anzunehmen ist, dass sie solche Handlungen gutheissen oder fördern;

2) den Gemeinden, auf deren Gebiet solche Handlungen erfolgt sind.

§ 60.

(1) Auferlegt werden können persönliche, Geld- oder Sachleistungen.

(2) Werden mehrere Personen, Vereinigungen oder Stiftungen zu einer Leistung herangezogen, so haften sie als Gesamtschuldner.

(3) Wird eine persönliche Leistung auferlegt, so kann sich der Verpflichtete bei ihrer Erfüllung nicht vertreten lassen, es sei denn, dass die im § 61 bezeichnete Behörde zustimmt.

(4) Werden Geldleistungen auferlegt, so kann die Gemeinde, innerhalb derer die zur Leistung herangezogenen Personen, Vereinigungen oder Stiftungen ihren Wohsitz oder Sitz haben, angewiesen werden, die Gesamtsumme der auferlegten Leistungen auszuzahlen und die einzelnen Leistungen hierauf in der im Auferlegungsbescheid festgesetzten Weise von den zur Leistung herangezogenen Personen, Vereinigungen oder Stiftungen einzuziehen.

§ 61.

(1) Die Leistungen im Sinne dieses Abschnittes werden durch den Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für das Sicherheitswesen) im Wege schriftlichen Bescheides auferlegt.

(2) Der Bescheid wird, soweit im Einzelfalle nichts anderes bestimmt wird, nach den Vorschriften der niederländischen Zivilprozessordnung vollstreckt; hierbei gilt er als vollstreckbare Urteilsausfertigung.

(3) Wer eine ihm auferlegte Leistung überhaupt nicht, nicht ordnungsmässig oder nicht fristgemäss bewirkt, kann auf bestimmte oder unbestimmte

mag worden aangenomen, dat zij zoodanige handelingen goedkeuren of bevorderen;

2) gemeenten, binnen welker gebied zoodanige handelingen zijn geschied.

Artikel 60.

(1) Opgelegd kunnen worden persoonlijke, geldelijke of zakelijke prestaties.

(2) Wordt aan meerdere personen, vereenigingen of stichtingen een prestatie opgelegd, zoo zijn deze hoofdelijk aansprakelijk.

(3) Wordt een persoonlijke prestatie opgelegd, dan kan diegene die daartoe is gehouden zich bij het volbrengen daarvan niet dan met toestemming van de in artikel 61 genoemde instantie laten vervangen.

(4) Worden geldelijke prestaties opgelegd, dan kan de gemeente, binnen welker gebied de personen, vereenigingen of stichtingen, aan wie een prestatie is opgelegd, hun woonplaats hebben of gevestigd zijn, worden aangewezen het totaalbedrag van de opgelegde prestaties uit te betalen en de afzonderlijke prestaties daarop op de wijze, als bepaald in de beschikking, waarbij de prestatie is opgelegd, van de personen, vereenigingen of stichtingen, aan wie de prestatie is opgelegd, in te vorderen.

Artikel 61.

(1) Prestaties, als bedoeld in deze afdeeling, worden door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid) bij schriftelijke beschikking opgelegd.

(2) Voor zoover in bepaalde gevallen niet anders wordt bepaald, vindt de tenuitvoerlegging der beschikking plaats overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering; de beschikking wordt ten deze gelijkgesteld met een vonnis in executorialen vorm.

(3) Op hem die een hem opgelegde prestatie in het geheel niet, niet behoorlijk of niet tijdig verricht, kan lijfsdwang van beperkten of onbeperkten

H4995 – 0098

Zeit in Haft genommen werden, falls ihm dies in dem Bescheid angedroht worden ist.

(4) Ist eine Leistung einer Personenvereinigung oder Stiftung auferlegt, so richtet sich die Haftandrohung im Absatz 3 gegen die Personen, die im Bescheid genannt werden.

(5) Die Haft wird durch die deutsche Polizei vollstreckt.

ABSCHNITT XV.

Polizeistandrecht.

§ 62.

(1) Erachtet es der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete zur Niederschlagung besonders ernster Gefährdungen oder Störungen der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des öffentlichen Lebens für notwendig, so verhängt er über die besetzten niederländischen Gebiete oder über einzelne ihrer Teile durch Erlass das Polizeistandrecht.

(2) Dieser Erlass wird durch die Presse, den Rundfunk, durch Anschlag oder in sonstiger ortsüblicher Weise kundgemacht. Er tritt, sofern nichts anderes angeordnet wird, im Zeitpunkt seiner Verkündung in Kraft, wobei im Fall der Verkündung durch verschiedene Mittel der Zeitpunkt der frühesten Verkündung massgebend ist.

(3) Die Verhängung des Polizeistandrechtes wird mit dem Befehl verbunden, dass sich jedermann aller Umtriebe, die die öffentliche Ordnung und die Sicherheit des öffentlichen Lebens zu stören oder zu gefährden geeignet sind, zu enthalten und den besonderen Anordnungen des Reichskommissars zu fügen hat, die dieser unter ausdrücklichem Hinweis auf die Strenge des Polizeistandrechtes erlässt. Wer diesem Befehl zuwiderhandelt, verfällt der standgerichtlichen Aburteilung.

§ 63.

In dem Gebiet, über welches das Polizeistandrecht verhängt ist, treten für dessen Dauer die Bestimmungen der

duur worden toegepast, voor het geval zulks in de beschikking is bedreigd.

(4) Is een verplichting opgelegd aan een vereeniging of stichting, dan richt de in het vorige lid bedoelde bedreiging met lijfsdwang zich tegen de personen, die in de beschikking worden genoemd.

(5) De lijfsdwang wordt ten uitvoer gelegd door de Duitsche politie.

AFDEELING XV.

Politiestandrecht.

Artikel 62.

(1) Wanneer de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied zulks voor de onderdrukking van bijzonder ernstige ingevaarbrenging of storing van de openbare orde of van de veiligheid van het openbare leven noodig acht, kondigt hij voor dit gebied of voor bepaalde deelen daarvan door middel van decreet het politiestandrecht af.

(2) Dit decreet wordt door de pers, den radio-omroep, door aanplakken of op andere ter plaatse gebruikelijke wijze bekendgemaakt. Voor zoover niet anders wordt bepaald, treedt het in werking op het tijdstip zijner afkondiging, waarbij in geval van afkondiging door verschillende middelen het tijdstip der eerste afkondiging beslissend is.

(3) De afkondiging van het politiestandrecht gaat gepaard met het bevel, dat een ieder zich heeft te onthouden van iedere beroering, welke de openbare orde en de veiligheid van het openbare leven zou kunnen verstoren of in gevaar zou kunnen brengen, en zich heeft te schikken naar de bijzondere maatregelen van den Rijkscommissaris, welke deze, daarbij uitdrukkelijk de aandacht vestigende op de scherpte van het politiestandrecht, uitvaardigt. Hij die in strijd handelt met dit bevel wordt standrechtelijk veroordeeld.

Artikel 63.

In het gebied, waarvoor het politiestandrecht is afgekondigd, treden voor den duur daarvan de bepalingen van

H4995 – 0099

§§ 64 bis 70 in Kraft, soweit der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete nichts anderes bestimmt.

§ 64.

(1) Der Höhere SS- und Polizeiführer trifft alle Massnahmen, die ihm zur Aufrechterhaltung oder Wiederherstellung der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des öffentlichen Lebens erforderlich erscheinen.

(2) Er erlässt die zur Durchführung seines Auftrags erforderlichen Rechtsvorschriften. Sie können Geldstrafen in unbeschränkter Höhe, Haft und Gefängnisstrafen androhen. Für die Verkündung dieser Rechtsvorschriften gelten die Vorschriften des § 62, Absatz 2.

(3) Der Höhere SS- und Polizeiführer kann bei der Durchführung seines Auftrags vom geltenden Recht abweichen.

§ 65.

(1) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete bestellt für das ganze Gebiet, über welches das Polizeistandrecht verhängt ist, einen Sonderbeauftragten. Er behält sich vor, auch für einzelne Teile des Gebietes, über welches das Polizeistandrecht verhängt ist, Sonderbeauftragte zu bestellen.

(2) Innerhalb seines nach Absatz 1 festgesetzten örtlichen Zuständigkeitsbereichs untersteht dem Sonderbeauftragten die gesamte öffentliche Verwaltung nichtpolizeilicher Art, soweit der Höhere SS- und Polizeiführer gemäss § 64, Absatz 1, in diese nicht eingreift.

(3) Die Wirksamkeit allgemeinverbindlicher Rechtsvorschriften, die von den Generalsekretären in den niederländischen Ministerien gemäss § 3, Absatz 2, Satz 2, der Verordnung Nr. 3/1940

de artikelen 64 tot en met 70 in werking, voor zoover de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied niet anders bepaalt.

Artikel 64.

(1) De Hoogere SS- en Politieleider treft alle maatregelen, welke hij voor de handhaving of het herstel van de openbare orde of van de veiligheid van het openbare leven noodig acht.

(2) Hij vaardigt de ter uitvoering van zijn taak noodige rechtsvoorschriften uit. Deze kunnen geldboeten tot een onbeperkt bedrag, hechtenis van ten hoogste zes weken en gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren inhouden. Ten aanzien van de bekendmaking van deze rechtsvoorschriften zijn de voorschriften van artikel 62, lid 2, van toepassing.

(3) Bij de uitvoering van zijn taak kan de Hoogere SS- en Politieleider van het geldende recht afwijken.

Artikel 65.

(1) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied benoemt voor het geheele gebied, waarvoor het politiestandrecht is afgekondigd, een bijzonderen gemachtigde. Hij behoudt zich het recht voor, ook voor bepaalde deelen van het gebied, waarvoor het politiestandrecht is afgekondigd, bijzondere gemachtigden te benoemen.

(2) Het geheele openbare bestuur, met uitzondering van de politie, is ondergeschikt aan den bijzonderen gemachtigde, binnen diens overeenkomstig lid 1 vastgestelde territoriale bevoegdheidsgebied, voor zoover de Hoogere SS- en Politieleider in deze niet overeenkomstig artikel 64, lid 1, ingrijpt.

(3) De geldigheid van algemeen verbindende rechtsvoorschriften, welke door de Secretarissen-Generaal van de Nederlandsche Departementen van Algemeen Bestuur in overeenstemming

H4995 – 0100

über die Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden erlassen werden, ist von der vorherigen Zustimmung des Sonderbeauftragten abhängig.

(4) Der Sonderbeauftragte erlässt die zur Durchführung seines Auftrags erforderlichen Rechtsvorschriften. Der § 64, Absatz 2, Sätze 2 und 3, und Absatz 3, findet Anwendung.

§ 66.

(1) Wer eine nach § 62, Absatz 3, verbotene Handlung begeht, wird mit dem Tode bestraft.

(2) Der Versuch der Tat und die Beihilfe dazu werden wie die vollendete Tat bestraft.

(3) Ist die Todesstrafe in Ausnahmefällen, in denen besondere, in der Person des Angeklagten liegende Milderungsgründe vorliegen, nicht angemessen, so ist die Strafe lebenslanges Zuchthaus oder Zuchthaus nicht unter zehn Jahren.

(4) Das Gericht setzt die Art des Vollzugs der Todesstrafe fest.

§ 67.

(1) Als Standgerichte urteilen Polizeistandgerichte.

(2) Die Polizeistandgerichte setzen sich zusammen aus je einem richterlichen SS-Führer der SS- und Polizeigerichtsbarkeit als Vorsitzendem und zwei SS-Führern oder Polizeioffizieren als Beisitzern. Ausserdem ist ein Schriftführer beizuziehen.

(3) Vorsitzender und Beisitzer werden vom Höheren SS- und Polizeiführer aus einer von ihm dem Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete vorgelegten und von diesem genehmigten Richterliste bestellt.

met § 3, lid 2, tweede volzin, der Verordening No. 3/1940 tot uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland worden uitgevaardigd, is afhankelijk van de voorafgaande toestemming van den bijzonderen gemachtigde.

(4) De bijzondere gemachtigde vaardigt de ter uitvoering van zijn taak noodige rechtsvoorschriften uit. Artikel 64, lid 2, tweede en derde volzin, en lid 3, is van toepassing.

Artikel 66.

(1) Hij die een bij artikel 62, lid 3, verboden handeling begaat, wordt gestraft met den dood.

(2) Poging tot en deelneming aan het strafbaar feit zijn op gelijke wijze strafbaar als het voltooide strafbaar feit.

(3) Is in uitzonderingsgevallen, waarin bijzondere, in den persoon van den verdachte gelegen gronden tot vermindering der strafbaarheid bestaan, de doodstraf bovenmatig te achten *(nicht angemessen)*, dan wordt als straf levenslange tuchthuisstraf of tuchthuisstraf van ten minste tien jaren opgelegd.

(4) Het gerecht bepaalt de wijze van voltrekking van de doodstraf.

Artikel 67.

(1) Als standgerechten treden politiestandgerechten op.

(2) De politiestandgerechten zijn telkenmale samengesteld uit een rechterlijken SS-leider der rechterlijke macht voor SS en politie als voorzitter en twee SS-leiders of politieofficieren als bijzitters. Bovendien wordt van den dienst van een griffier gebruik gemaakt.

(3) Voorzitter en bijzitters worden door den Hoogeren SS- en Politieleider uit een door hem aan den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied overgelegde en door dezen goedgekeurde aanbevelingslijst benoemd.

H4995-0101

H4995-0102

§ 68.

(1) Das Polizeistandgericht bestimmt, soweit in diesem Abschnitt nichts anderes vorgesehen ist, sein Verfahren nach pflichtmässigem Ermessen. Hinsichtlich der Einleitung einer Untersuchung oder der Durchführung des standgerichtlichen Verfahrens oder der Einstellung des Verfahrens kann der Höhere SS- und Polizeiführer dem Gericht Weisungen erteilen.

(2) Das Polizeistandgericht hat im Verfahren alles zu tun, was zur Erforschung der Wahrheit notwendig ist. Der Angeklagte ist, nötigenfalls unter Zuziehung eines Dolmetschers zu hören. Als Verteidiger ist ihm ein SS-Führer oder Polizeioffizier beizugeben. Das Gericht kann an dessen Stelle auch einen vom Angeklagten selbst gewählten Verteidiger zulassen, sofern hierdurch das Verfahren nicht aufgehalten wird.

(3) Die Namen der Richter, des Schriftführers und des Angeklagten, die Beweismittel, die Straftat, der Urteilsspruch mit Begründung sowie Tag und Ort der Standgerichtssitzung sind in einer vom Vorsitzenden und vom Schriftführer zu unterzeichnenden Niederschrift festzuhalten.

(4) Ergibt die Verhandlung, dass eine Straftat im Sinne des § 62, Absatz 3, nicht verliegt oder kann im standgerichtlichen Verfahren die Sache nicht geklärt werden, so verweist das Polizeistandgericht die Sache in das ordentliche Verfahren.

§ 69.

Das Polizeistandgericht legt sein Urteil dem Höheren SS- und Polizeiführer zur Bestätigung vor. Dieser kann das Urteil aufheben und die Sache an ein anderes Polizeistandgericht oder in das ordentliche Verfahren verweisen.

§ 70.

Die Vorschriften über die deutsche Wehrmachtgerichtsbarkeit und die Sondergerichtsbarkeit in Strafsachen

Artikel 68.

(1) Het politiestandgerecht bepaalt, voor zoover in deze afdeeling niet anders is bepaald, zijn procedure overeenkomstig plichtmatige beoordeeling. Met betrekking tot de inleiding van een onderzoek of tot het voeren van de standrechterlijke procedure dan wel tot niet verdere vervolging kan de Hoogere SS- en Politieleider aan het gerecht opdrachten geven.

(2) Het politiestandgerecht dient in de procedure alles te doen, wat tot ontdekking van de waarheid noodzakelijk is. De verdachte dient, zoo noodig door tusschenkomst van een tolk, te worden gehoord. Als verdediger wordt hij bijgestaan door een SS-leider of een politie-officier. Het gerecht kan in diens plaats eveneens een door den verdachte zelf gekozen verdediger toelaten, voor zoover de procedure hierdoor niet wordt vertraagd.

(3) De namen der rechters, van den griffier en van den verdachte, de bewijsmiddelen, het strafbare feit, het met redenen omkleede vonnis, zoomede de dag en de plaats der terechtzitting van het standgerecht worden in een door den voorzitter en den griffier te onderteekenen proces-verbaal neergelegd.

(4) Indien ter terechtzitting blijkt, dat een strafbaar feit in den zin van artikel 62, lid 3, niet heeft plaats gevonden, of in een standrechtelijke procedure de zaak niet kan worden opgehelderd, wordt de zaak verwezen naar den gewonen rechter.

Artikel 69.

Het politiestandgerecht legt zijn vonnis aan den Hoogeren SS- en Politieleider ter bevestiging over. Deze kan het vonnis vernietigen en de zaak naar een ander politiestandgerecht of naar den gewonen rechter verwijzen.

Artikel 70.

De voorschriften betreffende de bevoegdheid van den Duitschen Krijgsraad en van de Bijzondere Rechtbank

für Angehörige der ᛋᛋ und Angehörige der Polizeiverbände bei besonderem Einsatz bleiben unberührt; unberührt bleibt ferner die im § 12 der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen, in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942, vorgesehene Möglichkeit der Verweisung bestimmter Strafsachen an die ᛋᛋ-Sondergerichtsbarkeit.

voor Strafzaken voor leden der ᛋᛋ en voor de leden der politie-organisaties met een bijzondere taak blijven onaangetast; hetzelfde geldt ten aanzien van de in artikel 12 der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals deze luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942, bedoelde mogelijkheid tot verwijzing van bepaalde strafzaken naar de Bijzondere Rechtbank voor de ᛋᛋ.

ABSCHNITT XVI.

Übergangs- und Schlussvorschriften.

§ 71.

Solange die Neuordnung des Vereins- und Stiftungswesens nicht abgeschlossen ist, trifft der örtlich zuständige Generalstaatsanwalt als Landespolizeidirektor seine Entscheidungen gemäss § 20, Absätzen 4, 6 und 7, im Einvernehmen mit dem im § 1, Absatz 1, der Verordnung Nr. 41/1941 zur Neuordnung auf dem Gebiete der nichtwirtschaftlichen Personenvereinigungen und Stiftungen bezeichneten Kommissar. Er hat diesem zu diesem Zweck die erforderlichen Unterlagen unverzüglich zuzuleiten; ihre Rückstellung durch den Kommissar hat zeitgerecht zu erfolgen.

§ 72.

(1) Ausser Kraft treten

1) die Verordnung Nr. 55/1941 über die Anordnung des Verwaltungsstandrechts;

2) die Verordnung Nr. 138/1941 über den Ordnungsschutz in der Fassung der Verordnung Nr. 182/1941, ausgenommen der § 44;

3) die Verordnung Nr. 195/1941 zur Abwehr von Sabotagehandlungen;

4) die Verordnung Nr. 55/1942 über Massnahmen zum Schutz der öffentlichen Ordnung und der Sicherheit des öffentlichen Lebens.

AFDEELING XVI.

Overgangs- en slotbepalingen.

Artikel 71.

Zoolang de herordening van de vereenigingen en stichtingen niet beëindigd is, geeft de plaatselijk bevoegde procureur-generaal, fungeerend gewestelijk directeur van politie, zijn beslissingen, bedoeld in artikel 20, leden 4, 6 en 7, in overeenstemming met den Commissaris, bedoeld in artikel 1, lid 1, der Verordening No. 41/1941, ten einde te komen tot een herordening op het gebied van de niet commercieele vereenigingen en stichtingen. Hij dient dezen daarvoor de noodige bescheiden onverwijld toe te zenden; de terugzending door den Commissaris dient tijdig te geschieden.

Artikel 72.

(1) Buiten werking treden:

1) de Verordening No. 55/1941 betreffende het afkondigen van het civiele standrecht;

2) de Verordening No. 138/1941 betreffende de handhaving van de openbare orde, zooals gewijzigd bij Verordening No. 182/1941, met uitzondering van artikel 44;

3) de Verordening No. 195/1941 tot bestrijding van sabotagehandelingen;

4) de Verordening No. 55/1942 betreffende maatregelen tot bescherming van de openbare orde en van de veiligheid van het openbare leven;

H4995-0103

5) die Verordnung Nr. 75/1942 zur Abwehr von Handlungen gegen die Besatzungsmacht, ausgenommen der § 5.

(2) Die Vorschriften, die auf Grund der aufgehobenen Bestimmungen der im Absatz 1, Ziffer 2, genannten Verordnung erlassen wurden oder als erlassen gelten, gelten als auf Grund der entsprechenden Vorschriften dieser Verordnung erlassen.

(3) Soweit in anderen Vorschriften auf Bestimmungen der im Absatz 1 aufgehobenen Verordnungen Bezug genommen ist, treten die entsprechenden Vorschriften dieser Verordnung an deren Stelle.

§ 73.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie wird als „Ordnungsschutzverordnung 1943" zitiert.

Den Haag, am 5. Januar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

5) de Verordening No. 75/1942 tot afweer van handelingen, gericht tegen de bezettende macht, met uitzondering van artikel 5.

(2) De voorschriften, welke op grond van de ingetrokken bepalingen van de in het vorige lid, onder 2, genoemde verordening zijn uitgevaardigd of beschouwd worden als op grond van deze bepalingen te zijn uitgevaardigd, worden beschouwd als op grond van de overeenkomstige voorschriften der onderhavige verordening te zijn uitgevaardigd.

(3) Voor zoover in andere voorschriften wordt verwezen naar bepalingen van de bij lid 1 ingetrokken verordeningen, treden in de plaats daarvan de desbetreffende voorschriften der onderhavige verordening.

Artikel 73.

(1) Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

(2) Zij wordt aangehaald als „Verordening Openbare Orde 1943".

's-Gravenhage, 5 Januari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0104

H4995-0105

Hs.-Govers.

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 2 Aflevering 2

Ausgegeben am 27. Januar 1943 Verschenen 27 Januari 1943

INHALT. INHOUD.

	Seite		Blz.
2. Erlass des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Errichtung einer Stiftung für die Pflege der deutsch—niederländischen Beziehungen	43	2. Decreet van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de oprichting van een stichting tot bevordering van de Duitsch—Nederlandsche betrekkingen	43
3. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird . .	44	3. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied ter aanvulling van de Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied	44

	Seite
4. Kundmachung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Kundmachung Nr. 40/1941 über Anzahl, örtlichen Wirkungsbereich und Dienstsitz der deutschen Standesbeamten in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird . . .	45
5. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Finanzen des Staats, der Provinzen und der Gemeinden	47
6. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Mitfahrt auf Binnenschiffen	48
7. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Justiz und für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Pachtverordnung abgeändert und ergänzt wird	54
8. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen über die nähere Regelung der Aufsicht über die Einnahmen und Ausgaben des Staats	57
9. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Waterstaat, wodurch die Strassenverkehrsordnung abgeändert wird	61

	Blz.
4. Bekendmaking van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Bekendmaking No. 40/1941 betreffende het aantal der ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand, het gebied, waarbinnen zij hun werkzaamheden uitoefenen, en de plaats, waar zij bureel houden . .	45
5. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de financiën van het Rijk, van de provinciën en van de gemeenten	47
6. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het varen op binnenschepen	48
7. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Justitie en van Landbouw en Visscherij, houdende wijziging en aanvulling van het Pachtbesluit.	54
8. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën betreffende nadere regeling van het toezicht op de inkomsten en uitgaven des Rijks . . .	57
9. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Waterstaat, houdende wijziging van de Wegenverkeersregeling . . .	61

H4995-0106

H4995-0107

2.

ERLASS

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Errichtung einer Stiftung für die Pflege der deutsch—niederländischen Beziehungen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) bestimme ich:

§ 1.

(1) Für die Pflege und Förderung der deutsch—niederländischen Beziehungen wird eine Stiftung des öffentlichen Rechts mit dem Sitz in Den Haag errichtet.

(2) Die Stiftung führt den Namen „Reichsstiftung Niederlande". Das Vermögen wird der Stiftung aus Mitteln des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zugewiesen.

§ 2.

(1) Vorstand der Stiftung und als solcher allein vertretungs- und verfügungsberechtigt ist der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete.

(2) Er kann einen Vertreter bestimmen und diesen ermächtigen, die Stiftung auch rechtsverbindlich zu vertreten.

§ 3.

Die „Reichsstiftung Niederlande" ist von öffentlichen Abgaben, Stempeln und Gebühren — mit Ausnahme des Einfuhrzolls, der statistischen Gebühr, der Lohnsteuer und der Ausgleichsabgabe, der Verbrauchssteuer und der Umsatzsteuer — befreit.

§ 4.

Das Nähere wird von mir durch Satzung geregelt.

2.

DECREET

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de oprichting van een stichting tot bevordering van de Duitsch—Nederlandsche betrekkingen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Tot het onderhouden en het bevorderen van de Duitsch—Nederlandsche betrekkingen wordt een publiekrechtelijke stichting opgericht, welke haar zetel heeft te 's-Gravenhage.

(2) De stichting is genaamd „Rijksstichting Nederland". Het vermogen der stichting wordt verschaft uit de middelen van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied.

Artikel 2.

(1) Het bestuur der stichting berust bij den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied. Deze heeft als zoodanig bij uitsluiting de bevoegdheid om haar te vertegenwoordigen en om beschikkingshandelingen te verrichten.

(2) Hij kan een vertegenwoordiger benoemen en dezen machtigen de stichting met rechtsgevolg te vertegenwoordigen.

Artikel 3.

De „Rijksstichting Nederland" is vrijgesteld van belastingen, zegelrechten en andere door de overheid geheven rechten, met uitzondering van invoerrechten, statistiekrechten, loonbelasting en vereveningsbelasting, accijns en omzetbelasting.

Artikel 4.

Nadere bepalingen worden door mij in de statuten vastgesteld.

H4995-0108

§ 5.

Dieser Erlass tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 26. Januar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 5.

Dit decreet treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 26 Januari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

3.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten wird wie folgt ergänzt:

I.

Dem § 2 wird ein Absatz 2 angefügt, welcher lautet wie folgt:

„(2) Die deutschen Standesbeamten beurkunden, auch wenn die Voraussetzungen des Absatzes 1 nicht vorliegen, unter Ausschluss der niederländischen Standesbeamten die Geburten und Sterbefälle, die in einem Entbindungsheim der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt E.V. oder des Lebensborns erfolgen; das Gleiche gilt für die Geburten von Kindern, deren Mütter zur Aufnahme in ein solches Heim erfasst sind."

3.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied ter aanvulling van de Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied, wordt als volgt aangevuld:

I.

Aan artikel 2 wordt een tweede lid toegevoegd, luidende als volgt:

„(2) De ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand maken, ook wanneer de voorwaarden van het vorige lid niet zijn vervuld, onder uitsluiting van de ambtenaren van den Nederlandschen burgerlijken stand, akten op van de geboorten en van de sterfgevallen, welke plaats vinden in een inrichting voor kraamverpleging van de „Nationalsozialistische Volkswohlfahrt E.V." of van de „Lebensborn"; hetzelfde geldt voor de geboorten van kinderen, wier moeders de opneming in een zoodanige inrichting in uitzicht is gesteld."

H4995-0109

II.

Nach dem § 6 wird ein § 6a eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„§ 6a.

Wird eine uneheliche Geburt beurkundet, so kann der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz) auf Antrag der Mutter verfügen, dass die Bestimmungen des § 48 des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit vom 17. Mai 1898 (RGBl. S. 189), des § 61 des Personenstandsgesetzes und des § 53 der Ersten Verordnung zur Ausführung des Personenstandsgesetzes vom 19. Mai 1938 (RGBl. I S. 533) nicht oder nur in bestimmten Richtungen Anwendung finden."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 1. März 1943 in Kraft.

Den Haag, am 26. Januar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

II.

Na artikel 6 wordt een artikel 6a ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 6a.

Wordt van een onwettige geboorte akte opgemaakt, dan kan de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie) op verzoek van de moeder beschikken, dat de bepalingen van § 48 van de Wet betreffende de aangelegenheden der vrijwillige rechtspraak van 17 Mei 1898 (R.W.B., blz. 189), van § 61 van de Wet op den burgerlijken stand en van § 53 van de Eerste Verordening ter uitvoering van de Wet op den burgerlijken stand van 19 Mei 1938 (R.W.B. I, blz. 533) niet of slechts in bepaalde opzichten van toepassing zijn."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op 1 Maart 1943.

's-Gravenhage, 26 Januari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

4.

KUNDMACHUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Kundmachung Nr. 40/1941 über Anzahl, örtlichen Wirkungsbereich und Dienstsitz der deutschen Standesbeamten in den besetzten niederländischen Gebieten ergänzt wird.

Gemäss dem § 1, Absatz 2, der Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederlän-

4.

BEKENDMAKING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Bekendmaking No. 40/1941 betreffende het aantal der ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand, het gebied, waarbinnen zij hun werkzaamheden uitoefenen, en de plaats, waar zij bureel houden.

Ingevolge het tweede lid van artikel 1 der Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het

dischen Gebieten in der Fassung der Verordnung Nr. 3/1943 wird kundgemacht:

§ 1.

Der Kundmachung Nr. 40/1941 über Anzahl, örtlichen Wirkungsbereich und Dienstsitz der deutschen Standesbeamten in den besetzten niederländischen Gebieten wird nach dem Abschnitt I ein Abschnitt Ia eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„Ia.

Es wird ein deutscher Standesbeamter mit dem Dienstsitz in Nymwegen bestellt; dieser Standesbeamte beurkundet unter Ausschluss der unter I genannten Standesbeamten die Geburten und Sterbefälle, die in einem Entbindungsheim des Lebensborns erfolgen, sowie die Geburten von Kindern, deren Mütter zur Aufnahme in ein solches Heim erfasst sind. Ferner werden vor ihm statt vor einem der unter I genannten Standesbeamten die Ehen von Frauen geschlossen, die zum Zwecke der Entbindung in ein Entbindungsheim des Lebensborns aufgenommen sind, falls der Mann die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt und nicht gemäss § 5 der Ersten Verordnung zum Reichsbürgergesetz vom 14. November 1935 (RGBl. I S. 1333) Jude ist oder als Jude gilt."

§ 2.

Diese Kundmachung tritt am 1. März 1943 in Kraft.

Den Haag, am 26. Januar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

bezette Nederlandsche gebied, zooals deze is aangevuld bij Verordening No. 3/1943, wordt bekendgemaakt:

Artikel 1.

In de Bekendmaking No. 40/1941 betreffende het aantal der ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand, het gebied, waarbinnen zij hun werkzaamheden uitoefenen, en de plaats, waar zij bureel houden, wordt na afdeeling I een afdeeling Ia ingevoegd, luidende als volgt:

„Ia.

Er wordt een ambtenaar van den Duitschen burgerlijken stand benoemd met bureel te Nijmegen; deze ambtenaar van den burgerlijken stand maakt onder uitsluiting van de onder I genoemde ambtenaren van den burgerlijken stand akten op van de geboorten en van de sterfgevallen, welke plaats vinden in een inrichting voor kraamverpleging van de „Lebensborn", alsmede van de geboorten van kinderen, wier moeders de opneming in een zoodanige inrichting in uitzicht is gesteld. Wijders worden voor hem, in plaats van voor een der onder I genoemde ambtenaren van den burgerlijken stand, voltrokken de huwelijken van vrouwen, die met het oog op haar bevalling in een inrichting voor kraamverpleging van de „Lebensborn" zijn opgenomen, indien de man van Duitsche nationaliteit is en niet op den voet van § 5 der Eerste Verordening op de Rijksburgerwet (Reichsbürgergesetz) van 14 November 1935 (R.W.B. I, blz. 1333) jood is of als jood wordt aangemerkt."

Artikel 2.

Deze bekendmaking treedt in werking op 1 Maart 1943.

's-Gravenhage, 26 Januari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0110

H4995-0111

5.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Finanzen des Staats, der Provinzen und der Gemeinden.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen wird ermächtigt, über die Überwachung der Verwaltung öffentlicher Mittel Vorschriften zu erlassen, die zur Anpassung der Einnahmen- und Ausgabenwirtschaft des Staats an die Erfordernisse dienen, die sich im Zusammenhang mit der allgemeinen Verwaltung der öffentlichen Finanzen ergeben.

(2) Ferner werden die Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und des Innern ermächtigt, derartige Vorschriften für das Gebiet der Einnahmen- und Ausgabenwirtschaft der Provinzen und der Gemeinden im gegenseitigen Einvernehmen zu erlassen.

§ 2.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen kann, im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im sachlich zuständigen Ministerium auch in Abweichung von bestehenden Vorschriften, Zuweisungen aus öffentlichen Mitteln an Personen, Anstalten und Einrichtungen allgemein oder im Einzelfalle einstellen, wenn nicht gewährleistet ist, dass die zugewiesenen Mittel im Interesse des Gemeinwohls verwandt werden.

5.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de financiën van het Rijk, van de provinciën en van de gemeenten.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën wordt gemachtigd met betrekking tot het toezicht op het beheer van de publieke geldmiddelen voorschriften uit te vaardigen, strekkende tot aanpassing van de inkomsten en uitgaven van den Staat aan de eischen, die in verband met het algemeene beleid ten aanzien van de overheidsfinanciën worden gesteld.

(2) Tevens worden de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Binnenlandsche Zaken gemachtigd in onderlinge overeenstemming soortgelijke voorschriften op het gebied van de inkomsten en uitgaven van de provinciën en van de gemeenten uit te vaardigen.

Artikel 2.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën kan, in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het desbetreffende Departement van Algemeen Bestuur, ook in afwijking van bestaande voorschriften, uitkeeringen uit openbare middelen aan personen, instellingen en inrichtingen in het algemeen of in bijzondere gevallen staken, indien er geen waarborg bestaat, dat de uitgekeerde middelen in het algemeen belang worden aangewend.

H4995-0112

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 26. Januar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 26 Januari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

6.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Mitfahrt auf Binnenschiffen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Mit einem Binnenschiff dürfen nur fahren

1) Mitglieder der Mannschaft des Schiffes;

2) Personen, die zu einem an Bord geführten Haushalte eines Mitgliedes der Mannschaft des Schiffes gehören;

3) Personen, die im amtlichen Auftrage mitfahren;

4) auf einem Schiff, das zum Fahrgastverkehr zugelassen ist, die Fahrgäste.

(2) Der Schiffsführer sorgt dafür, dass auf dem Schiff nur Personen fahren, die nach dem Absatz 1 mitfahren dürfen.

§ 2.

(1) Der Führer eines Binnenschiffes führt Mannschaftslisten nach den in den Anlagen gegebenen Mustern. Er trägt darin alle auf dem Schiff Fahrenden ein, die unter den § 1, Absatz 1, Ziffern 1 oder 2, fallen.

6.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het varen op binnenschepen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening der regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Varen op een binnenschip mogen slechts:

1) leden der bemanning van het schip;

2) personen, die behooren tot een aan boord gevoerd huishouden van een lid der bemanning van het schip;

3) personen, die ambtshalve medevaren;

4) op een schip, dat tot personenvervoer is toegelaten, de reizigers.

(2) De gezagvoerder draagt er zorg voor, dat op het schip slechts personen varen, die overeenkomstig het vorige lid mogen medevaren.

Artikel 2.

(1) De gezagvoerder van een binnenschip houdt bemanningslijsten bij volgens de in de bijlagen aangegeven modellen. Hij schrijft daarop in alle op het schip varende personen, die vallen onder artikel 1, eerste lid, onder 1 of 2.

H4995-0113

(2) Der Schiffsführer ist verpflichtet, die Mannschaftslisten nach den Mustern der Anlagen in allen Teilen ordnungsgemäss auszufüllen.

(3) Der Mitfahrende bestätigt durch Unterschrift, dass die ihn betreffende Eintragung richtig ist. Kann der Mitfahrende nicht schreiben, so vermerkt dies der Schiffsführer an der für die Unterschrift des Mitfahrenden vorgeschriebenen Stelle.

§ 3.

Der Schiffsführer ist verpflichtet, die Mannschaftslisten unverzüglich nach jeder Eintragung einem „Waterschout" oder einem Beamten vorzulegen, der nach dem Artikel 1 der Schiffsbesatzungsverordnung (Staatsblatt 1937, Nr. 242) die Obliegenheiten eines „Waterschout" erfüllt. Der „Waterschout" oder der im Satz 1 genannte Beamte trägt in die Mannschaftslisten den Zeitpunkt ein, zu dem die Vorlage erfolgt ist; er versieht diese Eintragung mit seiner Unterschrift und seinem Dienstsiegel.

§ 4.

Der Schiffsführer ist verpflichtet, auf Verlangen jedem Polizeibeamten und jedem mit der Kontrolle der Binnenschiffahrt beauftragten niederländischen Beamten die Mannschaftslisten zur Einsicht vorzulegen. Das Gleiche gilt gegenüber einem mit der militärischen Kontrolle der Binnenschiffahrt beauftragten Angehörigen der deutschen Wehrmacht.

§ 5.

Der Schiffsführer bewahrt eine Mannschaftsliste mindestens ein Jahr lang auf, nachdem sie abgeschlossen ist.

§ 6.

(1) Binnenschiffe im Sinne dieser Verordnung sind Fahrzeuge

1) der Binnenschiffahrt, die dem Fracht- oder Fahrgastverkehr dienen;

(2) De gezagvoerder is gehouden de bemanningslijsten volgens de in de bijlagen aangegeven modellen in elk opzicht behoorlijk in te vullen.

(3) De medevarende bevestigt door zijn onderteekening, dat de hem betreffende inschrijving juist is. Kan de medevarende niet schrijven, dan wordt dit door den gezagvoerder op de voor de onderteekening van den medevarende bestemde plaats vermeld.

Artikel 3.

De gezagvoerder is gehouden de bemanningslijsten onverwijld na elke inschrijving aan een waterschout of aan een ambtenaar, die op grond van artikel 1 van het Schepelingenbesluit (Staatsblad 1937, No. 242) de functie van een waterschout vervult, over te leggen. De waterschout of de in den vorigen volzin genoemde ambtenaar teekent op de bemanningslijsten aan het tijdstip, waarop deze hem zijn overgelegd; hij voorziet deze aanteekening van zijn onderteekening en van zijn dienststempel.

Artikel 4.

De gezagvoerder is gehouden de bemanningslijsten aan elken ambtenaar van politie en aan elken met het toezicht op de binnenvaart belasten Nederlandschen ambtenaar, op diens verzoek, ter inzage over te leggen. Hetzelfde geldt ten opzichte van een met het militaire toezicht op de binnenvaart belast lid der Duitsche Weermacht.

Artikel 5.

De gezagvoerder bewaart een bemanningslijst ten minste één jaar, nadat deze is afgesloten.

Artikel 6.

(1) Binnenschepen in den zin van deze verordening zijn vaartuigen:

1) der binnenvaart, welke dienen voor het vracht- of reizigersvervoer;

H4995-0114

2) der Binnenfischerei, die innerhalb des nach den §§ 1 und 5, Absätze 1, Ziffer 1, und 2, der Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes in der Fassung der Verordnung Nr. 100/1942 bestimmten Sperrgebietes fahren.

(2) Die Vorschriften der §§ 2 bis 5 gelten nicht für Fahrzeuge der Binnenfischerei, die mit nur einem Mann besetzt sind.

§ 7.

(1) 1) Wer als Schiffsführer eines Binnenschiffes eine ihm nach dieser Verordnung obliegende Verpflichtung nicht erfüllt;

2) wer auf einem Binnenschiff unter Verletzung der Vorschrift des § 1 fährt oder die ihm nach dem § 2, Absatz 3, obliegende Verpflichtung nicht erfüllt oder durch seine Unterschrift eine unrichtige Eintragung in der Mannschaftsliste bestätigt,

wird mit Gefängnis bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu fünftausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Die nach dem Absatz 1 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

§ 8.

(1) Diese Verordnung tritt am vierzehnten Tage nach dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie findet keine Anwendung auf Schiffe, die zum Führen der Reichsdienstflagge berechtigt sind.

Den Haag, am 26. Januar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

2) der binnenvisscherij, welke varen binnen het overeenkomstig de artikelen 1 en 5, eerste lid, onder 1, en tweede lid, der Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging, zooals deze is aangevuld bij Verordening No. 100/1942, bepaalde gebied, waarvoor de verbodsbepalingen gelden.

(2) De bepalingen der artikelen 2 tot en met 5 zijn niet van toepassing op vaartuigen der binnenvisscherij, welke slechts één man aan boord hebben.

Artikel 7.

(1) 1) Hij die als gezagvoerder van een binnenschip een op grond van deze verordening op hem rustende verplichting niet nakomt;

2) hij die vaart op een binnenschip met schending van het voorschrift van artikel 1 of die een op grond van artikel 2, derde lid, op hem rustende verplichting niet nakomt, dan wel door zijn onderteekening een onjuiste inschrijving op de bemanningslijst bevestigt,

wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste één jaar en met geldboete van ten hoogste vijf duizend gulden of met een dezer straffen.

(2) De bij het eerste lid strafbaar gestelde handelingen zijn misdrijven.

Artikel 8.

(1) Deze verordening treedt in werking op den veertienden dag na dien harer afkondiging.

(2) Zij is niet van toepassing ten aanzien van schepen, welke tot het voeren der „Reichsdienstflagge" gerechtigd zijn.

's-Gravenhage, 26 Januari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0115

ANLAGEN I UND II
BIJLAGEN I EN II

MANNSCHAFTSLISTEN
BEMANNINGSLIJSTEN

H4995-0116

BEMANNINGSLIJST No. ..... **JAAR** .....
MANNSCHAFTSLISTE Nr. ..... **JAHR** .....

Voor leden der bemanning

Volgno. Lfd. Nr.	Naam Name	Positie aan boord Stellung an Bord	Geboorte-datum Geburts-datum	Geboorte-plaats Geburtsort	Woonplaats Wohnort	Nationaliteit Staatsange-hörigkeit	Aankomst Eintritt

BEMANNINGSLIJST No. ..... **JAAR** .....
MANNSCHAFTSLISTE Nr. ..... **JAHR** .....

Voor medevarende personen, die tot een huishouden behooren

Volgno. Lfd. Nr.	Naam Name	Positie aan boord Stellung an Bord	Geboorte-datum Geburts-datum	Geboorte-plaats Geburtsort	Woonplaats Wohnort	Nationaliteit Staatsange-hörigkeit	Dag van aankomst aan boord Tag des Anbord-kommens

H4995-0117

BIJLAGE I
ANLAGE I

van het binnenschip .....

für das Binnenschiff .....

Für Mitglieder der Mannschaft

Vertrek Austritt	Nummer van paspoort of persoons-bewijs Nummer des Reisepasses oder der Kennkarte	Onderteekening van het lid der bemanning bij Unterschrift des Mitglieds der Mannschaft beim		Onderteekening van den gezagvoerder bij Unterschrift des Schiffsführers beim		Bevestiging van de instantie der waterpolitie bij Bestätigung der Wasserpolizei-behörde beim	
		Aankomst Eintritt	Vertrek Austritt	Aankomst Eintritt	Vertrek Austritt	Aankomst Eintritt	Vertrek Austritt

BIJLAGE II
ANLAGE II

van het binnenschip .....

für das Binnenschiff .....

Für mitfahrende Haushaltsangehörige

Dag van vertrek van boord Tag des Vonbord-gehens	Nummer van paspoort of persoons-bewijs Nummer des Reisepasses oder der Kennkarte	Onderteekening van den tot een huishouden behoorenden persoon bij Unterschrift des Haushaltsangehörigen beim		Onderteekening van den gezagvoerder bij Unterschrift des Schiffsführers beim		Bevestiging van de instantie der waterpolitie bij Bestätigung der Wasserpolizei-behörde beim	
		aankomst aan boord Anbord-kommen	vertrek van boord Vonbord-gehen	aankomst aan boord Anbord-kommen	vertrek van boord Vonbord-gehen	aankomst aan boord Anbord-kommen	vertrek van boord Vonbord-gehen

H4995-0118

7.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Justiz und für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Pachtverordnung abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Pachtverordnung (Nr. 215/1941) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Dem § 48, Absatz 3, wird der folgende Satz angefügt:

„Stellvertretender Vorsitzender oder Sekretär kann auch sein, wer die Notaranwärterprüfung bestanden hat."

II.

Die Überschrift des Titels 2 des Abschnittes III hat zu lauten wie folgt:

„Berufungs- und Wiederaufnahmeverfahren."

III.

(1) Im § 72 wird nach dem Absatz 3 ein neuer Absatz 4 eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„(4) Der Gerichtsvollzieher, der die Berufungsschrift zugestellt hat, übersendet dem Protokollführer des erkennenden Amtsgerichts innerhalb dreier Tage nach der Zustellung Abschrift der Zustellungsurkunde."

(2) Der bisherige Absatz 4 des § 72 wird gestrichen.

7.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Justitie en van Landbouw en Visscherij, houdende wijziging en aanvulling van het Pachtbesluit.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Pachtbesluit (No. 215/1941) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Aan artikel 48, lid 3, wordt de volgende volzin toegevoegd:

„Plaatsvervangend voorzitter of secretaris kan eveneens diegene zijn, die de hoedanigheid van candidaat-notaris heeft verkregen."

II.

Het opschrift van Afdeeling III, § 2, wordt gelezen als volgt:

„Van beroep en herziening."

III.

(1) In artikel 72 wordt na lid 3 een nieuw lid 4 toegevoegd, luidende als volgt:

„(4) De deurwaarder, die de dagvaarding in beroep heeft uitgebracht, doet binnen drie dagen nadien afschrift van het exploit aan den griffier van het kantongerecht, dat het vonnis heeft uitgesproken, toekomen."

(2) Het bestaande lid 4 van artikel 72 vervalt.

H4995-0119

IV.

Nach dem § 72 werden §§ 72a bis 72e eingefügt, welche lauten wie folgt:

„§ 72a.

Wird gegen eine Schlussentscheidung der Pachtkammer des Amtsgericht kein Einspruch und keine Berufung eingelegt, so kann der betreffende Provinzbauernführer, wenn der Entscheidung seiner Ansicht nach grundsätzliche Bedeutung zukommt, bei dem Oberlandesgericht in Arnheim einen Antrag auf Wiederaufnahme des Verfahrens einreichen.

§ 72b.

Der Wiederaufnahmeantrag hat dieselben Rechtswirkungen auf die Vollstreckung der Entscheidung wie die Berufung.

§ 72c.

(1) Der Antrag ist innerhalb zweier Wochen nach Ablauf der Frist für die Einlegung des Einspruchs oder der Berufung bei der Pachtkammer des Oberlandesgerichts schriftlich einzureichen und zu begründen. Die Mitwirkung eines Prozessbevollmächtigten ist dabei nicht erforderlich. Dem Antrag werden die nötigen Abschriften beigefügt. Der Protokollführer sendet den an der Entscheidung Beteiligten unverzüglich durch Einschreibebrief Abschrift des Antrags zu.

(2) Die Beteiligten können ihren Standpunkt schriftlich begründen; sie können hinsichtlich der Entscheidung selbständige Anträge stellen. Für die Einreichung dieser Begründungen und Anträge ist die Mitwirkung eines Prozessbevollmächtigten nicht erforderlich. Der Protokollführer sendet dem Provinzbauernführer und den übrigen Beteiligten unverzüglich durch Einschreibebrief Abschrift dieser Schriftstücke zu.

(3) Das Oberlandesgericht kann die Ladung des Provinzbauernführers und der Beteiligten anordnen. Es setzt Tag

IV.

Na artikel 72 worden ingevoegd de artikelen 72a tot en met 72e, luidende als volgt:

„Artikel 72a.

Indien tegen een einduitspraak van de Pachtkamer van het kantongerecht geen verzet en geen hooger beroep wordt ingesteld, kan de betrokken Provinciale Boerenleider, indien naar zijn oordeel de uitspraak principieele beteekenis heeft, een aanvrage tot herziening daarvan bij het Gerechtshof te Arnhem indienen.

Artikel 72b.

De aanvrage tot herziening heeft met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de uitspraak dezelfde rechtsgevolgen als een hooger beroep.

Artikel 72c.

(1) De aanvrage moet binnen twee weken, nadat de termijn voor het instellen van verzet of van hooger beroep is verstreken, bij met redenen omkleed verzoekschrift bij de Pachtkamer van het Gerechtshof worden ingediend. De medewerking van een procureur wordt hierbij niet vereischt. Het verzoekschrift gaat vergezeld van de noodige afschriften. De griffier zendt onverwijld bij aangeteekenden brief een afschrift van het verzoekschrift toe aan de belanghebbenden bij de uitspraak.

(2) Belanghebbenden kunnen hun standpunt schriftelijk toelichten; zij kunnen zelfstandige verzoeken doen met betrekking tot de uitspraak. Voor de indiening van deze toelichtingen en verzoeken is de medewerking van een procureur niet vereischt. De griffier zendt onverwijld bij aangeteekenden brief afschrift van deze stukken aan den Provincialen Boerenleider en de overige belanghebbenden.

(3) Het Gerechtshof kan de oproeping van den Provincialen Boerenleider en van de belanghebbenden bevelen.

H4995-0120

und Stunde der Vernehmung sowie die Ladungsfrist fest. Die Ladung erfolgt durch Einschreibebrief des Protokollführers. Die Geladenen erscheinen persönlich oder in der Person eines Rechtsanwaltes; das Oberlandesgericht kann persönliches Erscheinen anordnen.

§ 72d.

(1) Liegen nach Ansicht des Oberlandesgerichts Gründe zur Wiederaufnahme vor, so verweist es den Rechtsstreit an das zuständige Amtsgericht, damit es ihn unter Berücksichtigung der Entscheidung erneut erledigt.

(2) Kommt der Rechtsstreit für sofortige Erledigung in Betracht, so kann das Oberlandesgericht sich die Erledigung auch vorbehalten.

(3) Die Entscheidung des Oberlandesgerichts hat die Entscheidungsgründe zu enthalten.

§ 72e.

Die Entscheidungen der Pachtkammer des Oberlandesgerichts unterliegen nicht der Revision."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 11. Januar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. HIRSCHFELD.

Het bepaalt den dag en het uur van het verhoor, alsmede den termijn, bij de oproeping in acht te nemen. De oproeping geschiedt bij aangeteekenden brief van den griffier. De opgeroepenen verschijnen, hetzij in persoon, hetzij vertegenwoordigd door een advocaat of procureur; het Gerechtshof kan verschijning in persoon bevelen.

Artikel 72d.

(1) Indien het Gerechtshof termen tot herziening aanwezig oordeelt, verwijst het de zaak naar het betrokken kantongerecht, ten einde die met inachtneming van de beslissing opnieuw af te doen.

(2) Indien de zaak voor onmiddellijke afdoening vatbaar is, kan het Gerechtshof de afdoening ook aan zich houden.

(3) De beschikking van het Gerechtshof is met redenen omkleed.

Artikel 72e.

De uitspraken van de Pachtkamer van het Gerechtshof zijn niet vatbaar voor cassatie."

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 11 Januari 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. HIRSCHFELD.

H4995-0121

8.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen über die nähere Regelung der Aufsicht über die Einnahmen und Ausgaben des Staats.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und des § 1 der Verordnung Nr. 5/1943 über die Finanzen des Staats, der Provinzen und der Gemeinden und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Unbeschadet der Bestimmungen des Komptabilitätsgesetzes (Staatsblatt 1927, Nr. 259) wird die im Artikel 36, Absatz 2, dieses Gesetzes bezeichnete Zahlungsbewilligung (*kredietopening*) verweigert, wenn für die beabsichtigte Zahlung bei der Mittelzuweisung gemäss § 2 dieser Verordnung nicht genügend Gelder zur Verfügung gestellt worden sind.

(2) Im Artikel 36, Absatz 2, Buchstabe *b*, des Komptabilitätsgesetzes (Staatsblatt 1927, Nr. 259) entfallen die Worte: „en geen maatregelen zijn of worden getroffen om met spoed in het ontbrekende te voorzien".

(3) Absatz 3 des Artikels 36 des Komptabilitätsgesetzes (Staatsblatt 1927, Nr. 259) entfällt.

§ 2.

(1) Der Generalsekretär, der ein Hauptstück des Haushaltsplans oder einen Fonds des Staats verwaltet, reicht bis zum 10. eines jeden Monats beim Generalsekretär im Ministerium für Finanzen einen Antrag auf Mittelzuweisung ein. Der Antrag hat die Beträge zu enthalten, für die im Laufe des nächsten Monats Zahlungsbewilligungen beantragt werden sollen.

8.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën betreffende nadere regeling van het toezicht op de inkomsten en uitgaven des Rijks.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en van artikel 1 der Verordening No. 5/1943 betreffende de financiën van het Rijk, van de provinciën en van de gemeenten en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Onverminderd het bepaalde in de Comptabiliteitswet (Staatsblad 1927, No. 259) wordt de kredietopening, bedoeld in artikel 36, tweede lid, dier wet geweigerd, indien voor de voorgenomen betaling geen voldoende gelden beschikbaar zijn gesteld bij de krediettoewijzing volgens artikel 2 van dit besluit.

(2) In artikel 36, tweede lid, onder *b*, van de Comptabiliteitswet (Staatsblad 1927, No. 259) vervallen de woorden: „en geen maatregelen zijn of worden getroffen om met spoed in het ontbrekende te voorzien".

(3) Het derde lid van artikel 36 der Comptabiliteitswet (Staatsblad 1927, No. 259) vervalt.

Artikel 2.

(1) De Secretaris-Generaal, die het beheer voert over een Hoofdstuk der Rijksbegrooting of over een Rijksfonds, dient uiterlijk den 10den van elke maand bij den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën een aanvrage om krediettoewijzing in. De aanvrage dient de bedragen te vermelden, waarvoor in den loop der volgende maand aanvragen tot kredietopening zullen worden ingediend.

(2) Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen weist die beantragten Mittel ganz oder teilweise bis zum 25. des Monats zu.

(3) In Fällen, in denen dies unabweisbar notwendig erscheint, kann der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen die für einen bestimmten Monat zugewiesenen Mittel erhöhen.

§ 3.

(1) Die rechnunglegenden Personen *(comptabelen)*, die auf Grund des Artikels 37 des Komptabilitätsgesetzes (Staatsblatt 1927, Nr. 259) angewiesen sind, ohne vorherige Zahlungsbewilligung Zahlungen zu leisten, haben beim Generalsekretär, dem sie unterstehen, bis zum 5. eines jeden Monats eine Übersicht über die Zahlungen einzureichen, die sie im Laufe des nächsten Monats ohne vorherige Zahlungsbewilligung zu leisten beabsichtigen.

(2) Der im Absatz 1 bezeichnete Generalsekretär nimmt den Gesamtbetrag der im Absatz 1 bezeichneten Übersichten, soweit er die Zahlungen für notwendig hält, in seinen Antrag auf Mittelzuweisung für den gleichen Monat auf.

(3) Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen weist bis zum 25. des Monats für die Leistung von Zahlungen ohne vorherige Zahlungsbewilligung die Mittel zu, soweit er die Zahlungen für notwendig hält.

(4) Die im Absatz 1 bezeichneten rechnunglegenden Personen enthalten sich der Leistung von Zahlungen, für die bei der im Absatz 3 bezeichneten Zahlungsbewilligung nicht genügend Gelder zur Verfügung gestellt worden sind.

(5) Die Bestimmungen dieses Paragraphen finden in den vom Generalsekretär im Ministerium für Finanzen zu bezeichnenden Fällen sinngemäss Anwendung auf die Verwaltung der den rechnunglegenden Personen zu treuen Händen *(ter goede rekening)* überlassenen Gelder.

(2) De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën wijst uiterlijk den 25sten der maand het aangevraagde krediet toe, hetzij geheel, hetzij gedeeltelijk.

(3) In gevallen van volstrekte onvermijdelijkheid kan de Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën het voor een bepaalde maand toegewezen krediet verhoogen.

Artikel 3.

(1) De comptabelen, aan wie overeenkomstig artikel 37 der Comptabiliteitswet (Staatsblad 1927, No. 259) is opgedragen betalingen te doen zonder voorafgaande kredietopening, dienen bij den Secretaris-Generaal, onder wien zij ressorteeren, uiterlijk den 5den van elke maand een overzicht in van de betalingen, welke zij in den loop der volgende maand zonder voorafgaande kredietopening voornemens zijn te doen.

(2) De in het eerste lid bedoelde Secretaris-Generaal neemt het totaalbedrag van de in het eerste lid bedoelde overzichten, voor zoover hij de betalingen noodzakelijk oordeelt, op in zijn aanvrage om krediettoewijzing voor dezelfde maand.

(3) De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën wijst uiterlijk den 25sten der maand voor het doen van betalingen zonder voorafgaande kredietopening, voor zoover hij deze betalingen noodzakelijk oordeelt, een bedrag toe.

(4) De comptabelen, bedoeld in het eerste lid, onthouden zich van het doen van betalingen, waarvoor geen voldoende gelden beschikbaar zijn gesteld bij de krediettoewijzing volgens het vorige lid.

(5) De bepalingen van dit artikel zijn in de door den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën te bepalen gevallen van overeenkomstige toepassing met betrekking tot het beheer, aan comptabelen opgedragen over hun verstrekte gelden ter goede rekening.

H4995-0122

H4995-0123

§ 4.

(1) Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen kann für alle oder für einzelne mit der Staatskasse in einem Kontokorrentverhältnis stehende Staatsbetriebe, staatliche Dienststellen, Einrichtungen und Personen anordnen, dass die Erhebung von Geldern zu Lasten dieses Kontokorrents nur nach vorheriger Mittelzuweisung geschehen darf.

(2) Die Anordnung regelt auch die Fristen für die Beantragung und Zuweisung dieser Mittel.

(3) Die Bestimmungen dieses Paragraphen finden keine Anwendung, wenn das Kontokorrentverhältnis auf einem zwischen dem Staat und dem Kontoinhaber abgeschlossenen Vertrag beruht.

§ 5.

(1) Die Leiter der Abteilungen Komptabilität in den Ministerien (*Departementen van Algemeen Bestuur*) werden vom Generalsekretär im betreffenden Ministerium im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen ernannt, suspendiert und entlassen.

(2) Die Leiter der Abteilungen Komptabilität in den Ministerien sind für die Berücksichtigung der im Haushaltsplan für die Finanzverwaltung festgesetzten Grenzen sowohl dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen als auch dem Generalsekretär im betreffenden Ministerium verantwortlich.

(3) Die Generalsekretäre in den Ministerien regeln durch gemeinsame Verordnung die Stellung der Abteilungen Komptabilität im Verhältnis zu den anderen Abteilungen der Ministerien und setzen für die Leiter der Abteilungen Komptabilität eine Dienstanweisung fest.

(4) Falls die Leiter der Abteilungen Komptabilität infolge Verhinderung oder aus sonstigen Gründen ihre Be-

Artikel 4.

(1) De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën kan, hetzij voor alle, hetzij voor bepaalde met 's Rijks schatkist in rekening-courant staande Staatsbedrijven, Rijksdiensten, instellingen en personen voorschrijven, dat opneming van gelden ten laste dier rekening-courant niet kan geschieden dan na voorafgaande krediettoewijzing.

(2) Het voorschrift regelt mede de termijnen voor het aanvragen en toewijzen dezer kredieten.

(3) De bepalingen van dit artikel vinden geen toepassing, indien de rekening-courantverhouding op een tusschen den Staat en den rekeninghouder gesloten overeenkomst berust.

Artikel 5.

(1) De Hoofden van de afdeelingen Comptabiliteit bij de Departementen van Algemeen Bestuur worden door den Secretaris-Generaal van het betrokken Departement, in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën, benoemd, geschorst en ontslagen.

(2) De Hoofden van de afdeelingen Comptabiliteit bij de Departementen van Algemeen Bestuur zijn ter zake van het in acht nemen van de in de begrooting voor het financieel beheer gestelde grenzen verantwoording schuldig zoowel aan den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën als aan den Secretaris-Generaal van het betrokken Departement.

(3) De Secretarissen-Generaal van de Departementen van Algemeen Bestuur regelen bij gemeenschappelijk besluit de positie van de afdeelingen Comptabiliteit ten opzichte van de andere afdeelingen der Departementen en stellen voor de Hoofden van de afdeelingen Comptabiliteit een instructie vast.

(4) In geval van afwezigheid of ontstentenis worden de Hoofden van de afdeelingen Comptabiliteit vervangen

fugnisse nicht ausüben können, werden sie in der vom Generalsekretär im betreffenden Ministerium im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen zu bestimmenden Weise ersetzt.

§ 6.

(1) Massnahmen, die finanzielle Auswirkungen haben, werden von den Generalsekretären in den Ministerien nicht getroffen, es sei denn, dass die finanziellen Auswirkungen im Haushaltsplan vorgesehen sind und dies durch die Mitzeichnung des Leiters der Abteilung Komptabilität bestätigt ist.

(2) Eine Ausgabe gilt nur dann als im Haushaltsplan ausgeworfen, wenn sie bei der Aufstellung des Haushaltsplans berücksichtigt worden ist, und der Stand des Artikels, auch im Hinblick auf andere Ausgaben, mit denen zu rechnen ist, die Ausgabe gestattet.

(3) Wenn der Generalsekretär in einem Ministerium der Meinung ist, dass der Leiter der Abteilung Komptabilität ohne Grund zu einer Ausgabe seine Mitzeichnung verweigert hat, ruft er die Entscheidung des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen an.

(4) In besonders dringenden Fällen kann der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen unter von ihm festzustellenden Bedingungen gestatten, dass die im Absatz 1 bezeichneten Massnahmen auch ohne Berücksichtigung der finanziellen Auswirkungen im Haushaltsplan getroffen werden.

§ 7.

Alle Beamten, die in öffentlicher Dienststellen tätig sind, und alle rechnunglegenden Personen haben die Auskünfte zu erteilen, die die vom Generalsekretär im Ministerium für Finanzen zu bestimmenden Beamten für die Durchführung ihrer Aufgaben für erforderlich erachten.

op de wijze, door den Secretaris-Generaal van het betrokken Departement, in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën, te bepalen.

Artikel 6.

(1) Maatregelen, welke financieele gevolgen hebben, worden door de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Algemeen Bestuur niet genomen, tenzij de financieele gevolgen van die maatregelen in de begrooting zijn voorzien en het desbetreffende stuk ten bewijze daarvan door het Hoofd van de afdeeling Comptabiliteit van te voren geviseerd is.

(2) Een uitgave wordt slechts dan geacht in de begrooting te zijn voorzien, indien daarop bij het opstellen der begrooting is gerekend en de stand van het artikel, mede in verband met andere uitgaven, waarop moet worden gerekend, de uitgave toelaat.

(3) De Secretaris-Generaal van een Departement van Algemeen Bestuur, die van meening is, dat het Hoofd van de afdeeling Comptabiliteit zonder reden voor een uitgave zijn visum heeft geweigerd, roept de beslissing van den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën in.

(4) In bijzondere gevallen van spoedeischenden aard kan de Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën, onder door hem te stellen voorwaarden, toestaan, dat de in het eerste lid bedoelde maatregelen getroffen worden zonder dat de financieele gevolgen van die maatregelen in de begrooting zijn voorzien.

Artikel 7.

Alle ambtenaren en beambten, werkzaam in bureelen van openbaren dienst, en alle comptabelen zijn gehouden de inlichtingen te verstrekken, welke de door den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën aan te wijzen ambtenaren voor de uitoefening van de hun opgedragen taak noodig achten.

H4995-0124

H4995-0125

§ 8.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen kann bestimmen, dass bei Durchführung dieser Verordnung von ihm aufgestellte Vordrucke zu verwenden sind.

§ 9.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft. Die §§ 1, 2, 3 und 4 finden zum ersten Mal in Bezug auf den dritten Monat nach dem Monat ihrer Verkündung Anwendung.

Den Haag, am 25. Januar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. Rost van Tonningen.

Artikel 8.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën kan bepalen, dat bij de uitvoering van dit besluit van door hem vastgestelde formulieren gebruik moet worden gemaakt.

Artikel 9.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging. De artikelen 1, 2, 3 en 4 vinden voor de eerste maal toepassing met betrekking tot de derde maand, volgende op die van de inwerkingtreding.

's-Gravenhage, 25 Januari 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. Rost van Tonningen.

9.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Waterstaat, wodurch die Strassenverkehrsordnung abgeändert wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

§ 45, Absatz 3, Satz 2, der Strassenverkehrsordnung (Verordnung Nr. 193/1941) erhält folgende Fassung:

„Die älteren Verkehrszeichen sind bis zu einem vom Generalsekretär im Ministerium für Waterstaat zu bestimmenden Zeitpunkt durch die in dieser Verordnung bestimmten Zeichen zu ersetzen."

9.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Waterstaat, houdende wijziging van de Wegenverkeersregeling.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Artikel 45, lid 3, tweede volzin, der Wegenverkeersregeling (Besluit No. 193/1941) wordt gelezen als volgt:

„De verouderde verkeersteekens moeten vóór een door den Secretaris-Generaal van het Departement van Waterstaat te bepalen tijdstip door de in dit besluit vervatte teekens worden vervangen."

H4995-0126

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 1. Januar 1943 an in Kraft.

Den Haag, am 21. Januar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Waterstaat:

D. G. W. SPITZEN.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terugwerkende kracht tot 1 Januari 1943.

's-Gravenhage, 21 Januari 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Waterstaat:

D. G. W. SPITZEN.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0127

Verordnungsblatt

für die

besetzten niederländischen Gebiete

Stück 3

Ausgegeben am 30. Januar 1943

Verordeningenblad

voor het

bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 3

Verschenen 30 Januari 1943

INHALT.

Seite

10. Erlass des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Einschaltung des Staatspolitischen Sekretariats der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in die öffentliche Verwaltung . . . 63

INHOUD.

Blz.

10. Decreet van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende inschakeling van het Staatspolitiek Secretariaat der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in het openbaar bestuur . . 63

10.

ERLASS

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Einschaltung des Staatspolitischen Sekretariats der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in die öffentliche Verwaltung.

Es entspricht der mir vom Führer gestellten Aufgabe, das niederländische Volk zur verantwortlichen Mitbestimmung bei der Verwaltung dieses Landes heranzuziehen.

Träger des politischen Willens des niederländischen Volkes ist die Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden.

10.

DECREET

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende inschakeling van het Staatspolitiek Secretariaat der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden in het openbaar bestuur.

Het is in overeenstemming met de taak, mij door den Führer opgedragen, het Nederlandsche volk te betrekken bij de verantwoordelijke medebeslissing in zake het bestuur van dit land.

Drager van den politieken wil van het Nederlandsche volk is de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden.

Ich habe daher angeordnet, dass zur Sicherung des Einklanges der Verwaltung mit den Aufgaben der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden alle mir unterstellten deutschen Dienststellen bei Durchführung wichtiger Verwaltungsmassnahmen, insbesondere aber in allen Personalangelegenheiten, das Einvernehmen mit dem Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden zu pflegen haben.

Die Pflege dieses Einvernehmens erfolgt durch meine Generalkommissare im Rahmen ihrer Zuständigkeit über das Staatspolitische Sekretariat der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden nach meinen Weisungen.

Über das Staatspolitische Sekretariat können auch Anregungen und Vorschläge der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden erstattet werden.

Insoweit es sich um Angelegenheiten handelt, in denen unter den gegebenen Verhältnissen vordringlich und in erster Linie der Standpunkt der Besatzungsmacht gewahrt werden muss, behalte ich mir die Schlussfassung vor.

Den Haag, am 30. Januar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS INQUART.

Ik heb derhalve gelast, dat ter waarborging van de harmonie tusschen het bestuur en de taak van de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden alle aan mij ondergeschikte Duitsche instanties bij de uitvoering van belangrijke bestuursmaatregelen, maar vooral in alle personeelsaangelegenheden overleg dienen te plegen met den Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden.

In overeenstemming met mijn bevelen zal deze harmonie worden gehandhaafd door mijn Commissarissen-Generaal binnen het kader hunner bevoegdheid door middel van het Staatspolitiek Secretariaat der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden.

Door middel van het Staatspolitiek Secretariaat kan de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden voorstellen en ontwerpen indienen.

In aangelegenheden, waarin onder de gegeven omstandigheden noodzakelijkerwijze in de eerste plaats rekening moet worden gehouden met het standpunt der bezettende macht, behoud ik mij de eindbeslissing voor.

's-Gravenhage, 30 Januari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500. zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0128

H4995-0129

Hr. Goners.

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 4

Ausgegeben am 15. Februar 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 4

Verschenen 15 Februari 1943

INHALT.

Seite

11. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 137/1942 über die Fürsorge für Kriegsdienstleistende ergänzt wird 66

12. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Flaggenführung von Schiffen 67

13. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über Rechtsprechung durch einfache Kammern. . 68

INHOUD.

Blz.

11. Verordnung van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling der Verordening No. 137/1942 betreffende sociale verzorging van oorlogsdienstnemers . . . 66

12. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het voeren van vlaggen door schepen . . 67

13. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende rechtspraak met enkelvoudige kamers 68

	Seite		Blz.
14. Zweite Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung, wodurch das Schulpflichtgesetz abgeändert und ergänzt wird.	69	14. Tweede Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming, houdende wijziging en aanvulling van de Leerplichtwet	69
15. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über das Krankenhauswesen (Krankenhausverordnung 1943)	72	15. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende het ziekenhuiswezen (Ziekenhuisbesluit 1943)	72

II.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 137/1942 über die Fürsorge für Kriegsdienstleistende ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Im § 13 der Verordnung Nr. 137/1942 über die Fürsorge für Kriegsdienstleistende werden nach dem Worte „Reichsarbeitsdienst" die Worte „, einer Transporteinheit des Nationalsozialistischen Kraftfahrkorps, die im Rahmen der Deutschen Wehrmacht zum Einsatz gelangt oder gelangte," eingefügt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 13. Februar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten Niederländischen gebiete:

SEYSS-INQUART.

II.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling der Verordening No. 137/1942 betreffende sociale verzorging van oorlogsdienstnemers.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

In artikel 13 der Verordening No. 137/1942 betreffende sociale verzorging van oorlogsdienstnemers worden na het woord „Rijksarbeidsdienst" toegevoegd de woorden „, een transporteenheid van het „Nationalsozialistische Kraftfahrkorps", welke binnen het kader van de Duitsche Weermacht wordt of is ingezet,".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Februari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0130

H4995-0131

12.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Flaggenführung von Schiffen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Ein der Kauffahrtei dienendes Seeschiff im Sinne des Artikels 310 des niederländischen Handelsgesetzbuches, das nicht ein niederländisches Schiff im Sinne der Artikel 311 oder 312 des niederländischen Handelsgesetzbuches ist, hat am Heck an einem Flaggenstock oder am hinteren Mast, und zwar in der Regel an der Gaffel des Mastes, in Ermangelung einer solchen am Topp oder im Want die Nationalflagge zu zeigen,

1) wenn es in einen niederländischen Hafen einläuft oder daraus ausläuft;

2) wenn es sich in einem niederländischen Hafen aufhält, von 8 Uhr morgens bis Sonnenuntergang;

3) wenn es einem deutschen Kriegsschiff begegnet, das die Reichskriegsflagge gesetzt hat.

§ 2.

Ein Schiff oder Fahrzeug im Sinne des Artikels 748, Absatz 1, des niederländischen Handelsgesetzbuches, das ausserhalb der besetzten niederländischen Gebiete beheimatet ist, hat am hinteren Flaggenstock oder, wenn ein solcher nicht vorhanden ist, am Mast die Nationalflagge von 8 Uhr morgens bis Sonnenuntergang zu zeigen, während es sich in den besetzten niederländischen Gebieten aufhält.

12.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het voeren van vlaggen door schepen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Een zeeschip in den zin van artikel 310 van het Wetboek van Koophandel, hetwelk voor de koopvaardij gebruikt wordt en niet is een Nederlandsch schip in den zin van artikel 311 of 312 van het Wetboek van Koophandel, dient aan den achtersteven aan een vlaggestok of aan den achtermast, en zulks in den regel aan de gaffel van den mast, bij ontstentenis van deze in top of in het want de nationale vlag te vertoonen:

1) bij in- en uitloopen van een Nederlandsche haven;

2) bij verblijf in een Nederlandsche haven, van 8 uur voormiddags tot zonsondergang;

3) bij ontmoeting met een Duitschen oorlogsbodem, dat de „Reichskriegsflagge" voert.

Artikel 2.

Een schip of vaartuig in den zin van artikel 748, eerste lid, van het Wetboek van Koophandel, hetwelk thuisbehoort buiten het bezette Nederlandsche gebied, dient, zoolang het verblijft binnen het bezette Nederlandsche gebied, van 8 uur voormiddags tot zonsondergang aan den achtersten vlaggestok of, indien deze niet aanwezig is, aan den mast de nationale vlag te vertoonen.

H4995-0132

§ 3.

(1) Der verantwortliche Führer eines Schiffes oder Fahrzeuges, der nicht dafür sorgt, dass die Vorschriften der §§ 1 oder 2 eingehalten werden, wird mit Gefängnisstrafe oder mit Geldstrafe bis zu zehntausend Gulden bestraft.

(2) Die nach dem Absatz 1 strafbare Handlung ist ein Straftat im Sinne des § 2, Absatz 2, der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 13. Februar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

(1) De verantwoordelijke gezagvoerder van een schip of vaartuig, die er geen zorg voor draagt, dat de voorschriften der artikelen 1 of 2 worden nagekomen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren of met geldboete van ten hoogste tienduizend gulden.

(2) De bij het eerste lid strafbaar gestelde handeling is een strafbaar feit in den zin van artikel 2, tweede lid, der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals deze luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942.

Artikel 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Februari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

13.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über Rechtsprechung durch einfache Kammern.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz kann zur Förderung einer schnellen und zweckmässigen Rechtspflegung anordnen, dass alle oder bestimmte Sachen bei einem Landgericht *(arrondissements-rechtbank)* oder Oberlandesgericht *(gerechtshof)*

13.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende rechtspraak met enkelvoudige kamers.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie kan ter bevordering van een snelle en doelmatige rechtspleging bepalen, dat gedurende een bepaalden tijd alle of bepaalde zaken bij een arrondissements-rechtbank of een gerechtshof zullen worden

während einer bestimmten Zeit durch aus einem Mitglied bestehende (einfache) Kammern behandelt werden.

(2) Der Generalsekretär kann die Verweisung an aus mehreren Mitgliedern bestehende Kammern ganz oder teilweise ausschliessen.

(3) Durch eine Massnahme nach den Absätzen 1 oder 2 kann die Behandlung einer Sache nicht einer Kammer entzogen werden, die ganz oder teilweise mit Personen besetzt ist, die nicht zur Justizverwaltung gehören.

§ 2.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz erlässt die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 18. Dezember 1942.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

behandeld door uit één lid bestaande (enkelvoudige) kamers.

(2) De Secretaris-Generaal kan verwijzing naar meervoudige kamers geheel of ten deele uitsluiten.

(3) Door een maatregel overeenkomstig de leden 1 of 2 kan de behandeling van een zaak niet worden onttrokken aan een kamer, welke geheel of ten deele is samengesteld uit personen, die niet tot de rechterlijke macht behooren.

Artikel 2.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie vaardigt de ter uitvoering van artikel 1 noodzakelijke voorschriften uit.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 18 December 1942.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

14.

ZWEITE VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung, wodurch das Schulpflichtgesetz abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

14.

TWEEDE BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming, houdende wijziging en aanvulling van de Leerplichtwet.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

H4995-0133

H4995-0134

§ 1.

Das Schulpflichtgesetz *(Leerplichtwet)* wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Im Artikel 1, Absatz 2, unter 2, werden nach dem Worte „kind" die Worte „, na verkregen toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming," (‚mit Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung,) eingefügt.

II.

Dem Artikel 2 wird ein neuer Absatz angefügt, welcher lautet wie folgt:

„De Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming verleent zijn in artikel 1, tweede lid, onder 2°., bedoelde toestemming, behoudens in bijzondere gevallen, alleen, wanneer naar zijn oordeel de gezondheidstoestand van het kind of de afstand van de woning tot de naastbijzijnde in aanmerking komende school daartoe aanleiding geeft. De toestemming wordt verleend tot wederopzegging."

(Der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung erteilt, Sonderfälle ausgenommen, seine im Artikel 1, Absatz 2, unter 2, genannte Genehmigung, wenn nach seiner Meinung der Gesundheitszustand des Kindes oder die Entfernung von der Wohnung bis zur nächtsliegenden in Betracht kommenden Schule dazu Anlass gibt. Die Genehmigung wird bis auf Widerruf erteilt.)

III.

(1) Im Artikel 11, Absatz 2, unter 3, werden nach dem Worte „blijkt," die Worte „dat de in artikel 1, tweede lid,

Artikel 1.

De Leerplichtwet wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

In artikel 1, tweede lid, onder 2°., worden na het woord „kind" ingevoegd de woorden „, na verkregen toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming,".

II.

Aan artikel 2 wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende als volgt:

„De Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming verleent zijn in artikel 1, tweede lid, onder 2°., bedoelde toestemming, behoudens in bijzondere gevallen, alleen, wanneer naar zijn oordeel de gezondheidstoestand van het kind of de afstand van de woning tot de naastbijzijnde in aanmerking komende school daartoe aanleiding geeft. De toestemming wordt verleend tot wederopzegging."

III.

(1) In artikel 11, tweede lid, onder 3°., worden na het woord „blijkt," ingevoegd de woorden „dat de in arti-

onder 2°., bedoelde toestemming is verleend en" (dass die im Artikel 1, Absatz 2, unter 2, genannte Genehmigung erteilt ist und) eingefügt.

(2) Im Artikel 11, Absatz 3, werden vor dem Worte „huisonderwijs" die Worte „met toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming" (mit Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung) eingefügt.

IV.

Im Artikel 18, § 1, Absatz 1, werden nach dem Worte „huisonderwijs" die Worte „ , dan wel huisonderwijs zonder toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming," (, oder aber Hausunterricht ohne Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung,) eingefügt.

V.

Im Artikel 25, Absatz 1, wird der letzte Satz durch zwei Sätze ersetzt, welche lauten wie folgt:

„De inspecteur is bevoegd de lessen bij te wonen. Deze lessen moeten in de daguren worden gegeven."

(Der Inspektor ist befugt, dem Unterricht beizuwohnen. Dieser Unterricht muss in den Tagesstunden erteilt werden.)

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 28. Januar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung:

J. VAN DAM.

kel 1, tweede lid, onder 2°., bedoelde toestemming is verleend en".

(2) In artikel 11, derde lid, worden voor het woord „huisonderwijs" ingevoegd de woorden „met toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming".

IV.

In artikel 18, § 1, eerste lid, worden na het woord „huisonderwijs" ingevoegd de woorden „ , dan wel huisonderwijs zonder toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming,".

V.

In artikel 25, eerste lid, wordt de laatste volzin vervangen door twee volzinnen, luidende als volgt:

„De inspecteur is bevoegd de lessen bij te wonen. Deze lessen moeten in de daguren worden gegeven."

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage 28 Januari 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming:

J. VAN DAM.

H4995-0135

H4995-0136

15.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über das Krankenhauswesen (Krankenhausverordnung 1943).

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Im Sinne dieser Verordnung ist „Krankenhaus" eine Anstalt, die zur Pflege bei Tag und Nacht von Personen bestimmt ist oder gebraucht wird, die aufgenommen sind, um ärztlich, chirurgisch oder geburtshilflich untersucht oder behandelt zu werden;

„Pflegeheim" ein Genesungsheim, ein Erholungsheim oder eine sonstige Versorgungsanstalt, die zur Pflege oder Versorgung bei Tag und Nacht von zehn oder mehr Genesenden, Ruhebedürftigen, körperlich Gebrechlichen oder sonstigen Hilfsbedürftigen bestimmt ist oder gebraucht wird.

(2) Als Krankenhaus oder Pflegeheim im Sinne dieser Verordnung gelten nicht

1) staatliche Spitäler, soweit sie zur Pflege von Militärpersonen bestimmt sind;

2) Irrenanstalten und sonstige vom Generalsekretär im Ministerium des Innern bezeichnete Anstalten zur Pflege Irrsinniger.

§ 2.

Anstalten, die zur Pflege oder Versorgung von weniger als zehn Personen bestimmt sind oder benutzt werden, dürfen die Bezeichnung „Pflegeheim" nicht führen.

15.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende het ziekenhuiswezen (Ziekenhuisbesluit 1943).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Dit besluit verstaat onder:

„ziekenhuis" een inrichting, bestemd voor of gebezigd tot verpleging bij dag en bij nacht van personen, opgenomen voor het ondergaan van genees-, heel- of verloskundig onderzoek of genees-, heel- of verloskundige behandeling;

„verpleeghuis" een herstellingsoord, een rusthuis of een andere verzorgingsinrichting, bestemd voor of gebezigd tot verpleging of verzorging bij dag en bij nacht van ten minste tien herstellenden, rustbehoevenden, lichamelijk gebrekkigen of andere hulpbehoevenden.

(2) Als ziekenhuis of verpleeghuis, als bedoeld in dit besluit, worden niet beschouwd:

1) Rijkshospitalen, voor zoover zij bestemd zijn voor verpleging van militairen;

2) krankzinnigengestichten en andere door den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken aangewezen inrichtingen tot het verplegen van krankzinnigen.

Artikel 2.

Inrichtingen, bestemd voor of gebezigd tot verpleging of verzorging van minder dan tien personen, mogen den naam „verpleeghuis" niet voeren.

H4995-0137

§ 3.

(1) Es ist verboten, ohne Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten

1) ein Krankenhaus zu errichten oder zu erweitern oder ein bestehendes Gebäude als Krankenhaus einzurichten;

2) ein Krankenhaus umzubauen;

3) ein Krankenhaus oder Pflegeheim in Betrieb zu nehmen oder zu betreiben.

(2) Eine Genehmigung im Sinne des Absatzes 1 wird, soweit es sich um Gemeinde- oder Provinzialkrankenhäuser oder -pflegeheime handelt, im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium des Innern erteilt.

§ 4.

Mit der Überwachung der Befolgung dieser Verordnung und der Fahndung nach den nach dieser Verordnung strafbaren Handlungen sind ausser den im Artikel 141 der Strafprozessordnung *(Wetboek van Strafvordering)* und den im § 1 der Verordnung Nr. 123/1942 über Erweiterung der Befugnisse der Polizei genannten Beamten die ärztlichen Inspektoren der Volksgesundheit beauftragt.

§ 5.

(1) Der Vorstand oder der Verwalter eines Krankenhauses oder Pflegeheims hat den im § 4 bezeichneten mit der Überwachung beauftragten Personen alle von ihnen im Zusammenhang mit der Befolgung dieser Verordnung verlangten Auskünfte zu erteilen.

(2) Die mit der Überwachung beauftragten Personen haben jederzeit freien Zutritt zu allen Gebäuden, von denen begründeterweise angenommen werden kann, dass sie als Krankenhaus oder Pflegeheim eingerichtet sind oder werden oder als solche Verwendung finden oder finden werden, und den dazugehörigen Geländeflächen.

Artikel 3.

(1) Het is verboden zonder vergunning van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

1) een ziekenhuis op te richten of uit te breiden of een bestaand gebouw als ziekenhuis in te richten;

2) een ziekenhuis te verbouwen;

3) een ziekenhuis of verpleeghuis in bedrijf te stellen of in bedrijf te houden.

(2) Een vergunning, als bedoeld in het eerste lid, wordt, voor zoover het gemeentelijke of provinciale zieken- of verpleeghuizen betreft, verleend in overleg met den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken.

Artikel 4.

Met het toezicht op de naleving van dit besluit en de opsporing van de bij dit besluit strafbaar gestelde feiten zijn behalve de in artikel 141 van het Wetboek van Strafvordering en in artikel 1 van het Besluit No. 123/1942 betreffende uitbreiding van de bevoegdheden van de politie genoemde ambtenaren, belast de geneeskundige inspecteurs van de Volksgezondheid.

Artikel 5.

(1) Het bestuur of de beheerder van een ziekenhuis of verpleeghuis is verplicht aan de in artikel 4 bedoelde met het toezicht belaste personen alle door hen in verband met de naleving van dit besluit verlangde inlichtingen te geven.

(2) De met het toezicht belaste personen hebben te allen tijde vrijen toegang tot alle gebouwen, waarvan redelijkerwijze vermoed kan worden, dat zij zijn of worden ingericht tot of in bedrijf gesteld als ziekenhuis of verpleeghuis, en tot de daarbij behoorende terreinen.

(3) Wird den mit der Überwachung beauftragten Personen der Zutritt verweigert, so verschaffen sie sich ihn nötigenfalls mit polizeilicher Hilfe.

§ 6.

(1) 1) Wer eine Einrichtung in Betrieb nimmt oder betreibt, die im Widerspruch zum § 2 die Bezeichnung „Pflegeheim" führt;

2) wer einem Verbot des § 3 zuwiderhandelt;

3) wer eine gemäss dem § 5, Absatz 1, verlangte Auskunft verweigert oder falsch erteilt oder wer den im § 5, Absatz 2, erwähnten Zutritt verweigert,

wird mit Haft bis zu sechs Monaten oder Geldstrafe bis zu sechshundert Gulden bestraft.

(2) Wird die Handlung im Rahmen des Betriebes einer juristischen Person begangen, so wird bestraft, wer den Auftrag zur Handlung gegeben hat oder bei der verbotenen Handlung oder bei der Unterlassung die tatsächliche Leitung hatte.

(3) Die nach dem Absatz 1 strafbaren Handlungen sind Übertretungen *(overtredingen)*.

§ 7.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten kann Vorschriften über die ärztliche Versorgung und die Pflege in Krankenhäusern und Pflegeheimen sowie über deren medizinische Einrichtung, Organisation und Verwaltung und die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Vorschriften erlassen.

§ 8.

Die Vorschrift des § 3, Absatz 1, Ziffer 3, findet auf ein Krankenhaus oder Pflegeheim, das zur Zeit des Inkrafttretens dieser Verordnung betrieben wird, erst einen Monat nach dem Inkrafttreten Anwendung. Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale

(3) Wordt aan de met het toezicht belaste personen de toegang geweigerd, dan verschaffen zij zich dien zoo noodig met behulp van den sterken arm.

Artikel 6.

(1) 1) Hij die een inrichting in bedrijf stelt of in bedrijf houdt, welke in strijd met het in artikel 2 bepaalde den naam „verpleeghuis" voert;

2) hij die handelt in strijd met een in artikel 3 genoemd verbod;

3) hij die een overeenkomstig artikel 5, eerste lid, verlangde inlichting weigert of onjuist verstrekt of den in artikel 5, tweede lid, bedoelden toegang weigert te verleenen,

wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste zeshonderd gulden.

(2) Indien het feit wordt begaan door of vanwege een rechtspersoon, wordt de strafvervolging ingesteld en de straf uitgesproken tegen hem, die tot het feit opdracht gaf, of die de feitelijke leiding had bij het verboden handelen of het nalaten.

(3) De bij dit artikel strafbaar gestelde feiten zijn overtredingen.

Artikel 7.

Door den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken kunnen voorschriften worden vastgesteld ten aanzien van de geneeskundige verzorging en de verpleging in ziekenhuizen en verpleeghuizen, hun medische inrichting, organisatie en beheer, alsmede de vooschriften, noodig voor de uitvoering van dit besluit.

Artikel 8.

Het voorschrift, genoemd in artikel 3, eerste lid, onder 3, wordt op een ziekenhuis of verpleeghuis, dat op het tijdstip van het in werking treden van dit besluit in bedrijf wordt gehouden, eerst toegepast een maand na de inwerkingtreding van dit besluit. De Secre-

H4995-0138

Angelegenheiten kann die im Satz 1 genannte Frist einmal oder mehrmals verlängern.

§ 9.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie wird als „Krankenhausverordnung 1943" zitiert.

Amsterdam, am 18. Januar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

taris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken kan den in den vorigen volzin genoemden termijn eenmaal of meermalen verlengen.

Artikel 9.

(1) Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

(2) Het wordt aangehaald als „Ziekenhuisbesluit 1943".

Amsterdam, 18 Januari 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0140

B 51069

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 5

Ausgegeben am 20. Februar 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 5

Verschenen 20 Februari 1943

INHALT.

Seite

16. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Sicherung der Erzeugung und Verteilung von Gütern und des Arbeitseinsatzes . . . 77

17. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Landwirtschaft und Fischerei, für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Justiz, wodurch die Verordnung über die Bestrafung von Bewirtschaftungsvergehen 1941 abgeändert und ergänzt wird 80

INHOUD.

Blz.

16. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de instandhouding van de producten en de verdeeling van goederen, alsmede van den arbeidsinzet. 77

17. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Landbouw en Visscherij, van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Justitie, houdende wijziging en aanvulling van het Economisch Sanctiebesluit 1941 80

16.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Sicherung der Erzeugung und Verteilung von Gütern und des Arbeitseinsatzes.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

16.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de instandhouding van de producten en de verdeeling van goederen, alsmede van den arbeidsinzet.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0141

§ 1.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft oder Generalkommissar zur besonderen Verwendung) kann alle Massnahmen treffen, die zur Sicherung der Erzeugung oder Verteilung von Gütern oder des Arbeitseinsatzes erforderlich sind. Er kann das Recht, solche Massnahmen im Wege der Einzelverfügung zu treffen, auch anderen Stellen übertragen.

§ 2.

Erfolgt eine Massnahme im Sinne des § 1 durch Rechtsvorschrift, so wird diese durch die Presse, durch den Rundfunk, durch Anschlag oder in sonstiger ortsüblicher Weise verkündet und mit der Verkündung wirksam, soweit in ihr nichts anderes bestimmt ist.

§ 3.

(1) Erfolgt eine Massnahme im Sinne des § 1 durch Einzelverfügung, so ergeht diese schriftlich.

(2) Die Verfügung enthält

1) die Bezeichnung der anordnenden Stelle;

2) den Namen und die Anschrift des Verpflichteten;

3) die genaue Bezeichnung der angeordneten Handlung oder Unterlassung;

4) den Ort und die Zeit, zu denen eine angeordnete Leistung zu bewirken ist;

5) den Ort und den Tag des Erlasses;

6) die Unterschrift der anordnenden Stelle.

(3) Die anordnende Stelle gibt die Verfügung dem Verpflichteten bekannt. Ist dies nach ihrem Ermessen nicht möglich, so wird die Verfügung dem Bürgermeister der Gemeinde, in der der Verpflichtete seinen inländischen Wohnsitz hat oder zuletzt gehabt hat, bekanntgegeben.

Artikel 1.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken of Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) kan alle maatregelen nemen, welke noodzakelijk zijn tot de instandhouding van de productie of de verdeeling van goederen dan wel van den arbeidsinzet. Hij kan het recht tot het bij afzonderlijke beschikking treffen van zoodanige maatregelen ook aan andere instanties overdragen.

Artikel 2.

Wordt de maatregel, als bedoeld in artikel 1, bij een rechtsvoorschrift getroffen, dan wordt deze door de pers, de radio, door aanplakking of op andere ter plaatse gebruikelijke wijze afgekondigd en wordt deze door deze afkondiging geldig, voor zoover daarin niets anders is bepaald.

Artikel 3.

(1) Wordt een maatregel, als bedoeld in artikel 1, bij afzonderlijke beschikking getroffen, dan geschiedt dit schriftelijk.

(2) De beschikking houdt in:

1) de aanduiding van de instantie, welke de beschikking geeft;

2) den naam en het adres van dengeen, op wien de verplichting rust;

3) de nauwkeurige aanduiding van het bevolen handelen of nalaten;

4) de plaats, waar en het tijdstip, waarop een bevolen prestatie moet worden verricht;

5) de plaats en het tijdstip van de uitvaardiging;

6) de onderteekening van de instantie, welke de beschikking geeft.

(3) De instantie, welke de beschikking geeft, maakt deze aan dengeen, op wien de verplichting rust, bekend. Is dit volgens haar oordeel niet mogelijk, dan wordt de beschikking bekendgemaakt aan den burgemeester der gemeente, waarin degeen, op wien de verplichting rust, hier te lande zijn woonplaats heeft of laatstelijk heeft gehad.

B 51070

(4) Als Bekanntgabe der Verfügung ist jedenfalls anzusehen

1) ihre förmliche Zustellung;

2) ihre Aushändigung gegen Empfangsbescheinigung oder

3) ihre Mitteilung durch eingeschriebenen Brief.

(5) Die Verfügung wird mit der Bekanntgabe wirksam.

§ 4.

(1) Wer vorsätzlich einer nach den §§ 1 bis 3 erlassenen Anordnung zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis und mit Geldstrafe bis zu hunderttausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Der Versuch ist strafbar.

(3) Wird die Tat fahrlässig begangen, so wird der Täter mit Gefängnis bis zu einem Jahr oder mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden bestraft.

(4) Die Strafverfolgung findet nur auf Verlangen des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft oder Generalkommissar zur besonderen Verwendung) statt. Das Verlangen kann bis zur Rechtskraft des Urteils im zweiten Rechtszug zurückgenommen werden.

(5) Die nach den Absätzen 1 bis 3 strafbaren Handlungen sind Straftaten im Sinne des § 2, Absatz 2, der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 19. Februar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

(4) Als bekendmaking van de beschikking is in ieder geval te beschouwen:

1) beteekening;

2) overhandiging tegen bewijs van ontvangst of

3) mededeeling middels aangeteekend schrijven.

(5) Door de bekendmaking treedt de beschikking in werking.

Artikel 4.

(1) Hij die opzettelijk in strijd handelt met een volgens de artikelen 1 tot en met 3 gegeven bevel, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren en met geldboete van ten hoogste honderdduizend gulden of met een dezer straffen.

(2) Poging is strafbaar.

(3) Wordt het feit door schuld gepleegd, dan wordt de dader gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar of met geldboete van ten hoogste vijftigduizend gulden.

(4) De strafvervolging vindt slechts plaats op klachte van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken of Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden). Deze klacht kan worden ingetrokken totdat het vonnis in tweede instantie in kracht van gewijsde is gegaan.

(5) De bij de leden 1 tot en met 3 strafbaar gestelde handelingen zijn strafbare feiten, als bedoeld in artikel 2, lid 2, der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals deze luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942.

Artikel 5.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 19 Februari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0142

B 51071

H4995-0143

17.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Landwirtschaft und Fischerei, für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Justiz, wodurch die Verordnung über die Bestrafung von Bewirtschaftungsvergehen 1941 abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung über die Bestrafung von Bewirtschaftungsvergehen 1941 (Nr. 174) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

(1) Im § 1, Absatz 1, Ziffer 4, werden die Worte „— ausgenommen die des § 23 — oder eine durch eine auf Grund dieser Verordnung erlassene Anordnung gegebene Vorschrift, ausgenommen" durch die Worte „, ausgenommen die Vorschrift des § 23 und" ersetzt und tritt an die Stelle des Punktes am Ende des Absatzes ein Strichpunkt.

(2) Dem § 1, Absatz 1, wird eine Ziffer 5 angefügt, welche lautet wie folgt:

„5) eine durch das Gesetz über die Bodenerzeugung 1939 (*Bodemproductiewet 1939*) oder auf Grund dieses Gesetzes gegebene Vorschrift."

(3) Dem § 1 wird ein Absatz 5 angefügt, welcher lautet wie folgt:

„(5) Der Versuch der Übertretungen und die Beihilfe dazu sind strafbar; die Bestimmungen des Strafgesetzbuches (*Wetboek van Strafrecht*) über den Versuch des Verbrechens und die Beihilfe dazu finden entsprechende Anwendung."

17.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Landbouw en Visscherij, van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Justitie, houdende wijziging en aanvulling van het Economisch Sanctiebesluit 1941.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Economisch Sanctiebesluit 1941 (No. 174) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

(1) In artikel 1, lid 1, onder 4, worden de woorden „— met uitzondering van het voorschrift, gesteld bij artikel 23 — of bij een op grond van genoemd besluit uitgevaardigde verordening, met uitzondering" vervangen door de woorden „, met uitzondering van het voorschrift, gesteld bij artikel 23, en".

(2) Aan artikel 1, lid 1, wordt een cijfer 5 toegevoegd, luidende als volgt:

„5) een voorschrift, gesteld bij of krachtens de Bodemproductiewet 1939."

(3) Aan artikel 1 wordt een lid 5 toegevoegd, luidende als volgt:

„(5) Poging tot en medeplichtigheid aan de overtredingen is strafbaar; de bepalingen van het Wetboek van Strafrecht betreffende poging tot en medeplichtigheid aan misdrijf zijn van overeenkomstige toepassing."

H4995-0144

II.

Im § 3, Ziffer 2, werden die Worte „die Schliessung" durch die Worte „die völlige oder teilweise Schliessung" ersetzt.

III.

Der § 6 hat zu lauten wie folgt:

„§ 6.

(1) Wird eine der in den §§ 1 und 5 mit Strafe bedrohten Handlungen im Rahmen des Betriebes einer juristischen Person, einer Handelsgesellschaft, einer anderen Personenvereinigung oder eines Zweckvermögens begangen, so werden verfolgt und bestraft

entweder die juristische Person, die Handelsgesellschaft, die Vereinigung oder das Zweckvermögen

oder, wer den Auftrag zu der strafbaren Tat erteilt hat oder bei der verbotenen Handlung oder der Unterlassung die tatsächliche Leitung hatte,

oder beide.

(2) Eine strafbare Handlung wird im Rahmen des Betriebes einer juristischen Person, einer Handelsgesellschaft, einer Personenvereinigung oder eines Zweckvermögens begangen, wenn sie von Personen, die in Diensten der juristischen Person, der Handelsgesellschaft, der Vereinigung oder des Zweckvermögens stehen oder die bei denselben beteiligt sind oder die anderweitig in deren Wirkungskreis handeln, begangen wird, gleichviel, ob diese Personen jede allein die strafbare Handlung begangen haben oder ob bei ihnen zusammen der Tatbestand der strafbaren Handlung vorliegt."

IV.

Nach dem § 6 wird ein neuer § 6a eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„§ 6a.

(1) Eine juristische Person, eine Handelsgesellschaft, eine Personenvereinigung oder ein Zweckvermögen wird

II.

In artikel 3, onder 2, wordt het woord „sluiting" vervangen door de woorden „geheele of gedeeltelijke sluiting".

III.

Artikel 6 wordt gelezen als volgt:

„Artikel 6.

(1) Indien een der in de artikelen 1 en 5 strafbaar gestelde feiten wordt begaan door of vanwege een rechtspersoon, een vennootschap, eenige andere vereeniging van personen of een doelvermogen, dan wordt de strafvervolging ingesteld en de straf uitgesproken

hetzij tegen den rechtspersoon, de vennootschap, de vereeniging of het doelvermogen,

hetzij tegen hem, die tot het feit opdracht gaf of die de feitelijke leiding had bij het verboden handelen of het nalaten,

hetzij tegen beiden.

(2) Een strafbaar feit wordt geacht begaan te zijn door of vanwege een rechtspersoon, een vennootschap, een vereeniging van personen of een doelvermogen, indien het begaan is door personen, die in dienst zijn van den rechtspersoon, de vennootschap, de vereeniging of het doelvermogen, daarbij betrokken zijn of anderszins in hun sfeer handelen, ongeacht of deze personen ieder afzonderlijk het strafbaar feit hebben begaan of dat bij hen gezamenlijk de elementen van het strafbaar feit aanwezig zijn."

IV.

Na artikel 6 wordt een nieuw artikel 6a ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 6a.

(1) Indien een strafvervolging wordt ingesteld tegen een rechtspersoon, een vennootschap, een vereeniging van

im Strafverfahren vom Vorstand oder, wenn der Vorstand aus mehreren Personen besteht, von dem Vorsitzenden des Vorstandes oder beim Fehlen eines solchen von dem durch die Staatsanwaltschaft bestimmten Vorstandsmitglied vertreten. Der Vertreter kann einen Bevollmächtigten zu den Terminen entsenden, es sei denn, dass das Gericht sein persönliches Erscheinen anordnet.

(2) Gegen eine juristische Person, eine Handelsgesellschaft, eine Personenvereinigung oder ein Zweckvermögen wird als Hauptstrafe nur auf Geldstrafe erkannt. Wenn nach der Einziehung nicht beschlagnahmter Gegenstände weder die Gegenstände ausgeliefert werden noch der Schätzungswert bezahlt wird, so wird der letztere aus den Gütern und Einkünften der juristischen Person, der Handelsgesellschaft, der Vereinigung oder des Zweckvermögens beigetrieben; die Bestimmungen der Strafprozessordnung (*Wetboek van Strafvordering*) über Beitreibung von Geldstrafen finden entsprechende Anwendung."

V.

Dem § 7, Absatz 1, wird ein zweiter Satz angefügt, welcher lautet wie folgt:

„Die Staatsanwaltschaft kann sich in der Hauptverhandlung einer vom Generalsekretär im Ministerium für Justiz bestimmten Person als Beistandes bedienen."

VI.

Im § 8, Absatz 3, wird das Wort „und" durch eine Komma ersetzt und werden hinter der Zahl „1939" die Worte „und des Artikels 12 des Gesetzes über die Bodenerzeugung 1939" eingefügt.

VII.

Nach dem § 11 werden zwei neue §§ 11a und 11b eingefügt, welche lauten wie folgt:

„§ 11a.

Die Fahndungsbeamten können verlangen, dass jeder, der auf Grund einer Vorschrift gemäss dem § 1 verpflichtet

personen of een doelvermogen, wordt deze tijdens de vervolging vertegenwoordigd door den bestuurder, indien er meerdere bestuurders zijn door het hoofd van het bestuur of, bij gebreke daarvan, door den door het openbaar ministerie aangewezen bestuurder. De vertegenwoordiger kan bij gemachtigde verschijnen, tenzij het gerecht persoonlijke verschijning gelast.

(2) Aan een rechtspersoon, een vennootschap, een vereeniging van personen of een doelvermogen wordt als hoofdstraf slechts geldboete opgelegd. Indien na een verbeurdverklaring van niet in beslag genomen voorwerpen noch de voorwerpen worden uitgeleverd, noch de geschatte waarde wordt betaald, dan wordt deze op de goederen en inkomsten van den rechtspersoon, de vennootschap, de vereeniging of het doelvermogen verhaald, de bepalingen van het Wetboek van Strafvordering betreffende het verhaal van geldboeten zijn van overeenkomstige toepassing."

V.

Aan artikel 7, lid 1, wordt een tweede volzin toegevoged, luidende als volgt:

„Het openbaar ministerie kan zich bij de behandeling ter terechtzitting door een door den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie aangewezen persoon doen bijstaan."

VI.

In artikel 8, lid 3, wordt het woord „en" vervangen door een komma en worden achter het getal „1939" ingevoegd de woorden „en van artikel 12 van de Bodemproductiewet 1939".

VII.

Na artikel 11 worden twee nieuwe artikelen 11a en 11b ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 11a.

De opsporingsambtenaren kunnen vorderen, dat een ieder, die ingevolge een voorschrift, als bedoeld in artikel 1,

H4995-0145

ist, Unterlagen bei sich zu haben, diese vorzeigt und gegen Empfangsbestätigung aushändigt.

§ 11b.

(1) Die Fahndungsbeamten können verlangen, dass die Führer von Land- und Wasserfahrzeugen mit Einschluss der Fahrräder und Kraftfahrzeuge diese anhalten und die Nachprüfung dahin dulden, ob die Vorschriften gemäss dem § 1 befolgt sind. Sie können die Land- und Wasserfahrzeuge an einen in der Nähe liegenden Ort überführen oder überführen lassen. Sie können verlangen, dass die Führer dabei soweit erforderlich mitwirken.

(2) Personen, die Sachen befördern, können in derselben Weise aufgefordert werden, anzuhalten, die Nachprüfung zu dulden und dabei mitzuwirken.

(3) Die Aufforderung zum Anhalten kann mittels eines Zeichens gemäss den von den Generalsekretären in den Ministerien für Landwirtschaft und Fischerei und für Handel, Gewerbe und Schiffahrt gegebenen Regeln ergehen."

§ 2.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Zu gleicher Zeit

1) werden im Artikel 29c des Krisengesetzes für die Landwirtschaft 1933 folgende Worte gestrichen:

„ , en deze op eerste vordering te vertoonen of tegen bewijs van ontvangst af te geven aan een ambtenaar, als bedoeld in artikel 33 van deze wet";

2) tritt der Artikel 29*d* des Krisengesetzes für die Landwirtschaft 1933 ausser Kraft;

3) werden im § 17 der Verordnung über die Nahrungsversorgung die Worte „ , 29c und 29d" durch die Worte „und 29c" ersetzt;

verplicht is stukken of bescheiden bij zich te hebben, deze vertoont en tegen bewijs van ontvangst afgeeft.

Artikel 11b.

(1) De opsporingsambtenaren kunnen vorderen, dat bestuurders van rij-, voer- en vaartuigen, rijwielen en motorrijtuigen daaronder begrepen, deze doen stilhouden en contrôle toestaan op de naleving van de voorschriften, als bedoeld in artikel 1. Zij kunnen de rij-, voer- en vaartuigen naar een nabijgelegen plaats vervoeren of doen vervoeren. Zij kunnen vorderen, dat de bestuurders bij een en ander, voor zoover noodzakelijk, hun medewerking verleenen.

(2) Gelijke vordering om stil te houden, contrôle toe te staan en daarbij medewerking te verleenen kan worden gericht tot personen, die goederen vervoeren.

(3) De vordering tot stilhouden kan worden gedaan door het geven van een stopteeken overeenkomstig regels, vastgesteld door de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Landbouw en Visscherij en van Handel, Nijverheid en Scheepvaart."

Artikel 2.

(1) Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

(2) Op dat tijdstip:

1) vervallen in artikel 29c van de Landbouw-Crisiswet 1933 de woorden:

„ , en deze op eerste vordering te vertoonen of tegen bewijs van ontvangst af te geven aan een ambtenaar, als bedoeld in artikel 33 van deze wet";

2) vervalt artikel 29*d* van de Landbouw-Crisiswet 1933;

3) worden in artikel 17 van het Voedselvoorzieningsbesluit de woorden „ , 29c en 29d" vervangen door de woorden „en 29c";

H4995-0146

4) treten die Artikel 11 bis 15 des Gesetzes über die Bodenerzeugung 1939 ausser Kraft.

Den Haag, am 3. Februar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. HIRSCHFELD.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. HIRSCHFELD.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

4) vervallen de artikelen 11 tot en met 15 van de Bodemproductiewet 1939.

's-Gravenhage, 3 Februari 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. HIRSCHFELD.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. HIRSCHFELD.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0147

H4995-0148

Verordnungsblatt

für die

besetzten niederländischen Gebiete

Stück 6

Ausgegeben am 24. Februar 1943

Verordeningenblad

voor het

bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 6

Verschenen 24 Februari 1943

INHALT.

Seite

18. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Besoldung der Beamten der niederländischen Polizei (Polizeibesoldungsordnung 1943) 85

INHOUD.

Blz.

18. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de bezoldiging van de ambtenaren der Nederlandsche Politie (Verordening Bezoldiging Politie 1943) . 85

18.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Besoldung der Beamten der niederländischen Polizei (Polizeibesoldungsordnung 1943).

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

18.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de bezoldiging van de ambtenaren der Nederlandsche Politie (Verordening Bezoldiging Politie 1943).

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

I. ALLGEMEINES.

§ 1.

(1) Die Bestimmungen dieser Verordnung gelten für Beamte, die in einem zeitweiligen oder dauernden Dienstverhältnis bei der niederländischen Polizei eingestellt sind (Polizeibeamte).

(2) Personen, die bei der Polizei auf Grund eines Vertrages nach bürgerlichem Recht eingestellt sind, sind nicht Polizeibeamte im Sinne dieser Verordnung.

(3) Soweit in dieser Verordnung vom Generalsekretär gesprochen wird, ist darunter der für Polizeiangelegenheiten nach der Polizeiorganisationsverordnung (Nr. 147/1942) zuständige Generalsekretär zu verstehen.

§ 2.

(1) Die Bestimmungen des Beschlusses über die Besoldung der Zivilstaatsbeamten 1934 *(Bezoldigingsbesluit Burgerlijke Rijksambtenaren 1934)* mit Ausnahme der Artikel 1 bis 6, 8, Absatz 2, 10, 15, 22 und 24 bis 34 finden auf die Polizeibeamten entsprechende Anwendung, soweit diese Verordnung nichts anderes bestimmt.

(2) Bei Anwendung dieser Bestimmungen auf die Polizeibeamten wird im Artikel 21, Absatz 1, Buchstaben *b* und *c*, an Stelle des Wortes „Rijksbetrekking" (Staatsstelle) das Wort „Overheidsbetrekking" (behördliche Stelle) und an Stelle der Worte „'s Rijks schatkist" (Staatskasse) die Worte „een Overheidskas" (einer Behördenkasse) gelesen.

(3) Bei der Berechnung der Verheirateten- und Kinderzuschüsse wird der Wohnungsgeldzuschuss nach § 6 dieser Verordnung nicht berücksichtigt.

§ 3.

(1) Die Bestimmungen dieser Verordnung gelten entsprechend für die Besoldung der Polizeibeamten der Gemeinden.

I. ALGEMEENE BEPALINGEN.

Artikel 1.

(1) De bepalingen van deze verordening zijn van toepassing op ambtenaren, die in tijdelijken of vasten dienst zijn aangesteld bij de Nederlandsche Politie (ambtenaren van politie).

(2) Geen ambtenaren van politie in den zin van deze verordening zijn zij, die op arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht zijn aangesteld.

(3) Voor zoover in deze verordening sprake is van den Secretaris-Generaal, dient daaronder te worden verstaan de overeenkomstig de Verordening Organisatie Politie (No. 147/1942) ten aanzien van politie-aangelegenheden bevoegde Secretaris-Generaal.

Artikel 2.

(1) Voor zoover deze verordening niet anders bepaalt, zijn de bepalingen van het Bezoldigingsbesluit Burgerlijke Rijksambtenaren 1934, met uitzondering van de artikelen 1 tot en met 6, 8, lid 2, 10, 15, 22 en 24 tot en met 34, van overeenkomstige toepassing ten aanzien van de ambtenaren van politie.

(2) Bij toepassing van deze bepalingen op de ambtenaren van politie, worden in artikel 21, lid 1, onder *b* en *c*, in plaats van het woord „Rijksbetrekking" gelezen het woord „Overheidsbetrekking" en in plaats van de woorden „'s Rijks schatkist" de woorden „een Overheidskas".

(3) Bij de berekening van de huwelijks- en kindertoelagen blijft de woningtoelage, bedoeld in artikel 6 van deze verordening, buiten beschouwing.

Artikel 3.

(1) De bepalingen van deze verordening zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van de bezoldiging van de ambtenaren der gemeentepolitie.

H4995-0149

(2) Die Gemeinden setzen die Bezüge ihrer Polizeibeamten durch örtliche Regelung nach Massgabe der Bestimmungen dieser Verordnung mit Wirkung vom Inkrafttreten derselben neu fest.

II. BESOLDUNG.

§ 4.

(1) Die Besoldung der Polizeibeamten erfolgt unter Zugrundelegung der Bestimmungen dieser Verordnung nach Anlage I.

(2) Daneben werden zusätzlich gewährt

1) Wohnungsgeldzuschuss nach Anlage II,

2) die den staatlichen Beamten nach den allgemeinen Besoldungsvorschriften zustehenden Verheirateten- und Kinderzuschüsse.

§ 5.

(1) Der Wohnungsgeldzuschuss richtet sich nach der Ortsklasse der Gemeinde oder des Teiles der Gemeinde, in der der Polizeibeamte seinen ständigen Dienstsitz oder Standort hat. Die Klasseneinteilung der Gemeinden bestimmt sich nach der Anlage E des Beschlusses über die Besoldung der Zivilstaatsbeamten 1934.

(2) Zu den Kindern, deren Anzahl die Höhe des Wohnungsgeldzuschusses nach Anlage II mitbestimmt, zählen die minderjährigen Kinder, soweit sie kein steuerpflichtiges Einkommen besitzen, die ausserehelichen minderjährigen Kinder aber nur, wenn sie in den Haushalt des Polizeibeamten aufgenommen sind.

(3) Bei Änderung des Familienstandes infolge Eheschliessung oder der Anzahl der nach Absatz 2 in Betracht kommenden Kinder, sowie bei Ortswechsel infolge Versetzung zu einer anderen Polizeibehörde beginnt die Erhöhung des bisher bezogenen Wohnungsgeldzuschusses mit dem Ersten des

(2) De gemeenten stellen de wedde hunner ambtenaren van politie door een plaatselijke regeling opnieuw vast volgens de bepalingen dezer verordening met ingang van het in werking treden van dezelve.

II. BEZOLDIGING.

Artikel 4.

(1) De bezoldiging van de ambtenaren van politie geschiedt op grondslag van de bepalingen dezer verordening overeenkomstig bijlage I.

(2) Bovendien worden toegekend:

1) een woningtoelage overeenkomstig bijlage II,

2) de huwelijks- en kindertoelagen, zooals deze overeenkomstig de algemeene bezoldigingsbepalingen aan Rijksambtenaren worden toegekend.

Artikel 5.

(1) De woningtoelage is afhankelijk van de klasse van de gemeente of van het deel der gemeente, waarin de ambtenaar van politie zijn vaste standplaats heeft. De gemeentelijke indeeling in klassen geschiedt overeenkomstig bijlage E van het Bezoldigingsbesluit Burgerlijke Rijksambtenaren 1934.

(2) Tot de kinderen, door wier aantal de woningtoelage overeenkomstig bijlage II mede wordt bepaald, behooren de minderjarige kinderen, voor zoover deze geen aan belasting onderworpen inkomen bezitten, de buitenechtelijke minderjarige kinderen echter alleen voor zoover zij tot het huishouden van den ambtenaar van politie behooren.

(3) In geval van verandering der omstandigheden ten gevolge van huwelijk of van het aantal kinderen, dat volgens lid 2 in aanmerking komt, alsmede in geval van verandering van standplaats ten gevolge van overplaatsing naar een andere politie-instantie, begint de verhooging van de tot dusver

H4995-0150

Monats, in den das die Erhöhung begründende Ereignis fällt, die Herabsetzung dagegen erst mit dem Monatsersten, der auf das die Herabsetzung begründende Ereignis folgt.

(4) Bei Inanspruchnahme einer Dienstwohnung ist als Wohnungsmiete jeweils nur der amtlich festgesetzte Mietpreis, höchstens jedoch im Betrage des zustehenden Wohnungsgeldzuschusses zu entrichten.

(5) Sofern bei verheirateten Beamten beide Ehegatten für einen Wohnungsgeldzuschuss aus einer behördlichen Kasse in Betracht kommen, wird der Wohnungsgeldzuschuss nur dem Ehemann gewährt.

(6) Unverheiratete Beamte, die mit Familienangehörigen, zu deren Unterhalt sie auf Grund gesetzlicher Vorschriften verpflichtet sind, einen gemeinsamen Haushalt führen, werden den verheirateten Beamten (Anlage II, Abschnitt B) gleichgestellt.

(7) Der Polizeibeamte hat Tatsachen, die eine Verminderung des Wohnungsgeldzuschuses bedingen und nicht in einer behördlichen Anordnung begründet sind, seiner Dienstbehörde unverzüglich mitzuteilen.

§ 6.

(1) Polizeibeamtenanwärter erhalten für die Dauer des Ausbildungs- oder Einstellungslehrganges kein Gehalt nach § 4, sondern eine vom Generalsekretär festzusetzende Vergütung, freie Unterkunft, freie Verpflegung, freie Bekleidung und freie Heilfürsorge.

(2) Diese Geld- und Sachbezüge unterliegen weder der Steuerpflicht noch irgendwelchen sonstigen Abzügen.

§ 7.

Die Polizeibeamten im Range eines Unterwachtmeisters unterliegen nicht der Steuerpflicht nach der Lohnsteuerverordnung 1940 (Nr. 224). Die Kos-

genoten woningtoelage met ingang van den eersten van de maand, waarin het feit, dat tot verhooging aanleiding geeft, zich voordoet; de verlaging daarentegen begint pas op den eersten van de maand, welke volgt op dien, waarin het voorval, dat tot de verlaging aanleiding geeft, is geschied.

(4) Bij gebruikmaking van een ambtswoning is als woninghuur telkenmale slechts de officieel vastgestelde huurwaarde verschuldigd, welke evenwel niet hooger mag zijn dan de toegekende woningtoelage.

(5) In geval bij gehuwde ambtenaren beide echtgenooten voor een woningtoelage uit een Overheidskas in aanmerking komen, wordt de woningtoelage alleen aan den man toegekend.

(6) Ongehuwde ambtenaren, die een gemeenschappelijke huishouding hebben met familieleden, tot wier onderhoud zij op grond van wettelijke bepalingen verplicht zijn, worden gelijkgesteld met gehuwde ambtenaren (bijlage II, afdeeling B.).

(7) De ambtenaar van politie is verplicht de omstandigheden, welke een verlaging van de woningtoelage met zich brengen en welke niet voortvloeien uit een ambtelijke beschikking, onverwijld ter kennis van zijn dienst te brengen.

Artikel 6.

(1) Adspirant-ambtenaren van politie genieten tijdens hun opleiding geen wedde, als bedoeld in artikel 4, doch een door den Secretaris-Generaal vast te stellen vergoeding, alsmede vrije huisvesting, vrije voeding, vrije kleeding en vrije geneeskundige verzorging.

(2) Deze inkomsten in geld en in natura zijn niet aan belasting of aan eenigen anderen aftrek onderworpen.

Artikel 7.

De ambtenaren van politie in den rang van onderwachtmeester zijn niet belastingplichtig in den zin van het Besluit op de Loonbelasting 1940 (No.

H4995-0151

ten für die Unterbringung, Bekleidung und Heilfürsorge trägt der Staat. Sie erhalten keinen Wohnungsgeldzuschuss.

§ 8.

(1) Bei Gewährung von Verpflegung auf Kosten des Staates oder einer Gemeinde wird für die ganze oder teilweise Dauer dieser Verpflegung ein vom Generalsekretär zu bestimmender Betrag abgezogen.

(2) Dies gilt sinngemäss bei Gewährung sonstiger nicht auf Grund dieser Verordnung zuerkannter Sachbezüge.

§ 9.

(1) Der Generalsekretär setzt die Vergütungen fest für:

1) Anschaffung und zusätzliche Beschaffung von Dienstkleidung und Ausrüstung, sowie die notwendigen Änderungen;

2) Anschaffung und Haltung von Dienstpferden;

3) Anschaffung und Haltung von Diensthunden;

4) Anschaffung und Gebrauch eigener Fahrzeuge (Kraftfahrzeuge, Fahrräder und sonstigen Fuhrwerks);

5) Anschaffung und Unterhalt von Musikinstrumenten für Dienstzwecke.

(2) Der Generalsekretär kann, soweit dies zur dienstlichen Fortbildung der Polizeibeamten erforderlich ist, Mittel für Ausbildungszwecke bewilligen.

§ 10.

(1) Polizeibeamten, die infolge dienstlicher Anordung von ihren Familien getrennt leben und keine Vergütung auf Grund der Bestimmungen der Reiseanordnung 1916 *(Reisbesluit 1916)* erhalten, kann eine Trennungs-

224). De kosten voor huisvesting, kleeding en geneeskundige verzorging komen ten laste van het Rijk. Zij genieten geen woningtoelage.

Artikel 8.

(1) Indien de verzorging wordt verstrekt op kosten van het Rijk of van een gemeente, wordt gedurende den geheelen tijd der verstrekking of een gedeelte daarvan een door den Secretaris-Generaal te bepalen bedrag in mindering gebracht.

(2) Dit is van overeenkomstige toepassing, indien andere niet op grond van deze verordening toegekende inkomsten in natura worden genoten.

Artikel 9.

(1) Door den Secretaris-Generaal worden de vergoedingen vastgesteld voor:

1) het aanschaffen en aanvullen van dienstkleeding en uitrusting, alsmede voor de noodzakelijke veranderingen;

2) het aanschaffen en houden van dienstpaarden;

3) het aanschaffen en houden van diensthonden;

4) het aanschaffen en gebruiken van eigen vervoermiddelen (motorrijtuigen, rijwielen en andere voertuigen);

5) het aanschaffen en onderhouden van muziekinstrumenten, welke voor dienstdoeleinden worden gebruikt.

(2) Voor opleidingsdoeleinden kan de Secretaris-Generaal, voor zoover dit voor de verdere opleiding van de ambtenaren van politie met betrekking tot den dienst noodzakelijk is, middelen aanwijzen.

Artikel 10.

(1) Aan ambtenaren van politie, die ten gevolge van detacheering gescheiden leven van hun gezinnen en geen vergoeding ontvangen op grond van de bepalingen van het Reisbesluit 1916, kan een scheidingstoelage volgens door

H4995-0152

zulage nach vom Generalsekretär zu erlassenden Bestimmungen gewährt werden.

(2) Die gleiche Trennungszulage kann einem Polizeibeamten gewährt werden, in dessen Familie eine ansteckende Krankheit herrscht und der trotzdem auf Anordnung seiner Dienstbehörde den Dienst versehen und deshalb von seiner Familie getrennt leben muss.

§ 11.

Die Bestimmungen des § 36, Absatz 4, des Pensionsgesetzes 1922 *(Pensioenwet 1922)* finden auf die Polizeibeamten keine Anwendung.

§ 12.

(1) Beim Ableben eines Polizeibeamten erhalten die Witwe und die ehelichen oder für ehelich erklärten Kinder die Dienstbezüge für den laufenden Monat sowie einen Betrag in dreifacher Höhe des letzten Monatsgehalts des Verstorbenen einschliesslich des Wohnungsgeldzuschusses.

(2) Hinterlässt der Verstorbene keine Witwe oder keine ehelichen oder für ehelich erklärten Kinder, so können die im Absatz 1 erwähnten Beträge nach näheren durch den Generalsekretär zu erlassenden Vorschriften an Verwandte oder Verschwägerte oder dritte Personen ausgezahlt werden, insbesondere, wenn diese für die Kosten der Bestattung aufkommen.

III. ÜBERGANGS- UND SCHLUSSBESTIMMUNGEN.

§ 13.

(1) Die Polizeibeamten werden mit Inkrafttreten dieser Verordnung nach den vom Generalsekretär zu erlassenden Richtlinien in die ihrem Dienstgrad oder Rang entsprechende Besoldungsgruppe eingereiht. Hierbei darf ein Polizeibeamter in keinem Fall eine Verminderung seiner Gesamtbezüge oder sonstigen Ansprüche materieller Art erleiden.

den Secretaris-Generaal uit te vaardigen bepalingen worden toegekend.

(2) Een zelfde scheidingstoelage kan den ambtenaar van politie worden toegekend, in wiens gezin een besmettelijke ziekte heerscht en die desondanks krachtens een dienstbevel zijn dienst moet uitoefenen en dientengevolge gescheiden van zijn gezin moet leven.

Artikel 11.

Het bepaalde in artikel 36, lid 4, van de Pensioenwet 1922 is niet van toepassing op de ambtenaren van politie.

Artikel 12.

(1) Bij overlijden van een ambtenaar van politie ontvangen de weduwe en de wettige of gewettigde kinderen de wedde over de loopende maand, alsmede een bedrag, gelijk aan het drievoud van de laatstgenoten maandelijksche wedde van den overledene met inbegrip van de woningtoelage.

(2) Indien de overledene geen weduwe, wettige of gewettigde kinderen achterlaat, kunnen de bedragen, bedoeld in lid 1, volgens nadere door den Secretaris-Generaal uit te vaardigen voorschriften aan bloedverwanten, aanverwanten of derden worden uitbetaald, in het bijzonder wanneer de kosten van de begrafenis te hunnen laste komen.

III. OVERGANGS- EN SLOTBEPALINGEN.

Artikel 13.

(1) De ambtenaren van politie worden bij het in werking treden van deze verordening overeenkomstig door den Secretaris-Generaal uit te vaardigen richtlijnen gerangschikt in de bezoldigingsrubriek, welke in overeenstemming is met hun graad of rang. Hierbij mag ten aanzien van een ambtenaar van politie in geen geval een vermindering van zijn totale inkomsten of andere materieele aanspraken plaats vinden.

H4995-0153

(2) Bei der Berechnung der für die Besoldung und die zeitmässigen Gehaltserhöhungen massgebenden Dienstzeit des Polizeibeamten wird die durch die nach Absatz 1 verfügte Einreihung zuerkannte Besoldung als durch regelmässige zeitmässige Gehaltserhöhungen nach der hierfür erforderlichen Dienstzeit entstanden betrachtet.

§ 14.

Der Generalsekretär erlässt die zur Durchführung und Ergänzung dieser Verordnung erforderlichen Vorschriften im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen.

§ 15.

(1) Diese Verordnung tritt am 1. März 1943 in Kraft.

(2) Sie wird als „Polizeibesoldungsordnung 1943" zitiert.

Den Haag, am 22. Februar 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

(2) Bij de berekening van den voor de bezoldiging en de periodieke verhoogingen geldenden diensttijd van den ambtenaar van politie wordt de bezoldiging, welke toegekend is door de rangschikking, bedoeld in lid 1, beschouwd als te zijn verkregen door regelmatige periodieke verhoogingen na den daarvoor gevorderden diensttijd.

Artikel 14.

De Secretaris-Generaal geeft de ter uitvoering en aanvulling van deze verordening noodzakelijke voorschriften in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën.

Artikel 15.

(1) Deze verordening treedt in werking op 1 Maart 1943.

(2) Zij wordt aangehaald als „Verordening Bezoldiging Politie 1943".

's-Gravenhage, 22 Februari 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0154

H4995-0155

ANLAGE I.

BESOLDUNGSORDNUNG P (POLIZEI)

Besoldungsgruppe	Polizeibeamte mit dem Dienstgrad oder im Range eines	Dienstaltersstufen										
		1. Jahr	2. Jahr	3. Jahr	4. Jahr	5. Jahr	6. Jahr	7. Jahr	8. Jahr	9. Jahr	10. Jahr	11. Jahr
		hfl.	hfl.	hfl.	hfl.	hfl.	hfl.	hfl.	hfl.	hfl.	hfl.	hfl.
1	Unterwachtmeister . .	925,–	1000,–	1075,–	1150,–	—	—	—	—	—	—	—
2	Wachtmeister	1700,–	1800,–	1900,–	1975,–	2050,–	—	2100,–	—	—	—	—
3	Oberwachtmeister . .	2000,–	2075,–	2150,–	—	2225,–	—	2300,–	—	—	—	—
4	Hauptwachtmeister . .	2175,–	2250,–	2350,–	—	2430,–	—	2520,–	—	2600,–	—	—
5	Unterleutnant	2450,–	2600,–	—	2700,–	—	2850,–	—	3000,–	—	3200,–	—
6	Fähnrich	1900,–	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Leutnant	2000,–	—	2150,–	—	2300,–	—	2450,–	—	—	—	—
8	Oberleutnant.	2600,–	—	2800,–	—	3000,–	—	3200,–	—	—	—	—
9	Hauptmann	3550,–	—	3850,–	—	4100,–	—	4400,–	—	4700,–	—	5000,–
10	Major.	5200,–	—	5400,–	—	5600,–	—	5800,–	—	6000,–	—	—
11	Oberstleutnant	6250,–	—	6500,–	—	6800,–	—	—	—	—	—	—
12	Oberst	7500,–	—	8100,–	—	8800,–	—	—	—	—	—	—
13	Generalmajor	9200,–	—	10000,–	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Generaldirektor für das Polizeiwesen	11000,–	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ANLAGE II.

WOHNUNGSGELDZUSCHUSS *)

A.	Für unverheiratete Polizeibeamte, welche nie verheiratet waren:	in Gemeinden	der	1.	Klasse [1])	10 % des Gehalts
		„	„	2.	„ [2])	8 % „ „
		„	„	3.	„ [3])	6 % „ „
B.	Für Polizeibeamte, welche verheiratet sind oder waren und nicht mehr als zwei Kinder haben:	„	„	1.	„ [1])	15 % „ „
		„	„	2.	„ [2])	11 % „ „
		„	„	3.	„ [3])	7 % „ „
C.	Für Polizeibeamte, welche verheiratet sind oder waren und drei oder vier Kinder haben:	„	„	1.	„ [1])	17 % „ „
		„	„	2.	„ [2])	13 % „ „
		„	„	3.	„ [3])	9 % „ „
D.	Für Polizeibeamte, welche verheiratet sind oder waren und fünf oder mehr Kinder haben:	„	„	1.	„ [1])	19 % „ „
		„	„	2.	„ [2])	15 % „ „
		„	„	3.	„ [3])	11 % „ „

*) Für die Anwendung dieses Zuschusses gilt als Gemeinde die Gemeinde oder der Teil der Gemeinde, wo der Polizeibeamte seinen ständigen Dienstsitz oder Standort hat.

[1]) Zu der 1. Klasse gehören die Gemeinden, welche in der 1. Klasse von Anlage E des Beschlusses über die Besoldung der Zivilstaatsbeamten 1934 aufgeführt sind.

[2]) Zu der 2. Klasse gehören die Gemeinden, welche in der 2. Klasse von Anlage E des vorgenannten Beschlusses aufgeführt sind.

[3]) Zu der 3. Klasse gehören die Gemeinden, welche in der 3. und 4. Klasse von Anlage E des vorgenannten Beschlusses aufgeführt sind.

H4995-0156

BIJLAGE I.

BEZOLDIGINGSSCHAAL P (POLITIE)

Bezoldigingsrubr.	Ambtenaar van politie met den graad of in den rang van	Diensttijd										
		1e jaar	2e jaar	3e jaar	4e jaar	5e jaar	6e jaar	7e jaar	8e jaar	9e jaar	10e jaar	11e jaar
		Gld.	Gld.	Gld.	Gld.	Gld.	Gld.	Gld.	Gld.	Gld.	Gld.	Gld.
1	onderwachtmeester . .	925,–	1000,–	1075,–	1150,–	—	—	—	—	—	—	—
2	wachtmeester	1700,–	1800,–	1900,–	1975,–	2050,–	—	2100,–	—	—	—	—
3	opperwachtmeester . .	2000,–	2075,–	2150,–	—	2225,–	—	2300,–	—	—	—	—
4	hoofdwachtmeester . .	2175,–	2250,–	2350,–	—	2430,–	—	2520,–	—	2600,–	—	—
5	onderluitenant	2450,–	2600,–	—	2700,–	—	2850,–	—	3000,–	—	3200,–	—
6	vaandrig	1900,–	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	luitenant	2000,–	—	2150,–	—	2300,–	—	2450,–	—	—	—	—
8	opperluitenant	2600,–	—	2800,–	—	3000,–	—	3200,–	—	—	—	—
9	kapitein	3550,–	—	3850,–	—	4100,–	—	4400,–	—	4700,–	—	5000,–
10	majoor	5200,–	—	5400,–	—	5600,–	—	5800,–	—	6000,–	—	—
11	luitenant-kolonel . . .	6250,–	—	6500,–	—	6800,–	—	—	—	—	—	—
12	kolonel	7500,–	—	8100,–	—	8800,–	—	—	—	—	—	—
13	generaal-majoor . . .	9200,–	—	10000,–	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Directeur-Generaal van Politie	11000,–	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

BIJLAGE II.

WONINGTOELAGE *)

A.	Voor ongehuwde ambtenaren van politie, die nooit gehuwd waren :	in gemeenten der	1e klasse [1]	10 % der wedde
		» » »	2e » [2]	8 % » »
		» » »	3e » [3]	6 % » »
B.	Voor ambtenaren van politie, die gehuwd zijn of waren en niet meer dan twee kinderen hebben:	» » »	1e » [1]	15 % » »
		» » »	2e » [2]	11 % » »
		» » »	3e » [3]	7 % » »
C.	Voor ambtenaren van politie, die gehuwd zijn of waren en drie of vier kinderen hebben:	» » »	1e » [1]	17 % » »
		» » »	2e » [2]	13 % » »
		» » »	3e » [3]	9 % » »
D.	Voor ambtenaren van politie, die gehuwd zijn of waren en vijf of meer kinderen hebben:	» » »	1e » [1]	19 % » »
		» » »	2e » [2]	15 % » »
		» » »	3e » [3]	11 % » »

*) Ten aanzien van de berekening van deze toelage geldt als gemeente de gemeente of het deel der gemeente, waarin de ambtenaar van politie zijn vaste standplaats heeft.

[1]) Gemeenten der 1e klasse zijn die, welke in de 1e klasse van bijlage E van het Bezoldigingsbesluit Burgerlijke Rijksambtenaren 1934 zijn genoemd.

[2]) Gemeenten der 2e klasse zijn die, welke in de 2e klasse van bijlage E van het bovenbedoeld besluit zijn genoemd.

[3]) Gemeenten der 3e klasse zijn die, welke in de 3e en 4e klasse van bijlage E van het bovenbedoeld besluit zijn genoemd.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0157

Verordnungsblatt

für die

besetzten niederländischen Gebiete

Stück 7

Ausgegeben am 1. März 1943

Verordeningenblad

voor het

bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 7

Verschenen 1 Maart 1943

INHALT.

Seite

19. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Errichtung des Deutschen Gesundheitsamtes in den besetzten niederländischen Gebieten 96

20. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Beschränkung des Arbeitsplatzwechsels (Arbeitsplatzwechsel-Verordnung) . 99

21. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Durchführung der Verordnung des Führers über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger

INHOUD.

Blz.

19. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de oprichting van het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied 96

20. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de beperking ten aanzien van het veranderen van betrekking (Verordening Veranderen van Betrekking) 99

21. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied ter uitvoering van de Verordening van den Führer betreffende de verzorging van kinderen van leden der Duit-

Seite

in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942 (RGBl. I S. 488) 106

22. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aufbewahrungsfrist für die Bücher, Belegstücke und Bilanzen der Gewerbebetriebe 110

23. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Kartellverordnung abgeändert und ergänzt wird 111

Blz

sche Weermacht in de bezette gebieden van 28 Juli 1942 (R.W.B. I, blz. 488) . . . 106

22. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende den termijn van bewaring van boeken, bescheiden en balansen van bedrijven . . 110

23. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Landbouw en Visscherij, houdende wijziging en aanvulling van het Kartelbesluit 111

19.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Errichtung des Deutschen Gesundheitsamtes in den besetzten niederländischen Gebieten.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Für die Behandlung von die deutschen Belange berührenden Aufgaben des öffentlichen Gesundheitsdienstes in den besetzten niederländischen Gebieten wird das Deutsche Gesundheitsamt in den besetzten niederländischen Gebieten errichtet.

19.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de oprichting van het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Voor de behandeling van de Duitsche belangen met betrekking tot de taak van den openbaren gezondheidsdienst in het bezette Nederlandsche gebied wordt opgericht het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied.

H4995-0158

(2) Das Deutsche Gesundheitsamt in den besetzten niederländischen Gebieten untersteht dem Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz). Er bestimmt dessen Sitz.

(3) Leiter des Deutschen Gesundheitsamtes in den besetzten niederländischen Gebieten ist der Deutsche Amtsarzt in den Niederlanden.

§ 2.

(1) Das Deutsche Gesundheitsamt in den besetzten niederländischen Gebieten ist für die im § 3 bezeichneten Aufgaben zuständig, soweit es sich um in den besetzten niederländischen Gebieten wohnende deutsche Staatsangehörige handelt.

(2) Seine Zuständigkeit erstreckt sich auch auf Personen nichtdeutscher Staatsangehörigkeit, sofern es sich um Amthandlungen aus Anlass einer beabsichtigten Eheschliessung mit einem deutschen Staatsangehörigen oder aus Anlass eines Verfahrens betreffend die Verleihung der deutschen Staatsangehörigkeit handelt.

§ 3.

Dem Deutschen Gesundheitsamt in den besetzten niederländischen Gebieten obliegen

I. die ärztlichen Aufgaben;

a) der Erb- und Rassenpflege einschliesslich der Eheberatung;

b) der gesundheitlichen Volksbelehrung;

c) der Schulgesundheitspflege;

d) der Beaufsichtigung und Mitwirkung bei der Mütter- und Kinderberatung;

e) der Fürsorge für Tuberkulose, Geschlechtskranke, körperlich Behinderte, Sieche und Süchtige;

(2) Het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied ressorteert onder den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie). Deze bepaalt den zetel.

(3) De leider van het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied is de „Deutsche Amtsarzt" in Nederland.

Artikel 2.

(1) Het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied is bevoegd ten aanzien van de taak, als bedoeld in artikel 3, voor zoover het personen betreft van Duitsche nationaliteit, die in het bezette Nederlandsche gebied wonen.

(2) Zijn bevoegdheid strekt zich ook uit tot personen van andere dan Duitsche nationaliteit, voor zoover het ambtshandelingen betreft naar aanleiding van een voorgenomen huwelijk met een persoon van Duitsche nationaliteit of naar aanleiding van de procedure met betrekking tot het verleenen van de Duitsche nationaliteit.

Artikel 3.

Het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied is belast met:

I. de medische taak:

a) bij de zorg voor instandhouding van erfgoed en ras, met inbegrip van de huwelijksvoorlichting;

b) bij de volksvoorlichting op het gebied der gezondheid;

c) bij de zorg voor de gezondheid op de scholen;

d) bij het toezicht op en de medewerking aan de voorlichting voor moeder en kind;

e) bij de verzorging van tuberculoselijders, van lijders aan een geslachtsziekte, van lichamelijk gebrekkigen, van lijders aan een ongeneeslijke ziekte, alsmede van hen, die een ziekelijke neiging hebben;

H4995-0159

II. die ärztliche Mitwirkung bei Massnahmen zur Förderung der Körperpflege und Leibesübungen;

III. die Beaufsichtigung der hygienischen Belange der deutschen zivilen Krankenhäuser, Heil- und Pflegeanstalten, Heime der geschlossenen und halbgeschlossenen Fürsorge und ähnlicher Einrichtungen.

§ 4.

(1) Für die Einrichtung und Tätigkeit des Deutschen Gesundheitsamtes in den besetzten niederländischen Gebieten gelten die auf Grund des Reichsgesetzes über die Vereinheitlichung des Gesundheitswesens vom 3. Juli 1934 (RGBl. I S. 531) erlassenen Rechts- und Verwaltungsvorschriften sinngemäss, soweit sich aus dieser Verordnung nichts anderes ergibt.

(2) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz) kann zur Durchführung dieser Verordnung, insbesondere über die sinngemässe Anwendung der genannten Bestimmungen und deren Ergänzung, nähere Vorschriften erlassen.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 1. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

II. de medische medewerking aan de maatregelen ter bevordering van lichaamsverzorging en lichamelijke oefening;

III. het toezicht op de hygiënische belangen der Duitsche burgerlijke ziekenhuizen, herstellingsoorden en verplegingsinrichtingen, kindertehuizen en kinderbewaarplaatsen, alsmede dergelijke inrichtingen.

Artikel 4.

(1) Met betrekking tot de inrichting en de werkzaamheid van het „Deutsche Gesundheitsamt" in het bezette Nederlandsche gebied zijn de op grond van het „Reichsgesetz über die Vereinheitlichung des Gesundheitswesens" van 3 Juli 1934 (R.W.B. I, blz. 531) uitgevaardigde rechts- en bestuursvoorschriften van overeenkomstige toepassing, voor zoover uit deze verordening niet anders blijkt.

(2) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie) kan ter uitvoering van deze verordening, in het bijzonder betreffende de overeenkomstige toepassing der genoemde bepalingen, alsmede de aanvulling daarvan, nadere voorschriften uitvaardigen.

Artikel 5.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 1 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0160

H4995-0161

20.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederlandischen Gebiete über die Beschränkung des Arbeitsplatzwechsels (Arbeitsplatzwechsel-Verordnung).

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

ABSCHNITT I.

Lösung von Arbeitsverhältnissen.

§ 1.

(1) Arbeitgeber und Arbeitnehmer einschliesslich Lehrlinge, Volontäre und Praktikanten dürfen eine Kündigung des Arbeitsverhältnisses erst aussprechen, wenn das Bezirksarbeitsamt (im folgenden kurz „Arbeitsamt") der Lösung des Arbeitsverhältnisses zugestimmt hat.

(2) Der Zustimmung bedarf es auch in den Fällen, in denen ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist gekündigt wird.

(3) Eine Kündigung ohne vorherige Zustimmung ist rechtsunwirksam. In besonderen Ausnahmefällen kann das Arbeitsamt einer Kündigung nachträglich zustimmen.

(4) Durch die Zustimmung des Arbeitsamtes wird nicht darüber entschieden, ob die Kündigung rechtlich begründet ist.

§ 2.

(1) Eine Zustimmung nach § 1 ist nicht erforderlich,

1) wenn das Unternehmen auf Grund einer Rechtsvorschrift oder

20.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de beperking ten aanzien van het veranderen van betrekking (Verordening Veranderen van Betrekking).

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

AFDEELING I.

Ontbinding van dienstbetrekkingen.

Artikel 1.

(1) Werkgevers en werknemers met inbegrip van leerlingen en volontairs met of zonder toelage mogen eerst dan de dienstbetrekking opzeggen, indien het gewestelijk arbeidsbureau (in het vervolg „arbeidsbureau" genoemd) heeft toegestemd in de ontbinding van de dienstbetrekking.

(2) De toestemming is ook vereischt, ingeval zonder inachtneming van een opzeggingstermijn wordt opgezegd.

(3) Een opzegging zonder voorafgaande toestemming is ongeldig. In bijzondere uitzonderingsgevallen kan het arbeidsbureau achteraf in een opzegging toestemmen.

(4) Door de toestemming van het arbeidsbureau wordt niet beslist of de opzegging rechtens juist geschiedde.

Artikel 2.

(1) Een toestemming, als bedoeld in artikel 1, is niet vereischt:

1) indien de onderneming op grond van een rechtsvoorschrift of bevel van

der Anordnung einer zur Stillegung befugten Stelle stillgelegt wird,

2) wenn der Arbeitnehmer zur Probe oder Aushilfe eingestellt ist und das Arbeitsverhältnis innerhalb eines Monats nach der Arbeitsaufnahme beendet wird,

3) wenn der Staat, die Provinzen, die Gemeinden oder sonstige öffentlichrechtliche Körperschaften oder die Niederländische Bank ihren Arbeitnehmern kündigen,

4) bei Lösung des Arbeitsverhältnisses zwischen einer juristischen Person des Privatrechts und ihren gesetzlichen Vertretern,

5) bei Beschäftigungsverhältnissen im Haushalt.

(2) Einer Zustimmung bedarf es ferner nicht bei nur gelegentlichen Dienstleistungen oder Beschäftigungen gegen geringfügiges Entgelt, die der Krankenversicherungspflicht nicht unterliegen.

(3) Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten kann auch in anderen Fällen als denen des § 2, Absätze 1 und 2, Ausnahmen zulassen.

§ 3.

(1) Arbeitsverhältnisse können nur durch das Arbeitsamt gelöst werden in Betrieben folgender Wirtschaftszweige und Einrichtungen:

Bergbau, Erdölgewinnung, Herstellung von Kraft- und Schmierstoffen, Wasser-, Gas- und Elektrizitätsversorgung, Eisen- und Stahlgewinnung, Metallhütten- und Halbzeugwerke, Herstellung von Eisen-, Stahl- und Metallwaren, Maschinen-, Werkzeug-, Stahl-, Schiff-, Flugzeug- und Fahrzeugbau, Elektrotechnik, Optik und Feinmechanik, chemische Industrie, Kautschukindustrie, Textil- und Bekleidungsindustrie, holzverarbeitende Industrie, Verkehrswesen einschliesslich Eisen-

een tot stillegging bevoegde instantie wordt stilgelegd;

2) indien de werknemer op proef of als hulp is aangesteld en de dienstbetrekking binnen een maand na het in dienst treden wordt beëindigd;

3) indien de Staat, de provincies, de gemeenten of andere publiekrechtelijke lichamen, dan wel de Nederlandsche Bank hun werknemers opzeggen;

4) bij ontbinding van de dienstbetrekking tusschen een privaatrechtelijken rechtspersoon en haar wettelijke vertegenwoordigers;

5) bij huishoudelijke werkzaamheden in loondienst.

(2) Evenmin is toestemming vereischt bij ongeregelde dienstverrichtingen of tewerkstellingen tegen een geringe vergoeding, welke niet onderworpen zijn aan de verplichte ziekteverzekering.

(3) De Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken kan ook in andere gevallen dan die als bedoeld in artikel 2, leden 1 en 2, uitzonderingen toestaan.

Artikel 3.

(1) Dienstbetrekkingen kunnen alleen door het arbeidsbureau worden ontbonden in de ondernemingen, behoorende tot de volgende bedrijfstakken en in de inrichtingen:

Mijnbouw, productie van aardolieproducten, van motorbrandstoffen en smeermiddelen, water-, gas- en electriciteitsvoorziening, ijzer- en staalproductie, smelterijen van non-ferro-metalen en fabrieken van halffabrikaten, productie van ijzer-, staal- en metaalwaren, machinefabrieken, werktuigfabrieken, constructiewerkplaatsen, scheepswerven, vliegtuigfabrieken en fabrieken voor den voertuigbouw, electrotechnische en optische industrie, alsmede fabricage van instrumenten, chemische en rubber-

H4995-0162

bahnen, Binnenschiffahrt, Hafenwesen und die niederländische Staatspost.

(2) Die Auffassung der Arbeitsämter über die Zugehörigkeit von Betrieben oder Dienststellen zu diesen Wirtschaftszweigen ist auch für die Gerichte bindend.

(3) Der Arbeitgeber ist verpflichtet, den Arbeitnehmern unverzüglich in geeigneter Weise bekannt zu machen, dass der Betrieb unter die Vorschriften des § 3 fällt.

§ 4.

Die Vorschriften des § 3 finden keine Anwendung

1) auf jugendliche Arbeitsnehmer bis zum vollendeten 18. Lebensjahr,

2) auf Arbeitnehmer, die zur Probe oder Aushilfe eingestellt sind, wenn das Arbeitsverhältnis nicht länger als einen Monat seit der Arbeitsaufnahme dauert.

§ 5.

Die Anordnung des Arbeitsamts, durch die ein Arbeitsverhältnis nach § 3 gelöst wird, geht dem Betrieb schriftlich zu. Eine Abschrift der Anordnung wird vom Arbeitsamt dem Arbeitnehmer übersandt. In der Anordnung wird der Zeitpunkt für die Lösung des Arbeitsverhältnisses ausdrücklich bestimmt.

ABSCHNITT II.

Meldepflicht.

§ 6.

Wer nach dem § 2, Absatz 1, Ziffern 1 bis 3, und § 4 keiner Zustimmung zur Lösung des Arbeitsverhältnisses bedarf, hat sich nach dem Ausscheiden aus seiner bisherigen Arbeitsstelle bei dem für seinen letzten Wohnort oder gewöhn-

industrie, textiel-, kleeding- en hout verwerkende industrie, verkeerswezen met inbegrip van de spoorwegen, de binnenscheepvaart, het havenwezen en het Staatsbedrijf der P.T.T.

(2) Het oordeel van de arbeidsbureau's over het ressorteeren van bedrijven of bureau's onder deze bedrijfstakken is ook voor de gerechten bindend.

(3) De werkgever is verplicht de werknemers onverwijld op passende wijze er van in kennis te stellen, dat het bedrijf valt onder de voorschriften van artikel 3.

Artikel 4.

De voorschriften van artikel 3 zijn niet van toepassing:

1) op jeugdige werknemers in den leeftijd tot 18 jaar;

2) op werknemers, die op proef of als hulp zijn aangesteld, indien de dienstbetrekking niet langer dan een maand na het in dienst treden voortduurt.

Artikel 5.

De beschikking van het arbeidsbureau, waardoor een dienstbetrekking, als bedoeld in artikel 3, wordt ontbonden, wordt schriftelijk aan het bedrijf toegezonden. Een afschrift van de beschikking wordt door het arbeidsbureau aan den werknemer toegezonden. In de beschikking wordt het tijdstip van ontbinding van de dienstbetrekking uitdrukkelijk bepaald.

AFDEELING II.

Aanmeldingsplicht.

Artikel 6.

Hij die volgens artikel 2, lid 1, onder 1 tot en met 3, en artikel 4 voor de ontbinding van zijn dienstbetrekking geen toestemming noodig heeft, dient zich na het verlaten van de betrekking, welke hij tot dusverre bekleedde, bij het

H4995-0163

lichen Aufenthaltsort zuständigen Arbeitsamt gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 15/1942 über die Meldepflicht Arbeitsloser zu melden, auch wenn im übrigen die Voraussetzungen des § 1 der Verordnung Nr. 15/1942 nicht vorliegen.

§ 7.

Die Arbeitgeber sind verpflichtet, Arbeitnehmer, die für die Aufgaben des Betriebes entbehrlich sind, unter Angabe ihrer Personalien und Anschrift sofort dem Arbeitsamt schriftlich zu melden.

ABSCHNITT III.

Einstellungsbeschränkungen.

§ 8.

(1) Private Arbeitgeber dürfen Arbeitnehmer einschliesslich Lehrlinge, Volontäre und Praktikanten nur einstellen, wenn eine Zustimmung des Arbeitsamtes vorliegt. Dies gilt auch für solche Körperschaften des Privatrechts, an denen der Staat, eine Provinz, eine Gemeinde oder eine sonstige öffentlich-rechtliche Körperschaft beteiligt ist.

(2) Das Gleiche gilt für die Einstellung von Arbeitnehmern durch den Staat, eine Provinz, eine Gemeinde oder eine sonstige öffentlich-rechtliche Körperschaft.

(3) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 finden keine Anwendung, wenn es sich um Arbeitnehmer handelt, die

1) durch ein Arbeitsamt zugewiesen worden sind oder

2) in Betrieben des Bergbaues, der Landwirtschaft und des Gartenbaues, in der See- und Binnenschiffahrt, in der See- und Binnenfischerei oder auf dem Gebiete der Gesundheitspflege eingestellt oder beschäftigt werden sollen.

(4) Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten kann weitere Ausnahmen zulassen.

voor zijn laatste woonplaats of gewone verblijfplaats bevoegde arbeidsbureau aan te melden, zulks in overeenstemming met de artikelen 2 en 3 der Verordening No. 15/1942 betreffende den aanmeldingsplicht van werkloozen, ook dan, indien aan de voorwaarden van artikel 1 der Verordening No. 15/1942 niet is voldaan.

Artikel 7.

De werkgevers zijn verplicht de werknemers, die voor de vervulling van de taak van het bedrijf kunnen worden gemist, onder opgave van hun persoonlijke gegevens en adres, onverwijld schriftelijk bij het arbeidsbureau aan te melden.

AFDEELING III.

Beperking van aanstellingen.

Artikel 8.

(1) Particuliere werkgevers mogen werknemers met inbegrip van leerlingen en volontairs met of zonder toelage slechts aanstellen met toestemming van het arbeidsbureau. Dit geldt eveneens voor de privaatrechtelijke lichamen, waarin de Staat, een provincie, een gemeente of een ander publiekrechtelijk lichaam deelneemt.

(2) Hetzelfde geldt ten aanzien van de aanstelling van werknemers door den Staat, een provincie, een gemeente of een ander publiekrechtelijk lichaam.

(3) De bepalingen van de leden 1 en 2 zijn niet van toepassing, indien er sprake is van werknemers:

1) die door een arbeidsbureau zijn aangewezen of

2) die in bedrijven van den mijnbouw, van den land- en tuinbouw, bij de zee- en binnenvaart, bij de zee- en binnenvisscherij of op het gebied van de gezondheidszorg moeten worden aangesteld of te werk gesteld.

(4) De Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken kan ook andere uitzonderingen toestaan.

H4995-0164

(5) Als Arbeitnehmer im Sinne des Absatzes 2 gelten im Bergbau nicht Bergjungleute, Bergmaschinenjungleute, Lehrlinge, Volontäre und Praktikanten.

ABSCHNITT IV.

Sonstige Vorschriften.

§ 9.

Die Zustimmung zur Lösung von Arbeitsverhältnissen und zur Einstellung von Arbeitnehmern kann an Auflagen gebunden werden.

§ 10.

(1) Für die Erteilung der Zustimmung

1) zur Lösung eines Arbeitsverhältnisses ist das Arbeitsamt zuständig, in dessen Bezirk die Arbeitsstätte liegt,

2) zur Einstellung ist das Arbeitsamt zuständig, in dessen Bezirk der Betrieb (Haushaltung) liegt, der die Einstellung beabsichtigt.

(2) Bestehen im Einzelfall Zweifel darüber, ob eine Zustimmung erforderlich ist, so entscheidet das Arbeitsamt unter Ausschluss des Rechtsweges.

§ 11.

(1) Der Antrag auf Zustimmung nach Abschnitt I ist von dem Vertragsteile, der die Lösung des Arbeitsverhältnisses beabsichtigt, bei dem zuständigen Arbeitsamt zu stellen.

(2) Der Antrag auf Zustimmung nach Abschnitt III ist von dem Arbeitgeber, der die Einstellung beabsichtigt, bei dem zuständigen Arbeitsamt zu stellen.

(3) Die Entscheidung über den Antrag wird dem Antragsteller schriftlich mitgeteilt. Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten bestimmt, in welchen Fällen von der schriftlichen Form abgewichen werden kann.

(5) Als werknemers, als bedoeld in lid 2, worden in den mijnbouw niet verstaan leesjongens, leerjongens voor machines, leerlingen en volontairs met of zonder toelage.

AFDEELING IV.

Verdere voorschriften.

Artikel 9.

Aan de toestemming tot ontbinding van dienstbetrekkingen en tot aanstelling van werknemers kunnen voorwaarden verbonden worden.

Artikel 10.

(1) Voor het verleenen van toestemming:

1) tot ontbinding van een dienstbetrekking is bevoegd het arbeidsbureau, in welks gewest de werkplaats is gelegen;

2) tot aanstelling is bevoegd het arbeidsbureau, in welks gewest het bedrijf (het huishouden) is gelegen, hetwelk voornemens is tot aanstelling over te gaan.

(2) In geval van twijfel of al of niet toestemming is vereischt, beslist het arbeidsbureau met uitsluiting van den gerechtelijken weg.

Artikel 11.

(1) Het verzoek om toestemming, als bedoeld in Afdeeling I, moet door de partij, welke voornemens is over te gaan tot ontbinding van de dienstbetrekking, bij het bevoegde arbeidsbureau worden ingediend.

(2) Het verzoek om toestemming, als bedoeld in Afdeeling III, moet door den werkgever, die voornemens is tot aanstelling over te gaan, bij het bevoegde arbeidsbureau worden ingediend.

(3) De beslissing over het verzoek wordt schriftelijk aan den verzoeker medegedeeld. De Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken bepaalt, in welke gevallen van den schriftelijken vorm kan worden afgeweken.

H4995-0165

ABSCHNITT V.

Übergangs-, Straf- und Schlussbestimmungen.

§ 12.

Ist ein Arbeitsverhältnis, dessen Kündigung nach dieser Verordnung der Zustimmung des Arbeitsamtes bedarf, bereits vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung gekündigt worden, so ist die Rechtswirksamkeit der Kündigung von der Zustimmung des Arbeitsamts abhängig, falls die Kündigung erst nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung wirksam würde.

§ 13.

(1) Wer dieser Verordnung oder ihren Durchführungsbestimmungen zuwiderhandelt oder sie zu umgehen sucht, wird mit Gefängnis bis zu sechs Monaten und Geldstrafe in unbeschränkter Höhe oder mit einer dieser Strafen, in schweren Fällen mit Gefängnis bis zu einem Jahr, bestraft. Die Strafverfolgung findet nur auf Antrag des Leiters des zuständigen Arbeitsamtes statt.

(2) Anstifter, Mittäter und Gehilfen unterliegen der gleichen Strafe wie der Täter selbst.

(3) Die nach den Absätzen 1 und 2 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

(4) Zuwiderhandlungen gegen § 6 dieser Verordnung werden nach § 4 der Verordnung Nr. 15/1942 bestraft.

§ 14.

(1) Wird eine der im § 13, Absätze 1 und 2, mit Strafe bedrohte Handlungen im Rahmen des Betriebes einer juristischen Person, einer Handelsgesellschaft, einer anderen Personenvereinigung oder eines Zweckvermögens begangen, so werden verfolgt und bestraft

entweder die juristische Person, die Handelsgesellschaft, die Vereinigung oder das Zweckvermögen

oder, wer den Auftrag zu der strafbaren Tat erteilt hat oder bei der ver-

AFDEELING V.

Overgangs-, straf- en slotbepalingen.

Artikel 12.

Is een dienstbetrekking, waarvan voor de opzegging volgens deze verordening de toestemming van het arbeidsbureau is vereischt, reeds vóór het in werking treden van deze verordening opgezegd, dan is de rechtsgeldigheid van deze opzegging afhankelijk van de toestemming van het arbeidsbureau, indien de opzegging pas nà het in werking treden van deze verordening van kracht zou worden.

Artikel 13.

(1) Hij die in strijd handelt met deze verordening of met hare uitvoeringsbepalingen, dan wel tracht deze te ontduiken, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden en met geldboete tot een onbeperkt bedrag of met een dezer straffen, in ernstige gevallen met gevangenisstraf van ten hoogste een jaar. De vervolging wordt slechts ingesteld op verzoek van den leider van het bevoegde arbeidsbureau.

(2) Uitlokkers, medeplegers en medeplichtigen worden als daders gestraft.

(3) De bij de leden 1 en 2 strafbaar gestelde handelingen zijn misdrijven.

(4) Handelingen in strijd met artikel 6 worden gestraft volgens artikel 4 der Verordening No. 15/1942.

Artikel 14.

(1) Indien een der bij artikel 13, leden 1 en 2, strafbaar gestelde feiten wordt begaan door of vanwege een rechtspersoon, een vennootschap, eenige andere vereeniging van personen of een doelvermogen, dan wordt de strafvervolging ingesteld en de straf uitgesproken:

hetzij tegen den rechtspersoon, de vennootschap, de vereeniging of het doelvermogen,

hetzij tegen hem, die tot het feit opdracht gaf of die de feitelijke leiding

H4995-0166

botenen Handlung oder der Unterlassung die tatsächliche Leitung hatte,

oder beide.

(2) Eine strafbare Handlung wird im Rahmen des Betriebes einer juristischen Person, einer Handelsgesellschaft, einer Personenvereinigung oder eines Zweckvermögens begangen, wenn sie von Personen, die in Diensten der juristischen Person, der Handelsgesellschaft, der Vereinigung oder des Zweckvermögens stehen oder die bei denselben beteiligt sind oder die anderweitig in deren Wirkungskreis handeln, begangen wird, gleichviel, ob diese Personen jede allein die strafbare Handlung begangen haben oder ob bei ihnen zusammen der Tatbestand der strafbaren Handlung vorliegt.

§ 15.

Die Bestimmungen dieser Verordnung gelten nicht

1) für die Begründung oder Auflösung eines öffentlich-rechtlichen Beamtenverhältnisses,

2) für die Begründung oder Auflösung von Arbeitsverhältnissen bei Dienststellen des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, des Arbeitsbereiches der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den besetzten niederländischen Gebieten, ihrer Gliederungen und angeschlossenen Verbände

und

3) für die Begründung oder Auflösung von Arbeitsverhältnissen bei Dienststellen der deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS und der deutschen Polizei in den besetzten niederländischen Gebieten.

§ 16.

(1) Diese Verordnung tritt am 1. März 1943 in Kraft.

(2) Sie wird als „Arbeitsplatzwechsel-Verordnung" zitiert.

(3) Gleichzeitig treten ausser Kraft

a) die Verordnung Nr. 32/1942 über die Einstellung und Beschäftigung von Arbeitnehmern,

had bij het verboden handelen of het nalaten,

hetzij tegen beiden.

(2) Een strafbaar feit wordt geacht begaan te zijn door of vanwege een rechtspersoon, een vennootschap, een vereeniging van personen of een doelvermogen, indien het begaan is door personen, die in dienst zijn van den rechtspersoon, de vennootschap, de vereeniging of het doelvermogen, daarbij betrokken zijn of anderszins in hun sfeer handelen, ongeacht of deze personen ieder afzonderlijk het strafbaar feit hebben begaan of dat bij hen gezamenlijk de elementen van het strafbaar feit aanwezig zijn.

Artikel 15.

De bepalingen van deze verordening zijn niet van toepassing ten aanzien van:

1) de benoeming en het ontslag van ambtenaren van eenig publiekrechtelijk lichaam;

2) de benoeming en het ontslag van personen, die werkzaam zijn bij bureau's van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, van het arbeidsgebied der Nationaal Socialistische Duitsche Arbeiderspartij in het bezette Nederlandsche gebied, van haar onderdeelen en organisaties en

3) de benoeming en het ontslag van personen, die werkzaam zijn bij bureau's van de Duitsche Weermacht, van de „Waffen-SS" en van de Duitsche Politie in het bezette Nederlandsche gebied.

Artikel 16.

(1) Deze verordening treedt op 1 Maart 1943 in werking.

(2) Zij wordt aangehaald als „Verordening Veranderen van Betrekking".

(3) Tegelijkertijd treden buiten werking:

a) het Besluit No. 32/1942 betreffende de aanstelling en tewerkstelling van werknemers;

H4995-0167

b) der § 1, Absatz 1, Ziffer 2, der Dritten Durchführungsverordnung Nr. 14/1942 zur Verordnung Nr. 8/1942 über Arbeitsbeschränkung,

c) die Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Feststellung von Vorschriften zur Einschränkung des Arbeitsplatzwechsels in bergbaulichen Betrieben vom 16. September 1941 („Nederlandsche Staatscourant" Nr. 185).

Den Haag, am 1. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

b) artikel 1, lid 2, onder 2, van het Derde Uitvoeringsbesluit (No. 14/1942) ingevolge de Verordening No. 8/1940 betreffende het beperken van werk;

c) de Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, houdende voorschriften tot beperking ten aanzien van het veranderen van betrekking in het mijnbedrijf van 16 September 1941 (Nederlandsche Staatscourant No. 185).

's-Gravenhage, 1 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

21.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Durchführung der Verordnung des Führers über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942 (RGBl. I S. 488).

Auf Grund des § 2, Absatz 2, der Verordnung des Führers über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942 (RGBl. I S. 488) verordne ich:

§ 1.

(1) Ist ein Kind von einem Angehörigen der deutschen Wehrmacht, der deutscher Staatsangehöriger ist, in den besetzten niederländischen Gebieten erzeugt und wird es von einer Niederländerin geboren, so erhält die Mutter, wenn dies der Erhaltung und Förderung rassisch wertvollen germanischen Erbgutes dient, auf ihren Antrag die folgenden Beihilfen:

21.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied ter uitvoering van de Verordening van den Führer betreffende de verzorging van kinderen van leden der Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 28 Juli 1942 (R.W.B. I, blz. 488).

Op grond van § 2, lid 2, der Verordening van den Führer betreffende de verzorging van kinderen van leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 28 Juli 1942 (R.W.B. I, blz. 488) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Is een kind door een lid van de Duitsche Weermacht, dat de Duitsche nationaliteit bezit, in het bezette Nederlandsche gebied verwekt en wordt het uit een Nederlandsche vrouw geboren, dan ontvangt de moeder, ingeval zulks strekt tot behoud en ter bescherming van het rassisch waardevolle Germaansche erfgoed, op haar verzoek den volgenden steun:

H4995-0168

1) die notwendigen Kosten der Entbindung;

2) die notwendigen Kosten des Aufenthaltes in einer Anstalt oder in einem Krankenhaus zum Zwecke der Entbindung;

3) bei Gesundheitsstörungen oder Krankheiten, die mit der Schwangerschaft im Zusammenhang stehen, die notwendigen Kosten der Arzneien, der kleineren Heilmittel und der ärztlichen Behandlung.

(2) Die Beihilfe nach dem Absatz 1, Ziffer 2, wird nur gewährt, wenn die Mutter in einem Heim der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt oder des Lebensborns oder in einer Anstalt oder einem Krankenhaus entbindet, zu deren Inanspruchnahme der Leiter des Amtes Gesundheit bei der örtlich zuständigen Kreisamtsleitung der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt seine Zustimmung gegeben hat.

(3) Für die Zeit, wo die Mutter nicht in eine Anstalt oder ein Krankenhaus zum Zwecke der Entbindung aufgenommen ist, erhält sie an Stelle der im Absatz 1, Ziffer 2, erwähnten die folgenden Beihilfen:

1) vor der Entbindung von dem Zeitpunkt ab, zu dem nach Feststellung des Deutschen Amtsarztes in den Niederlanden oder eines von ihm beauftragten Arztes eine Entbindung in spätestens sechs Wochen zu erwarten ist, sowie während der ersten sechs Wochen nach der Entbindung wöchentlich hfl. 10,50;

2) während der ersten dreizehn Wochen nach der Entbindung wöchentlich hfl. 15,—;

3) täglich hfl. 0,35, solange sie das Kind stillt, höchstens jedoch während der ersten sechsundzwanzig Wochen nach der Entbindung;

4) eine einmalige Beihilfe von hfl. 20,—;

5) falls sie zum ersten Male gebiert, eine angemessene Säuglingsausstattung.

(4) Die Beihilfe nach dem Absatz 3, Ziffer 1, wird über die ersten sechs

1) de noodzakelijke kosten der bevalling;

2) de noodzakelijke kosten van het verblijf in een inrichting of ziekenhuis met het oog op de bevalling;

3) de noodzakelijke kosten van geneesmiddelen, eenvoudige medicijnen en medische behandeling in geval van stoornissen of ziekten, welke met de zwangerschap verband houden.

(2) De steun, bedoeld in lid 1, onder 2, wordt slechts dan verstrekt, indien de bevalling van de moeder geschiedt in een tehuis van de „Nationalsozialistische Volkswohlfahrt", van de „Lebensborn" of wel in een inrichting of ziekenhuis, tot opneming waarin de leider van het Gezondheidsbureau van de ter plaatse bevoegde „Kreisamtsleitung" van de „Nationalsozialistische Volkswohlfahrt" zijn goedkeuring heeft verleend.

(3) Voor den tijd, gedurende welken de moeder niet in een inrichting of ziekenhuis met het oog op de bevalling is opgenomen, ontvangt zij in de plaats van den in lid 1, onder 2, genoemden steun den volgenden steun:

1) vóór de bevalling f 10,50 per week vanaf het tijdstip, waarop volgens het oordeel van den Duitschen „Amtsarzt" in Nederland of van een door hem gemachtigden arts de bevalling uiterlijk binnen zes weken is te verwachten, alsmede gedurende de eerste zes weken na de bevalling;

2) f 15,— per week gedurende de eerste dertien weken na de bevalling;

3) f 0,35 per dag, zoolang zij het kind voedt, evenwel ten hoogste gedurende de eerste zes en twintig weken na de bevalling;

4) een steun in eens van f 20,—;

5) ingeval zij voor de eerste maal bevalt, een passenden kinderuitzet.

(4) De steun op grond van lid 3, onder 1, wordt ook gedurende langere

H4995-0169

Wochen nach der Entbindung hinaus gewährt, solange die Mutter das Kind stillt, höchstens jedoch bis zur achten, im Falle einer Frühgeburt bis zur zwölften Woche nach der Entbindung einschliesslich.

(5) Die Beihilfe nach dem Absatz 3, Ziffer 2, wird über die ersten dreizehn Wochen nach der Entbindung hinaus gewährt, soweit der Deutsche Amtsarzt in den Niederlanden oder ein von ihm beauftragter Arzt dies für erforderlich hält.

(6) Die Beihilfen nach dem Absatz 3, Ziffern 1 und 2, und nach den Absätzen 4 und 5 ermässigen sich um den Betrag, den die Mutter durch eigene Arbeit für den Zeitabschnitt verdient, für den die Beihilfen vorgesehen sind.

§ 2.

(1) Ist ein Kind von einem Angehörigen der deutschen Wehrmacht, der deutscher Staatsangehöriger ist, in den besetzten niederländischen Gebiete erzeugt und wird es von einer Niederländerin geboren, so erhält es, wenn dies der Erhaltung und Förderung rassisch wertvollen germanischen Erbgutes dient, auf Antrag der Mutter zu deren Händen monatlich hfl. 30,—, solange es nach dem im Altreich geltenden Recht berechtigt wäre, Unterhalt von seinem Vater zu verlangen.

§ 3.

(1) Die Beihilfen nach dem § 1, Absatz 1, werden unmittelbar den Gläubigern der Mutter für deren Rechnung erstattet, sobald die Ansprüche der Gläubiger fällig sind.

(2) Die nach Wochen berechneten Beihilfen sind am ersten Tage jedes Berechnungsabschnittes fällig.

(3) Die Beihilfe nach dem § 1, Absatz 3, Ziffer 3, ist wöchentlich nachträglich fällig.

tijd dan de eerste zes weken na de bevalling toegekend, zoolang de moeder het kind voedt, evenwel ten hoogste gedurende acht weken, ingeval van een ontijdige geboorte ten hoogste gedurende twaalf weken.

(5) De steun op grond van lid 3, onder 1, wordt ook gedurende langeren tijd dan de eerste dertien weken na de bevalling toegekend, voor zoover de Duitsche „Amtsarzt" in Nederland of een door hem gemachtigde arts zulks noodzakelijk acht.

(6) De steun op grond van lid 3, onder 1 en 2, en de leden 4 en 5 wordt verminderd met het bedrag, hetwelk de moeder door eigen werkzaamheid verdient over de periode, waarvoor de steun is bestemd.

Artikel 2.

(1) Is een kind door een lid van de Duitsche Weermacht, dat de Duitsche nationaliteit bezit, in het bezette Nederlandsche gebied verwekt en wordt het uit een Nederlandsche vrouw geboren, dan ontvangt het, ingeval dit strekt tot behoud en ter bescherming van het rassisch waardevolle Germaansche erfgoed, op verzoek van de moeder f 30,— per maand, zoolang het krachtens het in het Duitsche Rijk van voor de aansluiting van Oostenrijk geldende recht zou zijn gerechtigd onderhoud van zijn vader te eischen. Genoemd bedrag wordt aan de moeder uitbetaald.

Artikel 3.

(1) De steun op grond van artikel 1, lid 1, wordt rechtstreeks aan de schuldeischers van de moeder op haar rekening uitbetaald, zoodra de vorderingen der schuldeischers opvorderbaar zijn.

(2) De per week berekende steun is opvorderbaar op den eersten dag van de periode, waarover de berekening heeft plaats gehad.

(3) De steun op grond van artikel 1, lid 3, onder 3, is per week opvorderbaar en wel na afloop van de betreffende week.

H4995-0170

(4) Die Beihilfen nach dem § 1, Absatz 3, Ziffern 4 und 5, sind mit der Entbindung fällig.

§ 4.

(1) Der Antrag auf Fürsorge ist bei der Ortsgruppenamtsleitung der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt, in deren Bereich die Mutter ihren Wohnsitz hat, einzubringen. Diese leitet den Antrag über die übergeordnete Kreisamtsleitung der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt an den Leiter des Amtes für Volkswohlfahrt im Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden weiter, der darüber entscheidet. Hat die Mutter keinen Wohnsitz in den besetzten niederländischen Gebieten, so ist der Antrag unmittelbar beim Leiter des Amtes für Volkswohlfahrt im Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden einzubringen.

(2) Gegen einen ablehnenden Bescheid des Leiters des Amtes für Volkswohlfahrt im Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden kann die Mutter binnen zwei Wochen, nachdem ihr der Bescheid bekanntgegeben worden ist, Beschwerde beim Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) einlegen. Dieser entscheidet endgültig.

§ 5.

(1) Die Dienststelle, die einem Antrag auf Gewährung von Beihilfe stattgegeben hat, kann diese Gewährung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Auf Verlangen des Reichskommissars für die bestezten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) muss der Leiter des Amtes für Volkswohlfahrt im Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden dies tun.

(4) De steun op grond van artikel 1, lid 3, onder 4 en 5, is opvorderbaar met de bevalling.

Artikel 4.

(1) Het verzoek om ondersteuning behoort bij de „Ortsgruppenamtsleitung" van de „Nationalsozialistische Volkswohlfahrt", binnen welker ambtsgebied de moeder haar woonplaats heeft, te worden ingediend. Deze zendt het verzoek door tusschenkomst van de bevoegde „Kreisamtsleitung" van de „Nationalsozialistische Volkswohlfahrt" aan den leider van het Bureau voor Volkswelvaart in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland, die daarover beslist. Heeft de moeder geen woonplaats in het bezette Nederlandsche gebied, dan dient het verzoek rechtstreeks bij den leider van het Bureau voor Volkswelvaart in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij te worden ingediend.

(2) Tegen een afwijzende beslissing van den leider van het Bureau voor Volkswelvaart in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland kan de moeder binnen twee weken, nadat de beslissing haar is medegedeeld, een bezwaarschrift indienen bij den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden). Deze beslist in hoogste ressort.

Artikel 5.

(1) De instantie, welke een verzoek tot toekenning van steun heeft ingewilligd, kan deze toekenning te allen tijde voor het vervolg herroepen. Op verzoek van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) dient de leider van het Bureau voor Volkswelvaart in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland deze herroeping te doen plaats vinden.

H4995-0171

(2) Widerruft der Leiter des Amtes für Volkswohlfahrt im Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden die Gewährung einer Beihilfe, so steht der Mutter dagegen die Beschwerde unter entsprechender Anwendung des § 4, Absatz 2, zu.

§ 6.

Eine Entscheidung gemäss den §§ 4 oder 5 wird erst gegeben, nachdem der Deutsche Amtsarzt in den Niederlanden oder ein von ihm beauftragter Arzt sich gutachtlich geäussert hat.

§ 7.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 8. August 1942 in Kraft.

Den Haag, am 1. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

(2) Herroept de leider van het Bureau voor Volkswelvaart in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland de toekenning van een steun, dan kan de moeder, onder overeenkomstige toepassing van artikel 4, lid 2, daartegen een bezwaarschrift indienen.

Artikel 6.

Een beslissing op grond van de artikelen 4 of 5 wordt pas gegeven, nadat de Duitsche „Amtsarzt" in Nederland of een door hem gemachtigde arts rapport heeft uitgebracht.

Artikel 7.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging met terugwerkende kracht tot 8 Augustus 1942.

's-Gravenhage, 1 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

22.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aufbewahrungsfrist für die Bücher, Belegstücke und Bilanzen der Gewerbebetriebe.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Der Artikel 6, Absatz 3, des Handelsgesetzbuches *(Wetboek van Koophandel)* hat zu lauten wie folgt:

„Hij is gehouden de boeken en bescheiden, waarin hij overeenkomstig het eerste lid aanteekening heeft gehouden, alsmede de balansen, de ontvangen brieven en

22.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende den termijn van bewaring van boeken, bescheiden en balanzen van bedrijven.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Artikel 6, derde lid, van het Wetboek van Koophandel wordt gelezen als volgt:

„Hij is gehouden de boeken en bescheiden, waarin hij overeenkomstig het eerste lid aanteekening heeft gehouden, alsmede de balansen, de ontvangen brieven en

H4995-0172

telegrammen en afschriften van de uitgaande brieven en telegrammen tien jaren lang te bewaren."

(Er hat die Bücher und Belegstücke, in denen er Aufzeichnungen im Sinne des Absatzes 1 vorgenommen hat, sowie die Bilanzen, die empfangenen Briefe und Telegramme und Abschriften der abgesendeten Briefe und Telegramme zehn Jahre lang aufzubewahren.)

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 23. Februar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

telegrammen en afschriften van de uitgaande brieven en telegrammen tien jaren lang te bewaren."

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 23 Februari 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

23.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Kartellverordnung abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Kartellverordnung (Nr. 208/1941) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Der § 1 hat zu lauten wie folgt:

„§ 1.

Im Sinne dieser Verordnung sind

„Generalsekretär" der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt;

23.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Landbouw en Visscherij, houdende wijziging en aanvulling van het Kartelbesluit.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Kartelbesluit (No. 208/1941) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Artikel 1 wordt gelezen als volgt:

„Artikel 1.

Dit besluit verstaat onder:

„Secretaris-Generaal": den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart;

H4995-0173

H4995-0174

„Personen"

1) natürliche Personen;

2) Unternehmungen, Betriebe der öffentlichen Hand oder Anstalten;

3) Tochterunternehmungen, Zweigstellen oder andere Niederlassungen von Unternehmungen, Betrieben der öffentlichen Hand oder Anstalten,

die ein Unternehmen in irgendeinem Zweig des Handels oder des Gewerbes betreiben;

„gewerbliche Regelungen" Bestimmungen zur Regelung des Wettbewerbs zwischen Personen, von denen jedenfalls eine in den Niederlanden ihren Wohnsitz hat; Bestimmungen zur Regelung des Wettbewerbs sind dabei auch Bestimmungen zur Regelung der finanziellen Verpflichtungen, die mit einer Regelung des Wettbewerbs für die daran Beteiligten verknüpft sind."

II.

Der § 6 hat zu lauten wie folgt:

„§ 6.

(1) Der Generalsekretär überwacht die gewerblichen Regelungen und ihre Anwendung.

(2) Der Generalsekretär kann

1) gewerbliche Regelungen ergänzen, abändern oder ganz oder teilweise für unverbindlich erklären;

2) Beschlüsse zur Durchführung gewerblicher Regelungen ergänzen, abändern oder ganz oder teilweise für unverbindlich erklären;

3) Massnahmen zur Durchführung gewerblicher Regelungen treffen;

4) Massnahmen zur Verwaltung von Organisationen und Einrichtungen treffen, die eine mit der Durchführung gewerblicher Regelungen im Zusammenhang stehende Aufgabe haben."

III.

Im § 7, Absatz 3, Satz 1, werden nach dem Wort „Regelung" die Worte „oder unter den für unverbindlich er-

„personen":

1) natuurlijke personen;

2) ondernemingen, diensten of instellingen;

3) filialen, bijkantoren of andere nederzettingen van ondernemingen diensten of instellingen,

die een bedrijf uitoefenen in eenigen tak van handel of nijverheid;

„bedrijfsregelingen": bepalingen, regelende de mededinging tusschen personen, waarvan althans één in Nederland is gevestigd. Onder bepalingen, regelende de mededinging, worden begrepen bepalingen, regelende de financieele verplichtingen, welke aan de regeling van de mededinging voor de daarbij betrokkenen zijn verbonden."

II.

Artikel 6 wordt gelezen als volgt:

„Artikel 6.

(1) De Secretaris-Generaal houdt toezicht op de bedrijfsregelingen en haar toepassing.

(2) De Secretaris-Generaal kan:

1) bedrijfsregelingen aanvullen, wijzigen of geheel of gedeeltelijk onverbindend verklaren;

2) besluiten ter uitvoering van bedrijfsregelingen aanvullen, wijzigen of geheel of gedeeltelijk onverbindend verklaren;

3) voorzieningen treffen, aangaande de uitvoering van bedrijfsregelingen;

4) voorzieningen treffen, aangaande het beheer van organisaties en instellingen, welke een taak hebben, verband houdende met de uitvoering van bedrijfsregelingen."

III.

In artikel 7, derde lid, worden in den eersten volzin na het woord „bedrijfsregeling" ingevoegd de woorden „of

klärten Beschluss zur Durchführung einer gewerblichen Regelung" eingefügt.

IV.

Nach dem § 7 wird ein neuer § 7*a* eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„§ 7*a*.

Der Generalsekretär kann in den Niederlanden ansässigen Personen, die infolge tatsächlicher Verhältnisse oder ihrer rechtlichen Stellung einen wesentlichen Einfluss auf die Marktverhältnisse ausüben, Weisungen über das von ihnen mit Bezug auf die Marktverhältnisse zu befolgende Verhalten erteilen, wenn sie seines Erachtens ihren Einfluss zum Schaden der allgemeinen Belange, der Belange der gewerblichen Wirtschaft im Ganzen, eines Wirtschaftszweiges oder einer Person missbrauchen."

V.

(1) Der § 8, Absatz 1, hat zu lauten wie folgt:

„(1) Der Generalsekretär kann alle Auskünfte, Angaben und Mitteilungen verlangen, die er im Zusammenhang mit der Durchführung dieser Verordnung für erforderlich hält; Bücher, Schriften und Unterlagen sind ihm auf Verlangen zur Einsicht vorzulegen."

(2) Im § 8, Absatz 2, werden die Worte „erteilen und" durch das Wort „erteilen," ersetzt und werden nach dem Wort „machen" die Worte „oder Einsicht zu gewähren" eingefügt.

(3) Im § 8, Absatz 3, werden nach der Zahl „6" die Worte „oder 7*a*" eingefügt.

VI.

Im § 10 wird nach der Zahl „6" die Zahl „ , 7*a*" eingefügt. Ferner werden dem Paragraphen die Worte „ , soweit der Generalsekretär nicht eine Bekanntmachung an die Betroffenen für ausreichend erachtet" angefügt.

VII.

Im § 23, Absatz 2, werden die Worte

onder een onverbindend verklaard besluit ter uitvoering van een bedrijfsregeling".

IV.

Na artikel 7 wordt een nieuw artikel 7*a* ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 7*a*.

De Secretaris-Generaal kan aan een of meer in Nederland gevestigde personen, die ten gevolge van bestaande feitelijke of rechtsverhoudingen een belangrijken invloed op de marktverhoudingen uitoefenen, aanwijzingen geven omtrent de door hen met betrekking tot de marktverhoudingen te volgen gedragslijn, indien zij naar zijn meening hun invloed misbruiken tot schade van het algemeen belang, het belang van het bedrijfsleven als geheel, van een of meer bedrijfstakken of van een of meer personen."

V.

(1) Artikel 8, eerste lid, wordt gelezen als volgt:

„(1) De Secretaris-Generaal kan alle inlichtingen, opgaven en mededeelingen verlangen, welke hij in verband met de uitvoering van dit besluit noodig oordeelt; boeken en bescheiden moeten hem desgevraagd ter inzage worden gegeven."

(2) In artikel 8, tweede lid, worden in plaats van de woorden „of mededeelingen" gelezen de woorden „ , mededeelingen of inzage".

(3) In artikel 8, derde lid, worden na het getal „6" de woorden „of 7*a*" ingevoegd.

VI.

In artikel 10 wordt na het getal „6" ingevoegd het getal „ , 7*a*". Voorts worden aan het slot toegevoegd de woorden „ , voor zoover de Secretaris-Generaal een kennisgeving aan de betrokkenen niet voldoende acht."

VII.

In artikel 23, tweede lid, worden in

H4995-0175

„8, 11 und 20" durch die Worte „6, Absätze 1 und 2, Ziffer 4, und 8" ersetzt.

§ 2.

Hinsichtlich der Bestimmungen zur Regelung des Wettbewerbs, die erst infolge des § 1, I, dieser Verordnung zu gewerblichen Regelungen im Sinne der Kartellverordnung werden, gilt der § 2, Absätze 2 bis 4, der Kartellverordnung entsprechend.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am siebenten Tage nach dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 12. Februar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:
H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:
H. M. Hirschfeld.

plaats van de woorden „8, 11 en 20" gelezen de woorden „6, lid 1 en lid 2, onder 4, en 8".

Artikel 2.

Ten aanzien van bepalingen ter regeling van de mededinging, welke eerst ingevolge artikel 1, onder I, van dit besluit bedrijfsregelingen in den zin van het Kartelbesluit worden, is artikel 2, leden 2 tot en met 4, van het Kartelbesluit van overeenkomstige toepassing.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking op den zevenden dag na dien zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 12 Februari 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:
H. M. Hirschfeld.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:
H. M. Hirschfeld.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.
Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.
Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0176

H4995-0177

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 8 Aflevering 8

Ausgegeben am 12. März 1943 Verschenen 12 Maart 1943

INHALT.

Seite

24. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Landwacht Niederlande 116

25. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den Nachrichtenverkehr mit dem Ausland 118

26. Zweite Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Verordnung über die Organisation der Ernährungswirtschaft 1941 abgeändert wird 122

INHOUD.

Blz.

24. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de Landwacht Nederland 116

25. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het berichtenverkeer met het buitenland . . . 118

26. Tweede Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, houdende wijziging van het Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941 122

H4995-0178

24.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Landwacht Niederlande.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBI. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Die „Landwacht Niederlande", im Folgenden kurz „Landwacht" genannt, ist eine territoriale Landesverteidigungsorganisation, die zur Abwehr äusserer oder innerer Feinde innerhalb der Niederlande bestimmt ist.

(2) Die Landwacht wird im Einvernehmen mit dem Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden im Rahmen der Waffen-SS aufgestellt; sie untersteht dem Höheren SS- und Polizeiführer und der von ihm bezeichneten Kommandostelle.

§ 2.

Angehöriger der Landwacht kann werden, wer

1) Niederländer ist;

2) mindestens siebzehn und höchstens fünfzig Jahre alt ist;

3) charakterlich und körperlich tauglich ist.

§ 3.

(1) Die Einstellung in die Landwacht erfolgt auf Grund schriftlicher oder mündlicher Meldung beim Ersatzkommando Niederlande der Waffen-SS und nach vorheriger Annahmeuntersuchung durch das Ersatzkommando.

(2) Ergibt die Annahmeuntersuchung die Tauglichkeit des Bewerbers, so erfolgt die schriftliche Verpflichtung.

24.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de Landwacht Nederland.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) De „Landwacht Nederland", in het vervolg „Landwacht" genoemd, is een territoriale organisatie voor de landsverdediging, welke bestemd is voor den afweer van buitenlandsche of binnenlandsche vijanden binnen Nederland.

(2) De Landwacht wordt in overeenstemming met den Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden binnen het kader van de „Waffen-SS" opgericht; zij staat onder bevel van den Hoogeren SS- en Politieleider en de door hem aangewezen commandeerende instantie.

Artikel 2.

Lid van de Landwacht kan worden hij die:

1) Nederlander is;

2) ten minste zeventien en ten hoogste vijftig jaar oud is;

3) naar karakter en lichaam geschikt is.

Artikel 3.

(1) De aanstelling bij de Landwacht geschiedt op grond van een schriftelijke of mondelinge aanmelding bij het „Ersatzkommando Niederlande der Waffen-SS" en na een voorafgaand medisch onderzoek door het „Ersatzkommando".

(2) Indien uit het medisch onderzoek de geschiktheid van den gegadigde blijkt, volgt de schriftelijke verbintenis.

H4995-0179

(3) Die Angehörigen der Landwacht verpflichten sich auf drei Monate und darüber hinaus für den etwa erforderlichen Einsatz. Die Angehörigen einer im Rahmen der Landwacht aufzustellenden Stammannschaft verpflichten sich auf Kriegsdauer.

(4) Die Landwacht wird auf den Führer, Adolf Hitler, vereidigt. Die Vereidigung erfolgt während der Ausbildungszeit. Die Eidesformel hat folgenden Wortlaut:

„Als Angehöriger der Landwacht Niederlande schwöre ich Dir, Adolf Hitler, dem germanischen Führer, Treue und Tapferkeit. Ich gelobe Dir und den von Dir bestimmten Vorgesetzten Gehorsam bis in den Tod. So wahr mir Gott helfe!"

§ 4.

Die Entlassung aus der Landwacht muss schriftlich beantragt werden; der Antrag ist eingehend zu begründen.

§ 5.

Von der Einstellung bis zum Ausscheiden unterliegt der Angehörige der Landwacht den ihm bekanntgegebenen Bestimmungen für die Waffen-SS und der Sondergerichtsbarkeit in Strafsachen für Angehörige der SS und für die Angehörigen der Polizeiverbände bei besonderem Einsatz.

§ 6.

Die Heranziehung zur Grundausbildung erfolgt durch Gestellungsbefehl des Ersatzkommandos Niederlande der Waffen-SS. Die Heranziehung zu weiter notwendig werdendem Einsatz erfolgt durch Rundfunk, Presse oder Gestellungsbefehl.

§ 7.

Zum Dienst herangezogene Angehörige der Landwacht sind in ihrer recht-

(3) De leden van de Landwacht verbinden zich voor drie maanden en verder voor den eventueel noodzakelijken inzet. De leden van de binnen het kader der Landwacht op te richten vaste kern verbinden zich voor den duur van den oorlog.

(4) De Landwacht wordt beëedigd op den Führer, Adolf Hitler. De beëediging geschiedt tijdens den opleidingstijd. Het eedsformulier luidt als volgt:

„Als lid van de Landwacht Nederland zweer ik U, Adolf Hitler, Germaansch Führer, trouw en dapperheid. Ik beloof U en den door U aangewezen leiders gehoorzaamheid tot in den dood. Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig!"

Artikel 4.

Ontslag uit de Landwacht dient schriftelijk te worden aangevraagd; de aanvraag moet uitvoerig met redenen worden omkleed.

Artikel 5.

Vanaf de aanstelling tot aan de uittreding is het lid van de Landwacht onderworpen aan de hem ter kennis gebrachte bepalingen ten aanzien van de „Waffen-SS" en aan de bijzondere rechterlijke macht voor strafzaken voor leden der SS en voor de leden der Politie-organisaties met een bijzondere taak.

Artikel 6.

De oproeping voor de eerste opleiding geschiedt door een bevel tot opkomst van het „Ersatzkommando Niederlande der Waffen-SS". De oproeping tot een later noodzakelijk wordenden inzet geschiedt door den radioomroep, de pers of een bevel tot opkomst.

Artikel 7.

De voor den dienst opgeroepen leden van de Landwacht worden, wat betreft

H4995-0180

lichen Stellung einschliesslich ihrer fürsorge- und versorgungsrechtlichen Behandlung den Angehörigen der Waffen-ᛋᛋ gleichgestellt. Die Einzelheiten regelt der Höhere ᛋᛋ- und Polizeiführer; er kann dabei von bestehenden Vorschriften abweichen.

§ 8.

Die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Vorschriften erlässt der Höhere ᛋᛋ- und Polizeiführer. Rechtsvorschriften werden durch die Presse, den Rundfunk, durch Anschlag oder in sonstiger ortsüblicher Weise verkündet.

§ 9.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 11. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

hun rechtspositie, met inbegrip van de behandeling op het gebied van de sociale voorzieningen en de aanspraken daarop, gelijkgesteld met de leden van de „Waffen ᛋᛋ". De Hoogere ᛋᛋ- en Politieleider regelt de bijzonderheden; hij kan daarbij van de bestaande voorschriften afwijken.

Artikel 8.

De Hoogere ᛋᛋ- en Politieleider vaardigt de voor de uitvoering van deze verordening noodzakelijke voorschriften uit. Rechtsvoorschriften worden door de pers, den radio-omroep, door aanplakking of op andere ter plaatse gebruikelijke wijze afgekondigd.

Artikel 9.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 11 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

25.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den Nachrichtenverkehr mit dem Ausland.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Der Nachrichtenverkehr mit dem Ausland ist verboten, es sei denn, dass er über die Niederländische Staatspost erfolgt.

25.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het berichtenverkeer met het buitenland.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Het berichtenverkeer met het buitenland is verboden, tenzij het geschiedt door middel van het Staatsbedrijf der P.T.T.

H4995-0181

§ 2.

Im Nachrichtenverkehr mit dem Ausland über die Niederländische Staatspost dürfen keine Nachrichten über die militärische, politische oder wirtschaftliche Lage abgesandt oder übermittelt werden, die geeignet sind, das Wohl des Deutschen Reiches oder der mit ihm verbündeten Staaten zu gefährden.

§ 3.

(1) Im Nachrichtenverkehr mit dem Ausland über die Niederländische Staatspost sind die Bestimmungen einzuhalten, die von der Niederländischen Staatspost für diesen Verkehr gegeben sind.

(2) Unbeschadet der Vorschrift des Absatzes 1 ist der Telegramm-, der Fernschreib- und der Bildtelegraphieverkehr mit dem Ausland über die Niederländische Staatspost verboten.

§ 4.

Der Nachrichtenverkehr mit dem Ausland über die Niederländische Staatspost darf nicht dazu benutzt werden, um Nachrichten in das feindliche Ausland gelangen zu lassen.

§ 5.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) oder die von ihm bezeichnete Stelle kann Ausnahmen von den Vorschriften der §§ 1 bis 4 zulassen. Anträge auf Zulassung einer Ausnahme sind bei der örtlich zuständigen Industrie- und Handelskammer, von deutschen Antragstellern bei der Deutschen Handelskammer für die Niederlande, Amsterdam-C, Keizersgracht 520, einzureichen.

§ 6.

(1) Wer dem Verbot der §§ 1, 2 oder 4 zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis, in leichteren Fällen mit Haft

Artikel 2.

In het berichtenverkeer met het buitenland door middel van het Staatsbedrijf der P.T.T. mogen geen berichten over den militairen, politieken of economischen toestand worden verzonden of doorgegeven, welke het welzijn van het Duitsche Rijk of van de daarmede verbonden Staten in gevaar zouden kunnen brengen.

Artikel 3.

(1) In het berichtenverkeer met het buitenland door middel van het Staatsbedrijf der P.T.T. dienen de door dit bedrijf voor dit verkeer gegeven bepalingen te worden nageleefd.

(2) Onverminderd het voorschrift van lid 1 is het telegrafisch-, het telexen het beeldtelegrafieverkeer met het buitenland door middel van het Staatsbedrijf der P.T.T. verboden.

Artikel 4.

Het berichtenverkeer met het buitenland door middel van het Staatsbedrijf der P.T.T. mag niet gebruikt worden om berichten naar het vijandelijke buitenland over te brengen.

Artikel 5.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) of de door hem aangewezen instantie kan uitzonderingen op de voorschriften van de artikelen 1 tot en met 4 toestaan. Verzoeken tot het toestaan van een uitzondering dienen te worden ingediend bij de plaatselijk bevoegde Kamer van Koophandel en Fabrieken, door Duitsche verzoekers bij de „Deutsche Handelskammer für die Niederlande", Amsterdam-C, Keizersgracht 520.

Artikel 6.

(1) Hij die in strijd handelt met het verbod van de artikelen 1, 2 of 4, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten

H4995-0182

oder mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden bestraft.

(2) Wer die Bestimmungen nicht einhält, die von der Niederländischen Staatspost für den Nachrichtenverkehr mit dem Ausland gegeben sind, oder wer dem Verbot des § 3, Absatz 2, zuwiderhandelt, wird mit Haft oder mit Geldstrafe bis zu fünftausend Gulden bestraft.

(3) Wer die deutsche Feldpost oder die Deutsche Dienstpost Niederlande missbräuchlich benutzt, wird mit Haft oder mit Geldstrafe bis zu fünfzigtausend Gulden bestraft. In besonders schweren Fällen ist die Strafe Gefängnis.

(4) Die nach den Absätzen 1 bis 3 strafbaren Handlungen sind Straftaten im Sinne des § 2, Absatz 2, der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942.

§ 7.

(1) Als Nachrichtenverkehr im Sinne dieser Verordnung gilt das Absenden, Übermitteln und Empfangen von Nachrichten

1) durch Briefsendungen, das heisst durch Briefe, Postkarten, Drucksachen, Warenproben, Geschäftspapiere, Mischsendungen, Zeitungen, Maternbriefe, Postanweisungen, Briefe vom und zum Postscheckamt, Päckchen oder Phonopostsendungen;

2) durch Paketsendungen;

3) durch nicht unter die Ziffern 1 oder 2 fallende schriftliche Verständigungsmittel;

4) im Fernmeldeverkehr, das heisst im Fernsprech-, Fernschreib-, Telegramm-, Funk- oder Bildtelegraphieverkehr oder in jedem Verkehr mit optischen oder akustischen Verständigungsmitteln.

hoogste vijf jaren, in minder ernstige gevallen met hechtenis van ten hoogste zes weken of met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden.

(2) Hij die de door het Staatsbedrijf der P.T.T. voor het berichtenverkeer met het buitenland gegeven bepalingen niet naleeft, dan wel in strijd handelt met het verbod van artikel 3, lid 2, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes weken of met geldboete van ten hoogste vijf duizend gulden.

(3) Hij die misbruik maakt van de Duitsche Veldpost of van de Duitsche Dienstpost in Nederland, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes weken of met geldboete van ten hoogste vijftig duizend gulden. In bijzonder ernstige gevallen wordt gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren opgelegd.

(4) De bij de leden 1 tot en met 3 strafbaar gestelde handelingen zijn strafbare feiten in den zin van artikel 2, lid 2, der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals deze luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942.

Artikel 7.

(1) Onder berichtenverkeer in den zin van deze verordening wordt verstaan het afzenden, doorgeven en ontvangen van berichten:

1) door briefzendingen, te weten door brieven, briefkaarten, drukwerken, monsters, zakelijke bescheiden, gemengde zendingen, nieuwsbladen, stencils, postwissels, brieven van en naar den Postchèque- en Girodienst, pakjes, welke als brief worden verzonden, dan wel door phonopostzendingen;

2) door pakketpost;

3) door geschreven middelen tot gedachtenoverbrenging, welke niet onder de cijfers 1 of 2 vallen;

4) in het verkeer op grooten afstand, te weten telefoon-, telex-, telegrafisch, radio- of beeldtelegrafieverkeer dan wel elk verkeer met optische of acustische middelen tot verstaanbaarmaking.

H4995-0183

(2) Zum Nachrichtenverkehr im Sinne dieser Verordnung gehören nicht

1) das Absenden, Übermitteln und Empfangen von Nachrichten im Frachtverkehr auf der Bahn, auf der Strasse oder zu Wasser, soweit Nachrichten befördert werden, die sich unmittelbar auf den Beförderungsvorgang oder das beförderte Gut beziehen;

2) der Rundfunkverkehr.

(3) Feindliches Ausland im Sinne dieser Verordnung sind

1) das Vereinigte Königreich von Grossbritannien und Nordirland mit seinen überseeischen Besitzungen, Kolonien, Protektoraten und Mandatsgebieten sowie die Dominien Canada, Australischer Bund, Neuseeland und die Südafrikanische Union mit ihren Mandatsgebieten;

2) die französischen Besitzungen, Kolonien, Protektorate und Mandatsgebiete;

3) Ägypten, der Sudan und die zur Zeit von britischen Streitkräften besetzten Gebiete von Italienisch-Afrika;

4) Irak und Iran;

5) die Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken;

6) die belgischen und niederländischen Kolonien;

7) die Vereinigten Staaten von Amerika mit ihren Besitzungen;

8) Costa Rica, Cuba, die Dominikanische Republik, Guatemala, Haiti, Honduras, Nicaragua, Panama und El Salvador;

9) Bolivien, Brasilien, Chile, Columbien, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Uruguay und Venezuela;

10) Tschunking-China,

soweit diese Länder nicht von Truppen des deutschen Reiches oder mit dem Deutschen Reich verbündeter Staaten besetzt sind.

(2) Onder berichtenverkeer in den zin van deze verordening wordt niet begrepen:

1) het afzenden, doorgeven en ontvangen van berichten bij het vrachtvervoer per spoor, op den weg of te water, voor zoover berichten worden verzonden, welke rechtstreeks betrekking hebben op het vervoer of op het vervoerde goed;

2) het radiotelegrafisch verkeer.

(3) Als vijandelijk buitenland in den zin van deze verordening worden beschouwd:

1) het Vereenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland met zijn overzeesche bezittingen, koloniën, protectoraten en mandaatsgebieden, evenals de dominions Canada, Australische Bond, Nieuw-Zeeland en de Zuid-Afrikaansche Unie met hun mandaatsgebieden;

2) de Fransche bezittingen, koloniën, protectoraten en mandaatgebieden;

3) Egypte, de Soedan en de thans door Britsche strijdkrachten bezette gebieden van Italiaansch-Afrika;

4) Irak en Iran;

5) de Unie van Socialistische Sovjetrepublieken;

6) de Belgische en Nederlandsche koloniën;

7) de Vereenigde Staten van Amerika met hun bezittingen;

8) Costa Rica, Cuba, de Dominicaansche Republiek, Guatemala, Haïti, Honduras, Nicaragua, Panama en El Salvador;

9) Bolivië, Brazilië, Chili, Columbia, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela;

10) Tsjoenking-China,

voor zoover deze landen niet zijn bezet door troepen van het Duitsche Rijk of van de daarmede verbonden Staten.

H4995-0184

§ 8.

Diese Verordnung gilt nicht für den Nachrichtenverkehr

1) deutscher Dienststellen;

2) über die deutsche Feldpost;

3) über die Deutsche Dienstpost Niederlande mit Ausnahme der §§ 2, 4 und 6, die entsprechende Anwendung finden;

4) der in den besetzten niederländischen Gebieten amtlich tätigen Berufskonsuln.

§ 9.

Diese Verordnung tritt am vierten Tage nach dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 11. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 8.

Deze verordening is niet van toepassing ten aanzien van het berichtenverkeer:

1) van Duitsche instanties;

2) door middel van de Duitsche Veldpost;

3) door middel van de Duitsche Dienstpost in Nederland, behoudens de artikelen 2, 4 en 6, welke van overeenkomstige toepassing zijn;

4) van beroepsconsuls, die als zoodanig in het bezette Nederlandsche gebied werkzaam zijn.

Artikel 9.

Deze verordening treedt in werking op den vierden dag na dien harer afkondiging.

's-Gravenhage, 11 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

26.

ZWEITE VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Verordnung über die Organisation der Ernährungswirtschaft 1941 abgeändert wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung über die Organisation der Ernährungswirtschaft 1941 (Verordnung Nr. 69/1941 in der Fassung der Verordnung Nr. 76/1942) wird wie folgt abgeändert:

26.

TWEEDE BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, houdende wijziging van het Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941 (Besluit No. 69/1941, zooals gewijzigd bij Besluit No. 76/1942) wordt als volgt gewijzigd:

H4995-0185

I.

Im § 11 fallen die Absätze 2 bis 4 fort.

II.

(1) Im § 13, Absatz 1, fallen die Worte „ , das bei dem Rat, der die fragliche Organisation und der Unternehmer untergeordnet sind, eingesetzt ist" sowie der letzte Satz fort.

(2) Im § 13, Absatz 2, fällt der letzte Satz fort.

(3) Im § 13, Absatz 3, fallen die Worte „nach Anhörung des betreffenden Rates oder der betreffenden Räte" fort.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 25. August 1942 in Kraft.

Den Haag, am 13. Februar 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. Hirschfeld.

I.

In artikel 11 vervallen de leden 2 tot en met 4.

II.

(1) In artikel 13, lid 1, vervallen de woorden: „ , ingesteld bij den raad, waartoe de betrokken organisatie en de ondernemer behooren", alsmede de slotzin.

(2) In artikel 13, lid 2, vervalt de slotzin.

(3) In artikel 13, lid 3, vervallen de woorden: „ , gehoord den betrokken raad of de betrokken raden".

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terugwerkende kracht tot 25 Augustus 1942.

's-Gravenhage, 13 Februari 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. Hirschfeld.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500. zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0186

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 9 Aflevering 9

Ausgegeben am 13. März 1943 Verschenen 13 Maart 1943

INHALT.

Seite

27. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über besondere Massnahmen im Universitäts- und Hochschulwesen 125

28. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung zur Sicherung der Ordnung an Universitäten und Hochschulen . 127

INHOUD.

Blz.

27. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende bijzondere maatregelen op het gebied van het onderwijs aan universiteiten en hoogescholen. 125

28. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming ter beveiliging van de orde aan universiteiten en hoogescholen 127

27.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländschen Gebiete über besondere Massnahmen im Universitäts- und Hochschulwesen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

27.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende bijzondere maatregelen op het gebied van het onderwijs aan universiteiten en hoogescholen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0187

§ 1.

Um einerseits den totalen Einsatz für den europäischen Kampf gegen den Bolschewismus auch hinsichtlich der akademischen Jugend und andererseits einen ausreichenden akademischen Nachwuchs zu gewährleisten, setzt der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung je nach dem Erfordernis der Verhältnisse die Höchstzahlen der Studierenden, die für jedes Studienfach an den einzelnen Universitäten und Hochschulen zur Aufnahme oder Fortsetzung des Studiums zugelassen werden, sowie die Höchstzahlen der Prüflinge, die, ohne an einer Universität oder Hochschule eingeschrieben zu sein, zur Ablegung einer Prüfung in einem dort gelehrten Studienfach zugelassen werden, fest.

§ 2.

(1) Jeder Studierende, der nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung in einem der im § 1 erwähnten Studienfächer die Abschlussprüfung oder eine ihr nach Anordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung gleichzuachtende Prüfung mit Erfolg abgelegt hat, ist verpflichtet, eine bestimmte Zeit im Rahmen des Arbeitseinsatzes zu arbeiten, sofern nicht der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung aus besonderen Gründen Ausnahmen zulässt.

(2) Die Dauer des im Absatz 1 erwähnten Arbeitseinsatzes bestimmt der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung im Einvernehmen mit dem Generalkommissar für Verwaltung und Justiz).

Artikel 1.

Ter waarborging van den totalen inzet voor den Europeeschen strijd tegen het bolsjewisme mede met betrekking tot de academische jeugd eenerzijds en van een voldoende aanvulling van het aantal academisch gevormde krachten anderzijds stelt de Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming naar den eisch der omstandigheden de maximum-aantallen van de studeerenden vast, die in elk studievak aan de verschillende universiteiten en hoogescholen tot begin of voortzetting van de studie worden toegelaten, alsmede de maximum-aantallen van de examinandi, die, zonder dat zij bij een universiteit of hoogeschool staan ingeschreven, worden toegelaten tot het afleggen van een examen in een aldaar onderwezen studievak.

Artikel 2.

(1) Iedere studeerende, die na het in werking treden van deze verordening in een der in artikel 1 vermelde studievakken het examen, waardoor de studie wordt voltooid, of het volgens beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming daarmede gelijk te stellen examen met goed gevolg heeft afgelegd, is verplicht een bepaalden tijd te werken in het kader van den arbeidsinzet, voor zoover de Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken in overleg met den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming niet om bijzondere redenen uitzonderingen toelaat.

(2) Den duur van den in het eerste lid vermelden arbeidsinzet bepaalt de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden in overleg met den Commissaris-Generaad voor Bestuur en Justitie).

H4995-0188

§ 3.

Unbeschadet der Vorschrift des § 2, Absatz 2, erlassen, je nach ihrer Zuständigkeit, der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung oder der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten oder beide Generalsekretäre gemeinsam die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Vorschriften; sie können diese Vorschriften im Verwaltungswege erlassen.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 11. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

Onverminderd het voorschrift van artikel 2, tweede lid, vaardigen, al naar gelang van hun bevoegdheid, de Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming of de Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, dan wel beide Secretarissen-Generaal gemeenschappelijk, de ter uitvoering van deze verordening noodzakelijke voorschriften uit; zij kunnen deze voorschriften langs den administratieven weg uitvaardigen.

Artikel 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 11 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

28.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung zur Sicherung der Ordnung an Universitäten und Hochschulen.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Unbeschadet der Bestimmungen des Gesetzes über den Hochschulunterricht, des Gesetzes vom 15. Dezember 1917 (Staatsblatt Nr. 700) zur Regelung des landwirtschaftlichen Hochschulunterrichts und der Verordnung Nr. 153/1941 über die Verwaltung der

28.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming ter beveiliging van de orde aan universiteiten en hoogescholen.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Onverminderd het bepaalde bij de Hoogeronderwijswet, de Wet van 15 December 1917 (Staatsblad No. 700) tot regeling van het Hooger Landbouw Onderwijs en de Verordening No. 153/1941 betreffende het bestuur der universiteiten en hoogescholen

H4995-0189

Universitäten und Hochschulen tragen die Vorsitzenden Kuratoren der staatlichen Universitäten und Hochschulen dafür Sorge, dass die an diesen Anstalten tätigen Personen sich der unter den jeweils gegebenen Verhältnissen die öffentliche Ordnung an den genannten Anstalten gefährdenden Handlungen und Äusserungen enthalten.

(2) Verstösse gegen die öffentliche Ordnung melden die Vorsitzenden Kuratoren unverzüglich dem Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung. Soweit es sich dabei um Personen handelt, deren Ernennung dem Generalsekretär zusteht, schlagen die Vorsitzenden Kuratoren mit der Meldung eine Disziplinarstrafe vor. Sie selbst können solche Personen in schwereren Fällen für die Zeit von höchstens acht Tagen vom Amt suspendieren. Soweit es sich um Personen handelt, deren Ernennung den Vorsitzenden Kuratoren zusteht, sprechen diese die erforderliche Disziplinarstrafe selbst aus und teilen sie dem Generalsekretär mit.

(3) Die Vorsitzenden Kuratoren sind dem Generalsekretär für die genaue Befolgung der Bestimmungen dieses Paragraphen verantwortlich.

§ 2.

In jedem Studienjahr, erstmalig einen Monat nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung, werden nur diejenigen, die schriftlich folgende Erklärung abgegeben haben, zum Studium oder zur Fortsetzung des Studiums an allen Universitäten oder Hochschulen oder zu den Prüfungen an diesen Anstalten oder zu diesen gleichstehenden Prüfungen zugelassen, sofern die übrigen hierfür gegebenen Voraussetzungen gegeben sind:

„De ondergeteekende ....., geboren ..... te ....., wonende te ....., verklaart hiermede plechtig, dat hij de in het bezette Nederlandsche

dragen de presidenten-curator der Rijksuniversiteiten en -hoogescholen zorg, dat het aan die instellingen verbonden personeel zich onthoudt van handelingen en gedragingen, welke, gezien de vigeerende omstandigheden, de openbare orde aan de genoemde inrichtingen in gevaar brengen.

(2) De presidenten-curator geven aan den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming onmiddellijk kennis van handelingen, welke gericht zijn tegen de openbare orde. Voor zoover het personen betreft, wier benoeming door den Secretaris-Generaal geschiedt, stellen de presidenten-curator tegelijk met hun mededeeling een disciplinaire straf voor. Zij zelf kunnen dergelijke personen in ernstige gevallen voor den tijd van ten hoogste acht dagen schorsen. Voor zoover het personen betreft, die door de presidenten-curator zelf benoemd worden, leggen zij de vereischte disciplinaire straf zelf op en doen daarvan mededeeling aan den Secretaris-Generaal.

(3) De presidenten-curator zijn aan den Secretaris-Generaal voornoemd verantwoordelijk voor de nauwgezette naleving van de bepalingen van dit artikel.

Artikel 2.

Ieder studiejaar, voor de eerste maal één maand na het in werking treden van dit besluit, worden slechts diegenen, die schriftelijk de volgende verklaring hebben afgelegd, toegelaten tot de studie of tot de voortzetting der studie aan alle universiteiten en hoogescholen of tot de examens aan deze inrichtingen of tot daarmede gelijkstaande examens, voor zoover aan de overige hiertoe noodzakelijke voorwaarden is voldaan:

„De ondergeteekende ....., geboren ..... te ....., wonende te ....., verklaart hiermede plechtig, dat hij de in het bezette Nederlandsche

H4995-0190

gebied geldende wetten, verordeningen en andere beschikkingen naar eer en geweten zal nakomen en zich zal onthouden van iedere tegen het Duitsche Rijk, de Duitsche Weermacht of de Nederlandsche autoriteiten gerichte handeling, zoomede van handelingen en gedragingen, welke de openbare orde aan de inrichtingen van hooger onderwijs, gezien de vigeerende omstandigheden, in gevaar brengen."

(Unterfertigter ....., geboren ..... in ....., wohnhaft in ....., erklärt hiermit feierlich, dass er die in den besetzten niederländischen Gebieten geltenden Gesetze, Verordnungen und sonstigen Anordnungen nach Ehre und Gewissen befolgen und sich jeder gegen das Deutsche Reich, die deutsche Wehrmacht oder die niederländischen Behörden gerichteten sowie solcher Handlungen und Äusserungen enthalten wird, die unter den jeweils gegebenen Verhältnissen die öffentliche Ordnung an den Universitäten und Hochschulen gefährden.)

§ 3.

Der § 3 der Verordnung Nr. 62/1941 über die Aufrechterhaltung der Ordnung unter den Studenten an den Universitäten und Hochschulen in den besetzten niederländischen Gebieten wird abgeändert wie folgt:

I.

Im Absatz 2 werden die Worte „sieben Tagen" durch die Worte „höchstens einem Jahre" ersetzt.

II.

Der Absatz 3 fällt fort, der Absatz 4 wird Absatz 3.

III.

Der Absatz 5 wird Absatz 4; in ihm

gebied geldende wetten, verordeningen en andere beschikkingen naar eer en geweten zal nakomen en zich zal onthouden van iedere tegen het Duitsche Rijk, de Duitsche Weermacht of de Nederlandsche autoriteiten gerichte handeling, zoomede van handelingen en gedragingen, welke de openbare orde aan de inrichtingen van hooger onderwijs, gezien de vigeerende omstandigheden, in gevaar brengen."

Artikel 3.

Artikel 3 van het Besluit No. 62/1941 betreffende handhaving der orde onder de studenten aan universiteiten en hoogescholen in het bezette Nederlandsche gebied wordt gewijzigd als volgt:

I.

In het tweede lid worden de woorden „zeven dagen" vervangen door de woorden „ten hoogste een jaar".

II.

Het derde lid vervalt, het vierde lid wordt derde lid.

III.

Het vijfde lid wordt vierde lid; daar-

H4995-0191

fallen die Worte „Kollegiums von" und „und Assessoren" fort.

IV.

Der Absatz 6 wird Absatz 5; in ihm fallen die Worte „Rector magnificus oder der" fort.

V.

Es wird ein neuer Absatz 6 angefügt, welcher lautet wie folgt:

„(6) Der Generalsekretär entscheidet über die Berufung innerhalb dreier Wochen nach ihrem Empfang nach Anhörung des Rector magnificus, der die Strafe auferlegt hat, und des Betroffenen."

§ 4.

Der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung kann die zur Durchführung dieser Verordnung und der Verordnung Nr. 62/1941 erforderlichen Vorschriften im Verwaltungswege erlassen.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 10. März 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung:

J. VAN DAM.

in worden de woorden: „het college van rector-magnificus en assessoren" vervangen door de woorden „den rector-magnificus".

IV.

Het zesde lid wordt vijfde lid, daarin worden de woorden: „rector-magnificus en de belanghebbende kunnen" vervangen door de woorden „belanghebbende kan".

V.

Er wordt een nieuw zesde lid toegevoegd, luidende als volgt:

„(6) De Secretaris-Generaal doet, na den rector-magnificus, die de straf heeft opgelegd, en den belanghebbende te hebben gehoord, binnen drie weken na ontvangst van het beroepsrequest uitspraak."

Artikel 4.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming kan de ter uitvoering van dit besluit en van het Besluit No. 62/1941 noodzakelijke voorschriften langs den administratieven weg uitvaardigen.

Artikel 5.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 10 Maart 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming:

J. VAN DAM.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0192

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 10

Ausgegeben am 14. März 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 10

Verschenen 14 Maart 1943

29. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Kraftloserklärung der Banknoten über 500 und 1000 Gulden 131

29. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende waardeloosverklaring der bankbiljetten van 500 en van 1000 gulden . . . 131

29.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Kraftloserklärung der Banknoten über 500 und 1000 Gulden.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die im Umlauf befindlichen Noten der Niederländischen Bank über 500 und 1000 Gulden verlieren mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung die Eigenschaft als Zahlungsmittel.

29.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende waardeloosverklaring der bankbiljetten van 500 en van 1000 gulden.

Op grond van artikel 5 van het Decreet van den Führer betreffende de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De in omloop zijnde bankbiljetten van 500 en van 1000 gulden verliezen met het in werking treden van deze verordening de hoedanigheid van betaalmiddel.

H4995-0193

§ 2.

Die Niederländische Bank ist zur Einlösung der im § 1 bezeichneten Banknoten nur verpflichtet, soweit sie bis zum 15. April 1943 von den staatlichen Steuerbehörden, die für die Vereinnahmung der Einkommen- oder Körperschaftsteuer zuständig sind, oder vom Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Beauftragter für die Niederländische Bank) vorgelegt werden; bei Vorlegung durch andere Personen findet keine Einlösung statt.

§ 3.

(1) Die im Inland ansässigen Inhaber der im § 1 bezeichneten Banknoten sind berechtigt, die Noten bis zum 31. März 1943 bei derjenigen staatlichen Steuerbehörde einzureichen, die für die Vereinnahmung ihrer Einkommen- oder Körperschaftsteuer zuständig ist oder — falls sie zu keiner dieser Steuern herangezogen werden — für die Vereinnahmung zuständig sein würde. Sie erhalten eine Einlieferungsbescheinigung, in der die Anzahl, der Wert und die Nummern der eingereichten Noten aufgeführt werden. Die Steuerbehörde legt die eingereichten Noten bis zum 15. April 1943 der Niederländischen Bank zur Einlösung vor.

(2) Die im Absatz 1 bezeichnete Behörde verwendet den Gegenwert der eingereichten Noten zunächst zur Tilgung fälliger oder im Laufe des Jahres 1943 fällig werdender Abgaben *(belastingen)* des Einreichers.

(3) Sind keine Abgaben fällig und ist auch nicht anzunehmen, dass im Laufe des Jahres 1943 Abgaben fällig werden, so wird der Gegenwert dem Einreicher nur erstattet, wenn nach Auffassung der Steuerverwaltung kein Anlass zur Nachprüfung der steuerlichen Verhältnisse des Einreichers besteht. Besteht Anlass zur Nachprüfung, so ist der Gegenwert zur Deckung etwa nachzuerhebender Abgaben, Zuschläge,

Artikel 2.

De Nederlandsche Bank is slechts verplicht de in artikel 1 genoemde bankbiljetten in te wisselen, voor zoover deze uiterlijk tot en met 15 April 1943 door de Rijksbelastingkantoren, welke bevoegd zijn ten aanzien van de inning van de inkomsten- of vennootschapsbelasting, dan wel door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Gevolmachtigde voor de Nederlandsche Bank) worden overgelegd; in geval van overlegging door andere personen vindt geen inwisseling plaats.

Artikel 3.

(1) De in het binnenland gevestigde eigenaren van de in artikel 1 genoemde bankbiljetten zijn gerechtigd de biljetten uiterlijk tot en met 31 Maart 1943 in te leveren bij het Rijksbelastingkantoor, dat ten aanzien van hun inkomsten- of vennootschapsbelasting bevoegd is, of — in geval zij voor geen dezer belastingen zijn aangeslagen — ten aanzien van de inning bevoegd zoude zijn. Zij ontvangen een bewijs van inlevering, waarin vermeld worden het aantal, de waarde en de nummers van de ingeleverde biljetten. Het belastingkantoor legt de ingeleverde biljetten uiterlijk tot en met 15 April 1943 aan de Nederlandsche Bank ter inwisseling over.

(2) Het in lid 1 genoemde kantoor gebruikt de tegenwaarde van de ingeleverde biljetten in de eerste plaats tot delging van opvorderbare of in den loop van het jaar 1943 opvorderbaar wordende belastingen van den persoon, die de biljetten heeft ingeleverd.

(3) Zijn geen belastingen opvorderbaar en is ook niet aan te nemen, dat in den loop van het jaar 1943 belastingen opvorderbaar worden, dan wordt de tegenwaarde aan den persoon, die de biljetten heeft ingeleverd, slechts vergoed, wanneer naar het oordeel van de administratie der belastingen geen redenen bestaan tot het instellen van een onderzoek naar de fiscale omstandigheden van bovengenoemden per-

Strafen und Kosten einzubehalten und der etwa überschiessende Teil nach Abschluss der Nachprüfung zu erstatten. Der erstattungsfähige Betrag kann auch zur Tilgung anderer Schulden des Einreichers gegen den Staat verwendet werden.

(4) Der Anspruch auf Erstattung kann abgetreten oder gepfändet werden.

soon. Bestaan wel redenen tot het instellen van een onderzoek, dan dient de tegenwaarde te worden ingehouden tot dekking van eventueel na te vorderen belastingen, onkosten, straffen en kosten en het eventueel overblijvende deel na beëindiging van het onderzoek te worden gerestitueerd. Het voor restitutie in aanmerking komende bedrag kan eveneens worden gebruikt tot delging van andere schulden van den persoon, die de biljetten heeft ingeleverd, aan den Staat.

(4) Op de aanspraak op restitutie kan beslag worden gelegd; ook kan zij worden gecedeerd.

§ 4.

(1) Die nicht im Inland ansässigen Inhaber der im § 1 bezeichneten Banknoten können die Noten bis zum 31. März 1943 beim Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Beauftragter für die Niederländische Bank) einreichen, der sie der Niederländischen Bank bis zum 15. April 1943 zur Einlösung vorlegt. Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Beauftragter für die Niederländische Bank) ist in besonderen Ausnahmefällen, nach seinem Ermessen, berechtigt, Noten auch nach dem 31. März 1943 anzunehmen oder nach dem 15. April 1943 zur Einlösung vorzulegen.

(2) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Beauftragter für die Niederländische Bank) befindet nach seinem Ermessen darüber, ob der Gegenwert dem Einreicher vergütet wird. Er kann die Vergütung von der Beibringung von Nachweisungen und von der Erfüllung von Auflagen abhängig machen. Seine Entscheidung ist endgültig.

(3) Soweit der Gegenwert dem Einreicher nicht vergütet wird, führt ihn der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Beauftragter

Artikel 4.

(1) De niet in het binnenland gevestigde eigenaren van de in artikel 1 genoemde bankbiljetten kunnen de biljetten uiterlijk tot en met 31 Maart 1943 inleveren bij den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Gevolmachtigde voor de Nederlandsche Bank), die deze uiterlijk tot en met 15 April 1943 aan de Nederlandsche Bank ter inwisseling overlegt. De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Gevolmachtigde voor de Nederlandsche Bank) is in bijzondere uitzonderingsgevallen, volgens eigen oordeel, gerechtigd om biljetten na 13 Maart 1943 aan te nemen of na 15 April 1943 ter inwisseling over te leggen.

(2) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Gevolmachtigde voor de Nederlandsche Bank) beslist volgens eigen oordeel of de tegenwaarde aan den persoon, die de bankbiljetten heeft ingeleverd, wordt vergoed. Hij kan de vergoeding afhankelijk stellen van het verschaffen van bewijzen en van het vervullen van voorwaarden. Hij beslist in hoogste ressort.

(3) Voor zoover de tegenwaarde aan den persoon, die de bankbiljetten heeft ingeleverd, niet wordt vergoed, draagt de Rijkscommissaris voor het

H4995-0194

H4995-0195

für die Niederländische Bank) an den niederländischen Staat ab.

§ 5.

Die Niederländische Bank hat den Gegenwert der ihr nicht oder nicht rechtzeitig zur Einlösung vorgelegten Noten alsbald an den Staat abzuführen.

§ 6.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen erlässt die zur Durchführung und Ergänzung dieser Verordnung erforderlichen Bestimmungen.

§ 7.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 13. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

bezette Nederlandsche gebied (Gevolmachtigde voor de Nederlandsche Bank) deze af aan den Nederlandschen Staat.

Artikel 5.

De Nederlandsche Bank dient de tegenwaarde van de haar niet of niet tijdig ter inwisseling overgelegde biljetten zoo spoedig mogelijk aan den Staat af te dragen.

Artikel 6.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën vaardigt de ter uitvoering en aanvulling van deze verordening noodzakelijke bepalingen uit.

Artikel 7.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500. zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0196

PHOTOSTAT

Document No. RF-37 Order No. 6151

No. of Pages 12 No. of Copies 3

Total Copies 36

Remarks: Project Jackson

Requested by 415 Room or Tel. No.....

Date Received 12/11/47 Date Finished.....

Received by..... Date.....

Nur Seiten - Titel Seite -135-136-137-138-139-
140-141-142-143-144-145

H4995-0197

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 11

Ausgegeben am 15. März 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 11

Verschenen 15 Maart 1943

INHALT.

Seite

30. Anordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) über die Schliessung von Betrieben . 135

INHOUD.

Blz.

30. Beschikking van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) betreffende de sluiting van bedrijven 135

30.

ANORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) über die Schliessung von Betrieben.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 16/1943 zur Sicherung der Erzeugung und Verteilung von Gütern und des Arbeitseinsatzes wird angeordnet:

I.

(1) Es sind grundsätzlich nur solche industrielle Betriebe zugelassen, die kriegs- oder lebensnotwendig sind. Soweit in dieser Anordnung nichts anderes bestimmt wird, wird die Schliessung

30.

BESCHIKKING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) betreffende de sluiting van bedrijven.

Op grond van artikel 1 der Verordening No. 16/1943 betreffende de instandhouding van de productie en de verdeeling van goederen, alsmede van den arbeidsinzet, wordt beschikt:

I.

(1) In beginsel worden slechts zoodanige industrieele bedrijven toegelaten, welke oorlogs- of levensnoodzakelijk zijn. Voor zoover in deze beschikking niet anders wordt bepaald, wordt de

B 44908

H4995-0197A

der danach nicht mehr zugelassenen Betriebe durch Einzelanordnung verfügt.

(2) Die nicht nach Absatz 1 geschlossenen Betriebe dürfen nur kriegs- oder lebensnotwendige Fertigungen vornehmen. In Zweifelsfällen hat der Betriebsinhaber über die zuständige Fachgruppe der Organisation der gewerblichen Wirtschaft die Entscheidung des zuständigen Reichsbüros einzuholen.

II.

(1) Mit dem Inkrafttreten dieser Anordnung sind alle Betriebe folgender Art zu schliessen:

1) Luxusgaststätten,
2) Bars,
3) Vergnügungsnachtlokale,
4) Repräsentationsgeschäfte, insbesondere Ausstellungsräume für Kraftfahrzeuge, Luxusporzellan oder Keramik,
5) Reklamebetriebe,
6) Schaustellerbetriebe,
7) Reitinstitute und -schulen,
8) Tanzinstitute und -schulen,
9) Spezial-Einzelhandelsgeschäfte einschliesslich der im Umherziehen betriebenen Geschäfte und des Strassen- und Markthandels für
   a) Luxusmodewaren,
   b) Süsswaren,
   c) Parfümeriewaren,
   d) Juwelen, Gold- und Silberwaren,
   e) Briefmarken,
   f) Teppiche,
   g) Sportartikel,
   h) Pelzwaren,
   i) Musikinstrumente und Grammophone,
   k) Rundfunkartikel,
   l) Schreibmaschinen,

sluiting van de overeenkomstig hiermede niet meer toegelaten bedrijven bevolen bij bijzondere beschikking.

(2) De niet overeenkomstig lid 1 gesloten bedrijven mogen slechts oorlogs- of levensnoodzakelijke voorwerpen fabriceeren. In geval van twijfel dient de houder van het bedrijf via de desbetreffende vakgroep van de organisatie van het bedrijfsleven een beslissing te verzoeken van het ter zake bevoegde Rijksbureau.

II.

(1) Met het in werking treden van deze beschikking moeten alle bedrijven van de volgende soorten worden gesloten:

1) luxe-restaurants,
2) bars,
3) nachtlokalen,
4) verhuurinrichtingen van toonzalen, in het bijzonder toonzalen van automobielen, luxe-porcelein of ceramiek,
5) reclame-ondernemingen,
6) kermisbedrijven,
7) paardrij-instituten en -scholen,
8) dansinstituten en -scholen,
9) in één artikel gespecialiseerde zaken, met inbegrip van door rondtrekkende personen gedreven zaken en den straat- en markthandel van:
   a) luxe-modeartikelen,
   b) zoetigheden,
   c) parfumerie-artikelen,
   d) juweelen, gouden en zilveren voorwerpen,
   e) postzegels,
   f) tapijten,
   g) sportartikelen,
   h) bontwerken,
   i) muziekinstrumenten en gramofoons,
   k) radio-artikelen,
   l) schrijfmachines,

B 44909

H4995-0197B

10) Handwerksbetriebe folgender Art:

a) Schönheitsinstitute und Schönheitspfleger einschliesslich der sogenannten Schönheitssalons,

b) Luxusmassschneidereien für Damen und Herren,

c) Plisséebrennereien,

d) Juweliere, Gold- und Silberschmiede,

e) Musikinstrumentenmacher,

f) Schilder- und Lichtreklamehersteller und Schildermaler,

auch wenn sie im Umherziehen ausgeübt werden.

(2) Wird lediglich in einer besonderen Abteilung eines Betriebes eine der im Absatz 1 bezeichneten Betriebsarten ausgeübt, so finden die Vorschriften dieser Anordnung nur auf diese Abteilung Anwendung. Der Bürgermeister kann aus besonderen Gründen eine abweichende Regelung treffen.

(3) Die Vorschrift des Absatzes 1 gilt insoweit nicht,

1) als sich die unter 9, f bis l, und unter 10, e und f, genannten Betriebe in nennenswertem Umfange mit Reparaturen befassen,

2) als die unter 10 genannten Handwerksbetriebe in nennenswertem Umfange andere als die genannten Betriebsarten ausüben.

III.

Mit dem Inkrafttreten dieser Anordnung ist die Ausübung folgender Tätigkeiten verboten:

1) die Tätigkeit eines Geschäftsreisenden zu Werbezwecken, zum Aufsuchen von Bestellungen oder zur Abgabe von Waren;

2) die hauptberufliche Werbung für Versicherungen im Aussendienst mit Ausnahme der nebenbei ausgeübten Werbetätigkeit der mit dem Inkasso,

10) ambachtsbedrijven van de volgende soorten:

a) schoonheidsinstituten, schoonheidsspecialisten, met inbegrip van de zoogenaamde schoonheidssalons,

b) fabricage van luxe-kleeding naar maat voor dames en heeren,

c) plisseerinrichtingen,

d) juweliers, goud- en zilversmeden,

e) muziekinstrumentmakers,

f) fabrikanten van uithangborden, naamplaten en lichtreclames, alsmede schilders van uithangborden en naamplaten,

ook wanneer deze bedrijven door rondtrekkende personen worden uitgeoefend.

(2) Wordt uitsluitend in een bijzondere afdeeling van een bedrijf een der in lid 1 genoemde soorten van bedrijf uitgeoefend, dan zijn de voorschriften van deze beschikking slechts van toepassing op deze afdeeling. De burgemeester kan om bijzondere redenen een afwijkende regeling treffen.

(3) Het voorschrift van lid 1 is niet van toepassing voor zoover:

1) de onder 9, f tot en met l, en onder 10, e en f, genoemde bedrijven zich in noemenswaardigen omvang bezig houden met reparaties,

2) de onder 10 genoemde ambachtsbedrijven in noemenswaardigen omvang andere dan de genoemde bedrijfssoorten uitoefenen.

III.

Met het in werking treden van deze beschikking is de uitoefening van de volgende werkzaamheden verboden:

1) de werkzaamheid van handelsreizigers voor wervingsdoeleinden, tot het afhalen van bestellingen of tot het bezorgen van waren;

2) de als hoofdberoep uitgeoefende werving voor verzekeringsmaatschappijen in den buitendienst met uitzondering van de als nevenberoep uitgeoefen-

B 44910

H4995-0198

der Schadensregelung oder der Schadensverhütung beauftragten Personen;

3) der Kundendienst gegenüber den Verbrauchern, soweit er ausschliesslich im Abholen oder Zustellen von Waren besteht; ausgenommen von dem Verbot ist die Zustellung von Zeitungen, Milch, Brot, Kartoffeln und Gemüse, Wäsche, Brennstoffen und Grossstükken, wie Möbel; der Bürgermeister kann aus besonderen Gründen weitere Ausnahmen zulassen;

4) den Friseuren andere Tätigkeiten als

a) in den Herrenabteilungen Haarschneiden, Kopfwaschen, Frisieren und Rasieren,

b) in den Damenabteilungen Haarschneiden, Kopfwaschen und Frisieren (Wasserwellen und Ondulieren).

IV.

Es ist nachstehenden Betrieben verboten, nach dem 15. April 1943 zu beschäftigen,

1) den Banken und Effektengeschäften mit Ausnahme der ländlichen Kreditgenossenschaften und den Versicherungen:
männliche Personen im Alter vom vollendeten achtzehnten bis zum vollendeten dreissigsten Lebensjahr;

2) den Betrieben des Überseeimport- und Exporthandels, den Kolonialgesellschaften und den Seeschiffahrtsgesellschaften:
männliche Personen im Alter vom vollendeten achtzehnten Lebensjahr bis zum vollendeten fünfundvierzigsten Lebensjahr mit Ausnahme des schiffahrenden Personals;

3) im Putzmacherhandwerk:
männliche Personen bis zum vollendeten fünfzigsten Lebensjahr.

V.

(1) Die Polizeiverwalter überwachen die Durchführung der in II und III enthaltenen Bestimmungen.

de wervingswerkzaamheid van de met de incasseering, schaderegeling of met het voorkomen van schade belaste personen;

3) klantendienst ten opzichte van de verbruikers, voor zoover deze uitsluitend bestaat in het afhalen of bezorgen van waren; van het verbod is uitgezonderd het bezorgen van nieuwsbladen, melk, brood, aardappelen en groenten, waschgoed, brandstoffen en groote voorwerpen, zooals meubelen; de burgemeester kan om bijzondere redenen andere uitzonderingen toestaan;

4) aan de kappers andere werkzaamheden dan:

a) in de heerenafdeelingen: haarknippen, hoofdwasschen, friseeren en scheren,

b) in de damesafdeelingen: haarknippen, hoofdwasschen en friseeren (watergolven en onduleeren).

IV.

Na 15 April 1943 is de tewerkstelling aan de volgende bedrijven verboden:

1) aan banken en effectenkantoren, met uitzondering van boerenleenbanken, en aan verzekeringsmaatschappijen:
van manlijke personen in den leeftijd van achttien tot en met dertig jaar;

2) aan bedrijven van den overzeeschen import- en exporthandel, koloniale en zeescheepvaartmaatschappijen:

van manlijke personen in den leeftijd van achttien tot en met vijf en veertig jaar, met uitzondering van het varende personeel;

3) in de hoedenmakersbranche:
van manlijke personen tot en met vijftig jaar.

V.

(1) De politiegezagsdragers houden toezicht op de uitvoering van de onder II en III genoemde bepalingen.

B 44911

H4995-0199

(2) Die Bezirksarbeitsämter überwachen die Durchführung der in IV enthaltenen Bestimmungen.

VI.

(1) In den Fällen unter II, Absatz 1, unter 1 bis 3, teilt der Kommissar der Provinz, in der der Betrieb liegt, es dem Betriebsinhaber schriftlich mit, falls der Betrieb zu schliessen ist.

(2) Dasselbe gilt für sonstige Fälle, in denen Zweifel darüber besteht, ob ein Betrieb nach II zu schliessen oder eine Tätigkeit nach III verboten ist.

(3) Vor Erlass eines Bescheides nach den Absätzen 1 und 2 hört der Kommissar der Provinz den Bürgermeister der Gemeinde, in der der Betrieb liegt oder die Tätigkeit ausgeübt wird; er kann ausserdem die örtlich zuständige Industrie- und Handelskammer und, soweit eine örtliche Gliederung der fachlich zuständigen Organisation der gewerblichen Wirtschaft vorhanden ist, auch diese hören.

(4) Der Kommissar der Provinz unterrichtet den örtlich zuständigen Beauftragten des Reichskommissars für die Provinz von dem beabsichtigten Bescheid. Dieser kann verlangen, dass die Entscheidung ausgesetzt wird.

(5) In Gemeinden mit mehr als hunderttausend Einwohnern tritt der Bürgermeister an die Stelle des Kommissars der Provinz.

(6) Die Bestimmungen der Absätze 3 und 4 gelten entsprechend auch für die Entscheidungen des Bürgermeisters gemäss II, Absatz 2, Satz 2, und III, Ziffer 3.

VII.

(1) Sofern der Bescheid des Kommissars der Provinz oder des Bürgermeisters nicht in Übereinstimmung mit der Industrie- und Handelskammer und, soweit eine örtliche Gliederung

(2) De gewestelijke arbeidsbureau's houden toezicht op de uitvoering van de onder IV vermelde bepalingen.

VI.

(1) In de gevallen, genoemd onder II, lid 1, onder 1 tot en met 3, deelt de Commissaris van de provincie, waarin het bedrijf is gelegen, het den houder daarvan schriftelijk mede, indien het bedrijf moet worden gesloten.

(2) Hetzelfde geldt voor andere gevallen, waarin twijfel bestaat of een bedrijf overeenkomstig II moet worden gesloten dan wel of een werkzaamheid overeenkomstig III verboden is.

(3) Voor de uitvaardiging van een beslissing overeenkomstig de leden 1 en 2 hoort de Commissaris van de provincie den burgemeester van de gemeente, waarin het bedrijf is gelegen of de werkzaamheid wordt uitgeoefend; hij kan bovendien de plaatselijk bevoegde Kamer van Koophandel en Fabrieken en, voor zoover een plaatselijke afdeeling van de ter zake bevoegde organisatie van het bedrijfsleven bestaat, ook deze hooren.

(4) De Commissaris van de provincie verwittigt den plaatselijk bevoegden Gevolmachtigde van den Rijkscommissaris voor de provincie van de voorgenomen beslissing. Deze kan verlangen, dat de beslissing wordt uitgesteld.

(5) In gemeenten met meer dan honderdduizend inwoners treedt de burgemeester in de plaats van den Commissaris van de provincie.

(6) De bepalingen van de leden 3 en 4 zijn mede van overeenkomstige toepassing ten aanzien van de beslissingen van den burgemeester in overeenstemming met II, lid 2, tweede volzin, en III, onder 3.

VII.

(1) Voor zoover de beslissing van den Commissaris van de provincie of van den burgemeester niet in overeenstemming met de Kamer van Koophandel en Fabrieken en, voor zoover een

B 44912

H4995-0200

der fachlich zuständigen Organisation der gewerblichen Wirtschaft vorhanden ist, nicht in Übereinstimmung mit dieser ergangen ist, kann der Betroffene binnen drei Tagen nach der Bekanntgabe beim Kommissar der Provinz bezw. Bürgermeister schriftlich Beschwerde einlegen. Die Beschwerde muss eine Begründung enthalten; sie hat keine aufschiebende Wirkung.

(2) Über die Beschwerde entscheidet der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt oder die von ihm bestimmte Stelle. Diese können die Ausführung des Bescheides des Kommissars der Provinz oder des Bürgermeisters bis zu ihrer Entscheidung aussetzen.

(3) Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt kann bestimmen, dass die Kommissare der Provinzen und die Bürgermeister ihm Einzelfälle oder Gruppen von Fällen zur Entscheidung vorlegen.

(4) Soweit bei Massnahmen nach dieser Anordnung auf Grund der allgemeinen Zuständigkeitsvorschriften die Zuständigkeit eines anderen Generalsekretärs gegeben ist, stehen diesem die in den Absätzen 2 und 3 genannten Befugnisse an Stelle des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zu.

VIII.

Wenn eine Person, deren Beschäftigung nach IV untersagt ist, aus zwingenden Gründen für den Betrieb unabkömmlich oder in einem anderen Betrieb nicht einsatzfähig ist, kann das örtlich zuständige Bezirksarbeitsamt auf Antrag des Betriebsinhabers oder des Betroffenen das Verbleiben im Betrieb widerruflich gestatten.

IX.

(1) Der Betriebsführer im Sinne der Verordnung Nr. 114/1942 über die

plaatselijke afdeeling van de ter zake bevoegde organisatie van het bedrijfsleven bestaat, niet in overeenstemming met deze is tot stand gekomen, kan de betrokkene binnen drie dagen na de kennisgeving bij den Commissaris van de provincie resp. bij den burgemeester een bezwaarschrift indienen. Dit bezwaarschrift moet met redenen worden omkleed; het heeft geen opschortende werking.

(2) Over het bezwaarschrift wordt beslist door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart of door de door hem aangewezen instantie. Deze kunnen de uitvoering van de beslissing van den Commissaris van de provincie of van den burgemeester tot hun eigen beslissing uitstellen.

(3) De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart kan bepalen, dat de Commissarissen van de provincies en de burgemeesters bijzondere gevallen of groepen van gevallen aan hem ter beslissing moeten overleggen.

(4) Voor zoover bij een krachtens deze beschikking te nemen maatregel de bevoegdheid van een anderen Secretaris-Generaal is gegeven volgens de algemeene bevoegdheidsvoorschriften, komen aan dezen laatste de in de leden 2 en 3 genoemde bevoegdheden toe in plaats van aan den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart.

VIII.

Wanneer iemand, wiens tewerkstelling overeenkomstig IV is verboden, om dringende redenen voor het bedrijf onmisbaar is, of in een ander bedrijf niet kan worden ingezet, kan het plaatselijk bevoegde gewestelijk arbeidsbureau op verzoek van den houder van het bedrijf of van den betrokkene tot wederopzegging toestaan, dat hij in het bedrijf werkzaam blijft.

IX.

(1) De Betriebsführer in den zin van de Verordening No. 114/1942 be-

B 41913

H4995-0201

Ordnung des Arbeitslebens eines der gemäss II zu schliessenden Betriebe hat die beim Inkrafttreten dieser Anordnung für den Betrieb tätigen Arbeitskräfte einschliesslich im Betrieb tätiger Angehöriger und sich selbst binnen zwei Wochen dem örtlich zuständigen Bezirksarbeitsamt zu melden. Dabei sind anzugeben:

1) Zuname, Vornamen und Anschrift,

2) Geburtsjahr und -ort,

3) Beruf oder Tätigkeit,

4) Familienstand und Zahl der Kinder,

5) Vorbildung, Ausbildung und bisherige Tätigkeit.

Die Meldungen an das Bezirksarbeitsamt sind auf einem Formblatt abzugeben, das beim Bezirksarbeitsamt und beim Bürgermeister erhältlich ist.

(2) Der Absatz 1 gilt entsprechend hinsichtlich solcher Personen, deren Tätigkeit nach III untersagt ist oder die nach IV nicht beschäftigt werden dürfen.

X.

(1) Der Inhaber eines gemäss II zu schliessenden Betriebes hat unverzüglich nach dem Inkrafttreten dieser Anordnung ein Verzeichnis der im Zeitpunkt der Schliessung in seinem Besitz befindlichen Waren dem zuständigen Reichsbüro einzureichen. Waren, deren Einkauf kontingentiert oder in sonstiger Weise beschränkt ist, sind hierbei gesondert aufzuführen.

(2) Für Waren, die nur gegen Bezugschein oder Zuteilungsmarken abgegeben werden dürfen, ist das im Absatz 1 genannte Verzeichnis statt dem zuständigen Reichsbüro dem örtlich zuständigen Zuteilungsamt einzureichen. Gleichzeitig sind dieser Stelle die im Zeitpunkt der Schliessung vorhande-

treffende de ordening van den arbeid, van een der in overeenstemming met II te sluiten bedrijven dient de bij het in werking treden van deze beschikking voor het bedrijf werkzame werkkrachten met inbegrip van de in het bedrijf werkzame verwanten, alsmede zichzelf, binnen twee weken aan te melden bij het plaatselijk bevoegde gewestelijk arbeidsbureau. Daarbij moet worden opgegeven:

1) familienaam, voornamen en adres,

2) geboortejaar en -plaats,

3) beroep of werkzaamheid,

4) burgerlijke staat en aantal kinderen,

5) opleiding, ontwikkeling en tot dusverre verrichte werkzaamheden.

De aanmeldingen bij het gewestelijk arbeidsbureau moeten worden ingediend op een formulier, dat verkrijgbaar is bij het gewestelijk arbeidsbureau en bij den burgemeester.

2) Lid 1 is van overeenkomstige toepassing ten aanzien van zoodanige personen, wier werkzaamheid overeenkomstig III is verboden of die overeenkomstig IV niet mogen worden te werk gesteld.

X.

(1) De houder van een in overeenstemming met II te sluiten bedrijf dient onverwijld na het in werking treden van deze beschikking een lijst van de op het tijdstip van de sluiting in zijn bezit bevindende waren bij het bevoegde Rijksbureau in te leveren. Waren, waarvan de inkoop gecontingenteerd of op andere wijze beperkt is, moeten hierbij afzonderlijk worden vermeld.

(2) Voor waren, welke slechts tegen vergunning of distributiebonnen mogen worden afgegeven, dient de in lid 1 genoemde lijst in plaats van bij het bevoegde Rijksbureau bij het plaatselijk bevoegde distributiekantoor te worden ingeleverd. Tegelijkertijd moeten aan dit kantoor de op het tijdstip van de

B 44914

nen Bezugscheine und Zuteilungsmarken mit einer entsprechenden Aufstellung einzureichen.

XI.

(1) Über Waren, deren Abgabe nur gegen Bezugschein oder gegen Zuteilungsmarken zulässig ist, und Waren, deren Einkauf kontingentiert oder in sonstiger Weise beschränkt ist, Platin-, Gold- und Silberwaren und Juwelen sowie Briefmarken dürfen die gemäss II zu schliessenden Betriebe nicht verfügen, sie verkaufen oder sie an einen anderen Ort oder Lagerplatz verbringen. Dieses Verbot gilt nicht für leichtverderbliche Waren, soweit nicht das zuständige Reichsbüro eine andere Regelung trifft. Es kann auch weitere Ausnahmen zulassen.

(2) Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt kann gemäss der Verordnung Nr. 23/1940 bestimmen, dass auch andere als die im Absatz 1 genannten Waren dem Verbot des Absatzes 1 unterliegen.

(3) Über Waren, für die die Verbote gemäss den Absätzen 1 und 2 nicht gelten, kann der Betriebsinhaber noch binnen einem Monat nach dem Inkrafttreten dieser Anordnung oder, falls ein Einzelbescheid ergeht, nach dem Zugehen dieses Bescheides verfügen. Die Verpflichtung zur Schliessung des Betriebes wird hierdurch nicht berührt.

(4) Handwerksbetriebe (II, Absatz 1, unter 10) können die beim Inkrafttreten dieser Anordnung begonnenen Arbeiten noch binnen einem Monat fertigstellen und abliefern. Das gleiche gilt, soweit andere Betriebe Ausbesserungs- oder Änderungsarbeiten beim Inkrafttreten dieser Anordnung begonnen haben. Die Verpflichtung zur Schliessung der Betriebe wird hierdurch nicht berührt.

sluiting aanwezige vergunningen en distributiebonnen onder overlegging van een daarop betrekking hebbende tabel worden ingeleverd.

XI.

(1) Over waren, waarvan de afgifte slechts tegen vergunning of distributiebonnen is toegelaten, en over waren, waarvan de inkoop gecontingenteerd of op andere wijze beperkt is, platina-, goud- en zilverwaren en juweelen, alsmede postzegels, mogen de in overeenstemming met II te sluiten bedrijven niet beschikken, deze verkoopen of deze naar een andere plaats of opslagplaats overbrengen. Dit verbod is niet van toepassing ten aanzien van snel bedervende waren, voor zoover het bevoegde Rijksbureau geen andere regeling treft. Dit kan tevens andere uitzonderingen toestaan.

(2) De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart kan in overeenstemming met de Verordening No. 23/1940 bepalen, dat het verbod van lid 1 ook geldt voor andere dan de in lid 1 genoemde waren.

(3) Over waren, ten aanzien waarvan de verbodsbepalingen in overeenstemming met de leden 1 en 2 niet van toepassing zijn, kan de houder van het bedrijf nog beschikken binnen een maand na het in werking treden van deze beschikking of, indien een bijzondere beslissing wordt gegeven, na de ontvangst van deze. De verplichting tot sluiting van het bedrijf wordt hierdoor niet aangetast.

(4) Ambachtsbedrijven (II, lid 1, onder 10) kunnen het werk, waarmede bij het in werking treden van deze beschikking reeds was begonnen, nog binnen een maand afmaken en afleveren. Hetzelfde geldt, voor zoover andere bedrijven bij het in werking treden van deze beschikking met verbeterings- of wijzigingswerkzaamheden zijn begonnen. De verplichting tot sluiting van het bedrijf wordt hierdoor niet aangetast.

B 44915.

H4995-0202

H4995-0203

XII.

(1) Gewerbliche Berechtigungen, die den Inhabern der gemäss II zu schliessenden Betriebe zustehen oder deren Ausübung nach III untersagt ist, werden durch diese Anordnung nicht berührt.

(2) Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt kann Ausnahmen von der Bestimmung des Absatzes 1 verfügen.

XIII.

(1) Für die Beschäftigten eines nach II stillgelegten Betriebes oder für die Personen, deren Tätigkeit nach III oder IV untersagt ist, gilt die Verordnung Nr. 138/1942 über die Beendigung der Arbeitsverhältnisse von Personen, die bei stillgelegten Unternehmen beschäftigt werden.

(2) Die Verpflichtungen auf Grund der Arbeitsplatzwechsel-Verordung (Nr. 20/1943) bleiben unberührt.

XIV.

(1) Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlässt im Rahmen der ihm erteilten Richtlinien die zur Durchführung dieser Anordnung erforderlichen Weisungen.

(2) Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt kann gemäss der Verordnung Nr. 23/1940 Bestimmungen über die Abwicklung rechtlicher Verpflichtungen stillgelegter Betriebe sowie über die Gewährung einer finanziellen Hilfe erlassen.

(3) Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt kann im Rahmen der ihm erteilten Richtlinien gemäss der Verordnung Nr. 23/1940 von den Bestimmungen dieser Anordnung abweichen.

(4) Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und

XII.

(1) Rechten tot het uitoefenen van een tak van nijverheid, welke door de houders van de in overeenstemming met II te sluiten bedrijven zijn verkregen, of welker uitoefening overeenkomstig III is verboden, worden door deze beschikking niet aangetast.

(2) De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart kan uitzonderingen van de bepalingen van lid 1 toestaan.

XIII.

(1) Ten aanzien van de te werk gestelden bij een overeenkomstig II stilgelegd bedrijf of ten aanzien van de personen, wier werkzaamheid overeenkomstig III of IV is verboden, is de Verordening No. 138/1942 betreffende het beëindigen van arbeidsovereenkomsten van te werk gestelden bij stilgelegde ondernemingen van toepassing.

(2) De verplichtingen op grond van de Verordening Veranderen van Betrekking (No. 20/1943) blijven onaangetast.

XIV.

(1) De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vaardigt, binnen het kader van de hem verstrekte richtlijnen, de ter uitvoering van deze beschikking noodzakelijke aanwijzingen uit.

(2) De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart kan in overeenstemming met de Verordening No. 23/1940 bepalingen uitvaardigen over de afwikkeling van juridische verplichtingen van stilgelegde bedrijven, alsmede over de toekenning van een financieele hulp.

(3) De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart kan, binnen het kader van de hem verstrekte richtlijnen, in overeenstemming met de Verordening No. 23/1940 van de bepalingen van deze beschikking afwijken.

(4) Voor zoover ook een andere Secretaris-Generaal ter zake bevoegd is,

B 44916

H4995-0204

Schiffahrt trifft die in den vorstehenden Absätzen genannten Massnahmen, soweit ein anderer Generalsekretär beteiligt ist, im Einvernehmen mit diesem.

(5) Die zur Durchführung dieser Anordnung erforderlichen Anweisungen an die Bezirksarbeitsämter erlässt der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten.

XV.

Soweit ein Betrieb oder eine Tätigkeit unter die Zuständigkeit des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei fällt, tritt dieser an die Stelle des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt. In diesem Falle tritt an die Stelle der Industrie- und Handelskammer und des Reichsbüros der zuständige Marktverband gemäss der Verordnung über die Ernährungswirtschaft 1941 (Verordnung Nr. 69/1941 in der Fassung der Verordnung Nr. 26/1943).

XVI.

Umgehungen dieser Anordnung durch Umstellungen der unter II genannten Betriebe sind unzulässig.

XVII.

Ist eine juristische Person, eine Handelsgesellschaft, eine andere Personenvereinigung oder ein Zweckvermögen Betriebsinhaber, so sind für die Einhaltung der Bestimmungen dieser Anordnung auch der gesetzliche Vertreter, der geschäftsführende Gesellschafter und jedes Mitglied des Vorstandes verantwortlich.

XVIII.

Wer dieser Anordnung zuwiderhandelt, wer insbesondere die Verpflichtung zur Schliessung eines Betriebes nicht erfüllt oder eine verbotene Tätigkeit weiterhin ausübt, wird nach dem § 4 der Verordnung Nr. 16/1943 bestraft, soweit nicht nach anderen Bestimmungen eine schwerere Strafe verwirkt ist.

treft de Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart de in de vorige leden genoemde maatregelen in overeenstemming met dezen.

(5) De ter uitvoering van deze beschikking noodzakelijke instructies aan de gewestelijke arbeidsbureau's worden uitgevaardigd door den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken.

XV.

Voor zoover een bedrijf of een werkzaamheid valt onder de bevoegdheid van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, treedt deze in de plaats van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart. In dit geval treedt in de plaats van de Kamer van Koophandel en Fabrieken en van het Rijksbureau het bevoegde bedrijfschap in overeenstemming met het Organisatiebesluit Voedselvoorziening 1941 (Besluit No. 69/1941, als gewijzigd en aangevuld bij Besluit No. 26/1943).

XVI.

Het ontduiken van deze beschikking door reorganisatie van de onder II genoemde bedrijven is verboden.

XVII.

Is een rechtspersoon, een vennootschap, een andere vereeniging van personen of een doelvermogen houder van een bedrijf, dan zijn voor de nakoming van de bepalingen van deze beschikking tevens de wettelijke vertegenwoordiger, de beheerende vennoot en elk lid van het bestuur verantwoordelijk.

XVIII.

Hij die handelt in strijd met deze beschikking of die in het bijzonder de verplichting tot sluiting van een bedrijf niet nakomt, dan wel een verboden werkzaamheid blijft uitoefenen, wordt gestraft overeenkomstig artikel 4 der Verordening No. 16/1943, voor zoover niet overeenkomstig andere bepalingen een zwaardere straf is verbeurd.

B44917

H4995-0205

XIX.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) oder eine von ihm bestimmte Stelle kann durch Einzelverfügung auch andere Betriebe und die Ausübung anderer Tätigkeiten bezeichnen, auf die die Bestimmungen dieser Anordnung insoweit Anwendung finden, als er dabei nicht etwas anderes bestimmt.

XX.

Diese Anordnung tritt mit der Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 15. März 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete
Der Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft:

FISCHBÖCK.

XIX.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) of een door hem aangewezen instantie kan bij een afzonderlijke beschikking tevens andere bedrijven en de uitoefening van andere werkzaamheden aanwijzen, waarop de bepalingen der onderhavige beschikking in zooverre van toepassing zijn, als hij daarbij niet anders bepaalt.

XX.

Deze beschikking treedt in werking met haar afkondiging.

's-Gravenhage, 15 Maart 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied
De Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken:

FISCHBÖCK.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen. Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.
Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

B 44918

H4995-0206

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 12 Aflevering 12

Ausgegeben am 6. April 1943 Verschenen 6 April 1943

INHALT.

Seite

31. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Erteilung von Urlaub zur Teilnahme an Lehrgängen zur Wehrertüchtigung . . 148

32. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Landwirtschaftsentjudungsverordnung ergänzt wird 151

33. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schifffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Tabakersatz) . 152

INHOUD.

Blz.

31. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het verleenen van verlof tot deelneming aan leergangen tot bevordering der weerbaarheid 148

32. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening tot verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven 151

33. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van tabaksurrogaten) 152

	Seite		Blz.
34. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Hering) . . .	152	34. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van haring)	152
35. Zehnte Durchführungsverordnung des Kommissars für Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	153	35. Tiende Uitvoeringsbesluit van den Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht . .	153
36. Elfte Durchführungsverordnung des Kommissars für Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht	154	36. Elfde Uitvoeringsbesluit van den Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht . . .	154
Berichtigung	155	Verbetering	155

31.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Erteilung von Urlaub zur Teilnahme an Lehrgängen zur Wehrertüchtigung.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

31.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het verleenen van verlof tot deelneming aan leergangen tot bevordering der weerbaarheid.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0207

H4995-0208

Ankündigung

Im Laufe des Monats April erscheint das Inhaltsverzeichnis und Register zum Jahrgang 1942 des Verordnungsblatts für die besetzten niederländischen Gebiete. Es enthält:

A. Inhaltsverzeichnis, geordnet nach der Zeitfolge.

B. Inhaltsverzeichnis, geordnet nach Sachgegenständen.

C. Alphabetisches Stichwörterverzeichnis.

D. Verzeichnis der abgeänderten, aufgehobenen oder in ihrer Wirkungsdauer verlängerten Rechtsvorschriften.

E. Verzeichnis der Berichtigungen.

Gleichzeitig erscheint die Einbanddecke zum Jahrgang 1942 in solide Halbleinenausführung.

Inhaltsverzeichnis, Register und Einbanddecke sind doppelsprachig gehalten.

Der Preis für das Inhaltsverzeichnis, das Register und die Einbanddecke beträgt zusammen hfl. 1,85* bei portofreier Lieferung im Inland. Einzelbezug ist nicht möglich.

Bestellungen nimmt schon jetzt die Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, entgegen.

Z. O. Z.

6844 - '43 - K 983

H4995-0209

Aankondiging

In den loop van de maand April verschijnt een inhoudsopgave met register, behoorende bij den jaargang 1942 van het Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied, waarin zijn opgenomen:

A. Chronologische inhoudsopgave.

B. Inhoudsopgave, gerangschikt naar onderwerpen.

C. Alphabetisch woordenregister.

D. Lijst van gewijzigde, ingetrokken of, wat hun geldigheidsduur betreft, verlengde rechtsvoorschriften.

E. Lijst van verbeteringen.

Gelijktijdig hiermede verschijnt een omslag in solide halflinnen uitvoering.

De prijs voor de inhoudsopgave, het register en den omslag bedraagt, met inbegrip der verzendkosten, in totaal voor het binnenland f 1,85*. Levering van inhoudsopgave, register of omslag afzonderlijk is niet mogelijk.

Bestellingen voor zoover dit nog niet is geschied kunnen worden gedaan bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, postgirorekening 39500.

H4995-0210

§ 1.

(1) Jeder männliche auf Grund eines Arbeitsvertrages nach bürgerlichem Recht Beschäftigte, der sich freiwillig zur Teilnahme an einem anerkannten Lehrgang für Wehrertüchtigung meldet, ist von seinem Arbeitgeber für die Dauer der Teilnahme an demselben einschliesslich der für die Hin- und Rückreise erforderlichen Zeit zu beurlauben. Schüler, die sich freiwillig zur Teilnahme an einem solchen Lehrgang melden, sind für diese Zeit gegen Vorlage der Einberufung hierzu von der Pflicht zum Schulbesuch befreit.

(2) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) bestimmt, welche Lehrgänge als anerkannte Lehrgänge im Sinne des Absatzes 1 (im folgenden kurz Lehrgänge genannt) gelten.

§ 2.

(1) Der Urlaub gemäss § 1, Absatz 1, wird auf den dem Beschäftigten nach sonstigen Rechtsvorschriften oder auf Grund eines Vertrages zustehenden Urlaub nicht angerechnet.

(2) Dem zu einem Lehrgang Einberufenen dürfen aus der Teilnahme daran keine Nachteile in seinem Arbeitsverhältnis und in seiner fürsorge- und versorgungsrechtlichen Stellung erwachsen. Der Arbeitgeber ist insbesondere nicht berechtigt, das Arbeitsverhältnis wegen der Teilnahme am Lehrgang zu lösen.

(3) Für die Zeit des aus Anlass der Teilnahme am Lehrgang gewährten Urlaubes ist dem Beschäftigten der Lohn oder das Gehalt weiterzuzahlen.

(4) Für die Zeit der Teilnahme am Lehrgang ist das Lehr- oder Schulgeld weiterzuzahlen.

Artikel 1.

(1) Iedere man, die op grond van een arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht werkzaam is en die zich vrijwillig voor de deelneming aan een erkenden leergang tot bevordering der weerbaarheid aanmeldt, dient voor den duur van dezelve, met inbegrip van den voor de heen- en terugreis noodzakelijken tijd, door zijn werkgever in het genot van verlof te worden gesteld. Scholieren, die zich vrijwillig aanmelden voor de deelneming aan een zoodanigen leergang, zijn gedurende dezen tijd tegen overlegging van de desbetreffende oproeping vrijgesteld van den plicht tot schoolbezoek.

(2) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) bepaalt, welke leergangen als erkende leergang in den zin van het eerste lid (in het vervolg „leergang" genoemd) dienen te worden beschouwd.

Artikel 2.

(1) Het verlof, als bedoeld in artikel 1, eerste lid, wordt niet in mindering gebracht op het verlof, dat den te werk gestelde volgens andere rechtsvoorschriften of op grond van een overeenkomst toekomt.

(2) Hij die voor een leergang is opgeroepen, mag uit de deelneming daaraan geen nadeelen in zijn dienstbetrekking en in zijn positie op het gebied van de sociale voorzieningen en de aanspraken daarop ondervinden. In het bijzonder is de werkgever niet gerechtigd wegens de deelneming aan een leergang tot ontbinding van de dienstbetrekking over te gaan.

(3) Gedurende den tijd van het naar aanleiding van de deelneming aan den leergang toegekende verlof moet het loon of salaris aan den werknemer worden doorbetaald.

(4) Voor den tijd der deelneming aan den leergang moet het leer- of schoolgeld worden doorbetaald.

§ 3.

(1) Der Antrag auf Gewährung des Urlaubes ist mindestens zwei Wochen vor Beginn desselben zu stellen. Die gleiche Frist gilt für die Mitteilung an die Schule gemäss § 1, Absatz 1, letzter Satz.

(2) Dem Arbeitgeber (Schulleiter) ist die Einberufung zum Lehrgang vorzulegen, aus der hervorgehen muss, dass es sich um einen nach § 1 anerkannten Lehrgang handelt.

(3) Über Einwendungen des zum Lehrgang Einberufenen oder seines gesetzlichen Vertreters oder des Arbeitgebers (Schulleiters) gegen die Teilnahme des Beschäftigten oder Schülers am Lehrgang entscheidet der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung, soweit es sich um die Befreiung vom Schulbesuch handelt, im Einvernehmen mit dem Generalkommissar für Verwaltung und Justiz). Die Einwendungen sind beim Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) binnen drei Tagen nach Kenntnis von der Einberufung schriftlich einzubringen.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 5. April 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

(1) Het verzoek om toekenning van het verlof moet ten minste twee weken voor den aanvang daarvan worden ingediend. Dezelfde termijn geldt voor de mededeeling aan de school op grond van artikel 1, eerste lid, laatsten volzin.

(2) Aan den werkgever (schoolhoofd) dient de oproeping voor den leergang te worden overgelegd, waaruit moet blijken, dat het een volgens artikel 1 erkenden leergang betreft.

(3) Over bezwaren van den tot den leergang opgeroepene of van zijn wettelijken vertegenwoordiger, dan wel van den werkgever (schoolhoofd) tegen de deelneming van den te werk gestelde of scholier aan den leergang, beslist de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden, voor zoover het de vrijstelling van den plicht tot schoolbezoek betreft, in overeenstemming met den Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie). De bezwaren moeten binnen drie dagen na kennisneming van de oproeping schriftelijk bij den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) worden ingediend.

Artikel 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 5 April 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0211

H4995-0212

32.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Landwirtschaftsentjudungsverordnung ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Nach dem § 13 der Landwirtschaftsentjudungsverordnung (Nr. 102/1941) wird ein neuer § 13*a* eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„§ 13*a*.

Hat eine Person eine ihr nach dem § 5 obliegende Verpflichtung nicht erfüllt oder kann sie einen in Durchführung des § 5 geschlossenen Kaufvertrag aus rechtlichen oder tatsächlichen Gründen nicht erfüllen, so findet hinsichtlich des Grundstücks, auf das sich die Verpflichtung oder der Kaufvertrag bezieht, der Abschnitt III der Verordnung Nr. 154/1941 über den jüdischen Grundbesitz entsprechende Anwendung."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 5. April 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

32.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening tot verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Na artikel 13 der Verordening tot verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven (No. 102/1941) wordt een nieuw artikel 13*a* ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 13*a*.

Heeft een persoon een op grond van artikel 5 op hem rustende verplichting niet nagekomen of kan hij een in uitvoering van artikel 5 aangegane koopovereenkomst ten gevolge van redenen van juridischen of feitelijken aard niet nakomen, dan is ten aanzien van den landbouwgrond, waarop de verplichting of de koopovereenkomst betrekking heeft, Afdeeling III der Verordening No. 154/1941 betreffende het joodsche grondbezit van overeenkomstige toepassing."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 5 April 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0213

33.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Tabakersatz).

Auf Grund des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Tabakersatz und Tabakersatzerzeugnisse sind Zuteilungswaren im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlassen.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 13. März 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

33.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van tabaksurrogaten).

Ingevolge artikel 4 van de Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Tabaksurrogaten en tabaksproductensurrogaten worden aangewezen als distributiegoederen in den zin van artikel 4 der Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor de uitvoering van artikel 1 noodige voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vastgesteld.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Maart 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

34.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Hering).

Auf Grund des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss den §§ 2 und 3 der Ver-

34.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van haring).

Op grond van artikel 4 van de Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3

ordnung No. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Heringe, bearbeitet oder nicht bearbeitet, sind Zuteilungsware im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei erlassen.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 26. März 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. HIRSCHFELD.

35.

ZEHNTE DURCHFÜRUNGSVERORDNUNG

des Kommissars für Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 114/1940 über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht und gemäss § 2 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird im Einvernehmen mit den Generalsekretären in den Ministerien für Finanzen und des Innern verordnet:

der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Haring, al dan niet bewerkt, wordt aangewezen als distributiegoed in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor de uitvoering van artikel 1 noodige voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij vastgesteld.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 26 Maart 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. HIRSCHFELD.

35.

TIENDE UITVOERINGSBESLUIT

van den Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht.

Op grond van artikel 1 der Verordening No. 114/1940 nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht en in overeenstemming met § 2 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied en na verkregen instemming van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Binnenlandsche Zaken wordt bepaald:

H4995-0214

H4995-0215

§ 1.

Unter Abweichung von den Bestimmungen des Artikels 4 des Königlichen Beschlusses vom 17. August 1935 (Staatsblatt Nr. 515) zur Festsetzung einer Wartegeldregelung für Militärpersonen der Königlichen Landmacht unter dem Rang eines Offiziers und den Bestimmungen des Artikels 5 des Königlichen Beschlusses vom 17. August 1935 (Staatsblatt Nr. 516) zur Festsetzung einer Wartegeldregelung für das Militärpersonal der Seemacht werden die in diesen Artikeln genannten Prozentsätze von 70, 60, 50 und 40 vom Hundert für die ehemaligen Militärpersonen der ehemaligen Wehrmacht unter dem Rang eines Offiziers, die nach dem 14. Juli 1940 ehrenvoll aus dem Militärdienst entlassen sind oder werden und vor dem 1. Januar 1898 geboren sind, zeitweilig um 10 vom Hundert des zuletzt bezogenen Gehalts erhöht, und zwar für die Dauer des am 1. April 1943 noch nicht verstrichenen Teils der Frist, wofür der Genuss von Wartegeld bewilligt ist.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 1. April 1943 in Kraft.

Den Haag, am 5. April 1943.

Der Kommissar für Belange der ehemaligen Niederländischen Wehrmacht:

RIETVELD.

Artikel 1.

In afwijking van het gestelde in artikel 4 van het Koninklijk Besluit van 17 Augustus 1935 (Staatsblad No. 515), tot vaststelling van een wachtgeldregeling voor militairen der Koninklijke landmacht beneden den rang van officier, en van het gestelde in artikel 5 van het Koninklijk Besluit van 17 Augustus 1935 (Staatsblad No. 516), tot vaststelling van een wachtgeldregeling voor het militaire personeel der zeemacht, worden de in deze artikelen genoemde percentages van 70, 60, 50 en 40 ten honderd tijdelijk met 10 ten honderd van de laatstelijk genoten bezoldiging verhoogd voor de gewezen militairen beneden den rang van officier van de voormalige Zee- en Landmacht, die nà 14 Juli 1940 eervol uit den militairen dienst zijn of worden ontslagen en vóór 1 Januari 1898 zijn geboren, zulks voor den duur van het op 1 April 1943 nog niet verstreken gedeelte van den termijn, waarover het genot van wachtgeld is toegekend.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terugwerkende kracht tot 1 April 1943.

's-Gravenhage, 5 April 1943.

De Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche weermacht:

RIETVELD.

36.

ELFTE DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG

des Kommissars für Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 114/1940 über Massnahmen auf

36.

ELFDE UITVOERINGSBESLUIT

van den Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht.

Op grond van artikel 1 der Verordening No. 114/1940 nopens maatregelen

dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht und gemäss § 2 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird im Einvernehmen mit den Generalsekretären in den Ministerien für Finanzen und des Innern verordnet:

§ 1.

Im § 3 der Verordnung Nr. 176/1941 (Dritte Durchführungsverordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht) wird die Zahl „75" durch die Zahl „150" ersetzt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 1. November 1942 in Kraft.

Den Haag, am 5. April 1943.

Der Kommissar für Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht:

RIETVELD.

BERICHTIGUNG.

Verordnung Nr. 20/1943:

Seite 101, § 6, zweite Zeile. Der deutsche Text muss lauten:

„1 bis 5, und § 4 keiner Zustimmung zur".

Seite 106, § 16, Absatz 3, unter b, erste Zeile. Der niederländische Text muss lauten:

„b) artikel 1, lid 1, onder 2, van het".

ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht en in overeenstemming met § 2 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied en na verkregen instemming van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Binnenlandsche Zaken wordt bepaald:

Artikel 1.

In artikel 3 van het Besluit No. 176/1941 (Derde Uitvoeringsbesluit nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht) wordt het getal „75" vervangen door het getal „150".

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terugwerkende kracht tot 1 November 1942.

's-Gravenhage, 5 April 1943.

De Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht:

RIETVELD.

VERBETERING.

Verordening No. 20/1943:

Blz. 101, artikel 6, tweede regel. De Nederlandsche tekst moet luiden:

„onder 1 tot en met 5, en artikel 4 voor".

Blz. 106, artikel 16, derde lid, onder b, eerste regel. De Nederlandsche tekst moet luiden:

„b) artikel 1, lid 1, onder 2, van het".

H4995-0216

H4995-0217

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0218

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 13 Aflevering 13

Ausgegeben am 20. April 1943 Verschenen 20 April 1943

INHALT.

Seite

37. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Kündbarkeit hypothekarisch gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen. 159

38. Neunte Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird . . 160

39. Bekanntmachung der Verordnung zur Durchführung der Verordnung über die Betreuung von Kindern

INHOUD.

Blz.

37. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen . 159

38. Negende Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied) . . . 160

39. Bekendmaking der Verordening ter uitvoering van de Verordening betreffende de verzorging van kinderen van

	Seite		Blz.
deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 13. Februar 1943 (Reichsgesetzblatt, Teil I, Seite 102, ausgegeben am 22. Februar 1943). . .	16	leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 13 Februari 1943 (Rijkswetblad, deel I, blz. 102, verschenen 22 Februari 1943)	161
40. Dritte Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz, wodurch die Verordnung Nr. 71/1941 über die gerichtliche Behandlung von Wirtschaftsstrafsachen abgeändert wird . .	168	40. Derde Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie, houdende wijziging van het Besluit No. 71/1941 met betrekking tot de berechting van strafzaken, rakende het economisch leven	168
41. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Errichtung einer Justizwachabteilung .	169	41. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de instelling van parketwachters	169
42. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Änderung der Verordnung Nr. 61/1941 über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiet der Rentenversicherung	171	42. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, houdende wijziging van het Besluit No. 61/1941 betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering . . .	171

H4995-0219

H4995-0220

37.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Kündbarkeit hypothekarisch gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Hypothekarisch gesicherte Geldforderungen, deren Gläubiger jüdische natürliche oder juristische Personen oder Personenvereinigungen sind, können vom Berechtigten und vom Verpflichteten unbeschadet sonstiger Kündigungsmöglichkeiten mit dreimonatiger Frist zum Ende eines Kalendermonats gekündigt werden. Dies gilt nicht für Restkaufgeldforderungen, die im Zuge der Veräusserung landwirtschaftlicher Grundstücke gemäss der Landwirtschaftsentjudungsverordnung (Nr. 102/1941) entstanden sind.

(2) Kündigt der Berechtigte auf Grund der Vorschrift des Absatzes 1, so hat er dem Verpflichteten die Kosten einer etwaigen Umschuldung, soweit sie angemessen sind, zu ersetzen.

§ 2.

(1) Als jüdische natürliche oder juristische Personen oder Personenvereinigungen im Sinne des § 1 gelten

37.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) De opeischbaarheid van door hypotheek gedekte geldvorderingen, waarvan de schuldeischers joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen zijn, kan, onverminderd de andere opzeggingsmogelijkheden, door den gerechtigde en door den gehoudene met een termijn van drie maanden tegen het einde van een kalendermaand worden aangezegd. Dit is niet van toepassing op geldvorderingen, bestaande uit de onbetaalde gedeelten van de koopsommen, welke naar aanleiding van de vervreemding van landbouwgronden volgens de Verordening tot verwijdering van joden uit het agrarische bedrijfsleven (No. 102/1941) zijn ontstaan.

(2) Indien de gerechtigde op grond van het voorschrift van het eerste lid de opeischbaarheid aanzegt, moet hij den gehoudene de kosten van een eventueele nieuw aangegane geldleening vergoeden, in zooverre deze redelijk zijn te noemen.

Artikel 2.

(1) Als joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen in den zin van artikel 1 worden aangemerkt:

1) Juden im Sinne des § 4 der Verordnung Nr. 189/1940 über die Anmeldung von Unternehmen;

2) Unternehmen, die auf Grund des § 2 der Verordnung Nr. 189/1940 anzumelden sind;

3) juristische Personen des Privatrechts, Personenvereinigungen, Anstalten, Stiftungen oder sonstige Zweckvermögen, die, ohne Unternehmen zu sein, die übrigen Merkmale des § 2 der Verordnung Nr. 189/1940 erfüllen.

(2) Als hypothekarisch gesicherte Geldforderungen gelten solche, für die hypothekarische Sicherheiten auf in den Niederlanden gelegenen bebauten oder unbebauten Grundstücken oder auf niederländischen Schiffen mit einem Bruttoinhalt von mindestens zwanzig Kubikmetern bestehen.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 19. April 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

1) joden in den zin van artikel 4 der Verordening No. 189/1940 betreffende het aangeven van ondernemingen;

2) ondernemingen, welke ingevolge artikel 2 der Verordening No. 189/1940 dienen te worden aangegeven;

3) privaatrechtelijke rechtspersonen, vereenigingen van personen, instellingen, stichtingen of andere doelvermogens, welke, zonder onderneming te zijn, aan de overige vereischten van artikel 2 der Verordening No. 189/1940 voldoen.

(2) Als door hypotheek gedekte geldvorderingen worden aangemerkt zoodanige, tot dekking waarvan hypothecaire zekerheden bestaan op in Nederland gelegen bebouwde of onbebouwde onroerende goederen of op Nederlandsche schepen met een brutoinhoud van ten minste twintig kubieke meter.

Artikel 3.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 19 April 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

38.

NEUNTE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

38.

NEGENDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op .administratiefrechtelijk gebied).

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0221

H4995-0222

§ 1.

Die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) wird wie folgt ergänzt:

Dem § 1 wird unter Ziffer 24 folgendes hinzugefügt:

„24) den Präsidenten des Wirtschaftsgerichtshofs und den Generalstaatsanwalt bei diesem Gerichtshof."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1943 in Kraft.

Den Haag, am 19. April 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 1.

De Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied) wordt als volgt aangevuld:

Aan het slot van artikel 1 wordt onder 24 het volgende toegevoegd:

„24) den president van het economisch gerechtshof en den procureur-generaal bij dit gerechtshof."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op 1 Mei 1943.

's-Gravenhage, 19 April 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

39.

BEKANNTMACHUNG

der Verordnung zur Durchführung der Verordnung über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 13. Februar 1943 (Reichsgesetzblatt, Teil I, Seite 102, ausgegeben am 22. Februar 1943).

Auf Grund des § 7 Abs. 1 der Verordnung über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942 (Reichsgesetzbl. I S. 488) wird im Einvernehmen mit den beteiligten Reichsministern sowie den Reichskommissaren für die besetzten norwegischen und niederländischen Gebiete verordnet:

39.

BEKENDMAKING

der Verordening ter uitvoering van de Verordening betreffende de verzorging van kinderen van leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 13 Februari 1943 (Rijkswetblad, deel I, blz. 102, verschenen 22 Februari 1943).

Op grond van artikel 7, lid 1, der Verordening betreffende de verzorging van kinderen van leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 28 Juli 1942 (Rijkswetblad, deel I, blz. 488) wordt, in overeenstemming met de betreffende Rijksministers, alsmede met de Rijkscommissarissen voor de bezette Noorsche en Nederlandsche gebieden, bepaald:

H4995-0223

§ 1.

Die Entscheidung über die Feststellung der Vaterschaft wird den Wehrmachtgerichten als Angelegenheit der freiwilligen Gerichtsbarkeit übertragen.

§ 2.

(1) Für die Entscheidung ist ein Wehrmachtgericht des Wehrmachtteils zuständig, dem der als Vater bezeichnete Soldat oder Wehrmachtbeamte angehört oder angehört hat. Die örtliche Zuständigkeit regeln die Oberbefehlshaber der Wehrmachtteile im Benehmen mit den Wehrmachtbefehlshabern in Norwegen und den Niederlanden.

(2) Das Wehrmachtgericht entscheidet in der Besetzung mit einem richterlichen Wehrmachtbeamten.

§ 3.

(1) Der Antrag auf Feststellung, wer als Vater des Kindes gilt, kann von der Mutter gestellt werden.

(2) Die Mutter kann die Feststellung auch beantragen, wenn der als Vater bezeichnete Wehrmachtangehörige aus der Wehrmacht entlassen, gefallen oder verstorben ist.

(3) Ist die Mutter verstorben, geschäftsunfähig oder sonst an der Antragstellung verhindert, so steht das Antragsrecht dem Vormund des Kindes zu.

(4) Das Wehrmachtgericht beschränkt seine Ermittlungen darauf, ob der in dem Antrag bezeichnete Wehrmachtangehörige als Vater des Kindes gilt.

§ 4.

(1) Als Vater des Kindes gilt, wer der Mutter innerhalb der Empfängniszeit beigewohnt hat, es sei denn, dass auch ein anderer ihr innerhalb dieser Zeit beigewohnt hat. Eine Beiwohnung bleibt jedoch ausser Betracht, wenn es

Artikel 1.

De beslissing betreffende de vaststelling van het vaderschap wordt als vrijwillige rechtspraak opgedragen aan de krijgsraden.

Artikel 2.

(1) Tot het nemen van de beslissing is bevoegd een krijgsraad van het Weermachtsonderdeel, waarvan de als vader aangewezen soldaat of Weermachtsbeambte deel uitmaakt of deel uitgemaakt heeft. De territoriale bevoegdheid wordt geregeld door de Opperbevelhebbers der Weermachtsonderdeelen na overleg met de Weermachtbevelhebbers in Noorwegen en Nederland.

(2) De krijgsraad beslist met één rechterlijken Weermachtsbeambte.

Artikel 3.

(1) Het verzoek om vaststelling, wie als vader van het kind moet worden beschouwd, kan door de moeder worden ingediend.

(2) De moeder kan een zoodanig verzoek ook indienen, indien het als vader aangewezen lid van de Weermacht hieruit is ontslagen, is gesneuveld of is overleden.

(3) Is de moeder overleden, handelingsonbevoegd of anderszins niet in staat het verzoek in te dienen, dan is de voogd van het kind hiertoe gerechtigd.

(4) De krijgsraad beperkt zijn onderzoek daartoe, of het in het verzoek aangewezen lid van de Weermacht als vader van het kind moet worden beschouwd.

Artikel 4.

(1) Als vader van het kind wordt beschouwd hij, die gedurende het conceptietijdvak met de moeder gemeenschap heeft gehad, tenzij ook een ander gedurende dit tijdvak gemeenschap met haar heeft gehad. Het gehad hebben

H4995-0224

den Umständen nach offenbar unmöglich ist, dass die Mutter das Kind aus dieser Beiwohnung empfangen hat.

(2) Als Empfängniszeit gilt die Zeit vom einhunderteinundachtzigsten bis zum dreihundertundzweiten Tage vor dem Tage der Geburt des Kindes einschliesslich dieser beiden Tage.

§ 5.

Die Mutter oder der Vormund (§ 3) müssen sich bei der Antragstellung und in dem Verfahren vor dem Wehrmachtgericht durch die von den Reichskommissaren für die besetzten norwegischen oder niederländischen Gebiete bezeichneten Stellen vertreten lassen.

§ 6.

(1) Das Wehrmachtgericht hat den in dem Antrag als Vater bezeichneten Wehrmachtangehörigen darüber zu vernehmen oder im Wege der Rechtshilfe vernehmen zu lassen, ob er bereit ist, die Vaterschaft in öffentlicher Urkunde vor einer dafür zuständigen deutschen Behörde, besonders vor einem richterlichen Wehrmachtbeamten oder einem Urkundsbeamten der Geschäftsstelle eines Wehrmachtgerichts anzuerkennen. Gegebenenfalls ist eine solche Erklärung aufzunehmen.

(2) Eine Vernehmung kann unterbleiben, wenn der in dem Antrag als Vater bezeichnete Wehrmachtangehörige die Abgabe der Anerkenntniserklärung bereits abgelehnt hat.

§ 7.

Erkennt der Wehrmachtangehörige nach der Geburt des Kindes seine Vaterschaft in einer öffentlichen Urkunde an, so kann er sich nicht darauf berufen, dass ein anderer der Mutter innerhalb der Empfängniszeit beigewohnt habe.

van gemeenschap komt evenwel niet in aanmerking, wanneer het, gezien de omstandigheden, blijkbaar onmogelijk is, dat de moeder ten gevolge van deze gemeenschap het kind heeft ontvangen.

(2) Als conceptietijdvak wordt beschouwd het tijdvak van den honderdeenentachtigsten tot den driehonderdentweeden dag vóór den dag van de geboorte van het kind met inbegrip van deze beide dagen.

Artikel 5.

De moeder of de voogd (artikel 3) moeten zich bij het indienen van het verzoek en bij de procedure voor den krijgsraad doen vertegenwoordigen door de door de Rijkscommissarissen voor de bezette Noorsche of Nederlandsche gebieden aangewezen instanties of personen.

Artikel 6.

(1) De krijgsraad moet het in het verzoek als vader aangewezen lid van de Weermacht verhooren of een gerechtelijk verhoor doen afnemen, of hij bereid is, bij een authentieke akte ten overstaan van een ter zake hiervan bevoegde Duitsche autoriteit, in het bijzonder van een rechterlijken Weermachtsbeambte of een „Urkundsbeamte" van de griffie van een krijgsraad het vaderschap te erkennen. Eventueel moet een zoodanige verklaring worden opgenomen.

(2) Een verhoor kan achterwege blijven, wanneer het in het verzoek als vader aangewezen lid van de Weermacht reeds heeft geweigerd de verklaring van erkenning af te leggen.

Artikel 7.

Erkent na de geboorte van het kind het lid van de Weermacht zijn vaderschap bij authentieke akte, dan kan hij er zich niet op beroepen, dat een ander gedurende het conceptietijdvak met de moeder gemeenschap heeft gehad.

H4995-0225

§ 8.

(1) Erkennt der Wehrmachtangehörige die Vaterschaft nicht an, so kann das Wehrmachtgericht ihm zur Wahrnehmung seiner Rechte einen rechtskundigen oder sonst geeigneten Vertreter von Amts wegen beiordnen, soweit er nicht auf diese Beiordnung verzichtet oder selbst einen Vertreter bestellt.

(2) Das Wehrmachtgericht hat einen solchen Vertreter beizuordnen, wenn der Wehrmachtangehörige inzwischen aus der Wehrmacht entlassen, gefallen, verstorben, vermisst ist oder sich nicht mehr im Bereich des erkennenden Wehrmachtgerichts befindet. Die Beiordnung wird hinfällig, wenn der Wehrmachtangehörige oder seine Erben einen Vertreter bestellen.

§ 9.

(1) Für das Verfahren gelten sinngemäss die Bestimmungen der Verordnung über das militärische Strafverfahren im Kriege und bei besonderem Einsatz (Kriegsstrafverfahrensordnung— KStVO.—) vom 17. August 1938 (Reichsgesetzbl. 1939 I S. 1457) über die Beweisaufnahme (§ 60), die Sitzungspolizei (§ 57) und den Ausschluss der Öffentlichkeit (§ 58).

(2) Für die Rechts- und Amtshilfe sind die Vorschriften des § 11 der Kriegsstrafverfahrensordnung in Verbindung mit § 11 des Gesetzes über die freiwillige Gerichtsbarkeit und andere Rechtsangelegenheiten in der Wehrmacht vom 24. April 1934 (Reichsgesetzbl. I S. 335) sowie § 22 Abs. 2 der Kriegsstrafverfahrensordnung über die Beistandspflicht öffentlicher Behörden sinngemäss anzuwenden.

(3) Ferner gelten sinngemäss die Bestimmungen des Gesetzes über die An-

Artikel 8.

(1) Erkent het lid van de Weermacht het vaderschap niet, dan kan de krijgsraad hem ter behartiging van zijn rechten ambtshalve een rechtskundigen of anderszins daartoe geschikten vertegenwoordiger toevoegen, voor zoover gene van deze toevoeging geen afstand doet, dan wel zelf een vertegenwoordiger benoemt.

(2) De krijgsraad dient een zoodanigen vertegenwoordiger toe te voegen, wanneer het lid van de Weermacht inmiddels uit de Weermacht is ontslagen, is gesneuveld, overleden, vermist dan wel zich niet meer bevindt binnen het gebied van den krijgsraad, welke de beslissing moet nemen. De toevoeging vervalt, indien het lid van de Weermacht of zijn erfgenamen een vertegenwoordiger benoemen.

Artikel 9.

(1) Ten aanzien van de procedure zijn van overeenkomstige toepassing de bepalingen van de Verordening betreffende de militaire strafvordering in den oorlog en bij bijzonderen inzet („Kriegsstrafverfahrensordnung — KStVO. —") van 17 Augustus 1938 (Rijkswetblad 1939 I, blz. 1457) betreffende het bewijs (artikel 60), de handhaving van de orde ter gerechtzitting (artikel 57) en de zitting met gesloten deuren (artikel 58).

(2) Ten aanzien van de procedure ter zake van verzoeken aan rechterlijke en ambtelijke instanties zijn van overeenkomstige toepassing de voorschriften betreffende de verplichting tot het verleenen van bijstand door overheidsinstanties, zooals vermeld in artikel 11 van de „Kriegsstrafverfahrensordnung" juncto artikel 11 der Wet betreffende de vrijwillige rechtspraak en andere juridische Weermachtsaangelegenheden van 24 April 1934 Rijkswetblad I, blz. 335), alsmede in artikel 22, lid 2, van de „Kriegsstrafverfahrensordnung".

(3) Wijders zijn van overeenkomstige toepassing de bepalingen van de

gelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit vom 20. Mai 1898 (Reichsgesetzbl. S. 771) über die Ausschliessung des Richters (§ 6), über Handlungen unzuständiger oder ausgeschlossener Richter (§ 7) und die Berechnung von Fristen (§ 17).

(4) Soweit diese Verordnung keine Vorschriften für das Verfahren trifft, gestaltet das Wehrmachtgericht das Verfahren nach pflichtgemässem Ermessen.

§ 10.

Das Wehrmachtgericht hat von Amts wegen unter Berücksichtigung des Vorbringens der Beteiligten die zur Feststellung von Tatsachen erforderlichen Ermittlungen anzustellen und die geeignet erscheinenden Beweise zu erheben.

§ 11.

Die Mutter und der als Vater in Anspruch genommene Wehrmachtangehörige sind vor der Entscheidung zu hören, und zwar nach Möglichkeit unmittelbar.

§ 12.

Über die Beeidigung der Mutter und des Wehrmachtangehörigen entscheidet das Wehrmachtgericht nach pflichtgemässem Ermessen.

§ 13.

(1) Die Beteiligten und die Zeugen haben sich, soweit dies zur Feststellung der Abstammung eines Kindes erforderlich ist, erb- und rassenkundlichen Untersuchungen zu unterwerfen, besonders die Entnahme von Blutproben zum Zwecke der Blutgruppenuntersuchung zu dulden.

(2) Weigert sich ein Beteiligter oder ein Zeuge ohne triftigen Grund, so kann unmittelbarer Zwang angewendet, besonders die zwangsweise Vorführung zum Zwecke der Untersuchung angeordnet werden.

Wet betreffende de aangelegenheden der vrijwillige rechtspraak van 20 Mei 1898 (Rijkswetblad, blz. 771) betreffende de wraking van den rechter (artikel 6), betreffende handelingen van niet bevoegde of gewraakte rechters (artikel 7) en de berekening van termijnen (artikel 17).

(4) Voor zoover deze verordening geen voorschriften bevat ten aanzien van de procedure, wordt deze door den krijgsraad geregeld overeenkomstig plichtmatige beoordeeling.

Artikel 10.

De krijgsraad moet ambthalve, met inachtneming van hetgeen door de belanghebbenden wordt aangevoerd, het tot de vaststelling van de feiten noodzakelijke onderzoek instellen en de gepast schijnende bewijzen zoeken.

Artikel 11.

De moeder en het als vader aangewezen lid van de Weermacht moeten voor de beslissing worden gehoord, en wel zoo mogelijk rechtstreeks.

Artikel 12.

Betreffende de beëediging van de moeder en van het lid van de Weermacht beslist de krijgsraad overeenkomstig plichtmatige beoordeeling.

Artikel 13.

(1) De belanghebbenden en de getuigen moeten zich, voor zoover dit voor de vaststelling van de afstamming van een kind noodzakelijk is, aan een erfelijkheids- en rassenkundig onderzoek onderwerpen, in het bijzonder moeten zij het nemen van bloedproeven met het oog op een onderzoek naar bloedgroepen toestaan.

(2) In geval eener weigering van een der belanghebbenden of van een getuige zonder geldige reden kan rechtstreeksche dwang worden uitgeoefend en kan met het oog op het onderzoek in het bijzonder hun voorgeleiding worden bevolen.

H4995-0226

(3) Wird die angeordnete Untersuchung der Mutter oder des Kindes ohne triftigen Grund verweigert, so kann das Wehrmachtgericht den Antrag auf Feststellung der Vaterschaft ablehnen.

§ 14.

(1) Das Wehrmachtgericht stellt auf Grund des Ergebnisses der Ermittlungen und der Beweisaufnahme durch Beschluss fest, ob der in Anspruch genommene Wehrmachtangehörige als Vater des Kindes gilt oder nicht.

(2) Die Entscheidung ist mit Gründen zu versehen. Sie ist der Mutter, dem Vormund, dem in Anspruch genommen Wehrmachtangehörigen und den Vertretern (§§ 5, 8) bekanntzugeben. Die Bekanntgabe an die Vertreter genügt.

§ 15.

(1) Gegen die Entscheidung des Wehrmachtgerichts ist die Beschwerde an den Chefrichter beim Wehrmachtbefehlshaber in den Niederlanden oder den Oberstkriegsgerichtsrat beim Wehrmachtbefehlshaber in Norwegen gegeben.

(2) Für das Recht zur Beschwerde gilt § 20 des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit sinngemäss.

(3) Die Beschwerde ist innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe der Entscheidung bei dem Wehrmachtgericht einzulegen.

§ 16.

(1) Die Beschwerde kann auf neue Tatsachen und Beweismittel gestützt werden.

(2) Die Beschwerdestelle (§ 15 Abs. 1) kann eine Vervollständigung der Ermittlungen selbst vornehmen oder durch das Wehrmachtgericht oder im Wege der Rechtshilfe vornehmen lassen.

(3) Wordt het bevolen onderzoek van de moeder of van het kind zonder geldige reden geweigerd, dan kan de krijgsraad het verzoek tot vaststelling van het vaderschap afwijzen.

Artikel 14.

(1) De krijgsraad stelt op grond van de resultaten van het onderzoek en van het bewijs bij besluit vast, of het aangewezen lid van de Weermacht al of niet als vader van het kind moet worden beschouwd.

(2) De beslissing moet met redenen worden omkleed. Zij moet aan de moeder, aan den voogd, aan het aangewezen lid van de Weermacht en aan de vertegenwoordigers (artikelen 5 en 8) worden medegedeeld. Mededeeling aan de vertegenwoordigers is voldoende.

Artikel 15.

(1) Van de beslissing van den krijgsraad kan in beroep worden gekomen bij den „Chefrichter" bij den Weermachtbevelhebber in Nederland of bij den „Oberstkriegsgerichtsrat" bij den Weermachtbevelhebber in Noorwegen.

(2) Ten aanzien van het recht van beroep is artikel 20 der Wet betreffende de aangelegenheden van de vrijwillige rechtspraak van overeenkomstige toepassing.

(3) Het beroep moet worden ingediend bij den krijgsraad binnen drie maanden na mededeeling van de beslissing.

Artikel 16.

(1) Het beroep kan steunen op nieuwe feiten en bewijsmiddelen.

(2) De beroepsinstantie (artikel 15, lid 1) kan zelf het bewijs aanvullen, dan wel door middel van den krijgsraad of langs gerechtelijken weg doen aanvullen.

H4995-0227

(3) Für das Verfahren vor der Beschwerdestelle gelten die §§ 5, 8, 9, 10, 12 bis 14 entsprechend.

(4) Die Entscheidung der Beschwerdestelle ist endgültig.

§ 17.

Die Wiederaufnahme des Verfahrens findet statt, wenn sie das Wehrmachtgericht auf Grund neuer Tatsachen oder Beweismittel wegen schwerwiegender Bedenken gegen die ergangene Entscheidung für notwendig hält.

§ 18.

(1) Die Bestimmungen der Verordnung zur Durchführung und Ergänzung des Gesetzes über die freiwillige Gerichtsbarkeit und andere Rechtsangelegenheiten in der Wehrmacht vom 3. Februar 1936 (Reichsgesetzbl. I S. 99) über die Führung von Listen (§§ 1, 2), Akten (§ 13), die Erteilung von Ausfertigungen (§§ 14 bis 17) und das Aufbewahren der Listen und Akten (§ 19) gelten sinngemäss.

(2) Eine Ausfertigung der Entscheidung können die Mutter, der Vormund, der Wehrmachtangehörige, ihre Rechtsnachfolger und die Vertreter (§§ 5, 8) fordern.

§ 19.

Die Wirkungen der Feststellung der Vaterschaft bestimmen sich nach dem im Bereich des deutschen Bürgerlichen Gesetzbuchs geltenden Recht.

Führer-Hauptquartier, den 13. Februar 1943.

Der Chef des Oberkommandos der Wehrmacht

(gez.) KEITEL.

(3) Ten aanzien van de procedure voor de beroepsinstantie zijn de artikelen 5, 8, 9, 10, 12 tot en met 14 van overeenkomstige toepassing.

(4) De beroepsinstantie beslist in hoogste ressort.

Artikel 17.

Herziening van de procedure vindt plaats, wanneer de krijgsraad zulks op grond van nieuwe feiten of bewijsmiddelen wegens overwegende bezwaren tegen de genomen beslissing noodzakelijk oordeelt.

Artikel 18.

(1) De bepalingen van de Verordening ter uitvoering en aanvulling der Wet betreffende de vrijwillige rechtspraak en andere juridische Weermachtsaangelegenheden van 3 Februari 1936 (Rijkswetblad I, blz. 99) betreffende het bijhouden van lijsten (artikelen 1 en 2), dossiers (artikel 13), de afgifte van grossen (artikelen 14 tot en met 17) en het bewaren van de lijsten en dossiers (artikel 19) zijn van overeenkomstige toepassing.

(2) De moeder, de voogd, het lid van de Weermacht, hun rechtsopvolgers en de vertegenwoordigers (artikelen 5 en 8) kunnen een grosse van de beslissing verlangen.

Artikel 19.

De gevolgen van de vaststelling van het vaderschap worden bepaald overeenkomstig het binnen het kader van het Duitsche Burgerlijk Wetboek geldende recht.

Hoofdkwartier van den Führer, 13 Februari 1943.

De Chef van het Oppercommando van de Weermacht:

(get.) KEITEL.

(VERTALING)

H4995-0228

H4995-0229

40.

DRITTE VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz, wodurch die Verordnung Nr. 71/1941 über die gerichtliche Behandlung von Wirtschaftsstrafsachen abgeändert wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Der § 5 der Verordnung Nr. 71/1941 über die gerichtliche Behandlung von Wirtschaftsstrafsachen in der Fassung der Verordnung Nr. 92/1942 wird wie folgt abgeändert:

I.

Der Absatz 3 hat zu lauten wie folgt:

„(3) Mit der Behandlung in zweiter Instanz wird ein Sondergericht beauftragt, das den Namen „Wirtschaftsgerichtshof" *(economisch gerechtshof)* führt und seinen Sitz in Nymwegen hat; auf diesen Gerichtshof finden die Vorschriften über die Oberlandesgerichte *(gerechtshoven)* entsprechende Anwendung, soweit sich nicht aus den Absätzen 4 und 5 etwas anderes ergibt."

II.

Der Absatz 4 hat zu lauten wie folgt:

„(4) Der Artikel 63 des Gerichtsverfassungsgesetzes *(Wet op de Regterlijke Organisatie en het Beleid der Justitie)* findet keine Anwendung. Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz bestimmt die Zahl der Vizepräsidenten, der Mitglieder und der Stellvertretenden Mitglieder des Wirtschaftsgerichtshofs sowie der Generaladvokaten und Unterprotokollführer *(substituut-griffiers)* bei diesem Gerichtshof."

40.

DERDE BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie, houdende wijziging van het Besluit No. 71/1941 met betrekking tot de berechting van strafzaken, rakende het economisch leven.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Artikel 5 van het Besluit No. 71/1941 met betrekking tot de berechting van strafzaken, rakende het economisch leven, zooals gewijzigd bij Besluit No. 92/1942, wordt als volgt gewijzigd:

I.

Het derde lid wordt gelezen als volgt:

„(3) De berechting in hooger beroep is toevertrouwd aan een bijzonder gerechtshof, hetwelk den naam „economisch gerechtshof" draagt en waarvan de zetel is gevestigd te Nijmegen; ten aanzien van dit gerechtshof zijn de bepalingen betreffende de gerechtshoven van overeenkomstige toepassing, voor zoover niet uit de leden 4 en 5 iets anders blijkt."

II.

Het vierde lid wordt gelezen als volgt:

„(4) Artikel 63 van de Wet op de Regterlijke Organisatie en het Beleid der Justitie is niet van toepassing. De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie bepaalt het aantal van de vice-presidenten, van de leden en van de plaatsvervangende leden van het economisch gerechtshof, alsmede van de advocaten-generaal en substituut-griffiers bij dit gerechtshof."

H4995-0230

§ 2.

(1) Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1943 in Kraft.

(2) Die Sachen, die am 1. Mai 1943 bei der Sonderkammer des Oberlandesgerichts in Den Haag, welche die Bezeichnung „Wirtschaftsgerichtshof" führte, anhängig sind, gehen auf den Wirtschaftsgerichtshof in dem Stande über, in dem sie sich befinden.

Apeldoorn, am 15. April 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

41.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Errichtung einer Justizwachabteilung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Es wird eine Justizwachabteilung errichtet, deren Aufgabe es ist, in Strafsachen mitzuwirken

1) bei der Durchführung der Sitzungspolizei nach Anweisung des Vorsitzenden;

2) beim Zustelldienst;

3) in dringenden Fällen nach vorheriger Verständigung der dafür zuständigen Polizeidienststellen bei der Vorführung von Angeklagten, Zeugen, Sachverständigen und Dolmetschern zu Terminen sowie bei der Festnahme von Verurteilten zum Strafvollzug;

4) beim Strafvollzug, soweit es sich um besondere Bewachungsaufgaben handelt, die der Generalsekretär im Ministerium für Justiz bestimmt.

Artikel 2.

(1) Dit besluit treedt in werking op 1 Mei 1943.

(2) De zaken, welke op 1 Mei 1943 aanhangig zijn bij de bijzondere kamer van het gerechtshof te 's-Gravenhage, welke den naam droeg van „economisch gerechtshof", gaan naar het economisch gerechtshof over in den stand, waarin zij zich bevinden.

Apeldoorn, 15 April 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

41.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de instelling van parketwachters.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Er worden parketwachters aangesteld, die tot taak hebben op te treden in strafzaken:

1) bij de handhaving der orde ter terechtzetting op aanwijzing van den voorzitter;

2) bij beteekening van stukken;

3) in dringende gevallen, na voorafgaande mededeeling aan de ter zake bevoegde politie-instanties, bij de voorgeleiding van verdachten, getuigen, deskundigen en tolken ter zitting, alsmede bij de aanhouding van veroordeelden ter tenuitvoerlegging van straffen;

4) bij de tenuitvoerlegging van straffen, voor zoover sprake is van bijzondere maatregelen ter bewaking, te bepalen door den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie.

H4995-0231

§ 2.

(1) Die Justizwachabteilung untersteht dem Generalsekretär im Ministerium für Justiz und handelt nach dessen Weisungen und Befehlen.

(2) Der Generalsekretär ernennt und entlässt die Angehörigen der Justizwachabteilung.

§ 3.

Die Justizwachabteilung besteht aus

1) einem Inspektor im Ministerium für Justiz, der im Auftrage des Generalsekretärs in diesem Ministerium die Aufsicht über die Abteilung führt;

2) Gruppenanführern;

3) Gruppenangehörigen.

§ 4.

Die Angehörigen der Justizwachabteilung sind können unbeschadet der Vorschriften der Waffenverordnung (Nr. 139/1941) bewaffnet sein.

§ 5.

(1) Zur Wahrung der Manneszucht in der Justizwachabteilung werden Dienststrafen eingeführt.

(2) In einer vom Generalsekretär im Ministerium für Justiz zu erlassenden Dienststrafordnung wird die Art der Strafen bezeichnet und werden die Strafvorgesetzten bestimmt.

§ 6.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz erlässt die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Vorschriften, insbesondere über die Gliederung und den Aufgabenbereich der Justizwachabteilung und die Vereidigung, Dienstbezeichnung, Besoldung, Bekleidung und Ausrüstung ihrer Angehörigen.

Artikel 2.

(1) De parketwachters staan onder den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie en zijn onderworpen aan diens aanwijzingen en bevelen.

(2) De parketwachters worden door hem benoemd en ontslagen.

Artikel 3.

De parketwachters bestaan uit:

1) een inspecteur, verbonden aan het Departement van Justitie, die namens den Secretaris-Generaal van dat Departement het toezicht op de parketwachters uitoefent;

2) groepscommandanten;

3) groepsleden.

Artikel 4.

De parketwachters kunnen, onverminderd het bepaalde in de Wapenverordening (No. 139/1941), gewapend zijn.

Artikel 5.

(1) Ter handhaving van de discipline der parketwachters worden tuchtstraffen ingevoerd.

(2) De aard der straffen wordt vermeld en de tot oplegging bevoegde meerderen worden aangewezen in een door den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie vast te stellen tuchtreglement.

Artikel 6.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie vaardigt de ter uitvoering van dit besluit noodzakelijke voorschriften uit, in het bijzonder betreffende indeeling, taak, beëediging, titulatuur, bezoldiging, kleeding en uitrusting van de parketwachters.

H4995-0232

§ 7.

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1943 in Kraft.

Apeldoorn, am 17. April 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

Artikel 7.

Dit besluit treedt in werking op 1 Mei 1943.

Apeldoorn, 17 April 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

42.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Änderung der Verordnung Nr. 61/1941 über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiet der Rentenversicherung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

In der Verordnung Nr. 61/1941 des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiet der Rentenversicherung wird nach dem § 3 der folgende § 3*a* eingefügt:

„§ 3*a*.

(1) Solange das Verfahren zur Entscheidung über die Anwendbarkeit der Bestimmungen dieser Verordnung auf einen Rentenantrag nicht abgeschlossen ist, kann der Vorstand der Reichsversicherungsbank die Rente, auf die der Antragsteller auf Grund seiner niederländischen Versicherung Anspruch hat,

42.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, houdende wijziging van het Besluit No. 61/1941 betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

In het Besluit No. 61/1941 van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering, wordt na artikel 3 een artikel 3*a* ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 3*a*.

(1) Hangende het onderzoek tot beslissing van de toepasselijkheid van de bepalingen van dit besluit op een verzoek om uitkeering van een rente, kan het bestuur der Rijksverzekeringsbank de rente, waarop de verzoeker op grond van zijn Nederlandsche verzekering aanspraak heeft, uitkeeren,

gewähren, abändern und gegebenenfalls entziehen oder den diesen Anspruch betreffenden Antrag zurückweisen.

(2) Ergibt das im Absatz 1 bezeichnete Verfahren, dass ein Anspruch auf eine vorläufige Leistung im Sinne dieser Verordnung besteht, so wird diese unter Aufhebung des nach Absatz 1 ergangenen Bescheides gewährt. Die auf Grund desselben ausgezahlten Rentenbeträge werden auf die vorläufige Leistung angerechnet."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Amsterdam, am 19. April 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

wijzigen en zoo noodig intrekken, dan wel het verzoek, dat op deze aanspraak betrekking heeft, afwijzen.

(2) Indien uit het onderzoek, als bedoeld in het eerste lid, blijkt, dat een aanspraak op een voorloopige uitkeering in den zin van dit besluit bestaat, dan wordt deze uitgekeerd onder gelijktijdige opheffing van de overeenkomstig het eerste lid genomen beslissing. De op grond hiervan uitgekeerde rentebedragen worden met de voorloopige uitkeering verrekend."

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Amsterdam, 19 April 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.
Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.
Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0233

H4995-0234

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 14

Ausgegeben am 7. Mai 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 14

Verschenen 7 Mei 1943

INHALT.

Seite

43. Anordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) über die Meldepflicht zum Zweck des Arbeitseinsatzes 173

INHOUD.

Blz.

43. Beschikking van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) betreffende de verplichting tot aanmelding voor den arbeidsinzet 173

43.

ANORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) über die Meldepflicht zum Zweck des Arbeitseinsatzes.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 16/1943 zur Sicherung der Erzeugung und Verteilung von Gütern und des Arbeitseinsatzes wird angeordnet:

43.

BESCHIKKING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) betreffende de verplichting tot aanmelding voor den arbeidsinzet.

Op grond van artikel 1 der Verordening No. 16/1943 betreffende de instandhouding van de productie en de verdeeling van goederen, alsmede van den arbeidsinzet, wordt beschikt:

B 45138

H4995-0235

I.

(1) Alle Männer vom vollendeten 18. bis zum vollendeten 35. Lebensjahr, die in den besetzten niederländischen Gebieten wohnen und die nicht zu dem in II genannten Personenkreis gehören, haben sich bei dem für ihren Wohnort zuständigen Bezirksarbeitsamt (im folgenden kurz: Arbeitsamt), beziehungsweise dessen zuständiger Nebenstelle nach Massgabe besonderer Aufrufe der Arbeitsämter zu melden.

(2) Die meldepflichtigen deutschen Staatsangehörigen haben sich beim deutschen Fachberater des für ihren Wohnort zuständigen Arbeitsamtes zu melden.

(3) Die Meldung erfolgt auf einem besonderen Formblatt, das von den Arbeitsämtern (Nebenstellen) ausgehändigt wird.

II.

(1) Von der Meldung gemäss I sind befreit:

1) deutsche Staatsangehörige, die bei Dienststellen des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, des Arbeitsbereiches der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden, dessen Gliederungen oder angeschlossenen Verbänden beschäftigt sind;

2) deutsche Staatsangehörige, die bei Dienststellen der Deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS, der Deutschen Polizei und des Reichsarbeitsdienstes beschäftigt sind;

3) die Beamten und Angestellten des Staates, der Provinzen, der Gemeinden und der anderen öffentlichrechtlichen Körperschaften sowie die bei den Eisenbahnen, der niederländischen Staatspost und der Niederländischen Bank Beschäftigten;

4) Angehörige der ehemaligen niederländischen Wehrmacht, soweit sie

I.

(1) Alle mannen in den leeftijd van 18 tot 35 jaren, die wonen in het bezette Nederlandsche gebied en die niet behooren tot de onder II genoemde personen, moeten zich aanmelden bij het voor hun woonplaats bevoegde gewestelijk arbeidsbureau (in het vervolg „arbeidsbureau" genoemd), respectievelijk bij het bevoegde bijkantoor, in overeenstemming met bijzondere oproepingen der arbeidsbureau's.

(2) De tot aanmelding verplichte personen van Duitsche nationaliteit moeten zich aanmelden bij den Duitschen „Fachberater" van het voor hun woonplaats bevoegde arbeidsbureau.

(3) De aanmelding geschiedt op een bijzonder formulier, dat beschikbaar wordt gesteld door de arbeidsbureau's (bijkantoren).

II.

(1) Van de aanmelding ingevolge I zijn vrijgesteld:

1) personen van Duitsche nationaliteit, die in dienst zijn van bureau's van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, van het Arbeidsgebied van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland, haar onderdeelen of aangesloten organisaties;

2) personen van Duitsche nationaliteit, die in dienst zijn van bureau's der Duitsche Weermacht, der „Waffen-SS", der Duitsche Politie, of van den Rijksarbeidsdienst;

3) de ambtenaren en arbeidscontractanten van het Rijk, de provincies, de gemeenten en de overige publiekrechtelijke lichamen, alsmede de personen, die in dienst zijn bij de Nederlandsche Spoorwegen, bij het Staatsbedrijf der P.T.T. en bij de Nederlandsche Bank;

4) leden der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht, voor zoo-

laut der Bekanntmachung des Wehrmachtbefehlshabers in den Niederlanden vom 29. April 1943 der Rückführung in die Kriegsgefangenschaft unterliegen;

5) diejenigen Personen, die bereits gemäss IX der Anordnung Nr. 30/1943 über die Schliessung von Betrieben zur Meldung verpflichtet sind;

6) Geistliche und Ordensangehörige.

(2) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) kann weitere Befreiungen von der Meldepflicht gemäss I zulassen.

III.

(1) Die Meldepflichtigen haben grundsätzlich persönlich beim Arbeitsamt (Nebenstelle) zu erscheinen und auf Verlangen alle notwendigen Unterlagen vorzulegen sowie alle erforderlichen Auskünfte zu erteilen.

(2) Soweit Meldepflichtige in einem Beschäftigungsverhältnis stehen, hat der Arbeitgeber die Erklärung des Meldepflichtigen über die Dauer des Beschäftigungsverhältnisses auf dem Formblatt durch Unterschrift und gegebenenfalls durch Aufdrücken des Firmenstempels zu bestätigen.

IV.

(1) Meldepflichtige und Arbeitgeber, die den Bestimmungen dieser Anordnung zuwiderhandeln oder sie zu umgehen suchen oder vorsätzlich oder fahrlässig unwahre Angaben machen, werden nach § 4 der Verordnung Nr. 16/1943 bestraft, soweit nicht nach anderen Bestimmungen eine schwerere Strafe verwirkt ist.

(2) Anstifter, Mittäter und Gehilfen unterliegen der gleichen Strafe wie der Täter selbst.

ver zij krachtens de Bekendmaking van den Weermachtbevelhebber in Nederland van 29 April 1943 onderworpen zijn aan de terugroeping in de krijgsgevangenschap;

5) de personen, die reeds ingevolge IX der Beschikking No. 30/1943 betreffende de sluiting van bedrijven, tot aanmelding verplicht zijn;

6) geestelijken alsmede personen, die tot een orde behooren.

(2) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) kan andere vrijstellingen van de verplichting tot aanmelding ingevolge I toestaan.

III.

(1) De tot aanmelding verplichte personen dienen in beginsel persoonlijk op het arbeidsbureau (bijkantoor) te verschijnen en op verzoek alle noodzakelijke bescheiden over te leggen, alsmede alle vereischte inlichtingen te verstrekken.

(2) Voor zoover tot aanmelding verplichte personen op arbeidscontract werkzaam zijn, moet de werkgever de verklaring van den tot aanmelding verplichten persoon betreffende den duur van de arbeidsovereenkomst op het formulier bevestigen door zijn onderteekening en eventueel door een firmastempel.

IV.

(1) Tot aanmelding verplichte personen en werkgevers, die in strijd handelen met de bepalingen dezer beschikking of trachten deze te ontduiken, dan wel opzettelijk of door schuld onjuiste opgaven verstrekken, worden gestraft volgens artikel 4 der Verordening No. 16/1943, voor zoover niet op grond van andere bepalingen een zwaardere straf is verbeurd.

(2) Uitlokkers, mededaders en medeplichtigen worden op gelijke wijze gestraft als de dader.

H4995-0236

B 45140

H4995-0237

V.

Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 6. Mai 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete
Der Generalkommissar zur besonderen Verwendung:

SCHMIDT.

V.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 6 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied
De Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden:

SCHMIDT.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300. zu beziehen.
Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.
Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

B 45141

H4995-0238

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 15

Ausgegeben am 8. Mai 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 15

Verschenen 8 Mei 1943

INHALT.

Seite

44. Zweite Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes abgeändert wird 178

45. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 122/1941 über die Bestätigung von Urkunden abgeändert und ergänzt wird . 179

46. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 131/1941 über die Errichtung eines deutschen Seemannsamts in Rotterdam ergänzt wird 180

INHOUD.

Blz.

44. Tweede Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging 178

45. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 122/1941 betreffende de legalisatie van akten . . . 179

46. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 131/1941 betreffende de instelling van een Duitsch „Seemannsamt" te Rotterdam 180

Seite

47. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Bouillonwürfeln, Aromen u.dgl.) 181

Blz.

47. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van bouillonblokjes, aroma's e.d.) 181

44.

ZWEITE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes abgeändert wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBI. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Im § 4 der Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes in der Fassung der Verordnung Nr. 100/1942 werden die Worte „oder auf See vor der niederländischen Küste" und „oder auf See sofort auszuweichen" gestrichen.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 7. Mai 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

44.

TWEEDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

In artikel 4 der Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging, zooals deze is aangevuld door de Verordening No. 100/1942, vervallen de woorden „of op zee voor de Nederlandsche kust" en „of op zee terstond uit te wijken".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 7 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0239

H4995-0240

45.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 122/1941 über die Bestätigung von Urkunden abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBI. IS. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Anlage der Verordnung Nr. 122/1941 über die Bestätigung von Urkunden wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

In der Ziffer 7 wird das Wort „Oberfeldkommandanturen" durch die Worte „Oberfeld- und Feldkommandanturen" ersetzt.

II.

Nach der Ziffer 8 werden zwei neue Ziffern 9 und 10 eingefügt, welche lauten wie folgt:

„9) *in den besetzten Ostgebieten*
die Generalkommissare;
10) *in Serbien*
die Feld- und Kreiskommandanturen;".

III.

Die Ziffer 9 wird Ziffer 11.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 7. Mai 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

45.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 122/1941 betreffende de legalisatie van akten.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De bijlage bij de Verordening No. 122/1941 betreffende de legalisatie van akten wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

In cijfer 7 wordt het woord „Oberfeldkommandanturen" vervangen door de woorden „Oberfeld- und Feldkommandanturen".

II.

Na cijfer 8 worden twee nieuwe cijfers 9 en 10 ingevoegd, luidende als volgt:

„9) *in de bezette Oostgebieden*
de „Generalkommissare";
10) *in Servië*
de „Feld- und Kreiskommandanturen";".

III.

Cijfer 9 wordt cijfer 11.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 7 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0241

46.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 131/1941 über die Errichtung eines deutschen Seemannsamts in Rotterdam ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBI. IS. 778) verordne ich:

§ 1.

Der § 2 der Verordnung Nr. 131/1941 über die Errichtung eines deutschen Seemannsamts in Rotterdam wird wie folgt ergänzt:

I.

Dem Absatz 1 werden die Worte „, soweit sich nicht aus den Absätzen 2 bis 6 etwas anderes ergibt" angefügt.

II.

Es werden zwei neue Absätze 5 und 6 angefügt, welche lauten wie folgt:

„(5) Der § 96, Absätze 1, Ziffer 5, und 4, der Seemannsordnung wird nicht angewandt.

(6) Das Seemannsamt kann unter entsprechender Anwendung der Seemannsordnung denjenigen mit einer Geldstrafe bis zu eintausend Gulden bestrafen, der unbefugt eigene oder fremde Sachen von Bord oder an Bord eines deutschen Schiffes im Sinne des Absatzes 2 bringt oder bringen lässt, auch wenn der Täter nicht zur Schiffsmannschaft gehört."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 7. Mai 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

46.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 131/1941 betreffende de instelling van een Duitsch „Seemannsamt" te Rotterdam.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Artikel 2 der Verordening No. 131/1941 betreffende de instelling van een Duitsch „Seemannsamt" te Rotterdam wordt als volgt aangevuld:

I.

Aan het eerste lid worden de woorden „ , voor zoover niet uit de leden 2 tot en met 6 iets anders blijkt" toegevoegd.

II.

Er worden twee nieuwe leden 5 en 6 toegevoegd, luidende als volgt:

„(5) Artikel 96, eerste lid, onder 5, en vierde lid, der Duitsche Zeeliedenwet is niet van toepassing.

(6) Het „Seemannsamt" kan met overeenkomstige toepassing der Duitsche Zeeliedenwet straffen met een geldboete van ten hoogste duizend gulden dengene die, zonder daartoe bevoegd te zijn, zijn eigen of andermans goederen van of aan boord van een Duitsch schip, als bedoeld in het tweede lid, brengt of doet brengen, ook indien de dader niet tot de bemanning van het schip behoort."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 7 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0242

47.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Bouillonwürfeln, Aromen u.dgl.).

Auf Grund des § 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss dem § 65, Absatz 3, der Ordnungsschutzverordnung 1943 (Nr. 1) wird verordnet:

§ 1.

Bouillontabletten, Bouillonwürfel, Bouillonkörner, Bouillonpaste und Bouillonpulver im Sinne des Fleischextraktbeschlusses (Staatsblatt 1924, Nr. 428), Extrakttabletten, Extraktwürfel, Extraktkörner, Extraktpulver, Extraktpaste, Suppentabletten, Suppenwürfel, Suppenkörner, Suppenpulver, Suppenpaste, getrocknete Suppe oder Suppe in trockener Form, Sauce- („Jus") tabletten, Saucewürfel, Saucekörner, Saucepulver, Saucepaste, flüssige Sauce („Jus"), Speisenaroma, Suppenaroma, Speisen- und Suppenaroma, Pflanzenextrakt, pikante Sauce, „Ketch-up" und Suppendörrgemüse sowie alle Produkte, die zur Erhöhung des Öl-, Fett- oder Buttergehaltes oder zum Ersatz von Öl, Fett, Butter, Buttersauce, Sahne, Salatsauce oder Mayonnaise geeignet sind oder gebraucht werden können, Teeersatzmittel sowie alle Erzeugnisse, die zur Herstellung von Getränken geeignet sind oder gebraucht werden können, die Tee oder Teeersatz ähneln, sind Zuteilungswaren im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei erlassen.

47.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van bouillonblokjes, aroma's e.d.).

Ingevolge Artikel 4 van de Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met artikel 65, lid 3, der Verordening Openbare Orde 1943 (No. 1) wordt bepaald:

Artikel 1.

Bouillontabletten, bouillonblokjes, bouillonkorrels, bouillonpoeder en bouillonpasta in den zin van het Vleeschextractenbesluit (Staatsblad 1924, No. 428), extracttabletten, extractblokjes, extractkorrels, extractpoeder, extractpasta, soeptabletten, soepblokjes, soepkorrels, soeppoeder, soeppasta, soep gedroogd of soep in drogen vorm, justabletten, jusblokjes, juskorrels, juspoeder, juspasta, vloeibare jus, spijsaroma, soeparoma, spijs- en soeparoma, plantenextract, pikante saus, ketch-up en gedroogde soepgroente, zoomede alle producten, welke kunnen dienen of welke zouden kunnen worden gebruikt ter vergrooting van olie-, vet- of botervolume of ter vervanging van olie, vet, boter, botersaus, room, slasaus of mayonnaise, alsmede theesurrogaten, zoomede alle producten, welke kunnen dienen of welke zouden kunnen worden gebruikt om op thee of theesurrogaat gelijkende dranken te bereiden, worden aangewezen als distributiegoederen in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor de uitvoering van artikel 1 noodige voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij vastgesteld.

H4995-0243

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 6. Mai 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. Hirschfeld.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 6 Mei 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. Hirschfeld.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.
Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.
Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0244

Th. Gysens.

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 16

Ausgegeben am 15. Mai 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 16

Verschenen 15 Mei 1943

INHALT.

Seite

48. Erlass des Reichkommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Aufhebung des Polizeistandrechts 184

49. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Arbeitsvergehen von Beamten und gewissen beeideten Personen 190

50. Vierte Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen abgeändert wird 191

INHOUD.

Blz.

48. Decreet van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de opheffing van het politiestandrecht 184

49. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende ambtsdelicten van ambtenaren en van bepaalde beëedigde personen . . . 190

50. Vierde Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van de Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken 191

H4995-0245

48.

ERLASS

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Aufhebung des Polizeistandrechts.

Auf Grund des § 62 der Ordnungsschutzverordnung 1943 (Nr. 1) hebe ich für die gesamten besetzten niederländischen Gebiete das Polizeistandrecht mit Wirkung vom 15. Mai 1943, 18 Uhr, auf.

Damit treten meine auf Grund des § 62, Absatz 3, der Ordnungsschutzverordnung 1943 erlassenen Besonderen Anordnungen sowie die auf Grund des § 64 der Ordnungsschutzverordnung 1943 erlassenen allgemein verbindlichen Anordnungen des Höheren SS- und Polizeiführers ausser Kraft, soweit ich im Folgenden nichts anderes anordne.

In Kraft bleiben

1) die Ziffern 4 der Anordnungen des Höheren SS- und Polizeiführers vom 30. April und 1. Mai 1943 über das Verbot der Auszahlung von Löhnen und Gehältern an Streikende für Tage, an denen ganz oder teilweise gestreikt wurde;

2) die Anordnung des Höheren SS- und Polizeiführers über die Meldung von ehemaligen Studierenden vom 4. Mai 1943;

3) die Anordnung des Höheren SS- und Polizeiführers über die Einziehung von Rundfunkempfangsanlagen vom 13. Mai 1943 (Anlage).

Die Strafbarkeit von Übertretungen der durch diesen Erlass aufgehobenen Anordnungen wird durch deren Aufhebung nicht berührt.

Die Straftaten, die während der Geltung des Polizeistandrechts begangen wurden und zur Zuständigkeit der Polizeistandgerichte gehört haben, und die Vergehen gegen die während der Geltung des Polizeistandrechts auf Grund der §§ 64 und 65 der Ordnungsschutzverordnung 1943 erlassenen

48.

DECREET

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de opheffing van het politiestandrecht.

Op grond van artikel 62 der Verordening Openbare Orde 1943 (No. 1) hef ik met ingang van 15 Mei 1943, 18 uur, voor het bezette Nederlandsche gebied in zijn geheel het politiestandrecht op.

Dientengevolge treden mijn op grond van artikel 62, lid 3, der Verordening Openbare Orde 1943 uitgevaardigde bijzondere beschikkingen, alsmede de op grond van artikel 64 der Verordening Openbare Orde 1943 uitgevaardigde algemeen verbindende beschikkingen van den Hoogeren SS- en Politieleider buiten werking, voor zoover ik in het volgende niet anders bepaal.

Van kracht blijven:

1) het bepaalde onder 4 van de beschikkingen van den Hoogeren SS- en Politieleider van 30 April en van 1 Mei 1943 betreffende het verbod tot uitbetaling van loonen en salarissen aan stakers voor dagen, waarop geheel of gedeeltelijk werd gestaakt;

2) de beschikking van den Hoogeren SS- en Politieleider betreffende de aanmelding van vroeger studeerenden van 4 Mei 1943;

3) de beschikking van den Hoogeren SS- en Politieleider betreffende het verbeurdverklaren van radio-ontvangtoestellen van 13 Mei 1943 (Bijlage).

De strafbaarheid van overtredingen van de door dit decreet opgeheven beschikkingen wordt door haar opheffing niet aangetast.

De strafbare feiten, welke tijdens den duur van het politiestandrecht werden begaan en tot de competentie van de politiestandgerechten behoorden, en de delicten, begaan in strijd met de tijdens den duur van het politiestandrecht op grond van de artikelen 64 en 65 der Verordening Openbare

H4995-0246

Anordnungen, und zwar einschliesslich der Vergehen, die gegen nach Aufhebung des Polizeistandrechts aufrechterhaltene Anordnungen begangen werden,

unterliegen der Deutschen Gerichtsbarkeit in Strafsachen.

Den Haag, am 14. Mai 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Anlage.

ANORDNUNG

über die Einziehung von Rundfunkempfangsanlagen.

Auf Grund des § 64 der Ordnungsschutzverordnung 1943 ordne ich unter Hinweis auf das vom Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete verhängte Polizeistandrecht aus Gründen der Wahrung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit an:

§ 1.

(1) Alle in den besetzten niederländischen Gebieten befindlichen Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteile dazu sind mit sofortiger Wirkung eingezogen.

(2) Dies gilt nicht für Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteile, die sich im Eigentum und Besitz von für den Bau von Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteilen zugelassenen Herstellern befinden.

(3) Jede Verfügung über eingezogene Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteile sowie deren Beschädigung ist verboten.

§ 2.

(1) Die eingezogenen Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteile sind durch den Besitzer *(houder)*, sofern der Höhere SS-

Orde 1943 uitgevaardigde beschikkingen, met inbegrip van de delicten, begaan in strijd met beschikkingen, welke na de opheffing van het politiestandrecht van kracht zijn gebleven,

behooren tot de bevoegdheid van de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken.

's-Gravenhage, 14 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

Bijlage.

BESCHIKKING

betreffende het verbeurdverklaren van radio-ontvangtoestellen.

Op grond van artikel 64 der Verordening Openbare Orde 1943 beschik ik met het oog op de handhaving der openbare orde en veiligheid, onder verwijzing naar het door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied afgekondigde politiestandrecht:

Artikel 1.

(1) Alle zich in het bezette Nederlandsche gebied bevindende radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen zijn met onmiddellijke werking verbeurdverklaard.

(2) Dit is niet van toepassing op radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen, waarvan de voor den bouw van radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen toegelaten fabrikanten eigenaar of houder zijn.

(3) Ieder beschikken over verbeurdverklaarde radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen, alsmede de beschadiging daarvan is verboden.

Artikel 2.

(1) De verbeurdverklaarde radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen moeten, voor zoover de Hoogere SS- en Politieleider niet an-

und Polizeiführer nichts anderes bestimmt, beim örtlich zuständigen Polizeiverwalter abzuliefern, der sich hierbei der Mitwirkung der Dienststellen der niederländischen Post bedient. Ort und Zeit für die Ablieferung werden innerhalb von zehn Tagen nach Verkündung dieser Anordnung vom Polizeiverwalter durch Bekanntmachung in der Tagespresse oder auf ortsübliche Weise verlautbart.

(2) Der Ablieferer hat die abzuliefernden Gegenstände mit damit festverbundenen Kartonschildchen in der Grösse von 10 × 15 cm zu versehen und ausgefüllte vorgeschriebene Vordrucke beizulegen, auf denen Fabrikat, Type und Nummer der Gegenstände sowie Name, Beruf und Anschrift des Ablieferers enthalten sind.

(3) Die Ablieferung erfolgt gegen Empfangsbescheinigung.

(4) Händler (Gross- und Kleinhändler), die mit Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteilen Handel treiben, haben die in ihrem Eigentum und Besitz befindlichen, im Zeitpunkt der Verkündung dieser Anordnung vorhandenen derartigen Gegenstände listenmässig zu erfassen und diese Listen in dreifacher Ausfertigung binnen drei Wochen nach Verkündung dieser Anordnung beim örtlich zuständigen Polizeiverwalter einzureichen. Dieser erlässt die weiteren Anordnungen über die Ablieferung dieser Gegenstände.

§ 3.

(1) Für gebrauchsfähige, zeitgerecht und ordnungsgemäss (§ 2, Absätze 2 und 4) abgelieferte Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteile wird eine angemessene Entschädigung gewährt. Das Nähere, insbesondere über die Entschädigung der Händ-

ders bepaalt, door den houder bij den ter plaatse bevoegden politiegezagsdrager worden ingeleverd, die zich hierbij van de medewerking van het Staatsbedrijf der P.T.T. bedient. Plaats en tijdstip van de inlevering worden binnen tien dagen na afkondiging van deze beschikking door den politiegezagsdrager door middel van een bekendmaking in de dagbladpers of op de ter plaatse gebruikelijke wijze bekendgemaakt.

(2) Hij op wien de inleveringsplicht rust, dient de in te leveren voorwerpen van een daaraan stevig bevestigd kartonnen kaartje, groot 10 × 15 cm, te voorzien, onder bijvoeging van de ingevulde voorgeschreven formulieren, bevattende het fabrikaat, het type en het nummer der voorwerpen, alsmede den naam, het beroep en het adres van dengene, op wien de inleveringsplicht rust.

(3) De inlevering geschiedt tegen bewijs van ontvangst.

(4) Handelaren (groot- en kleinhandelaren), die handel drijven in radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen, dienen deze voorwerpen, waarvan zij op het tijdstip van afkondiging van deze beschikking eigenaar of houder zijn en die zij in voorraad hebben, op lijsten te registreeren en deze lijsten in drievoud binnen drie weken na afkondiging van deze beschikking bij den ter plaatse bevoegden politiegezagsdrager in te leveren. Deze vaardigt verdere beschikkingen betreffende de inlevering van deze voorwerpen uit.

Artikel 3.

(1) Voor tot gebruik geschikte, tijdig en in overeenstemming met de voorschriften (artikel 2, leden 2 en 4) ingeleverde radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen wordt een passende schadeloosstelling toegekend. Nadere voorschriften, in het bij-

H4995-0247

H4995-0248

ler, wird durch Durchführungsanordnung bestimmt.

(2) Die im § 2, Absatz 3, genannte Empfangsbescheinigung über gebrauchsfähige, zeitgerecht und ordnungsgemäss abgelieferte Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteile gewährt einen Anspruch auf spätere bevorzugte Belieferung mit solchen Gegenständen.

§ 4.

(1) Die bestehenden Rundfunkgenehmigungen ruhen vom Zeitpunkt der Ablieferung an.

(2) Rundfunkgebühren sind bis zum Ende des Monats zu bezahlen, in dem die Ablieferung erfolgt. Vorausbezahlte Gebühren werden erstattet.

(3) Gegen eine Person, die gemäss dieser Anordnung eine Rundfunkempfangsanlage abliefert, wird ein Verfahren wegen hinterzogener Rundfunkgebühren nicht eingeleitet. Eingeleitete Verfahren werden eingestellt.

§ 5.

Die abgelieferten Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteile werden, soweit nichts anderes angeordnet wird, durch die Polizeiverwalter verwahrt, die sich hierbei der Mitwirkung der Dienststellen der niederländischen Post bedienen.

§ 6.

Antennen werden nicht eingezogen und sind nicht abzuliefern; sie sind binnen drei Monaten nach dem Inkrafttreten dieser Anordnung vom Besitzer zu entfernen.

§ 7.

(1) Die Herstellung, die Überlassung und die Inbesitznahme von Rundfunkempfangsanlagen, Zubehör- und Ersatzteilen ist verboten. Der Höhere SS- und Polizeiführer kann Ausnahmen

zonder betreffende de schadeloosstelling aan de handelaren, worden door een uitvoeringsbeschikking uitgevaardigd.

(2) Het in artikel 2, lid 3, genoemde bewijs van ontvangst betreffende tot gebruik geschikte, tijdig en in overeenstemming met de voorschriften ingeleverde radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen geeft in de toekomst recht op levering bij voorrang van zoodanige voorwerpen.

Artikel 4.

(1) De uitgereikte luistervergunningen blijven rusten vanaf het tijdstip der inlevering.

(2) De luisterbijdragen moeten worden betaald tot het einde van de maand, waarin de inlevering plaats vindt. Vooruitbetaalde bijdragen worden gerestitueerd.

3) Tegen dengene, die in overeenstemming met deze beschikking een radio-ontvangtoestel inlevert, wordt geen vervolging ingesteld ter zake van ontdoken luisterbijdragen. Bereids aangevangen vervolgingen worden gestaakt.

Artikel 5.

De ingeleverde radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen worden, voor zoover niets anders wordt bepaald, door de politiegezagsdragers bewaard, die zich hierbij van de medewerking van het Staatsbedrijf der P.T.T. bedienen.

Artikel 6.

Antennes worden niet verbeurdverklaard en behoeven niet te worden ingeleverd; deze moeten binnen drie maanden na het in werking treden van deze beschikking door den houder worden verwijderd.

Artikel 7.

(1) Het vervaardigen, het afstaan en het in houderschap nemen van radio-ontvangtoestellen, -toebehooren en -onderdeelen is verboden. De Hoogere SS- en Politieleider kan uitzonde-

zulassen. Er kann damit Bedingungen und Auflagen verbinden.

(2) Die Bestimmungen der Verordnung über ein Verfügungsverbot für Rundfunkempfangsgeräte (Nr. 222/1941) bleiben unberührt.

§ 8.

Die Bestimmungen dieser Anordnung finden keine Anwendung auf Drahtfunkanlagen einschliesslich der dazugehörigen nur für diesen Empfang verwendbaren Lautsprecher.

§ 9.

(1) Diese Anordnung findet keine Anwendung hinsichtlich der Dienststellen des Deutschen Reiches, der deutschen Wehrmacht, der Waffen-SS, der deutschen Polizei und des Arbeitsbereiches der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden und der deutschen Angehörigen dieser Dienststellen.

(2) Der Höhere SS- und Polizeiführer kann den im Absatz 3 genannten Personen auf ihren Antrag eine Ausnahmegenehmigung von der Anwendung der Bestimmungen dieser Anordnung erteilen. Er kann damit Bedingungen und Auflagen verbinden.

(3) Die Anträge auf Erteilung einer Ausnahmegenehmigung gemäss Absatz 2 sind innerhalb der in der Bekanntmachung gemäss § 2, Absatz 1, angegebenen Zeit zu stellen, und zwar

von deutschen Staatsangehörigen beim örtlich zuständigen Ortsgruppenleiter der NSDAP,

von Mitgliedern der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden und ihrer Gliederungen auf dem Dienstwege beim örtlich zuständigen Districtsleider der NSBdN,

von den Angehörigen der in der deutschen Wehrmacht freiwillig dienenden Niederländer beim Generalkommissar für Verwaltung und Justiz, Abteilung für Angelegenheiten deutscher Staatsangehöriger, und

ringen toestaan. Hij kan deze van voorwaarden afhankelijk stellen.

(2) De bepalingen van de Verordening, houdende het verbod om te beschikken over radio-ontvangtoestellen (No. 222/1941), blijven onaangetast.

Artikel 8.

De bepalingen van deze beschikking zijn niet van toepassing op de aansluitingen op de radio-distributiecentrales met inbegrip van den bij deze aansluiting behoorenden, uitsluitend hierbij te gebruiken luidspreker.

Artikel 9.

(1) Deze beschikking is niet van toepassing op de bureau's van het Duitsche Rijk, van de Duitsche Weermacht, van de „Waffen-SS", van de Duitsche politie en van het Arbeidsgebied van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland, alsmede op het op deze bureau's werkzame personeel van Duitsche nationaliteit.

(2) De Hoogere SS- en Politieleider kan voor de in lid 3 genoemde personen op hun desbetreffend verzoek ten aanzien van de toepassing van de bepalingen van deze beschikking een uitzondering toestaan. Hij kan deze van voorwaarden afhankelijk stellen.

(3) De verzoeken tot het toestaan van een uitzondering moeten binnen den in artikel 2, lid 1, der bekendmaking bedoelden termijn worden ingediend en wel:

door personen van Duitsche nationaliteit bij den ter plaatse bevoegden „Ortsgruppenleiter der N.S.D.A.P.",

door leden der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden en harer onderdeelen langs den hiërarchieken weg bij den ter plaatse bevoegden districtsleider der N.S.B.,

door de verwanten van de vrijwillig bij de Duitsche Weermacht dienende Nederlanders bij den Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie, Afdeeling voor aangelegenheden van personen van Duitsche nationaliteit, en

H4995-0249

von den Angehörigen der in der Waffen-SS oder der Freiwilligen Legion Niederlande freiwillig dienenden Niederländer beim SS-Fürsorgeoffizier.

Die Stellen, bei denen die Anträge einzubringen sind, folgen dem Antragsteller eine Bescheinigung über den gestellten Antrag aus. Über die Anträge entscheidet der Höhere SS- und Polizeiführer.

(4) Für Personen, die Anträge gemäss den Absätzen 2 und 3 zeitgerecht und ordnungsgemäss eingebracht haben und die im Besitz der im Absatz 3 genannten Bescheinigung sind, wird die Einziehung und Pflicht zur Ablieferung nach den Bestimmungen dieser Anordnung erst vom Tag der Zustellung eines ablehnenden Bescheides an wirksam.

§ 10.

(1) Wer den Bestimmungen dieser Anordnung oder den auf Grund derselben erlassenen Anordnungen oder den nach den §§ 7 und 9 ausgesprochenen Bedingungen oder Auflagen zuwiderhandelt oder sie zu umgehen sucht, wird mit Gefängnis und Geldstrafe in unbeschränkter Höhe oder mit einer dieser Strafen bestraft, sofern nicht nach anderen Bestimmungen eine schwerere Strafe verwirkt ist.

(2) Anstifter, Mittäter und Gehilfen unterliegen der gleichen Strafe wie der Täter selbst.

(3) Sicherheitspolizeiliche Massnahmen bleiben vorbehalten.

Den Haag, am 13. Mai 1943.

Der Höhere SS- und Polizeiführer:

RAUTER,

SS-Gruppenführer und Generalleutnant der Polizei.

door de verwanten van de vrijwillig bij de „Waffen-SS" of het Vrijwilligerslegioen Nederland dienende Nederlanders bij den „SS-Fürsorgeoffizier".

De instanties, bij welke de verzoeken moeten worden ingediend, reiken den verzoeker een bewijs ter zake van het ingediende verzoek uit. De Hoogere SS- en Politieleider beslist over de verzoeken.

(4) Voor personen, die een verzoek, als bedoeld in de leden 2 en 3, tijdig en in overeenstemming met de voorschriften hebben ingediend, en die in het bezit zijn van het in lid 3 genoemde bewijs, wordt de verbeurdverklaring en de plicht tot inlevering volgens de bepalingen van deze beschikking eerst van kracht vanaf den dag van toezending van een afwijzende beslissing.

Artikel 10.

(1) Hij, die in strijd handelt met de bepalingen van deze beschikking, met de op grond daarvan uitgevaardigde beschikkingen of met de in overeenstemming met de artikelen 7 en 9 gestelde voorwaarden, dan wel deze tracht te ontduiken, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren en met geldboete tot een onbeperkt bedrag of met een dezer straffen, voor zoover niet volgens andere bepalingen een zwaardere straf is verbeurd.

(2) Uitlokkers, mededaders en medeplichtigen worden als daders gestraft.

(3) Het nemen van maatregelen op het gebied van de Sicherheitspolizei blijft onaangetast.

's-Gravenhage, 13 Mei 1943.

De Hoogere SS- en Politieleider:

RAUTER,

SS-Gruppenführer und Generalleutnant der Polizei.

H4995-0250

49.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Arbeitsvergehen von Beamten und gewissen beeideten Personen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Ein Beamter, der

1) streikt

oder

2) seine Arbeitsleistung in der Absicht mindert, die Erfüllung behördlicher Aufgaben zu erschweren, zu verzögern oder unmöglich zu machen, oder diese Absicht in anderer Weise zu verwirklichen sucht,

wird mit Gefängnis nicht unter einem Jahr, in schweren Fällen mit Zuchthaus bestraft.

(2) In besonders schweren Fällen kann auf lebenslanges Zuchthaus oder auf Todesstrafe erkannt werden.

(3) Der Versuch ist strafbar.

§ 2.

Für die Anwendung dieser Verordnung steht einem Beamten eine Person gleich, die auf Grund eines bürgerlichrechtlichen Vertrages beim Staat, bei einer Provinz, bei einer Gemeinde oder bei einer sonstigen öffentlichrechtlichen Körperschaft tätig ist.

§ 3.

Der Teilnehmer wird wie der Täter bestraft, auch wenn er nicht zu dem in den §§ 1 und 2 genannten Personenkreis gehört.

§ 4.

(1) Wer zu einer nach dem § 1 verbotenen Handlung auffordert oder es unternimmt, einen Beamten oder eine

49.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende ambtsdelicten van ambtenaren en van bepaalde beëedigde personen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Een ambtenaar, die

1) staakt

of

2) zijn arbeidsprestatie vermindert met het oogmerk de vervulling van een overheidstaak te bemoeilijken, te vertragen of onmogelijk te maken, dan wel tracht dit oogmerk op andere wijze te verwezenlijken,

wordt gestraft met gevangenisstraf van ten minste één jaar, doch van ten hoogste vijf jaren, in ernstige gevallen met tuchthuisstraf van ten minste één jaar, doch van ten hoogste vijftien jaren.

(2) In buitengewoon ernstige gevallen kan levenslange tuchthuisstraf of de doodstraf worden uitgesproken.

(3) Poging is strafbaar.

Artikel 2.

Ten aanzien van de toepassing van deze verordening wordt een persoon, die op grond van een arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht bij het Rijk, een provincie, een gemeente of een ander publiekrechtelijk lichaam werkzaam is, met een ambtenaar gelijkgesteld.

Artikel 3.

De deelnemer, ook wanneer hij niet tot de in de artikelen 1 en 2 genoemde personen behoort, wordt op gelijke wijze als de dader gestraft.

Artikel 4.

(1) Hij die tot een bij artikel 1 verboden handeling aanzet, dan wel hij die een ambtenaar of een in artikel 2

H4995-0251

im § 2 genannte Person an der Wiederaufnahme der Arbeit zu hindern, wird mit den im § 1 aufgeführten Strafen bestraft.

(2) Die Vorschriften über die Anstiftung bleiben unberührt.

§ 5.

Die Vorschriften der §§ 1 bis 4 finden entsprechende Anwendung hinsichtlich Personen, von denen vor Antritt ihrer Tätigkeit die Ablegung eines Eides oder Gelöbnisses verlangt wird.

§ 6.

Die nach den §§ 1 bis 5 strafbaren Handlungen sind Straftaten im Sinne des § 2, Absatz 2, der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942.

§ 7

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 14. Mai 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

genoemden persoon bij het weder-opnemen van het werk hindert of poogt te hinderen, wordt met de in artikel 1 genoemde straffen gestraft.

(2) De voorschriften betreffende de uitlokking blijven onaangetast.

Artikel 5.

De voorschriften van de artikelen 1 tot en met 4 zijn van overeenkomstige toepassing ten aanzien van personen, van wie vóór de aanvaarding van hun ambt of beroep het afleggen van een eed of van een belofte wordt geëischt.

Artikel 6.

De bij de artikelen 1 tot en met 5 strafbaar gestelde handelingen zijn strafbare feiten in den zin van artikel 2, lid 2, der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals dez luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942.

Artikel 7.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 14 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

50.

VIERTE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen abgeändert wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Der § 12 der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit

50.

VIERDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van de Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Artikel 12 der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechter-

H4995-0252

in Strafsachen in der Fassung der Kundmachung Nr. 72/1942 hat zu lauten wie folgt:

„§ 12.

(1) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz) verweist nach seinem Ermessen ein Strafverfahren an die Sondergerichtsbarkeit in Strafsachen für Angehörige der ᛋᛋ und für die Angehörigen der Polizei-Verbände bei besonderem Einsatz zur Verfolgung und Aburteilung, wenn die Tat sich gegen die deutsche ᛋᛋ und Polizei, ihre Angehörigen oder ihr Gefolge während der Ausübung ihres Dienstes oder in Beziehung darauf richtet oder im rechtlichen oder tatsächlichen Zusammenhang mit einer solchen Tat steht.

(2) Die Bestimmungen des Absatzes 1 finden entsprechende Anwendung, wenn die niederländische Polizei oder deren Angehörige im Auftrage der deutschen Polizei tätig werden."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 14. Mei 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

lijke macht voor strafzaken, zooals deze luidt ingevolge de Bekendmaking No. 72/1942, luidt als volgt:

„Artikel 12.

(1) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie) verwijst naar eigen goeddunken een strafproces naar de Bijzondere Rechtbank in strafzaken voor leden der ᛋᛋ en voor de leden der Politie-organisaties met een bijzondere taak om te vervolgen en te vonnissen, wanneer de daad zich richt tegen de Duitsche ᛋᛋ of Politie, haar leden of degenen, die op een of andere wijze bij haar werkzaam zijn, tijdens de uitoefening van hun dienst of in verband daarmede, of wanneer de daad rechtens of feitelijk met een zoodanige daad samenhangt.

(2) De bepalingen van lid 1 zijn van overeenkomstige toepassing, indien de Nederlandsche Politie of haar leden in opdracht van de Duitsche Politie optreden."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 14 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

192

H4995-0253

H4995-0254

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 17 Aflevering 17

Ausgegeben am 26. Mai 1943 Verschenen 26 Mei 1943

INHALT.

Seite

51. Anordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Berufsausübung gewisser beeideter Personen. . 193

52. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über die Dentisten (Dentistenordnung) 195

Berichtigung 198

INHOUD.

Blz.

51. Instructie van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de uitoefening van een beroep door bepaalde beëedigde personen . . . 193

52. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende de tandheelkundigen (Tandheelkundigenbesluit) 195

Verbetering 198

51.

ANORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Berufsausübung gewisser beeideter Personen.

Auf Grund des § 2 der Verordnung Nr. 137/1940 über die Regelung der rechtlichen und finanziellen Verhält-

51.

INSTRUCTIE

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de uitoefening van een beroep door bepaalde beëedigde personen.

Op grond van artikel 2 van de Verordening No. 137/1940 betreffende de regeling van de rechtspositie *(rechtliche*

nisse von Beamten, Angestellten und Arbeitern sowie gewisser beeideter Personen verordne ich:

§ 1.

(1) Personen, von denen vor Antritt ihrer Tätigkeit die Ablegung eines Eides oder Gelöbnisses verlangt wird, bedürfen bis auf weiteres für den Verzicht auf die Ausübung der Tätigkeit oder die Berechtigung hierzu oder die damit verbundene Bezeichnung der Genehmigung des sachlich zuständigen Generalsekretärs.

(2) Wer einen Antrag auf die im Absatz 1 genannte Genehmigung stellt, muss bis zur Erteilung derselben die betreffende Tätigkeit ausüben, die damit verbundene Bezeichnung führen und alle sonstigen damit in Zusammenhang stehenden Pflichten erfüllen. Er unterliegt bis dahin den für die Ausübung der Tätigkeit und für die Führung der damit verbundenen Bezeichnung massgebenden sowie allen sonstigen, seine damit in Zusammenhang stehenden Rechte und Pflichten regelnden Vorschriften.

(3) Wer den Bestimmungen der Absätze 1 und 2 zuwiderhandelt, unterliegt den dafür geltenden Straf- und Ordnungsstrafvorschriften, insbesondere den Bestimmungen der Verordnung Nr. 49/1943 über Arbeitsvergehen von Beamten und gewissen beeideten Personen.

§ 2.

Die nach den geltenden Bestimmungen den Präsidenten der Niederländischen Ärztekammer, der Niederländischen Zahnärztekammer, der Niederländischen Apothekerkammer und der Niederländischen Tierärztekammer zustehende Befugnis, dem Verzicht auf die Ausübung dieser Berufe zuzustimmen, ruht vom Zeitpunkt der Verkündung dieser Anordnung an während der Geltungsdauer derselben.

und finanzielle Verhältnisse) van ambtenaren en overig personeel, alsmede van bepaalde beëedigde personen, bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Personen, van wie vóór de aanvaarding van hun ambt of beroep het afleggen van een eed of belofte wordt geëischt, behoeven ter zake van het niet uitoefenen van het ambt of beroep, van het hiertoe gerechtigd zijn, dan wel van het afstand doen van den daaraan verbonden titel voorshands de toestemming van den ter zake bevoegden Secretaris-Generaal.

(2) Hij die een verzoek indient met betrekking tot de toestemming, als bedoeld in lid 1, moet tot aan het tijdstip van haar verleening het betreffende ambt of beroep uitoefenen en den daaraan verbonden titel voeren alsmede alle andere daarmede samenhangende plichten vervullen. Hij is tot dit tijdstip onderworpen aan de voor de uitoefening van het ambt of beroep en voor het voeren van den daaraan verbonden titel geldende voorschriften, alsmede aan alle daarmede samenhangende voorschriften, voor zoover deze zijn rechten en verplichtingen regelen.

(3) Hij die in strijd handelt met het bepaalde in de leden 1 en 2, is onderworpen aan de daarvoor geldende straf- en tuchtbepalingen, in het bijzonder aan de bepalingen der Verordening No. 49/1943 betreffende ambtsdelicten van ambtenaren en van bepaalde beëedigde personen.

Artikel 2.

De volgens de geldende bepalingen aan de Presidenten der Nederlandsche Artsenkamer, der Nederlandsche Tandartsenkamer, der Nederlandsche Apothekerskamer en der Nederlandsche Dierenartsenkamer toekomende bevoegdheid tot het verleenen van toestemmingen ter zake van het niet uitoefenen van deze beroepen, rust vanaf het tijdstip van afkondiging van deze instructie gedurende haren geldingsduur.

H4995-0255

H4995-0256

§ 3.

Für Beamte und auf Grund eines bürgerlichrechtlichen Vertrages beim Staat, bei einer Provinz, bei einer Gemeinde oder bei einer sonstigen öffentlichrechtlichen Körperschaft beschäftigte Personen sind hinsichtlich des Ausscheidens aus dem Amt oder Dienst die hierfür geltenden besonderen Bestimmungen massgebend.

§ 4.

(1) Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 1. März 1943 an in Kraft.

(2) Von den Präsidenten der Niederländischen Ärztekammer, der Niederländischen Zahnärztekammer, der Niederländischen Apothekerkammer und der Niederländischen Tierärztekammer zwischen dem 1. März 1943 und der Verkündung dieser Anordnung bereits erteilte Zustimmungen zum Verzicht auf die Berufsausübung werden durch diese Anordnung nicht berührt.

(3) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz) bestimmt den Zeitpunkt, von dem an die im § 1 genannte Genehmigung nicht mehr erforderlich ist.

Den Haag, am 25. Mai 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

Ten aanzien van ambtenaren en van hen, die op grond van een arbeidsovereenkomst naar burgerlijk recht zijn aangesteld bij het Rijk, bij een provincie, bij een gemeente of bij eenig ander publiekrechtelijk lichaam, zijn wat betreft het uittreden uit de functie of den dienst de hiervoor geldende bijzondere bepalingen van toepassing.

Artikel 4.

(1) Deze instructie treedt in werking op den dag harer afkondiging met terugwerkende kracht tot 1 Maart 1943.

(2) De door de Presidenten der Nederlandsche Artsenkamer, der Nederlandsche Tandartsenkamer, der Nederlandsche Apothekerskamer en der Nederlandsche Dierenartsenkamer tusschen 1 Maart 1943 en het tijdstip van afkondiging van deze instructie reeds verleende toestemmingen ter zake van het niet uitoefenen van het beroep, worden door deze instructie niet aangetast.

(3) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie) bepaalt het tijdstip, vanaf hetwelk de toestemming, als bedoeld in lid 1, niet langer vereischt is.

's-Gravenhage, 25 Mei 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

52.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über die Dentisten (Dentistenordnung).

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichs-

52.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende de tandheelkundigen (Tandheelkundigenbesluit).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No.

kommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Im Sinne dieser Verordnung ist

„Generalsekretär" der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten;

„Dentist", wer berechtigt ist, die Bezeichnung „tandheelkundige" (Dentist) zu führen.

§ 2.

Die Dentisten unterliegen der Staatsaufsicht, die der Generalsekretär ausübt.

§ 3.

Der Generalsekretär beauftragt einen Zahnarzt mit der Aufsicht über die Dentisten. Dieser führt den Titel „Aufsichtskommissar für die Dentisten".

§ 4.

Der Aufsichtskommissar für die Dentisten wird bei der Durchführung seiner Aufgabe von einem aus drei Zahnärzten und drei Dentisten bestehenden Beirat unterstützt.

§ 5.

Der Generalsekretär ernennt und entlässt die Mitglieder des Beirates und ihre Stellvertreter. Der Generalsekretär bestimmt eines der Mitglieder des Beirates zum Stellvertreter des Aufsichtskommissars für die Dentisten.

§ 6.

Der Generalsekretär kann nach Anhörung des Präsidenten der Niederländischen Zahnärztekammer eine Bestimmung der Zahnärzteordnung (Verordnung Nr. 23/1942) oder einer auf Grund der §§ 18 oder 42 der Zahnärzteordnung von der Niederländischen Zahnärztekammer oder der Kassen-

3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

In dit besluit wordt verstaan onder:

„Secretaris-Generaal": de Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken;

„tandheelkundige": hij die bevoegd is den titel van „tandheelkundige" te voeren.

Artikel 2.

De tandheelkundigen zijn onderworpen aan het Staatstoezicht, dat door den Secretaris-Generaal wordt uitgeoefend.

Artikel 3.

De Secretaris-Generaal belast een tandarts met het toezicht op de tandheelkundigen. Deze heeft den titel „Commissaris, belast met het toezicht op de tandheelkundigen".

Artikel 4.

De Commissaris, belast met het toezicht op de tandheelkundigen, wordt bij de uitoefening van zijn taak bijgestaan door een Raad van Bijstand, bestaande uit drie tandartsen en drie tandheelkundigen.

Artikel 5.

De leden van den Raad van Bijstand en hun plaatsvervangers worden door den Secretaris-Generaal benoemd en ontslagen. De Secretaris-Generaal wijst een der leden van den Raad van Bijstand aan als plaatsvervanger van den Commissaris, belast met het toezicht op de tandheelkundigen.

Artikel 6.

De Secretaris-Generaal kan, den President der Nederlandsche Tandartsenkamer gehoord, een bepaling van de Tandartsenverordening (No. 23/1942) of van een op grond van de artikelen 18 of 42 der Tandartsenverordening door de Nederlandsche Tandartsenkamer onderscheidenlijk door de

H4995-0257

zahnärztlichen Vereinigung in den Niederlanden erlassenen Verordnung

1) für auf Dentisten entsprechend anwendbar erklären, falls die Bestimmung die Rechte oder Verpflichtungen der Zahnärzte regelt;

2) für auf den Aufsichtskommissar für die Dentisten entsprechend anwendbar erklären, falls die Bestimmung die Befugnisse des Präsidenten der Niederländischen Zahnärztekammer oder des Leiters der Kassenzahnärztlichen Vereinigung in den Niederlanden regelt;

3) für auf den Beirat gemäss dem § 4 entsprechend anwendbar erklären, falls die Bestimmung die Befugnisse des Präsidiums der Niederländischen Zahnärztekammer oder des Beirates der Kassenzahnärztlichen Vereinigung in den Niederlanden regelt.

§ 7.

Von den Dentisten wird ein Beitrag zur Bestreitung der Kosten der Staatsaufsicht erhoben.

§ 8.

Der Artikel 4, Absatz 3, des Gesetzes vom 13. Mai 1939 (Staatsblatt Nr. 801) über nähere Regelungen in Bezug auf die Zahnheilkunde wird gestrichen

§ 9.

Die Verordnung Nr. 217/1941 (Dritte Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung) in der Fassung der Verordnung Nr. 153/1942 wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

(1) Im § 2, Absatz 1, werden nach dem Wort „Zahnärzten" die Worte „und Dentisten" eingefügt.

(2) Im § 2, Absatz 2, werden nach dem Wort „Zahnarzt" die Worte „und Dentist" eingefügt.

(3) Der zweite Halbsatz des § 2, Absatz 3, wird gestrichen.

Nederlandsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen uitgevaardigde verordening:

1) van overeenkomstige toepassing verklaren ten aanzien van tandheelkundigen, voor zoover de bepaling de rechten of verplichtingen van de tandartsen regelt;

2) van overeenkomstige toepassing verklaren ten aanzien van den Commissaris, belast met het toezicht op de tandheelkundigen, voor zoover de bepaling de bevoegdheden van den President der Nederlandsche Tandartsenkamer, onderscheidenlijk van den leider van de Nederlandsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen regelt;

3) van overeenkomstige toepassing verklaren ten aanzien van den Raad van Bijstand bedoeld in artikel 4, voor zoover de bepaling de bevoegdheden van den Raad der Nederlandsche Tandartsenkamer, onderscheidenlijk van den Raad van Bijstand der Nederlandsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen regelt.

Artikel 7.

Van de tandheelkundigen wordt een bijdrage geheven ter bestrijding van de kosten van het Staatstoezicht.

Artikel 8.

Artikel 4, derde lid, van de Wet van 13 Mei 1939 (Staatsblad No. 801) tot nader voorzieningen inzake de tandheelkunde, vervalt.

Artikel 9.

Het Derde Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit (Besluit No. 217/1941, zooals gewijzigd door Besluit No. 153/1942) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

(1) In artikel 2, eerste lid, worden na het woord „tandartsen" ingevoegd de woorden „en tandheelkundigen".

(2) In artikel 2, tweede lid, worden na het woord „tandarts" ingevoegd de woorden „en tandheelkundige".

(3) Artikel 2, derde lid, tweede volzin, vervalt.

H4995-0258

H4995-0259

II.

In den §§ 9 und 10 wird nach dem Wort „Apotheker" das Wort „ , Dentisten" eingefügt.

III.

Im § 12, Ziffer 1, werden die Worte „und Zahnarzt" durch die Worte „ , Zahnarzt und Dentist" ersetzt.

§ 10.

Der Generalsekretär erlässt die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Vorschriften. Er regelt darin insbesondere die Einrichtung der Staatsaufsicht, die Arbeitsweise des Beirates, die Höhe des im § 7 bezeichneten Beitrages und die Art, wie dieser eingezogen wird.

§ 11.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie wird als „Dentistenordnung" zitiert.

Amsterdam, am 27. April 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

BERICHTIGUNG.

Verordnung Nr. 1/1943 (Stück 1), § 56, dritte Zeile, Seite 31. Der deutsche Text muss lauten:

„und IX strafbaren Handlungen, aus-".

II.

In de artikelen 9 en 10 wordt na het woord „apothekers" ingevoegd het woord „ , tandheelkundigen".

III.

In artikel 12, onder 1, worden de woorden „en apotheker" vervangen door de woorden „ , apotheker en tandheelkundige".

Artikel 10.

De Secretaris-Generaal vaardigt de ter uitvoering van dit besluit noodzakelijke voorschriften uit. Hij regelt daarbij in het bijzonder de inrichting van het Staatstoezicht, de werkwijze van den Raad van Bijstand, de grootte van de bijdrage, bedoeld in artikel 7 en de wijze, waarop deze wordt geheven.

Artikel 11.

(1) Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

(2) Het wordt aangehaald als „Tandheelkundigenbesluit".

Amsterdam, 27 April 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

VERBETERING.

Verordening No. 1/1943 (Aflevering 1), Artikel 56, derde regel, blz. 31. De Nederlandsche tekst moet luiden:

„en 26, en IX strafbaar gestelde han-".

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0260

Hr. Govers.

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 18

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 18

Ausgegeben am 17. Juni 1943

Verschenen 17 Juni 1943

INHALT.

Seite

53. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Massnahmen auf dem Gebiete der Bevölkerungsregister 200

54. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländische Gebiete über die Beendigung von Versicherungsverhältnissen von Juden 204

55. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Gerichtsferien 206

56. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen, für Justiz, für Handel, Gewerbe und Schiff-

INHOUD.

Blz.

53. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende maatregelen nopens de bevolkingsregisters . 200

54. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de beëindiging van verzekeringsovereenkomsten van joden 204

55. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de rechterlijke vacantiën . . 206

56. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën, van Justitie, van Handel, Nijver-

Seite

fahrt und für Landwirtschaft und Fischerei und des Generalsekretärs für besondere wirtschaftliche Aufgaben, wodurch die Devisenverordnung 1941 abgeändert und ergänzt wird 206

57. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Landwirtschaft und Fischerei, für Justiz, für Finanzen, für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung und des Innern über die Forstaufsicht (Forstaufsichtsverordnung 1943) . . 208

Blz.

heid en Scheepvaart en van Landbouw en Visscherij en van den Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken, houdende wijziging en aanvulling van het Deviezenbesluit 1941 . . . 206

57. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Landbouw en Visscherij, van Justitie, van Financiën, van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming en van Binnenlandsche Zaken betreffende het Staatstoezicht op de bosschen. (Besluit Staatstoezicht op de Bosschen 1943). . . 208

53.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Massnahmen auf dem Gebiete der Bevölkerungsregister.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Die Führung der Bevölkerungsregister unterliegt der Aufsicht des Leiters der Staatlichen Inspektion der Bevölkerungsregister.

(2) Die mit der Führung der Bevölkerungsregister in den Gemeinden beauftragten Beamten und sonstigen Arbeitskräfte unterstehen dem Weisungsrecht des Leiters der Staatlichen Inspektion.

53.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende maatregelen nopens de bevolkingsregisters.

Op grond van artikel 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) De bevolkingsboekhouding staat onder toezicht van het Hoofd der Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters.

(2) De met de bevolkingsboekhouding in de gemeenten belaste ambtenaren en andere arbeidskrachten staan onder leiding van het Hoofd der Rijksinspectie.

H4995-0261

H4995-0262

§ 2.

(1) Der Bürgermeister bedarf zur Beauftragung von Beamten und sonstigen Arbeitskräften mit der Führung der Bevölkerungsregister der vorherigen Zustimmung des Leiters der Staatlichen Inspektion der Bevölkerungsregister.

(2) Der Leiter der Staatlichen Inspektion kann, wenn er es im Falle dringender Notwendigkeit für erforderlich hält, Beamte und andere Arbeitskräfte der Gemeinde mit der Führung der Bevölkerungsregister beauftragen. Er gibt vorher dem Bürgermeister Gelegenheit zur Stellungnahme.

§ 3.

(1) Der Leiter der Staatlichen Inspektion der Bevölkerungsregister kann mit der Führung der Bevölkerungsregister beauftragte Beamte oder sonstige Arbeitskräfte, die seine Anweisungen oder Aufträge nicht oder nicht ordnungsgemäss ausführen, mit sofortiger Wirkung für die Dauer von höchstens vier Wochen vom Dienst bei der Führung der Bevölkerungsregister suspendieren. Er verständigt hiervon gleichzeitig den Bürgermeister und zwar unter Angabe der für seine Massnahme massgebenden Gründe.

(2) Wenn der Leiter der Staatlichen Inspektion die dauernde Entfernung eines mit der Führung der Bevölkerungsregister betrauten Beamten oder einer sonstigen damit betrauten Arbeitskraft von dieser Tätigkeit für erforderlich hält, nimmt auf sein Verlangen der Bürgermeister diesen Verwendungsauftrag sofort zurück und beauftragt gleichzeitig eine Ersatzkraft.

§ 4.

(1) Der mit der Führung des Bevölkerungsregisters beauftragte Beamte oder, falls mehrere Beamte mit der Führung des Bevölkerungsregisters beauftragt sind, derjenige von ihnen, der laufend die Arbeiten des Registers leitet, ist hinsichtlich aller Angelegen-

Artikel 2.

(1) Voor het belasten van ambtenaren en andere arbeidskrachten met de bevolkingsboekhouding behoeft de burgemeester de voorafgaande goedkeuring van het Hoofd der Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters.

(2) Het Hoofd der Rijksinspectie kan, indien hij zulks in geval van dringende noodzakelijkheid wenschelijk acht, ambtenaren en andere arbeidskrachten der gemeente met de bevolkingsboekhouding belasten. Hij geeft te voren den burgemeester gelegenheid zijn meening ter zake kenbaar te maken.

Artikel 3.

(1) Het Hoofd der Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters kan met de bevolkingsboekhouding belaste ambtenaren of andere arbeidskrachten, die zijn aanwijzingen of opdrachten niet of niet behoorlijk uitvoeren, met onmiddellijken ingang voor den duur van ten hoogste vier weken in den dienst der bevolkingsboekhouding schorsen. Hij doet hiervan gelijktijdig mededeeling aan den burgemeester met opgave van de redenen, welke tot zijn beslissing hebben geleid.

(2) Indien het Hoofd der Rijksinspectie het wenschelijk acht, dat een ambtenaar of een andere arbeidskracht, die met de bevolkingsboekhouding is belast, van deze taak blijvend wordt ontheven, trekt de burgemeester op zijn verzoek den last daartoe terstond in en belast tegelijkertijd een vervanger met deze taak.

Artikel 4.

(1) De met de bevolkingsboekhouding belaste ambtenaar of, ingeval meer ambtenaren met de bevolkingsboekhouding zijn belast, degene, die belast is met de dagelijksche leiding der werkzaamheden, is, met betrekking tot alle zaken op het gebied van de be-

heiten, die in den Zuständigkeitsbereich des Leiters der Staatlichen Inspektion der Bevölkerungsregister fallen, diesem unmittelbar verantwortlich.

(2) Der Leiter der Staatlichen Inspektion erlässt die notwendigen Vorschriften über den inneren Dienst bei der Führung der Bevölkerungsregister.

§ 5.

Der Leiter der Staatlichen Inspektion der Bevölkerungsregister ist unbeschadet der ihm nach den sonst geltenden Rechtsvorschriften zukommenden Aufgaben und Befugnisse befugt,

1) bindende Weisungen zu erlassen hinsichtlich

a) der Ausführung von Bestimmungen über die Führung der Bevölkerungsregister, hinsichtlich der Ausgabe von Kennkarten und hinsichtlich der Durchführung sonstiger Rechtsvorschriften, soweit sie seinen Zuständigkeitsbereich betreffen,

b) der Erteilung von Auskünften aus den Bevölkerungsregistern und

c) aller Arbeiten, die die Erfassung der Bevölkerung oder von Gruppen derselben an Hand der Bevölkerungsregister und der Registerunterlagen betreffen;

2) die Ausbildung und die Prüfungen der Beamten und sonstigen Arbeitskräfte, die mit der Führung der Bevölkerungsregister und mit der Ausgabe von Kennkarten betraut sind, zu beaufsichtigen. Er kann hierüber bindende Richtlinien aufstellen.

§ 6.

Der Leiter der Staatlichen Inspektion der Bevölkerungsregister ernennt und entlässt die Inspekteure, Hilfsinspecteure, Kontrolleure und sonstigen Verwaltungsbeamten für die Erfüllung der in seinen Zuständigkeitsbereich fallenden Zuständigkeiten und regelt ihre Besoldung gemäss den Bestimmungen der Besoldungsverordnung für zivile

voegdheden van het Hoofd der Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters, rechtstreeks aan dezen verantwoordelijk.

(2) Het Hoofd der Rijksinspectie vaardigt de noodige voorschriften voor den inwendigen dienst der bevolkingsboekhouding uit.

Artikel 5.

Het Hoofd der Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters is, onverminderd de overigens geldende wettelijke bepalingen, welke zijn taak en bevoegdheden regelen, bevoegd:

1) bindende aanwijzingen te geven nopens:

a) de uitvoering van bepalingen betreffende de bevolkingsboekhouding, de afgifte van persoonsbewijzen en de toepassing van andere rechtsvoorschriften, voor zoover deze betrekking hebben op het gebied van zijn bevoegdheden;

b) het verstrekken van inlichtingen uit de bevolkingsregisters;

c) het verrichten van alle werkzaamheden in zake de samenstelling van opgaven der bevolking of van groepen der bevolking aan de hand van de bevolkingsregisters en van de daarbij behoorende bescheiden;

2) toezicht uit te oefenen op de opleiding en de examens van ambtenaren en andere arbeidskrachten, belast of te belasten met de bevolkingsboekhouding en met de afgifte van persoonsbewijzen. Hij kan te dezen aanzien bindende richtlijnen verstrekken.

Artikel 6.

Het Hoofd der Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters benoemt en ontslaat de inspecteurs, adjunct-inspecteurs, controleurs en andere administratieve ambtenaren voor de uitoefening van de binnen het gebied van zijn bevoegdheden gelegen taak en regelt de bezoldiging in overeenstemming met de bepalingen van het Bezoldigingsbesluit

H4995-0263

Staatsbeamte 1934 *(Bezoldigingsbesluit Burgerlijke Rijksambtenaren 1934)*. Er kann Kreisinspektionen und Bezirkskontrollorgane einsetzen.

§ 7.

(1) Personen, die nicht als Beamte oder sonstige Arbeitskräfte mit der Führung der Bevölkerungsregister beauftragt sind, haben zu den Bevölkerungsregistern nur mit vorheriger Ermächtigung des Leiters der Staatlichen Inspektion der Bevölkerungsregister Zutritt. Diese Ermächtigung kann einzelnen Personen oder Gruppen von Personen erteilt werden.

(2) Die nach dem Absatz 1 erteilte Ermächtigung kann jederzeit zurückgenommen oder zeitlich beschränkt werden. Sie kann an Auflagen und Bedingungen geknüpft werden.

(3) Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 lassen die Befugnisse unberührt, die sich aus den Vorschriften über die Strafvervolgung oder aus dem Recht der Polizei ergeben.

§ 8.

Die über die Führung der Bevölkerungsregister bestehenden Vorschriften bleiben, soweit diese Verordnung nichts anderes bestimmt, unberührt. Dies gilt insbesondere für die den Bürgermeistern zukommenden Aufgaben und Befugnisse.

§ 9.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 16. Juni 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Burgerlijke Rijksambtenaren 1934. Hij kan districtsinspecties en controleurschappen instellen.

Artikel 7.

(1) Personen die niet als ambtenaar of anderszins als arbeidskracht met de bevolkingsboekhouding zijn belast, hebben tot de bevolkingsregisters slechts toegang met voorafgaande machtiging van het Hoofd der Rijksinspectie van de Bevolkingsregisters. Deze machtiging kan verleend worden aan personen en groepen van personen.

(2) De volgens het eerste lid verleende machtiging kan steeds worden ingetrokken of worden beperkt voor een bepaalden tijd. Zij kan onder voorwaarden worden verleend.

(3) De bepalingen van de leden 1 en 2 laten de bevoegdheden onaangetast, welke voortvloeien uit de voorschriften betreffende de strafvervolging of uit de rechtspositie der politie.

Artikel 8.

De ten aanzien van de bevolkingsboekhouding bestaande voorschriften blijven onaangetast in zooverre deze verordening niet anders bepaalt. Dit geldt in het bijzonder met betrekking tot de taak en de bevoegdheden van de burgemeesters.

Artikel 9.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 16 Juni 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0264

H4995-0265

54.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Beendigung von Versicherungsverhältnissen von Juden.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

War ein Anspruch aus einem Lebens-, Kapital-, Renten- oder Pensionsversicherungsverhältnis gemäss den §§ 1 oder 5 der Verordnung Nr. 58/1942 über die Behandlung jüdischer Vermögenswerte bei dem Bankhaus Lippmann, Rosenthal & Co. in Amsterdam anzumelden, so endet das Versicherungsverhältnis mit dem 30. Juni 1943.

§ 2.

(1) Sieht der Vertrag über ein gemäss dem § 1 endendes Versicherungsverhältnis die Möglichkeit des Rückkaufes vor, so hat der Versicherer am 1. Juli 1943 den auf den 30. Juni 1943 berechneten Rückkaufswert für Rechnung des Versicherungsnehmers an das Bankhaus Lippmann, Rosenthal & Co. zu zahlen.

(2) Sieht der Vertrag über ein gemäss dem § 1 endendes Versicherungsverhältnis die Möglichkeit des Rückkaufes nicht vor, so hat der Versicherer am 1. Juli 1943 drei Viertel des auf den 30. Juni 1943 berechneten geschäftsplanmässigen Deckungskapitals für das Versicherungsverhältnis und die an diesem Tage rückständigen Rentenleistungen für Rechnung des Versicherungsnehmers an das Bankhaus Lippmann, Rosenthal & Co. zu zahlen.

(3) Der Versicherer hat die Zahlungen nach den Absätzen 1 und 2 auch

54.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de beëindiging van verzekeringsovereenkomsten van joden.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Indien een aanspraak ten gevolge van een overeenkomst van levens-, kapitaal-, rente- of pensioenverzekering overeenkomstig de artikelen 1 of 5 der Verordening No. 58/1942 betreffende de behandeling van joodsche vermogenswaarden bij de bankiersfirma Lippmann, Rosenthal & Co. te Amsterdam moest worden aangemeld, eindigt de verzekeringsovereenkomst op 30 Juni 1943.

Artikel 2.

(1) Indien de overeenkomstig artikel 1 eindigende verzekeringsovereenkomst voorziet in de mogelijkheid van een wederinkoop, moet de verzekeraar op 1 Juli 1943 de per 30 Juni 1943 berekende wederinkoopwaarde betalen aan de Bankiersfirma Lippmann, Rosenthal & Co. voor rekening van den verzekeringsnemer.

(2) Indien de overeenkomstig artikel 1 eindigende verzekeringsovereenkomst niet voorziet in de mogelijkheid van een wederinkoop, moet de verzekeraar op 1 Juli 1943 drie vierdedeelen van de per 30 Juni 1943 wiskundig vastgestelde premie-reserve voor de verzekeringsovereenkomst en de op dezen dag achterstallige rentebedragen betalen aan de bankiersfirma Lippmann, Rosenthal & Co. voor rekening van den verzekeringsnemer.

(3) De verzekeraar moet de betalingen ingevolge de leden 1 en 2 ook

dann zu leisten, wenn das Bankhaus Lippmann, Rosenthal & Co. die Police nicht vorlegen oder den etwa vorgesehenen Lebens- oder Gesundheitsnachweis nicht erbringen kann.

(4) Durch eine Zahlung gemäss den Absätzen 1 oder 2 wird der Versicherer gegenüber dem Versicherungsnehmer und dem Versicherten befreit.

§ 3.

Endet ein Versicherungsverhältnis aus gesetzlichen oder vertraglichen Gründen vor dem 1. Juli 1943, so findet der § 2, Absätze 3 und 4, entsprechende Anwendung.

§ 4.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) kann durch Erklärung gegenüber dem Versicherer einzelne Versicherungsverhältnisse bezeichnen, auf die die Vorschriften dieser Verordnung keine Anwendung finden. Die Erklärung kann auch mit rückwirkender Kraft erfolgen.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 11. Juni 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

dan verrichten, indien de bankiersfirma Lippmann, Rosenthal & Co. de polis niet kan overleggen of het eventueel vereischte bewijs van leven of gezondheid niet kan leveren.

(4) Door een betaling overeenkomstig de leden 1 of 2 wordt de verzekeraar ten opzichte van den verzekeringsnemer en van den verzekerde bevrijd.

Artikel 3.

Eindigt een verzekeringsovereenkomst op grond van wettelijke bepalingen of overeenkomst vóór 1 Juli 1943, dan zijn de leden 3 en 4 van artikel 2 van overeenkomstige toepassing.

Artikel 4.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) kan door middel van een verklaring aan den verzekeraar bijzondere verzekeringsovereenkomsten aanwijzen, ten aanzien waarvan de voorschriften van deze verordening niet van toepassing zijn. Deze verklaring kan ook terugwerkende kracht hebben.

Artikel 5.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 11 Juni 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0266

H4995-0267

55.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Gerichtsferien.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Bestimmungen über die jährlichen Ferien des Hohen Rates *(Hoogen Raad)*, der Oberlandesgerichte *(gerechtshoven)*, der Landgerichte *(arrondissements-rechtbanken)* und des Zentralberufungsrates *(Centrale Raad van Beroep)* finden bis auf weiteres keine Anwendung.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Apeldoorn, am 15. Mai 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

55.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de rechterlijke vacantiën.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

De bepalingen betreffende de jaarlijksche vacantiën van den Hoogen Raad, de gerechtshoven en de arrondissements-rechtbanken en van den Centralen Raad van Beroep blijven tot nader order buiten toepassing.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Apeldoorn, 15 Mei 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

56.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen, für Justiz, für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Landwirtschaft und Fischerei und des Generalsekretärs für besondere wirtschaftliche Aufgaben, wodurch die Devisenverordnung 1941 abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3

56.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën, van Justitie, van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Landbouw en Visscherij en van den Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken, houdende wijziging en aanvulling van het Deviezenbesluit 1941.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming

der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Der § 1 der Devisenverordnung 1941 (Nr. 63) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Nach dem Absatz 2 wird ein neuer Absatz 3 eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„(3) Die Satzungen des Devisen-instituts und des Niederländischen Clearinginstituts sowie die Anweisungen an diese Institute werden von den Generalsekretären in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Finanzen und vom Generalsekretär für besondere wirtschaftliche Aufgaben gemeinsam erlassen."

II.

Der Absatz 3 wird Absatz 4.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Deventer
Apeldoorn
Den Haag
, am 26. Mai 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. Rost van Tonningen.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

Schrieke.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Artikel 1 van het Deviezenbesluit 1941 (No. 63) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Na het tweede lid wordt een nieuw derde lid ingevoegd, luidende als volgt:

„(3) De statuten van het Deviezeninstituut en van het Nederlandsch Clearinginstituut, alsmede de voorschriften voor deze instituten, worden door de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Financiën en door den Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken gemeenschappelijk uitgevaardigd."

II.

Het derde lid wordt vierde lid.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Deventer
Apeldoorn
's-Gravenhage
, 26 Mei 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. Rost van Tonningen.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

Schrieke.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

H4995-0268

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. HIRSCHFELD.

Der Generalsekretär für besondere wirtschaftliche Aufgaben:

M. ROST VAN TONNINGEN.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. HIRSCHFELD.

De Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken:

M. ROST VAN TONNINGEN.

57.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Landwirtschaft und Fischerei, für Justiz, für Finanzen, für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung und des Innern über die Forstaufsicht (Forstaufsichtsverordnung 1943).

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird nach Anhörung des Bevollmächtigten für die Forstwirtschaft, die Holzversorgung und die Jagd verordnet:

§ 1.

Als Wald im Sinne dieser Verordnung gilt jedes Grundstück, das zur Erzeugung von Holz oder zu forstlicher Nebennutzung dient.

§ 2.

Der Wald dient

1) auf wirtschaftlichem Gebiet dem Ertrag an Holz und anderen Walderzeugnissen sowie der Gewährung von Arbeit und Verdienst an zahlreiche Volksgenossen;

2) auf dem Gebiet der Landeskultur der Sicherung der Küsten und Dünen vor Naturgewalten, der Brechung der für die Landwirtschaft und

57.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Landbouw en Visscherij, van Justitie, van Financiën, van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming en van Binnenlandsche Zaken betreffende het Staatstoezicht op de bosschen (Besluit Staatstoezicht op de Bosschen 1943).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, den Gemachtigde voor het Boschwezen, de Houtvoorziening en de Jacht gehoord, wordt bepaald:

Artikel 1.

Onder bosch verstaat dit besluit elk terrein, dat dient voor de voortbrenging van hout of van bijproducten van den boschbouw.

Artikel 2.

De beteekenis van het bosch is gelegen:

1) op economisch gebied in de opbrengst aan hout en andere boschproducten, alsmede in het verschaffen van arbeid en inkomen aan talrijke volksgenooten;

2) op het gebied der bodemcultuur in de beveiliging van kusten en duinen tegen het geweld der natuur, in het breken van voor den landbouw en de

H4995-0269

die Besiedelung schädlichen Winde, der Verbesserung des Klimas, des Bodens und des Wasserhaushaltes;

3) auf sozialem Gebiet der Förderung der Erholung und Hebung der Volksgesundheit, der Erweckung geistiger und seelischer Kräfte des Volkes und der Förderung der Schönheit des Landschaftsbildes;

4) auf jagdlichem und naturwissenschaftlichem Gebiet der Erhaltung der einheimischen Tier- und Planzenwelt.

§ 3.

(1) Die Wälder aller Besitzarten sowie alle anderen stehenden Holzbestände und Bäume stehen unter der Forstaufsicht des Staates.

(2) Gefälltes Holz steht unter der Forstaufsicht des Staates, bis es von dem Grundstück entfernt ist, auf dem es gestanden hat.

(3) Die Betriebe, welche sich mit der Anzucht von Forstpflanzen oder Alleebäumen oder mit der Gewinnung von Forstsaatgut oder mit dem Handel mit diesen Erzeugnissen befassen, stehen nur hinsichtlich dieser Erzeugnisse unter der Forstaufsicht des Staates.

§ 4.

(1) Obere Forstaufsichtsbehörde ist der Direktor der Staatsforstverwaltung.

(2) Untere Forstaufsichtsbehörden sind die staatlichen Forstmeister in ihren Dienstbezirken.

(3) Die Beamten und Angestellten der Staatsforstverwaltung können durch die Forstaufsichtsbehörden mit Aufgaben der Forstaufsicht beauftragt werden.

(4) Bei der oberen Forstaufsichtsbehörde besteht eine Abteilung Privatwald, deren Leiter der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei aus dem Kreise der niederbewoning schadelijke winden, in de verbetering van het klimaat, van den bodem en van de waterhuishouding;

3) op sociaal gebied in de bevordering van de recreatie-mogelijkheden en de verhooging van de volksgezondheid, in het opwekken van de geestelijke en zedelijke krachten van het volk en in de bevordering van de schoonheid van het landschap;

4) op het gebied van de jacht en de natuurwetenschap in het behoud van de inheemsche dieren- en plantenwereld.

Artikel 3.

(1) Alle bosschen, ongeacht den vorm van bezit, alsmede alle andere houtopstanden en boomen staan onder het Staatstoezicht op de bosschen.

(2) Het gevelde hout staat onder het Staatstoezicht op de bosschen, totdat het van het terrein is verwijderd, waarop het heeft gestaan.

(3) Alle ondernemingen, tot welker bedrijf behoort het kweeken van plantsoen en laanboomen, het winnen van boschzaden of de handel in deze producten, staan, voor zooveel het deze producten betreft, onder het Staatstoezicht op de bosschen.

Artikel 4.

(1) Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen is de Directeur van het Staatsboschbeheer.

(2) Lagere organen van het Staatstoezicht op de bosschen zijn de Houtvesters van het Staatsboschbeheer in hun ambtsgebied.

(3) Vanwege het Staatstoezicht op de bosschen kunnen de ambtenaren en tewerkgestelden van het Staatsboschbeheer belast worden met een taak op het gebied van het toezicht op de bosschen.

(4) Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen wordt bijgestaan door een afdeeling „Particulier Boschbezit", waarvan de leider uit den kring van de Nederlandsche particuliere

H4995-0270

ländischen Privatwaldeigentümer nach Anhörung des Bevollmächtigten für die Forstwirtschaft, die Holzversorgung und die Jagd und des Bauernführers ernennt. Seine Entlassung erfolgt in derselben Weise.

(5) Den unteren Forstaufsichtsbehörden wird je ein Vertreter des Privatwaldeigentums aus ihrem Bezirk als Berater in Fragen des Privatwaldes zugeteilt. Die Berater werden von der oberen Forstaufsichtsbehörde im Einvernehmen mit dem Bauernführer ernannt und entlassen.

§ 5.

Die Forstaufsicht erfolgt in der Form einer Betriebsaufsicht. Sie sichert durch Anordnungen und sonstige Massnahmen der Forstaufsichtsbehörden

1) die Erhaltung, den Schutz und die Pflege des Waldes;

2) die Lenkung der Forstwirtschaft zum Nutzen der Volksgesamtheit;

3) die Steigerung der Leistungsfähigkeit des Waldes zur Erfüllung seiner Aufgaben;

4) die fachmännische Beratung und Betreuung der Waldeigentümer *(boscheigenaren);*

5) die Durchführung aller gesetzlichen Massnahmen, die den Wald und die Baumbestände betreffen.

§ 6.

Die obere Forstaufsichtsbehörde trägt soweit möglich dafür Sorge, dass anstelle von Waldgrundstücken, die einer anderen Nutzung zugeführt werden, Flächen in gleicher Grösse aufgeforstet werden. Darüberhinaus fördert sie die Aufforstung von Ödland, wenn dies mehr zu forstlicher als zu landwirtschaftlicher oder anderer Nutzung geeignet ist und nicht als Naturschutzgebiet in Frage kommt.

boscheigenaren benoemd wordt door den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, den Gemachtigde voor het Boschwezen, de Houtvoorziening en de Jacht, alsmede den Boerenleider gehoord. Zijn ontslag geschiedt dienovereenkomstig.

(5) Aan elk van de lagere organen van het Staatstoezicht op de bosschen wordt een vertegenwoordiger van het „Particulier Boschbezit" uit zijn ambtsgebied toegevoegd als raadsman in aangelegenheden, dit bezit betreffende. Deze raadslieden worden door het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen, in overeenstemming met den Boerenleider, benoemd en ontslagen.

Artikel 5.

Het Staatstoezicht op de bosschen geschiedt in den vorm van een bedrijfstoezicht. Het waarborgt door voorschriften en andere maatregelen van de organen van het Staatstoezicht op de bosschen:

1) het behoud, de bescherming en de verzorging van het bosch;

2) het leiding geven aan het boschwezen in het belang van het geheele volk;

3) de verhooging van de productiviteit van het bosch tot vervulling van zijn taak;

4) het deskundig voorlichten van en raadgeven aan de boscheigenaren;

5) de uitvoering van alle wettelijke maatregelen, betrekking hebbende op bosschen en andere houtopstanden.

Artikel 6.

Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen dient er voor zoover mogelijk voor te zorgen, dat in plaats van boschgrond, waaraan een andere bestemming wordt gegeven, terreinen van dezelfde grootte worden beboscht. Bovendien dient hij de bebossching van woesten grond te bevorderen, indien deze meer voor den boschbouw dan voor den landbouw of voor ander gebruik geschikt is en niet als natuurreservaat in aanmerking komt.

H4995-0271

H4995-0272

§ 7.

Die obere Forstaufsichtsbehörde fördert die Bildung von Waldgenossenschaften, welche den Zweck haben, zersplittertes Waldeigentum zu einheitlicher Bewirtschaftung zusammenzufassen.

§ 8.

(1) Die obere Forstaufsichtsbehörde kann einen Wald, dessen Entstehung oder Erhaltung aus Gründen des Allgemeininteresses erforderlich ist, zum Bannwald erklären.

(2) Die obere Forstaufsichtsbehörde kann den Besitzer eines Bannwaldes durch Verfügung veranlassen, bestimmte, über den Rahmen des § 12 hinausgehende Hiebsmassnahmen, Kulturmassnahmen und Massnahmen zur Sicherung des Bodens zu treffen oder zu unterlassen.

(3) Die durch eine Verfügung gemäss dem Absatz 2 dem Waldeigentümer entstehenden Kosten und Gewinnausfälle trägt der Staat. Die Beträge der Entschädigung werden von der oberen Forstaufsichtsbehörde festgesetzt.

§ 9.

Die obere Forstaufsichtsbehörde berät die zuständigen Ministerien beim Erlass von Bestimmungen für die Ausbildung des Nachwuchses an forstlichen Fachkräften.

§ 10.

Die obere Forstaufsichtsbehörde kann im Rahmen der Bestimmungen dieser Verordnung die Waldeigentümer und die im § 3, Absatz 3, erwähnten Betriebe durch Verfügung anhalten, bestimmte Massnahmen zu treffen oder zu unterlassen.

§ 11.

Dem Waldeigentümer liegt die Betriebsführung in seinem Walde ob. Er ist für die Erfüllung sämtlicher Ver-

Artikel 7.

Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen bevordert het vormen van boschschappen, welke ten doel hebben versnipperd boschbezit in één beheer te vereenigen.

Artikel 8.

(1) Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen kan een bosch, waarvan het ontstaan en het behoud uit een oogpunt van landsbelang noodzakelijk zijn, tot „banbosch" verklaren.

(2) Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen kan den bezitter van een banbosch door een beschikking voorschrijven, bepaalde boven de maatregelen van artikel 12 uitgaande maatregelen met betrekking tot de velling en de aanplanting en maatregelen ter beveiliging van den bodem te treffen of na te laten.

(3) De kosten en de winstderving welke voor de boscheigenaren ontstaan, door een beschikking overeenkomstig lid 2, komen ten laste van den Staat. Het bedrag der schadeloosstelling wordt vastgesteld door het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen.

Artikel 9.

Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen dient bij de vaststelling van voorschriften voor de opleiding van vakkundig boschpersoneel den bevoegden Departementen van advies.

Artikel 10.

Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen kan binnen het kader der bepalingen van dit besluit den boscheigenaren en den ondernemingen, bedoeld in artikel 3, lid 3, door een beschikking voorschrijven, bepaalde maatregelen te treffen of na te laten.

Artikel 11.

De boscheigenaar voert het beheer over zijn bosschen. Hij is verantwoordelijk voor de naleving van alle uit dit

pflichtungen aus dieser Verordnung verantwortlich, auch wenn er sich vertreten lässt.

§ 12.

Jeder Waldeigentümer hat in der Bewirtschaftung seiner Wälder den Verpflichtungen gegenüber der Gesamtheit des Volkes nachzukommen. Solche Verpflichtungen sind

1) eine pflegliche und nachhaltige Bewirtschaftung des Waldes mit dem Ziele höchster Nutzholzerzeugung für die verschiedenen Arten des Holzbedarfs;

2) die Pflege des Waldbodens;

3) die gute Erschliessung des Waldes durch Holzabfuhrwege;

4) die Abwehr der Gefahren für den Wald durch Vorbeugung und Bekämpfung von Schädlingen aller Art sowie die Verhütung und Bekämpfung von Waldbränden und die Verhütung von Windbruchschäden;

5) die Rücksichtnahme auf die berechtigten Interessen der benachbarten Grundstücke;

6) die Erhaltung der Schönheit und Eigenart des Landschaftsbildes;

7) die Erhaltung der Tier- und Pflanzenwelt im Einklang mit den Belangen der Forstwirtschaft, der Landwirtschaft und des Naturschutzes.

§ 13.

(1) Die Waldeigentümer sind verpflichtet, auf Verlangen den Forstaufsichtsbehörden über die Bewirtschaftung ihrer Wälder Auskunft zu geben und ihnen die Prüfung ihrer Forstbetriebe zu ermöglichen.

(2) Die Beauftragten der Forstaufsichtsbehörden sind berechtigt, Grundstücke zu betreten, auf die sich die Forstaufsicht erstreckt.

besluit voortvloeiende verplichtingen, ook wanneer hij zich doet vertegenwoordigen.

Artikel 12.

Elke boscheigenaar dient bij de uitoefening van zijn boschbedrijf zijn verplichtingen tegenover het geheele volk na te komen. Deze verplichtingen zijn:

1) een zorgzaam en duurzaam beheer van het bosch met als doel een zoo groot mogelijke voortbrenging van werkhout voor de verschillende onderdeelen van het houtgebruik;

2) de verzorging van den boschgrond;

3) een goede ontsluiting van het bosch door wegen voor den houtafvoer;

4) het afweren van gevaren voor het bosch door het voorkomen en bestrijden van elke schade door dieren of planten, alsmede van boschbranden en het verhoeden van stormschade;

5) het rekening houden met de rechtmatige belangen van aangrenzende terreinen;

6) het behoud van de schoonheid en het eigen karakter van het landschap;

7) het behoud van de dieren- en plantenwereld in overeenstemming met de belangen van den boschbouw, den landbouw en de natuurbescherming.

Artikel 13.

(1) De boscheigenaren zijn verplicht desverlangd den organen van het Staatstoezicht op de bosschen inlichtingen te geven over het beheer van hun bosschen en dezen de gelegenheid te geven hun boschbedrijven te controleeren.

(2) De door de organen van het Staatstoezicht op de bosschen gemachtigde personen hebben recht van toegang tot terreinen, waarover zich dit toezicht uitstrekt.

H4995-0273

H4995-0274

§ 14.

(1) Die obere Forstaufsichtsbehörde bestimmt durch Verfügung die Höhe des jährlichen Einschlags in den einzelnen Wäldern. Sie kann durch Verfügung das Ausroden von stehenden Holzbeständen und den Einschlag oder das Ausroden von einzelnen Bäumen und Stockholz anordnen und die Art der Verwertung des Holzes bestimmen.

(2) Die obere Forstaufsichtsbehörde kann einen Waldeigentümer verpflichten, eine durch Einschlag oder Rodung entblösste Grundfläche gemäss ihren Anweisungen aufzuforsten.

(3) Es ist verboten, stehende Holzbestände und einzelne Baume ohne Genehmigung der oberen Forstaufsichtsbehörde zu fällen, zu roden oder fällen oder roden zu lassen. Dasselbe gilt für die Rodung von Stockholz.

(4) Es ist verboten, Handlungen vorzunehmen, die das Absterben von Holzbeständen oder Bäumen zur Folge haben können.

(5) Das Schneideln und Asten von Holzbeständen und Bäumen ist verboten, soweit es nicht nach den Regeln der Forstwirtschaft geboten oder gebräuchlich ist.

(6) Die obere Forstaufsichtsbehörde kann von den in den Absätzen 4 und 5 erwähnten Verboten Befreiung gewähren.

§ 15.

(1) Waldeigentümer, deren Wälder einschliesslich der zugehörigen Wege und holzleeren Flächen grösser sind als 10 ha, sind verpflichtet, nach einem einfachen Wirtschaftsplan zu arbeiten, der auf ihre Kosten für einen Zeitraum von zehn Jahren aufzustellen ist. Die Wirtschaftspläne bedürfen der Genehmigung der oberen Forstaufsichtsbehörde.

Artikel 14.

(1) Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen bepaalt door een beschikking de hoeveelheid van het jaarlijks in elk bosch te vellen hout. Hij kan door een beschikking het vellen of rooien van houtopstanden, boomen en stobben gelasten en de bestemming van het hout bepalen.

(2) Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen kan aan een boscheigenaar, in overeenstemming met zijn instructies, de verplichting opleggen de terreinen, waarop vellingen of rooiingen hebben plaats gehad, te herbebosschen.

(3) Het is verboden houtopstanden en afzonderlijke boomen zonder vergunning van het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen te vellen of te doen vellen, te rooien of te doen rooien. Hetzelfde geldt voor het rooien van stobben.

(4) Het is verboden handelingen te verrichten, welke ten gevolge kunnen hebben, dat houtopstanden of boomen afsterven.

(5) Het snoeien van houtopstanden en boomen is verboden, voor zoover zulks niet volgens de regelen van den boschbouw geboden of gebruikelijk is.

(6) Het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen kan vrijstelling verleenen van de in de leden 4 en 5 genoemde verboden.

Artikel 15.

(1) De eigenaren van bosschen, welke met inbegrip der daarbij behoorende wegen en onbeplante perceelen in totaal een grootte van meer dan 10 H.A. hebben, zijn verplicht volgens een eenvoudig bedrijfsplan te werken, dat voor hun rekening voor een tijdvak van telkenmale 10 jaren moet worden opgesteld. Deze bedrijfsplannen moeten door het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen worden goedgekeurd.

(2) Waldeigentümer, deren Wälder gemäss dem Absatz 1 nach Wirtschaftsplänen zu bewirtschaften sind, haben der unteren Forstaufsichtsbehörde jährlich einen Hiebsplan, der die Waldabteilungen sowie die Einschlagsmengen und Holzsorten, und einen Kulturplan, der die Arbeiten des kommenden Jahres enthält, zur Genehmigung durch die obere Forstaufsichtsbehörde vorzulegen. Abweichungen von den genehmigten Plänen sind nur mit Zustimmung der Forstaufsichtsbehörde zulässig.

(3) Waldeigentümer, deren Wälder gemäss dem Absatz 1 nach Wirtschaftsplänen zu bewirtschaften sind, haben über die Ergebnisse ihres Forstbetriebes Buch zu führen.

(4) Von den Verpflichtungen gemäss den Absätzen 1 bis 3 kann die obere Forstaufsichtsbehörde zeitweise Befreiung gewähren.

§ 16.

Ein Waldeigentümer darf einen Wald nur mit Genehmigung der oberen Forstaufsichtsbehörde in eine andere Nutzungsart überführen.

§ 17.

Hat der Eigentümer einen Wald verpachtet oder den Gebrauch eines Waldes in anderer Weise einem Dritten überlassen, so tritt für die Anwendung dieser Verordnung der Gebrauchsberechtigte an die Stelle des Waldeigentümers.

§ 18.

(1) Die Grundkammer erteilt eine Unbedenklichkeitsbescheinigung nach den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 219/1940 über den Verkehr mit landwirtschaftlichen Grundstücken in der Fassung der Verordnung Nr. 103/1942, wenn diese Bescheinigung einen Wald betrifft, nur mit Zustimmung der oberen Forstaufsichtsbehörde. Diese lehnt

(2) Boscheigenaren, wier bosschen krachtens lid 1 volgens een bedrijfsplan moeten worden beheerd, moeten ter goedkeuring door het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen aan de lagere organen van het Staatstoezicht op de bosschen jaarlijks een kapplan overleggen, dat de perceelen van het bosch, de hoeveelheden te vellen hout en de houtsoorten aangeeft, alsmede een cultuurplan, dat de werkzaamheden in het komende jaar bevat. Afwijkingen van de goedgekeurde plannen zijn slechts met toestemming van het Staatstoezicht op de bosschen geoorloofd.

(3) Boscheigenaren, wier bosschen overeenkomstig lid 1 volgens een bedrijfsplan moeten worden beheerd, moeten van de resultaten van het boschbedrijf boek houden.

(4) Van de verplichtingen, bedoeld in lid 1 tot en met 3, kan het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen tijdelijk vrijstelling verleenen.

Artikel 16.

Voor het bestemmen van een bosch voor gebruik voor andere doeleinden heeft de boscheigenaar de toestemming noodig van het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen.

Artikel 17.

Indien de eigenaar een bosch heeft verpacht of op andere wijze het gebruik van een bosch aan een derde heeft afgestaan, treedt de gebruiksgerechtigde ter zake van de toepassing van dit besluit in de plaats van den boscheigenaar.

Artikel 18.

(1) De grondkamer geeft, indien het een bosch betreft, alleen met toestemming van het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen een verklaring van geen bezwaar af volgens de artikelen 2 en 3 der Verordening No. 219/1940, houdende regelen met betrekking tot het vervreemden van landbouwgronden, zooals deze gewijzigd is

H4995-0275

die Zustimmung ab, wenn das Rechtsgeschäft, insbesondere durch Zersplitterung des Waldbesitzes, die Erfüllung der Aufgaben des Waldes beeinträchtigen würde.

(2) Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei gibt eine Unbedenklichkeitsbescheinigung nach dem § 4c der Verordnung Nr. 219/1940, wenn diese Bescheinigung einen Wald betrifft, nur nach Anhörung der oberen Forstaufsichtsbehörde ab.

door de Verordening No. 103/1942. Deze weigert de toestemming, indien de rechtshandeling, vooral door versnippering van het boschbezit, een ernstig nadeel zou blijken voor de vervulling van de taak van het bosch.

(2) De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij geeft, indien het een bosch betreft, de verklaring van geen bezwaar volgens artikel 4c der Verordening No. 219/1940 slechts af gehoord het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen.

§ 19.

(1) Gegen Anordnungen der unteren Forstaufsichtsbehörde kann der Betroffene bei der oberen Forstaufsichtsbehörde, gegen Entscheidungen und Anordnungen der oberen Forstaufsichtsbehörde kann der Betroffene beim Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei Beschwerde einlegen, dessen Entscheidung endgültig ist. Die Beschwerdefrist beträgt einen Monat von der Zustellung der Entscheidung oder Anordnung ab.

(2) Wenn bei der Entscheidung wichtige Belange auf dem Gebiet des Naturschutzes auf dem Spiele stehen, entscheidet der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei nach Anhörung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung.

Artikel 19.

(1) Tegen de voorschriften van de lagere organen van het Staatstoezicht op de bosschen kan de betrokkene bij het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen in beroep gaan en tegen beslissingen en voorschriften van het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen bij den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, wiens uitspraak definitief is. De termijn van het beroep is één maand na de ontvangst van de beslissing of van het voorschrift.

(2) Indien het bij de beslissing om aanzienlijke belangen op het gebied van de natuurbescherming gaat, doet de Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij geen uitspraak dan na overleg met den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming.

§ 20.

Die Artikel 8 und 9 des Bodenproduktionsgesetzes 1939 *(Bodemproductiewet 1939)* gelten mit der Massgabe entsprechend, dass an die Stelle des Ministers die obere Forstaufsichtsbehörde tritt.

Artikel 20.

De artikelen 8 en 9 van de Bodemproductiewet 1939 zijn van overeenkomstige toepassing, met dien verstande, dat in plaats van den Minister treedt het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen.

§ 21.

(1) Die Durchführung der Vorschriften dieser Verordnung erfolgt im Bereich der Staatsforstverwaltung im Verwaltungswege.

Artikel 21.

(1) De uitvoering van de bepalingen van dit besluit geschiedt op de gronden van het Staatsboschbeheer langs administratieven weg.

H4995-0276

(2) Für die Wälder der Gemeinden und anderer Körperschaften des öffentlichen Rechts kann der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei im Einvernehmen mit dem Generalsekretär in dem Ministerium, dem die Aufsicht über die Körperschaft obliegt, ergänzende Bestimmungen erlassen.

§ 22.

(1) Wer

1) einer der Vorschriften der §§ 13, 14, Absätze 3, 4 oder 5, 15 oder 16;

2) einer gemäss den §§ 8, Absatz 2, 10 oder 14, Absätze 1 oder 2, erlassenen Verfügung;

3) einer auf Grund der §§ 21, Absatz 2, oder 24 erlassenen Bestimmung

zuwiderhandelt, wird mit Haft bis zu einem Jahr und mit Geldstrafe bis zu hunderttausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Wird eine nach dem Absatz 1 strafbare Handlung im Rahmen des Betriebes einer juristischen Person begangen, so wird bestraft, wer den Auftrag zu der strafbaren Handlung erteilt hat oder bei der verbotenen Handlung oder Unterlassung die tatsächliche Leitung hatte.

(3) Die nach dem Absatz 1 strafbare Handlung ist eine Übertretung *(overtreding)*.

§ 23.

(1) Mit der Fahndung der nach dem § 22, Absatz 1, strafbaren Handlung sind ausser den im Artikel 141 der Strafprozessordnung *(Wetboek van Strafvordering)* und den im § 1 der Verordnung Nr. 123/1942 über Erweiterung der Befugnisse der Polizei bezeichneten Beamten die von der oberen Forstaufsichtsbehörde dazu bestimmten Personen beauftragt.

(2) Die im Absatz 1 bezeichneten Beamten und Personen sind jederzeit

(2) Voor de gemeentebosschen en de bosschen van andere publiekrechtelijke lichamen kan de Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het Departement, dat het toezicht over dit lichaam heeft, aanvullende voorschriften uitvaardigen.

Artikel 22.

(1) Hij, die

1) een der voorschriften van de artikelen 13, 14, lid 3, 4 of 5, 15 of 16;

2) een der beschikkingen, bedoeld in de artikelen 8, lid 2, 10 en 14, lid 1 of 2;

3) een op grond van de artikelen 21, lid 2, of 24 uitgevaardigde bepaling,

overtreedt, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste één jaar en met geldboete van ten hoogste honderdduizend gulden of met een dezer straffen.

(2) Indien het bij lid 1 strafbaar gestelde feit wordt begaan door of vanwege een rechtspersoon, wordt een straf uitgesproken tegen hem, die tot het plegen van het feit opdracht gaf of die de feitelijke leiding had bij het verboden handelen of nalaten.

(3) Het bij lid 1 strafbaar gestelde feit is een overtreding.

Artikel 23.

(1) Met het opsporen van de bij lid 1 van artikel 22 strafbaar gestelde feiten zijn, behalve de ambtenaren, bedoeld in artikel 141 van het Wetboek van Strafvordering en de ambtenaren, bedoeld in artikel 1 der Verordening No. 123/1942 betreffende uitbreiding van de bevoegdheden van de politie, belast zij, die door het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen daartoe zijn aangewezen.

(2) De in lid 1 genoemde ambtenaren en personen zijn te allen tijde

H4995-0277

berechtigt, alle Gegenstände, die zur Aufdeckung der Wahrheit dienen können, zu beschlagnahmen und zwecks Beschlagnahme die Auslieferung dieser Gegenstände zu fordern.

§ 24.

Die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Vorschriften erlässt der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei.

§ 25.

(1)

1) Die Artikel 1, 2, 7, 11, 16 und 17 des Forstgesetzes 1922 *(Boschwet 1922)*,

2) die Artikel 7, 17 und 19 der Bodenproduktionsorganisationsverfügung *(Organisatiebeschikking Bodemproductie)* und

3) die Artikel 7 und 7bis der Bodenproduktionsverfügung 1939 *(Bodemproductiebeschikking 1939)*

treten ausser Kraft.

(2) In den Artikeln 3, Absätze 1 und 5, und 12 des Forstgesetzes 1922 werden die Worte „den boschraad" durch die Worte „het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen" (die obere Forstaufsichtsbehörde) ersetzt.

(3) Im Artikel 13 des Forstgesetzes 1922 werden die Worte „7, tweede lid, of 11", im Artikel 18, Absatz 1, des Forstgesetzes 1922 die Worte „16 en 17" und im Artikel 20 des Forstgesetzes 1922 die Worte „aan de leden en den secretaris van den boschraad en" gestrichen.

(4) Im Artikel 1, unter b, des Bodenproduktionsgesetzes 1939 werden das Komma hinter dem Worte „veeteelt" durch das Wort „en" (und) ersetzt und die Worte „de houtteelt en de boschbouw" gestrichen.

(5) In den Artikeln 2 und 3, Absatz 1, der Bodenproduktionsverordnung 1939 *(Bodemproductiebesluit 1939)* werden die Worte „de houtteelt, den boschbouw" gestrichen.

(6) Im Artikel 3 des Naturschönheitengesetzes 1928 *(Natuurschoonwet*

bevoegd, alle voorwerpen, welke tot ontdekking der waarheid kunnen dienen, in beslag te nemen en ter inbeslagneming de uitlevering van deze voorwerpen te vorderen.

Artikel 24.

Voorschriften ter uitvoering van dit besluit worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij gegeven.

Artikel 25.

(1)

1) De artikelen 1, 2, 7, 11, 16 en 17 der Boschwet 1922,

2) de artikelen 7, 17 en 19 van de Organisatiebeschikking Bodemproductie en

3) de artikelen 7 en 7bis der Bodemproductiebeschikking 1939

worden ingetrokken.

(2) In de artikelen 3, lid 1 en 5, en 12 der Boschwet 1922 worden de woorden „den boschraad" vervangen door de woorden „het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen".

(3) In artikel 13 der Boschwet 1922 vervallen de woorden „7, tweede lid, of 11", in artikel 18, lid 1, der Boschwet 1922 de woorden „16 en 17" en in artikel 20 der Boschwet 1922 de woorden „aan de leden en den secretaris van den boschraad en".

(4) In artikel 1, onder b, der Bodemproductiewet 1939 wordt de komma achter het woord „veeteelt" vervangen door het woord „en" en vervallen de woorden „de houtteelt en de boschbouw".

(5) In de artikelen 2 en 3, lid 1, van het Bodemproductiebesluit 1939 vervallen de woorden „de houtteelt, den boschbouw".

(6) In artikel 3 der Natuurschoonwet 1928 worden de woorden „de

H4995-0278

1928) werden die Worte „de Boschraad" durch die Worte „het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen" (die obere Forstaufsichtsbehörde) ersetzt.

(7) Die auf Grund der nach den Absätzen 1, 4 und 5 aufgehobenen Bestimmungen vom Regierungskommissar für die Bodenproduktion oder vom Produktionskommissar für das Forstwesen und die Holzzucht angeordneten Massnahmen bleiben in Kraft und gelten als Massnahmen oder Anordnungen auf Grund des § 24 dieser Verordnung.

§ 26.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie wird als Forstaufsichtsverordnung 1943 zitiert.

Den Haag
Apeldoorn
Deventer
, am 29. Mai 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. HIRSCHFELD.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. ROST VAN TONNINGEN.

Der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung:

J. VAN DAM.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

FREDERIKS.

Boschraad" vervangen door de woorden „het Hoofd van het Staatstoezicht op de bosschen".

H4995-0279

(7) De door den Regeeringscommissaris voor de Bodemproductie of door den Productiecommissaris voor den Boschbouw en de Houtteelt getroffen maatregelen, welke op grond van de bij lid 1, 4 en 5 vervallen bepalingen zijn genomen, blijven van kracht en worden aangemerkt als maatregelen of beschikkingen ingevolge artikel 24 van dit besluit.

Artikel 26.

(1) Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

(2) Het wordt aangehaald als „Besluit Staatstoezicht op de Bosschen 1943".

's-Gravenhage
Apeldoorn
Deventer
, 29 Mei 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. HIRSCHFELD.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. ROST VAN TONNINGEN.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming:

J. VAN DAM.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

FREDERIKS.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0280

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 19

Aflevering 19

Ausgegeben am 28. Juni 1943

Verschenen 28 Juni 1943

INHALT.

Seite

58. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Niederländische Bank . 220

59. Zehnte Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird . . 229

60. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Körperschaftsteuerverordnung 1942 und das Stempelsteuergesetz abgeändert werden 230

INHOUD.

Blz.

58. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende De Nederlandsche Bank 220

59. Tiende Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied) . . . 229

60. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van het Besluit op de Vennootschapsbelasting 1942 en van de Zegelwet 230

	Seite		Blz.
61. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Herstellung und den Vertrieb von Militäreffekten	231	61. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de vervaardiging van en den handel in militaire goederen	231
62. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Anwendung gesetzlicher Strafbestimmungen	233	62. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de toepasselijkheid van wettelijke strafbepalingen	233
63. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Finanzen, wodurch die Verordnung Nr. 134/1940 über den Zahlungsverkehr mit Jugoslawien teilweise ausser Kraft gesetzt wird	234	63. Besluit van de Secretarissen-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Financiën, waarbij het Besluit No. 134/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zuidslavië gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld.	234
64. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Methangas)	235	64. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van methaangas)	235

58.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Niederländische Bank.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

58.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende De Nederlandsche Bank.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0281

H4995-0282

I. *Rechtsform und Aufgaben.*

§ 1.

(1) Die Niederländische Bank, deren Einrichtung und Aufgaben zuletzt durch das Bankgesetz 1937 (Staatsblatt 1937, Nr. 401) geregelt wurden (im Folgenden „Bank" genannt), ist dem Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete unmittelbar unterstellt.

(2) Die Bank ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Sie kann im Rahmen der ihr zugewiesenen Aufgaben Verordnungen erlassen.

(3) Die Bank hat ihren Sitz in Amsterdam; sie kann Zweiganstalten unterhalten.

§ 2.

Die Bank hat das ausschliessliche Recht, Banknoten auszugeben. Ihr obliegt die Aufrechterhaltung des Geld-, Zahlungs- und Kreditverkehrs im Inland und mit dem Ausland.

II. *Organisation.*

§ 3.

(1) Die Bank wird von dem Präsidenten der Niederländischen Bank und den übrigen Mitgliedern ihres Direktoriums nach den Weisungen und unter Aufsicht des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete geleitet und verwaltet.

(2) Im Direktorium entscheidet der Präsident.

§ 4.

(1) Der Präsident der Bank und die übrigen Mitglieder des Direktoriums müssen niederländische Staatsangehörige sein. Sie können jederzeit unter Wahrung der vertraglichen Ansprüche abberufen werden.

(2) Amtsdauer, Gehälter, Ruhegehälter und Hinterbliebenenbezüge des Präsidenten und der übrigen Mitglieder des Direktoriums werden durch Ver-

I. *Rechtsvorm en taak.*

Artikel 1.

(1) De Nederlandsche Bank, in het vervolg „Bank" genoemd, waarvan de inrichting en bevoegdheden laatstelijk werden geregeld bij de Bankwet 1937 (Staatsblad 1937, No. 401), is rechtstreeks ondergeschikt aan den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied.

(2) De Bank is een publiekrechtelijk lichaam. Zij heeft, binnen het kader van de haar aangewezen taak, verordenende bevoegdheid.

(3) De Bank heeft haar zetel te Amsterdam en kan bankkantoren en correspondentschappen vestigen.

Artikel 2.

De Bank is, met uitsluiting van alle anderen, gerechtigd tot het uitgeven van bankbiljetten. Zij is belast met het handhaven van het geld-, betalings- en credietverkeer in het binnenland en met het buitenland.

II. *Organisatie.*

Artikel 3.

(1) De President van De Nederlandsche Bank en de overige leden van haar directie leiden en beheeren de Bank volgens de door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied te geven richtlijnen en onder zijn toezicht.

(2) In de directie beslist de President.

Artikel 4.

(1) De President der Bank en de overige leden der directie moeten de Nederlandsche nationaliteit bezitten. Zij kunnen te allen tijde onder handhaving van hun contractueele aanspraken worden ontslagen.

(2) Ambtsduur, salaris en pensioen, zoomede weduwen- en weezenpensioen van den President en van de overige leden der directie, worden bij overeen-

trag mit der Bank bestimmt. Der Vertrag bedarf der Genehmigung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete.

(3) Anstellung und Entlassung der Gefolgschaftsmitglieder erfolgt durch den Präsidenten; ihre Rechte und Pflichten werden durch ein vom Präsidenten zu erlassendes Statut geregelt.

§ 5.

(1) Das Direktorium vertritt die Bank gerichtlich und aussergerichtlich.

(2) Erklärungen sind für die Bank verbindlich, wenn sie vom Präsidenten oder einem andern Mitglied des Direktoriums abgegeben werden.

(3) Die Erklärungen können auch von Vertretern abgegeben werden, die das Direktorium bestimmt.

§ 6.

(1) Der Präsident der Bank bildet bei dem Direktorium einen Beratenden Ausschuss, dessen Vorsitz er selbst innehat.

(2) Aufgabe des Ausschusses ist es, das Direktorium zu beraten und die Verbindung der Bank mit dem Wirtschaftsleben zu pflegen. Der Ausschuss kann zu den Sitzungen des Direktoriums zugezogen werden.

(3) Der Präsident kann Unterausschüsse des Beratenden Ausschusses für bestimmte Arbeitsgebiete bilden und einzelne Mitglieder des Ausschusses mit besonderen Aufträgen betrauen.

(4) Die Mitglieder des Ausschusses und der Unterausschüsse sind ehrenamtlich tätig.

§ 7.

Der Präsident der Bank und die übrigen Mitglieder des Direktoriums und des Beratenden Ausschusses sowie sämtliche im Dienst der Bank tätigen

komst met de Bank vastgesteld. De overeenkomst behoeft de goedkeuring van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied.

(3) Aanstelling en ontslag van het personeel der Bank vindt door den President plaats; rechten en plichten van het personeel worden in een door den President uit te vaardigen reglement vastgelegd.

Artikel 5.

(1) De directie vertegenwoordigt de Bank in en buiten rechte.

(2) De Bank wordt verbonden door den President of een der overige leden der directie.

(3) De Bank wordt tevens verbonden door door de directie aan te wijzen vertegenwoordigers.

Artikel 6.

(1) De President der Bank stelt naast de directie een commissie van advies in, waarvan hij zelf het voorzitterschap bekleedt.

(2) Het is de taak van de commissie om aan de directie van advies te dienen en om het contact tusschen de Bank en het bedrijfsleven te verstevigen. De leden der commissie kunnen worden uitgenoodigd aan de vergaderingen van de directie deel te nemen.

(3) De President kan uit de commissie van advies voor bepaalde onderdeelen harer werkzaamheden subcommissies in het leven roepen en aan bepaalde leden van de commissie speciale opdrachten geven.

(4) De leden der commissie en haar subcommissies genieten geen bezoldiging.

Artikel 7.

De President der Bank, de overige leden van de directie en van de commissie van advies en alle personen, die in dienst van de Bank werkzaam zijn,

H4995-0283

H4995-0284

Personen sind verpflichtet, über alle zu ihrer Kenntnis gelangenden Angelegenheiten und Einrichtungen der Bank Schweigen zu beobachten, auch nachdem ihre Zugehörigkeit zur Bank beendet ist.

III. *Grundkapital und Anteilseigner.*

§ 8.

(1) Das Grundkapital der Bank beträgt 20 000 000 Gulden und ist eingeteilt in Anteile zu je 1 000 Gulden. Teilanteile sind nach Massgabe der Satzung zugelassen.

(2) Als Anteilseigner ist nur zugelassen, wer als Inländer im Sinne der Devisenverordnung 1941 (Verordnung Nr. 63/1941 in der Fassung der Verordnung Nr. 56/1943) gilt. Der Präsident der Bank kann Ausnahmen genehmigen.

(3) Der Präsident bestimmt die Regelung für diejenigen Anteile, deren Inhaber der Bank innerhalb einer von ihr zu bestimmenden Frist nicht nachweisen, dass sie nach dem Absatz 2 Anteilseigner sein dürfen.

§ 9.

(1) Die Hauptversammlung ist die Vertretung der Anteilseigner.

(2) Die Hauptversammlung nimmt den Jahresabschluss und den Geschäftsbericht entgegen. Sie beschliesst auf Vorschlag des Präsidenten der Bank über eine Änderung des Grundkapitals.

IV. *Geschäftskreis.*

§ 10.

(1) Die Bank ist befugt, folgende Geschäfte zu betreiben:

1) Anweisungen und Schecks auf ihre Anstalten und Korrespondenten zu verkaufen;

zijn verplicht tot geheimhouding ten aanzien van alle aangelegenheden en instellingen de Bank betreffende, die te hunner kennis komen; zulks geldt ook, wanneer hun dienstverband met de Bank heeft opgehouden te bestaan.

III. *Maatschappelijk kapitaal en aandeelhouders.*

Artikel 8.

(1) Het maatschappelijk kapitaal der Bank bedraagt 20 000 000 gulden. Het is verdeeld in aandeelen van 1 000 gulden, welke in onderaandeelen kunnen zijn gesplitst, voor zoover de statuten dit toelaten.

(2) Slechts zij, die volgens de bepalingen van het Deviezenbesluit 1941 (Besluit No. 63/1941, zooals gewijzigd bij Besluit No. 56/1943) als ingezetenen worden beschouwd, kunnen aandeelhouders der Bank zijn. De President kan uitzonderingen toestaan.

(3) De President stelt maatregelen vast ten aanzien van de aandeelen, welker houders binnen een door de Bank vast te stellen termijn ten genoegen van haar niet kunnen aantoonen, dat zij volgens lid 2 aandeelhouder mogen zijn.

Artikel 9.

(1) De aandeelhouders worden vertegenwoordigd door de algemeene vergadering van aandeelhouders.

(2) Het jaarverslag alsmede de balans, winst- en verliesrekening worden aan de algemeene vergadering overgelegd. Op voorstel van den President der Bank beslist de algemeene vergadering over wijzigingen in het maatschappelijk kapitaal.

IV. *Werkkring der Bank.*

Artikel 10.

(1) De Bank is bevoegd de navolgende werkzaamheden te verrichten:

1) het afgeven van bankassignaten en chèques op haar kantoren en correspondentschappen;

2) Wechsel, die mindestens die Unterschriften von zwei gesamtschuldnerisch haftenden Personen tragen und deren Höchstlaufzeit das handelsübliche Mass nicht übersteigt, sowie unter gesamtschuldnerischer Haftung des Diskontanten Schuldverschreibungen, die innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der Diskontierung gerechnet, fällig sind, zu diskontieren;

3) Wechsel, die von Banken, die in den Niederlanden ihren Sitz haben, akzeptiert sind und eine handelsübliche Laufzeit haben, zu kaufen und zu verkaufen;

4) Schatzanweisungen *(schatkistpapier)*, die von den Niederlanden begeben sind, zu kaufen und zu verkaufen;

5) zur Regelung des Geldmarktes festverzinsliche, zum amtlichen Börsenhandel zugelassene Wertpapiere, ferner Schatzanweisungen der Niederlande, die, vom Tage des Ankaufs gerechnet, innerhalb eines Jahres fällig sind, zu kaufen und zu verkaufen;

6) im Ausland zahlbare briefliche und telegraphische Auszahlungen, Schecks, Wechsel, andere Handelspapiere und Schatzanweisungen zu kaufen und zu verkaufen;

7) Darlehen gegen Lombardierung von Wertpapieren, Kaufmannswaren oder sie vertretenden Urkunden, Gold und Silber und den unter den Ziffern 2 bis 4 erwähnten Werten zu gewähren. Vorschüsse dieser Art können auch in laufender Rechnung gewährt werden;

8) Edelmetalle zu kaufen und zu verkaufen sowie die Ausprägung von Edelmetallen und die Prüfung und Affinierung von Erzen und Metallen zu veranlassen;

9) für ihre Kunden Konten zu führen, Verrechnungen mit oder unter Dritten zu leisten und Forderungen ihrer Kunden einzuziehen;

10) Wertpapiere, Lagerscheine, Urkunden und Wertsachen in Verwahrung und Verwaltung zu nehmen.

2) disconteering van wissels en promessen met de handteekening van twee of meer solidair verbondenen en met geen langeren looptijd dan de gebruiken des handels medebrengen, zoomede van schuldbrieven, welke, gerekend van den dag der disconteering af, binnen zes maanden aflosbaar zijn, onder solidaire medeverbintenis van den discontant;

3) aan- en verkoop van wissels, geaccepteerd door in Nederland gevestigde banken, met geen langeren looptijd dan de gebruiken des handels medebrengen;

4) aan- en verkoop van schatkistpapier ten laste van het Rijk;

5) aan- en verkoop, tot regeling van de geldmarkt, van officieel genoteerde vaste rente dragende schuldbrieven en van schatkistpapier, ten laste van het Rijk, dat, gerekend van den dag van den aankoop af, binnen een jaar aflosbaar is;

6) aan- en verkoop van schriftelijke en telegrafische uitbetalingen, chèques, wissels, ander handelspapier en schatkistpapier, een en ander buitenslands betaalbaar;

7) beleeningen van effecten, goederen, ceelen, goud en zilver en de onder 2 tot en met 4 bedoelde waarden; tevens kunnen voorschotten in rekening-courant op onderpand van deze waarden worden gegeven;

8) aan- en verkoop van edele metalen en het doen vermunten daarvan, alsmede het doen essayeeren en affineeren van ertsen en metalen;

9) het houden van rekeningencourant voor haar cliënten, het houden van verrekeningen met of tusschen anderen en het incasseeren ten behoeve van haar rekeninghouders;

10) het in bewaring nemen en het beheeren van effecten, ceelen, akten en voorwerpen van waarde.

H4995-0285

H4995-0286

(2) Die Bank darf sich an verwandten Unternehmungen in einem Ausmass beteiligen, das der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete bestimmt.

§ 11.

(1) Die Bank ist befugt, Kapital und Reservefonds fest anzulegen.

(2) Die Zinsen aus diesen Anlagen sind Gewinne der Bank; Wertänderungen werden den Reservefonds zu- oder abgeschrieben.

§ 12.

(1) Es ist der Bank untersagt,

1) Wechsel anzunehmen;

2) ungedeckte Kredite zu gewähren.

Die Bestimmung unter 2 hindert die Bank nicht, die zur Aufrechterhaltung eines ordnungsmässigen Geschäftsbetriebes notwendigen Guthaben bei der Postscheckverwaltung und anderen Korrespondenten zu unterhalten.

(2) Andere als die im § 10 zugelassenen Geschäfte darf die Bank nur für Betriebszwecke oder zur Durchführung zugelassener Geschäfte vornehmen.

§ 13.

(1) Die Bank ist verpflichtet, an ihrem Sitz in Amsterdam Barrengold zum festen Satz von 2098 Gulden je Kilogramm fein anzukaufen. Sie ist berechtigt, auf Kosten des Verkäufers solches Gold prüfen und scheiden zu lassen.

(2) Die Bank gibt aus ihren verfügbaren Beständen Gold in Barren zum Preise von 2104 Gulden für das Kilogramm Feingold gegen Barzahlung ab, wenn ihr die Verwendung für volkswirtschaftlich gerechtfertigte Zwecke gewährleistet erscheint.

(2) Tot een door den Rijkcommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied te bepalen omvang mag de Bank deelnemen in verwante ondernemingen.

Artikel 11.

(1) De Bank is bevoegd haar maatschappelijk kapitaal en haar reserves te beleggen.

(2) De inkomsten uit deze beleggingen komen aan de winst- en verliesrekening der Bank ten goede; veranderingen in de waarde der beleggingen moeten bij de reserves worden gevoegd, respectievelijk daarvan worden afgeschreven.

Artikel 12.

(1) Het is aan de Bank verboden:

1) wissels te accepteeren;

2) blanco crediet te verleenen.

Onder het bepaalde onder 2 is niet begrepen het houden van voor een behoorlijke bedrijfsvoering noodzakelijke creditsaldi bij den Postchèque- en Girodienst en bij andere correspondenten.

(2) Andere werkzaamheden dan de in artikel 10 genoemde mag de Bank slechts binnen het kader van haar eigen bedrijf of ter uitvoering van de toegelaten werkzaamheden verrichten.

Artikel 13.

(1) De Bank is verplicht bij haar hoofdbank goud in baren tot den vasten prijs van 2098 gulden per kilogram fijn aan te koopen; zij is bevoegd het door haar aangekochte goud op kosten van den verkooper te doen essayeeren en affineeren.

(2) De Bank verkoopt, tegen contante betaling uit haar beschikbaren voorraad goud in baren tot den prijs van 2104 gulden per kilogram fijn, wanneer naar haar meening het goud voor economisch gerechtvaardigde doeleinden zal worden gebruikt.

§ 14.

(1) Die Bank ist verpflichtet, sämtliche die Staatsverwaltung betreffenden und ihr nach dieser Verordnung gestatteten Bankgeschäfte auszuführen. Sie darf hierfür Kosten und Gebühren nicht berechnen.

(2) Bei Ausgabe und Einziehung der Silberscheine wirkt die Bank unentgeltlich mit.

(3) Auf Veranlassung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete übernimmt die Bank die Kassenhaltung und Wertpapierverwahrung sowie -verwaltung für Behörden, öffentlichrechtliche Körperschaften und öffentliche Fonds sowie andere von ihm zu bestimmende Stellen.

§ 15.

Die Bank ist verpflichtet, der Staatskasse Kredite bis zum Höchstbetrag von 15 000 000 Gulden zinslos zu gewähren.

V. *Notenausgabe, Notendeckung, Ausweis.*

§ 16.

Die Noten der Bank sind unbeschränkte gesetzliche Zahlungsmittel. Form und Stückelung werden vom Direktorium der Bank bestimmt und bekannt gemacht. Noten unter 10 Gulden dürfen nicht ausgegeben werden.

§ 17.

(1) Die umlaufenden Banknoten sowie die Verbindlichkeiten der Bank aus Geschäften gemäss dem § 10, Absatz 1, Ziffern 1 und 9, müssen jederzeit gedeckt sein durch ihre Bestände an

1) Wechseln, Schatzanweisungen und Wertpapieren gemäss dem § 10, Absatz 1, Ziffern 2 bis 5;

Artikel 14.

(1) De Bank is verplicht alle bankzaken voor den Staat te verrichten, voor zoover deze haar door deze verordening veroorloofd zijn; zij mag daarvoor geen kosten of provisie in rekening brengen.

(2) De Bank verleent kosteloos haar medewerking bij de uitgifte en intrekking van zilverbons.

(3) In opdracht van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied belast de Bank zich met het kassierschap en met de bewaring en het beheer van effecten van overheidsinstanties, publiekrechtelijke lichamen en overheidsfondsen en van andere door hem aan te wijzen instellingen.

Artikel 15.

De Bank is verplicht tot het verleenen van een renteloos voorschot aan de schatkist van ten hoogste 15 000 000 gulden.

V. *Uitgifte en dekking der bankbiljetten, verkorte balans.*

Artikel 16.

De bankbiljetten der Bank zijn wettelijk betaalmiddel tot een onbeperkt bedrag. Vorm en hoegrootheid der uit te geven biljetten worden door de directie der Bank vastgesteld en door haar ter kennis van het publiek gebracht. Biljetten tot een lager bedrag dan 10 gulden mogen niet worden uitgegeven.

Artikel 17.

(1) De bankbiljetten, welke zich in omloop bevinden, en de verplichtingen der Bank uit hoofde van de werkzaamheden, genoemd in artikel 10, lid 1, onder 1 en 9, moeten steeds gedekt zijn door:

1) wissels en promessen, schatkistpapier en schuldbrieven, als bedoeld in artikel 10, lid 1, onder 2 tot en met 5;

H4995-0287

H4995-0288

2) Forderungen auf Grund von Lombarddarlehen gemäss dem § 10, Absatz 1, Ziffer 7;

3) Gold und Devisen.

(2) Gold- und Devisenbestände soll die Bank in einer Höhe halten, wie es zur Regelung des Zahlungsverkehrs mit dem Ausland und zur Aufrechterhaltung des Wertes der Währung erforderlich ist.

(3) Gold im Sinne dieser Vorschrift sind Barrengold und Goldmünzen, das Kilogramm fein zu 2098 Gulden berechnet. Devisen im Sinne dieser Vorschrift sind kursfähiges ausländisches Geld mit Ausnahme der Scheidemünzen, im Ausland zahlbare und auf ausländische Währung lautende Wechsel, Schecks und Schatzanweisungen sowie täglich fällige Forderungen, die bei einer als zahlungsfähig bekannten ausländischen Bank in ausländischer Währung zahlbar sind.

§ 18.

Die Bank ist verpflichtet, abgenutzte, beschmutzte oder durch den Umlauf beschädigte Banknoten durch neue zu ersetzen. Für eine beschädigte Note leistet sie Ersatz, sofern der Inhaber einen Teil der Note vorlegt, der grösser als die Hälfte ist, oder den Nachweis führt, dass der Rest der Note, von der er nur die Hälfte oder einen geringeren Teil vorlegt, vernichtet ist. Die Bank entscheidet unter Ausschluss des Rechtsweges, ob der Nachweis erbracht ist.

§ 19.

Die Bank hat den Stand ihrer Aktiva und Passiva wöchentlich in der vom Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete zu bestimmenden Form zu veröffentlichen.

VI. *Jahresabschluss und Gewinnverteilung.*

§ 20.

(1) Das Direktorium der Bank stellt den Jahresabschluss fest.

2) vorderingen wegens beleening, als bedoeld in artikel 10, lid 1, onder 7;

3) goud en deviezen.

(2) De Bank moet goud- en deviezenvoorraden tot een zoodanige hoogte aanhouden als voor de regeling van het betalingsverkeer met het buitenland en tot handhaving van de stabiliteit van het ruilmiddel geboden is.

(3) Onder goud in den zin van dit artikel is te verstaan goud in baren en gouden munten, berekend tegen den prijs van 2098 gulden per kilogram fijn. Onder deviezen in den zin van dit artikel zijn te verstaan gangbaar buitenlandsch geld, behalve pasmunt, in het buitenland betaalbare en in buitenlandsche valuta uitgedrukte wissels, chèques en schatkistpapier, alsmede direct opeischbare vorderingen, welke bij een als solvent bekend staande buitenlandsche bank in buitenlandsche valuta betaalbaar zijn.

Artikel 18.

De Bank is verplicht gebruikte, verontreinigde of door den omloop beschadigde bankbiljetten door nieuwe te vervangen. Zij vervangt een beschadigd bankbiljet in alle gevallen, waarin de houder een gedeelte van een biljet aanbiedt, dat grooter is dan de helft, ofwel bewijst, dat de rest van het biljet, waarvan hij slechts de helft of een kleiner gedeelte aanbiedt, vernietigd werd. De Bank beslist met uitsluiting van ieder beroep op den rechter of het hierbedoelde bewijs is geleverd.

Artikel 19.

De Bank is verplicht den stand harer activa in passiva eenmaal per week in een door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied te bepalen vorm openbaar te maken.

VI. *Jaarbalans, winst- en verliesrekening en winstverdeeling.*

Artikel 20.

(1) De directie stelt jaarlijks de balans en de winst- en verliesrekening vast.

(2) Vor Feststellung des Reingewinnes darf die Bank Sonderrücklagen bilden.

(3) Von dem Reingewinn sind 20 vom Hundert so lange einer gesetzlichen Rücklage zuzuführen, bis diese die Höhe des Grundkapitals erreicht. Die gesetzliche Rücklage darf nur zum Ausgleich von Wertminderungen und zur Deckung sonstiger Verluste verwandt werden. Der Verwendung der gesetzlichen Rücklage steht nicht entgegen, dass freie, zum Ausgleich von Wertminderungen und zur Deckung sonstiger Verluste bestimmte Rücklagen vorhanden sind.

(4) Aus dem verbleibenden Reingewinn erhalten die Anteilseigner einen Gewinnanteil von bis zu 5 vom Hundert. Der Überschuss fällt der Staatskasse zu.

VII. *Schluss- und Übergangsbestimmungen.*

§ 21.

(1) Der Präsident der Bank erlässt eine Satzung. Die Satzung bestimmt über

1) die Einrichtung der Zweiganstalten;

2) den Beratenden Ausschuss;

3) die Hauptversammlung, insbesondere über die Ausübung des Stimmrechts und die Geschäftsordnung;

4) die Anteile an dem Grundkapital, ihre Übertragung und ihre Verpfändung;

5) das Geschäftsjahr, den Jahresabschluss und den Geschäftsbericht;

6) die Auszahlung der Gewinnanteile.

(2) Die Satzung und ihre Änderungen sind öffentlich bekanntzumachen.

(2) De Bank is bevoegd, alvorens zij tot vaststelling der netto-winst overgaat, bijzondere reserves te vormen.

(3) Van de netto-winst komt 20 procent ten goede aan de wettelijke reserve, totdat deze het bedrag van het maatschappelijk kapitaal heeft bereikt. De wettelijke reserve mag slechts worden gebruikt ter dekking van waardeverminderingen en tot bestrijding van andere verliezen; zij mag hiervoor ook worden gebruikt in de gevallen, waarin ter dekking van waardeverminderingen en tot bestrijding van andere verliezen vrije reserves mede aanwezig zijn.

(4) Uit de overblijvende netto-winst ontvangen de aandeelhouders een dividend van ten hoogste 5 procent; de rest komt aan de schatkist ten goede.

VII. *Slot- en overgangsbepalingen.*

Artikel 21.

(1) De President der Bank stelt de statuten vast. De statuten moeten een regeling inhouden voor:

1) het vestigen van bankkantoren en correspondentschappen;

2) de commissie van advies;

3) de algemeene vergadering van aandeelhouders, in het bijzonder ten aanzien van de uitoefening van het stemrecht en het voor deze vergadering geldende reglement van orde;

4) de aandeelen in het maatschappelijk kapitaal en hun overdracht en beleening;

5) het boekjaar, de balans en de winst- en verliesrekening en het jaarverslag;

6) de betaalbaarstelling van het dividend.

(2) De statuten moeten, evenals de daarin aan te brengen wijzigingen, worden openbaar gemaakt.

H4995-0289

H4995-0290

§ 22.

Die öffentlichen Bekanntmachungen der Bank erfolgen durch Einrückung in den „Nederlandsche Staatscourant".

§ 23.

Es treten ausser Kraft

1) das Bankgesetz 1937 (Staatsblatt 1937, Nr. 401);

2) der Königliche Beschluss über eine Erweiterung des Geschäftskreises der Niederländischen Bank (Staatsblatt 1934, Nr. 639).

§ 24.

(1) Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1943 in Kraft.

(2) Solange der Präsident der Bank noch nicht eine Satzung gemäss dem § 21 erlassen hat, gelten die Bestimmungen der bisherigen Satzung fort, soweit die Vorschriften dieser Verordnung nicht entgegenstehen.

Den Haag, am 26. Juni 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 22.

De openbare bekendmakingen van de Bank geschieden door plaatsing in de Nederlandsche Staatscourant.

Artikel 23.

Buiten werking worden gesteld:

1) de Bankwet 1937 (Staatsblad 1937, No. 401);

2) het Koninklijk Besluit, houdende goedkeuring van een uitbreiding van den werkkring der Nederlandsche Bank (Staatsblad 1934, No. 639).

Artikel 24.

(1) Deze verordening treedt in werking op 1 Juli 1943.

(2) Gedurende den tijd, dat de President der Bank nog niet de statuten, als bedoeld in artikel 21, heeft uitgevaardigd, zijn de bepalingen der tot nu toe geldende statuten van toepassing, voor zoover deze niet in strijd zijn met de bepalingen van deze verordening.

's-Gravenhage, 26 Juni 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

59.

ZEHNTE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Im § 1, Ziffer 9, der Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über be-

59.

TIENDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied).

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

In artikel 1, onder 9, der Verordening No. 108/1940 (Vierde Verorde-

sondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) werden nach dem Worte „Präsidenten" die Worte „und die Mitglieder des Direktoriums" eingefügt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1943 in Kraft.

Den Haag, am 26. Juni 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

60.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Körperschaftsteuerverordnung 1942 und das Stempelsteuergesetz abgeändert werden.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Im § 5, Absatz 1, Ziffer 1, der Körperschaftsteuerverordnung 1942 (Nr. 51) werden die Worte „und die Staatsforstverwaltung" durch die Worte „ , die Staatsforstverwaltung und die Niederländische Bank" ersetzt.

§ 2.

Der Artikel 53, unter c, des Stempelsteuergesetzes *(Zegelwet)* hat zu lauten wie folgt:

„c. voor de bankbiljetten, welke door de Nederlandsche Bank worden uitgegeven;"

(c. für Banknoten, die durch die Niederländische Bank ausgegeben werden;).

ning betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied) worden na het woord „President" ingevoegd de woorden „en de leden der Directie".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op 1 Juli 1943.

's-Gravenhage, 26 Juni 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

60.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van het Besluit op de Vennootschapsbelasting 1942 en van de Zegelwet.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

In artikel 5, lid 1, onder 1, van het Besluit op de Vennootschapsbelasting 1942 (No. 51) worden de woorden „en het Staatsboschbeheer" vervangen door de woorden „ , het Staatsboschbeheer en de Nederlandsche Bank".

Artikel 2.

Artikel 53, onder *c*, der Zegelwet, wordt als volgt gelezen:

„c. voor de bankbiljetten, welke door de Nederlandsche Bank worden uitgegeven;"

H4995-0291

H4995-0292

§ 3.

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1943 in Kraft.

Den Haag, am 26. Juni 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

Deze verordening treedt in werking op 1 Juli 1943.

's-Gravenhage, 26 Juni 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

61.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Herstellung und den Vertrieb von Militäreffekten.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Wer Uniformen, Uniformteile, Uniformausrüstungsstücke oder Rangabzeichen der Wehrmacht, der Waffen-ϟϟ oder der deutschen Polizei gewerbsmässig herstellt, in Vorrat hält, feilhält oder sonst in den Verkehr bringt, bedarf dazu der Erlaubnis des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für das Sicherheitswesen).

(2) Die Erlaubnis wird auf Antrag erteilt. Der Antrag enthält

1) alle Angaben, die auf Grund der Bestimmungen des Handelsregistergesetzes 1918 (*Handelsregisterwet 1918*) für eine Eintragung ins Handelsregister erforderlich sind, gleichgültig, ob es sich um einen Betrieb *(zaak)* im Sinne des Handelsregistergesetzes 1918 handelt oder nicht;

2) ein genaues Verzeichnis aller vorhandenen Bestände an Rohstoffen,

61.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de vervaardiging van en den handel in militaire goederen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Hij die bij wijze van beroep uniformen, deelen van uniformen, uitrustingsstukken van uniformen of distinctieven van de Duitsche Weermacht, van de „Waffen-ϟϟ" of van de Duitsche Politie vervaardigt, in voorraad houdt, ten verkoop aanbiedt of op andere wijze in het verkeer brengt, behoeft daartoe de vergunning van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid).

(2) De vergunning wordt verleend op verzoek. Het verzoek moet bevatten:

1) alle gegevens, welke op grond van de bepalingen van de Handelsregisterwet 1918 bij de opgaaf voor inschrijving in het handelsregister worden vereischt, ongeacht of het al dan niet een zaak in den zin van de Handelsregisterwet 1918 betreft;

2) een nauwkeurige specificatie van alle voorraden aan grondstoffen,

Halb- und Fertigfabrikaten ohne Rücksicht darauf, ob sie dem Antragsteller gehören oder nicht.

§ 2.

(1) Wer, ohne im Besitze einer Erlaubnis im Sinne des § 1 zu sein, Uniformen, Uniformteile, Uniformausrüstungsstücke oder Rangabzeichen der Wehrmacht, der Waffen-SS oder der deutschen Polizei gewerbsmässig herstellt, in Vorrat hält, feilhält oder sonst in den Verkehr bringt, wird mit Gefängnis bis zu zwei Jahren bestraft.

(2) Die nach dem Absatz 1 strafbare Handlung ist eine Straftat im Sinne des § 2, Absatz 2, der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen in der Fassung der Verordnung Nr. 50/1943.

§ 3.

Wer zur Zeit des Inkrafttretens dieser Verordnung ein nach dem § 1 erlaubnispflichtiges Gewerbe betreibt, kann dies Gewerbe während eines Monats fortsetzen. Stellt er binnen diesem Monat einen Antrag auf Erteilung der Erlaubnis, so kann er das Gewerbe fortsetzen, bis über den Antrag entschieden worden ist.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 26. Juni 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

halfproducten en eindproducten, onafhankelijk van de vraag, of deze den verzoeker toebehooren of niet.

Artikel 2.

(1) Hij die bij wijze van beroep, zonder in het bezit te zijn van een vergunning als bedoeld in artikel 1, uniformen, deelen van uniformen, uitrustingsstukken van uniformen of distinctieven van de Duitsche Weermacht, van de „Waffen-SS" of van de Duitsche Politie vervaardigt, in voorraad houdt, ten verkoop aanbiedt of op andere wijze in het verkeer brengt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren.

(2) De bij lid 1 strafbaar gestelde handeling is een strafbaar feit in den zin van artikel 2, lid 2, der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals gewijzigd bij de Verordening No. 50/1943.

Artikel 3.

Hij die ten tijde van het in werking treden van deze verordening een beroep uitoefent, hetwelk volgens artikel 1 een vergunning behoeft, kan dit beroep gedurende een maand voortzetten. Dient hij binnen deze maand een verzoek in om verleening van de vergunning, dan kan hij het beroep voortzetten tot over het verzoek is beslist.

Artikel 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 26 Juni 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0293

H4995-0294

62.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Anwendung gesetzlicher Strafbestimmungen.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Dem Artikel 1, Absatz 1, des Strafgesetzbuches *(Wetboek van Strafrecht)* wird ein zweiter Satz angefügt:

„Valt een feit niet onder den tekst, doch wel onder de grondgedachte van eene wettelijke strafbepaling, zoo is de strafbepaling toepasselijk, indien het feit naar gezond rechtsgevoel strafwaardig is."

(Trifft auf eine Tat nicht der Wortlaut, aber wohl der Grundgedanke einer gesetzlichen Strafbestimmung zu, so findet die Strafbestimmung Anwendung falls die Tat nach gesundem Rechtsempfinden strafwürdig ist.)

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Apeldoorn, am 9. Juni 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

62.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de toepasselijkheid van wettelijke strafbepalingen.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Aan het eerste lid van artikel 1 van het Wetboek van Strafrecht wordt een tweede volzin toegevoegd:

„Valt een feit niet onder den tekst, doch wel onder de grondgedachte van eene wettelijke strafbepaling, zoo is de strafbepaling toepasselijk, indien het feit naar gezond rechtsgevoel strafwaardig is."

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Apeldoorn, 9 Juni 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

H4995-0295

63.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schifffahrt und für Finanzen, wodurch die Verordnung Nr. 134/1940 über den Zahlungsverkehr mit Jugoslawien teilweise ausser Kraft gesetzt wird.

Auf Grund des § 49 der Devisenverordnung 1941 (Nr. 63) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 134/1940 über den Zahlungsverkehr mit Jugoslawien tritt soweit ausser Kraft, als sie sich auf den Verkehr mit dem besetzten Gebiete Serbien bezieht.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag / Deventer, am 21. Mai 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. Rost van Tonningen.

63.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Financiën, waarbij het Besluit No. 134/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zuidslavië gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld.

Op grond van artikel 49 van het Deviezenbesluit 1941 (No. 63) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Besluit No. 134/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zuidslavië treedt buiten werking, voor zoover het betrekking heeft op het verkeer met het bezette gebied Servië.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage / Deventer, 21 Mei 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. Rost van Tonningen.

H4995-0296

64.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Methangas).

Auf Grund des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Methangas ist Zuteilungsware im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Duchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlassen.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 11. Juni 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. HIRSCHFELD.

64.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van methaangas).

Ingevolge artikel 4 van de Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Methaangas wordt aangewezen als distributiegoed in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor uitvoering van artikel 1 noodige voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vastgesteld.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 11 Juni 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. HIRSCHFELD.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0297

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 20 Aflevering 20

Ausgegeben am 10. Juli 1943 Verschenen 10 Juli 1943

INHALT.

Seite

65. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Waffenverordnung . . 238

66. Anordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) über Beschäftigungsverbote 242

67. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium des Innern, wodurch die Verordnung Nr. 98/1940 über den internationalen Postverkehr (Grenzdienst mit Belgien und Deutschland) abgeändert wird 244

INHOUD.

Blz.

65. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling van de Wapenverordening 238

66. Beschikking van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) betreffende een verbod tot het in dienst hebben van bepaalde personen 242

67. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken, houdende wijziging van de Beschikking No. 98/1940 betreffende het internationale postverkeer (grensverkeer met België en Duitschland) 244

	Seite		Blz.
68. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Verordnung Nr. 43/1940 zum Landbaukrisisgesetz 1933 und zum Gesetz über die Verteilung von Gütern 1939 teilweise ausser Kraft gesetzt wird .	244	68. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, waarbij de Beschikking No. 43/1940, gelet op de Landbouw-Crisiswet 1933 en op de Distributiewet 1939, gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld . .	244
69. Verordnung des Bevollmächtigten für die Preise, wodurch die Preisüberwachungsverordnung zum zweiten Mal abgeändert und ergänzt wird	245	69. Besluit van den Gemachtigde voor de Prijzen, houdende tweede wijziging en aanvulling van het Prijsbeheerschingsbesluit	245

65.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Waffenverordnung.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Waffenverordnung (Nr. 139/1941) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Der § 1 wird abgeändert wie folgt:

1) Im Absatz 1, Ziffer 1, treten an die Stelle des Wortes „Schreckschusswaffen" die Worte „Schreckschuss- und Luftschusswaffen".

2) Nach Absatz 5 wird folgender Absatz 6 eingefügt:

„(6) Sprengstoff und Zündmittel im Bergbau im Sinne dieser Verordnung sind Sprengstoff und Zündmit-

65.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling van de Wapenverordening.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De Wapenverordening (No. 139/1941) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:

1) In lid 1, onder 1, wordt het woord „alarmpistolen" vervangen door de woorden „alarm- en luchtgeweren en -pistolen".

2) Na lid 5 wordt het volgende lid 6 ingevoegd:

„(6) Springstof en ontstekingsmiddelen voor den mijnbouw in den zin dezer verordening zijn springstof en

H4995-0298

H4995-0299

tel, die zur Verwendung in einem Bergwerk oder einer unterirdischen Steingrube geeignet und bestimmt sind und sich entweder auf dem Gelände des Bergwerks oder der Steingrube oder in der Verfügungsgewalt des Inhabers derselben befinden."

3) Der bisherige Absatz 6 wird Absatz 7.

II.

Im § 2, Absatz 3, werden nach dem Wort „Waffen" die Worte „oder Munition" eingefügt.

III.

Im § 3, Absatz 2, werden nach dem Wort „Waffen" die Worte „oder Munition" eingefügt.

IV.

Der § 5 wird geändert wie folgt:

1) Im Absatz 1, Ziffer 1, werden nach dem Wort „Polizei," die Worte „die Angehörigen der Justizwachabteilung," eingefügt.

2) Im Absatz 1, Ziffer 2, werden nach dem Worte „Konstruktion" die Worte „ , ihrer Form und ihrer Ausführung" eingefügt.

V.

Im § 8, Absätze 1 und 2, treten an die Stelle des Wortes „Waffenhändler" die Worte „Personen, die sich mit dem Handel mit Waffen, Munition, Sprengstoff oder Zündmitteln befassen,".

VI.

Der § 12 wird geändert wie folgt:

1) Nach Absatz 2 werden folgende Absätze 3 und 4 eingefügt:

„(3) Der Antrag auf Ausstellung einer Erlaubnis, die sich auf Sprengstoff oder Zündmittel im Bergbau be-

ontstekingsmiddelen, welke geschikt en er toe bestemd zijn om te worden gebruikt in een mijn of in een onderaardsche steengroeve en zich hetzij op het terrein van de mijn of van de steengroeve bevinden, hetzij den eigenaar daarvan ter beschikking staan."

3) Lid 6 wordt lid 7.

II.

In artikel 2, lid 3, worden na het woord „wapenen" ingevoegd de woorden „of munitie".

III.

In artikel 3, lid 2, worden na het woord „wapenen" ingevoegd de woorden „of munitie".

IV.

Artikel 5 wordt als volgt gewijzigd:

1) In lid 1, onder 1, worden na het woord „politie," ingevoegd de woorden „de parketwachters,".

2) In lid 1, onder 2, worden na het woord „constructie" ingevoegd de woorden „ , hun vorm en hun uitvoering".

V.

In artikel 8, lid 1, wordt het woord „Wapenhandelaren" vervangen door de woorden „Zij, die zich bezighouden met den handel in wapenen, munitie, springstof en ontstekingsmiddelen," en in lid 2 de woorden „Elke wapenhandelaar" vervangen door de woorden „Ieder die zich bezighoudt met den handel in wapenen, munitie, springstof en ontstekingsmiddelen,".

VI.

Artikel 12 wordt als volgt gewijzigd:

1) Na lid 2 worden de volgende leden 3 en 4 ingevoegd:

„(3) De aanvraag tot uitreiking van een vergunning, welke betrekking heeft op springstof of ontstekingsmiddelen

zieht, sowie der Antrag des Inhabers eines Bergwerks oder einer unterirdischen Steingrube auf Ausstellung eines Sprengstofferwerb- oder Sprengstoffbesitzscheines wird beim Inspecteur-Generaal der Mijnen (Generalinspekteur der Bergwerke) eingereicht. Dieser entscheidet über den Antrag und stellt bei Genehmigung einen entsprechenden Erlaubnisschein aus.

(4) Der Reichskommissar für die bestezten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für des Sicherheitswesen) behält sich vor, selbst Erlaubnisscheine nach den Absätzen 2 und 3 und nach § 5, Absatz 2, auszustellen."

2) Der bisherige Absatz 3 wird Absatz 5.

VII.

Im § 16 wird nach dem Wort „Justiz" eingefügt:

„, soweit es sich um Sprengstoff oder Zündmittel im Bergbau handelt, dem Inspecteur-Generaal der Mijnen und den Beamten der Staatsaufsicht über die Bergwerke nach den Weisungen des Generalsekretärs im Ministerium für Waterstaat".

VIII.

Dem § 18, Absatz 1, wird folgende Ziffer 5 angefügt:

„5) soweit es sich um Sprengstoff oder Zündmittel im Bergbau handelt, die Beamten der Staatsaufsicht über die Bergwerke."

IX.

Der § 19 wird geändert wie folgt:

1) Dem Absatz 2 wird folgender Satz angefügt:

„Dasselbe gilt, soweit sich diese auf Sprengstoff oder Zündmittel im Bergbau beziehen."

voor den mijnbouw, alsmede de aanvraag van den eigenaar van een mijn of van een onderaardsche steengroeve tot uitreiking van een springstoffenontvangst- of springstoffenbezitvergunning wordt bij den Inspecteur-Generaal der Mijnen ingediend. Deze beslist over de aanvraag en reikt in geval van toestemming een desbetreffende vergunning uit.

(4) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid) behoudt zich het recht voor zelf vergunningen, als bedoeld in de leden 2 en 3 en in artikel 5, lid 2, uit te reiken."

2) Lid 3 wordt lid 5.

VII.

In artikel 16 wordt na het woord „politie" ingevoegd:

„, voor zoover het betreft springstof of ontstekingsmiddelen voor den mijnbouw, berust dit toezicht, overeenkomstig de door den Secretaris-Generaal van het Departement van Waterstaat te geven aanwijzingen, bij den Inspecteur-Generaal der Mijnen en bij de ambtenaren van het Staatstoezicht op de mijnen.

VIII.

Aan artikel 18, lid 1, wordt het volgende cijfer 5 toegevoegd:

„5) voor zoover het betreft springstof of ontstekingsmiddelen voor den mijnbouw, de ambtenaren van het Staatstoezicht op de mijnen."

IX.

Artikel 19 wordt als volgt gewijzigd:

„1) Aan lid 2 wordt de volgende volzin toegevoegd:

„Hetzelfde geldt, voor zoover deze betrekking hebben op springstof of ontstekingsmiddelen voor den mijnbouw."

H4995-0300

H4995-0301

2) Folgender Absatz 3 wird angefügt:

„(3) In den Durchführungsbestimmungen können für bestimmte Personengruppen oder für bestimmte Arten von Waffen, Munition, Sprengstoff oder Zündmitteln Ausnahmen von den Vorschriften der §§ 2, 3, 6, Absätze 1 bis 4, und 7 bis 9 gestattet werden."

X.

§ 20, Absatz 3, Satz 2, hat zu lauten wie folgt:

„Den Ausweis stellt für die Angehörigen der Deutschen Dienstpost in den Niederlanden der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft), für die Angehörigen der übrigen Dienststellen des Deutschen Reiches in den besetzten niederländischen Gebieten der Reichskommissar (Generalkommissar für das Sicherheitswesen), für die Angehörigen der Dienststellen des Arbeitsbereiches der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden der Leiter des Arbeitsbereiches oder die von ihm bestimmte Stelle aus."

XI.

Im § 21, Absatz 2, hat es statt „1941" zu lauten „1943".

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft, § 1, Ziffer XI, mit Rückwirkung vom 1. November 1941.

Den Haag, am 9. Juli 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

2) Het volgende lid 3 wordt toegevoegd:

„(3) In de uitvoeringsvoorschriften kunnen voor bepaalde groepen van personen of voor bepaalde soorten van wapenen, munitie, springstof of ontstekingsmiddelen uitzonderingen op de voorschriften der artikelen 2, 3, 6, leden 1 tot en met 4, en der artikelen 7 tot en met 9 worden toegestaan."

X.

Artikel 20, lid 3, tweede volzin, wordt gelezen als volgt:

„De vergunning wordt voor de leden van het personeel van de Duitsche Dienstpost in Nederland door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken), voor de leden van het personeel van de overige dienstbureau's van het Duitsche Rijk in het bezette Nederlandsche gebied door den Rijkscommissaris (Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid), voor de leden van het personeel van de dienstbureau's van het Arbeidsgebied van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland door den leider van het Arbeidsgebied of de door dezen aangewezen instantie uitgereikt."

XI.

In artikel 21, lid 2, wordt „1941" vervangen door „1943".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging, artikel 1, cijfer XI, met terugwerkende kracht tot 1 November 1941.

's-Gravenhage, 9 Juli 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0302

66.

ANORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar zur besonderen Verwendung) über Beschäftigungsverbote.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 16/1943 zur Sicherung der Erzeugung und Verteilung von Gütern und des Arbeitseinsatzes wird angeordnet:

I.

(1) Arbeitgeber in den besetzten niederländischen Gebieten dürfen ohne Genehmigung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten oder des zuständigen Bezirksarbeitsamtes Personen als Arbeitnehmer einschliesslich Lehrlinge, Volontäre und Praktikanten sowie als Heimarbeiter nicht beschäftigen, die von diesem Generalsekretär bestimmten Geburtsjahrgängen angehören.

(2) Personen, die nach einer Anordnung gemäss Absatz 1 nicht beschäftigt werden dürfen, dürfen keine Beschäftigung bei Arbeitgebern in den besetzten niederländischen Gebieten annehmen oder weiter ausüben.

(3) Mit dem Zeitpunkt, von dem ab ein Beschäftigungsverbot gemäss Absatz 1 ausgesprochen wird, endet das betreffende Arbeitsverhältnis.

II.

Die Arbeitgeber sind, sobald eine Anordnung gemäss 1, Absatz 1, erlassen ist, verpflichtet, unverzüglich zu prüfen, ob sich unter ihren Beschäftigten Angehörige der in der Anordnung angeführten Geburtsjahrgänge befinden. Die Arbeitgeber sind verpflichtet, diese Personen sofort dem zuständigen Bezirksarbeitsamt zu melden.

66.

BESCHIKKING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) betreffende een verbod tot het in dienst hebben van bepaalde personen.

Op grond van artikel 1 der Verordening No. 16/1943 betreffende de instandhouding van de productie en de verdeeling van goederen, alsmede van den arbeidsinzet, wordt bepaald:

I.

(1) Werkgevers in het bezette Nederlandsche gebied mogen zonder toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken of van het bevoegde gewestelijk arbeidsbureau geen personen als werknemer, leerling of volontair met of zonder toelage, dan wel als thuiswerker in dienst hebben, voor zoover dezen behooren tot de door dezen Secretaris-Generaal te bepalen lichtingen.

(2) Personen, die op grond van een beschikking, als bedoeld in het eerste lid, niet in dienst gehouden mogen worden, mogen bij werkgevers in het bezette Nederlandsche gebied geen werk aannemen of verder verrichten.

(3) Op het tijdstip, waarop een verbod tot het in dienst hebben, als bedoeld in het eerste lid, wordt uitgevaardigd, eindigt de betreffende dienstbetrekking.

II.

De werkgevers zijn verplicht, zoodra een beschikking, als bedoeld in het eerste lid, is uitgevaardigd, onverwijld te onderzoeken, of zich onder hun personeel personen bevinden, die behooren tot de in de beschikking vermelde lichtingen. De werkgevers zijn verplicht deze personen terstond aan het bevoegde gewestelijk arbeidsbureau op te geven.

H4995-0303

III.

(1) Wer den Bestimmungen dieser Anordnung oder den zur Durchführung derselben erlassenen Anordnungen zuwiderhandelt oder sie zu umgehen sucht oder vorsätzlich oder fahrlässig unwahre Angaben macht, wird nach § 4 der Verordnung Nr. 16/1943 bestraft, soweit nicht nach anderen Bestimmungen eine schwerere Strafe verwirkt ist.

(2) Anstifter, Mittäter und Gehilfen unterliegen der gleichen Strafe wie der Täter selbst.

IV.

Die Bestimmungen dieser Anordnung finden auch auf die Beschäftigung in einem öffentlichrechtlichen Beamtenverhältnis Anwendung.

V.

Mit der Durchführung dieser Anordnung ist der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten betraut.

VI.

Diese Anordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 9. Juli 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete
Der Generalkommissar zur besonderen Verwendung
(mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

RITTERBUSCH.

III.

(1) Hij die in strijd handelt met de bepalingen van deze beschikking of met de ter uitvoering daarvan uitgevaardigde beschikkingen, dan wel tracht deze te ontduiken of opzettelijk of door schuld onjuiste opgaven doet, wordt gestraft op grond van artikel 4 der Verordening No. 16/1943, voor zoover niet volgens andere bepalingen een zwaardere straf is verbeurd.

(2) Uitlokkers, medeplegers en medeplichtigen worden als daders gestraft.

IV.

De bepalingen van deze beschikking zijn tevens van toepassing op ambtenaren van eenig publiekrechtelijk lichaam.

V.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van deze beschikking.

VI.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 9 Juli 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied
De waarnemend Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden:

RITTERBUSCH.

H4995-0304

67.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium des Innern, wodurch die Verordnung Nr. 98/1940 über den internationalen Postverkehr (Grenzdienst mit Belgien und Deutschland) abgeändert wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 98/1940 über den internationalen Postverkehr (Grenzdienst mit Belgien und Deutschland) wird dahin geändert, dass im Titel und im § 1 die Worte „und Deutschland" entfallen.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Wirksamkeit vom 1. April 1943 in Kraft.

Den Haag, am 24. Juni 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

FREDERIKS.

67.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken, houdende wijziging van de Beschikking No. 98/1940 betreffende het internationale postverkeer (grensverkeer met België en Duitschland).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

De Beschikking No. 98/1940 betreffende het internationale postverkeer (grensverkeer met België en Duitschland) wordt zoodanig gewijzigd, dat in den titel en in artikel 1 de woorden „en Duitschland" vervallen.

Artikel 2.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging met terugwerkende kracht tot 1 April 1943.

's-Gravenhage, 24 Juni 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

FREDERIKS.

68.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei, wodurch die Verordnung Nr. 43/1940 zum Landbaukrisisgesetz 1933 und zum Gesetz über die Verteilung von Gütern 1939 teilweise ausser Kraft gesetzt wird.

Auf Grund des Artikels 9 des Krisengesetzes für die Landwirtschaft 1933

68.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, waarbij de Beschikking No. 43/1940, gelet op de Landbouw-Crisiswet 1933 en op de Distributiewet 1939, gedeeltelijk buiten werking wordt gesteld.

Op grond van artikel 9 van de Landbouw-Crisiswet 1933 (Staatsblad No.

(Staatsblatt Nr. 261), der Krisenverordnung für die Milchwirtschaft 1935 I (Staatsblatt Nr. 319) und der Artikel 4 bis 6 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) sowie gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Die §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 43/1940 zum Landbaukrisisgesetz 1933 und zum Gesetz über die Verteilung von Gütern 1939 werden gestrichen.

(2) Die Vorschrift des Absatzes 1 lässt die Strafbarkeit von Handlungen unberührt, die vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung begangen worden sind.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 1. Juli 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. Hirschfeld.

69.

VERORDNUNG

des Bevollmächtigten für die Preise, wodurch die Preisüberwachungsverordnung zum zweiten Mal abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 in Verbindung mit den §§ 1 und 2 der Verordnung Nr. 115/1942 über die Befugnisse des Bevollmächtigten für die Preise und gemäss dem § 2 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird im Ein-

261) en van het Crisis-Zuivelbesluit 1935 I (Staatsblad No. 319) en op grond van de artikelen 4 tot en met 6 van de Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) De artikelen 2 en 3 van de Beschikking No. 43/1940, gelet op de Landbouw-Crisiswet 1933 en op de Distributiewet 1939, vervallen.

(2) De bepaling, bedoeld in het eerste lid, laat de strafbaarheid van handelingen, welke voor het in werking treden van deze beschikking zijn begaan, onaangetast.

Artikel 2.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 1 Juli 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. Hirschfeld.

69.

BESLUIT

van den Gemachtigde voor de Prijzen, houdende tweede wijziging en aanvulling van het Prijsbeheerschingsbesluit.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940, in verband met de artikelen 1 en 2 der Verordening No. 115/1942 betreffende de bevoegdheden van den Gemachtigde voor de Prijzen en in overeenstemming met § 2 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Neder-

H4995-0305

vernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium für Justiz verordnet:

§ 1.

Die Preisüberwachungsverordnung (Verordnung Nr. 11/1941 in der Fassung der Verordnung Nr. 12/1942) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Die im niederländischen Text vorkommenden Worte „tuchtrecht", „tuchtstraf", „tuchtstrafvordering", „tuchtbeschikking" und „tuchtrechtelijk" werden durch die Worte „bestuursstrafrecht", „bestuursstraf", „bestuursstrafvordering", „strafbeschikking" und „bestuursstrafrechtelijk" ersetzt.

II.

Im § 1a werden die Worte „die Strafverfolgung und die Strafvollstreckung in drei Jahren verjährt" durch die Worte

„1) die Strafverfolgung und die Strafvollstreckung in drei Jahren verjähren;

2) der Tod des Bestraften nur die Vollstreckung der Freiheitsstrafe und das Verbot, einen bestimmten Beruf auszuüben, hinfällig macht" ersetzt.

III.

Dem § 5, Absatz 4, werden folgende Worte angefügt:

„ , und zwar mit der Massgabe, dass der Haftbefehl (*bevel tot inverzekeringstelling*) höchstens vierzehn Tage gültig bleibt und einmal um höchstens vierzehn Tage verlängert werden kann."

IV.

(1) Im § 7, Absatz 2, Ziffer 4, werden nach dem Wort „Einziehung" die Worte „der Betriebsmittel," und vor den Wörtern „Güter und Gütervorräte" das Wort „Betriebsmittel," eingefügt.

landsche gebied, wordt, in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie, bepaald:

Artikel 1.

Het Prijsbeheerschingsbesluit (Besluit No. 11/1941, zooals gewijzigd bij Besluit No. 12/1942) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

De in den Nederlandschen tekst voorkomende woorden „tuchtrecht", „tuchtstraf", tuchtstrafvordering", „tuchtbeschikking" en „tuchtrechtelijk" worden vervangen door de woorden „bestuursstrafrecht", „bestuursstraf", „bestuursstrafvordering", „strafbeschikking" en „bestuursstrafrechtelijk".

II.

In artikel 1a worden de woorden „het recht tot strafvordering en het recht tot uitvoering van de straf door verjaring in drie jaren vervallen" door de woorden:

„1) het recht tot strafvordering en het recht tot uitvoering van de straf door verjaring in drie jaren vervallen;

2) alleen de uitvoering van de gevangenisstraf en het verbod tot uitoefening van een beroep door den dood van den veroordeelde vervallen" vervangen.

III.

Het vierde lid van artikel 5 wordt aangevuld als volgt:

„ , met dien verstande, dat het bevel tot inverzekeringstelling gedurende ten hoogste veertien dagen van kracht is en eenmaal voor ten hoogste veertien dagen kan worden verlengd."

IV.

(1) In artikel 7, lid 2, onder 4, worden na het woord „verbeurdverklaring" ingevoegd de woorden „van de bedrijfsmiddelen," en voor de woorden „goederen of goederenvoorraden" het woord „bedrijfsmiddelen,".

H4995-0306

H4995-0307

(2) Dem § 7, Absatz 2, wird eine Ziffer 6 angefügt, welche lautet wie folgt:

„6) die Verpflichtung des Bestraften, während einer bestimmten Zeit das Geschäft nach den ihm im Strafbescheid gegebenen Anweisungen zu führen."

(3) Im § 7, Absatz 3, werden die Worte „und 5" durch die Worte „ , 5 und 6" ersetzt.

V.

Der erste und zweite Absatz des § 10 haben zu lauten wie folgt:

„(1) Wer einem Strafbescheid, durch den eine der Strafen nach dem § 7, Absatz 2, Ziffern 1, 2 oder 6, verhängt worden ist, zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis zu vier Jahren und mit Geldstrafe in unbeschränkter Höhe oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Mit denselben Strafen wird bestraft, wer mit jemandem ein Geschäft abschliesst, obwohl ihm bekannt ist, dass er dadurch einem Strafbescheid im Sinne des Absatzes 1 zuwiderhandelt."

VI.

Nach dem § 20 wird ein neuer § 20a eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„§ 20a.

(1) Der Strafbescheid und die Unterwerfungsniederschrift, welche eine Verurteilung gemäss dem § 7, Absatz 2, Ziffer 3, zugunsten eines Dritten enthalten, können auf Antrag des Dritten auf Kosten des Bestraften in derselben Weise wie ein in einem bürgerlichen Rechtsstreit ergangenes, rechtkräftiges Urteil vollstreckt werden.

(2) Die Vollstreckung geschieht auf Grund eines dem dritten auf seinen Wunsch erteilten Auszuges aus dem Strafbescheid, welcher im Eingang die Worte „Im Namen des Rechts" führt."

(2) Aan artikel 7, lid 2, wordt toegevoegd een nummer 6, luidende als volgt:

„6) verplichting van den veroordeelde om gedurende een bepaalden tijd de zaak te drijven met inachtneming van de hem bij de strafbeschikking gegeven aanwijzingen".

(3) In artikel 7, lid 3, worden de woorden „en 5" door de woorden „ , 5 en 6" vervangen.

V.

Het eerste en het tweede lid van artikel 10 worden gelezen als volgt:

„(1) Hij die in strijd handelt met een strafbeschikking, waarbij een der straffen, als bedoeld in artikel 7, lid 2, onder 1, 2 of 6, is opgelegd, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vier jaren en met geldboete tot een onbeperkt bedrag of met een van deze straffen.

(2) Met dezelfde straffen wordt gestraft, hij die met iemand een rechtshandeling verricht ofschoon hem bekend is, dat hij daardoor handelt in strijd met een strafbeschikking in den zin van lid 1.

VI.

Na artikel 20 wordt ingevoegd een nieuw artikel 20a, luidende als volgt:

„Artikel 20a.

(1) De strafbeschikking en het proces-verbaal van berusting, welke een veroordeeling, als bedoeld in artikel 7, lid 2, onder 3, ten behoeve van den derde inhouden, kunnen ten verzoeke van dezen op kosten van den veroordeelde worden ten uitvoer gelegd als een in burgerlijke zaken verkregen en in kracht van gewijsde gegaan vonnis.

(2) De tenuitvoerlegging geschiedt op een aan den derde op zijn verzoek te verstrekken uittreksel, hetwelk aan het hoofd de woorden voert: „In naam van het Recht"."

H4995-0308

VII.

Dem § 28, Absatz 1, werden folgende Worte angefügt: „oder eine Prüfung im Sinne des Artikels 4, §§ 58 oder 65, der Akademischen Satzung *(Academisch Statuut)* bestanden haben."

§ 2.

Der niederländische Text des § 19 wird dahin berichtigt, dass er lautet wie folgt:

„De uitspraken van de bevoegde autoriteiten zijn voor de rechterlijke macht bindend."

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Deventer, am 24. Juni 1943.

Der Bevollmächtigte für die Preise:

SCHOKKER.

VII.

Aan het eerste lid van artikel 28 worden toegevoegd de woorden: „of wel met goed gevolg een examen, als bedoeld in artikel 4, §§ 58 of 65, van het Academisch Statuut hebben afgelegd."

Artikel 2.

De Nederlandsche tekst van artikel 19 wordt zoodanig verbeterd, dat hij luidt als volgt:

„De uitspraken van de bevoegde autoriteiten zijn voor de rechterlijke macht bindend."

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Deventer, 24 Juni 1943.

De Gemachtigde voor de Prijzen:

SCHOKKER.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0309

Th. Gosens.

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 21

Ausgegeben am 27. Juli 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 21

Verschenen 27 Juli 1943

INHALT.

Seite

70. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung der Verordnung Nr. 24/1943 über die Landwacht Niederlande . . . 250

71. Dritte Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung Nr. 162/1941 über die Preisbildung im Warenverkehr mit dem Deutschen Reich, dem Elsass, Lothringen oder Luxemburg ergänzt wird 251

72. Verordnung des Generalsekretärs für besondere wirtschaftliche Aufgaben und des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aus-

INHOUD.

Blz.

70. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging der Verordening No. 24/1943 betreffende de Landwacht Nederland 250

71. Derde Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling der Verordening No. 162/1941 betreffende de prijsvorming met betrekking tot het goederenverkeer met het Duitsche Rijk, den Elzas, Lotharingen of Luxemburg . . 251

72. Besluit van den Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken en van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie

Seite

setzung der Verzinsung und Tilgung von Anleihen. . . 252

73. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen über die Richtlinien zur Durchführung des § 5 der Besatzungschädenverordnung 254

74. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 201/1941 (Zweite Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung) . 261

75. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Abänderung der Verordnung Nr. 217/1941 (Dritte Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung) . 263

Blz.

betreffende uitstel van betaling van rente en aflossing van leeningen 252

73. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën tot vaststelling van de Regelen ter uitvoering van artikel 5 van het Besluit op de Bezettingschaden 254

74. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, houdende wijziging en aanvulling van het Besluit No. 201/1941 (Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit) 261

75. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, houdende wijziging van het Besluit No. 217/1941 (Derde Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit) . 263

70.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung der Verordnung Nr. 24/1943 über die Landwacht Niederlande.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Der § 3, Absatz 3, Satz 1, der Verordnung Nr. 24/1943 über die Landwacht Niederlande erhält folgende Fassung:

„(3) Die Angehörigen der Landwacht verpflichten sich für die Zeit der Grundausbildung, deren Dauer der

70.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging der Verordening No. 24/1943 betreffende de Landwacht Nederland.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Artikel 3, derde lid, eerste volzin, der Verordening No. 24/1943 betreffende de Landwacht Nederland wordt als volgt gelezen:

„(3) De leden van de Landwacht verbinden zich voor den tijd der eerste opleiding, waarvan de duur door een

H4995-0310

Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete durch Verwaltungsvorschrift bestimmt, und darüber hinaus für den etwa erforderlichen Einsatz."

§ 2.

Eine vom Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete gemäss § 3, Absatz 3, angeordnete Verlängerung der Zeit der Grundausbildung gilt, soweit der Höhere SS- und Polizeiführer nicht im Einzelfall Ausnahmen zulässt, auch für diejenigen Angehörigen der Landwacht, die sich bereits auf drei Monate verpflichtet haben.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 27. Juli 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

71.

DRITTE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, wodurch die Verordnung No. 162/1941 über die Preisbildung im Warenverkehr mit dem Deutschen Reich, dem Elsass, Lothringen oder Luxemburg ergänzt wird.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 162/1941 über die Preisbildung im Warenverkehr mit dem Deutschen Reich, dem Elsass, Loth-

instructie van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald, en verder voor den eventueel noodzakelijken inzet."

Artikel 2.

Een door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied bepaalde verlenging van den tijd der eerste opleiding, bedoeld in artikel 3, derde lid, is, voor zoover de Hoogere SS- en Politieleider niet anders bepaalt, ook van toepassing op die leden van de Landwacht, die zich reeds voor drie maanden hebben verbonden.

Artikel 3.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 27 Juli 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

71.

DERDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling der Verordening No. 162/1941 betreffende de prijsvorming met betrekking tot het goederenverkeer met het Duitsche Rijk, den Elzas, Lotharingen of Luxemburg.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De Verordening No. 162/1941 betreffende de prijsvorming met betrekking tot het goederenverkeer met het

H4995-0311

ringen oder Luxemburg in der Fassung der Verordnung Nr. 149/1942 wird wie folgt ergänzt:

I.

Im § 1 werden nach dem Worte „Luxemburgs" die Worte „, an eine Dienststelle des Grossdeutschen Reiches oder an eine Person, die im Auftrage einer solchen Dienststelle tätig ist," eingefügt.

II.

(1) Im § 2 werden nach dem Worte „Reich" die Worte „, dem Elsass, Lothringen oder Luxemburg, an eine Dienststelle des Grossdeutschen Reiches oder an eine Person, die im Auftrag einer solchen Dienststelle tätig ist," eingefügt.

(2) Dem § 2 wird ein neuer Satz angefügt, welcher lautet wie folgt:

„Die Vorschrift des Satzes 1 gilt entsprechend hinsichtlich der Lieferung aus den besetzten niederländischen Gebieten an eine Dienststelle des Grossdeutschen Reiches in diesen Gebieten."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 26. Juli 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

72.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs für besondere wirtschaftliche Aufgaben und des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aussetzung der Verzinsung und Tilgung von Anleihen.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3

Duitsche Rijk, den Elzas, Lotharingen of Luxemburg, zooals aangevuld door de Verordening No. 149/1942, wordt als volgt aangevuld:

I.

In artikel 1 worden na het woord „Luxemburg" ingevoegd de woorden „, of naar een instantie van het Groot-Duitsche Rijk, of naar een persoon, die in opdracht van een zoodanige instantie werkzaam is,".

II.

(1) In artikel 2 worden na het woord „Rijk" ingevoegd de woorden: „, den Elzas, Lotharingen of Luxemburg of naar een instantie van het Groot-Duitsche Rijk, of naar een persoon, die in opdracht van een zoodanige instantie werkzaam is,".

(2) Aan artikel 2 wordt een nieuwe volzin toegevoegd, luidende als volgt:

„De bepaling in den eersten volzin is van overeenkomstige toepassing ten aanzien van de levering uit het bezette Nederlandsche gebied aan een instantie van het Groot-Duitsche Rijk in dit gebied."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 26 Juli 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

72.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken en van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende uitstel van betaling van rente en aflossing van leeningen.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming

H4995-0312

der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Die Verzinsung und Tilgung von vor dem 10. Mai 1940 zum Zwecke der Investierung in Anlagewerten aufgenommen Anleiheschulden kann auf Antrag des Schuldners ganz oder teilweise ausgesetzt werden, wenn der Schuldner glaubhaft machen kann, dass ihm die Verfügung über wesentliche ausserhalb der Niederlande befindliche Teile seines Vermögens, insbesondere über die mit Hilfe der Anleiheaufnahme geschaffenen Anlagewerte infolge des bestehenden Kriegszustandes entzogen ist.

(2) Die Aussetzung kann für die Dauer des Krieges oder für einen im voraus bestimmten Zeitraum ausgesprochen werden. Bei Fortdauer der im Absatz 1 bezeichneten Verhältnisse über den zunächst festgesetzten Zeitraum hinaus kann die Aussetzung auf Antrag verlängert werden.

(3) Die Aussetzung kann ganz oder teilweise widerrufen werden, wenn sich die im Absatz 1 bezeichneten Verhältnisse ändern.

§ 2.

Die Aussetzung hat die Wirkung einer vertraglichen Stundung. Sie wirkt auch zugunsten von Bürgen und Pfandschuldnern.

§ 3.

Über die Aussetzung und ihren Widerruf entscheidet der Generalsekretär für besondere wirtschaftliche Aufgaben. Seine Entscheiding ist endgültig. Sie bindet Gerichte und Verwaltungsbehörden.

§ 4.

(1) Die Aussetzung oder der Widerruf ist dem Schuldner und — soweit dies

met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) De betaling van rente en aflossing van voor 10 Mei 1940 ter zake van investeering in beleggingsfondsen en vaste goederen aangegane schulden uit een leening kan op verzoek van den schuldenaar geheel of gedeeltelijk worden uitgesteld, indien de schuldenaar aannemelijk maakt, dat het beschikken over aanzienlijke buiten Nederland zich bevindende bestanddeelen van zijn vermogen, in het bijzonder over de met behulp van de aangegane leening verworven beleggingsfondsen en vaste goederen, ten gevolge van den bestaanden oorlogstoestand voor hem onmogelijk is geworden.

(2) Het uitstel kan voor den duur van den oorlog of voor een van te voren bepaalden tijd worden uitgesproken. Indien de in lid 1 bedoelde toestand langer voortduurt dan de aanvankelijk vastgestelde tijd, kan het uitstel op verzoek worden verlengd.

(3) Het uitstel kan geheel of gedeeltelijk worden opgeheven, indien de toestand, als bedoeld in lid 1, zich wijzigt.

Artikel 2.

Het uitstel heeft gelijk rechtsgevolg als uitstel van betaling op grond van een overeenkomst. Het heeft tevens gevolg ten aanzien van borgen, pandgevers en derde hypothecaire debiteuren.

Artikel 3.

Met betrekking tot het uitstel en de opheffing daarvan beslist de Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken. Zijn beslissing is definitief en is bindend voor de rechterlijke macht en voor de bestuursinstanties.

Artikel 4.

(1) Het uitstel, alsmede de opheffing, wordt den schuldenaar en, voor zoover

H4995-0313

ohne Schwierigkeiten möglich ist — dem Gläubiger oder den Gläubigern durch eingeschriebenen Brief mitzuteilen. Handelt es sich um eine in Teilschuldverschreibungen verbriefte Anleihe, so tritt an die Stelle der Mitteilung an die Gläubiger die Mitteilung an die Vereinigung für den Effektenhandel.

(2) Sofern in der Entscheidung nichts anderes bestimmt ist, wird sie mit dem Zugang beim Schuldner wirksam.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Deventer / Apeldoorn, am 23. Juli 1943.

Der Generalsekretär für besondere wirtschaftliche Aufgaben:
M. Rost van Tonningen.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:
Schrieke.

dit zonder moeilijkheden mogelijk is, den schuldeischer of den schuldeischers bij aangeteekend schrijven medegedeeld. Betreft het een in obligaties verdeelde leening, dan treedt in de plaats van de mededeeling aan de schuldeischers de mededeeling aan de Vereeniging voor den Effectenhandel.

(2) Voor zoover in de beslissing niet anders is bepaald, wordt deze van kracht op het moment van aanbieding bij den schuldenaar.

Artikel 5.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Deventer / Apeldoorn, 23 Juli 1943.

De Secretaris-Generaal voor Bijzondere Economische Zaken:
M. Rost van Tonningen.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:
Schrieke.

73.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen über die Richtlinien zur Durchführung des § 5 der Besatzungsschädenverordnung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Als Stellen, die gemäss dem § 5 der Besatzungschädenverordnung (Verordnung Nr. 30/1942 in der Fassung der Verordnung Nr. 126/1942) Sachen zu übernehmen haben, werden der Niederländische Staat (Ministerium für

73.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën tot vaststelling van de Regelen ter uitvoering van artikel 5 van het Besluit op de Bezettingschaden.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Als instanties, die overeenkomstig artikel 5 van het Besluit op Bezettingschaden (Besluit No. 30/1942, zooals gewijzigd bij Besluit No. 126/1942) goederen overnemen, worden aangewezen de Staat der Nederlanden (Depar-

H4995-0314

Finanzen, Verwaltung für die Kriegs- und Verteidigungsschäden) und die Stiftung „Landelijke Bezettingsschaden" mit dem Sitz in Den Haag bestimmt, soweit nicht der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen in Einzelfällen eine andere Stelle mit der Übernahme beauftragt.

(2) Im Auftrag des Generalsekretärs wird den bekannten Eigentümern der Sache sowie im Falle einer unbeweglichen Sache ausserdem denjenigen, die an ihr ein dingliches Nutzungsrecht oder auf ihr eine Hypothek hatten, möglichst bald der Betrag mitgeteilt, auf den die Entschädigung festgesetzt worden ist.

(3) Jeder Beteiligte kann beantragen, dass der Generalsekretär die Entschädigung anders festsetzt; im Falle einer unbeweglichen Sache setzt der Generalsekretär die Entschädigung erst dann anders fest, wenn er die Ansicht einer vom ihm zu bestimmenden Stelle eingeholt hat.

§ 2.

Wenn die Entschädigung an den Eigentümer oder die dinglich Berechtigten in Geld bezahlt wird, dann bestimmt der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen die Höhe der Beträge, die den Hypothekengläubigern und anderen Berechtigten zuerkannt werden.

§ 3.

(1) Die im § 5, Absatz 4, der Besatzungschädenverordnung bezeichnete Zuweisung erfolgt durch den Generalsekretär im Ministerium für Finanzen; dieser ist befugt, auch gegen den Willen des Eigentümers Gegenstände zuzuweisen, die einen höheren Wert als die Entschädigung haben, wenn er der Ansicht ist, dass das Allgemeininteresse dies erfordert.

(2) Der Generalsekretär stellt den Wert des zugewiesenen Gegenstandes fest und bestimmt, auf welche Weise ein etwaiger höherer Wert des zugewiesenen Gegenstandes bezahlt oder verrechnet werden soll.

tement van Financiën, Administratie voor de Oorlogs- en Defensieschaden) en de Stichting „Landelijke Bezettingsschaden", gevestigd te 's-Gravenhage, tenzij de Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën in bijzondere gevallen een andere instantie met de overneming belast.

(2) Vanwege den Secretaris-Generaal wordt aan de bekende eigenaren van het goed, alsmede, indien het een onroerend goed betreft, aan degenen, die daarop een zakelijk genotsrecht of een recht van hypotheek bezaten, zoo spoedig mogelijk kennis gegeven van het bedrag, waarop de schadeloosstelling is vastgesteld.

(3) Iedere belanghebbende is bevoegd den Secretaris-Generaal te verzoeken de vaststelling der schadeloosstelling te herzien; indien het onroerend goed betreft, gaat de Secretaris-Generaal tot deze herziening niet over alvorens daarover advies te hebben ingewonnen van een door hem aan te wijzen instantie.

Artikel 2.

Indien de betaling van de vergoeding aan den eigenaar of aan de zakelijk gerechtigden in geld geschiedt, bepaalt de Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën de grootte der bedragen, welke toegekend worden aan hypotheekhouders en andere rechthebbenden.

Artikel 3.

(1) De toewijzing, bedoeld in artikel 5, lid 4, van het Besluit op de Bezettingschaden, geschiedt door den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën; deze is bevoegd, ook tegen den wil van den eigenaar, goed toe te wijzen van hoogere waarde dan het bedrag der vergoeding, indien naar zijn oordeel het algemeen belang zulks vordert.

(2) De Secretaris-Generaal stelt de waarde van het toegewezen goed vast en bepaalt op welke wijze een hoogere waarde van het toegewezen goed zal worden betaald of verrekend.

H4995-0315

(3) Der Generalsekretär regelt die Höhe der Entschädigung, die Hypothekengläubigern und anderen Berechtigten zuerkannt wird. Er kann zur Zahlung dieser Entschädigung neue dingliche Rechte auf dem zugewiesenen Gegenstand begründen und nötigenfalls die Rangordnung der Hypotheken regeln.

(4) Wenn das Eigentum an Gegenständen, die infolge einer gesetzlichen Vorschrift in öffentlichen Registern eingetragen sind, gemäss den Bestimmungen des § 5 der Besatzungschädenverordnung übergegangen ist, veranlasst der Generalsekretär unverzüglich die Eintragung des Übergangs in die dazu bestimmten öffentlichen Register. Dasselbe gilt für die Begründung dinglicher Rechte und eine Regelung der Rangordnung der Hypotheken, die der Generalsekretär gemäss dem Absatz 3 vornimmt.

§ 4.

(1) Wenn die Zahlung der im § 5, Absatz 3, der Besatzungschädenverordnung bezeichneten Beträge aufgeschoben wird, werden diese Beträge in das Hauptbuch für den Wiederaufbau eingetragen. Die demzufolge vorzunehmenden Eintragungen werden mit einem „d" gekennzeichnet.

(2) Der Grundbetrag der Eintragungen und die für die Eintragungen geschuldeten Zinsen fallen der gemäss den § 1, Absatz 1, übernehmenden Stelle zur Last. Der Staat erklärt sich für die Auszahlung von Hauptsumme und Zinsen haftbar.

(3) Die Verordnung über Vorschriften für das Hauptbuch für den Wiederaufbau („Nederlandsche Staatscourant" vom 7. August 1941, Nr. 152) findet auf die gemäss dem Absatz 1 vorzunehmenden Eintragungen Anwendung mit der Massgabe, dass, wo in der genannten Verordnung von Eintragungen wegen Enteignungsentschädigungen die Rede ist, darunter auch

(3) De Secretaris-Generaal regelt de grootte der vergoeding, welke toegekend wordt aan hypotheekhouders en andere rechthebbenden. Hij kan ter betaling dezer vergoeding nieuwe zakelijke rechten op het toegewezen goed vestigen en zoo noodig de rangorde der hypotheken regelen.

(4) Indien eigendom van zaken, te welker aanzien ingevolge eenig wettelijk voorschrift inschrijving in openbare registers is geschied, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5 van het Besluit op de Bezettingschaden is overgegaan, zal de Secretaris-Generaal onverwijld voor de inschrijving van den overgang in de daarvoor bestemde openbare registers zorg dragen. Hetzelfde geldt ten aanzien van de vestiging van zakelijke rechten en ten aanzien van een regeling der rangorde van de hypotheken, welke de Secretaris-Generaal overeenkomstig het derde lid tot stand brengt.

Artikel 4.

(1) Indien de betaling van de in artikel 5, lid 3, van het Besluit op de Bezettingschaden bedoelde bedragen wordt uitgesteld, worden deze bedragen ingeschreven in het Grootboek voor den Wederopbouw. De dientengevolge tot stand te brengen inschrijvingen worden gekenmerkt met de letter „d".

(2) De hoofdsom van de inschrijvingen en de over de inschrijvingen verschuldigde rente komen ten laste van de overeenkomstig artikel 1, lid 1, overnemende instanties. Het Rijk stelt zich aansprakelijk voor de betaling van de hoofdsom en van de rente.

(3) Het Besluit, houdende voorschriften voor het Grootboek voor den Wederopbouw (Nederlandsche Staatscourant van 7 Augustus 1941, No. 152), is op de ingevolge het vorige lid tot stand te brengen inschrijvingen van toepassing, met dien verstande, dat, waar in dat besluit sprake is van inschrijvingen wegens onteigeningsvergoedingen, daaronder mede begrepen

H4995-0316

die Eintragungen d verstanden werden; dass die Befugnisse, die in der genannten Verordnung dem Generalbevollmächtigten für den Wiederaufbau erteilt worden sind, hinsichtlich der Eintragungen d dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen zustehen und dass die im Artikel 16 der genannten Verordnung den Hypothekengläubigern erteilte Befugnis auch für die Hypothekengläubiger gilt, denen ein Befriedigungsrecht aus den Zinsen der Eintragungen d zusteht.

§ 5.

(1) Die im § 5, Absatz 3, der Besatzungschädenverordnung bezeichneten Beträge sind jährlich mit 3 1/2 vom Hundert zu verzinsen.

(2) Die Zinsen werden gemäss der Verordnung über Vorschriften für das Hauptbuch für den Wiederaufbau ausgezahlt, wenn die Zahlung des Grundbetrages aufgeschoben wird, in den anderen Fällen gleichzeitig mit dem Grundbetrag.

(3) Die Zinsen werden für halbe Kalendermonate berechnet; sie fangen mit dem halben Kalendermonat nach dem Zeitpunkt an zu laufen, an dem das Eigentum der Gegenstände übergegangen ist; ihr Lauf endet mit dem halben Kalendermonat vor dem Auszahlungszeitpunkt. Die halben Kalendermonate fangen mit dem ersten und dem sechzehnten Tag jedes Kalendermonats an. Die Zinsen werden für jede festgesetzte Entschädigung oder für jeden gütlich vereinbarten Betrag besonders berechnet; für die Berechung der Zinsen wird der geschuldete Grundbetrag auf volle zehn Gulden nach unten abgerundet. Grundbeträge von zweihundertundfünfzig Gulden oder weniger werden nicht verzinst.

§ 6.

(1) Die im § 1, Absatz 1, bezeichnete Stelle ist befreit durch Zahlung an denjenigen, der im Zeitpunkt der Übernahme der Sache beim Grundbuchamt

worden de inschrijvingen d; dat, waar in dat besluit eenige bevoegdheid is verleend aan den Algemeen Gemachtigde voor den Wederopbouw, deze met betrekking tot de inschrijvingen d toekomt aan den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën en dat de in artikel 16 van dat besluit aan hypotheekhouders toegekende bevoegdheid mede geldt voor de hypotheekhouders, aan wie verhaal op de rente der inschrijvingen is toegekend.

Artikel 5.

(1) Over de in artikel 5, lid 3, van het Besluit op de Bezettingschaden bedoelde bedragen is een rente verschuldigd, gerekend tegen 3 1/2 ten honderd 's jaars.

(2) De rente wordt uitbetaald overeenkomstig het Besluit, houdende voorschriften voor het Grootboek voor den Wederopbouw, indien de betaling van de hoofdsom wordt uitgesteld, en anders gelijktijdig met de hoofdsom.

(3) De rente wordt berekend over halve kalendermaanden; zij begint te loopen met de halve kalendermaand, volgende op het tijdstip, waarop de eigendom der goederen is overgegaan, en eindigt met de halve kalendermaand voorafgaande aan het tijdstip van uitbetaling. De halve kalendermaanden worden gerekend aan te vangen met den eersten en den zestienden dag van elke kalendermaand. De rente wordt over elke vastgestelde schadeloosstelling of over elk minnelijk vastgesteld bedrag afzonderlijk berekend; voor de berekening der rente wordt de verschuldigde hoofdsom op tien gulden of een veelvoud daarvan naar beneden afgerond. Over hoofdsommen van tweehonderd vijftig gulden of minder wordt geen rente vergoed.

Artikel 6.

(1) De instantie, bedoeld in artikel 1, lid 1, is rechtsgeldig gekweten door betaling aan hem, die op het tijdstip van de overneming van het goed

H4995-0317

als Berechtigter bekannt war, wenn es sich um eine unbewegliche Sache handelt, oder der den tatsächlichen Besitz der Sache hatte, wenn es sich um eine bewegliche Sache handelt.

(2) Solange die Auszahlung nicht erfolgt ist, kann jeder Beteiligte sein besseres Recht nachweisen und beantragen, dass der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen die Auszahlung an ihn erfolgen oder die Eintragung in das Hauptbuch für den Wiederaufbau auf seinen Namen umschreiben lasse.

§ 7.

(1) Die Ansprüche aus den Eintragungen in das Hauptbuch für den Wiederaufbau auf Grund dieser Verordnung und auf die Zinsen können weder abgetreten noch verpfändet noch beschlagnahmt werden; sie bleiben auch ausserhalb der Konkursmasse des Berechtigten. Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen kann in Einzelfällen Ausnahmen zulassen.

(2) Bei den Eintragungen werden die Hypotheken und anderen dinglichen Rechte vermerkt, die auf den übernommenen Gegenständen geruht haben. Die Eintragungen dienen zur Sicherung der dinglichen Rechte bis zur Auszahlung des Grundbetrages.

(3) Wird der Eintragungsbetrag dem betreffenden Hypothekengläubiger ganz oder teilweise vorzeitig ausgezahlt oder wird er vom Berechtigten vorzeitig zur Tilgung hypothekarisch gesicherter Darlehen verwendet, so ist deshalb keine Vertragsstrafe und kein Schadenersatz mit Einbegriff der Zinsen für die Zeit nach der Auszahlung oder Tilgung verschuldet, auch wenn die darüber zwischen den Beteiligten bestehenden Vereinbarungen etwas anderes bestimmen.

(4) Der Generalsekretär kann auf Antrag von Hypothekenschuldnern den Zinsfuss hypothekarisch gesicher-

bij het kadaster als rechthebbende bekend stond, indien het onroerend goed betreft, of aan hem, die het goed in feite onder zich had, indien het roerend goed betreft.

(2) Iedere belanghebbende is bevoegd om, zoolang de uitbetaling niet heeft plaats gehad, van zijn beter recht te doen blijken en den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën te verzoeken de uitbetaling aan hem te doen plaats vinden, dan wel de inschrijving in het Grootboek voor den Wederopbouw te zijnen name te doen overschijven.

Artikel 7.

(1) De inschrijvingen in het Grootboek voor den Wederopbouw, ingevolge dit besluit tot stand gebracht, en de renten kunnen noch worden vervreemd, noch worden verpand, noch in beslag worden genomen; zij blijven ook buiten het faillissement van den rechthebbende. De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën kan in bijzondere gevallen uitzonderingen toelaten.

(2) Bij de inschrijvingen wordt melding gemaakt van de hypotheken en andere zakelijke rechten, welke op de overgenomen goederen hebben gerust. De inschrijvingen blijven tot zekerheid voor de zakelijke rechten verbonden, totdat de uitbetaling van de hoofdsom heeft plaats gehad.

(3) Wordt het bedrag van de inschrijving geheel of gedeeltelijk voor den vervaldatum aan den betrokken hypothecairen schuldeischer uitbetaald of wordt dit bedrag door den rechthebbende voor den vervaldatum aangewend tot aflossing van hypothecaire geldleeningen, dan is deswege geen boete of schadevergoeding (rente, loopende na den dag van uitbetaling of aflossing, daaronder begrepen) verschuldigd, ook al zouden de daarover tusschen de betrokkenen bestaande afspraken iets anders bepalen.

(4) De Secretaris-Generaal is bevoegd om op verzoek van hypothecaire schuldenaren den rentevoet van hypo-

H4995-0318

ter Darlehen, deren Hypothek bei einer Eintragung d im Hauptbuch vermerkt ist oder vermerkt werden muss, auf $3^1/_2$ vom Hundert jährlich herabsetzen, ohne dass der Hypothekenschuldner durch seinen Antrag die zwischen ihm und dem Hypothekengläubiger bestehenden Vereinbarungen verletzte. Ferner kann die Tilgung der fraglichen Darlehen ganz oder teilweise nur mit Genehmigung des Generalsekretärs erzwungen werden, auch wenn die darüber zwischen den Beteiligten bestehenden Vereinbarungen etwas anderes bestimmen.

(5) Die Hypothekengläubiger sind vorbehaltlich der Anwendung des Absatzes 1, Satz 2, nicht berechtigt, sich aus dem Grundbetrag der Eintragungen zu befriedigen. Aus den auf die Eintragungen entfallenen Zinsen können sie sich jedoch wegen ihrer Zinsforderungen schadlos halten; ein solcher Rückgriff ist wegen Hypothekenzinsen, die vor dem Beginn des Zinsenlaufes der Eintragungen im Hauptbuch fällig sind, sowie wegen Tilgungsbeträge auf die Hauptsummen der Hypothekenforderungen nur möglich unter Anwendung des Absatzes 1. Der Überschuss an Zinsen der Eintragung wird demjenigen ausbezahlt, auf dessen Namen die Eintragung lautet; sind jedoch bei der Eintragung dingliche Nutzungsrechte vermerkt, die mit der übernommenen Sache verbunden waren, so kann dem dinglich Berechtigten der Überschuss nach den vom Generalsekretär im allgemeinen oder in Einzelfällen zu erlassenden Regeln ganz oder teilweise ausgezahlt werden. Die vor dem Beginn des Zinsenlaufes der Eintragung fälligen Hypothekenzinsen, für die zu diesem Zeitpunkt gemäss dem Artikel 1229 des Bürgerlichen Gesetzbuches *(Burgerlijk Wetboek)* ein Vorzugsrecht bestand, können auf Antrag des Gläubigers bei der im Absatz 1 bezeichneten Eintragung mit den für den Grundbetrag gültigen Rechtsfolgen eingetragen werden.

thecaire geldleeningen, waarvan de hypotheek bij een inschrijving d in het Grootboek is vermeld of moet worden vermeld, terug te brengen tot $3^1/_2$ ten honderd 's jaars, zonder dat de hypothecaire schuldenaar door zijn verzoek in strijd handelde met de tusschen hem en den hypothecairen schuldeischer bestaande afspraken. Voorts kan de geheele of gedeeltelijke aflossing van bedoelde hypothecaire geldleeningen niet worden afgedwongen dan met toestemming van den Secretaris-Generaal, ook al zouden de daarover tusschen de betrokkenen bestaande afspraken iets anders bepalen.

(5) De houders van hypotheken zijn (behoudens toepassing van den tweeden volzin van lid 1) niet gerechtigd op de hoofdsom der inschrijvingen verhaal uit te oefenen. Op de rente der inschrijvingen kunnen zij echter wegens hun rentevorderingen verhaal uitoefenen; zoodanig verhaal ter zake van renten, welke vervallen zijn vóór het tijdstip van ingang van de rente over de inschrijving in het Grootboek, alsmede ter zake van de aflossingen op de hoofdsommen der hypothecaire vorderingen, is slechts mogelijk met toepassing van lid 1. Het overschietende bedrag aan rente van de inschrijvingen wordt uitbetaald aan dengene, te wiens name de inschrijving staat; indien echter bij de inschrijving zakelijke genotsrechten zijn aangeteekend, welke op het overgenomen goed bestonden, dan kan het overschietende geheel of ten deele aan dien zakelijk gerechtigde worden uitbetaald volgens regelen, door den Secretaris-Generaal in het algemeen of in bijzondere gevallen te stellen. Van de vóór het tijdstip van ingang van de rente over de inschrijving vervallen hypotheekrenten, welke ingevolge artikel 1229 van het Burgerlijk Wetboek op dien dag voorrang genoten, kan op verzoek van den schuldeischer melding worden gemaakt bij de in lid 1 bedoelde inschrijving, met dezelfde gevolgen als die, welke voor de hoofdsom van de hypotheek gelden.

H4995-0319

§ 8.

(1) Der Betrag der Eintragung wegen Übernahme beweglicher Sachen ist für die Wiederanschaffung ähnlicher beweglicher Sachen zu verwenden.

(2) Die Verwendung gemäss dem Absatz 1 ist dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen nachzuweisen, worauf dieser die Auszahlung des Grundbetrages der Eintragung anordnet.

(3) Der Generalsekretär kann die Auszahlung der Eintragung auch anordnen, wenn er verständigerweise mit Gewissheit annehmen kann, dass der Betrag zur Wiederanschaffung ähnlicher Sachen verwendet werden wird, sowie wenn er Befreiung von der im Absatz 1 angegebenen Verpflichtung gewährt.

§ 9.

(1) Der Betrag der Eintragung wegen Übernahme unbeweglicher Sachen ist für die Wiederanschaffung unbeweglicher Sachen oder für den Wiederaufbau zu verwenden. Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen bestimmt, welcher Teil der Eintragung höchstens für die Wiederanschaffung unbeweglicher Sachen verwendet werden darf und welcher Betrag infolgedessen für den Wiederaufbau verwendet werden muss. Er ordnet die Auszahlung der Eintragung an, sobald die in diesem Absatz bezeichnete Verpflichtung erfüllt ist, und in dem Masse, wie der Wiederaufbau vorangeht. Wenn Hypotheken und sonstige dingliche Rechte bei der Eintragung vermerkt sind, ordnet er die Auszahlung erst dann an, wenn feststeht, dass mit den Inhabern dieser Rechte eine Regelung über ihre Ansprüche getroffen worden ist. Der § 14, Absätze 3 und 4, der Kriegssachschädenverordnung (Verordnung Nr. 221/1940 in der Fassung der Verordnung Nr. 18/1942) finden entsprechende Anwendung mit der Massgabe, dass die dort dem Generalbevollmächtigten für den Wieder-

Artikel 8.

(1) Het bedrag van de inschrijving wegens overneming van roerende goederen moet voor wederaanschaffing van soortgelijke roerende goederen worden besteed.

(2) De besteding overeenkomstig het vorige lid moet worden aangetoond aan den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën, waarna deze de uitbetaling van het bedrag van de hoofdsom van de inschrijving gelast.

(3) De Secretaris-Generaal kan de uitbetaling van de inschrijving ook gelasten, indien hij redelijkerwijze zekerheid heeft gekregen, dat het bedrag voor wederaanschaffing van soortgelijke zaken zal worden besteed, alsmede indien hij vrijstelling van de in lid 1 omschreven verplichting verleent.

Artikel 9.

(1) Het bedrag van de inschrijving wegens de overneming van onroerende goederen moet voor wederaanschaffing van onroerende goederen of voor herbouw worden besteed. De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën bepaalt welk deel van de inschrijving ten hoogste voor wederaanschaffing van onroerende goederen mag worden besteed en welk bedrag dientengevolge voor wederopbouw moet worden besteed. Hij gelast de uitbetaling van de inschrijving, zoodra aan de in dit lid omschreven verplichting is voldaan en naarmate de herbouw vordert. Indien hypotheken en andere zakelijke rechten bij de inschrijving zijn vermeld, gelast hij de uitbetaling niet dan nadat hem gebleken is, dat met de houders van die rechten een regeling omtrent hun aanspraken is getroffen. Artikel 14, leden 3 en 4, van het Besluit op de materieele oorlogsschaden (Besluit No. 221/1940, zooals gewijzigd bij Besluit No. 18/1942) zijn van overeenkomstige toepassing, met dien verstande, dat de daar aan den Algemeen Gemachtigde voor den Wederopbouw toegekende bevoegdheden

H4995-0320

aufbau erteilten Befugnisse hier dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen zustehen.

(2) Der Generalsekretär kann die Auszahlung der Eintragung auch anordnen, wenn er verständigerweise mit Gewissheit annehmen kann, dass die im Absatz 1 bezeichnete Verpflichtung erfüllt werden wird, wobei dann auf die Rechte Dritter der Absatz 1 Anwendung findet, sowie wenn er Befreiung von dieser Verpflichtung gewährt, wobei dann der § 2 Anwendung findet.

§ 10.

Wo im Vorstehenden dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen Befugnisse zuerkannt werden, können dieselben in seinem Namen vom Generalbevollmächtigten für die Kriegs- und Verteidigungsschäden ausgeübt werden.

§ 11.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 29. Oktober 1942 in Kraft.

Deventer, am 30. Juni 1943.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Finanzen
(mit der Wahrnehmung der
Geschäfte beauftragt):

M. Rost van Tonningen.

hier toekomen aan den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën.

(2) De Secretaris-Generaal kan de uitbetaling van de inschrijving ook gelasten, indien hij redelijkerwijze zekerheid heeft gekregen, dat aan de in lid 1 omschreven verplichting zal worden voldaan, in welke geval ten aanzien van de rechten van derden het vorige lid van toepassing is, alsmede indien hij vrijstelling van die verplichting verleent, in welk geval artikel 2 toepassing vindt.

Artikel 10.

Waar in het hiervoorgaande bevoegdheden worden toegekend aan den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën, kunnen deze namens hem worden uitgeoefend door den Algemeen Gemachtigde voor de Oorlogs- en Defensieschaden.

Artikel 11.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terugwerkende kracht tot 29 October 1942.

Deventer, 30 Juni 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal
van het Departement van Financiën:

M. Rost van Tonningen.

74.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 201/1941 (Zweite Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung)

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 unter Bedachtnahme auf § 11, Absatz 5, der Krankenkassenver-

74.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, houdende wijziging en aanvulling van het Besluit No. 201/1941 (Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940, gelet op artikel 11, lid 5, van het Ziekenfondsenbesluit (No. 160/

H4995-0321

ordnung (Nr. 160/1941), sowie gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 201/1941 (Zweite Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Nach dem § 24 wird der folgende § 24a eingefügt:

„§ 24a.

Wer einer vom Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten auf Grund des § 20, Absatz 2, erlassenen Durchführungsvorschrift über die Einhebung des im § 17 vorgesehenen Beitrags zuwiderhandelt, wird mit Haft bis zu sechs Monaten oder Geldstrafe bis zu eintausend Gulden bestraft, sofern der Generalsekretär in einer Durchführungsvorschrift die Zuwiderhandlung für strafbar erklärt."

II.

Im § 31 wird nach der Ziffer 24 eingefügt: „, 24a".

III.

Im § 36, Absatz 2, in der Fassung der Verordnung Nr. 152/1942 treten an die Stelle der Worte „30. Juni 1943" die Worte „30. Juni 1944".

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft, und zwar der § 1, Ziffer III, mit Rückwirkung vom 30. Juni 1943.

Amsterdam, am 21. Juli 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

1941) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Besluit No. 201/1941 (Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld.

I.

Na artikel 24 wordt een artikel 24a ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 24a.

Hij die in strijd handelt met een door den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken op grond van artikel 20, lid 2, vastgesteld uitvoeringsvoorschrift betreffende de invordering van de premie, bedoeld in artikel 17, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste zes maanden of met geldboete van ten hoogste duizend gulden, voor zoover de Secretaris-Generaal zulks in een uitvoeringsvoorschrift als strafbaar feit aanduidt.

II.

In artikel 31 wordt na het cijfer 24 ingevoegd „, 24a".

III.

In artikel 36, lid 2, zooals gewijzigd bij Besluit No. 152/1942, komen in plaats van de woorden „30 Juni 1943" de woorden „30 Juni 1944".

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging, met dien verstande, dat artikel 1, onder III, in werking treedt met terugwerkende kracht vanaf 30 Juni 1943.

Amsterdam, 21 Juli 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

H4995-0322

75.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Abänderung der Verordnung Nr. 217/1941 (Dritte Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung).

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Im § 13 der Verordnung Nr. 217/1941 (Dritte Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung) in der Fassung der Verordnung Nr. 153/1942, werden die Worte „1. Juli 1943" jeweils durch die Worte „1. Juli 1944" ersetzt. In der deutschen Fassung werden weiter die Worte „30. Juni 1943" durch die Worte „30. Juni 1944" ersetzt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 30. Juni 1943 in Kraft.

Amsterdam, am 21. Juli 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

75.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken, houdende wijziging van het Besluit No. 217/1941 (Derde Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

In artikel 13 van het Besluit No. 217/1941 (Derde Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit), zooals laatstelijk gewijzigd bij Besluit No. 153/1942, worden de woorden „1 Juli 1943" telkens vervangen door de woorden „1 Juli 1944". In den Duitschen tekst worden voorts de woorden „30. Juni 1943" vervangen door de woorden „30. Juni 1944".

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terugwerkende kracht vanaf 30 Juni 1943.

Amsterdam, 21 Juli 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0323

H4995-0324

H. Govers.

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 22

Ausgegeben am 24. August 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 22

Verschenen 24 Augustus 1943

INHALT.

Seite

76. Erlass des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung des Erlasses Nr. 186/1940 über die Errichtung einer Stiftung „Winterhilfe Niederlande" („Winterhulp Nederland") 267

77. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung der Verordnung Nr. 34/1940 über die Verdunklung 268

78. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Tierärzteordnung 269

INHOUD.

Blz.

76. Decreet van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, tot wijziging en aanvulling van het Decreet No. 186/1940, houdende oprichting van de Stichting „Winterhulp Nederland" 267

77. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van de Verordening No. 34/1940 betreffende het verduisteren . 268

78. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Dierenartsenverordening . . 269

	Seite		Blz.
79. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Anwendung von Rechtsmitteln in Strafsachen	270	79. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende het gebruik van rechtsmiddelen in strafzaken . .	270
80. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und für Justiz zur Abänderung der Kriegssachschädenverordnung . .	272	80. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Justitie tot wijziging van het Besluit op de materieele oorlogsschaden	272
81. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Abänderung der Verordnung Nr. 150/1941 über den Verkehr mit deutschen Effekten	274	81. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, houdende wijziging van het Besluit No. 150/1941 betreffende Duitsche effecten	274
82. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Finanzen über die Aufhebung der Verordnung Nr. 147/1940 über den Zahlungsverkehr mit der Italienisch-Albanischen Zollunion	275	82. Besluit van de Secretarissen Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Financiën, houdende intrekking van het Besluit No. 147/1940 betreffende het betalingsverkeer met de Italiaansch-Albaneesche Tolunie	275

H4995-0325

H4995-0326

76.

ERLASS

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung des Erlasses Nr. 186/1940 über die Errichtung einer Stiftung „Winterhilfe Niederlande" („Winterhulp Nederland").

§ 1.

Der § 5 des Erlasses Nr. 186/1940 über die Errichtung einer Stiftung „Winterhilfe Niederlande" *(„Winterhulp Nederland")* wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Der Absatz 1 erhält folgenden Wortlaut:

„Die Verwaltung der Stiftung obliegt dem Landesleiter *(Directeur-Generaal)*. Die Geldbarung der Stiftung wird durch die Allgemeine Rechenkammer *(Algemeene Rekenkamer)* überwacht und zwar insbesondere in der Richtung, dass die aufgebrachten Mittel unverkürzt dem Zweck der Stiftung zugeführt werden und dass die Verwaltung der Stiftung so sparsam wie möglich geführt wird."

II.

Der Absatz 3 fällt weg. Die bisherigen Absätze 4 und 5 erhalten die Bezeichnung 3 und 4.

III.

Im Absatz 4 (früher 5) fallen die Worte „und des Finanzausschusses" weg.

§ 2.

Die Bestimmungen dieses Erlasses haben Gesetzeskraft im Sinne des § 1, Absatz 2, der Verordnung Nr. 3/1940 über die Ausübung der Regierungsbefügnisse in den Niederlanden.

76.

DECREET

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied tot wijziging en aanvulling van het Decreet No. 186/1940, houdende oprichting van de Stichting „Winterhulp Nederland".

Artikel 1.

Artikel 5 van het Decreet No. 186/1940, houdende oprichting van de Stichting „Winterhulp Nederland" wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Het eerste lid wordt gelezen als volgt:

„Het bestuur der Stichting berust bij den Directeur-Generaal. De Algemeene Rekenkamer houdt toezicht op het financieel beleid van de Stichting en controleert in het bijzonder, dat de opgebrachte middelen niet dan voor het doel der Stichting worden besteed en dat het beheer der Stichting zoo zuinig mogelijk wordt gevoerd."

II.

Het derde lid vervalt. Het vierde en vijfde lid wordt respectievelijk derde en vierde lid.

III.

In het vierde lid (vroeger vijfde lid) vervallen de woorden „en van de Financieele Commissie".

Artikel 2.

De bepalingen van dit decreet hebben kracht van wet in den zin van het tweede lid van § 1 der Verordening No. 3/1940 over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland.

H4995-0327

§ 3.

Dieser Erlass tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 21. August 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

Dit decreet treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 21 Augustus 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

77.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung der Verordnung Nr. 34/1940 über die Verdunklung.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Dem § 5 der Verordnung Nr. 34/1940 über die Verdunklung in der Fassung der Verordnung Nr. 3/1941 werden die Worte „, soweit nicht das Luftgaukommando Holland etwas anderes festsetzt." angefügt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 21. August 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

77.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging van de Verordening No. 34/1940 betreffende het verduisteren.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Aan § 5 van de Verordening No. 34/1940 betreffende het verduisteren, zooals gewijzigd bij de Verordening No. 3/1941, worden de woorden „, voor zoover niet het Luftgaukommando Holland anders bepaalt" toegevoegd.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 21 Augustus 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0328

78.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Tierärzteordnung.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBI. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

In die Tierärzteordnung (Verordnung Nr. 16/1942) wird nach dem Abschnitt V des Titels II ein Abschnitt Va eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„ABSCHNITT Va.

Gemeinsame Bestimmungen zu den Abschnitten IV und V.

§ 31a.

(1) Der Präsident der Niederländischen Tierärztekammer kann, soweit dies zur Vorbereitung seiner Entscheidungen erforderlich ist, Zeugen hören oder hören lassen.

(2) Wer vom Präsidenten oder in seinem Auftrag als Zeuge oder Sachverständiger vorgeladen wird, muss der Vorladung Folge leisten und Zeugnis ablegen oder als Sachverständiger mitwirken. Die Artikel 217 bis 219 der niederländischen Strafprozessordnung finden entsprechende Anwendung. Ein Zeuge oder Sachverständiger, der nicht erscheint, kann auf Anordnung des Präsidenten zwangsweise vorgeführt werden.

(3) Der Präsident kann Zeugen und Sachverständige eidlich vernehmen oder vernehmen lassen, soweit sie das Alter von sechzehn Jahren erreicht haben. Der Zeuge wird darauf beeidigt, dass er die ganze Wahrheit und nichts als die Wahrheit aussagen wird, und der Sachverständige darauf, dass er

78.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Dierenartsenverordening.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

In de Dierenartsenverordening (Verordening No. 16/1942) wordt na Hoofdstuk II, Afdeeling V, een Afdeeling Va ingevoegd, luidende als volgt:

„AFDEELING Va.

Bepalingen, betrekking hebbende op de afdeelingen IV en V.

Artikel 31a.

(1) De President van de Nederlandsche Dierenartsenkamer kan, voor zoover zulks ter voorbereiding van zijn beslissingen noodzakelijk is, getuigen hooren of laten hooren.

(2) Ieder die door of vanwege den President als getuige of deskundige is opgeroepen, is verplicht aan die oproeping gevolg te geven en getuigenis af te leggen of zijn diensten als deskundige te verleenen. De artikelen 217, 218 en 219 van het Wetboek van Strafvordering zijn toepasselijk. De getuige of deskundige, die niet verschijnt, kan op bevel van den President worden voorgeleid.

(3) De President kan de getuigen en deskundigen onder eede hooren of laten hooren, mits zij den leeftijd van zestien jaren hebben bereikt. Hij beedigt den getuige, dat hij de geheele waarheid en niets dan de waarheid zal zeggen, en den deskundige, dat hij zijn taak naar zijn geweten zal vervullen.

seine Aufgabe gewissenhaft erfüllen wird. Die Zeugen und Sachverständigen sind verpflichtet, den Eid zu leisten.

(4) Die Bestimmungen der Gesetze vom 17. Juli 1911 (Staatsblatt Nr. 215) und vom 28. April 1916 (Staatsblatt Nr. 174) finden Anwendung.

(5) Wenn der Zeuge sich bei seiner Vernehmung ohne gesetzlichen Grund weigert, die gestellten Fragen zu beantworten oder die von ihm verlangte Erklärung abzugeben, den verlangten Eid oder das Gelöbnis zu leisten, so kann ihm der Präsident, falls er es im Interesse der Untersuchung für erforderlich hält, eine Geldstrafe bis zu tausend Gulden auferlegen. § 23, Absatz 2, gilt entsprechend.

(6) Die Zeugen und Sachverständigen erhalten auf Verlangen eine Entschädigung von der Niederländischen Tierärztekammer, die vom Präsidenten gemäss den Artikeln 61, 63, 65 und 66 des Tarifs für Justizgebühren und Gebühren in Zivilsachen *(Tarief van justitiekosten en salarissen in burgerlijke zaken)* festgesetzt wird."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 21. August 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

De getuigen en deskundigen zijn verplicht den eed af te leggen.

(4) De bepalingen der wetten van 17 Juli 1911 (Staatsblad No. 215) en van 28 April 1916 (Staatsblad No. 174) zijn toepasselijk.

(5) Indien de getuige bij zijn verhoor zonder wettigen grond weigert op de gestelde vragen te antwoorden of den van hem gevorderden eed, verklaring of belofte af te leggen, kan de President, zoo hij dit in het belang van het onderzoek noodzakelijk acht, den getuige een geldboete opleggen van ten hoogste duizend gulden. Artikel 23, lid 2, is van dienovereenkomstige toepassing.

(6) De getuigen en deskundigen ontvangen desverlangd schadeloosstelling van de Nederlandsche Dierenartsenkamer, door den President te begrooten overeenkomstig de artikelen 61, 63, 65 en 66 van het Tarief van justitiekosten en salarissen in burgerlijke zaken."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 21 Augustus 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

79.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Anwendung von Rechtsmitteln in Strafsachen.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

79.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende het gebruik van rechtsmiddelen in strafzaken.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

H4995-0329

H4995-0330

§ 1.

Das Gerichtsverfassungsgesetz *(Wet op de regterlijke organisatie en het beleid der justitie)* wird wie folgt abgeändert:

I.

Im Artikel 44 wird der Absatz 2 aufgehoben und wird im Absatz 3 „andere" (andere) ersetzt durch: „hun" (ihre) und „vijf gulden" (fünf Gulden) durch: „f 25" (hfl. 25).

II.

Nach Artikel 96 wird ein neuer Artikel 96a eingefügt:

„Artikel 96a.

In strafzaken kan de verdachte tegen arresten en vonnissen geen beroep in cassatie instellen, indien in de einduitspraak:

1. geen straf of maatregel werd opgelegd;

2. geen andere straf of maatregel werd opgelegd dan:

a. geldboete van ten hoogste f 100;

b. berisping;

c. teruggave aan ouders of voogd zonder toepassing van eenige straf;

en kan het openbaar ministerie, afgezien van het geval van „cassatie in het belang der wet", geen beroep in cassatie instellen, indien voor de einduitspraak:

1. geen straf of maatregel werd gevorderd;

2. geen andere straf of maatregel werd gevorderd, dan een van de drie bovengenoemde."

(In Strafsachen kann der Beschuldigte gegen Urteile Revision nicht einlegen, wenn im Endurteil:

1. keine Strafe oder Massregel auferlegt wurde;

2. keine andere Strafe oder Massregel auferlegt wurde als:

a. Geldstrafe bis zu hfl. 100;

Artikel 1.

De Wet op de regterlijke organisatie en het beleid der justitie wordt gewijzigd als volgt:

I.

In artikel 44 vervalt het tweede lid en in het derde lid wordt het woord „andere" vervangen door het woord „hun" en de woorden „vijf gulden" door „f 25".

II.

Na artikel 96 wordt ingevoegd een nieuw artikel 96a:

„Artikel 96a.

In strafzaken kan de verdachte tegen arresten en vonnissen geen beroep in cassatie instellen, indien in de einduitspraak:

1. geen straf of maatregel werd opgelegd;

2. geen andere straf of maatregel werd opgelegd dan:

a. geldboete van ten hoogste f 100;

b. berisping;

c. teruggave aan ouders of voogd zonder toepassing van eenige straf;

en kan het openbaar ministerie, afgezien van het geval van „cassatie in het belang der wet", geen beroep in cassatie instellen, indien voor de einduitspraak:

1. geen straf of maatregel werd gevorderd;

2. geen andere straf of maatregel werd gevorderd, dan een van de drie bovengenoemde."

H4995-0331

b. Verweis;

c. Rückgabe an Eltern oder Vormund ohne Anwendung irgendeiner Strafe;

und kann die Staatsanwaltschaft, ausser im Falle „Revision zur Wahrung des Gesetzes", Revision nicht einlegen, wenn vor dem Endurteil:

1. keine Strafe oder Massregel beantragt wurde;

2. keine andere Strafe oder Massregel beantragt wurde als eine der drei obengenannten).

§ 2.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie findet keine Anwendung auf die vor diesem Zeitpunkt bei irgendeinem Gericht anhängig gewordenen Sachen.

Apeldoorn, am 21. August 1943.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

Artikel 2.

(1) Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

(2) Het is niet van toepassing op een bij eenig gerecht vóór dit tijdstip aanhangig geworden zaak.

Apeldoorn, 21 Augustus 1943.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

b. Verweis;

c. Rückgabe an Eltern oder Vormund ohne Anwendung irgendeiner Strafe;

und kann die Staatsanwaltschaft, ausser im Falle „Revision zur Wahrung des Gesetzes", Revision nicht einlegen, wenn vor dem Endurteil:

1. keine Strafe oder Massregel beantragt wurde;

2. keine andere Strafe oder Massregel beantragt wurde als eine der drei obengenannten).

§ 2.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie findet keine Anwendung auf die vor diesem Zeitpunkt bei irgendeinem Gericht anhängig gewordenen Sachen.

Apeldoorn, am 21. August 1943.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

H4995-0331

Vor-
deiner

, aus-
hrung
legen,

el be-

Mass-
r drei

Tage

ndung
t bei
ewor-

43.

:

Artikel 2.

(1) Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

(2) Het is niet van toepassing op een bij eenig gerecht vóór dit tijdstip aanhangig geworden zaak.

Apeldoorn, 21 Augustus 1943.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

80.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und für Justiz zur Abänderung der Kriegssachschäden verordnung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Kriegssachschädenverordnung (Verordnung Nr. 221/1940 in der Fassung der Verordnung Nr. 18/1942) wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

80.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Justitie tot wijziging van het Besluit op de materieele oorlogsschaden.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Besluit op de materieele oorlogsschaden (Besluit No. 221/1940, zooals gewijzigd bij Besluit No. 18/1942) wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

H4995-0332

H4995-0333

I.

Im § 11, Absatz 2, Satz 2, werden die Worte nach dem Worte „verzinst" gestrichen.

II.

Der § 19, Absatz 1, hat zu lauten wie folgt:

„(1) Wenn sich aus Tatsachen, die bei der Festsetzung oder bei der Auszahlung des Beitrags unberücksichtigt geblieben sind, herausstellt, dass ein Beitrag nach dieser Verordnung ganz oder teilweise zu Unrecht zuerkannt oder ausgezahlt worden ist, kann die Zuerkennung berichtigt und der zu Unrecht ausgezahlte Betrag zurückgefordert werden."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Deventer / Apeldoorn, am 30. Juli 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. Rost van Tonningen.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

Schrieke.

I.

In artikel 11, lid 2, tweeden volzin, vervallen de woorden „en wel voor zooveel zij betrekking hebben op schade aan gebouwde onroerende goederen, in de gemeenten Rotterdam en Middelburg gelegen, gedurende den tijd van ten hoogste vijf jaren en voor zooveel zij betrekking hebben op schade aan gebouwde onroerende goederen, in de overige gemeenten gelegen, gedurende den tijd van ten hoogste drie jaren".

II.

Artikel 19, lid 1, wordt gelezen als volgt:

„(1) Indien uit feiten, waarmede bij de vaststelling of bij de uitbetaling der bijdrage geen rekening was gehouden, blijkt, dat een bijdrage overeenkomstig dit besluit geheel of gedeeltelijk ten onrechte is toegekend of is uitbetaald, kan de toekenning worden herzien en het ten onrechte uitbetaalde bedrag worden teruggevorderd."

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Deventer / Apeldoorn, 30 Juli 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. Rost van Tonningen.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

Schrieke.

H4995-0334

81.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Abänderung der Verordnung Nr. 150/1941 über den Verkehr mit deutschen Effekten.

Auf Grund des § 80 der Devisenverordnung 1941 (Verordnung Nr. 63/1941 in der Fassung der Verordnung Nr. 56/1943) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Dem § 3 der Verordnung Nr. 150/1941 über den Verkehr mit deutschen Effekten werden zwei neue Absätze angefügt, welche lauten wie folgt:

„(2) Hinsichtlich von Effekten, die anders als im wechselseitigen Verkehr im Inlande angeliefert werden, ist die Unbedenklichkeitserklärung nach dem Absatz 1 als erteilt anzusehen, wenn binnen vierzehn Werktagen, nachdem die Nummernanzeige gemäss dem § 2 an das Deviseninstitut abgesandt ist, keine Mitteilung von diesem Institut eingegangen ist, dass es gegen die Abgabe der Unbedenklichkeitserklärung Bedenken hat.

(3) Hinsichtlich von Effekten, die anders als im wechselseitigen Verkehr im Inlande angeliefert werden, kann eine Handlung im Sinne des Absatzes 1 auch schon während der im Absatz 2 genannten Frist, jedoch nicht nach dem Eingang der dort genannten Mitteilung vorgenommen werden, wenn sichergestellt ist, dass bei einem späteren Eingang einer solchen Mitteilung die Handlung und ihre Folgen rückgängig gemacht werden können."

81.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, houdende wijziging van het Besluit No. 150/1941 betreffende Duitsche effecten.

Op grond van artikel 80 van het Deviezenbesluit 1941 (Besluit No. 63/1941, zooals gewijzigd bij Besluit No. 56/1943) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Aan artikel 3 van het Besluit No. 150/1941 betreffende Duitsche effecten worden twee nieuwe leden toegevoegd, luidende als volgt:

„(2) Ten aanzien van effecten, welke anders dan in onderling verkeer in het binnenland worden ontvangen, wordt de verklaring van geen bezwaar, bedoeld in het eerste lid, geacht te zijn afgegeven, indien binnen veertien werkdagen nadat de opgave van de nummers, voorgeschreven in artikel 2, aan het Deviezeninstituut is ingezonden, van dit instituut geen bericht is ontvangen, dat tegen het afgeven van zoodanige verklaring bezwaar bestaat.

(3) Ten aanzien van effecten, welke anders dan in onderling verkeer in het binnenland worden ontvangen, kan tot een handeling, als bedoeld in lid 1, ook reeds tijdens den in lid 2 genoemden termijn, evenwel niet na ontvangst van het daarbedoelde bericht, worden overgegaan, indien verzekerd is, dat ingeval later een zoodanig bericht wordt ontvangen, de handeling en haar gevolgen ongedaan kunnen worden gemaakt."

H4995-0335

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Deventer, am 7. August 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. Rost van Tonningen.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

82.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Finanzen über die Aufhebung der Verordnung Nr. 147/1940 über den Zahlungsverkehr mit der Italienisch-Albanischen Zollunion.

Auf Grund des § 49 der Devisenverordnung 1941 (Nr. 63) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 147/1940 über den Zahlungsverkehr mit der Italienisch-Albanischen Zollunion tritt ausser Kraft.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 13. August 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. Rost van Tonningen.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Deventer, 7 Augustus 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. Rost van Tonningen.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

82.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Financiën, houdende intrekking van het Besluit No. 147/1940 betreffende het betalingsverkeer met de Italiaansch-Albaneesche Tolunie.

Op grond van artikel 49 van het Deviezenbesluit 1941 (No. 63) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Besluit No. 147/1940 betreffende het betalingsverkeer met de Italiaansch-Albaneesche Tolunie wordt ingetrokken.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Augustus 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. Rost van Tonningen.

H4995-0336

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0337

Verordnungsblatt

für die

besetzten niederländischen Gebiete

Stück 23

Verordeningenblad

voor het

bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 23

Ausgegeben am 3. September 1943

Verschenen 3 September 1943

INHALT.

Seite

83. Dritte Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes . . . 278

84. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Schulversäumnisse an deutschen Schulen 279

85. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aufsicht über Minderjährige 280

86. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über Beschränkung der Krankengeldleistungen 281

INHOUD.

Blz.

83. Derde Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, tot wijziging en aanvulling van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging . . 278

84. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende schoolverzuim op Duitsche scholen 279

85. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende toezicht op minderjarigen . 280

86. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende een beperking van de uitkeering van ziekengeld 281

H4995-0338

83.

DRITTE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Äbanderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Der § 1 der Verordnung Nr. 100/1941 über besondere Massnahmen zum Zwecke des Küstenschutzes in der Fassung der Verordnung Nr. 44/1943 wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Im Absatz 1 wird das Wort „sowie" durch einen Beistrich ersetzt und werden nach dem Worte „Küstengebiet" die Worte „sowie den im Absatz 3 bezeichneten Gebietsstreifen am Nordsee-Kanal" eingefügt.

II.

Es wird ein neuer Absatz 3 eingefügt, welcher lautet wie folgt:

„(3) Der Gebietsstreifen am Nordsee-Kanal wird begrenzt:

1) im Osten und Westen durch das im Absatz 2 bezeichnete Küstengebiet,

2) im Norden durch eine Linie, die folgendermassen verläuft: vom Nord-Holland-Kanal nördlich von Het Schouw längs der Strasse über Landsmeer nach Den Ilp bis zur Gemeindegrenze von Landsmeer; längs dieser Grenze in westlicher Richtung bis zur Gemeindegrenze von Oostzaan; in gerader Richtung bis zur Strassenkreuzung in Oostzaan; längs der Strasse Oostzaan, Zaandam, östliches Ufer der Zaan bis zur Eisenbahnbrücke nörd-

83.

DERDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied tot wijziging en aanvulling van de Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Artikel 1 der Verordening No. 100/1941, houdende buitengewone maatregelen voor de kustverdediging, zooals gewijzigd bij Verordening No. 44/1943, wordt gewijzigd en aangevuld als volgt:

I.

In het eerste lid vervalt het woord „alsmede" en worden na het woord „kustgebied" ingevoegd de woorden „alsmede de landstrook aan het Noordzeekanaal, als bedoeld in het derde lid".

II.

Een nieuw derde lid wordt toegevoegd, luidende als volgt:

„(3) De landstrook aan het Noordzeekanaal wordt begrensd:

1) aan de oost- en westzijde door het kustgebied, als bedoeld in het tweede lid;

2) aan de noordzijde door een lijn, welke loopt als volgt: van het Noord-Hollandsch kanaal ten noorden van Het Schouw langs den weg over Landsmeer naar Den Ilp tot aan de gemeentegrens van Landsmeer; langs deze grens in westelijke richting tot de gemeentegrens van Oostzaan; in rechte richting tot aan het wegkruispunt in Oostzaan; langs den weg Oostzaan, Zaandam, op den oostelijken oever van de Zaan tot aan de spoorbrug ten

H4995-0339

lich Zaandam; längs dieser Eisenbahnbrücke; längs der Strasse Zaandam, Koog a/d Zaan bis zur Kreuzung mit der Gemeindegrenze von Koog a/d Zaan; längs dieser Grenze bis zum Schnittpunkt der Gemeindegrenze von Westzaan; längs dieser Grenze bis zum Schnittpunkt mit der Strasse Zaandijk, Westzaan, Heemskerk; längs dieser Strasse bis zum Schnittpunkt mit der westlichen Gemeindegrenze von Assendelft; längs dieser Grenze und der nördlichen Gemeindegrenze von Beverwijk;

3) Im Süden durch eine Linie, die folgendermassen verläuft: vom Schnittpunkt des Merwede-Kanals mit der Gemeindegrenze von Amsterdam westlich längs dieser Grenze bis zum Schnittpunkt mit der Eisenbahnlinie Amsterdam—Haarlem; sodann längs dieser Eisenbahnlinie in westlicher Richtung."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 1. September 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

noorden van Zaandam; langs deze spoorbrug; langs den weg Zaandam, Koog a/d Zaan tot aan het kruispunt met de gemeentegrens van Koog a/d Zaan; langs deze grens tot aan het kruispunt met de gemeentegrens van Westzaan; langs deze grens tot aan het kruispunt met den weg Zaandijk, Westzaan, Heemskerk; langs dezen weg tot het kruispunt met de westelijke gemeentegrens van Assendelft; langs deze grens en de noordelijke gemeentegrens van Beverwijk;

3) aan de zuidzijde door een lijn, welke loopt als volgt: van het snijpunt van het Merwedekanaal met de gemeentegrens van Amsterdam, langs deze grens aan de westzijde, tot aan het snijpunt van de spoorlijn Amsterdam—Haarlem; verder langs deze spoorlijn in westelijke richting."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 1 September 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

84.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Schulversäumnisse an deutschen Schulen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Bei einer unter der Verwaltung des Reichskommissars für die besetzten

84.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende schoolverzuim op Duitsche scholen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Bij een onder den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied

H4995-0340

niederländischen Gebiete stehenden deutschen Schule tritt der Leiter der Schule für die Anwendung des Artikels 19 des Schulpflichtgesetzes *(Leerplichtwet)* an die Stelle des Schulinspektors und des Ausschusses zur Verhinderung von Schulversäumnissen *(commissie tot wering van schoolverzuim)*.

§ 2.

Auf die Verfolgung und Aburteilung einer Übertretung nach den Artikeln 22 und 24 des Schulpflichtgesetzes findet der Abschnitt III der Verordnung Nr. 99/1942 über Strafbefehle, Strafverfügungen und gebührenpflichtige Verwarnungen Anwendung, und zwar auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten nicht deutsche Staatsangehörige sind.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 1. September 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

ressorteerende Duitsche school treedt bij toepassing van artikel 19 van de Leerplichtwet het hoofd der school in de plaats van den inspecteur en de commissie tot wering van schoolverzuim.

Artikel 2.

Met betrekking tot het vervolgen en het vonnissen van een overtreding, als bedoeld in de artikelen 22 en 24 van de Leerplichtwet, is Afdeeling III der Verordening No. 99/1942 betreffende strafbevelen, strafbeschikkingen en aan kosten onderworpen waarschuwingen van toepassing, ook dan, indien de leerlingen niet van Duitsche nationaliteit zijn.

Artikel 3.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 1 September 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

85.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aufsicht über Minderjährige.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Wer es unterlässt, über einen Minderjährigen unter achtzehn Jahren,

85.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende toezicht op minderjarigen.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Hij die nalatig is over een minderjarige beneden den leeftijd van

H4995-0341

der seiner gesetzlichen Gewalt untersteht oder ihm zur Sorge, Ausbildung oder Überwachung anvertraut ist, die erforderliche Aufsicht zu führen, wird, wenn der Minderjährige eine strafbare Handlung begeht, welche durch eine gehörige Aufsicht hätte verhindert werden können, mit Gefängnis oder Haft bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu dreihundert Gulden bestraft.

(2) Die Straftat ist ein Verbrechen *(misdrijf)*.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Apeldoorn, am 5. August 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

achttien jaren, die onder zijn wettig gezag staat of aan zijn zorg, opleiding of waakzaamheid is toevertrouwd, het vereischte toezicht te houden, wordt, indien de minderjarige een strafbaar feit begaat, dat door behoorlijk toezicht had kunnen worden voorkomen, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren of met hechtenis van ten hoogste zes maanden of met geldboete van ten hoogste driehonderd gulden.

(2) Het strafbare feit is een misdrijf.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Apeldoorn, 5 Augustus 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

86.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über Beschränkung der Krankengeldleistungen.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Das Krankengeld beträgt bis auf weiteres abweichend von den Bestimmungen des Artikels 37, Absatz 1, des Krankenversicherungsgesetzes für die ersten sechs Auszahlungstage 50 % des Tageslohnes des Versicherten. Wenn die Arbeitsunfähigkeit die Dauer von 4 Wochen überschreitet, erhält der Versicherte nachträglich die Erhöhung

86.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende een beperking van de uitkeering van ziekengeld.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het ziekengeld bedraagt tot nader order in afwijking van de bepalingen van artikel 37, eerste lid, van de Ziektewet gedurende de eerste zes betaaldagen 50 % van het dagloon van den verzekerde. Indien de ongeschiktheid tot werken langer duurt dan vier weken, verkrijgt de verzekerde achteraf een verhooging van het ziekengeld

H4995-0342

des Krankengeldes für die ersten sechs Auszahlungstage auf 80 % vergütet.

§ 2.

(1) Bis auf weiteres finden folgende Bestimmungen des Krankenversicherungsgesetzes keine Anwendung:

1) Artikel 37, Absatz 2, 3. und 4. Satz;

2) Artikel 38, Absatz 1, Buchstaben a und b;

3) Artikel 100, Absatz 1, Buchstabe a bis einschl. „bepaalt" (bestimmt);

4) Artikel 124, Absatz 1.

(2) Dasselbe gilt für Regelungen, die auf Grund dieser Bestimmungen bisher getroffen wurden.

§ 3.

Auf Grund der Bestimmungen des Artikels 69, Absatz 2, und des Artikels 117, Absatz 2, des Krankenversicherungsgesetzes erteilte Erlaubnisse verlieren mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung ihre Gültigkeit.

§ 4.

(1) Diese Verordnung tritt am zweiten Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

(2) Sie findet auf am Tage des Inkrafttretens laufende Leistungen keine Anwendung.

Amsterdam, am 3. August 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

gedurende de eerste zes betaaldagen tot 80 % van het dagloon uitbetaald.

Artikel 2.

(1) Tot nader order zijn de volgende bepalingen van de Ziektewet niet van toepassing:

1) Artikel 37, tweede lid, derde en vierde volzin;

2) Artikel 38, eerste lid, letter a en b;

3) Artikel 100, eerste lid, letter a tot en met „bepaalt";

4) Artikel 124, eerste lid.

(2) Dit geldt tevens voor regelingen, die op grond van deze bepalingen tot dusver werden getroffen.

Artikel 3.

De op grond van de bepalingen van de artikelen 69, tweede lid, en 117, tweede lid, van de Ziektewet verleende vergunningen, verliezen hun kracht met het in werking treden van dit besluit.

Artikel 4.

(1) Dit besluit treedt op den tweeden dag na dien zijner afkondiging in werking.

(2) Het is niet van toepassing op de op den dag van afkondiging bereids aangevangen uitkeeringen.

Amsterdam, 3 Augustus 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0343

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 24

Ausgegeben am 28. September 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 24

Verschenen 28 September 1943

INHALT.

Seite

87. Verwaltungsanordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Amtszeit auf Zeit ernannter Beamter 285

88. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 116/1942 zur Beschleunigung der Be- und Entladung im Eisenbahn- und Binnenschiffahrtsverkehr 286

89. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Kündbarkeit hypothekarisch nicht gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen 287

90. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Sozialversicherung deutscher Staatsangehöriger . . 288

INHOUD.

Blz.

87. Instructie van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de ambtsperiode van tijdelijk aangestelde ambtenaren 285

88. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling der Verordening No. 116/1942 ter bespoediging van het in- en uitladen bij het spoorweg- en binnenscheepvaartverkeer . . . 286

89. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van niet door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen 287

90. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de sociale verzekering van Duitschers 288

	Seite		Blz.
91. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen zur Abänderung und Ergänzung des Krankenversicherungsgesetzes	304	91. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën tot wijziging en aanvulling van de Ziektewet	304
92. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht . .	319	92. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat	319
93. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Justiz und für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Ergänzung des Handelsnamengesetzes 1921 . . .	323	93. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Justitie en van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, houdende aanvulling van de Handelsnaamwet 1921	323
94. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und für Handel, Gewerbe und Schiffahrt über die Aufhebung der Devisenvorschriften II und IV . .	324	94. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Handel, Nijverheid en Scheepvaart tot intrekking van de Deviezenbesluiten II en IV	324
95. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt über die Bewirtschaftung von Perlen, Saphiren, Rubinen und Smaragden	325	95. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart betreffende de distributie van paarlen, saffieren, robijnen en smaragden	325
96. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt auf Grund des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilungswaren des neu zu gründenden Reichsbüros für Glas, Keramik und Holzverarbeitung)	326	96. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributiegoederen onder het op te richten Rijksbureau voor Glas, Keramiek en Houtproducten) . . .	326

H4995-0344

H4995-0345

87.

VERWALTUNGSANORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Amtszeit auf Zeit ernannter Beamter.

Auf Grund des § 2 der Verordnung Nr. 137/1940 über die Regelung der rechtlichen und finanziellen Verhältnisse von Beamten, Angestellten und Arbeitern sowie gewisser beeideter Personen ordne ich an:

§ 1.

Die Amtszeit derjenigen im Amt befindlichen Beamten, die auf Grund einer Rechtsvorschrift einschliesslich einer statutarischen Bestimmung nur für die Dauer einer bestimmten Zeitspanne ernannt worden sind und nach Ablauf dieser Zeitspanne für die Fortsetzung ihres Amtes einer Wiederernennung bedürfen, wird bis zum 31. März 1944 verlängert, sofern die hierfür zuständige Behörde nicht ihre Entlassung verfügt.

§ 2.

Diese Verwaltungsanordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 25. September 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART

87.

INSTRUCTIE

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de ambtsperiode van tijdelijk aangestelde ambtenaren.

Op grond van artikel 2 der Verordening No. 137/1940 betreffende de regeling van de rechtspositie *(rechtliche und finanzielle Verhältnisse)* van ambtenaren en overig personeel, alsmede van bepaalde beëedigde personen, bepaal ik:

Artikel 1.

De ambtsperiode van in actieven dienst zijnde ambtenaren, die op grond van een rechtsvoorschrift — die van publiekrechtelijke lichamen inbegrepen — voor den duur van een bepaalden tijd zijn benoemd en na afloop van dezen tijd voor de voortzetting van hun functie herbenoemd moeten worden, wordt, voor zoover de bevoegde autoriteit hen geen ontslag verleent, verlengd tot en met 31 Maart 1944.

Artikel 2.

Deze instructie treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 25 September 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0346

88.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 116/1942 zur Beschleunigung der Be- und Entladung im Eisenbahn- und Binnenschiffahrtsverkehr.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 116/1942 zur Beschleunigung der Be- und Entladung im Eisenbahn- und Binnenschiffahrtsverkehr wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Dem § 2 wird ein Absatz 6 mit folgendem Wortlaut angefügt:

„(6) Sind der Steuer- oder Zollverwaltung gegenüber Vorschriften zu erfüllen, so hat sie der Frachtführer zu erfüllen oder dafür zu sorgen, dass sie erfüllt werden."

II.

Der § 4, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

„(1) Die zur Durchführung der §§ 1 und 2, Absätze 1 bis 5, erforderlichen Vorschriften erlässt der Generalsekretär im Ministerium für Waterstaat, die zur Durchführung des § 2, Absatz 6, erforderlichen Vorschriften der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 25. September 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

88.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling der Verordening No. 116/1942 ter bespoediging van het in- en uitladen bij het spoorweg- en binnenscheepverkeer.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De Verordening No. 116/1942 ter bespoediging van het in- en uitladen bij het spoorweg- en binnenscheepvaartverkeer wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Aan artikel 2 wordt een nieuw zesde lid toegevoegd, luidende als volgt:

„(6) Indien ten aanzien van den belasting- of douanedienst voorschriften in acht genomen moeten worden, rust op den vervoerder de plicht dezelve na te komen dan wel zorg te dragen, dat deze worden nagekomen."

II.

Artikel 4, eerste lid, wordt gelezen als volgt:

„(1) De ter uitvoering van de artikelen 1 en 2, eerste tot en met vijfde lid, noodzakelijke voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Waterstaat en de ter uitvoering van artikel 2, zesde lid, noodzakelijke voorschriften door den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën uitgevaardigd."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 25 September 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0347

89.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Kündbarkeit hypothekarisch nicht gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Vorschriften der Verordnung Nr. 37/1943 über die Kündbarkeit hypothekarisch gesicherter Geldforderungen jüdischer natürlicher oder juristischer Personen oder Personenvereinigungen finden auch auf nicht hypothekarisch gesicherte Geldforderungen jeder Art sinngemäss Anwendung.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 25. September 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

89.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van niet door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De bepalingen der Verordening No. 37/1943 betreffende de aanzegging van de opeischbaarheid van door hypotheek gedekte geldvorderingen van joodsche natuurlijke of rechtspersonen of vereenigingen van personen zijn van overeenkomstige toepassing op niet door hypotheek gedekte geldvorderingen van elke soort.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 25 September 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0348

90.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Sozialversicherung deutscher Staatsangehöriger.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die in den Anlagen bekanntgemachten Verordnungen

1) des Ministerrats für die Reichsverteidigung über die Sozialversicherung in den besetzten Gebieten vom 4. August 1941 (RGBl. I S. 486) (Anlage I)

und

2) des Reichsarbeitsministers zur Durchführung und Ergänzung der unter Ziffer 1) genannten Verordnung vom 10. Februar 1943 (RGBl. I S. 90) (Anlage II)

finden nach Massgabe der folgenden, im Einvernehmen mit dem Reichsarbeitsminister erlassenen Bestimmungen Anwendung, soweit sie sich auf die besetzten niederländischen Gebiete beziehen.

§ 2.

(1) Der Reichsarbeitsminister übt die ihm nach den im § 1 genannten Verordnungen zustehenden Befugnisse, soweit sie die besetzten niederländischen Gebiete betreffen, im Einvernehmen mit dem Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete aus.

(2) Die Entscheidungen gemäss dem § 3, Absatz 1, der Verordnung vom 10. Februar 1943 trifft der Reichskommissar (Generalkommissar zur besonderen Verwendung).

90.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de sociale verzekering van Duitschers.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De in de bijlagen bekendgemaakte Verordeningen:

1) van den Ministerraad voor de Rijksverdediging betreffende de sociale verzekering in de bezette gebieden van 4 Augustus 1941 (R.W.B. I, blz. 486) (Bijlage I),

en

2) van den Rijksminister van Arbeid van 10 Februari 1943 (R.W.B. I, blz. 90) tot uitvoering en aanvulling van de onder 1 genoemde verordening (Bijlage II)

zijn van toepassing, voor zoover zij op het bezette Nederlandsche gebied betrekking hebben, met inachtneming van de volgende, in overeenstemming met den Rijksminister van Arbeid uitgevaardigde bepalingen.

Artikel 2.

(1) De Rijksminister van Arbeid oefent de hem bij de in artikel 1 genoemde verordeningen toegekende bevoegdheden uit, voor zoover deze het bezette Nederlandsche gebied betreffen, in overeenstemming met den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied.

(2) De Rijkscommissaris (Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden) neemt de beslissingen, bedoeld in het eerste lid van artikel 3 van de Verordening van 10 Februari 1943.

H4995-0349

§ 3.

(1) Als deutscher Unternehmer im Sinne des § 1, Absatz 1, Satz 2, der Verordnung vom 4. August 1941 gilt ein Betrieb, der unter deutscher Leitung steht und der nach dem 10. Mai 1940 zu vorübergehender Wirksamkeit, insbesondere für Zwecke der Besetzung errichtet worden ist.

(2) Auf deutsche Staatsangehörige, die schon vor dem 10. Mai 1940 in den Niederlanden gewohnt und seither weder ihren Wohnsitz in das Deutsche Reich verlegt noch wirksam Beiträge zur Reichsversicherung entrichtet haben, finden die Vorschriften der niederländischen Sozialversicherung Anwendung, sofern sie nicht bei einem deutschen Unternehmer im Sinne des Absatzes 1 beschäftigt sind.

(3) Deutsche Staatsangehörige, auf die gemäss dem Absatz 2 die Vorschriften der niederländischen Sozialversicherung Anwendung finden, haben das Recht, sich

1) in der reichsgesetzlichen Krankenversicherung oder

2) in der reichsgesetzlichen Kranken- und Rentenversicherung zu versichern;

die Ausübung dieses Rechts hat auch die Beitragspflicht zum Reichsstock für Arbeitseinsatz zur Folge, soweit nicht nach den allgemeinen reichsgesetzlichen Vorschriften Beitragsfreiheit besteht.

(4) Eine Erklärung gemäss dem Absatz 3 ist von dem Versicherten gegenüber der Deutschen Krankenkasse in Den Haag abzugeben, die darauf das Erforderliche veranlasst. Macht ein Versicherter von dem Wahlrecht nach dem Absatz 3 Gebrauch, so beginnt in den gewählten Versicherungszweigen seine Versicherungspflicht nach den reichsgesetzlichen Vorschriften unter gleichzeitigem Wegfall seiner Versicherungspflicht nach niederländischem Recht mit dem Be-

Artikel 3.

(1) Als Duitsche ondernemer in den zin van den tweeden volzin van het eerste lid van artikel 1 van de Verordening van 4 Augustus 1941 wordt beschouwd een onderneming, welke onder Duitsche leiding staat en na 10 Mei 1940 is ingericht voor tijdelijke werkzaamheid, in het bijzonder ten dienste van de bezetting.

(2) De voorschriften van de Nederlandsche sociale verzekering zijn van toepassing op Duitschers, die reeds vóór 10 Mei 1940 in Nederland woonden en sindsdien noch zich in het Duitsche Rijk vestigden, noch rechtsgeldig bijdragen voor de Duitsche sociale verzekering hebben betaald, voor zoover zij niet werkzaam zijn bij een Duitschen ondernemer in den zin van het eerste lid.

(3) Duitschers, waarop volgens het tweede lid de voorschriften van de Nederlandsche sociale verzekering van toepassing zijn, hebben het recht zich te verzekeren:

1) bij de ziekte- en ziekenfondsverzekering, geregeld in de wetten van het Duitsche Rijk;

2) of bij de ziekte-, ziekenfonds- en renteverzekering, geregeld in de wetten van het Duitsche Rijk;

de uitoefening van dit recht heeft tevens de verplichting tot betaling van een bijdrage aan den „Reichsstock für Arbeitseinsatz" tot gevolg, voor zoover niet volgens de algemeene bepalingen van de wetten van het Duitsche Rijk vrijheid van betaling van de bijdrage bestaat.

(4) Een verklaring, als bedoeld in het derde lid, dient door den verzekerde aan de Duitsche „Krankenkasse" te 's-Gravenhage te worden verstrekt, welke daarna de vereischte maatregelen neemt. Indien een verzekerde van het recht van keuze, als bedoeld in het derde lid, gebruik maakt, begint zijn verzekeringsplicht ten aanzien van de gekozen soort van verzekering volgens de bepalingen van de wetten van het Duitsche Rijk met gelijktijdige opheffing van zijn verzekeringsplicht of verplichte

ginn des Kalendermonats, der auf den Monat folgt, in welchem die Erklärung der Deutschen Krankenkasse zugegangen ist. Der Arbeitgeber ist verpflichtet, die auf ihn nach den reichsgesetzlichen Vorschriften entfallenden Beitragsanteile zu übernehmen.

§ 4.

Hinsichtlich der Bestimmungen des § 1, Absatz 2, Buchstabe a, der Verordnung vom 10. Februar 1943 bleiben Sonderregelungen nach dem § 363a der Reichsversicherungsordnung für bestimmte Gruppen von einheimischen Arbeitskräften, wonach diese Arbeitskräfte und ihre Familienangehörigen Krankenhilfeleistungen von der Deutschen Krankenkasse in Den Haag erhalten, unberührt.

§ 5.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 1. Januar 1941 in Kraft.

(2) Soweit die Sozialversicherung bisher in anderer Weise durchgeführt wurde, verbleibt es bis zum 1. Juli 1943 dabei.

Den Haag, am 25. September 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

ANLAGE I.

VERORDNUNG

über die Sozialversicherung in den besetzten Gebieten, vom 4. August 1941 (Reichsgesetzblatt, Jahrgang 1941, Teil I, Seite 486, ausgegeben am 13. August 1941.).

Der Ministerrat für die Reichsverteidigung verordnet mit Gesetzeskraft.

verzekering volgens het Nederlandsche recht, met ingang van het begin van de kalendermaand, volgende op de maand, waarin de verklaring door de Duitsche „Krankenkasse" is ontvangen. De werkgever is verplicht de geheele of gedeeltelijke premies te betalen, welke hem volgens de bepalingen van de wetten van het Duitsche Rijk zijn opgelegd.

Artikel 4.

Met betrekking tot de bepalingen, als bedoeld in artikel 1, tweede lid, letter a, van de Verordening van 10 Februari 1943, blijven bijzondere regelingen volgens § 363a van de „Reichsversicherungsordnung" voor bepaalde groepen van binnenlandsche arbeidskrachten volgens welke deze arbeidskrachten alsmede hun gezinsleden in geval van ziekte prestaties van de Duitsche „Krankenkasse" te 's-Gravenhage genieten, onaangetast.

Artikel 5.

(1) Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging met terugwerkende kracht vanaf 1 Januari 1941.

(2) Voor zoover de sociale verzekering tot dusverre op andere wijze werd uitgevoerd, blijft deze regeling tot 1 Juli 1943 gelden.

's-Gravenhage, 25 September 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

BIJLAGE I.

VERORDENING

betreffende de sociale verzekering in de bezette gebieden van 4 Augustus 1941 (Rijkswetblad, jaargang 1941, deel I, blz. 486, verschenen 13 Augustus 1941.).

De Ministerraad voor de Rijksverdediging bepaalt met kracht van wet:

H4995-0350

H4995-0351

ABSCHNITT I.

Allgemeines.

§ 1.

(1) Auf die in den besetzten Gebieten beschäftigten deutschen Staatsangehörigen finden die Vorschriften der Reichsversicherung mit den sich aus den folgenden Vorschriften ergebenden Abweichungen Anwendung. Dies gilt nicht für deutsche Staatsangehörige, die schon vor der Besetzung in diesen Gebieten gewohnt haben, es sei denn, dass sie bei einem deutschen Unternehmer beschäftigt sind oder in der Zeit nach der Besetzung bereits Beiträge zur Reichsversicherung entrichtet haben.

(2) Soweit auf deutsche Staatsangehörige nach Absatz 1 die Vorschriften der Reichsversicherung anzuwenden sind, gelten für sie auch die Vorschriften über die Leistung von Beiträgen zum Reichsstock für Arbeitseinsatz.

(3) Bei der Anwendung der Vorschriften der Reichsversicherung auf die im Absatz 1 genannten Personen gilt das besetzte Gebiet nicht als Ausland.

(4) Der Reichsarbeitsminister bestimmt, falls erforderlich im Einvernehmen mit den beteiligten obersten Reichsbehörden, die für die Durchführung der Reichsversicherung in den besetzten Gebieten zuständigen Versicherungsträger und Versicherungsbehörden.

§ 2.

Die Versicherungspflicht sowie die Höhe und Verteilung der Beiträge richten sich nach den für die Versicherten im Altreichsgebiet geltenden Vorschriften. Waren jedoch deutsche Staatsangehörige zuletzt vor Aufnahme der Beschäftigung im besetzten Gebiet, in den sudetendeutschen Gebieten oder in den Reichsgauen der Ostmark beschäftigt, so richten sich ihre Versicherungspflicht und Versicherungsfreiheit nach

AFDEELING I.

Algemeene bepalingen.

Artikel 1.

(1) De voorschriften van de Duitsche sociale verzekering zijn van toepassing op de in het bezette gebied werkzaam zijnde Duitschers, met inachtneming van de uitzonderingen, welke volgen uit de onderstaande bepalingen. Dit is niet van toepassing op Duitschers, die reeds vóór de bezetting in deze gebieden woonden, tenzij zij bij een Duitschen ondernemer werkzaam zijn of gedurende den tijd na de bezetting reeds bijdragen hebben betaald aan de Duitsche sociale verzekering.

(2) Voor zoover de voorschriften van de Duitsche sociale verzekering van toepassing zijn op de Duitschers, als bedoeld in het eerste lid, zijn op hen tevens de voorschriften betreffende de betaling van bijdragen aan den „Reichsstock für Arbeitseinsatz" van toepassing.

(3) Bij toepassing van de voorschriften van de Duitsche sociale verzekering op de personen, bedoeld in het eerste lid, wordt het bezette gebied niet als buitenland beschouwd.

(4) De Rijksminister van Arbeid wijst, zoo noodig in overeenstemming met de betrokken Hoogste Rijksorganen *(Oberste Reichsbehörden)*, de voor de uitvoering van de Duitsche sociale verzekering in het bezette gebied bevoegde risicodragers en overheidsinstanties op het gebied der sociale verzekering aan.

Artikel 2.

De verzekeringsplicht, alsmede de hoogte en de verdeeling der bijdragen worden volgens de voor de verzekerden in het Duitsche Rijk (in de gedaante van vóór de aansluiting van Oostenrijk — Altreich —) geldende voorschriften beoordeeld. Indien evenwel Duitschers laatstelijk voor het begin van hun werkzaamheid in het bezette gebied, in de Sudeten-Duitsche gebieden of in de Rijksgouwen van het

den in diesen Gebieten geltenden besonderen Vorschriften.

ABSCHNITT II.

Krankenversicherung.

§ 3.

(1) Die ärztliche und zahnärztliche Versorgung in den besetzten Gebieten wird von der Kassenärztlichen Vereinigung Deutschlands und der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Deutschlands sichergestellt. Sie wird nach Möglichkeit von deutschen Ärzten und Zahnärzten durchgeführt. Soweit es die militärischen Belange erlauben, kann die ärztliche und zahnärztliche Behandlung von Sanitätsoffizieren und Wehrmachtzahnärzten unter Benutzung von Einrichtungen der Wehrmacht vorgenommen werden. Die Kassenärztliche Vereinigung Deutschlands und die Kassenzahnärztliche Vereinigung Deutschlands zahlen den Sanitätsoffizieren und den Wehrmachtzahnärzten für die ambulante ärztliche Behandlung und die zahnärztliche Behandlung die in der Kassenpraxis übliche Vergütung.

(2) Als Entgelt für die von der Wehrmacht bei der ambulanten ärztlichen Behandlung zur Verfügung gestellten Einrichtungen für Untersuchung und Behandlung sowie für die aus Beständen der Wehrmacht zu gewährenden Arzneien, Heilmittel und alle anderen nicht zur ärztlichen Behandlung gehörenden Leistungen der Krankenpflege hat der zuständige Träger der Krankenversicherung an die Wehrmacht für jeden Behandlungsfall ohne Rücksicht auf seine Dauer 2,50 Reichsmark zu zahlen. Im Falle der Aufnahme eines Versicherten in ein Lazarett hat der zuständige Träger der Krankenversicherung für jeden Tag der Lazarettbehandlung 3,50 Reichsmark an die Wehrmacht zu zahlen; durch diesen Betrag wird auch die

voormalige Oostenrijk werkzaam waren, dan wordt hun verzekeringsplicht en de vrijstelling daarvan geregeld volgens de in deze gebieden geldende bijzondere voorschriften.

AFDEELING II.

Ziekte- en ziekenfondsverzekering (Krankenversicherung).

Artikel 3.

(1) De geneeskundige en tandheelkundige verzorging in de bezette gebieden wordt door de Duitsche Vereeniging van Ziekenfondsartsen en de Duitsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen gewaarborgd. Deze wordt, zoo mogelijk, door Duitsche artsen en tandartsen uitgevoerd. Voor zoover de militaire belangen zulks veroorlooven, kan de geneeskundige en tandheelkundige behandeling door officieren van Gezondheid en door tandartsen van de Weermacht met gebruikmaking van de installaties van de Weermacht geschieden. De Duitsche Vereeniging van Ziekenfondsartsen en de Duitsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen betalen aan de officieren van Gezondheid en de tandartsen van de Weermacht voor de ambulante geneeskundige en tandheelkundige behandeling het in de ziekenfondspractijk gebruikelijke honorarium.

(2) Als vergoeding voor de door de Weermacht bij de ambulante geneeskundige behandeling ter beschikking gestelde installaties voor het onderzoek en de behandeling, alsmede voor de uit de voorraden van de Weermacht te verstrekken genees- en heelmiddelen en alle andere niet tot de geneeskundige behandeling behoorende prestaties op op het gebied van de ziekenverzorging, dient de bevoegde risicodrager voor ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* voor ieder geval van behandeling, ongeacht deszelfs duur, aan de Weermacht de somma van RM 2,50 te betalen. In geval van opneming van een verzekerde in een hospitaal dient de risicodrager voor ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* aan de Weer-

H4995-0352

H4995-0353

ärztliche Behandlung im Lazarett abgegolten.

(3) Als Entgelt für die von der Wehrmacht bei der zahnärztlichen Versorgung zur Verfügung gestellten Einrichtungen für Untersuchung und Behandlung sowie für alle nicht zur zahnärztlichen Behandlung gehörenden, aus Beständen der Wehrmacht zu gewährenden Leistungen (Arzneien, Injektionsmittel, Verbandmittel und Materialien) hat die Kassenzahnärztliche Vereinigung Deutschlands an die Wehrmacht für jeden Behandlungsfall ohne Rücksicht auf seine Dauer 1 Reichsmark zu zahlen.

(4) Die erforderlichen Bestimmungen über die Durchführung der Absätze 1 bis 3, insbesondere über die Abrechnung der Wehrmacht mit den Trägern der Krankenversicherung und der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Deutschlands sowie über den Ausweis der Versicherten gegenüber den behandelnden Sanitätsoffizieren und Wehrmachtzahnärzten, erlässt der Reichsarbeitsminister im Einvernehmen mit dem Oberkommando der Wehrmacht.

(5) Die nicht in den Absätzen 1 bis 3 angeführten Leistungen der Krankenversicherung werden, soweit sie nicht von den zuständigen deutschen Trägern der Krankenversicherung selbst gewährt werden können, auf deren Ersuchen von den ausländischen Trägern der Sozialversicherung sowie erforderlichenfalls von den für das betreffende Gebiet zuständigen zivilen Reichsbehörden gewährt.

ABSCHNITT III.

Unfallversicherung.

§ 4.

Die Reichsunfallversicherung umfasst alle im § 1 Absatz 1 genannten Beschäf-

macht een bedrag te betalen van RM 3,50 voor iederen dag der behandeling in het hospitaal. In dit bedrag is tevens de vergoeding voor de geneeskundige behandeling in het hospitaal begrepen.

(3) Als vergoeding voor de door de Weermacht bij de tandheelkundige verzorging ter beschikking gestelde inrichtingen voor onderzoek en behandeling, alsmede voor alle niet tot de tandheelkundige behandeling behoorende, uit de voorraden der Weermacht te verrichten prestaties (geneesmiddelen, injectiemiddelen, verbandmiddelen en ander materiaal) dient de Duitsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen voor ieder geval van behandeling, ongeacht deszelfs duur, aan de Weermacht een somma van RM 1,— te betalen.

(4) De noodzakelijke bepalingen betreffende de uitvoering van de leden 1 tot en met 3, in het bijzonder betreffende de afrekening van de Weermacht met de risicodragers voor ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* en de Duitsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen, alsmede betreffende het legitimatiebewijs van de verzekerden tegenover de behandelende officieren van Gezondheid en tandartsen van de Weermacht, vaardigt de Rijksminister van Arbeid uit in overeenstemming met het Oppercommando van de Weermacht.

(5) De prestaties van de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)*, welke niet vermeld zijn in de leden 1 tot en met 3, worden, voor zoover deze niet door de bevoegde Duitsche risicodragers voor de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* zelf kunnen worden verricht, op hun verzoek door de buitenlandsche risicodragers voor de sociale verzekering, alsmede zoo noodig door de civiele Rijksorganen *(Reichsbehörden)*, die voor het betreffende gebied bevoegd zijn, toegekend.

AFDEELING III.

Ongevallenverzekering.

Artikel 4.

De „Reichsunfallversicherung" omvat alle personen, die in den zin van

tigten. Sie gilt ferner für die nach den Vorschriften der Reichsversicherungsordnung versicherten sonstigen deutschen Staatsangehörigen, die sich in den besetzten Gebieten aufhalten und nicht schon vor der Besetzung in diesen Gebieten gewohnt haben.

ABSCHNITT IV.

Rentenversicherung der Arbeiter und Angestellten.

§ 5.

(1) Ausgabestellen für Quittungskarten der Invalidenversicherung und für Versicherungskarten der Angestelltenversicherung sind alle im Reichsgebiet für die Ausgabe dieser Karten zuständigen Stellen sowie die in den besetzten Gebieten errichteten Zweigstellen deutscher Krankenkassen.

(2) Die Beitragsmarken können von jeder zur Ausgabe von Beitragsmarken im Reich zuständigen Stelle und von den in den besetzten Gebieten errichteten Zweigstellen deutscher Krankenkassen bezogen werden. Soweit für einzelne besetzte Gebiete eine „Deutsche Dienstpost" eingerichtet ist, erfolgt der Markenverkauf auch durch diese.

ABSCHNITT V.

Verfahren.

§ 6.

Bestehen Zweifel, ob eine Beschäftigung in den besetzten Gebieten der Reichsversicherung unterliegt oder welcher Versicherungsträger für die Durchführung der Reichsversicherung zuständig ist, so entscheidet das Reichsversicherungsamt.

§ 7.

(1) Die ausländischen Versicherungsträger in den besetzten Gebieten haben den deutschen Versicherungsträgern, der Kassenärztlichen Vereinigung Deutschlands und der Kassen-

het eerste lid van artikel 1 werkzaam zijn. Zij is verder van toepassing op de volgens de voorschriften van de sociale verzekering van het Duitsche Rijk verzekerde andere Duitschers, die in het bezette gebied verblijf houden en niet reeds vóór de bezetting in deze gebieden hebben gewoond.

AFDEELING IV.

Renteverzekering van arbeiders. (Arbeiter und Angestellte.)

Artikel 5.

(1) Uitreikingsbureau's voor quitanties van de invaliditeitsverzekering en voor de verzekeringskaarten van de „Angestelltenversicherung" zijn alle bureau's, welke in het Duitsche Rijksgebied bevoegd zijn voor de uitreiking van deze kaarten, alsmede de in de bezette gebieden opgerichte bijkantoren van de Duitsche „Krankenkassen".

(2) De contributiezegels kunnen van iedere instantie, welke tot afgifte van contributiezegels in het Duitsche Rijk bevoegd is, van de in de bezette gebieden gevestigde bijkantoren van de Duitsche „Krankenkasse" worden betrokken. Voor zoover in de afzonderlijke bezette gebieden een „Deutsche Dienstpost" bestaat, geschiedt de verkoop van deze zegels ook aldaar.

AFDEELING V.

Procedure.

Artikel 6.

Indien twijfel bestaat of een dienstbetrekking in het bezette gebied onderworpen is aan bepalingen van de sociale verzekering van het Duitsche Rijk of welke risicodrager voor de uitvoering van de Duitsche sociale verzekering bevoegd is, beslist het „Reichsversicherungsamt".

Artikel 7.

(1) De buitenlandsche risicodragers in de bezette gebieden dienen aan de Duitsche risicodragers, de Duitsche Vereeniging van Ziekenfondsartsen en de Duitsche Vereeniging van Zieken-

H4995-0354

zahnärztlichen Vereinigung Deutschlands auf Ersuchen Rechts- und Verwaltungshilfe jeder Art zu leisten; sie haben erforderlichenfalls ihre Einrichtungen für ärztliche Behandlung, Krankenhauspflege und die Gewährung von Arzneien und Heilmittel gegen eine angemessene Vergütung zur Verfügung zu stellen. Über die Höhe der Vergütung können die zuständigen deutschen Versicherungsträger, die Kassenärztliche Vereinigung Deutschlands und die Kassenzahnärztliche Vereinigung Deutschlands mit den ausländischen Versicherungsträgern und Verbänden der Ärzte und Zahnärzte Vereinbarungen treffen, die der Zustimmung des Reichsarbeitsministers oder der von ihm bestimmten Stelle bedürfen.

(2) Die für die Sozialversicherung in den besetzten Gebieten zuständigen ausländischen Behörden und Gerichte leisten den Trägern und Behörden der Reichsversicherung Rechts- und Verwaltungshilfe.

ABSCHNITT VI.

Schlussbestimmungen.

§ 8.

Der Reichsarbeitsminister erlässt die zur Durchführung und Ergänzung dieser Verordnung erforderlichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften im Einvernehmen mit den beteiligten obersten Reichsbehörden; er kann die Geltung der Reichsversicherung und der Bestimmungen über die Beitragspflicht zum Reichsstock für Arbeitseinsatz in den besetzten Gebieten auf weitere Personenkreise, insbesondere auf Angehörige verbündeter oder neutraler Staaten, erstrecken und Massnahmen zum Ausgleich von Härten treffen. Der Reichsarbeitsminister kann ferner im Einvernehmen mit dem Reichsprotektor in Böhmen und Mähren Bestimmungen über die Sozialversicherung der in den besetzten Gebieten beschäftigten Protektoratsangehörigen treffen.

fondstandartsen op hun verzoek iedere juridische en administratieve hulp te verleenen; zij dienen, indien noodzakelijk, hun inrichtingen voor geneeskundige behandeling, ziekenhuisverpleging en de verstrekking van geneesen heelmiddelen tegen een redelijke vergoeding ter beschikking te stellen. De bevoegde Duitsche risicodragers, de Duitsche Vereeniging van Ziekenfonds artsen en de Duitsche Vereeniging van Ziekenfondstandartsen kunnen aangaande de hoogte der vergoeding met de buitenlandsche risicodragers en de organisaties van artsen en tandartsen overeenkomsten aangaan, welke goedkeuring van den Rijksminister van Arbeid of van de door hem bepaalde instantie behoeven.

(2) De voor de sociale verzekering in de bezette gebieden bevoegde buitenlandsche instanties en gerechten verleenen aan de risicodragers en overheidsinstanties van de Duitsche sociale verzekering juridische en adminstratieve hulp.

AFDEELING VI.

Slotbepalingen.

Artikel 8.

De Rijksminister van Arbeid vaardigt de ter uitvoering en aanvulling van deze verordening noodzakelijke rechts- en administratieve voorschriften uit in overeenstemming met de betrokken Hoogste Rijksorganen *(Oberste Reichsbehörden);* hij kan de toepasselijkheid van de Duitsche sociale verzekering en van de bepalingen over de verplichting tot bijdrage aan den „Reichsstock für Arbeitseinsatz" in de bezette gebieden tot andere groepen van personen, in het bijzonder tot de burgers van verbonden of neutrale staten uitstrekken en maatregelen nemen tot opheffing van onbillijkheden. De Rijksminister van Arbeid kan bovendien in overeenstemming met den Rijksprotector van Bohemen en Moravië bepalingen vaststellen betreffende de sociale verzekering van de in de bezette gebieden werkzame staatsburgers van het Protectoraat Bohemen en Moravië.

H4995-0355

§ 9.

(1) Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1941 in Kraft. Sie gilt nicht im Generalgouvernement und in den besetzten Gebieten, in denen die Reichsversicherung eingeführt is.

(2) Die Verordnung über die Krankenversicherung im Ausland vom 26. Oktober 1939 (Reichsgesetzblatt I S. 2175) tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1941 ausser Kraft. Die auf Grund dieser Verordnung ergangenen Erlässe des Reichsarbeitsministers über die Zuständigkeit deutscher Träger der Krankenversicherung für die Durchführung der Krankenversicherung in den besetzten Gebieten gelten mit der Massgabe weiter, dass sie sich auf den von dieser Verordnung erfassten Personenkreis beziehen.

Berlin, den 4. August 1941.

Der Vorsitzende des
Ministerrats für die Reichsverteidigung
und
der Beauftragte für den Vierjahresplan

GÖRING,
Reichsmarschall.

Der Reichsminister und Chef der Reichskanzlei:
Dr. LAMMERS.

ANLAGE II.

VERORDNUNG

zur Durchführung und Ergänzung der Verordnung über die Sozialversicherung in den besetzten Gebieten, vom 10. Februar 1943
(Reichsgesetzblatt, Jahrgang 1943, Teil I, Seite 90, ausgegeben am 12. Februar 1943.).

Auf Grund des § 1, Absatz 4, und des § 8 der Verordnung über die Sozialversicherung in den besetzten Gebieten

Artikel 9.

(1) Deze verordening treedt in werking met ingang van 1 Januari 1941. Zij is niet van toepassing in het Gouvernement-Generaal en in de bezette gebieden, waarin de Duitsche sociale verzekering is ingevoerd.

(2) De Verordening betreffende de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* in het buitenland van 26 October 1939 (Rijkswetblad I, blz. 2175) treedt met ingang van 1 Januari 1941 buiten werking. De op grond van deze verordening uitgevaardigde Decreten van den Rijksminister van Arbeid betreffende de bevoegdheid van de risicodragers voor ziekenverzekering met betrekking tot de uitvoering van de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* in de bezette gebieden blijven van toepassing, met dien verstande, dat deze betrekking hebben op de personen, waarop deze verordening van toepassing is.

Berlijn, 4 Augustus 1941.

De Voorzitter van den
Ministerraad voor de Rijksverdediging
en
de Gemachtigde voor het Vierjarenplan

GÖRING,
Rijksmaarschalk.

De Rijksminister en Chef van de Rijkskanselarij,
Dr. LAMMERS.

BIJLAGE II.

VERORDENING

tot uitvoering en aanvulling van de Verordening betreffende de sociale verzekering in de bezette gebieden van 10 Februari 1943
(Rijkswetblad, jaargang 1943, Deel I, blz. 90, verschenen 12 Februari 1943.).

Op grond van artikel 1, vierde lid, en van artikel 8 van de Verordening betreffende de sociale verzekering in de

H4995-0356

vom 4. August 1941 (Reichsgesetzblatt I Seite 486) wird im Einvernehmen mit dem Chef des Oberkommandos der Wehrmacht, dem Reichsminister des Innern, dem Reichsminster für die besetzten Ostgebiete, dem Reichsprotektor in Böhmen und Mähren, dem Reichskommissar für die besetzten norwegischen Gebiete und dem Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete verordnet:

§ 1.

Zu § 1, Absätze 1 und 2, und § 8.

(1) Die in den besetzten Gebieten für die Sozialversicherung der deutschen Staatsangehörigen geltenden Vorschriften der Verordnung über die Sozialversicherung in den besetzten Gebieten vom 4. August 1941 — im folgenden „Verordnung" genannt —, sind auch anzuwenden auf die in den besetzten Gebieten beschäftigten

a) deutschen Volkszugehörigen aus den eingegliederten Ostgebieten und die von dem Reichsführer SS, Reichskommissar für die Festigung deutschen Volkstums, nach § 6, Absatz 2, der Verordnung über die Deutsche Volksliste und die deutsche Staatsangehörigkeit in den eingegliederten Ostgebieten vom 4. März 1941 (Reichgesetzblatt I Seite 118) besonders bezeichneten ehemaligen polnischen und Danziger Staatsangehörigen,

b) deutschen Volkszugehörigen aus dem Bezirk Bialystok,

c) deutschen Volkszugehörigen aus dem Generalgouvernement,

d) deutschen Volkszugehörigen aus dem Elsass, aus Lothringen und aus Luxemburg, sofern sie in diesen Gebieten ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben oder im Besitz einer amtlichen Rückkehrerlaubnis nach dem Elsass, nach Lothringen, nach Luxemburg oder nach dem Altreich sind,

e) Protektoratsangehörigen und Schutzangehörigen nichtpolnischen

bezette gebieden van 4 Augustus 1941 (Rijkswetblad I, blz. 486) wordt in overeenstemming met den Chef van het Oppercommando van de Weermacht, den Rijksminister van Binnenlandsche Zaken, den Rijksminister voor de bezette Oostelijke gebieden, den Rijksprotector van Bohemen en Moravië, den Rijkscommissaris voor het bezette Noorsche gebied en den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied bepaald;

Artikel 1.

Ad artikel 1, eerste en tweede lid, en artikel 8.

(1) De in de bezette gebieden voor de sociale verzekering der Duitschers geldende bepalingen van de Verordening betreffende de sociale verzekering in de bezette gebieden van 4 Augustus 1941 (in het vervolg „verordening" genoemd) zijn ook van toepassing op de in de bezette gebieden werkzaam zijnde

a) Volksduitschers uit de ingelijfde gebieden in het Oosten en de door den „Reichsführer SS", „Reichskommissar für die Festigung deutschen Volkstums", volgens artikel 6, tweede lid, van de Verordening betreffende „die Deutsche Volksliste" en het Duitsche staatsburgerschap in de ingelijfde Oostelijke gebieden van 4 Maart 1941 (Rijkswetblad I, blz. 118) speciaal vermelde voormalige staatsburgers van Polen en Danzig;

b) Volksduitschers uit het district Bialystok;

c) Volksduitschers uit het Gouvernement-Generaal;

d) Volksduitschers uit den Elzas, Lotharingen en Luxemburg, voor zoover zij in deze gebieden een vaste verblijfplaats hebben, dan wel in het bezit zijn van een officeele vergunning voor den terugkeer naar den Elzas, naar Lotharingen, Luxemburg of het Duitsche Rijk (in de gedaante van vóór de aansluiting van Oostenrijk — Altreich;

e) staatsburgers van het Protectoraat Bohemen en Moravië en „Schutz-

H4995-0357

Volkstums, die auf Veranlassung deutscher Stellen in den besetzten Gebieten beschäftigt sind,

f) Ausländer (fremde Staatsangehörige und Staatenlose), die auf Veranlassung deutscher Stellen in den besetzten Gebieten beschäftigt sind.

(2) Die in den besetzten Gebieten für die Sozialversicherung der deutschen Staatsangehörigen geltenden Vorschriften der Verordnung sind nicht anzuwenden auf

a) die einheimischen Arbeitskräfte in den besetzten Gebieten,

b) die nicht im Absatz 1, Buchstabe a, genannten polnischen Arbeitskräfte aus den eingegliederten Ostgebieten, aus dem Bezirk Bialystok, aus dem Generalgouvernement und aus dem Reichskommissariat Ostland ohne Weissruthenien,

c) die Ostarbeiter (§ 1 der Verordnung über die Einsatzbedingungen der Ostarbeiter vom 30. Juni 1942, Reichsgesetzblatt I Seite 419),

d) Juden und Zigeuner.

Die Chefs der deutschen Verwaltung in den besetzten Gebieten (Reichskommissare, Militärbefehlshaber) können mit Zustimmung des Reichsarbeitsministers bestimmen, dass die Vorschriften der Verordnung auch auf andere ausländische Arbeitskräfte in den besetzten Gebieten keine Anwendung finden.

(3) Über die Sozialversicherung der nach Absatz 2 nicht den Vorschriften der Verordnung unterliegenden Arbeitskräfte aus den eingegliederten Ostgebieten, dem Bezirk Bialystok, dem Generalgouvernement und den besetzten Ostgebieten kann der Reichsarbeitsminister — hinsichtlich der Arbeitskräfte aus den besetzten Ostgebieten mit Zustimmung des Reichsministers für die besetzten Ostgebiete — besondere Bestimmungen treffen. Er kann in Einzelfällen zur Beseitigung von Härten die Anwendung der Vorschriften der

angehörige" van niet-Poolschen bloede, die op aanwijzing van Duitsche instanties in de bezette gebieden werkzaam zijn;

f) vreemdelingen (personen van vreemde nationaliteit en staatloozen), die op aanwijzing van Duitsche instanties in de bezette gebieden werkzaam zijn.

(2) De in de bezette gebieden ter zake van de sociale verzekering van Duitschers geldende bepalingen van deze verordening zijn niet van toepassing op

a) de binnenlandsche arbeidskrachten in de bezette gebieden,

b) de niet in het eerste lid, onder a, genoemde Poolsche arbeidskrachten uit de ingelijfde Oostelijke gebieden, uit het district Bialystok, uit het Gouvernement-Generaal en uit het Rijkscommissariaat Oostland zonder Wit-Roethenië,

c) de „Ostarbeiter" (artikel 1 der Verordening betreffende de voorwaarden voor den inzet van „Ostarbeiter" van 30 Juni 1942, Rijkswetblad I, blz. 419);

d) joden en zigeuners.

De Chefs van het Duitsche bestuur in de bezette gebieden (Rijkscommissarissen, militaire bevelhebbers) kunnen met toestemming van den Rijksminister van Arbeid bepalen, dat de bepalingen der verordening ook op andere buitenlandsche werkkrachten in de bezette gebieden niet van toepassing zijn.

(3) Met betrekking tot de sociale verzekering van de arbeidskrachten uit de ingelijfde Oostelijke gebieden, het district Bialystok, het Gouvernement-Generaal en de bezette Oostelijke gebieden, die niet onder de bepalingen van de verordening vallen, kan de Rijksminister van Arbeid — met betrekking tot de arbeidskrachten uit de bezette Oostelijke gebieden met goedkeuring van den Rijksminister voor de bezette Oostelijke gebieden — bijzondere bepalingen vaststellen. Hij kan in bijzondere gevallen tot opheffing van onbillijk-

H4995-0358

Reichsversicherung, insbesondere der Vorschriften über Unfallversicherung, auf andere als die im Absatz 1 genanten Personen anordnen, und zwar auch für die Zeit vor dem 1. Januar 1941.

§ 2.

Die Verordnung findet keine Anwendung auf die Beschäftigung bei Dienststellen des Auswärtigen Amts in den besetzten Gebieten, soweit nicht der Reichsarbeitsminister im Einvernehmen mit dem Auswärtigen Amt etwas anderes bestimmt.

§ 3.

(1) Ob deutsche Staatsangehörige, die schon vor der Besetzung in den besetzten Gebieten gewohnt haben, im Sinne des § 1, Absatz 1, Satz 2, der Verordnung bei einem deutschen Unternehmer beschäftigt sind, entscheidet in Zweifelsfällen der Chef der deutschen Verwaltung des betreffenden besetzten Gebiets.

(2) Die Chefs der deutschen Verwaltung in den besetzten Gebieten können mit Zustimmung des Reichsarbeitsministers Näheres über die Anwendung des § 1, Absatz 1, der Verordnung bestimmen. Zur Anpassung an die in einzelnen besetzten Gebieten schon vor der Verkündung der Verordnung ergangenen Anordnungen über die Sozialversicherung deutscher Staatsangehöriger und der ihnen gleichgestellten Personen sowie zur Regelung der Sozialversicherung der Grenzgänger können sie mit Zustimmung des Reichsarbeitsministers auch Abweichendes bestimmen.

§ 4.

Zu § 1, Absatz 4.

Die Zuständigkeit der Träger der Reichsversicherung in den besetzten Gebieten richtet sich nach folgenden Vorschriften:

heden de toepasselijkheid van de bepalingen van de Duitsche sociale verzekering, in het bijzonder van de bepalingen betreffende de ongevallenverzekering, op andere dan de in het eerste lid genoemde personen bevelen, en wel eveneens voor den tijd vóór 1 Januari 1941.

Artikel 2.

De verordening is niet van toepassing op de werkzaamheid bij bureau's van het Departement van Buitenlandsche Zaken in de bezette gebieden, voor zoover de Rijksminister van Arbeid in overeenstemming met het Departement van Buitenlandsche Zaken niet anders bepaalt.

Artikel 3.

(1) In gevallen van twijfel of Duitschers, die reeds vóór de bezetting in het bezette gebied woonden, werkzaam zijn bij een Duitschen ondernemer in den zin van artikel 1, eerste lid, tweeden volzin der verordening, beslist de Chef van het Duitsche bestuur van het betreffende bezette gebied.

(2) De Chefs van het Duitsche bestuur in de bezette gebieden kunnen, onder goedkeuring van den Rijksminister van Arbeid, nadere bepalingen uitvaardigen ter zake van de toepassing van artikel 1, eerste lid, der verordening. Zij kunnen met het oog op de aanpassing aan de in de afzonderlijke bezette gebieden reeds vóór de afkondiging van de verordening uitgevaardigde beschikkingen betreffende de sociale verzekering van Duitschers en de met hen gelijkgestelde personen, alsmede ter regeling van de sociale verzekering van de grensgangers, met goedkeuring van den Rijksminister van Arbeid afwijkende regelingen treffen.

Artikel 4.

Ad artikel 1, vierde lid:

De bevoegdheid van de risicodragers voor de Duitsche sociale verzekering in de bezette gebieden wordt geregeld volgens de navolgende bepalingen:

H4995-0359

1. In der Krankenversicherung wird die Zuständigkeit der Versicherungsträger durch die Erlasse des Reichsarbeitsministers bestimmt, die auf Grund der Verordnung über die Krankenversicherung im Ausland vom 26. Oktober 1939 (Reichsgesetzblatt I Seite 2175) und auf Grund des § 9 der Verordnung zur Sicherstellung des Kräftebedarfs für Aufgaben von besonderer staatspolitischer Bedeutung vom 13. Februar 1939 (Reichsgesetzblatt I Seite 206) ergangen sind; der Reichsarbeitsminister kann diese Erlasse ändern und ergänzen. Für die Krankenversicherung von Versicherten in knappschaftlichen Betrieben sind die von der Reichsknappschaft nach Nr. 5 bestimmten Bezirksknappschaften zuständig.

2. In der Unfallversicherung gilt folgendes:

a) Für die Unfallversicherung von Personen, die in den besetzten Gebieten in einem Unternehmen tätig sind, das eine Ausstrahlung eines inländischen Unternehmens darstellt, bleibt der Träger der reichsgesetzlichen Unfallversicherung zuständig, dem das betreffende Unternehmen im Reich angehört,

b) Für Versicherte in Unternehmen des Reichs oder in landwirtschaftlichen Unternehmen ist Versicherungsträger das Reich. Der Reichsarbeitsminister kann die Zuständigkeit des Reichs auf andere Unternehmen erstrecken. Für die Durchführung der Unfallversicherung in Unternehmen des Reichs (einschliesslich der Deutschen Reichsbahn und der Reichspost) ist die für das betreffende Unternehmen im Reich zuständige Ausführungsbehörde zuständig. Für die Durchführung der Unfallversicherung in landwirtschaftlichen Unternehmen und in den vom Reichsarbeitsminister nach Satz 2 be-

1. In de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* wordt de bevoegdheid van den risicodrager bepaald door de Decreten van den Rijksminister van Arbeid, welke op grond van de Verordening betreffende de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* in het buitenland van 26 October 1939 Rijkswetblad I, blz. 2175) en op grond van artikel 9 der Verordening tot dekking van de behoefte aan arbeidskrachten voor taken van bijzondere staatkundige en politieke beteekenis van 13 Februari 1939 (Rijkswetblad I, blz. 206) zijn uitgevaardigd; de Rijksminister van Arbeid kan deze Decreten wijzigen en aanvullen. Voor de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)* van de verzekerden in de mijnbedrijven zijn de door de „Reichsknappschaft" volgens het vijfde lid van dit artikel aangewezen „Bezirksknappschaften" bevoegd.

2. Ten aanzien van de ongevallenverzekering gelden de volgende bepalingen:

a) voor de ongevallenverzekering van personen, die in de bezette gebieden in een onderneming werkzaam zijn, welke een dochterinstelling van een in het binnenland gevestigde onderneming is, blijft de risicodrager voor de Duitsche ongevallenverzekering, waarbij de betrokken onderneming in het Duitsche Rijk is aangesloten, bevoegd;

b) voor verzekerden in een onderneming in het Duitsche Rijk of in een landbouwbedrijf is het Duitsche Rijk risicodrager. De Rijksminister van Arbeid kan de bevoegdheid van het Rijk tot andere ondernemingen uitstrekken. Voor de uitvoering van de ongevallenverzekering in ondernemingen van het Duitsche Rijk (met inbegrip van de „Deutsche Reichsbahn" en de „Deutsche Reichspost") is het voor de betrokken onderneming in het Duitsche Rijk bevoegde uitvoeringsorgaan bevoegd. Voor de uitvoering van de ongevallenverzekering in landbouwbedrijven en in de door den Rijksminister van Arbeid

H4995-0360

stimmten Unternehmen ist die Reichsausführungbehörde für Unfallversicherung zuständig,

c) Für Versicherte in Seeschifffahrts- oder anderen im § 1046 der Reichsversicherungsordnung genannten Unternehmen ist die See-Berufsgenossenschaft zuständig,

d) Für Versicherte, die im Dienste der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei, ihrer Gliederungen oder angeschlossenen Verbände stehen, ist diese Versicherungsträger,

e) Für alle nicht unter Buchstaben a, bis d fallenden Versicherten in den besetzten Gebieten ist die Tiefbau-Berufsgenossenschaft in Berlin zuständiger Versicherungsträger.

3. In der Invalidenversicherung sind zuständig:

a) für Beschäftigte in den besetzten französischen Gebieten die Landesversicherungsanstalt Westmark in Saarbrücken,

b) für Beschäftigte in den besetzten belgischen und niederländischen Gebieten die Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz in Düsseldorf,

c) für Beschäftigte in Norwegen die Landesversicherungsanstalt Hansestadt Hamburg in Hamburg,

d) für Beschäftigte in den von deutschen Truppen besetzten Gebieten des früheren jugoslawischen Staates und Griechenlands die Landesversicherungsanstalt Graz in Graz,

e) für Beschäftigte in den besetzten Gebieten, für die nach der Art ihrer Beschäftigung im Reich die Reichsbahnversicherungsanstalt oder die Seekasse zuständig wären, diese Versicherungsträger.

4. Für die Durchführung der Angestelltenversicherung ist die Reichsversicherungsanstalt für Angestellte zuständig.

5. Für die Durchführung der knappschaftlichen Rentenversicherung ist die Reichsknappschaft zuständig.

volgens den tweeden volzin aangewezen ondernemingen is het Duitsche uitvoeringsorgaan voor de ongevallenverzekering bevoegd;

c) voor verzekerden in de ondernemingen van de zeescheepvaart of in andere in § 1046 van de „Reichsversicherungsordnung" genoemde ondernemingen is de „See-Berufsgenossenschaft" bevoegd;

d) voor verzekerden, die in dienst van de Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij, van haar onderdeelen en organisaties staan, is deze de risicodrager;

e) voor alle verzekerden in de bezette gebieden, die niet vallen onder de letters a tot en met d, is de „Tiefbau-Berufsgenossenschaft" te Berlijn de bevoegde risicodrager.

3. Ten aanzien van de invaliditeitsverzekering zijn bevoegd:

a) voor tewerkgestelden in de bezette Fransche gebieden de „Landesversicherungsanstalt Westmark" te Saarbrücken;

b) voor tewerkgestelden in de bezette Belgische en Nederlandsche gebieden de „Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz" te Düsseldorf;

c) voor tewerkgestelden in Noorwegen de „Landesversicherungsanstalt Hansestadt Hamburg" te Hamburg;

d) voor tewerkgestelden in de door de Duitsche troepen bezette gebieden van het voormalige Joego-Slavië en Griekenland de „Landesversicherungsanstalt Graz" te Graz;

e) voor tewerkgestelden in de bezette gebieden, voor wien wegens den aard van hun werkzaamheid in het Duitsche Rijk de „Reichsbahnversicherungsanstalt" of de „Seekasse" bevoegd waren, zijn deze de risicodragers.

4. Voor de uitvoering van de „Angestelltenversicherung" is bevoegd de „Reichsversicherungsanstalt für Angestellte".

5. Voor de uitvoering van de renteverzekering van de mijnwerkers is de „Reichsknappschaft" bevoegd. Deze

H4995-0361

Diese bestimmt mit Zustimmung des Reichsarbeitsministers die zuständigen Bezirksknappschaften.

§ 5.

(1) Rechtsstreitigkeiten über Ansprüche aus der Reichsversicherung, für die nach den reichsrechtlichen Vorschriften keine Versicherungsbehörde im Reich zuständig ist, entscheidet bis auf weiteres das Oberversicherungsamt in Berlin. Knappschaftliche Streitigkeiten entscheidet das Knappschafts-Oberversicherungsamt in Bonn. Der Reichsarbeitsminister kann weitere Oberversicherungsämter für zuständig erklären. Der Reichsverkehrsminister bestimmt im Einvernehmen mit dem Reichsarbeitsminister das besondere Oberversicherungsamt für die Beschäftigten in den besetzten Gebieten, für die nach der Art ihrer Beschäftigung im Reich die Reichsbahnversicherungsanstalt zuständig wäre.

(2) Trifft das Oberversicherungsamt im Spruch- oder Beschlussverfahren eine Entscheidung an Stelle des Versicherungsamts, so ist dagegen ein Rechtsmittel nur insoweit zulässig, als bei der Durchführung des Verfahrens nach den allgemeinen Vorschriften die Entscheidung des Oberversicherungamts mit einem Rechtsmittel anfechtbar wäre.

§ 6.

Zu § 7.

Der unmittelbare Geschäftsverkehr der Träger, Verbände und Behörden der Reichsversicherung sowie der deutschen Verbände der Heilberufe mit ausländischen Behörden, Versicherungsträgern und deren Verbänden ist nur mit Zustimmung des für das betreffende Gebiet zuständigen Chefs der deutschen Verwaltung zulässig.

§ 7.

Zu § 9.

(1) Für die Zeit bis zum 1. September 1941 brauchen — unbeschadet des Bestehens eines Versicherungsver-

wijst onder goedkeuring van den Rijksminister van Arbeid de bevoegde „Bezirksknappschaften" aan.

Artikel 5.

(1) Geschillen over aanspraken uit de Duitsche sociale verzekering, waarvoor volgens de bepalingen van het Duitsche recht geen overheidsinstantie op het gebied der Duitsche sociale verzekering bevoegd is, beslist tot nader order het „Oberversicherungsamt" te Berlijn. Geschillen, waarbij mijnwerkers zijn betrokken, beslist het „Knappschafts-Oberversicherungsamt" te Bonn. De Rijksminister van Verkeer wijst in overeenstemming met den Rijksminister van Arbeid het bijzondere „Oberversicherungsamt" aan voor de tewerkgestelden in de bezette gebieden, voor wie wegens den aard van hun werkzaamheid in het Duitsche Rijk de „Reichsbahnversicherungsanstalt" bevoegd zou zijn.

(2) Indien het „Oberversicherungsamt" in plaats van het „Versicherungsamt" een beslissing neemt, staat daartegen slechts in zooverre een rechtsmiddel open als in de procedure volgens de algemeene bepalingen tegen de beslissing van het „Oberversicherungsamt" met een rechtsmiddel zou kunnen worden opgekomen.

Artikel 6.

Ad artikel 7:

Het directe zakelijke contact van risicodragers, organisaties en overheidsinstanties van de Duitsche sociale verzekering, alsmede van de Duitsche „Verbände der Heilberufe" met buitenlandsche overheidsinstanties, risicodragers en hun organisaties, is slechts met toestemming van den voor het betreffende gebied bevoegden Chef van het Duitsche bestuur toegestaan.

Artikel 7.

Ad artikel 9:

(1) Voor den tijd tot 1 September 1941 behoeven — ongeacht het bestaan van een verzekering — op grond

H4995-0362

hältnisses — auf Grund einer Beschäftigung in den besetzten Gebieten keine Beiträge zur Reichsversicherung und zum Reichsstock für Arbeitseinsatz geleistet zu werden. Soweit bereits Beiträge entrichtet sind, werden sie mit Ausnahme der Beiträge zur Krankenversicherung auf Antrag erstattet, sofern dem Versicherten nicht bereits auf Grund der in den besetzten Gebieten bis zum 1. September 1941 zurückgelegten Versicherungszeiten Leistungen bewilligt worden sind. Der Antrag auf Beitragserstattung muss spätestens am 1. Juli 1943 bei einem deutschen Versicherungsträger oder bei einer deutschen Behörde oder Dienststelle eingangen sein. Für die Zeit vom 1. September 1941 bis zum Beginn des auf die Verkündung dieser Verordnung folgenden Kalendermonats können die Träger der Reichsversicherung und der Reichsstock für Arbeitseinsatz zur Vermeidung von Härten oder zur Ersparung von Verwaltungsaufwand auf die Nachentrichtung von Beiträgen verzichten.

(2) Soweit einem Versicherten, der Anspruch auf Leistungen der Reichsversicherung hat, auf Grund desselben Versicherungsfalles auch Leistungen von einem Träger der Sozialversicherung in den besetzten Gebieten gewährt werden, sind diese Leistungen auf die Leistungen der Reichsversicherung anzurechnen, sofern die Anrechnung nicht durch besondere Vorschriften oder zwischenstaatliche Vereinbarungen ausgeschlossen ist.

van een werkzaamheid in het bezette gebied geen bijdragen voor de Duitsche sociale verzekering en aan de „Reichsstock für Arbeitseinsatz" te worden voldaan. Voor zoover reeds bijdragen zijn betaald, worden deze, met uitzondering van de bijdragen voor de ziekte- en ziekenfondsverzekering *(Krankenversicherung)*, op verzoek gerestitueerd, voor zoover niet reeds op grond van de in de bezette gebieden per 1 September 1941 geëindigde verzekeringsperiodes prestaties zijn toegekend. Het verzoek om restitutie van de bijdragen moet uiterlijk op 1 Juli 1943 bij een Duitschen risicodrager of bij een Duitsch orgaan of een Duitsche instantie zijn ontvangen. Gedurende den tijd van 1 September 1941 tot aan het begin van de maand, volgende op die der afkondiging dezer verordening, kunnen de risicodragers van de Duitsche sociale verzekering en van den „Reichsstock für Arbeitseinsatz" ter voorkoming van onbillijkheden of ter besparing van administratiekosten afzien van de navordering van bijdragen.

(2) Voor zoover aan een verzekerde, die recht op een prestatie van de Duitsche sociale verzekering heeft, op grond van hetzelfde voorval ook prestaties door een risicodrager voor de sociale verzekering in het bezette gebied worden toegekend, moeten deze prestaties op de prestaties van de Duitsche sociale verzekering in mindering worden gebracht, voor zoover zulks niet door bijzondere voorschriften of door internationale overeenkomsten is uitgesloten.

§ 8.

(1) Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1941 in Kraft. Sie gilt nicht in den besetzten Ostgebieten und in den befreiten Gebieten der Untersteiermark, Kärntens und Krains. In den befreiten Gebieten der Untersteiermark, Kärntens und Krains ist auch die Verordnung über die Sozialversicherung in den besetzten Gebieten vom 4. August 1941 nicht anzuwenden.

Artikel 8.

(1) Deze verordening treedt in werking met ingang van 1 Januari 1941. Zij is niet van toepassing in de bezette Oostelijke gebieden en in de bevrijde gebieden van Zuid-Stiermarken, Karinthië en de Krain. In de bevrijde gebieden van Zuid-Stiermarken, Karinthië en de Krain is ook de Verordening betreffende de sociale verzekering in de bezette gebieden van 4 Augustus 1941 niet van toepassing.

H4995-0363

(2) Soweit für die nach § 1 der Reichsversicherung unterliegenden Arbeitskräfte, die nicht die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen, in der Zeit bis zum Beginn des auf die Verkündung dieser Verordnung folgenden Kalendermonats die Sozialversicherung in anderer Weise durchgeführt worden ist, verbleibt es dabei.

Berlin, den 10. Februar 1943.

Der Reichsarbeitsminister,

FRANZ SELDTE.

91.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen zur Abänderung und Ergänzung des Krankenversicherungsgesetzes.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

ABSCHNITT I.

Beiträge.

§ 1.

Das Krankenversicherungsgesetz *(Ziektewet)* wird abgeändert und ergänzt wie folgt:

I.

Zwischen Absatz 1 und Absatz 2 des Artikels 6 wird folgender Absatz eingefügt:

„1a. Het loon van arbeiders, die voor den werkgever ook werkzaamheden of diensten verrichten anders dan ten behoeve van diens onderneming, wordt, voor zoover het is verdiend op dagen, waarop de arbeider tevens in de onderneming van zijn werkgever heeft gewerkt, voor de toepassing van deze wet geacht geheel in de onderneming te zijn verdiend."

(2) Voor zoover voor de arbeidskrachten, waarop volgens artikel 1 de Duitsche sociale verzekering van toepassing is en die niet van Duitsche nationaliteit zijn, gedurende den tijd tot aan het begin van de kalendermaand, volgende op die der afkondiging van deze verordening, de sociale verzekering op andere wijze werd uitgevoerd, blijft deze regeling gelden.

Berlijn, 10 Februari 1943.

De Rijksminister van Arbeid,

FRANZ SELDTE.

91.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën tot wijziging en aanvulling van de Ziektewet.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

AFDEELING I.

Bijdragen.

Artikel 1.

De Ziektewet wordt gewijzigd en aangevuld als volgt:

I.

Tusschen de leden 1 en 2 van artikel 6 wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende als volgt:

„1a. Het loon van arbeiders, die voor den werkgever ook werkzaamheden of diensten verrichten anders dan ten behoeve van diens onderneming, wordt, voor zoover het is verdiend op dagen, waarop de arbeider tevens in de onderneming van zijn werkgever heeft gewerkt, voor de toepassing van deze wet geacht geheel in de onderneming te zijn verdiend."

H4995-0364

((1a) Der Lohn von Arbeitnehmern, die für den Arbeitgeber nicht nur im Rahmen von dessen Unternehmen arbeiten, gilt, soweit er an Tagen verdient ist, an denen der Arbeitnehmer auch im Unternehmen seines Arbeitgebers gearbeitet hat, für die Anwendung dieses Gesetzes als ganz im Unternehmen verdient.)

II.

Dem Absatz 1 des Artikels 24 wird folgender Satz angefügt:

„De in den vorigen volzin bedoelde uitzondering heeft uitsluitend betrekking op de arbeiders, op wie de publiekrechtelijke ziekengeldregeling van toepassing is."

(Die im vorigen Satz bezeichnete Ausnahme gilt nur für Arbeitnehmer, auf die die öffentlichrechtliche Krankengeldregelung Anwendung findet.)

III.

Im Artikel 27 wird zwischen den Ziffern „2," und „7" eingefügt: „6,".

IV.

Hinter Artikel 67 wird der folgende neue Artikel 67a eingefügt:

„Artikel 67a.

Indien de bedrijfsrekeningen van de ziekenkassen van de Raden van Arbeid over een bepaald boekjaar gezamenlijk een nadeelig of voordeelig saldo aanwijzen of waarschijnlijk zullen aanwijzen, kan de Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken een verhooging of verlaging van het premietarief, dat voor dat jaar gegolden heeft, vaststellen, welke verhooging of verlaging uitsluitend en met terugwerkende kracht geldt met betrekking tot het betrokken boekjaar."

(Artikel 67a.

Wenn die Betriebsrechnungen der Krankenkassen der Arbeitsräte für ein bestimmtes Rechnungsjahr insgesamt einen Verlust- oder Gewinnsaldo aus-

II.

Aan het eerste lid van artikel 24 wordt een nieuwe volzin toegevoegd, luidende als volgt:

„De in den vorigen volzin bedoelde uitzondering heeft uitsluitend betrekking op de arbeiders, op wie de publiekrechtelijke ziekengeldregeling van toepassing is."

III.

In artikel 27 wordt tusschen de cijfers „2," en „7" ingevoegd: „6,".

IV.

Na artikel 67 wordt een nieuw artikel 67a ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 67a.

Indien de bedrijfsrekeningen van de ziekenkassen van de Raden van Arbeid over een bepaald boekjaar gezamenlijk een nadeelig of voordeelig saldo aanwijzen of waarschijnlijk zullen aanwijzen, kan de Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken een verhooging of verlaging van het premietarief, dat voor dat jaar gegolden heeft, vaststellen, welke verhooging of verlaging uitsluitend en met terugwerkende kracht geldt met betrekking tot het betrokken boekjaar."

H4995-0365

H4995-0366

weisen oder wahrscheinlich ausweisen werden, so kann der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten eine Erhöhung oder Ermässigung des Prämientarifs, der für das Jahr gegolten hat, festsetzen, welche Erhöhung oder Ermässigung ausschliesslich und rückwirkend für das betreffende Rechnungsjahr gilt.)

V.

Der Artikel 69 wird folgendermassen abgeändert:

1) Der Absatz 1 erhält folgende Fassung:

„1. Van de premie is de helft door den verzekerde verschuldigd tot ten hoogste één ten honderd van zijn voor premieberekening in aanmerking komend loon en het overblijvende door den werkgever, behoudens dat de premie geheel door den werkgever is verschuldigd ten aanzien van een verzekerde, wiens loon geheel bestaat in verstrekkingen in natura, met of zonder huisvesting en onderricht.".

((1.) Von der Prämie hat der Versicherte die Hälfte, jedoch nicht mehr als ein Prozent seines für die Prämienberechnung in Betracht kommenden Lohnes und der Arbeitgeber das Übrige zu entrichten; besteht der Lohn nur in Sachleistungen mit oder ohne Unterkunft und Unterricht, so hat der Arbeitgeber die ganze Prämie zu entrichten.)

2) Der Absatz 3 erhält folgende Fassung:

„3. Bij toepassing van artikel 64, tweede lid, is de verzekerde de helft van de gewone premie verschuldigd tot ten hoogste één ten honderd van zijn voor premieberekening in aanmerking komend loon en het overblijvende door den werkgever."

((3.) Bei Anwendung des Artikels 64, Absatz 2, hat der Versicherte die Hälfte der gewöhnlichen Prämie, jedoch nicht mehr als ein Prozent seines für die Prämienberechnung in Betracht kommenden Lohnes und der Arbeitgeber das Übrige zu entrichten.)

V.

Artikel 69 wordt gewijzigd als volgt:

1) Het eerste lid wordt als volgt gelezen:

„1. Van de premie is de helft door den verzekerde verschuldigd tot ten hoogste één ten honderd van zijn voor premieberekening in aanmerking komend loon en het overblijvende door den werkgever, behoudens dat de premie geheel door den werkgever is verschuldigd ten aanzien van een verzekerde, wiens loon geheel bestaat in verstrekkingen in natura, met of zonder huisvesting en onderricht.".

2) Het derde lid wordt als volgt gelezen:

„3. Bij toepassing van artikel 64, tweede lid, is de verzekerde de helft van de gewone premie verschuldigd tot ten hoogste één ten honderd van zijn voor premieberekening in aanmerking komend loon en het overblijvende door den werkgever."

H4995-0367

VI.

Dem Absatz 1 des Artikels 115 wird folgender Satz angefügt:

„In afwijking van het bepaalde in den vorigen volzin kan het risico van de verzekering der arbeiders, in dienst van een werkgever, die aangesloten is bij de ziekenkas van een Raad van Arbeid, slechts met ingang van den eersten dag van een kalenderjaar overgaan op een erkende bedrijfsvereeniging."

(Abweichend vom vorigen Satz kann das Risiko der Versicherung derjenigen Arbeitnehmer, die im Dienste eines einer Krankenkasse eines Arbeitsrates angeschlossenen Arbeitgebers sind, nur mit Wirkung vom ersten Tag eines Kalenderjahres auf eine anerkannte Betriebsvereinigung übergehen.)

§ 2.

Die Festsetzung des in den Artikeln 63 und 64 des Krankenversicherungsgesetzes erwähnten Prämientarifs und die im Artikel 67a dieses Gesetzes erwähnte Erhöhung oder Ermässigung dieses Tarifs finden statt, nachdem darüber mit dem Generalsekretär im Ministerium für Finanzen und dem Bevollmächtigten für die Preise Übereinstimmung erzielt worden ist.

ABSCHNITT II.

Krankenversicherung von Mannschaftsangehörigen auf zur Binnenschiffahrt bestimmten Schiffen.

§ 3.

Im Absatz 1 des Artikels 29 des Krankenversicherungsgesetzes wird zwischen Satz 1 und Satz 2 ein neuer Satz eingefügt, der lautet wie folgt:

„In afwijking van het bepaalde in den vorigen volzin eindigt de verzekering van dengene, die hier te lande zijn woonplaats heeft en die als opvarende op een binnenvaartuig werkzaam is in dienst van een in Nederland gevestigde onderneming, niet door verblijf buitenslands, tenzij hij krachtens de wet van het land, waar hij verblijft, tegen geldelijke gevolgen van ziekte is verzekerd."

VI.

Aan het eerste lid van artikel 115 wordt een nieuwe volzin toegevoegd, luidende als volgt:

„In afwijking van het bepaalde in den vorigen volzin kan het risico van de verzekering der arbeiders, in dienst van een werkgever, die aangesloten is bij de ziekenkas van een Raad van Arbeid, slechts met ingang van den eersten dag van een kalenderjaar overgaan op een erkende bedrijfsvereeniging."

Artikel 2.

De vaststelling van het premietarief, als bedoeld in de artikelen 63 en 64 van de Ziektewet, alsmede van de verhooging of verlaging van dit tarief, bedoeld in artikel 67a van deze wet, vindt eerst plaats, nadat ter zake met den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën en den Gemachtigde voor de Prijzen overeenstemming is verkregen.

AFDEELING II.

Ziekte- en ziekenfondsverzekering (Krankenversicherung) *van opvarenden op binnenschepen.*

Artikel 3.

In het eerste lid van artikel 29 van de Ziektewet wordt tusschen den eersten en den tweeden volzin een nieuwe volzin ingevoegd, luidende als volgt:

„In afwijking van het bepaalde in den vorigen volzin eindigt de verzekering van dengene, die hier te lande zijn woonplaats heeft en die als opvarende op een binnenvaartuig werkzaam is in dienst van een in Nederland gevestigde onderneming, niet door verblijf buitenslands, tenzij hij krachtens de wet van het land, waar hij verblijft, tegen geldelijke gevolgen van ziekte is verzekerd."

H4995-0368

(Abweichend von den Bestimmungen des vorigen Satzes endet die Versicherung desjenigen, der im Inland seinen Wohnsitz hat und der als zur Mannschaft Gehöriger auf einem zur Binnenschiffahrt bestimmten Schiff im Dienst eines in den Niederlanden seinen Sitz habenden Unternehmens tätig ist, nicht durch einen Aufenthalt im Ausland, es sei denn, dass er gemäss den Gesetzen des Landes, in dem er sich aufhält, gegen finanzielle Folgen von Krankheit versichert ist.)

ABSCHNITT III.

Wochenhilfe.

§ 4.

Das Krankenversicherungsgesetz wird abgeändert und ergänzt wie folgt:

I.

Artikel 37 wird geändert wie folgt:

A. Die Absätze 7 und 8 erhalten folgende Fassung:

„7. Aan een verzekerde, die in het jaar, voorafgaande aan haar bevalling, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, wordt bij haar bevalling een kraamgeld van 55 gulden verstrekt. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen wordt een verzekerde geacht verplicht verzekerd te zijn geweest op werkdagen, waarop zij:

a. in verband met het bepaalde bij de artikelen 24 of 25 of de artikelen 1*a* en 1*b* van het Koninklijk besluit van 28 Januari 1931 (Staatsblad No. 24) niet verplicht verzekerd is geweest, of

b. ten gevolge van ziekte of ongeval niet heeft gewerkt, of

c. in het buitenland in loondienst heeft gewerkt, mits haar overeengekomen vast loon in geld, in loondienst verdiend, niet meer bedroeg dan 3000 gulden per jaar; daarbij wordt het over gedeelten van een jaar overeengekomen vast loon in geld tot jaarloon herleid; indien de overeenkomst is gesloten voor één of meer weken, wordt een jaar berekend op 50 weken.

AFDEELING III.

Kraamgeld.

Artikel 4.

De Ziektewet wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Artikel 37 wordt gewijzigd als volgt:

A. Het zevende en achtste lid worden gelezen als volgt:

„7. Aan een verzekerde, die in het jaar, voorafgaande aan haar bevalling, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, wordt bij haar bevalling een kraamgeld van 55 gulden verstrekt. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen wordt een verzekerde geacht verplicht verzekerd te zijn geweest op werkdagen, waarop zij:

a. in verband met het bepaalde bij de artikelen 24 of 25 of de artikelen 1*a* en 1*b* van het Koninklijk besluit van 28 Januari 1931 (Staatsblad No. 24) niet verplicht verzekerd is geweest, of

b. ten gevolge van ziekte of ongeval niet heeft gewerkt, of

c. in het buitenland in loondienst heeft gewerkt, mits haar overeengekomen vast loon in geld, in loondienst verdiend, niet meer bedroeg dan 3000 gulden per jaar; daarbij wordt het over gedeelten van een jaar overeengekomen vast loon in geld tot jaarloon herleid; indien de overeenkomst is gesloten voor één of meer weken, wordt een jaar berekend op 50 weken.

8. Aan de echtgenoote van een verzekerde, die in het jaar, voorafgaande aan de bevalling zijner echtgenoote, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, wordt bij haar bevalling een kraamgeld van 55 gulden verstrekt, tenzij zij daarop aanspraak heeft krachtens het bepaalde in het zevende lid van dit artikel of het achtste lid van artikel 55. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van dit artikel overeenkomstige toepassing."

(7. Einer Versicherten, die im letzten Jahr vor ihrer Niederkunft an mindestens 156 Wochentagen pflichtversichert war, wird bei ihrer Niederkunft Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden gewährt. Für die Berechnung der im vorigen Satz bezeichneten 156 Wochentage gilt eine Versicherte als pflichtversichert an den Wochentagen, an denen sie:

a. im Zusammenhang mit den Bestimmungen der Artikel 24 oder 25 oder der Artikel 1*a* und 1*b* des Königlichen Beschlusses vom 28. Januar 1931 (Staatsblatt Nr. 24) nicht pflichtversichert gewesen ist, oder

b. infolge von Krankheit oder Unfall nicht gearbeitet hat, oder

c. im Ausland im Lohndienst beschäftigt war, wenn ihr vereinbarter im Lohndienst verdienter fester Barlohn 3000 Gulden jährlich nicht überstieg; dabei wird der für Teile eines Jahres vereinbarte feste Barlohn auf Jahreslohn umgerechnet; wenn die Vereinbarung für eine oder mehrere Wochen eingegangen worden ist, wird ein Jahr mit 50 Wochen berechnet.

8. Der Gattin eines Versicherten, der im letzten Jahr vor der Niederkunft seiner Gattin an mindestens 156 Wochentagen pflichtversichert war, wird bei ihrer Niederkunft Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden gewährt, wenn sie darauf nicht auf Grund der Bestimmungen des Absatzes 7 des vorliegenden Artikels oder des Absatzes 8 des Artikels 55 Anspruch hat. Für die Berech-

8. Aan de echtgenoote van een verzekerde, die in het jaar, voorafgaande aan de bevalling zijner echtgenoote, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, wordt bij haar bevalling een kraamgeld van 55 gulden verstrekt, tenzij zij daarop aanspraak heeft krachtens het bepaalde in het zevende lid van dit artikel of het achtste lid van artikel 55. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van dit artikel overeenkomstige toepassing."

H4995-0369

H4995-0370

nung der im vorigen Satz bezeichneten 156 Wochentage gelten die Bestimmungen des Absatzes 7, Satz 2, dieses Artikels sinngemäss.)

B. Der folgende Absatz 9 wird eingefügt:

„9. Aan de dochters, stief- en pleegdochters van een verzekerde, die gedurende de laatste drie maanden vóór haar bevalling met den (de) verzekerde in gezinsverband hebben geleefd, wordt bij haar bevalling een kraamgeld van 55 gulden verstrekt, indien:

1) de verzekerde in het jaar, voorafgaande aan de bevalling, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, en

2) zij niet reeds aanspraak daarop hebben krachtens het bepaalde in het zevende of achtste lid van dit artikel of het achtste, negende of elfde lid van artikel 55.

Voor de berekening van de 156 werkdagen, bedoeld in de vorige alinea onder 1, vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van dit artikel overeenkomstige toepassing."

(9. Den Töchtern, Stief- und Pflegetöchtern eines (einer) Versicherten, die die letzten drei Monate vor ihrer Niederkunft mit dem (der) Versicherten in häuslicher Gemeinschaft gelebt haben, wird bei ihrer Niederkunft Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden gewährt, wenn

1) der (die) Versicherte im letzten Jahr vor der Niederkunft an mindestens 156 Wochentagen pflichtversichert gewesen ist und

2) sie nicht schon Anspruch darauf haben auf Grund der Bestimmungen der Absätze 7 oder 8 dieses Artikels oder der Absätze 8, 9 oder 11 des Artikels 55.

Für die Berechnung der im vorigen Absatz unter 1 bezeichneten 156 Wochentage gelten die Bestimmungen des Absatzes 7, Satz 2, dieses Artikels sinngemäss.)

II.

Artikel 55 wird geändert wie folgt:

B. Toegevoegd wordt een nieuw negende lid, luidende als volgt:

„9. Aan de dochters, stief- en pleegdochters van een verzekerde, die gedurende de laatste drie maanden vóór haar bevalling met den (de) verzekerde in gezinsverband hebben geleefd, wordt bij haar bevalling een kraamgeld van 55 gulden verstrekt, indien:

1) de verzekerde in het jaar, voorafgaande aan de bevalling, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, en

2) zij niet reeds aanspraak daarop hebben krachtens het bepaalde in het zevende of achtste lid van dit artikel of het achtste, negende of elfde lid van artikel 55.

Voor de berekening van de 156 werkdagen, bedoeld in de vorige alinea onder 1, vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van dit artikel overeenkomstige toepassing."

II.

Artikel 55 wordt gewijzigd als volgt:

A. Der Absatz 6 erhält folgende Fassung:

„6. De in het eerste lid bedoelde aanspraak komt mede toe, voor zoover het betreft de toepassing van het vierde en vijfde lid van artikel 37, aan de vrouw, wier bevalling waarschijnlijk is, onderscheidenlijk wier bevalling plaats vindt binnen een tijdsverloop van tien weken na het einde van haar verplichte verzekering."

(6. Den im Absatz 1 bezeichneten Anspruch hat auch, sofern es sich um die Anwendung der Absätze 4 und 5 des Artikels 37 handelt, eine Frau, deren Niederkunft wahrscheinlich ist, bezw. deren Niederkunft innerhalb zehn Wochen nach dem Ende ihrer Pflichtversicherung erfolgt.)

B. Der Absatz 8 erhält folgende Fassung:

„8. Een vrouw, wier bevalling plaats heeft binnen 10 weken na het einde van haar verplichte verzekering en die in het jaar, voorafgaande aan het einde dier verzekering, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, heeft tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, waarbij haar laatste werkgever was aangesloten, bij haar bevalling aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing."

(8. Eine Frau, deren Niederkunft innerhalb zehn Wochen nach dem Ende ihrer Pflichtversicherung stattfindet und die im letzten Jahr vor dem Ende dieser Versicherung an mindestens 156 Wochentagen pflichtversichert war, hat gegen die Krankenkasse des Arbeitsrates, bezw. die anerkannte Betriebsvereinigung, der ihr letzter Arbeitgeber angeschlossen war, bei ihrer Niederkunft Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden. Für die Berechnung der im vorigen Satz bezeichneten 156 Wochentage gelten die Bestimmungen des Absatzes 7, Satz 2, des Artikels 37 sinngemäss.)

A. Het zesde lid wordt gelezen als volgt:

„6. De in het eerste lid bedoelde aanspraak komt mede toe, voor zoover het betreft de toepassing van het vierde en vijfde lid van artikel 37, aan de vrouw, wier bevalling waarschijnlijk is, onderscheidenlijk wier bevalling plaats vindt binnen een tijdsverloop van tien weken na het einde van haar verplichte verzekering."

B. Het achtste lid wordt gelezen als volgt:

„8. Een vrouw, wier bevalling plaats heeft binnen 10 weken na het einde van haar verplichte verzekering en die in het jaar, voorafgaande aan het einde dier verzekering, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest, heeft tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, waarbij haar laatste werkgever was aangesloten, bij haar bevalling aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing."

H4995-0371

C. Folgende vier Absätze (9—12) werden eingefügt:

„9. Bij bevalling heeft de echtgenoote van dengene, die in het jaar, voorafgaande aan het einde zijner verplichte verzekering, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest en die ingevolge het bepaalde in het eerste lid recht op ziekengeld zou hebben gehad, indien hij op den dag dier bevalling wegens ziekte ongeschikt tot werken zou zijn geworden, tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, welke tot uitkeering van dat ziekengeld gehouden zou zijn, aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, tenzij zij daarop aanspraak heeft krachtens het bepaalde in het zevende lid van artikel 37 of het achtste lid van dit artikel. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing.

10. Bij bevalling hebben de dochters, stief- en pleegdochters van dengene (degene), die in het jaar, voorafgaande aan het einde zijner (harer) verplichte verzekering op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest en die ingevolge het bepaalde in het eerste lid recht op ziekengeld zou hebben gehad, indien hij (zij) op den dag dier bevalling wegens ziekte ongeschikt tot werken zou zijn geworden, tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, welke tot uitkeering van dat ziekengeld gehouden zou zijn, aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien:

1) zij gedurende de laatste drie maanden vóór haar bevalling met vorenbedoelden (vorenbedoelde) persoon in gezinsverband hebben geleefd, en

2) zij niet reeds aanspraak daarop hebben krachtens het bepaalde in het zevende, achtste of negende lid van artikel 37 of het achtste, negende of elfde lid van dit artikel.

C. Vier nieuwe leden, genummerd 9 tot en met 12, worden toegevoegd, luidende als volgt:

„9. Bij bevalling heeft de echtgenoote van dengene, die in het jaar, voorafgaande aan het einde zijner verplichte verzekering, op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest en die ingevolge het bepaalde in het eerste lid recht op ziekengeld zou hebben gehad, indien hij op den dag dier bevalling wegens ziekte ongeschikt tot werken zou zijn geworden, tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, welke tot uitkeering van dat ziekengeld gehouden zou zijn, aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, tenzij zij daarop aanspraak heeft krachtens het bepaalde in het zevende lid van artikel 37 of het achtste lid van dit artikel. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing.

10. Bij bevalling hebben de dochters, stief- en pleegdochters van dengene (degene), die in het jaar, voorafgaande aan het einde zijner (harer) verplichte verzekering op ten minste 156 werkdagen verplicht verzekerd is geweest en die ingevolge het bepaalde in het eerste lid recht op ziekengeld zou hebben gehad, indien hij (zij) op den dag dier bevalling wegens ziekte ongeschikt tot werken zou zijn geworden, tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, welke tot uitkeering van dat ziekengeld gehouden zou zijn, aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien:

1) zij gedurende de laatste drie maanden vóór haar bevalling met vorenbedoelden (vorenbedoelde) persoon in gezinsverband hebben geleefd, en

2) zij niet reeds aanspraak daarop hebben krachtens het bepaalde in het zevende, achtste of negende lid van artikel 37 of het achtste, negende of elfde lid van dit artikel.

H4995-0372

Voor de berekening van de in de vorige alinea bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing.

11. De weduwe, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het overlijden van haar echtgenoot, heeft tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, waarbij diens laatste werkgever was aangesloten, bij haar bevalling aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig het achtste lid van artikel 37 of het negende lid van dit artikel aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den dag van dat overlijden had plaats gevonden.

12. Een dochter, stief- of pleegdochter, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het overlijden van haar vader, stief- of pleegvader, onderscheidenlijk van haar moeder, stief- of pleegmoeder, heeft tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, waarbij hun laatste werkgever was aangesloten, bij haar bevalling aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig het negende lid van artikel 37 of het tiende lid van dit artikel aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den dag van dat overlijden had plaats gevonden."

(9. Bei der Niederkunft hat die Gattin desjenigen, der im letzten Jahr vor dem Ende seiner Pflichtversicherung an mindestens 156 Wochentagen pflichtversichert war und auf Grund der Bestimmungen des Absatzes 1 Anspruch auf Krankengeld gehabt hätte, wenn er am Tage dieser Niederkunft arbeitsunfähig erkrankt wäre, gegen die Krankenkasse des Arbeitsrates, bezw. gegen die anerkannte Betriebsvereinigung, die dieses Krankengeld hätte leisten müssen, Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, ausser wenn sie darauf auf Grund der Bestimmungen des Absatzes 7 des Artikels 37 oder des Absatzes 8 dieses Arti-

Voor de berekening van de in de vorige alinea bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing.

11. De weduwe, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het overlijden van haar echtgenoot, heeft tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, waarbij diens laatste werkgever was aangesloten, bij haar bevalling aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig het achtste lid van artikel 37 of het negende lid van dit artikel aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den dag van dat overlijden had plaats gevonden.

12. Een dochter, stief- of pleegdochter, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het overlijden van haar vader, stief- of pleegvader, onderscheidenlijk van haar moeder, stief- of pleegmoeder, heeft tegenover de ziekenkas van den Raad van Arbeid, onderscheidenlijk de erkende bedrijfsvereeniging, waarbij hun laatste werkgever was aangesloten, bij haar bevalling aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig het negende lid van artikel 37 of het tiende lid van dit artikel aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den dag van dat overlijden had plaats gevonden."

H4995-0373

H4995-0374

kels Anspruch hat. Für die Berechnung der im vorigen Satz bezeichneten 156 Wochentage gelten die Bestimmungen des Absatzes 7, Satz 2, des Artikels 37 sinngemäss.

10. Bei der Niederkunft haben die Töchter, Stief- und Pflegetöchter dessen (deren), der (die) im letzten Jahr vor dem Ende seiner (ihrer) Pflichtversicherung an mindestens 156 Wochentagen pflichtversichert war und der (die) auf Grund der Bestimmungen des Absatzes 1 Anspruch auf Krankengeld gehabt hätte, wenn er (sie) am Tage dieser Niederkunft arbeitsunfähig erkrankt wäre, gegen die Krankenkasse des Arbeitsrates, bezw. die anerkannte Betriebsvereinigung, die dieses Krankengeld hätte leisten müssen, Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie:

1) die letzten drei Monate vor ihrer Niederkunft mit dem (der) Obengenannten in häuslicher Gemeinschaft gelebt haben und

2) nicht schon Anspruch darauf haben auf Grund der Bestimmungen der Absätze 7, 8 oder 9 des Artikels 37 oder der Absätze 8, 9 oder 11 dieses Artikels.

Für die Berechnung der im vorigen Absatz bezeichneten 156 Wochentage gelten die Bestimmungen des Absatzes 7, Satz 2, des Artikels 37 sinngemäss.

11. Eine Witwe, deren Niederkunft innerhalb eines Monats nach dem Tode ihres Gatten erfolgt, hat gegen die Krankenkasse des Arbeitsrates bezw. die anerkannte Betriebsvereinigung, der dessen letzter Arbeitgeber angeschlossen war, bei ihrer Niederkunft Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie darauf gemäss Absatz 8 des Artikels 37 oder Absatz 9 dieses Artikels Anspruch gehabt hätte, falls ihre Niederkunft am Tage dieses Todesfalles erfolgt wäre.

12. Eine Tochter, Stief- und Pflegetochter, deren Niederkunft innerhalb eines Monats nach dem Tode ihres Vaters-, Stief- und Pflegevaters, bezw. ihrer Mutter, Stief- und Pflegemutter erfolgt, hat gegen die Krankenkasse des

Arbeitsrates, bezw. die anerkannte Betriebsvereinigung, der ihr letzter Arbeitgeber angeschlossen war, bei ihrer Niederkunft Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie darauf gemäss Absatz 9 des Artikels 37 oder Absatz 10 dieses Artikels Anspruch gehabt hätte, wenn ihre Niederkunft am Tage dieses Todesfalles erfolgt wäre.)

III.

Dem Artikel 56 wird folgender Absatz angefügt:

„5. De gehuwde vrouw kan ten aanzien van het in deze wet geregelde kraamgeld alle handelingen, het geven van kwijting en het verschijnen in rechte daaronder begrepen, zonder bijstand van haren man verrichten."

(5. Eine verheiratete Frau kann in Bezug auf die in diesem Gesetz geregelte Wochenhilfe alle Handlungen ohne Beistand ihres Mannes vornehmen, auch Quittung erteilen und vor Gericht erscheinen.)

IV.

A. Am Schluss des Artikels 84, Absatz 2, werden die Worte „artikel 37, lid 4, 5 en 7" (Artikel 37, Absätze 4, 5 und 7) durch die Worte „artikel 37, vierde en vijfde lid" (Artikel 37, Absätze 4 und 5) ersetzt.

B. Der folgende Absatz 3 wird angefügt:

„3. Indien de in het vorige lid bedoelde vrouw in het jaar, voorafgaande aan haar bevalling, op ten minste 156 werkdagen vrijwillig of verplicht verzekerd is geweest, heeft zij bij haar bevalling bovendien aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing."

(3. Wenn die im Absatz 2 bezeichnete Frau im letzen Jahre vor ihrer Niederkunft an mindestens 156 Wochentagen freiwillig versichert oder

III.

Aan artikel 56 wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende als volgt:

„5. De gehuwde vrouw kan ten aanzien van het in deze wet geregelde kraamgeld alle handelingen, het geven van kwijting en het verschijnen in rechte daaronder begrepen, zonder bijstand van haren man verrichten."

IV.

A. Aan het slot van artikel 84, tweede lid, worden in plaats van de woorden „artikel 37, lid 4, 5 en 7" gelezen de woorden „artikel 37, vierde en vijfde lid".

B. Aan artikel 84 wordt een nieuw derde lid toegevoegd, luidende als volgt:

„3. Indien de in het vorige lid bedoelde vrouw in het jaar, voorafgaande aan haar bevalling, op ten minste 156 werkdagen vrijwillig of verplicht verzekerd is geweest, heeft zij bij haar bevalling bovendien aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen vindt het bepaalde in den tweeden volzin van het zevende lid van artikel 37 overeenkomstige toepassing."

H4995-0375

H4995-0376

pflichtversichert war, hat sie bei ihrer Niederkunft ausserdem Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden. Für die Berechnung der im vorigen Satz bezeichneten 156 Wochentage gelten die Bestimmungen des Absatzes 7, Satz 2, des Artikels 37 sinngemäss).

V.

Im Artikel 89, Absatz 1, werden unter 20 die Worte „artikel 37, vierde, vijfde, zesde en zevende lid" (Artikel 37, Absätze 4, 5, 6 und 7) durch die Worte „artikel 37, vierde, vijfde en zesde lid" (Artikel 37, Absätze 4, 5 und 6) ersetzt.

VI.

Der Artikel 98 wird geändert wie folgt:

A. Im Absatz 1 werden unter a die Worte „de in artikel 37, zevende lid, bedoelde behandeling" (die im Artikel 37, Absatz 7, bezeichnete Behandlung) durch die Worte „het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende lid, en 55, achtste lid" (Wochenhilfe im Sinne der Artikel 37, Absatz 7, und 55, Absatz 8) ersetzt.

B. Der Absatz 2 wird Absatz 3.

C. Der folgende Absatz 2 wird eingefügt:

„2. Alle geschillen tusschen het bestuur eener afdeelingskas en een belanghebbende omtrent het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, achtste en negende lid, en 55, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, worden beslist door het bestuur der bedrijfsvereeniging, behoudens beroep als omschreven in artikel 106."

(2. Alle Streitigkeiten zwischen dem Vorstand einer Abteilungskasse und einem Beteiligten über Wochenhilfe im Sinne der Artikel 37, Absätze 8 und 9, und 55, Absätze 9, 10, 11 und 12, entscheidet der Vorstand der Betriebsvereinigung; gegen diese Entscheidung ist die Berufung nach Artikel 106 zulässig.)

V.

In het eerste lid, onder 2°., van artikel 89 worden in plaats van de woorden „artikel 37, vierde, vijfde, zesde en zevende lid" gelezen de woorden „artikel 37, vierde, vijfde en zesde lid".

VI.

Artikel 98 wordt gewijzigd als volgt:

A. In het eerste lid, onder *a*, worden in plaats van de woorden „de in artikel 37, zevende lid, bedoelde behandeling" gelezen de woorden „het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende lid, en 55, achtste lid,".

B. Het tweede lid wordt genummerd „3.".

C. Ingevoegd wordt een nieuw tweede lid, luidende als volgt:

„2. Alle geschillen tusschen het bestuur eener afdeelingskas en een belanghebbende omtrent het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, achtste en negende lid, en 55, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, worden beslist door het bestuur der bedrijfsvereeniging, behoudens beroep als omschreven in artikel 106."

H4995-0377

VII.

Im Artikel 106, Absatz 1, werden die Worte „de in artikel 37, zevende lid, bedoelde uitkeering" (die im Artikel 37, Absatz 7, bezeichnete Leistung) durch die Worte „het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende, achtste en negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, en 84, derde lid" (Wochenhilfe im Sinne der Artikel 37, Absätze 7, 8 und 9, 55, Absätze 8, 9, 10, 11 und 12, und 84, Absatz 3) ersetzt.

VIII.

Artikel 127 erhält folgende Fassung:

A. Im Absatz 1 fallen unter b die Worte „ , van de beslissing betreffende de in artikel 37, zevende lid, bedoelde uitkeering" (gegen die Entscheidung über die im Artikel 37, Absatz 7, bezeichnete Leistung) weg und wird der Schlusspunkt durch einen Strichpunkt ersetzt.

B. Dem Absatz 1 wird angefügt:

„c. van de beslissing betreffende het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende, achtste en negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, en 84, derde lid, voor de verzekerde, onderscheidenlijk de belanghebbende."

(c. gegen die Entscheidung über Wochenhilfe im Sinne der Artikel 37, Absätze 7, 8 und 9, 55, Absätze 8, 9, 10, 11 und 12, und 84, Absatz 3, für die Versicherte bezw. die Beteiligte.)

IX.

Im Artikel 141, Absatz 5, werden die Worte „de uitkeering, bedoeld bij het zevende lid van artikel 37" (die im Artikel 37, Absatz 7, bezeichnete Leistung) durch die Worte „het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende, achtste en negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, en 84, derde lid" (Wochenhilfe im Sinne der Artikel 37, Absätze 7, 8 und 9, 55, Absätze 8, 9, 10, 11 und 12, und 84, Absatz 3) ersetzt.

VII.

In artikel 106, eerste lid, worden in plaats van de woorden „de in artikel 37, zevende lid, bedoelde uitkeering" gelezen de woorden „het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende, achtste en negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, en 84, derde lid,".

VIII.

Artikel 127 wordt gewijzigd als volgt:

A. In het eerste lid, onder *b*, vervallen de woorden: „ , van de beslissing betreffende de in artikel 37, zevende lid, bedoelde uitkeering" en wordt de punt aan het slot vervangen door een kommapunt.

B. Aan het eerste lid wordt het volgende toegevoegd:

„c. van de beslissing betreffende het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende, achtste en negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, en 84, derde lid, voor de verzekerde, onderscheidenlijk de belanghebbende."

IX.

In het vijfde lid van artikel 141 worden in plaats van de woorden „de uitkeering, bedoeld bij het zevende lid van artikel 37" gelezen de woorden „het kraamgeld, bedoeld in de artikelen 37, zevende, achtste en negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, en 84, derde lid,".

H4995-0378

§ 5.

Der Königliche Beschluss vom 18. April 1935 (Staatsblatt Nr. 193) zur Festsetzung einer allgemeinen Verwaltungsverordnung im Sinne des Artikels 37, Absatz 7, des Krankenversicherungsgesetzes wird aufgehoben.

§ 6.

Im Absatz 1 des Artikels 3 der Verordnung Nr. 109/1942 zur Abänderung des Krankenversicherungsgesetzes werden die Worte „Artikel 37, Absätze 7 und 8, oder Artikel 55, Absätze 6 und 8" durch die Worte „den Artikeln 37, Absätze 7, 8 und 9, 55, Absätze 8, 9, 10, 11 und 12, und 84, Absatz 3" ersetzt.

ABSCHNITT IV.

Schlussbestimmungen.

§ 7.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft, jedoch mit der Massgabe, dass

1.) der § 1, Ziffern IV und V, und der § 2 im Abschnitt I mit Rückwirkung vom 1. Januar 1943,

2.) der § 3 im Abschnitt II am 1. Oktober 1943, und

3.) die §§ 4—6 im Abschnitt III mit Rückwirkung vom 1. November 1942

an in Kraft treten.

Amsterdam / Deventer, am 25. September 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. ROST VAN TONNINGEN.

Artikel 5.

Het Koninklijk besluit van den 18den April 1935 (Staatsblad No. 193) tot vaststelling van een algemeenen maatregel van bestuur, als bedoeld in artikel 37, zevende lid, der Ziektewet, vervalt.

Artikel 6.

In het eerste lid van artikel 3 van het Besluit No. 109/1942 tot wijziging der Ziektewet worden in plaats van de woorden „artikel 37, leden 7 en 8, of artikel 55, leden 6 en 8," gelezen de woorden „de artikelen 37, zevende, achtste en negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde en twaalfde lid, en 84, derde lid,".

AFDEELING IV.

Slotbepalingen.

Artikel 7.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging, met dien verstande, dat

1) artikel 1, onder IV en V en artikel 2 van afdeeling I met terugwerkende kracht tot 1 Januari 1943,

2) artikel 3 van afdeeling II op 1 October 1943, en

3) de artikelen 4 tot en met 6 van afdeeling III met terugwerkende kracht tot 1 November 1942

in werking treden.

Amsterdam / Deventer, 25 September 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. ROST VAN TONNINGEN.

92.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Eine Arbeiterin im Sinne des Krankenversicherungsgesetzes, die nach den Bestimmungen der Artikel 24 und 25 dieses Gesetzes oder der Artikel 1*a* und 1*b* der Königlichen Beschlusses vom 28. Januar 1931 (Staatsblatt Nr. 24) nicht gemäss diesem Gesetz pflichtversichert ist, hat, wenn sie nach den Bestimmungen eines der vorgenannten Artikel im letzten Jahr vor der Niederkunft nicht mindestens 156 Wochentage gemäss dem Krankenversicherungsgesetz pflichtversichert war, bei der Niederkunft gegen ihren Arbeitgeber Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden. In diese 156 Wochentage sind einzurechnen Wochentage, an denen sie:

1) gemäss dem Krankenversicherungsgesetze pflichtversichert gewesen ist,

oder

2) infolge Krankheit oder Unfall nicht gearbeitet hat,

oder

3) im Ausland im Lohndienst beschäftigt gewesen ist, falls ihr vereinbarter im Lohndienst verdienter fester Barlohn 3000 Gulden jährlich nicht überstieg; dabei wird der für Teile eines

92.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Een vrouwelijk arbeider in den zin der Ziektewet, die in verband met het bepaalde bij de artikelen 24 en 25 dier wet of de artikelen 1*a* en 1*b* van het Koninklijk besluit van 28 Januari 1931 (Staatsblad No. 24), niet verplicht verzekerd is ingevolge die wet, heeft bij haar bevalling tegenover haar werkgever aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij in verband met het bepaalde bij één der vorengenoemde artikelen in het jaar, voorafgaande aan haar bevalling, op ten minste 156 werkdagen niet verplicht verzekerd is geweest ingevolge de Ziektewet. Voor de berekening van de in den vorigen volzin bedoelde 156 werkdagen tellen mede werkdagen, waarop zij:

1) verplicht verzekerd is geweest ingevolge de Ziektewet, of

2) ten gevolge van ziekte of ongeval niet heeft gewerkt, of

3) in het buitenland in loondienst heeft gewerkt, mits haar overeengekomen vast loon in geld, in loondienst verdiend, niet meer bedroeg dan 3000 gulden per jaar; daarbij wordt het over

H4995-0379

Jahres vereinbarte feste Barlohn auf Jahreslohn umgerechnet; wenn die Vereinbarung für eine oder mehrere Wochen eingegangen ist, wird das Jahr auf 50 Wochen angesetzt.

(2) Eine Frau, deren Niederkunft innerhalb eines Monats nach dem Ende ihres Dienstverhältnisses erfolgt, hat bei der Niederkunft gegen ihren letzten Arbeitgeber Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie darauf gemäss Absatz 1 Anspruch gehabt hätte, wenn ihre Niederkunft am letzten Tage ihres Dienstverhältnisses erfolgt wäre.

§ 2.

(1) Die Ehefrau eines nach den Bestimmungen der Artikel 24 und 25 des Krankenversicherungsgesetzes oder der Artikel 1*a* und 1*b* des Königlichen Beschlusses vom 28. Januar 1931 (Staatsblatt Nr. 24) nicht pflichtversicherten Arbeiters im Sinne des Krankenversicherungsgesetzes hat bei Niederkunft gegen den Arbeitgeber ihres Ehemannes Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie nicht schon auf Grund des § 1 Anspruch darauf hat und ihr Ehemann nach den Bestimmungen eines der vorgenannten Artikel im letzten Jahre vor ihrer Niederkunft nicht an mindestens 156 Wochentagen gemäss dem Krankenversicherungsgesetz pflichtversichert gewesen ist. § 1, Absatz 1, Satz 2 gilt sinngemäss.

(2) Eine Frau, deren Niederkunft innerhalb eines Monats nach dem Ende des Dienstverhältnisses ihres Ehemanns erfolgt, hat bei der Niederkunft gegen dessen letzten Arbeitgeber Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie nach Absatz 1 Anspruch darauf gehabt hätte, wenn ihre Niederkunft am letzten Tage dieses Dienstverhältnisses erfolgt wäre.

gedeelten van een jaar overeengekomen vast loon in geld tot jaarloon herleid: indien de overeenkomst is gesloten voor één of meer weken, wordt een jaar berekend op 50 weken.

(2) Een vrouw, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het einde van haar dienstbetrekking, heeft bij haar bevalling tegenover haar laatsten werkgever aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig het vorige lid aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den laatsten dag van haar dienstbetrekking had plaats gevonden.

Artikel 2.

(1) De echtgenoote van een in verband met het bepaalde bij de artikelen 24 en 25 der Ziektewet of de artikelen 1*a* en 1*b* van het Koninklijk besluit van 28 Januari 1931 (Staatsblad No. 24) niet verplicht verzekerden arbeider in den zin der Ziektewet heeft bij haar bevalling tegenover den werkgever van haar echtgenoot aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij niet reeds op grond van het bepaalde bij het vorige artikel daarop aanspraak heeft en haar echtgenoot in verband met het bepaalde bij een der vorengenoemde artikelen in het jaar, voorafgaande aan haar bevalling, op ten minste 156 werkdagen niet verplicht verzekerd is geweest ingevolge de Ziektewet. Het bepaalde in den tweeden volzin van het eerste lid van artikel 1 is van overeenkomstige toepassing.

(2) Een vrouw, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het einde van de dienstbetrekking van haar echtgenoot, heeft bij haar bevalling tegenover diens laatsten werkgever aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig het bepaalde in het vorige lid aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den laatsten dag dier dienstbetrekking had plaats gevonden.

H4995-0380

H4995-0381

§ 3.

Die Töchter, Stief- und Pflegetöchter eines nach den Bestimmungen der Artikel 24 und 25 des Krankenversicherungsgesetzes oder der Artikel 1*a* und 1*b* des Königlichen Beschluss vom 28. Januar 1931 (Staatblatt Nr. 24) nicht pflichtversicherten Arbeiters oder einer solchen Arbeiterin im Sinne des Krankenversicherungsgesetzes, die die letzten drei Monate vor ihrer Niederkunft mit dem Arbeiter bezw. der Arbeiterin in häuslicher Gemeinschaft gelebt haben, haben bei der Niederkunft gegen den Arbeitgeber des Arbeiters bezw. der Arbeiterin Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie nicht schon auf Grund der §§ 1 oder 2 Anspruch darauf haben und der Arbeiter bezw. die Arbeiterin nach deren Bestimmungen im letzten Jahr vor der Niederkunft nicht mindestens 156 Wochentage gemäss dem Krankenversicherungsgesetz pflichtversichert gewesen ist. § 1, Absatz 1, Satz 2, gilt sinngemäss.

§ 4.

(1) Eine Witwe, deren Niederkunft innerhalb eines Monats nach dem Tode ihres Ehemanns erfolgt, hat bei ihrer Niederkunft gegen dessen letzten Arbeitgeber Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie auf Grund des § 2 Anspruch darauf gehabt hätte, wenn ihre Niederkunft am Tage dieses Todesfalles erfolgt wäre.

(2) Eine Tochter, Stief- oder Pflegetochter, deren Niederkunft innerhalb eines Monats nach dem Tode ihres Vaters, Stief- oder Pflegevaters bezw. ihrer Mutter, Stief- oder Pflegemutter erfolgt, hat bei ihrer Niederkunft gegen den letzten Arbeitgeber ihres Vaters, Stief- oder Pflegevaters bezw. ihrer Mutter, Stief- oder Pflegemutter Anspruch auf Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden, wenn sie auf Grund des § 3 Anspruch darauf gehabt hätte, wenn ihre Niederkunft am Tage dieses Todesfalles erfolgt wäre.

Artikel 3.

De dochters, stief- en pleegdochters van een in verband met het bepaalde bij de artikelen 24 en 25 der Ziektewet of de artikelen 1*a* en 1*b* van het Koninklijk besluit van 28 Januari 1931 (Staatsblad No. 24) niet verplicht verzekerden arbeider of arbeidster in den zin der Ziektewet, die gedurende de laatste drie maanden vóór haar bevalling met den arbeider, onderscheidenlijk de arbeidster, in gezinsverband hebben geleefd, hebben bij haar bevalling tegenover den werkgever van den arbeider, onderscheidenlijk van de arbeidster aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij niet reeds op grond van het bepaalde bij de artikelen 1 of 2 daarop aanspraak hebben en de arbeider, onderscheidenlijk de arbeidster, in verband met het bepaalde bij een der vorengenoemde artikelen in het jaar, voorafgaande aan haar bevalling, op ten minste 156 werkdagen niet verplicht verzekerd is geweest ingevolge de Ziektewet. Het bepaalde in den tweeden volzin van het eerste lid van artikel 1 is van overeenkomstige toepassing.

Artikel 4.

(1) De weduwe, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het overlijden van haar echtgenoot, heeft bij haar bevalling tegenover diens laatsten werkgever aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig artikel 2 aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den dag van dat overlijden had plaats gevonden.

(2) Een dochter, stief- of pleegdochter, wier bevalling plaats heeft binnen een maand na het overlijden van haar vader, stief- of pleegvader, onderscheidenlijk van haar moeder, stief- of pleegmoeder, heeft bij haar bevalling tegenover hun laatsten werkgever aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden, indien zij daarop overeenkomstig artikel 3 aanspraak zou hebben gehad, indien haar bevalling op den dag van dat overlijden had plaats gevonden.

H4995-0382

§ 5.

Wegen ein und derselben Niederkunft steht nur einmal Wochenhilfe im Betrage von 55 Gulden zu. Wenn sie auf Grund der Artikel 37, Absätze 7, 8 oder 9, 55, Absätze 8, 9, 10, 11 oder 12, oder 84, Absatz 3, des Krankenversicherungsgesetzes zusteht, besteht kein Anspruch darauf nach den Bestimmungen dieser Verordnung.

§ 6.

Eine verheiratete Frau kann hinsichtlich der in dieser Verordnung geregelten Wochenhilfe alle Handlungen ohne Beistand ihres Mannes vornehmen, auch Quittung erteilen und vor Gericht erscheinen.

§ 7.

Die Kosten der gemäss dieser Verordnung geleisteten Wochenhilfen für vor dem 1. Januar 1944 erfolgte Niederkünfte trägt der Staat.

§ 8.

Auszüge aus Zivilstandesregistern zwecks Durchführung der Bestimmungen dieser Verordnung werden unentgeltlich erteilt. Dies gilt auch für Auskünfte über Totgeburten.

§ 9.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten kann nähere Vorschriften zur Durchführung der Bestimmungen dieser Verordnung erlassen.

§ 10.

(1) Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung

Artikel 5.

Ter zake van dezelfde bevalling bestaat slechts eenmaal aanspraak op een kraamgeld van 55 gulden. De aanspraak op kraamgeld, volgens de bepalingen van dit besluit, komt niet toe aan degene, die daarop aanspraak heeft op grond van de artikelen 37, zevende, achtste of negende lid, 55, achtste, negende, tiende, elfde of twaalfde lid, of 84, derde lid, der Ziektewet.

Artikel 6.

De gehuwde vrouw kan ten aanzien van het in dit besluit geregelde kraamgeld alle handelingen, het geven van kwijting en het verschijnen in rechte daaronder begrepen, zonder bijstand van haar man verrichten.

Artikel 7.

De overeenkomstig dit besluit uitgekeerde kraamgelden ter zake van bevallingen, welke vóór 1 Januari 1944 hebben plaats gevonden, komen ten laste van het Rijk.

Artikel 8.

Uittreksels uit registers van den burgerlijken stand ten behoeve van de uitvoering van de bepalingen van dit besluit worden kosteloos verstrekt. Tevens worden kosteloos inlichtingen verstrekt ten aanzien van levenloos aangegeven kinderen.

Artikel 9.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken kan nadere voorschriften geven ter uitvoering van het in dit besluit bepaalde.

Artikel 10.

(1) Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terug-

vom 1. November 1942 in Kraft.

(2) Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die Verordnung Nr. 113/1942 über Leistungen bei Niederkunft an nicht pflichtversicherte Arbeiter und Arbeiterinnen im Sinne des Krankenversicherungsgesetzes ausser Kraft.

Amsterdam / Deventer, am 25. September 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. ROST VAN TONNINGEN.

werkende kracht tot 1 November 1942.

(2) Bij het in werking treden van dit besluit vervalt het Besluit No. 113/1942 betreffende uitkeeringen bij bevalling aan niet verplicht verzekerde arbeiders en arbeidsters in den zin der Ziektewet.

Amsterdam / Deventer, 25 September 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. ROST VAN TONNINGEN.

93.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Justiz und für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Ergänzung des Handelsnamengesetzes 1921.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Nach Artikel 2 des Handelsnamengesetzes *(Handelsnaamwet)* 1921 (Staatsblatt Nr. 842), wird ein neuer Artikel 2a eingefügt, welcher lautet:

„Het is verboden een handelsnaam te voeren, welke er toe kan leiden, dat het publiek zich een onjuiste voorstelling vormt van de onder dien naam gedreven zaak."

(Es ist verboten, eine Firma zu führen, die bei der Öffentlichkeit eine falsche Vorstellung von dem unter dieser Firma betriebenen Handelsgeschäft aufkommen lassen kann.)

93.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Justitie en van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, houdende aanvulling van de Handelsnaamwet 1921.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Na artikel 2 van de Handelsnaamwet 1921 (Staatsblad No. 842) wordt een nieuw artikel 2a ingevoegd, luidende als volgt:

„Het is verboden een handelsnaam te voeren, welke er toe kan leiden, dat het publiek zich een onjuiste voorstelling vormt van de onder dien naam gedreven zaak."

H4995-0383

H4995-0384

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Apeldoorn / Den Haag, am 25. September 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. HIRSCHFELD.

94.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, über die Aufhebung der Devisenvorschriften II und IV.

Auf Grund des § 80 der Devisenverordnung 1941 (Nr. 63) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

Einziger Paragraph.

(1) Die Devisenvorschrift II (Verordnung Nr. 100/1940) und die Devisenvorschrift IV (Verordnung Nr. 154/1940 in der Fassung der Verordnung Nr. 240/1940) treten ausser Kraft.

(2) Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1943 in Kraft.

Deventer / Den Haag, am 25. September 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. ROST VAN TONNINGEN.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. HIRSCHFELD.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Apeldoorn / 's-Gravenhage, 25 September 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. HIRSCHFELD.

94.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Handel, Nijverheid en Scheepvaart tot intrekking van de Deviezenbesluiten II en IV.

Op grond van artikel 80 van het Deviezenbesluit 1941 (No. 63) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Eenig artikel.

(1) Het Deviezenbesluit II (Besluit No. 100/1940) en het Deviezenbesluit IV (Besluit No. 154/1940, zooals gewijzigd bij Besluit No. 240/1940) treden buiten werking.

(2) Dit besluit treedt in werking op 1 October 1943.

Deventer / 's-Gravenhage, 25 September 1943

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. ROST VAN TONNINGEN.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. HIRSCHFELD.

H4995-0385

95.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt über die Bewirtschaftung von Perlen, Saphiren, Rubinen und Smaragden.

Auf Grund des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Perlen, Saphire, Rubine und Smaragde sind Zuteilungswaren im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlassen und im „Nederlandsche Staatscourant" bekanntgegeben.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 25. September 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. HIRSCHFELD

95.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart betreffende de distributie van paarlen, saffieren, robijnen en smaragden.

Ingevolge artikel 4 der Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Paarlen, saffieren, robijnen en smaragden worden aangewezen als distributiegoederen in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor de uitvoering van artikel 1 noodige voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vastgesteld en in de Nederlandsche Staatscourant bekendgemaakt.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 25 September 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. HIRSCHFELD.

H4995-0386

96.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt auf Grund des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilungswaren des neu zu gründenden Reichsbüros für Glas, Keramik und Holzverarbeitung).

Auf Grund des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Haushaltungsgegenstände;

Krämereien;

Musikinstrumente;

Büro-, Schul-, Zeichen- und Schreibgerät, ausgenommen solches, das ganz oder grösstenteils aus Papier hergestellt ist, sowie ausgenommen Tinte; Büromaschinen und -instrumente, Kopierapparate, Briefumschlagschliessmaschinen, Nummerierapparate und Stempel; religiöse Artikel, ausgenommen solche, die ganz oder grösstenteils aus Textilien oder Papier bestehen;

Spielwaren und Sport- und Spielartikel, ausgenommen solche, die ganz oder grösstenteils aus Textilien oder Papier bestehen;

Optikerartikel;

photographische Artikel;

Uhren;

Gasmasken;

Schmeltztiegel aus Graphit;

Schaufensterfiguren und Wachsfiguren;

Renntiermoos;

Schwämme, kleine und grosse Pinseln, Bürsten;

96.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributiegoederen onder het op te richten Rijksbureau voor Glas, Keramiek en Houtproducten).

Ingevolge artikel 4 van de Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Huishoudelijke gebruiksvoorwerpen;

Kramerijen;

Muziekinstrumenten;

Kantoor-, school-, teeken- en schrijfbehoeften, uitgezonderd die, welke geheel of voor het grootste deel uit papier vervaardigd zijn, alsmede met uitzondering van inkt, kantoormachines en -instrumenten, copieerapparaten, enveloppensluitmachines, numeroteurs en stempels; religieuze artikelen, uitgezonderd die, welke geheel of voor het grootste deel uit textiel of papier bestaan;

Speelgoederen en sport- en spelartikelen, uitgezonderd die, welke geheel of voor het grootste deel uit textiel of papier bestaan;

Opticiensartikelen;

Photographische artikelen;

Uurwerken;

Gasmaskers;

Smeltkroezen van grafiet;

Etalagepoppen en wasfiguren;

Rendiermos;

Sponsen, penseelen, kwasten, borstelwerk;

sind Zuteilungswaren im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlassen.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 25. September 1943.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Handel,
Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. HIRSCHFELD.

worden aangewezen als distributiegoederen in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor uitvoering van artikel 1 noodige voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vastgesteld.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 25 September 1943.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Handel,
Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. HIRSCHFELD.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0387

H4995-0388

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 25 Aflevering 25

Ausgegeben am 12. Oktober 1943 Verschenen 12 October 1943

INHALT.

Seite

97. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die deutsche Gerichtsbarkeit in Vormundschaftssachen 331

98. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Massnahmen im Bereich der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege 336

99. Neunte Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Verordnung Nr. 51/1940 über die Einführung von Wehrmachtbezugscheinen, Wehrmachtmarken und Wehr-

INHOUD.

Blz.

97. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor voogdijzaken. . 331

98. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende maatregelen op het gebied van de openbare sociale jeugdzorg 336

99. Negende Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling der Verordening No. 51/1940 betreffende het invoeren van distributiekaarten en distributiebons voor de Duit-

Seite

machtlebensmittelkarten für den Ankauf von zwangsbewirtschafteten oder gesperrten Lebens- und Futtermitteln 338

100. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Finanzen über die Aufhebung der Verordnung Nr. 88/1940 über den Zahlungsverkehr mit Schweden 339

101. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Justiz und für Soziale Angelegenheiten zur Abänderung der Verordnung Nr. 183/1941 über die Aufsicht über Prostituierte 340

102. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Ergänzung der Verordnung Nr. 165/1940 über Massnahmen gegen die Verbreitung von Geschlechtskrankheiten 341

Berichtigungen 343

Blz.

sche Weermacht voor den aankoop van levens- en voedermiddelen, die onder de distributie vallen of waarvan het verbruik in het algemeen verboden is 338

100. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Financiën tot intrekking van het Besluit No. 88/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zweden 339

101. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Justitie en van Sociale Zaken tot wijziging van het Besluit No. 183/1941 betreffende het toezicht op publieke vrouwen . 340

102. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken tot aanvulling van het Besluit No. 165/1940, houdende voorzieningen tegen verbreiding van geslachtsziekten . 341

Verbeteringen 343

H4995-0389

H4995-0390

97.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die deutsche Gerichtsbarkeit in Vormundschaftssachen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Die deutsche Gerichtsbarkeit in Vormundschaftssachen wird in den besetzten niederländischen Gebieten vom Deutschen Vormundschaftsrichter beim Deutschen Landesgericht ausgeübt.

(2) Der Deutsche Vormundschaftsrichter und seine Vertreter werden vom Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete auf Widerruf bestellt.

§ 2.

(1) Ist ein Kind oder ein Pflegebedürftiger

1) ein deutscher Staatsangehöriger;

2) ein Minderjähriger, der deshalb staatenlos ist, weil er selbst, ein Elternteil oder ein Grosselternteil die deutsche Staatsangehörigkeit verloren hat, es sei denn, dass dieser Verlust auf einer Aberkennung beruht;

3) ein unehelicher Minderjähriger ohne deutsche Staatsangehörigkeit, sofern ein deutscher Staatsangehöriger die Vaterschaft anerkannt hat,

oder

4) ein uneheliches Kind einer Niederländerin, das nicht deutscher Staatsangehöriger ist, als dessen Erzeuger aber ein deutsches Gericht einen Reichsdeutschen festgestellt hat,

so beurteilen sich die elterliche Gewalt, die Vormundschaft, die Pflegschaft, der

97.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor voogdijzaken.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) De Duitsche rechterlijke macht voor voogdijzaken wordt in het bezette Nederlandsche gebied uitgeoefend door den Duitschen „Vormundschaftsrichter" bij het Duitsche Landgerecht.

(2) De Duitsche „Vormundschaftsrichter" en diens vertegenwoordigers worden door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied tot wederopzeggens benoemd.

Artikel 2.

(1) Is een kind of een persoon, die hulp of bijstand behoeft,

1) van Duitsche nationaliteit,

2) minderjarig en staatloos, omdat hij zelf of een zijner ouders dan wel een zijner grootouders het Duitsche staatsburgerschap heeft verloren, behalve wanneer men hiervan vervallen is verklaard,

3) een minderjarig onwettig kind, dat niet in het bezit is van de Duitsche nationaliteit, maar waarvan een Duitsch staatsburger het vaderschap heeft erkend,

of

4) het onwettig kind van een Nederlandsche vrouw, hetwelk niet de Duitsche nationaliteit bezit, maar ten aanzien waarvan een Duitsch gerecht een Rijksduitscher als zijn verwekker heeft vastgesteld,

dan wordt de ouderlijke macht, de voogdij *(Vormundschaft)*, het optreden

Pflegekinderschutz, die Schutzaufsicht, die Fürsorgeerziehung, die Legitimation, die Annahme an Kindes Statt und das Recht des unehelichen Vaters, dem Kinde seinen Namen zu erteilen, nach dem jeweils in der Reichshauptstadt Berlin geltenden deutschen Recht.

(2) Die Legitimation, die Annahme an Kindes Statt und das Recht des unehelichen Vaters, dem Kinde seinen Namen zu erteilen, richten sich, auch wenn die Voraussetzungen des Absatzes 1 nicht vorliegen, nach dem jeweils in der Reichshauptstadt Berlin geltenden deutschen Recht, falls der Vater oder der Annehmende deutscher Staatsangehöriger ist.

(3) Verweist das in der Reichshauptstadt Berlin geltende deutsche Recht auf ein anderes im Gebiete des Grossdeutschen Reiches geltendes Recht, so ist dieses anzuwenden.

(4) Die Vorschriften der Absätze 1 bis 3 gelten nicht, wenn das Kind oder der Pflegebedürftige, im Falle des Absatzes 2 auch, wenn der Vater oder der Annehmende gemäss dem § 5 der Ersten Verordnung zum Reichsbürgergesetz vom 14. November 1935 (RGBl. I S. 1333) in der Fassung der Verordnung vom 5. Dezember 1938 (RGBl. I S. 1751) Jude ist oder als Jude gilt.

§ 3.

In den Angelegenheiten, die sich nach dem § 2 nach einem im Gebiete des Grossdeutschen Reiches geltenden Recht beurteilen, werden die Aufgaben und Befugnisse

1) des Vormundschaftsgerichts und, soweit es sich um ein Verfahren über Annahme an Kindes Statt handelt, des Amtsgerichts durch den Deutschen

van curatoren en bewindvoerders *(Pflegschaft)*, de bescherming der pleegkinderen *(Pflegkinderschutz)*, het beschermend toezicht *(Schutzaufsicht)*, de gezins- of gestichtsopvoeding *(Fürsorgeerziehung)*, de wettiging, de adoptie en het recht van den natuurlijken vader het kind zijn naam te geven beoordeeld volgens het op het tijdstip van toepassing in de Rijkshoofdstad Berlijn geldende Duitsche recht.

(2) De wettiging, de adoptie en het recht van den natuurlijken vader het kind zijn naam te geven, wordt ook, indien de voorwaarden van het eerste lid niet aanwezig zijn, volgens het op het tijdstip van toepassing in de Rijkshoofdstad Berlijn geldende Duitsche recht, beoordeeld, indien de vader of hij die adopteert van Duitsche nationaliteit is.

(3) Indien het in de Rijkshoofdstad Berlijn geldende Duitsche recht naar een ander binnen het gebied van het Groot-Duitsche Rijk geldend rechtsstelsel verwijst, dan dient dit te worden toegepast.

(4) De voorschriften van het eerste tot en met het derde lid zijn niet van toepassing, indien het kind of de persoon, die hulp of bijstand behoeft, dan wel in het geval, bedoeld in het tweede lid, indien de vader of hij die adopteert volgens § 5 der Eerste Verordening ingevolge de Rijksburgerwet *(Reichsbürgergesetz)* van 14 November 1935 (R.W.B. I, blz. 1333), zooals gewijzigd bij de Verordening van 5 December 1938 (R.W.B. I., blz. 1751), jood is of als jood wordt aangemerkt.

Artikel 3.

In zaken, welke overeenkomstig artikel 2 volgens het in het gebied van het Groot-Duitsche Rijk geldende recht worden beoordeeld, wordt de taak en de bevoegdheid

1) van het „Vormundschaftsgericht" en voor zoover het de adoptie betreft, van het „Amtsgericht" door den Duitschen „Vormundschaftsrich-

H4995-0391

H4995-0392

Vormundschaftsrichter beim Deutschen Landesgericht in den besetzten niederländischen Gebieten;

2) des Landgerichts durch das Deutsche Obergericht in den besetzten niederländischen Gebieten

ausgeübt.

§ 4.

Der Deutsche Vormundschaftsrichter und das Deutsche Obergericht wenden das jeweils in der Reichshauptstadt Berlin geltende deutsche Verfahrensrecht unmittelbar oder, falls dies nicht möglich ist, sinngemäss an, soweit im folgenden nicht etwas anderes bestimmt ist.

§ 5.

(1) Der Deutsche Vormundschaftsrichter stellt seine Zuständigkeit für jedes Verfahren durch Beschluss fest. Er lässt den Beschluss dem niederländischen Gericht oder der niederländischen Verwaltungsbehörde zustellen, die ohne Rücksicht auf die Bestimmungen dieser Verordnung für das Verfahren sonst zuständig wäre.

(2) Erklären sich sowohl der Deutsche Vormundschaftsrichter als auch die im Absatz 1, Satz 2, erwähnten niederländischen Behörden für unzuständig, so entscheidet der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz) die Frage der Zuständigkeit auf Antrag eines am Verfahren Beteiligten. Die Entscheidung bindet den deutschen Vormundschaftsrichter und die niederländischen Gerichte und Verwaltungsbehörden.

(3) Der Deutsche Vormundschaftsrichter kann eine Vormundschaft, eine Pflegschaft oder eine der im § 43 des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit vom 17. Mai 1898 (RGBl. S 189) bezeichneten Angelegenheiten zwecks Übernahme durch ein im Grossdeutschen Reich gelegenes Gericht abgeben, wenn dies im Interesse des Betreuten liegt und

ter" bij het Duitsche Landsgerecht in het bezette Nederlandsche gebied,

2) van het „Landgericht" door het Duitsche Hooggerechtshof in het bezette Nederlandsche gebied

uitgeoefend.

Artikel 4.

De Duitsche „Vormundschaftsrichter" en het Duitsche Hooggerechtshof passen, voor zoover in het vervolg niet anders is bepaald, het op het tijdstip van toepassing in de Rijkshoofdstad Berlijn geldende Duitsche procesrecht toe en wel rechtstreeks of, indien zulks niet mogelijk is, overeenkomstig.

Artikel 5.

(1) De Duitsche „Vormundschaftsrichter" verklaart zich telkens voor een concreet rechtsgeding bij afzonderlijke uitspraak bevoegd. Hij doet deze uitspraak toekomen aan het Nederlandsche gerecht of de Nederlandsche bestuursinstantie, welke, zonder de bepalingen van deze verordening bevoegd zou zijn geweest.

(2) Indien zoowel de Duitsche „Vormundschaftsrichter" als de in het eerste lid, tweede volzin, bedoelde Nederlandsche instanties zich onbevoegd verklaren, geeft de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie) een beslissing over het jurisdictie-geschil op verzoek van een bij het geding betrokken persoon. De beslissing is bindend voor den Duitschen „Vormundschaftsrichter" en de Nederlandsche gerechten en bestuursinstanties.

(3) De Duitsche „Vormundschaftsrichter" kan een voogdijzaak *(Vormundschaft)*, een zaak betreffende het optreden van curatoren en bewindvoerders *(Pflegschaft)* of een der in § 43 van de Wet betreffende aangelegenheden van vrijwillige rechtspraak van 17 Mei 1898 (R.W.B., blz. 189) bedoelde zaken, ter overneming aan een in het Groot-Duitsche Rijk gelegen ge-

sichergestellt ist, dass das Gericht im Grossdeutschen Reich die Sache übernimmt.

(4) Wer gemäss dem § 17 der Verordnung Nr. 52/1940 über die Deutsche Gerichtsbarkeit in Strafsachen in der Fassung der Verordnung Nr. 50/1943 vor den Deutschen Gerichten in den besetzten niederländischen Gebieten zur Verteidigung zugelassen ist, kann als Bevollmächtigter vor dem Deutschen Vormundschaftsrichter auftreten.

§ 6.

(1) Die Entscheidungen des Deutschen Vormundschaftsrichters binden die niederländischen Gerichte und Verwaltungsbehörden.

(2) Die Entscheidungen der niederländischen Gerichte und Verwaltungsbehörden binden den Deutschen Vormundschaftsrichter, soweit sie die niederländischen Vormundschaftsgerichte binden. Dies gilt nicht, soweit das Interesse des Betreuten erfordert, dass die Entscheidung eines Gerichts oder einer Verwaltungsbehörde abgeändert wird; in diesem Falle kann der Deutsche Vormundschaftsrichter die Entscheidung mit Wirkung für die Zukunft abändern.

§ 7.

(1) Die Frist für die Einlegung der sofortigen Beschwerde gegen eine Entscheidung des Deutschen Vormundschaftsrichters beträgt einen Monat. Die Frist beginnt mit dem Zeitpunkt, in welchem die Verfügung dem Beschwerdeführer bekanntgemacht worden ist. Das Deutsche Obergericht kann die Beschwerde auch nach Ablauf dieser Frist zulassen, wenn dies im dringenden Interesse des Betreuten liegt.

recht, overgedragen, indien dit in het belang is van den persoon, aan wien hulp of bijstand wordt verleend, en vast is komen te staan, dat het gerecht in het Groot-Duitsche Rijk de zaak overneemt.

(4) Hij die overeenkomstig artikel 17 der Verordening No. 52/1940 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor strafzaken, zooals gewijzigd bij Verordening No. 50/1943, in het bezette Nederlandsche gebied is toegelaten tot de verdediging, kan als gemachtigde optreden voor den Duitschen „Vormundschaftsrichter".

Artikel 6.

(1) De beslissingen van den Duitschen „Vormundschaftsrichter" zijn bindend voor de Nederlandsche gerechten en bestuursinstanties.

(2) De beslissingen van de Nederlandsche gerechten en bestuursinstanties zijn bindend voor den Duitschen „Vormundschaftsrichter", voor zoover deze bindend zijn voor de overeenkomstige Nederlandsche rechterlijke instanties. Het voorgaande geldt niet voor zoover het belang van den persoon, aan wien hulp of bijstand wordt verleend, eischt, dat de beslissing van een gerecht of van een voogdijraad wordt gewijzigd; in dit geval kan de Duitsche „Vormundschaftsrichter" de beslissing wijzigen met rechtsgevolg voor de toekomst.

Artikel 7.

(1) De termijn voor indiening van bezwaar op korten termijn *(sofortige Beschwerde)* tegen een beslissing van den Duitschen „Vormundschaftsrichter" bedraagt één maand. De termijn vangt aan op het tijdstip, waarop de beschikking aan dengene, die het beroep indient, is bekendgemaakt. Het Duitsche Hooggerechtshof kan beroep ook na dezen termijn toestaan, indien het belang van dengene, aan wien hulp of bijstand wordt verleend, zulks dringend vereischt.

H4995-0393

(2) Gegen eine Entscheidung des Deutschen Obergerichts ist eine Beschwerde nicht zulässig.

§ 8.

(1) Der Deutsche Vormundschaftsrichter und die niederländischen Gerichte und Verwaltungsbehörden leisten einander Amts- und Rechtshilfe, wobei sie nach den für sie geltenden Vorschriften verfahren.

(2) Bei Gefahr im Verzug schreiten die niederländischen Gerichte und Verwaltungsbehörden nach den für sie geltenden Vorschriften auch in den Fällen ein, in denen nach dieser Verordnung der Deutsche Vormundschaftsrichter zuständig ist; sie unterrichten unverzüglich den zuständigen Deutschen Vormundschaftsrichter über die getroffenen Massnahmen und händigen ihm die Akten zur weiteren Behandlung aus. Der Deutsche Vormundschaftsrichter handelt bei Gefahr im Verzug entsprechend.

(3) Ein aus Gründen der Zuständigkeit abgegebenes Verfahren gilt, insbesondere für die Wahrung von Fristen und für Auslagen, Kosten, Gebühren und Vergütungen, als einheitliches Verfahren.

§ 9.

Ist die deutsche oder niederländische Gerichtsbarkeit nach dieser Verordnung für ein Verfahren nicht zuständig, so ist das Verfahren an die zuständige Gerichtsbarkeit abzugeben.

§ 10.

(1) Diese Verordnung tritt am 1. November 1943 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt der § 6 der Verordnung Nr. 38/1941 über die Eheschliessung von Männern deutscher Staatsangehörigkeit in den besetzten niederländischen Gebieten und damit

(2) Tegen een uitspraak van het Duitsche Hooggerechtshof staat geen beroep open.

Artikel 8.

(1) De Duitsche „Vormundschaftsrichter" en de Nederlandsche gerechten en bestuursinstanties verleenen elkander hulp op ambtelijk gebied en rechtshulp, met inachtneming van de voor hen geldende bepalingen.

(2) Wanneer uitstel niet kan worden gedoogd, treden de Nederlandsche gerechten en bestuursinstanties op met inachtneming van de voor hen geldende bepalingen ook in gevallen, waarin volgens deze verordening de Duitsche „Vormundschaftsrichter" bevoegd is; zij stellen terstond den bevoegden Duitschen „Vormundschaftsrichter" op de hoogte van de getroffen maatregelen en stellen hem de stukken ter verdere behandeling ter beschikking. De Duitsche „Vormundschaftsrichter" handelt op gelijke wijze, wanneer geen uitstel kan worden gedoogd.

(3) Een zaak, welke vanwege de bevoegdheid wordt overgedragen, blijft in haar geheel in het bijzonder voor de behartiging der termijnen en voor de gemaakte onkosten, kosten, rechten en vergoedingen.

Artikel 9.

Indien volgens deze verordening de Duitsche of de Nederlandsche rechterlijke macht ten aanzien van een rechtsgeding onbevoegd is, dient het rechtsgeding aan de bevoegde rechterlijke macht te worden overgedragen.

Artikel 10.

(1) Deze verordening treedt 1 November 1943 in werking.

(2) Op het zelfde tijdstip treedt artikel 6 der Verordening No. 38/1941 betreffende de voltrekking van het huwelijk van mannelijke personen van Duitsche nationaliteit in het bezette

H4995-0394

im Zusammenhang stehende Fragen ausser Kraft.

Den Haag, am 9. Oktober 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

98.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Massnahmen im Bereich der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Aufgaben der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege werden hinsichtlich der Minderjährigen, für die nach § 3 der Verordnung Nr. 97/1943 über die deutsche Gerichtsbarkeit in Vormundschaftssachen der Deutsche Vormundschaftsrichter zuständig ist, durch den Deutschen Standesbeamten und durch das Amt für Volkswohlfahrt im Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden nach Massgabe der Vorschriften dieser Verordnung wahrgenommen.

§ 2.

(1) In den Angelegenheiten, die sich nach § 2 der Verordnung über die deutsche Gerichtsbarkeit in Vormundschaftssachen nach einem im Gebiete des Grossdeutschen Reiches geltenden Recht beurteilen, werden die Aufgaben und Befugnisse

Nederlandsche gebied en daarmede verband houdende aangelegenheden buiten werking.

's-Gravenhage, 9 October 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

98.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende maatregelen op het gebied van de openbare sociale jeugdzorg.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De taak van de openbare sociale jeugdzorg met betrekking tot minderjarigen, die volgens artikel 3 der Verordening No. 97/1943 betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor voogdijzaken binnen de bevoegdheid van den Duitschen „Vormundschaftsrichter" vallen, wordt waargenomen door den ambtenaar van den Duitschen burgerlijken stand en door het Bureau voor Volkswelvaart in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland, met inachtneming van de bepalingen van deze verordening.

Artikel 2.

(1) In zaken, welke volgens artikel 2 der Verordening betreffende de Duitsche rechterlijke macht voor voogdijzaken volgens een in het gebied van het Groot-Duitsche Rijk, geldend rechtsstelsel worden beoordeeld, wordt de taak en de bevoegdheid

H4995-0395

H4995-0396

1) des Jugendamtes,

a) soweit es sich um die Führung der Amtsvormundschaft handelt, durch den deutschen Standesbeamten,

b) soweit es sich um die Mitwirkung bei einer Annahme an Kindes Statt handelt, durch den Leiter des Amtes für Volkswohlfahrt im Arbeitsbereich der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei in den Niederlanden,

c) in den nicht unter a und b fallenden Angelegenheiten durch den Kreisamtsleiter der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt,

2) des Landesjugendamtes, der obersten Landes- und Aufsichtsbehörde und der mittleren Verwaltungsbehörde durch den Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz)

ausgeübt.

(2) Bezirk des Deutschen Standesbeamten in Nymwegen sind für die Anwendung dieser Verordnung die Entbindungsheime des Lebensborns in den besetzten niederländischen Gebieten.

§ 3.

Soweit sich aus dieser Verordnung nichts anderes ergibt, verfahren die in dem Bereich der Jugendwohlfahrtspflege tätigen deutschen Dienststellen nach dem jeweils in der Reichshauptstadt Berlin geltenden deutschen Recht. Können sie nicht unmittelbar nach diesem Recht verfahren, so verfahren sie sinngemäss danach.

§ 4.

Die im § 3 genannten Dienststellen und die niederländischen Gerichte und Verwaltungsbehörden leisten einander Amts- und Rechtshilfe, wobei sie nach den für sie geltenden Vorschriften verfahren.

1) van het „Jugendamt"

a) voor zoover het betreft het uitoefenen van de „Amtsvormundschaft" door den ambtenaar van den Duitschen burgerlijken stand,

b) voor zoover het de medewerking bij de adoptie betreft, door den leider van het Bureau voor Volkswelvaart in het arbeidsgebied der Nationaalsocialistische Duitsche Arbeiderspartij in Nederland,

c) voor wat betreft zaken, welke niet vallen onder a en b, door den „Kreisamtsleiter der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt",

2) van het „Landesjugendamt", de „oberste Landes- und Aufsichtsbehörde" en de „mittlere Verwaltungsbehörde" door den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie)

uitgeoefend.

(2) Bij de toepassing van deze verordening behooren de inrichtingen voor kraamverpleging van de „Lebensborn" in het bezette Nederlandsche gebied tot het ressort van den ambtenaar van den Duitschen burgerlijken stand te Nijmegen.

Artikel 3.

Voor zoover uit deze verordening niet anders blijkt, passen de op het gebied van de sociale jeugdzorg werkzaam zijnde Duitsche instanties het op het tijdstip van toepassing in de Rijkshoofdstad Berlijn geldende Duitsche recht toe. Indien zij dit niet rechtstreeks kunnen toepassen, passen zij dit overeenkomstig toe.

Artikel 4.

De in artikel 3 genoemde instanties en de Nederlandsche gerechten en bestuursinstanties verleenen elkander hulp op ambtelijk gebied en rechtshulp, waarbij zij volgens de voor hen geldende bepalingen dienen te handelen.

H4995-0397

§ 5.

Diese Verordnung tritt am 1. November 1943 in Kraft.

Den Haag, am 9. Oktober 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 5.

Deze verordening treedt in werking op 1 November 1943.

's-Gravenhage, 9 October 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

99.

NEUNTE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Verordnung Nr. 51/1940 über die Einführung von Wehrmachtbezugscheinen, Wehrmachtmarken und Wehrmachtlebensmittelkarten für den Ankauf von zwangsbewirtschafteten oder gesperrten Lebens- und Futtermitteln.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich im Einvernehmen mit den Wehrmachtbefehlshaber in den Niederlanden:

§ 1.

In den besetzten niederländischen Gebieten wird eine blaue Wehrmachtmarke mit rotem Aufdruck für 1 Tages-Ration Tabak eingeführt.

§ 2.

Das Muster der neu eingeführten Wehrmachtmarke für Tabak ergibt sich aus der Anlage.

§ 3.

Die auf eine Marke abzugebende Tabakmenge setzt der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) nach Benehmen mit dem Wehrmachtbefehlshaber in den

99.

NEGENDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling der Verordening No. 51/1940 betreffende het invoeren van distributiekaarten en distributiebons voor de Duitsche Weermacht voor den aankoop van levens- en voedermiddelen, die onder de distributie vallen of waarvan het verbruik in het algemeen verboden is.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik in overeenstemming met den Duitschen Weermachtsbevelhebber in Nederland:

Artikel 1.

In het bezette gebied wordt ingevoerd een blauwe militaire distributiebon met rooden opdruk voor één dagrantsoen tabak.

Artikel 2.

In de bijlage wordt opgenomen het voorbeeld van de nieuw ingevoerde militaire distributiebon voor tabak.

Artikel 3.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) bepaalt na overleg met den Duitschen Weermachtsbevelhebber in Nederland telkens de hoeveelheid ta-

Niederlanden jeweils fest. Diese Festsetzung wird auf geeignete Weise veröffentlicht. Die Veröffentlichung braucht nicht im Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete zu erfolgen.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am 15. Oktober 1943 in Kraft.

Den Haag, am 9. Oktober 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

bak, welke op een bon wordt verstrekt. De vaststelling wordt op passende wijze gepubliceerd. De publicatie behoeft niet te geschieden in het Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied.

Artikel 4.

Deze verordening treedt in werking op 15 October 1943.

's-Gravenhage, 9 October 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

ANLAGE.

BIJLAGE.

100.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schifffahrt und für Finanzen über die Aufhebung der Verordnung Nr. 88/1940 über den Zahlungsverkehr mit Schweden.

Auf Grund des § 49 der Devisenverordnung 1941 (Nr. 63) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 der Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 88/1940 über den Zahlungsverkehr mit Schweden tritt ausser Kraft.

100.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Financiën tot intrekking van het Besluit No. 88/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zweden.

Op grond van artikel 49 van het Deviezenbesluit 1941 (No. 63) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Besluit No. 88/1940 betreffende het betalingsverkeer met Zweden treedt buiten werking.

H4995-0398

H4995-0401

§ 1.

Die Verordnung Nr. 165/1940 über Massnahmen gegen die Verbreitung von Geschlechtskrankheiten wird folgendermassen ergänzt:

I.

Dem § 2, Absatz 4, wird der Satz angefügt:

Die Artikel 63 bis einschliesslich 73*a* des Armengesetzes finden auf diese Kosten entsprechende Anwendung.

II.

(1) Im § 3, Absatz 4, wird hinter „Die Kosten der Behandlung" eingefügt: „auch die der Aufnahme in ein Krankenhaus nach dem Tarif der billigsten Klasse".

(2) Ferner wird der Satz angefügt: „Die Artikel 63 bis einschliesslich 73*a* des Armengesetzes finden auf diese Kosten entsprechende Anwendung."

§ 2.

Diese Verordnung tritt an dem Tage nach dem der Verkündung in Kraft.

Amsterdam, am 9. Oktober 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

Artikel 1.

Het Besluit No. 165/1940, houdende voorzieningen tegen verbreiding van geslachtsziekten, wordt als volgt aangevuld:

I.

In Artikel 2, vierde lid, wordt achter de slotwoorden toegevoegd de zinsnede:

„De artikelen 63 tot en met 73*a* der Armenwet zijn met betrekking tot deze kosten van overeenkomstige toepassing."

II.

(1) In artikel 3, vierde lid, worden achter de woorden: „De kosten der behandeling" ingevoegd de woorden: „daaronder begrepen die van opneming in een ziekenhuis volgens het tarief der laagste klasse."

(2) Voorts wordt achter de slotwoorden toegevoegd de zinsnede: „De artikelen 63 tot en met 73*a* der Armenwet zijn met betrekking tot deze kosten van overeenkomstige toepassing."

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag na dien van zijn afkondiging.

Amsterdam, 9 October 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

BERICHTIGUNGEN

Verordnung Nr. 85/1943: Seite 281, § 1, Absatz 1, zehnte und elfte Zeile. In dem niederländischen Text werden die Worte „van ten hoogste vijf jaren" gestrichen.

Der deutsche Text ist richtig.

Verordnung Nr. 96/1943: Seite 326, § 1, achte Zeile. Der niederländische Text muss lauten: „dering van inkt; kantoormachines en".

Der deutsche Text ist richtig.

VERBETERINGEN

Besluit No. 85/1943: Blz. 281, Artikel 1, eerste lid, tiende en elfde regel. In den Nederlandschen tekst komen de woorden „van ten hoogste vijf jaren" te vervallen.

De Duitsche tekst is juist.

Beschikking No. 96/1943: Blz. 326, Artikel 1, achtste regel. De Nederlandsche tekst moet luiden: „dering van inkt; kantoormachines en".

De Duitsche tekst is juist.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0402

H4995-0403

Verordnungsblatt Verordeningenblad

für die besetzten niederländischen Gebiete

voor het bezette Nederlandsche gebied

Stück 26

Aflevering 26

Ausgegeben am 16. Oktober 1943

Verschenen 16 October 1943

INHALT.

INHOUD.

	Seite		Blz.
103. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den Landstorm Nederland	346	103. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende den Landstorm Nederland	346
104. Zweite Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten	347	104. Tweede Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied tot aanvulling der Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied . . .	347
105. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aufhebung der Militärstrafkammer des Landgerichts in Den Haag .	348	105. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de opheffing van de militaire strafkamer van de arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage	348

H4995-0404

Seite

106. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung zur Abänderung der Verordnung Nr. 116/1940 über die Gebühren an den Staatlichen Universitäten und der Technischen Hochschule in Delft . . . 349

Blz.

106. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming tot aanvulling van het Besluit No. 116/1940 betreffende de gelden, verschuldigd wegens het bijwonen der lessen aan de Rijksuniversiteiten en de Technische Hoogeschool te Delft 349

103.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den Landstorm Nederland.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Die durch die Verordnung Nr. 24/1943 über die Landwacht Niederlande in der Fassung der Verordnung Nr. 70/1943 gegründete Landwacht Niederlande führt mit sofortiger Wirkung die Bezeichnung „Landstorm Nederland".

(2) In den bestehenden Rechts- und Verwaltungsvorschriften treten an die Stelle der Worte „Landwacht Niederlande" die Worte „Landstorm Nederland".

(3) Die Rechte und Pflichten der Angehörigen der bisherigen Landwacht Niederlande werden durch diese Änderung der Bezeichnung nicht berührt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 16. Oktober 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

103.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende den Landstorm Nederland.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) De bij Verordening No. 24/1943 betreffende de Landwacht Nederland, zooals gewijzigd bij Verordening No. 70/1943, opgerichte Landwacht Nederland draagt met onmiddellijken ingang den naam van „Landstorm Nederland".

(2) In de bestaande rechts- en bestuursvoorschriften worden de woorden „Landwacht Nederland" vervangen door de woorden „Landstorm Nederland".

(3) De rechten en verplichtingen der leden van de Landwacht Nederland worden door deze naamsverandering niet aangetast.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 16 October 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0405

104.

ZWEITE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 39/1941 über das Personenstandsrecht deutscher Staatsangehöriger in den besetzten niederländischen Gebieten in der Fassung der Verordnung Nr. 3/1943 wird wie folgt ergänzt:

I.

Dem § 2 wird folgender Absatz 3 angefügt:

„(3) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Verwaltung und Justiz) kann im Verwaltungsweg anordnen, dass die deutschen Standesbeamten auch in bestimmten anderen als in den in den Absätzen 1 und 2 genannten Gruppen von Fällen Geburten, Sterbefälle und Eheschliessungen beurkunden; er kann hierfür eigene Standesbeamte bestellen. Von einer Kundmachung gemäss § 1, Absatz 2, kann in einem solchen Fall abgesehen werden."

II.

Nach dem § 10 wird folgender § 10*a* eingefügt:

„§ 10*a*.

Wo in Rechts- oder Verwaltungsvorschriften das Vorhandensein einer Urkunde über Geburten, Sterbefälle oder Eheschliessungen verlangt wird, ist diese Voraussetzung durch eine vom

104.

TWEEDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied tot aanvulling der Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De Verordening No. 39/1941, houdende bepalingen omtrent den burgerlijken stand van Duitschers in het bezette Nederlandsche gebied, zooals gewijzigd bij de Verordening No. 3/1943, wordt als volgt aangevuld:

I.

Aan artikel 2 wordt een derde lid toegevoegd, luidende als volgt:

„(3) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Bestuur en Justitie) kan langs administratieven weg bepalen, dat de ambtenaren van den Duitschen burgerlijken stand ook in bepaalde andere dan in de leden 1 en 2 genoemde gevallen, akten opmaken van de geboorten, de sterfgevallen en de voltrekking van huwelijken; hij kan tot dit doel eigen ambtenaren van den burgerlijken stand aanstellen. Van een bekendmaking, als bedoeld in artikel 1, tweede lid, kan in een dergelijk geval worden afgezien.

II.

Na artikel 10 wordt een artikel 10*a* ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 10*a*.

Indien in rechts- of bestuursvoorschriften de overlegging van een akte van geboorte, van overlijden of van huwelijksvoltrekking wordt gevorderd, is aan deze voorwaarde voldaan door

H4995-0406

zuständigen deutschen Standesbeamten ausgefertigte entsprechende Urkunde erfüllt."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 16. Oktober 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

105.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über die Aufhebung der Militärstrafkammer des Landgerichts in Den Haag.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die gemäss der Verordnung Nr. 56/1941 über die Aufhebung der Militärgerichte und die Überführung anhängiger Strafsachen in die ordentliche Strafrechtspflege eingesetzte Militärstrafkammer des Landgerichts *(arrondissementsrechtbank)* in Den Haag wird aufgehoben. Ihre Aufgaben nehmen die ordentlichen Strafkammern des Landgerichts in Den Haag wahr.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Apeldoorn, am 16. Oktober 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

een door den bevoegden ambtenaar van den Duitschen burgerlijken stand afgegeven overeenkomstige akte."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 16 October 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

105.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende de opheffing van de militaire strafkamer van de arrondissements-rechtbank te 's-Gravenhage.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

De bij Besluit No. 56/1941 betreffende de opheffing van de militaire gerechten en de overbrenging van aanhangige strafzaken naar den gewonen strafrechter, ingestelde militaire strafkamer van de arrondissements-rechtbank te 's-Gravenhage wordt opgeheven. Haar taak wordt waargenomen door de gewone strafkamers van de arrondissements-rechtbank te 's-Gravenhage.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

Apeldoorn, 16 October 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

H4995-0407

106.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung zur Abänderung der Verordnung Nr. 116/1940 über die Gebühren an den Staatlichen Universitäten und der Technischen Hochschule in Delft.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Der § 3 der Verordnung Nr. 116/1940 über die Gebühren an den Staatlichen Universitäten und der Technischen Hochschule in Delft wird abgeändert wie folgt:

I.

Im Absatz 5 werden zwischen die Worte „erfolgt" und „nur" die Worte „ausgenommen den im nächsten Absatz angegebenen Fall" eingefügt.

II.

Der folgende Absatz 6 wird neu eingefügt:

„(6) Demjenigen, der nach Zahlung der geschuldeten Gebühr für ein Studienjahr eingeschrieben ist und der im Laufe dieses Studienjahres zum Assistenten ernannt wird, wird für jeden Monat, den er als solcher tätig ist, der zehnte Teil der eingezahlten Gebühr zurückerstattet; Teile eines Monates, sowie die Zeit vom 1. Juli bis zum Ende des Studienjahres bleiben hierbei ausser Betracht. Die Rückerstattung erfolgt auf Verlangen am Ende des Studienjahres. Wenn die Gebühr infolge der Bestimmungen des Absatzes 4 in Raten

106.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming tot aanvulling van het Besluit No. 116/1940 betreffende de gelden, verschuldigd wegens het bijwonen der lessen aan de Rijksuniversiteiten en de Technische Hoogeschool te Delft.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Artikel 3 van het Besluit No. 116/1940 betreffende de gelden, verschuldigd wegens het bijwonen der lessen aan de Rijksuniversiteiten en de Technische Hoogeschool te Delft wordt als volgt gewijzigd:

I.

In het vijfde lid wordt tusschen de woorden „geschiedt" en „slechts" ingevoegd „behoudens in het geval, aangegeven in het volgende lid".

II.

Een nieuw zesde lid wordt ingevoegd, luidende als volgt:

„(6) Indien iemand, die na betaling van het verschuldigde collegeld voor een studiejaar is ingeschreven, in den loop van dat studiejaar tot assistent wordt benoemd, ontvangt hij voor iedere maand, waarin hij als zoodanig werkzaam is, een tiende gedeelte van het gestorte collegegeld terug; een gedeelte van een maand, alsmede het tijdvak van 1 Juli tot het einde van het studiejaar, blijven hierbij buiten beschouwing. De terugbetaling vindt op verzoek plaats aan het einde van het studiejaar. Wordt het collegegeld inge-

H4995-0408

gezahlt wird, so bleibt die Verpflichtung zur Entrichtung der zweiten Rate unverändert bestehen.

III.

Die bisherigen Absätze 6 und 7 werden Absätze 7 und 8.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung mit Rückwirkung vom 1. Januar 1943 in Kraft.

Apeldoorn, am 16. Oktober 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Erziehung, Wissenschaft und Kulturverwaltung:

J. VAN DAM.

volge artikel 3, vierde lid, in termijnen betaald, dan blijft de verplichting tot het voldoen van den tweeden termijn onverminderd bestaan."

III.

Het zesde en zevende lid worden onderscheidenlijk zevende en achtste lid.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging met terugwerkende kracht tot 1 Januari 1943.

Apeldoorn, 16 October 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Opvoeding, Wetenschap en Kultuurbescherming:

J. VAN DAM.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

Dh Govers.

H4995-0409

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 27

Ausgegeben am 30. Oktober 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 27

Verschenen 30 October 1943

INHALT.

Seite

107. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Betreuung von Kindern deutscher Angehöriger der Waffen-SS und der deutschen Polizei in den besetzten niederländischen Gebieten . 352

108. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 6/1943 über die Mitfahrt auf Binnenschiffen 353

109. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Rona) 358

INHOUD.

Blz.

107. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de verzorging van kinderen van Duitschers in de „Waffen-SS" en de Duitsche politie in het bezette Nederlandsche gebied 352

108. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 6/1943 betreffende het varen op binnenschepen 353

109. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van Rona) 358

H4995-0410

107.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Betreuung von Kindern deutscher Angehöriger der Waffen-SS und der deutschen Polizei in den besetzten niederländischen Gebieten.

Auf Grund des § 6 der Verordnung des Führers über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942, RGBl. I S 488, verordne ich mit Zustimmung des Reichsministers und Chefs der Reichskanzlei:

§ 1.

Die Verordnung des Führers über die Betreuung von Kindern deutscher Wehrmachtangehöriger in den besetzten Gebieten vom 28. Juli 1942, RGBl. I S 488 (Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete Nr. 93/1942), die Verordnung zur Durchführung dieser Verordnung Nr. 21/1943 und die Verordnung des Chefs des Oberkommandos der Wehrmacht zur Durchführung der erstangeführten Verordnung vom 13. Februar 1943, RGBl. I S 102 (Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete Nr. 39/1943), gelten entsprechend für die Kinder in den Niederlanden eingesetzter reichsdeutscher Angehöriger der Waffen-SS und der deutschen Polizei. An die Stelle des Wehrmachtgerichts tritt das SS- und Polizeigericht X in Den Haag, an die Stelle des Chefrichters des Wehrmachtbefehlshabers in den Niederlanden der beim Höheren SS- und Polizeiführer Nordwest eingesetzte SS-Richter.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 30. Oktober 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

107.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de verzorging van kinderen van Duitschers in de „Waffen-SS" en de Duitsche politie in het bezette Nederlandsche gebied.

Op grond van artikel 6 der Verordening van den Führer betreffende de verzorging van kinderen van leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 28 Juli 1942, R.W.B. I, blz. 488, bepaal ik met goedkeuring van den Rijksminister en Chef der Rijkskanselarij:

Artikel 1.

De Verordening van den Führer betreffende de verzorging van kinderen van leden van de Duitsche Weermacht in de bezette gebieden van 28 Juli 1942, R.W.B. I, blz. 488 (Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied No. 93/1942), de Verordening No. 21/1943 ter uitvoering van deze verordening en de Verordening van den Chef van het Oppercommando van de Weermacht van 13 Februari 1943, R.W.B. I, blz. 102 (Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied No. 39/1943) ter uitvoering der eerstgenoemde verordening, zijn van overeenkomstige toepassing op de kinderen van in Nederland gelegerde Rijksduitschers in de „Waffen-SS" en de Duitsche politie. In plaats van den krijgsraad komt het SS- en politiegerecht X te 's-Gravenhage, in plaats van den „Chefrichter" bij den Weermachtsbevelhebber in Nederland de aan den Hoogeren SS- en Politieleider toegevoegde SS-rechter.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 30 October 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0411

108.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Verordnung Nr. 6/1943 über die Mitfahrt auf Binnenschiffen.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 6/1943 über die Mitfahrt auf Binnenschiffen wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Im § 2, Absätze 1 und 2, werden nach dem Worte „Anlagen" die Worte „I und II" eingefügt.

II.

Der § 3 wird wie folgt neu gefasst:

„§ 3.

Der Schiffsführer ist verpflichtet, die Mannschaftslisten unverzüglich nach jeder Eintragung einem „Waterschout", der Wasserschutzpolizei oder einem Beamten vorzulegen, der nach dem Artikel 1 der Schiffsbesatzungsverordnung (Staatsblatt 1937, Nr. 242) die Obliegenheiten eines „Waterschout" erfüllt. Der „Waterschout", der Beamte der Wasserschutzpolizei oder der im Satz 1 genannte Beamte trägt in die Mannschaftslisten den Zeitpunkt ein, zu dem die Vorlage erfolgt ist; er versieht diese Eintragung mit seiner Unterschrift und dem Dienstsiegel."

III.

Nach dem § 5 werden neue §§ 5a bis 5d eingefügt, welche lauten wie folgt:

108.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende wijziging en aanvulling van de Verordening No. 6/1943 betreffende het varen op binnenschepen.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

De Verordening No. 6/1943 betreffende het varen op binnenschepen wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

In artikel 2, eerste en tweede lid, worden na het woord „bijlagen" ingevoegd de woorden „I en II".

II.

Artikel 3 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 3.

De gezagvoerder is gehouden de bemanningslijsten onverwijld na elke inschrijving aan een waterschout, de waterpolitie of een ambtenaar, die op grond van artikel 1 van het Schepelingenbesluit (Staatsblad 1937, No. 242) de functie van waterschout vervult, over te leggen. De waterschout, de ambtenaar van de waterpolitie of de in den vorigen volzin genoemde ambtenaar teekent op de bemanningslijsten het tijdstip aan, waarop deze hem zijn overgelegd; hij voorziet deze aanteekening van zijn onderteekening en van zijn dienststempel".

III.

Na artikel 5 worden eenige nieuwe artikelen ingevoegd, genummerd 5a tot en met 5d, luidende als volgt:

„§ 5a.

(1) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) kann einem Unternehmer gestatten, dass für alle oder für bestimmte von ihm betriebene Binnenschiffe statt der im § 2 genannten Mannschaftslisten Sammelmannschaftslisten nach den Mustern der Anlagen III und IV geführt werden. Er kann diese Gestattung zu jeder Zeit widerrufen.

(2) Hinsichtlich der Sammelmannschaftslisten gelten die Vorschriften der §§ 5b bis 5d.

§ 5b.

Die Sammelmannschaftslisten führt der Unternehmer oder, wenn dieser eine juristische Person oder eine Personenvereinigung ist, ein Mitglied der Geschäftsführung des Unternehmers, das der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) bestimmt. Der Listenführer hat die Verpflichtungen, die nach den §§ 2 bis 5 dem Schiffsführer obliegen.

§ 5c.

(1) In die Sammelmannschaftslisten für Mitglieder der Mannschaften werden die Personen eingetragen, die ständig oder wechselnd zur Mannschaft eines oder mehrerer der Binnenschiffe gehören, auf die sich die Liste bezieht. Sie werden aus der Liste ausgetragen, sobald das Verhältnis beendet ist, auf Grund dessen sie zur Mannschaft eines oder mehrerer der Schiffe gehört haben.

(2) In die Sammelmannschaftslisten für mitfahrende Haushaltangehörige werden die Personen eingetragen, die zu einem an Bord geführten Haushalt eines Mitgliedes der Mannschaft eines oder mehrerer der Binnenschiffe gehören, auf die sich die Liste bezieht.

„Artikel 5a.

(1) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) kan een ondernemer toestaan, dat voor alle dan wel voor bepaalde door hem geëxploiteerde binnenschepen in plaats van de bemanningslijsten, als bedoeld in artikel 2, gecombineerde bemanningslijsten volgens de in de bijlagen III en IV aangegeven modellen worden bijgehouden. Hij kan deze vergunning te allen tijde herroepen.

(2) Ten aanzien van de gecombineerde bemanningslijsten gelden de bepalingen der artikelen 5b tot en met 5d.

Artikel 5b.

De ondernemer houdt de gecombineerde bemanningslijsten bij, of anders, indien deze een rechtspersoon is of een vereeniging van personen, een lid van de directie van de onderneming, hetwelk de Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) aanwijst. Hij die de lijsten bijhoudt, heeft de verplichtingen, welke volgens de artikelen 2 tot en met 5 op den gezagvoerder rusten.

Artikel 5c.

(1) In de gecombineerde bemanningslijsten voor leden van de bemanningen worden de personen ingeschreven, die bij voortduring of afwisselend tot de bemanning behooren van een of meer binnenschepen, waarop de lijst betrekking heeft. Zij worden in de lijst doorgehaald, zoodra de dienstbetrekking, op grond waarvan zij tot de bemanning van één of meer schepen hebben behoord, is geëindigd.

(2) In de gecombineerde bemanningslijsten voor medevarende personen, die tot een huishouden behooren, worden de personen ingeschreven, die behooren tot een aan boord zich bevindend huishouden van een lid der bemanning van een of meer binnen-

H4995-0412

Sie werden aus der Liste ausgetragen, sobald sie nicht mehr zum Haushalte eines Mitgliedes einer Mannschaft im Sinne des vorigen Satzes gehören.

§ 5d.

Wenn ein Binnenschiff, dessen Mannschaft durch die Sammelmannschaftsliste erfasst ist, seinen Standort zum Antritt einer Reise verlässt, muss der Schiffsführer statt der im § 2 vorgeschriebenen Mannschaftsliste einen Auszug aus der Sammelmannschaftsliste an Bord haben, der alle Angaben über die jeweils an Bord befindlichen Personen enthält. § 4 der Verordnung findet entsprechende Anwendung."

IV.

Im § 6, Absatz 2, wird nach der Ziffer „5" ein „d" eingefügt.

V.

Im § 7, Absatz 1, Ziffer 1, werden nach dem Worte „Binnenschiffes" die Worte „oder als Listenführer im Sinne des § 5b" eingefügt.

VI.

Den Anlagen der Verordnung werden die anliegenden neuen Anlagen III und IV beigefügt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 30. Oktober 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

schepen, waarop de lijst betrekking heeft. Zij worden in de lijst doorgehaald, zoodra zij niet meer behooren tot het huishouden van een lid der bemanning, als bedoeld in den vorigen volzin.

Artikel 5d.

Indien een binnenschip, waarvan de bemanning in de gecombineerde bemanningslijst is opgenomen, zijn standplaats voor het maken van een reis verlaat, is de gezagvoerder gehouden in plaats van de in artikel 2 voorgeschreven bemanningslijst een uittreksel van de gecombineerde bemanningslijst aan boord te hebben, welke alle gegevens betreffende de op elk tijdstip zich aan boord bevindende personen bevat. Artikel 4 van de verordening is van overeenkomstige toepassing."

IV.

In artikel 6, lid 2, wordt na het cijfer „5" ingevoegd „d".

V.

In artikel 7, eerste lid, onder 1, worden na het woord „binnenschip" ingevoegd de woorden „dan wel belast zijnde met het bijhouden van de lijsten in den zin van artikel 5b".

VI.

Aan de bijlagen der verordening worden de nieuwe bijlagen III en IV toegevoegd.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 30 October 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4995-0413

H4995-0414

BIJLAGE III
ANLAGE III

GECOMBINEERDE BEMANNINGSLIJST No. ..... Jaar
SAMMELMANNSCHAFTSLISTE Nr. ..... Jahr

VOOR DE LEDEN DER BEMANNINGEN

Volgno Lfd. Nr	Naam Name	Positie aan boord Stellung an Bord	Geboortedatum Geburtsdatum	Geboorteplaats Geburtsort	Woonplaats Wohnort	Nationaliteit Staatsangehörigkeit	Aankomst Eintritt	Vertrek Austritt

BIJLAGE IV
ANLAGE IV

GECOMBINEERDE BEMANNINGSLIJST No. ..... Jaar
SAMMELMANNSCHAFTSLISTE Nr. ..... Jahr

VOOR MEDEVARENDE PERSONEN, DIE TOT EEN HUISHOUDEN BEHOOREN

Volgno Lfd. Nr	Naam Name	Positie aan boord Stellung an Bord	Geboortedatum Geburtsdatum	Geboorteplaats Geburtsort	Woonplaats Wohnort	Nationaliteit Staatsangehörigkeit	Tijdstip, waarop men begint mede te varen Beginn des Mitfahrens	Tijdstip, waarop men ophoudt mede te varen Ende des Mitfahrens

H4995-0415

..... van de binnenschepen .....

..... für die Binnenschiffe .....

FÜR MITGLIEDER DER MANNSCHAFTEN

Nummer van paspoort of persoonsbewijs Nummer des Reisepasses oder der Kennkarte	Onderteekening van het lid der bemanning bij Unterschrift des Mitglieds der Mannschaft beim		Onderteekening van hem, die de lijsten bijhoudt bij Unterschrift des Listenführers beim		Bevestiging van de instantie der waterpolitie bij Bestätigung der Wasserpolizeibehörde beim	
	Aankomst Eintritt	Vertrek Austritt	Aankomst Eintritt	Vertrek Austritt	Aankomst Eintritt	Vertrek Austritt

..... van de binnenschepen .....

..... für die Binnenschiffe .....

FÜR MITFAHRENDE HAUSHALTSANGEHÖRIGE

Nummer van paspoort of persoonsbewijs Nummer des Reisepasses oder der Kennkarte	Onderteekening van den tot een huishouden behoorenden persoon op het tijdstip, waarop men Unterschrift des Haushaltsangehörigen beim		Onderteekening van hem, die de lijsten bijhoudt op het tijdstip, waarop men Unterschrift des Listenführers beim		Bevestiging van de instantie der waterpolitie op het tijdstip, waarop men Bestätigung der Wasserpolizeibehörde beim	
	begint mede te varen Beginn des Mitfahrens	ophoudt mede te varen Ende des Mitfahrens	begint mede te varen Beginn des Mitfahrens	ophoudt mede te varen Ende des Mitfahrens	begint mede te varen Beginn des Mitfahrens	ophoudt mede te varen Ende des Mitfahrens

H4995-0416

109.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Rona).

Auf Grund des § 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Rona Karamelpulver ist Zuteilungsware im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei erlassen.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 30. Oktober 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei:

H. M. HIRSCHFELD.

109.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van Rona).

Ingevolge artikel 4 van de Distributiewet 1939 (Staatsblad No. 633) en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Rona-caramelpoeder wordt aangewezen als distributiegoed in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor uitvoering van artikel 1 noodige voorschriften worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij vastgesteld.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 30 October 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:

H. M. HIRSCHFELD.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 28

Ausgegeben am 13. November 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 28

Verschenen 13 November 1943

INHALT.

Seite

110. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Niederländische Landwacht 359

111. Elfte Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) . . . 361

INHOUD.

Blz.

110. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de Nederlandsche Landwacht 359

111. Elfde Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied) 361

110.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Niederländische Landwacht.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

110.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende de Nederlandsche Landwacht.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0417

H4995-0418

§ 1.

(1) Die vom Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden aus deren Mitgliedern und Angehörigen ihrer Gliederungen aufgestellte Selbstschutzformation wird vom Generalkommissar für das Sicherheitswesen und Höheren SS- und Polizeiführer als Niederländische Landwacht bewaffnet und von ihm mit polizeilichen Befugnissen zur Wahrung der öffentlichen Ordnung und zum Schutz von Leben und Gut der ordnungsliebenden Bevölkerung eingesetzt.

(2) Der Niederländischen Landwacht steht der Generalinspekteur, dem zwei Inspekteure beigegeben werden, vor.

§ 2.

Die Niederländische Landwacht untersteht im Einsatz dem Generalkommissar für das Sicherheitswesen und Höheren SS- und Polizeiführer. Er trifft im Benehmen mit dem Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden nähere Anordnungen über Aufstellung, Einsatz und Aufbringung der Kosten der Niederländischen Landwacht, sowie über Besoldung, Versicherung und Versorgung der Mitglieder und ihrer Angehörigen und die sonstigen dienstlichen Verhältnisse. Die Bestimmungen der Verordnung Nr. 57/1942 über die Errichtung einer Freiwilligen-Hilfspolizei in der Fassung der Verordnung Nr. 67/1942 finden insoweit entsprechende Anwendung, als der Generalkommissar für das Sicherheitswesen und Höhere SS- und Polizeiführer nichts anderes bestimmt.

§ 3.

Der Generalkommissar für das Sicherheitswesen und Höhere SS- und Polizeiführer ist befugt, mit rechtsverbindlicher Wirkung Bekanntmachungen durch Presse, Rundfunk, Anschlag oder in sonstiger ortsüblicher Weise über die den Mitgliedern der Nieder-

Artikel 1.

(1) Het door den Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden uit haar leden en de leden der nevenorganisaties gevormde beschermingskorps wordt door den Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid en Hoogeren SS- en Politieleider onder den naam van Nederlandsche Landwacht bewapend en verkrijgt van hem politiebevoegdheden en wordt ingezet tot handhaving van de openbare orde en tot bescherming van leven en goed van de ordelievende bevolking.

(2) Aan het hoofd der Nederlandsche Landwacht staat een Inspecteur-Generaal, aan wien twee inspecteurs worden toegevoegd.

Artikel 2.

De Nederlandsche Landwacht staat tijdens zijn optreden onder bevel van den Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid en Hoogeren SS- en Politieleider. Hij treft na overleg met den Leider der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden nadere regelingen betreffende de organisatie, het optreden en het dekken der kosten der Nederlandsche Landwacht, alsmede betreffende de bezoldiging, verzekering en verzorging van de leden en hun gezinsleden en andere aangelegenheden, den dienst betreffende. De bepalingen der Verordening No. 57/1942 betreffende de instelling van een vrijwillige hulppolitie, zooals gewijzigd bij Verordening No. 67/1942, zijn van overeenkomstige toepassing, tenzij de Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid en Hoogere SS- en Politieleider anders bepaalt.

Artikel 3.

De Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid en Hoogere SS- en Politieleider is bevoegd door middel van de pers, den radio-omroep, door aanplakking of op andere ter plaatse gebruikelijke wijze bekendmakingen met kracht van wet uit te vaardigen

ländischen Landwacht bei Ausübung ihres Dienstes zustehenden polizeilichen Befugnisse zu erlassen.

§ 4.

Die Mitglieder der Niederländischen Landwacht unterstehen während der Dauer ihrer Zugehörigkeit zu dieser hinsichtlich der von ihnen während oder mit Bezug auf den Dienst in der Niederländischen Landwacht begangenen Dienstvergehen und Straftaten einer besonderen vom Generalkommissar für das Sicherheitswesen und Höheren SS- und Polizeiführer erlassenen Disziplinarordnung und den ihnen bekanntgegebenen Bestimmungen über die Sondergerichtsbarkeit in Strafsachen für Angehörige der SS und für die Angehörigen der Polizeiverbände bei besonderem Einsatz.

§ 5.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 12. November 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

III.

ELFTE VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Ergänzung der Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen).

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

betreffende de politiebevoegdheden, welke de leden van de Nederlandsche Landwacht bij uitoefening van hun dienst bezitten.

Artikel 4.

De leden van de Nederlandsche Landwacht staan zoolang zij daarvan deel uitmaken, wat betreft de door hen tijdens of in verband met den dienst in de Nederlandsche Landwacht begane dienstvergrijpen en strafbare feiten, onder een bijzonder door den Commissaris-Generaal voor de Openbare Veiligheid en Hoogeren SS- en Politieleider uitgevaardigd tuchtreglement en onder de aan hen bekendgemaakte bepalingen over de Bijzondere Rechtbank voor strafzaken voor leden der SS en voor leden der Politie-organisaties met een bijzondere taak.

Artikel 5.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 12 November 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

III.

ELFDE VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, houdende aanvulling van de Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied).

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0419

§ 1.

Die Verordnung Nr. 108/1940 (Vierte Verordnung über besondere verwaltungsrechtliche Massnahmen) wird wie folgt ergänzt:

Dem § 1 wird unter Ziffer 25 folgendes hinzugefügt:

„25) den Generalinspekteur und die Inspekteure der Niederländischen Landwacht."

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 12. November 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 1.

De Verordening No. 108/1940 (Vierde Verordening betreffende bijzondere maatregelen op administratiefrechtelijk gebied) wordt als volgt aangevuld:

Aan het slot van artikel 1 wordt onder 25 het volgende toegevoegd:

„25) den Inspecteur-Generaal en de inspecteurs der Nederlandsche Landwacht".

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 12 November 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

362

H4995-0420

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 29

Ausgegeben am 1. Dezember 1943

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 29

Verschenen 1 December 1943

INHALT.

Seite

112. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Meldeverordnung Nr. 83/1942 364

113. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Straffreiheit für Zuwiderhandlungen auf dem Gebiete der Bewirtschaftung . . . 366

114. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und des Innern zur Ergänzung der Verordnung Nr. 171/1941 . . . 368

INHOUD.

Blz.

112. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied tot wijziging en aanvulling der Aanmeldingsverordening No. 83/1942 364

113. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende vrijdom van straf voor distributie-delicten . . 366

114. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Binnenlandsche Zaken tot aanvulling van het Besluit No. 171/1941 368

H4995-0421

Seite

115. Dritte Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiete der Rentenversicherung . . 369

116. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Abänderung und Ergänzung der Krankenkassenverordnung und der Zweiten Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung Nr. 201/1941 . . . 370

117. Zwölfte Durchführungsverordnung des Kommissars für Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht 373

Blz.

115. Derde Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering . 369

116. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken tot wijziging en aanvulling van het Ziekenfondsenbesluit en van het Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit No. 201/1941 370

117. Twaalfde Uitvoeringsbesluit van den Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht 373

112.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete zur Abänderung und Ergänzung der Meldeverordnung Nr. 83/1942.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

112.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied tot wijziging en aanvulling der Aanmeldingsverordening No. 83/1942.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

H4995-0422

H4995-0423

§ 1.

Die Meldeverordnung Nr. 83/1942 wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

I.

Der § 2, Absatz 2, wird gestrichen.

II.

Hinter § 2 wird folgender § 2a eingefügt:

„§ 2a.

(1) Personen, die sich, ohne nach den §§ 1 und 2 meldepflichtig zu sein, ausserhalb ihres ständigen Wohnsitzes, wo sie im Bevölkerungsregister gemeldet sind, länger als 24 Stunden aufhalten, haben sich bei dem Polizeiverwalter ihres Aufenthaltsortes binnen 24 Stunden entsprechend den Vorschriften dieser Verordnung anzumelden.

(2) Die Meldescheine nach § 3, Absatz 1, sind von ihnen in doppelter Ausfertigung einzureichen. Eine Ausfertigung erhält der Meldepflichtige von dem Polizeiverwalter abgestempelt zurück. Er ist verpflichtet, diese Ausfertigung vor seiner Abreise dem Polizeiverwalter zurückzugeben und sie bis zu diesem Zeitpunkt mit sich zu führen.

(3) In dem Meldeschein ist an Stelle der Beherbergungsgaststätte die Wohnung des ständigen Wohnsitzes und unter Ziffer 6 die Wohnung des gegenwärtigen Aufenthaltsortes vom Meldepflichtigen einzutragen."

III.

(1) Der § 12 erhält folgenden neuen Absatz 2:

„(2) In schweren Fällen ist die Strafe Gefängnis oder Geldstrafe in unbeschränkter Höhe."

Artikel 1.

De Aanmeldingsverordening No. 83/1942 wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Artikel 2, tweede lid, komt te vervallen.

II.

Na artikel 2, wordt een artikel 2a ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 2a.

(1) Personen, die, zonder dat zij volgens de artikelen 1 en 2 tot aanmelding verplicht zijn, langer dan 24 uur buiten hun vaste woonplaats, waar zij in het bevolkingsregister zijn opgenomen, verblijf houden, moeten zich binnen 24 uur met inachtneming van de bepalingen van deze verordening, bij den politiegezagsdrager van hun verblijfplaats aanmelden.

(2) De aanmeldingsformulieren, als bedoeld in artikel 3, eerste lid, moeten door hen in tweevoud worden ingeleverd. Eén exemplaar ontvangt degene, die tot aanmelding verplicht is terug van den politiegezagsdrager, door hem voorzien van een stempel. Hij is verplicht dit exemplaar vóór zijn vertrek aan den politiegezagsdrager terug te geven en het tot dit tijdstip bij zich te dragen.

(3) In het aanmeldingsformulier moet worden vermeld, in plaats van de huisvestingsgelegenheid, het adres in de vaste woonplaats van dengene, die tot aanmelding gehouden is, alsmede onder punt 6 zijn adres in de tegenwoordige verblijfplaats.

III.

(1) Artikel 12 krijgt een nieuw tweede lid, luidende als volgt:

„(2) In ernstige gevallen wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaren of geldboete tot een onbeperkt bedrag."

H4995-0424

(2) Der bisherige Absatz 2 wird Absatz 3 mit folgender Ergänzung: „Die nach Absatz 2 mit einer höheren Strafe bedrohten Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 2. Dezember 1943 in Kraft.

Den Haag, am 30. November 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

113.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Straffreiheit für Zuwiderhandlungen auf dem Gebiete der Bewirtschaftung.

Auf Grund des § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

(1) Wer vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung durch An- oder Verkauf bezugsbeschränkter Rohstoffe oder Erzeugnisse oder durch das Vorrätighalten solcher Güter gegen die Bestimmungen des Abschnittes I der Verordnung über die Bestrafung von Bewirtschaftungsvergehen 1941 (Verordnung Nr. 174/1941 in der Fassung der Verordnung Nr. 17/1943) oder gegen andere Strafbestimmungen auf dem Gebiete der Bewirtschaftung verstossen hat, erlangt Straffreiheit, sofern er innerhalb eines Monats nach Verkündung dieser Verordnung die obengenannten Rohstoffe oder Erzeugnisse bei der für ihre Bewirtschaftung zuständigen Stelle anmeldet und diese Rohstoffe oder Erzeugnisse der Bewirtschaftung zugeführt werden.

(2) Het bestaande tweede lid wordt derde lid, terwijl er een tweede volzin wordt toegevoegd, luidende als volgt: „De bij het tweede lid met een zwaardere straf strafbaar gestelde handelingen zijn misdrijven."

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking op 2 December 1943.

's-Gravenhage, 30 November 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

113.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende vrijdom van straf voor distributie-delicten.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

(1) Hij die voor het in werking treden van deze verordening door den koop of verkoop van grondstoffen of producten, welke onder een distributieregeling vallen, dan wel door het in voorraad hebben van zoodanige goederen handelt in strijd met de bepalingen van Afdeeling I van het Economisch Sanctiebesluit 1941 (Besluit No. 174/1941, zooals gewijzigd bij Besluit No. 17/1943) of met andere strafbepalingen op het terrein der distributie, verkrijgt vrijdom van straf, voor zoover hij de bovengenoemde grondstoffen of producten binnen een maand na afkondiging van deze verordening bij de voor de distributie daarvan bevoegde instantie aanmeldt en deze grondstoffen of producten voor distributie ter beschikking worden gesteld.

(2) Dies gilt nicht, wenn die im Absatz 1 erwähnte Anmeldung unrichtig oder unvollständig ist oder wenn der Täter vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung wegen der Zuwiderhandlung bereits von einem Richter, einem Staatsanwalt oder einem Hilfsbeamten der Staatsanwaltschaft vernommen worden ist.

(3) Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete (Generalkommissar für Finanz und Wirtschaft) kann nähere Anordnungen über die Anmeldung treffen und hierbei die Mitwirkung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und anderer niederländischer Dienststellen in Anspruch nehmen. In seinen Anordnungen kann er die im Absatz 1 bezeichnete Frist für Gruppen von Fällen oder auch für Einzelfälle verlängern.

H4995-0425

§ 2.

(1) Die Straffreiheit nach § 1 dieser Verordnung erstreckt sich auch auf Zuwiderhandlungen gegen die Verordnung über Auskunftspflicht im Bereich der Wirtschaft (Nr. 108/1942) sowie auf Zuwiderhandlungen gegen Steuer-, Devisen- und Preisvorschriften, soweit diese Straftaten mit strafbaren Handlungen im Zusammenhang stehen, wegen welcher gemäss dem § 1 dieser Verordnung Straffreiheit gewährt wird und sofern der Täter vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung noch nicht von einem Richter, einem Staatsanwalt oder einem Hilfsbeamten der Staatsanwaltschaft vernommen worden ist.

(2) Die Straffreiheit wegen Zuwiderhandlungen gegen Steuervorschriften tritt nur ein, wenn der Betroffene bei der nächsten Einkommensteuer-, Körperschaftsteuer- oder Vermögensteuererklärung hinsichtlich des von der Straffreiheit zu erfassenden Tatbestandes richtige und vollständige Angaben macht und spätestens anlässlich dieser Steuererklärungen frühere unrichtige oder unvollständige Angaben berichtigt.

(2) Het bepaalde in het eerste lid geldt niet, indien de aanmelding, bedoeld in het vorige lid, onjuist of onvolledig is of wanneer de dader voor het in werking treden van deze verordening reeds door een rechter, een officier van justitie of een hulp-officier van justitie is verhoord.

(3) De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied (Commissaris-Generaal voor Financiën en Economische Zaken) kan nadere bepalingen ter zake van de aanmelding vaststellen en hierbij de medewerking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en andere Nederlandsche instanties verlangen. In deze bepalingen kan hij den in het eerste lid bedoelden termijn voor groepen van gevallen dan wel voor afzonderlijke gevallen verlengen.

Artikel 2.

(1) De vrijdom van straf volgens artikel 1 van deze verordening strekt zich ook uit tot handelingen, in strijd met de Verordening No. 108/1942, houdende verplichting tot het verstrekken van inlichtingen op economisch gebied, alsmede handelingen, in strijd met belasting-, deviezen- en prijsvoorschriften, voor zoover deze strafbare feiten samenhangen met strafbare handelingen, ten aanzien waarvan volgens artikel 1 van deze verordening vrijdom van straf bestaat en voor zoover de dader voor het in werking treden van deze verordening nog niet door een rechter, een officier van justitie of een hulp-officier van justitie is verhoord.

(2) De vrijdom van straf wegens het overtreden van belastingvoorschriften bestaat slechts dan, wanneer de betrokkene bij de volgende aangifte voor de inkomsten-, vennootschaps- of vermogensbelasting juist en volledig opgave doet ter zake van de feiten, ten aanzien waarvan vrijdom van straf bestaat, en uiterlijk bij deze aangifte zijn vroeger gedane onjuiste opgaven verbetert.

H4995-0426

§ 3.

Die Bestimmungen dieser Verordnung über die Erlangung von Straffreiheit finden keine Anwendung auf Straftaten auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am 1. Dezember 1943 in Kraft.

Den Haag, am 30. November 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

Artikel 3.

De bepalingen van deze verordening zijn niet van toepassing op strafbare feiten op het gebied van de voedselvoorziening.

Artikel 4.

Deze verordening treedt in werking op 1 December 1943.

's-Gravenhage, 30 November 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

114.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen und des Innern zur Ergänzung der Verordnung Nr. 171/1941.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Verordnung Nr. 171/1941 zur Beseitigung von Doppelbesteuerungen auf dem Gebiete der direkten Steuern im Verhältnis zu dem Deutschen Reich einschliesslich des Protektorats Böhmen und Mähren wird wie folgt ergänzt:

Dem § 6, Absatz 2, wird folgender Satz hinzugefügt:

„Auf die Körperschaftsteuer findet das Vorstehende entsprechende Anwendung".

114.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën en van Binnenlandsche Zaken tot aanvulling van het Besluit No. 171/1941.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Besluit No. 171/1941 ter voorkoming van dubbele belasting op het gebied der directe belastingen met betrekking tot het Duitsche Rijk, met inbegrip van het protectoraat Bohemen en Moravië, wordt als volgt aangevuld:

Aan artikel 6, tweede lid, wordt een nieuwe volzin toegevoegd, luidende als volgt:

„Het bovenstaande is van overeenkomstige toepassing op de vennootschapsbelasting."

H4995-0427

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 1. Dezember 1943 mit Rückwirkung vom 1. Januar 1941 an in Kraft.

Deventer / Apeldoorn, am 30. November 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. ROST VAN TONNINGEN.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

FREDERIKS.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op 1 December 1943 met terugwerkende kracht tot 1 Januari 1941.

Deventer / Apeldoorn, 30 November 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. ROST VAN TONNINGEN.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

FREDERIKS.

115.

DRITTE VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiete der Rentenversicherung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

§ 2 der Verordnung Nr. 61/1941 über die vorläufige Regelung gewisser Leistungsansprüche auf dem Gebiete der Rentenversicherung gilt auch für deutsche Staatangehörige im Sinne des § 3, Absatz 2, der Verordnung Nr. 90/1943 über die Sozialversicherung deutscher Staatsangehöriger, die die Erklärung gemäss § 3, Absatz 3, dieser Verordnung abgegeben haben, mit der Massgabe, dass der Grundbetrag der niederländischen Versicherung vorläufig so bemessen wird, wie wenn der

115.

DERDE BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het bepaalde in artikel 2 van het Besluit No. 61/1941 betreffende een voorloopige regeling van bepaalde aanspraken op uitkeering ter zake van renteverzekering is van overeenkomstige toepassing op Duitschers, bedoeld in het tweede lid van artikel 3 van de Verordening No. 90/1943 betreffende de sociale verzekering van Duitschers, die de verklaring, als bedoeld in het derde lid van genoemd artikel, hebben afgelegd, met dien verstande, dat de grondslag der hun ingevolge de Neder-

Versicherungsfall im Zeitpunkt des Anfangs der deutschen Versicherung gemäss den Bestimmungen des eben genannten § 3 eingetreten wäre.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 1. Dezember 1943 in Kraft.

Amsterdam, am 30. November 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

landsche verzekering toekomende rente voorloopig aldus berekend wordt, alsof de aanspraak op rente ontstaan is op het tijdstip, waarop de Duitsche verzekering ingevolge genoemd artikel 3 een aanvang nam.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op 1 December 1943.

Amsterdam, 30 November 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

116.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Soziale Angelegenheiten zur Abänderung und Ergänzung der Krankenkassenverordnung und der Zweiten Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung Nr. 201/1941.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Die Krankenkassenverordnung Nr. 160/1941 wird abgeändert und ergänzt wie folgt:

I.

Dem § 6 werden folgende Absätze 3 bis 5 angefügt:

„(3) Sterbegeld wird nicht gezahlt beim Tode eines als „leblos angemeldet"

116.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken tot wijziging en aanvulling van het Ziekenfondsenbesluit en van het Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit No. 201/1941.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Het Ziekenfondsenbesluit No. 160/1941 wordt als volgt gewijzigd en aangevuld:

I.

Aan artikel 6 wordt toegevoegd een nieuw derde, vierde en vijfde lid, luidende als volgt:

„(3) De uitkeering bij overlijden wordt niet verstrekt bij het overlijden

H4995-0429

in die Sterbelisten des Standesamtes eingetragenen Kindes.

(4) Sterbegeld wird gleichfalls nicht gezahlt in Fällen, in denen eine Rechtsvermutung des Todes besteht.

(5) Der Anspruch auf Sterbegeld erlischt, wenn der Antrag auf Auszahlung nicht binnen drei Monaten nach dem Todesfall bei der betreffenden Krankenkasse gestellt wird."

II.

Nach § 6 wird folgender § 6a eingefügt:

„§ 6a.

(1) Beim Tode eines unmittelmbar Versicherten wird das Sterbegeld gezahlt:

1) wenn der Verstorbene einen nicht von Tisch und Bett von ihm getrennten Gatten hinterlässt, an diesen Gatten;

2) wenn der Verstorbene keinen nicht von Tisch und Bett von ihm getrennten Gatten, aber wohl eines oder mehrere in häuslicher Gemeinschaft lebende, volljährige Kinder hinterlässt, an das älteste dieser Kinder;

3) wenn die Bestimmungen unter 1 und 2 keine Anwendung finden können, an denjenigen, der binnen drei Monaten nach dem Todesfall nachweist, dass er die Kosten des Begräbnisses oder der Einäscherung getragen hat;

4) wenn die Bestimmungen unter 1, 2 und 3 keine Anwendung finden können, an die Erben.

(2) Beim Tode eines mittelbar Versicherten wird das Sterbegeld an den unmittelbar Versicherten gezahlt.

(3) Wenn die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 keine Anwendung finden können, entscheidet der im § 13, Absatz 1, bezeichnete Aufsichtskommissar, an wen das Sterbegeld gezahlt werden soll."

van een kind, dat als levenloos aangegeven in de overlijdensregisters van den Burgerlijken Stand is ingeschreven.

(4) De uitkeering bij overlijden wordt eveneens niet verstrekt in geval van vermoedelijk overlijden.

(5) Het recht op de uitkeering bij overlijden vervalt, indien het verzoek tot de uitkeering niet binnen drie maanden na het overlijden bij het bevoegde ziekenfonds is ingediend."

II.

Na artikel 6 wordt een nieuw artikel 6a ingevoegd, luidende als volgt:

„Artikel 6a.

(1) Bij overlijden van een rechtstreeks-verzekerde geschiedt de uitkeering bij overlijden:

1) indien de overledene een echtgenoot, waarvan hij niet van tafel en bed is gescheiden, achterlaat, aan dezen echtgenoot;

2) indien de overledene geen echtgenoot, waarvan hij niet van tafel en bed is gescheiden, maar wel één of meer inwonende meerderjarige kinderen achterlaat, aan het oudste dezer kinderen;

3) indien het gestelde onder 1 en 2 geen toepassing kan vinden aan hem, die binnen drie maanden na het overlijden aantoont, dat hij de begrafenis of de crematie heeft bekostigd;

4) indien het gestelde onder 1, 2 en 3 geen toepassing kan vinden, aan de erfgenamen.

(2) Bij overlijden van een indirectverzekerde geschiedt de uitkeering bij overlijden aan den rechtstreeksverzekerde.

(3) Indien het bepaalde in de leden 1 en 2 geen toepassing kan vinden, beslist de Commissaris, bedoeld in artikel 13, lid 1, aan wien de uitkeering bij overlijden zal geschieden."

H4995-0430

§ 2.

Die Verordnung Nr. 201/1941 (Zweite Durchführungsverordnung zur Krankenkassenverordnung) wird abgeändert wie folgt:

I.

Im § 15 wird das zweimal vorkommende Wort, „mindestens" („ten minste") gestrichen.

II.

Der § 16 erhält folgende Fassung:

„(1) Die Allgemeinen Krankenkassen sind, wenn der Aufsichtskommissar es bestimmt, verpflichtet, sich wegen der Kosten der im § 14, Ziffern 5 und 6, genannten Leistungen bei von ihm zu bestimmenden Einrichtungen und wegen der Kosten des im § 15 bezeichneten Sterbegeldes bei von ihm zu bestimmenden Lebensversicherungsgesellschaften zu versichern.

(2) Wenn der Aufsichtskommissar von der ihm im Absatz 1 gegebenen Befugnis Gebrauch macht, kann er genehmigen, dass bestimmte Allgemeine Krankenkassen das Risiko für die im Absatz 1 bezeichneten Kosten selber tragen."

§ 3.

Diese Verordnung tritt am 2. Dezember 1943 und zwar § 1, Ziffer 1, und § 2 mit Rückwirkung vom 1. November 1941 an in Kraft.

Amsterdam, am 30. November 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

Artikel 2.

Het Besluit No. 201/1941 (Tweede Uitvoeringsbesluit ingevolge het Ziekenfondsenbesluit) wordt als volgt gewijzigd:

I.

In artikel 15 vervalt telkens het woord: „ten minste".

II.

Artikel 16 wordt gelezen als volgt:

„(1) De Algemeene Ziekenfondsen zijn, indien de Commissaris zulks bepaalt, verplicht zich tegen de kosten van de in artikel 14, onder 5 en 6, genoemde verstrekkingen te verzekeren bij daarvoor door hem aan te wijzen instellingen en tegen die der in artikel 15 bedoelde uitkeering bij overlijden bij daarvoor door hem aan te wijzen levensverzekeringsmaatschappijen.

(2) Indien de Commissaris van zijn bevoegdheid ingevolge het vorig lid gebruik maakt, kan hij aan bepaalde Algemeene Ziekenfondsen toestaan het risico ter zake van genoemde kosten zelf te dragen.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking op 2 December 1943 met uitzondering van het bepaalde in artikel 1, onder I, en in artikel 2, hetwelk wordt geacht te zijn in werking getreden met ingang van 1 November 1941.

Amsterdam, 30 November 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

H4995-0431

117.

ZWÖLFTE DURCHFÜHRUNGS-VERORDNUNG

des Kommissars für Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 114/1940 über Massnahmen auf dem Gebiete des Besoldungs- und Versorgungswesens der ehemaligen niederländischen Wehrmacht und gemäss § 2 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird im Einvernehmen mit den Generalsekretären in den Ministerien für Finanzen und des Innern verordnet:

§ 1.

In der „Regelung der Besoldung des Militärpersonals der Seemacht", 1. Abschnitt, 1. Allgemeine Bestimmungen, unter (4), sowie im „Reglement für die militärischen Beamten der Landmacht", Artikel 36, Absatz 3, kommen die Worte „in gezinsverband levende" („im Familienverband lebend") in Wegfall.

§ 2.

Im „Reglement für die militärischen Beamten der Landmacht" wird dem Artikel 36 ein neuer sechster Absatz angefügt, der lautet wie folgt:

„6. Indien een ongehuwd militair, die den 36-jarigen leeftijd nog niet heeft bereikt, in het huwelijk treedt, ontvangt hij over den diensttijd, gedurende welken hij aan den ongehuwdenaftrek onderworpen is geweest, een uitkeering op basis van 3 ten honderd per jaar, met een maximum van 15 ten honderd, van de jaarwedde, welke hij op den

117.

TWAALFDE UITVOERINGS-BESLUIT

van den Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht.

Op grond van artikel 1 der Verordening No. 114/1940 nopens maatregelen ten aanzien van de bezoldiging en verzorging van militair en burgerlijk personeel der voormalige Nederlandsche Zee- en Landmacht en in overeenstemming met § 2 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied en na verkregen instemming van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Binnenlandsche Zaken en van Financiën wordt bepaald:

Artikel 1.

In de „Regeling van de bezoldiging van het militaire personeel der zeemacht", 1ste Afdeeling I, Algemeene bepalingen, onder (4), zoomede in het „Reglement voor de militaire ambtenaren der landmacht", Artikel 36, derde lid, vervallen de woorden „in gezinsverband levende".

Artikel 2.

In het „Reglement voor de militaire ambtenaren der landmacht" wordt aan Artikel 36 een nieuw zesde lid toegevoegd, luidende:

„6. Indien een ongehuwd militair, die den 36-jarigen leeftijd nog niet heeft bereikt, in het huwelijk treedt, ontvangt hij over den diensttijd, gedurende welken hij aan den ongehuwdenaftrek onderworpen is geweest, een uitkeering op basis van 3 ten honderd per jaar, met een maximum van 15 ten honderd, van de jaarwedde, welke hij op den

dag, voorafgaande aan het huwelijk, geniet, met inbegrip van de ambtstoelagen en verminderd met den aftrek, bedoeld in dit artikel."

„(6. Falls ein unverheirateter Militärangehöriger, der das Alter von 36 Jahren noch nicht erreicht hat, eine Ehe eingeht, erhält er für die Dienstzeit, während welcher er dem Abzug für Unverheiratete unterlag, eine Auszahlung von 3 vom Hundert pro Jahr, mit einem Maximum von 15 vom Hundert, des Jahresgehaltes, das er am Tage vor seiner Ehe oder bei seiner Entlassung wegen Verheiratung bezieht oder bezogen hat, einschliesslich der Amtszulagen und soweit erforderlich vermindert mit dem in diesem Artikel erwähnten Abzug.)"

§ 3.

Diese Verordnung tritt am 1. Dezember 1943 und zwar § 1 mit Rückwirkung vom 1. Juli 1942 und § 2 mit Rückwirkung vom 1. Januar 1942 in Kraft.

Den Haag, am 20. Oktober 1943.

Der Kommissar für die Belange der ehemaligen niederländischen Wehrmacht:

RIETVELD.

dag, voorafgaande aan het huwelijk, geniet, met inbegrip van de ambtstoelagen en verminderd met den aftrek, bedoeld in dit artikel."

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking op 1 December 1943 met terugwerkende kracht tot 1 Juli 1942, wat betreft artikel 1, en tot 1 Januari 1942, wat betreft artikel 2.

's-Gravenhage, 20 October 1943.

De Commissaris voor de belangen van de voormalige Nederlandsche Weermacht:

RIETVELD.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

374

H4995-0432

H4995-0433

Verordnungsblatt
für die
besetzten niederländischen Gebiete

Stück 30

Verordeningenblad
voor het
bezette Nederlandsche gebied

Aflevering 30

Ausgegeben am 23. Dezember 1943

Verschenen 23 December 1943

INHALT.

Seite

118. Bekanntmachung des Reichskommissaris für die besetzten niederländischen Gebiete über Personalangelegenheiten. 376

119. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz zum Schutz der Uniformen und Abzeichen der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden. . 377

120. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über das Feuerlöschwesen (Verordnung über das Feuerlöschwesen 1943). . . 378

121. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen zur Abänderung der Verordnung No. 159/1941 über eine zeit-

INHOUD.

Blz.

118. Bekendmaking van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende personeelsaangelegenheden. 376

119. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie ter bescherming van de uniformen en onderscheidingsteekenen van de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden. 377

120. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende het brandweerwezen (Besluit Brandweerwezen 1943). . 378

121. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën tot wijziging van het Besluit No. 159/1941 betreffende tijde-

	Seite
weilige Erhöhung bestimmter Sozialversicherungsrenten durch Gewährung eines Sonderzuschlages, der Verordnung Nr. 109/1942 zur Abänderung des Krankenversicherungsgesetzes, beide in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1942 und der Verordnung Nr. 92/1943 über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht. .	384
122. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministeriën für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen zur Abänderung der Ausgleichsabgabeverordnung 1941 Nr. 158/1941).	385
Berichtigung.	386

	Blz.
lijke verhooging van bepaalde sociale verzekeringsrenten met een bijzonderen toeslag, van het Besluit No. 109/1942 tot wijziging der Ziektewet, zooals die besluiten gewijzigd werden bij Besluit No. 151/1942, en van het Besluit No. 92/1943 betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat.	384
122. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën tot wijziging van het Besluit op de Vereveningsheffing 1941 (No. 158/1941).	385
Verbetering	386

118.

BEKANNTMACHUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über Personalangelegenheiten.

Ich habe nach § 4, Absatz 1, meiner Verordnung über die Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden (Nr. 3/1940) sowie nach den §§ 1, 3 und 7 meines Erlasses über den organisatorischen Aufbau der Dienststellen des Reichskommissariats (Nr. 4/1940) den Dienstleiter W. Ritterbusch zum Generalkommissar zur besonderen Verwendung berufen.

Den Haag, am 11. Dezember 1943.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:
SEYSS-INQUART.

118.

BEKENDMAKING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende personeelsaangelegenheden.

Ik heb op grond van § 4, eerste lid, van mijn Verordening over de uitoefening van de regeeringsbevoegdheden in Nederland (No. 3/1940), alsmede op grond van de §§ 1, 3 en 7 van mijn Decreet betreffende den organisatorischen opbouw van de dienstbureau's van den Rijkscommissaris den Dienstleiter W. Ritterbusch benoemd tot Commissaris-Generaal voor Bijzondere Aangelegenheden.

's-Gravenhage, 11 December 1943.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:
SEYSS-INQUART.

H4995-0434

H4995-0435

119.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz zum Schutz der Uniformen und Abzeichen der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Wer vorsätzlich Uniformen, Uniformteile oder Abzeichen der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden oder der von ihr anerkannten Verbände oder Nebenverbände ohne Genehmigung des Generalsekretärs der Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden anfertigt, vorrätig hält oder öffentlich trägt, wird mit Gefängnisstrafe bis zu sechs Monaten oder mit Geldstrafe bis zu eintausend Gulden bestraft.

(2) Die nach Absatz 1 strafbaren Handlungen sind Verbrechen *(misdrijven)*.

§ 2.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz bezeichnet in einer im „Nederlandsche Staatscourant" zu veröffentlichenden Durchführungsverordnung die nach § 1 geschützten Verbände und Nebenverbände.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am 23. Dezember 1943 in Kraft.

Apeldoorn, am 21. Dezember 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

119.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie ter bescherming van de uniformen en onderscheidingsteekenen van de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Hij die opzettelijk, zonder toestemming van den Secretaris-Generaal van de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden, uniformen, deelen van uniformen of onderscheidingsteekenen van de Nationaal-Socialistische Beweging der Nederlanden of van haar als zoodanig erkende formaties of nevenorganisaties vervaardigt, in voorraad heeft of in het openbaar draagt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden of geldboete van ten hoogste duizend gulden.

(2) Het in het eerste lid strafbaar gestelde feit wordt beschouwd als een misdrijf.

Artikel 2.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie wijst in een in de Nederlandsche Staatscourant te plaatsen uitvoeringsbesluit de volgens artikel 1 onder bescherming staande formaties en nevenorganisaties aan.

Artikel 3.

Dit besluit treedt in werking op 23 December 1943.

Apeldoorn, 21 December 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

H4995-0436

120.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz über das Feuerlöschwesen (Verordnung über das Feuerlöschwesen 1943).

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichkommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

I. ABSCHNITT.

Allgemeines.

§ 1.

Der Schutz der Gemeinschaft vor Feuersgefahren (Feuerlöschwesen) ist Aufgabe der Polizei. Er wird nach den Vorschriften der Polizeiorganisationsverordnung und den Vorschriften dieser Verordnung durchgeführt.

II. ABSCHNITT.

Feuerschutzpolizeibehörden.

§ 2.

(1) Oberste Feuerschutzpolizeibehörde ist der für die Polizeiangelegenheiten zuständige Generalsekretär (im folgenden kurz „Generalsekretär" genannt).

(2) Unter dem Generalsekretär obliegt die einheitliche Leitung und Beaufsichtigung des Feuerlöschwesens dem Generaldirektor für das Polizeiwesen.

(3) Mittlere Feuerschutzpolizeibehörden sind die Landespolizeipräsidenten.

(4) Untere Feuerschutzpolizeibehörden sind in Gemeinden mit staatlichen Polizeibehörden die staatlichen Polizeiverwalter, in Gemeinden ohne staatliche Polizeibehörden die Bürgermeister als Polizeiverwalter.

§ 3.

(1) In den Gemeinden mit staatlichen Polizeibehörden werden die Aufgaben des Feuerlöschwesens unter der

120.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie betreffende het brandweerwezen (Besluit Brandweerwezen 1943).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

AFDEELING I.

Algemeene bepaling.

Artikel 1.

De bescherming van de gemeenschap tegen brandgevaar (brandweerwezen) is de taak der politie. Deze wordt uitgevoerd volgens de voorschriften van de Verordening Organisatie Politie en de voorschriften van dit besluit.

AFDEELING II.

Brandweerpolitie-instanties.

Artikel 2.

(1) Hoogste brandweerpolitie-instantie is de ten aanzien van politieaangelegenheden bevoegde Secretaris-Generaal (nader „Secretaris-Generaal" genoemd).

(2) Onder den Secretaris-Generaal berust de uniforme leiding van en het toezicht op het brandweerwezen bij den Directeur-Generaal van Politie.

(3) Middelbare brandweerpolitie-instanties zijn de gewestelijke politiepresidenten.

(4) Lagere brandweerpolitie-instanties zijn in gemeenten met Staatspolitie-instanties de Staatspolitiegezagsdragers, in gemeenten zonder Staatspolitie-instanties de burgemeesters in hun hoedanigheid van politiegezagsdrager.

Artikel 3.

(1) In gemeenten met Staatspolitie-instanties wordt de taak van het brandweerwezen waargenomen door de

Leitung der staatlichen Polizeiverwalter durch die staatliche Feuerschutzpolizei wahrgenommen.

(2) Die bisherigen Berufsfeuerwehren in diesen Gemeinden werden in die staatliche Feuerschutzpolizei überführt.

(3) Die §§ 18 bis 20 der Polizeiorganisationsverordnung werden entsprechend angewendet.

§ 4.

(1) Der Generalsekretär bestimmt die Gemeinden, in denen für die Aufgaben des Feuerlöschwesens eine Gemeindefeuerschutzpolizei errichtet wird. Diese untersteht dem Bürgermeister als Polizeiverwalter.

(2) Soweit in den vom Generalsekretär gemäss Absatz 1 bestimmten Gemeinden Berufsfeuerwehren vorhanden sind, werden sie in die Gemeindefeuerschutzpolizei überführt.

§ 5.

In den Gemeinden ohne staatliche oder Gemeindefeuerschutzpolizei bedient sich der Bürgermeister als Polizeiverwalter zur Durchführung der Aufgaben des Feuerlöschwesens der freiwilligen Feuerwehren, verpflichteten Gemeindefeuerwehren und Pflichtfeuerwehren. Diese sind technische Hilfsorgane der Polizei.

§ 6.

Für den über das Gebiet einer Gemeinde hinausgehenden Feuerschutz werden staatliche Feuerschutzpolizeiabteilungen errichtet. Sie unterstehen unmittelbar dem Generaldirektor für das Polizeiwesen.

III. ABSCHNITT.

Aufgaben der Feuerschutzpolizeibehörden.

§ 7.

(1) Der Generaldirektor für das Polizeiwesen trifft alle Massnahmen, um

Staatsbrandweerpolitie onder leiding van de Staatspolitiegezagsdragers.

(2) De tot dusver in deze gemeenten bestaande beroepsbrandweren worden in de Staatsbrandweerpolitie opgenomen.

(3) De artikelen 18 tot en met 20 der Verordening Organisatie Politie zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 4.

(1) De Secretaris-Generaal wijst de gemeenten aan, waarin voor de taak van het brandweerwezen een gemeentelijke brandweerpolitie wordt opgericht. Deze staat onder den burgemeester in zijn hoedanigheid van politiegezagsdrager.

(2) In zoover in de door den Secretaris-Generaal overeenkomstig het vorige lid aangewezen gemeenten beroepsbrandweren aanwezig zijn, worden deze in de gemeentelijke brandweerpolitie opgenomen.

Artikel 5.

In gemeenten zonder Staats- of gemeentelijke brandweerpolitie bedient de burgemeester in zijn hoedanigheid van politiegezagsdrager zich bij de uitvoering van de taak van het brandweerwezen van de vrijwillige brandweren, plichtbrandweren en aangewezen brandweren. Deze brandweren zijn technische hulporganen der politie.

Artikel 6.

Voor de buiten het gebied van een gemeente te verrichten bestrijding van brandgevaar worden afdeelingen der Staatsbrandweerpolitie opgericht. Deze staan rechtstreeks onder den Directeur-Generaal van Politie.

AFDEELING III.

Taak der brandweerpolitie-instanties.

Artikel 7.

(1) De Directeur-Generaal van Politie neemt alle maatregelen om te be-

H4995-0437

sicherzustellen, dass Feuersgefahren und sonstigen öffentlichen Notständen rechtzeitig und wirksam begegnet werden kann. Er sorgt ferner für die Erfüllung der Aufgaben, die der Feuerschutzpolizei und den Feuerwehren zur Durchführung des Luftschutzes gestellt werden.

(2) Der Generaldirektor für das Polizeiwesen und die Landespolizeipräsidenten können im Rahmen des im Absatz 1 angegebenen Aufgabenbereiches unmittelbar Anordnungen treffen und die Leitung der Feuerlöschkräfte übernehmen.

§ 8.

(1) Die unteren Feuerschutzpolizeibehörden sorgen in Durchführung der ihnen obliegenden feuerschutzpolizeilichen Aufgaben für das Vorhandensein, die zweckdienliche Verteilung und den einwandfreien Zustand der Feuerlöschmittel sowie für ihre jederzeitige sofortige Verwendbarkeit.

(2) Die unteren Feuerschutzpolizeibehörden leisten nach näherer Anordnung des Generalsekretärs Feuerlöschhilfe über den Bezirk ihrer Gemeinde hinaus.

§ 9.

(1) In Gemeinden mit staatlichen Polizeibehörden ist die Beschaffung und Unterhaltung der für die Feuerschutzpolizei und Feuerwehren erforderlichen Fahrzeuge, Geräte, Bekleidung, Ausrüstung, Alarmeinrichtungen und Gerätehäuser Aufgabe des Staates, in den übrigen Gemeinden Aufgabe der Gemeinde. Bei Werkfeuerwehren obliegt diese Aufgabe der Werkführung. Für die Beschaffung und Erhaltung der Wasserversorgungsanlagen sorgen jedoch in allen Fällen die Gemeinden, sofern diese Anlagen nicht ausschliesslich Zwecken des Feuerlöschdienstes dienen.

(2) Die Kosten für die Teilnahme von Angehörigen der Feuerschutzpolizei und der Feuerwehren an feuerwehrtechnischen und sonstigen vom Generalwerkstelligen, dat aan brandgevaar en andere rampen tijdig en krachtig het hoofd kan worden geboden. Hij zorgt verder voor de vervulling van de taak, die wordt gesteld aan de brandweerpolitie en aan de brandweren bij de uitvoering der luchtbescherming.

(2) De Directeur-Generaal van Politie en de gewestelijke politie-presidenten kunnen binnen het kader van de in het eerste lid vermelde taak rechtstreeks maatregelen treffen en de leiding over het blusschingspersoneel op zich nemen.

Artikel 8.

(1) De lagere brandweerpolitie-instanties zorgen bij de uitvoering van de hun opgedragen taak op het gebied van de brandweerpolitie voor de aanwezigheid, de doeltreffende verdeeling en den goeden staat der brandbluschmiddelen, alsmede voor hun onmiddellijke bruikbaarheid te allen tijde.

(2) De lagere brandweerpolitie-instanties verrichten op grond van een nader uit te vaardigen beschikking van den Secretaris-Generaal ook buiten het grondgebied van hun gemeente hulp bij de brandbestrijding.

Artikel 9.

(1) In gemeenten met Staatspolitie-instanties behoort de aanschaffing en het onderhoud van de voor de brandweerpolitie en de brandweren benoodigde voertuigen en bluschmaterieel, alsmede van kleeding, uitrusting, alarminrichtingen en kazernes, tot de taak van den Staat, in de overige gemeenten tot de taak van de gemeente. Bij de bedrijfsbrandweren berust deze taak bij de leiding van het bedrijf. Voor de aanschaffing en de instandhouding van bluschwatervoorzieningen zorgen in ieder geval de gemeenten, voor zoover deze installaties niet bij uitsluiting voor de brandbestrijding dienen.

(2) De kosten, voortvloeiende uit het deelnemen van het personeel van de brandweerpolitie en van de brandweren aan cursussen over de techniek van de

H4995-0438

direktor für das Polizeiwesen angeordneten Lehrgängen trägt für die Angehörigen der staatlichen Feuerschutzpolizei der Staat, für die Angehörigen der Gemeindefeuerschutzpolizei und der Feuerwehren die Gemeinde, für die Angehörigen der Werkfeuerwehren die Werkführung.

(3) Falls eine Gemeinde die ihr durch die Absätze 1 und 2 auferlegten Aufgaben nicht ordnungsmässig erfüllt, kann der Generalsekretär im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium des Innern die erforderlichen Massnahmen mit der Wirkung treffen, dass sie als vom Bürgermeister getroffen angesehen werden.

IV. ABSCHNITT.

Die Angehörigen der Feuerschutzpolizei und Feuerwehren.

§ 10.

(1) Der Generalsekretär ernennt, suspendiert und entlässt die Beamten der staatlichen Feuerschutzpolizei, soweit er diese Befugnisse nicht auf nachgeordnete Dienststellen überträgt.

(2) Die Beamten der Gemeindefeuerschutzpolizei ernennt, suspendiert und entlässt der Burgermeister als Polizeiverwalter. Der Generalsekretär kann diese Befugnisse sich selbst oder den Landespolizeipräsidenten vorbehalten oder ihre Ausübung von seiner oder der Zustimmung des Landespolizeipräsidenten abhängig machen.

§ 11.

Der Generalsekretär kann Beamte der staatlichen Feuerschutzpolizei in die Gemeindefeuerschutzpolizei und Beamte der Gemeindefeuerschutzpolizei in die staatliche Feuerschutzpolizei oder in die Feuerschutzpolizei einer anderen Gemeinde versetzen.

brandbestrijding, alsmede aan andere door den Directeur-Generaal van Politie voorgeschreven cursussen, komen, wat betreft het personeel van de Staatsbrandweerpolitie ten laste van den Staat, wat betreft het personeel van de gemeentelijke brandweerpolitie en brandweren ten laste van de gemeente en wat betreft het personeel van de bedrijfsbrandweren ten laste van de leiding van het bedrijf.

(3) Indien een gemeente de haar in het eerste en tweede lid opgedragen taak niet of niet naar behooren uitvoert, kan de Secretaris-Generaal in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken de vereischte maatregelen nemen, met dien verstande, dat deze maatregelen zullen worden geacht als door den burgemeester te zijn getroffen.

AFDEELING IV.

Personeel van brandweerpolitie en brandweren.

Artikel 10.

(1) De Secretaris-Generaal benoemt, schorst en ontslaat ambtenaren van de Staatsbrandweerpolitie, voor zoover hij deze bevoegdheden niet aan lagere instanties overdraagt.

(2) De ambtenaren der gemeentelijke brandweerpolitie benoemt, schorst en ontslaat de burgemeester in zijn hoedanigheid van politiegezagsdrager. De Secretaris-Generaal kan deze bevoegdheden voor zich zelf of voor den gewestelijken politiepresident voorbehouden dan wel de uitoefening daarvan van zijn toestemming of van die van den gewestelijken politiepresident afhankelijk stellen.

Artikel 11.

De Secretaris-Generaal kan ambtenaren van de Staatsbrandweerpolitie overplaatsen naar de gemeentelijke brandweerpolitie en ambtenaren van de gemeentelijke brandweerpolitie naar de Staatsbrandweerpolitie of naar de brandweerpolitie van een andere gemeente.

H4995-0439

H4995-0440

§ 12.

Die Beamten der Feuerschutzpolizei haben in ihrem Aufgabengebiet die Rechte und Pflichten von Polizeibeamten. Für sie gilt die Polizeibesoldungsordnung 1943.

§ 13.

(1) Die unteren Feuerschutzpolizeibehörden sind befugt, im Gemeindedienst stehende, körperlich geeignete Personen zum Eintritt in die freiwillige Feuerwehr ihrer Gemeinde zu verpflichten, es sei denn, dass die Verpflichtung eine unbillige Härte bedeuten würde.

(2) Die nach Absatz 1 Verpflichteten und diejenigen, die gemäss Artikel 226 des Gemeindegesetzes zu persönlichen Dienstleistungen bei der Feuerwehr aufgerufen worden sind, können binnen zwei Wochen nach Zustellung des Verpflichtungsbescheides bei der vorgesetzten Feuerschutzpolizeibehörde Beschwerde einlegen. Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

§ 14.

Den nichtbesoldeten Angehörigen der Feuerwehr wird der Lohnausfall bei Brand- und Katastrophenbekämpfung unter sinngemässer Anwendung der Bestimmungen des § 9 erstattet, soweit ihnen die unentgeltliche Hilfeleistung billigerweise nicht zugemutet werden kann. Die nähere Regelung trifft der Generalsekretär im Einvernehmen mit dem Generalsekretär im Ministerium des Innern.

V. ABSCHNITT.

Schlussbestimmungen.

§ 15.

Artikel 209, Buchstaben a und c und, soweit es persönliche Dienstleistungen

Artikel 12.

De ambtenaren van de brandweerpolitie hebben binnen het kader van de hun opgelegde taak de rechten en plichten van politie-ambtenaren. De Verordening Bezoldiging Politie 1943 is op hen van toepassing.

Artikel 13.

(1) De lagere brandweerpolitie-instanties hebben de bevoegdheid om, in gemeentedienst zijnde, lichamelijk geschikte personen tot dienstneming bij de vrijwillige brandweer van hun gemeente te verplichten, tenzij deze verplichting voor den belanghebbende onredelijk zwaar zou zijn.

(2) Degenen, aan wie een verplichting, als bedoeld in het vorige lid, is opgelegd, of die op grond van artikel 226 van de Gemeentewet tot het doen van persoonlijke diensten bij de brandweer zijn opgeroepen, kunnen binnen twee weken na den dag, waarop door hen de schriftelijke mededeeling, waarbij hun de verplichting wordt opgelegd, is ontvangen, in beroep komen bij de hoogere brandweerpolitie-instantie. In afwachting van de beslissing van den Secretaris-Generaal moet aan de in het vorige lid bedoelde verplichting worden voldaan.

Artikel 14.

Aan het onbezoldigde personeel van de brandweer wordt de loonderving ten gevolge van bestrijding van brand en rampen, voor zoover van hen redelijkerwijze niet kan worden gevergd, dat zij zonder vergoeding hulp verleenen, vergoed onder overeenkomstige toepassing van artikel 9. De Secretaris-Generaal treft in overeenstemming met den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken een nadere regeling.

AFDEELING V.

Slotbepaling.

Artikel 15.

Artikel 209, letter a en c, en, voor zoover het persoonlijke diensten bij de

bei der Feuerwehr betrifft, Artikel 227, Satz 2, des Gemeindegesetzes finden keine Anwendung.

§ 16.

Der Generalsekretär erlässt, soweit diese Verordnung nichts anderes bestimmt, die zur Durchführung dieser Verordnung, insbesondere über die Organisation des Feuerlöschwesens in den Gemeinden und in den Verkehrs- und Industrieanlagen erforderlichen Vorschriften einschliesslich einheitlicher Bestimmungen über den vorbeugenden Feuerschutz, die Brandschau und die Schornsteinreinigung.

§ 17.

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1944, der § 12 mit Rückwirkung vom 1. März 1943 an in Kraft. Sie wird als „Verordnung über das Feuerlöschwesen 1943" zitiert. Gleichzeitig tritt die Verordnung Nr. 57/1941 über das Feuerlöschwesen in der Fassung der Verordnung Nr. 40/1942 ausser Kraft.

Apeldoorn, am 21. Dezember 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Justiz:

SCHRIEKE.

brandweer betreft, en artikel 227, tweede volzin, der Gemeentewet zijn niet van toepassing.

Artikel 16.

De Secretaris-Generaal vaardigt, voor zoover dit besluit niet anders bepaalt, de ter uitvoering van dit besluit noodzakelijke voorschriften uit, in het bijzonder betreffende de organisatie van het brandweerwezen in gemeenten, in de inrichtingen voor het verkeer en in de industriebedrijven, met inbegrip van uniforme bepalingen over de preventieve brandbestrijding, de brandschouw en het vegen van schoorsteenen.

Artikel 17.

Dit besluit treedt in werking op 1 Januari 1944, met uitzondering van artikel 12, dat met terugwerkende kracht tot 1 Maart 1943 in werking treedt. Het wordt aangehaald als „Besluit Brandweerwezen 1943". Op hetzelfde tijdstip treedt het Besluit Brandweerwezen No. 57/1941, zooals gewijzigd bij Besluit No. 40/1942, buiten werking.

Apeldoorn, 21 December 1943.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie:

SCHRIEKE.

H4995-0441

H4995-0442

121.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen zur Abänderung der Verordnung Nr. 159/1941 über eine zeitweilige Erhöhung bestimmter Sozialversicherungsrenten durch Gewährung eines Sonderzuschlages, der Verordnung Nr. 109/1942 zur Abänderung des Krankenversicherungsgesetzes, beide in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1942 und der Verordnung Nr. 92/1943 über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungsgesetzes kein Anspruch darauf besteht.

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

In den §§ 1 und 6 der Verordnung Nr. 159/1941 über eine zeitweilige Erhöhung bestimmter Sozialversicherungsrenten durch Gewährung eines Sonderzuschlages in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1942 werden die Worte „31. Dezember 1943" durch die Worte „31. Dezember 1944" ersetzt.

§ 2.

In § 3 der Verordnung Nr. 109/1942 zur Abänderung des Krankenversicherungsgesetzes in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1942 werden die Worte „31. Dezember 1943" durch die Worte „31. Dezember 1944" ersetzt.

§ 3.

Im § 7 der Verordnung Nr. 92/1943 über Wochenhilfe in Fällen, in denen auf Grund des Krankenversicherungs-

121.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën tot wijziging van het Besluit No 159/1941 betreffende tijdelijke verhooging van bepaalde sociale verzekeringsrenten met een bijzonderen toeslag, van het Besluit No 109/1942 tot wijziging der Ziektewet, zooals die besluiten gewijzigd werden bij Besluit No 151/1942, en van het Besluit No 92/1943 betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

In de artikelen 1 en 6 van het Besluit No. 159/1941 betreffende tijdelijke verhooging van bepaalde sociale verzekeringsrenten met een bijzonderen toeslag, zooals dat besluit gewijzigd werd bij Besluit No. 151/1942, worden de woorden „31 December 1943" vervangen door de woorden „31 December 1944".

Artikel 2.

In artikel 3 van het Besluit No. 109/1942 tot wijziging der Ziektewet, zooals dat besluit werd gewijzigd bij Besluit No. 151/1942, worden de woorden „31 December 1943" vervangen door de woorden „31 December 1944".

Artikel 3.

In artikel 7 van het Besluit No. 92/1943 betreffende uitkeering van kraamgeld in gevallen, waarin daarop

gesetzes kein Anspruch darauf besteht, werden die Worte „vor dem 1. Januar 1944" durch die Worte „vor dem 1. Januar 1945" ersetzt.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am 23. Dezember 1943 in Kraft.

Amsterdam, am 25. November 1943.

Deventer, am 4. Dezember 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten, (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. ROST VAN TONNINGEN.

122.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministeriën für Soziale Angelegenheiten und für Finanzen zur Abänderung der Ausgleichsabgabeverordnung 1941 (Nr. 158/1941).

Auf Grund des § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss den §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Im § 8, Absätze 1 und 2 der Ausgleichsabgabeverordnung 1941 (Nr. 158/1941) in der Fassung der Verordnung Nr. 151/1942 entfällt der zweite Satz.

krachtens de Ziektewet geen aanspraak bestaat, worden de woorden „vóór 1 Januari 1944" vervangen door de woorden „vóór 1 Januari 1945".

Artikel 4.

Dit besluit treedt in werking op 23 December 1943.

Amsterdam, 25 November 1943.

Deventer, 4 December 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. ROST VAN TONNINGEN.

122.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Sociale Zaken en van Financiën tot wijziging van het Besluit op de Vereveningsheffing 1941 (No. 158/1941).

Op grond van § 1 der Verordnung No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

In artikel 8 van het Besluit op de Vereveningsheffing 1941 (No. 158/1941), zooals gewijzigd bij Besluit No. 151/1942, komen in het eerste lid de woorden: „ ,en wordt niet meer geheven naar den maatstaf van de loonen over loontijdvakken, welke na 31 December 1943 eindigen" te vervallen.

In het tweede lid vervallen de woorden: „ , en wordt niet meer geheven naar den maatstaf van zoo-

H4995-0443

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 23. Dezember 1943 in Kraft.

Amsterdam / Deventer, am 21. Dezember 1943.

Der Generalsekretär im Ministerium für Soziale Angelegenheiten (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

VERWEY.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

M. ROST VAN TONNINGEN.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt):

H. POSTMA.

BERICHTIGUNG.

Verordnung Nr. 114/1943: Seite 369. Bei den Unterschriften der obengenannten Verordnung lautet der Name des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen (mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt) statt „M. Rost van Tonningen" „H. Postma".

danige belooningen, welke na 31 December 1943 worden betaald".

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op 23 December 1943.

Amsterdam / Deventer, 21 December 1943.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Sociale Zaken:

VERWEY.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

M. ROST VAN TONNINGEN.

De waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

H. POSTMA.

VERBETERING.

Besluit No. 114/1943, blz. 369. Aan het slot van bovenstaand besluit luidt de naam van den waarnemend Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën „H. Postma" in plaats van „M. Rost van Tonningen".

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, Den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 425300, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.21*

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro No. 425300, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.21*

H4995-0444

H4995-0445